MONITEUR BELGE

BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53, 1000 Bruxelles - Conseiller général : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur-generaal : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

183e ANNEE — **N. 133** — 183e JAARGANG

MERCREDI 8 MAI 2013 — WOENSDAG 8 MEI 2013

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Finances

30 AVRIL 2013. — Arrêté royal adaptant l'article 106, § 7, alinéa 1er, de l'AR/CIR 92 quant aux sociétés d'investissement visées, p. 26761.

30 AVRIL 2013. — Arrêté royal modifiant les arrêtés royaux nos 1, 2, 3, 4, 7, 10, 13, 14, 18, 19, 20, 22, 23, 24, 31, 39, 46, 48, 51, 53, 54 et 56 relatifs à la taxe sur la valeur ajoutée, p. 26764.

29 AVRIL 2013. — Arrêté ministériel relatif à l'émission par l'Etat belge d'un emprunt dénommé « Obligations linéaires Floating Rate - 2 mai 2018 », en abrégé « OLO FRN 2018 », p. 26774.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

9 JANVIER 2013. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 27 septembre 2011, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le port d'Anvers, dénommée "Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen", portant la prolongation de certaines conventions collectives de travail de durée déterminée, p. 26776.

9 JANVIER 2013. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 21 décembre 2011, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le port d'Anvers, dénommée "Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen", modifiant l'organisme de pension du régime sectoriel social de pension complémentaire en faveur des travailleurs portuaires du contingent général, du contingent logistique et des gens de métier, p. 26777.

9 JANVIER 2013. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 21 décembre 2011, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le port d'Anvers, dénommée « Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen », relative à l'institution du « Fonds de sécurité d'existence pour l'engagement de solidarité du régime de pension sectoriel social » et la fixation de ses statuts, p. 26779.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Financiën

30 APRIL 2013. — Koninklijk besluit tot aanpassing van artikel 106, § 7, eerste lid, van het KB/WIB 92 inzake de bedoelde beleggingsvennootschappen, bl. 26761.

30 APRIL 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van de koninklijke besluiten nrs. 1, 2, 3, 4, 7, 10, 13, 14, 18, 19, 20, 22, 23, 24, 31, 39, 46, 48, 51, 53, 54 en 56 met betrekking tot de belasting over de toegevoegde waarde, bl. 26764.

29 APRIL 2013. — Ministerieel besluit betreffende de uitgifte door de Belgische Staat van een lening genaamd « Lineaire obligaties – Floating Rate - 2 mei 2018 », afgekort « OLO FRN 2018 », bl. 26774.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

9 JANUARI 2013. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 september 2011, gesloten in het Paritair Subcomité voor de haven van Antwerpen, "Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen" genaamd, houdende verlenging van sommige collectieve arbeidsovereenkomsten van bepaalde duur, bl. 26776.

9 JANUARI 2013. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 21 december 2011, gesloten in het Paritair Subcomité voor de haven van Antwerpen, "Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen" genaamd, ter wijziging van de pensioeninstelling van het sociaal sectoraal aanvullend pensioenstelsel voor de havenarbeiders van het algemeen contingent, het logistiek contingent en de vaklui, bl. 26777.

9 JANUARI 2013. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 21 december 2011, gesloten in het Paritair Subcomité der haven van Antwerpen, « Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen » genaamd, betreffende de oprichting van het « Fonds voor bestaanszekerheid voor de solidariteitstoezegging van het sociaal sectoraal pensioenstelsel » en vaststelling van zijn statuten, bl. 26779.

9 JANVIER 2013. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 21 décembre 2011, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le port d'Anvers, dénommée « Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen », portant modification des statuts du « Fonds de compensation pour la sécurité d'existence - Port d'Anvers », p. 26783.

9 JANVIER 2013. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 6 décembre 2011, conclue au sein de la Commission paritaire des maîtres-tailleurs, des tailleuses et couturières, coordonnant les règles concernant l'intervention des employeurs dans les frais de transport, p. 26785.

9 JANVIER 2013. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 6 décembre 2011, conclue au sein de la Commission paritaire des maîtres-tailleurs, des tailleuses et couturières, concernant les initiatives en matière de formation et d'emploi pour les groupes à risque, p. 26787.

9 JANVIER 2013. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 28 septembre 2011, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la carrosserie, relative à la prime de fin d'année, p. 26788.

9 JANVIER 2013. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 28 septembre 2011, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la carrosserie, relative au congé d'ancienneté, p. 26790.

9 JANVIER 2013. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 28 septembre 2011, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la carrosserie, relative à la prépension à partir de 58 ans, p. 26792.

9 JANVIER 2013. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 28 septembre 2011, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la carrosserie, relative à la prépension après licenciement, p. 26793.

9 JANVIER 2013. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 28 septembre 2011, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la carrosserie, relative à la formation, p. 26794.

9 JANVIER 2013. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 19 décembre 2011, conclue au sein de la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique, relative à la clause de sécurité d'emploi et à la procédure de concertation (section monteurs), p. 26799.

9 JANVIER 2013. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 13 octobre 2011, conclue au sein de la Commission paritaire pour les employés occupés chez les notaires, relative aux allocations familiales extralégales, p. 26801.

9 JANVIER 2013. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 13 octobre 2011, conclue au sein de la Commission paritaire pour les employés occupés chez les notaires, relative à l'institution d'un fonds de sécurité d'existence et la fixation de ses statuts, p. 26803.

17 AVRIL 2013. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 13 juin 2012, conclue au sein de la Commission paritaire pour le nettoyage, relative à la modification de la convention collective de travail du 30 juin 2011 relative aux salaires, sursalaires et primes, p. 26809.

17 AVRIL 2013. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 23 juin 2011, conclue au sein de la Commission paritaire pour l'entretien du textile, relative au travail intérimaire, p. 26810.

9 JANUARI 2013. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 21 december 2011, gesloten in het Paritair Subcomité voor de haven van Antwerpen, « Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen » genaamd, houdende wijziging van de statuten van het « Compensatiefonds voor bestaanszekerheid - Haven van Antwerpen », bl. 26783.

9 JANUARI 2013. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 december 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de meester-kleermakers, de kleermaaksters en naaisters, tot coördinatie van de regels inzake de tussenkomst van de werkgevers in de vervoerskosten, bl. 26785.

9 JANUARI 2013. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 december 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de meester-kleermakers, de kleermaaksters en naaisters, betreffende vormings- en tewerkstellingsinitiatieven voor risicogroepen, bl. 26787.

9 JANUARI 2013. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 28 september 2011, gesloten in het Paritair Subcomité voor het koetswerk, betreffende de eindejaarspremie, bl. 26788.

9 JANUARI 2013. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 28 september 2011, gesloten in het Paritair Subcomité voor het koetswerk, betreffende het anciënniteitsverlof, bl. 26790.

9 JANUARI 2013. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 28 september 2011, gesloten in het Paritair Subcomité voor het koetswerk, betreffende het brugpensioen vanaf 58 jaar, bl. 26792.

9 JANUARI 2013. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 28 september 2011, gesloten in het Paritair Subcomité voor het koetswerk, betreffende het brugpensioen na ontslag, bl. 26793.

9 JANUARI 2013. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 28 september 2011, gesloten in het Paritair Subcomité voor het koetswerk, betreffende de vorming en opleiding, bl. 26794.

9 JANUARI 2013. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw, betreffende de werkzekerheidsclausule en overlegprocedure (sectie monteerders), bl. 26799.

9 JANUARI 2013. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 13 oktober 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de notarisbedienden, betreffende de extralegale gezinsbijlagen, bl. 26801.

9 JANUARI 2013. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 13 oktober 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de notarisbedienden, betreffende oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid en vaststelling van zijn statuten, bl. 26803.

17 APRIL 2013. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 13 juni 2012, gesloten in het Paritair Comité voor de schoonmaak, betreffende de wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 30 juni 2011 betreffende de lonen, loontoeslagen en premies, bl. 26809.

17 APRIL 2013. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 23 juni 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de textielverzorging, betreffende de uitzendarbeid, bl. 26810.

Service public fédéral Sécurité sociale

22 AVRIL 2013. — Arrêté royal modifiant l'article 13, § 3, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, p. 26811.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

14 AVRIL 2013. — Arrêté royal portant octroi d'une contribution financière à l'Accord international sur la Meuse, p. 26812.

14 AVRIL 2013. — Arrêté royal portant octroi d'une contribution financière à l'Accord ASCOBANS, p. 26813.

14 AVRIL 2013. — Arrêté royal portant octroi d'une contribution financière à la Convention OSPAR, p. 26814.

14 AVRIL 2013. — Arrêté royal portant octroi d'une contribution financière à l'Accord international sur l'Escaut, p. 26815.

14 AVRIL 2013. — Arrêté royal portant octroi d'une contribution financière à l'Accord de Bonn, p. 26816.

6 MAI 2013. — Arrêté ministériel modifiant l'annexe I^re^ de l'arrêté royal du 22 mai 2003 concernant la mise sur le marché et l'utilisation des produits biocides, en vue de la rectification de l'annexe I^re^ et de la modification de certaines rubriques de l'annexe I^re^, p. 26817.

Service public fédéral Justice

18 AVRIL 2013. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 1^er^ juillet 2011 portant exécution des articles 16, 13°, 17, 20, 63, 70 et 88 du Code pénal social et fixant la date d'entrée en vigueur de la loi du 2 juin 2010 comportant des dispositions de droit pénal social, p. 26820.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

22 APRIL 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het artikel 13, § 3, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, bl. 26811.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

14 APRIL 2013. — Koninklijk besluit houdende toekenning van de financiële bijdrage aan het Internationale Maasverdrag, bl. 26812.

14 APRIL 2013. — Koninklijk besluit houdende toekenning van een financiële bijdrage aan het ASCOBANS Akkoord, bl. 26813.

14 APRIL 2013. — Koninklijk besluit houdende toekenning van de financiële bijdrage aan het OSPAR Verdrag, bl. 26814.

14 APRIL 2013. — Koninklijk besluit houdende toekenning van de financiële bijdrage aan het Internationale Scheldeverdrag, bl. 26815.

14 APRIL 2013. — Koninklijk besluit houdende toekenning van de financiële bijdrage aan het Bonn Akkoord, bl. 26816.

6 MEI 2013. — Ministerieel besluit tot wijziging van de bijlage I van het koninklijk besluit van 22 mei 2003 betreffende het op de markt brengen en het gebruiken van biocide, met het oog de correctie van bijlage I en de wijziging van bepaalde rubriekopschriften van bijlage I, bl. 26817.

Federale Overheidsdienst Justitie

18 APRIL 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 1 juli 2011 tot uitvoering van de artikelen 16, 13°, 17, 20, 63, 70 en 88 van het Sociaal Strafwetboek en tot bepaling van de datum van inwerkingtreding van de wet van 2 juni 2010 houdende bepalingen van het sociaal strafrecht, bl. 26820.

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Deutschsprachige Gemeinschaft

Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft

28. MÄRZ 2013 — Erlass der Regierung zur Abänderung des Erlasses der Regierung vom 12. Dezember 1997 über die Organisation und den Zuschuss für die Tagesstätten für Personen mit Behinderung, S. 26821.

28. MÄRZ 2013 — Erlass der Regierung zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 30. März 1973 zur Festlegung der gemeinsamen Regeln zur Berechnung der Tagespflegesätze, die für den Unterhalt, die Erziehung und die Pflege von Personen mit Behinderung, die zu Lasten der öffentlichen Hand untergebracht sind, gewährt werden, S. 26823.

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté germanophone

Ministère de la Communauté germanophone

28 MARS 2013. — Arrêté du Gouvernement portant modification de l'arrêté du Gouvernement du 12 décembre 1997 relatif à l'organisation et au subventionnement des centres de jour pour personnes handicapées, p. 26821.

28 MARS 2013. — Arrêté du Gouvernement modifiant l'arrêté royal du 30 mars 1973 déterminant les règles communes à suivre pour fixer les subventions journalières allouées pour l'entretien, l'éducation et le traitement des mineurs d'âge et des handicapés placés à charge des pouvoirs publics, p. 26824.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Duitstalige Gemeenschap

Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap

28 MAART 2013. — Besluit van de Regering tot wijziging van het besluit van de Regering van 12 december 1997 betreffende de organisatie en de subsidiëring van de dagcentra voor mindervaliden, bl. 26822.

28 MAART 2013. — Besluit van de Regering tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 maart 1973 tot bepaling van de te volgen gemeenschappelijke regels voor de vaststelling van de toelagen per dag toegekend voor onderhoud, opvoeding en behandeling van minderjarigen en van gehandicapten geplaatst ten laste van de openbare besturen, bl. 26826.

Région wallonne

Service public de Wallonie

25 AVRIL 2013. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant le statut des agents de l'Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi et l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 relatif aux conditions d'engagement et à la situation administrative et pécuniaire des membres de personnel contractuel et portant des dispositions transitoires en ce qui concerne les conditions d'accès aux emplois d'encadrement dans les métiers du conseil, p. 26827.

Autres arrêtés

Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre et Autorité flamande

3 AVRIL 2013. — Ordres nationaux. Retraits, p. 26833.

Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

Carrière de l'administration centrale. Personnel. Nominations définitives, p. 26833. — Service extérieur. Modification Consulat, p. 26833. — Service extérieur. Ouverture Postes, p. 26834. — Service extérieur. Fermeture Postes, p. 26834.

Service public fédéral Intérieur

Commissaire divisionnaire de police. Renouvellement de mandat, p. 26834. — Inspection générale de la police fédérale et de la police locale. Désignation, p. 26835.

Service public fédéral Finances

30 AVRIL 2013. — Arrêté ministériel relatif à la composition de la commission départementale des stages du Service public fédéral Finances, p. 26835.

Banque Nationale de Belgique. Nomination, p. 26837.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

22 AVRIL 2013. — Arrêté royal portant nomination des membres du conseil consultatif pour l'occupation des travailleurs étrangers, p. 26837.

Personnel. Nomination, p. 26839. — Ordre de Léopold II. Nominations, p. 26839. — Ordre de la Couronne. Nominations. Palmes d'Argent, p. 26839. — Ordre de la Couronne. Nominations, p. 26840. — Direction générale Relations collectives de travail. Arrêtés concernant les membres des commissions paritaires, p. 26869.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire, p. 26874. — Ordre judiciaire, p. 26875.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

18 AVRIL 2013. — Arrêté royal portant renouvellement du mandat du président de la Commission de la concurrence, p. 26875.

18 AVRIL 2013. — Arrêté royal portant démission et nomination de deux membres de la Commission de la concurrence, p. 26876.

Personnel et Organisation. Mise à la retraite, p. 26876. — Personnel et Organisation. Mises à la retraite, p. 26877. — Personnel et Organisation. Mises à la retraite, p. 26877.

Waals Gewest

Waalse Overheidsdienst

25 APRIL 2013. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 houdende het statuut van de ambtenaren van de "Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi" (Waalse Dienst voor Beroepsopleiding en Arbeidsbemiddeling) en van het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 betreffende de voorwaarden voor de indienstneming en de administratieve en geldelijke toestand van de contractuele personeelsleden en houdende overgangsbepalingen wat betreft de voorwaarden waaronder toegang verleend wordt tot de staffuncties in de adviesverlenende beroepen, bl. 26831.

Andere besluiten

Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister en Vlaamse overheid

3 APRIL 2013. — Nationale Orden. Intrekkingen, bl. 26833.

Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

Carrière hoofdbestuur. Personeel. Vaste benoemingen, bl. 26833. — Buitenlandse dienst. Wijziging Consulaat, bl. 26833. — Buitenlandse dienst. Opening Posten, bl. 26834. — Buitenlandse dienst. Sluiting Posten, bl. 26834.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Hoofdcommissaris van politie. Hernieuwing van het mandaat, bl. 26834. — Algemene Inspectie van de federale politie en van de lokale politie. Aanwijzing, bl. 26835.

Federale Overheidsdienst Financiën

30 APRIL 2013. — Ministerieel besluit betreffende de samenstelling van de departementale stagecommissie van de Federale Overheidsdienst Financiën, bl. 26835.

Nationale Bank van België. Benoeming, bl. 26837.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

22 APRIL 2013. — Koninklijk besluit tot benoeming van de leden van de Adviesraad voor de tewerkstelling van buitenlandse werknemers, bl. 26837.

Personeel. Benoeming, bl. 26839. — Orde van Leopold II. Benoemingen, bl. 26839. — Kroonorde. Benoemingen. Zilveren Palmen, bl. 26839. — Kroonorde. Benoemingen, bl. 26840. — Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen. Besluiten betreffende de leden van de paritaire comités, bl. 26869.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde, bl. 26874. — Rechterlijke Orde, bl. 26875.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

18 APRIL 2013. — Koninklijk besluit houdende hernieuwing van het mandaat van de voorzitter van de Commissie voor de Mededinging, bl. 26875.

18 APRIL 2013. — Koninklijk besluit houdende ontslag en benoeming van twee leden van de Commissie voor de Mededinging, bl. 26876.

Personeel en Organisatie. Pensionering, bl. 26876. — Personeel en Organisatie. Pensioneringen, bl. 26877. — Personeel en Organisatie. Pensioneringen, bl. 26877.

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté française

Ministère de la Communauté française

21 MARS 2013. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du 15 juillet 2010 portant nomination des membres des conseils d'administration des sociétés publiques d'administration des bâtiments scolaires de l'enseignement organisé par les pouvoirs publics (SPABS), p. 26882.

26 MARS 2013. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant désignation des membres de la Chambre de recours des membres du personnel ouvrier des établissements d'enseignement organisé par la Communauté française, p. 26883.

28 MARS 2013. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant nomination du jury habilité à délivrer un certificat de connaissance approfondie d'une langue en vue de l'enseignement de cours en langue d'immersion, p. 26885.

18 AVRIL 2013. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 25 mai 2007 désignant les membres du Collège d'avis et du Collège d'autorisation et de contrôle du Conseil supérieur de l'Audiovisuel, p. 26889.

Personnel. Nominations, p. 26890. — Croix-Rouge de Belgique. Libéralité, p. 26892. — Personnel. Nomination, p. 26892. — Désignations de fonctionnaires généraux en qualité de mandataire, p. 26893. — Comité de gestion de l'Agence pour l'évaluation de la qualité de l'enseignement supérieur. Nominations, p. 26894. — Médecin contrôleur dans le contrôle antidopage. Retrait de qualité, p. 26895.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

Provincie Vlaams-Brabant. Ruimtelijke ordening. Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan, bl. 26878.

Leefmilieu, Natuur en Energie

16 APRIL 2013. — Besluit van de Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij (OVAM) tot het vaststellen van gronden gelegen aan de Volpestraat en Mouvauxstraat in Halle als site – 'Site voormalige meubelmakerij met als nevenactiviteit gasproductie, Volpestraat en Mouvauxstraat in Halle' en tot regeling van de exoneratie voor de uitvoering van het site-onderzoek, bl. 26878.

18 APRIL 2013. — Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij. Personeel. Toelating tot de proeftijd, bl. 26882.

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

15 MAART 2013. — Arrest van de Raad van State. Provinciaal ruimtelijk uitvoeringsplan "Leieboorden" (Kuurne), bl. 26882.

Franse Gemeenschap

Ministerie van de Franse Gemeenschap

21 MAART 2013. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 15 juli 2010 tot benoeming van de leden van de raden van bestuur van de publiekrechtelijke maatschappijen belast met het bestuur van de schoolgebouwen georganiseerd door de overheidsdiensten (SPABS), bl. 26883.

26 MAART 2013. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot aanstelling van de leden van de Raad van beroep van de leden van het werkliedenpersoneel van de onderwijsinrichtingen ingericht door de Franse Gemeenschap, bl. 26884.

28 MAART 2013. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot benoeming van de examencommissie die ertoe gemachtigd wordt een getuigschrift uit te reiken voor grondige kennis van een taal met het oog op taalbadonderwijs, bl. 26887.

18 APRIL 2013. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 25 mei 2007 tot benoeming van de leden van het College voor advies en het College voor vergunning en controle van de « Conseil supérieur de l'Audiovisuel » (Hoge Raad voor de audiovisuele sector van de Franse Gemeenschap van België), bl. 26889.

Personeel. Benoemingen, bl. 26891. — Het Belgische Rode Kruis. Schenking, bl. 26892. — Personeel. Benoeming, bl. 26893. — Benoemingen van ambtenaren-generaal als mandaathouder, bl. 26894. — Beheerscomité van het Agentschap voor de evaluatie van de kwaliteit van het hoger onderwijs. Benoemingen, bl. 26894.

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Deutschsprachige Gemeinschaft
Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft

21. FEBRUAR 2013 — Erlass der Regierung zur Einsetzung des Beirates für Gesundheitsförderung, S. 26895.

14. MÄRZ 2013 — Erlass der Regierung zur Bezeichnung der Mitglieder der Kommission, die mit der Durchführung des Bezeichnungsverfahrens für das Amt des Leiters der Schulinspektion und der Schulentwicklungsberatung, des Schulinspektors sowie des Schulentwicklungsberaters betraut ist, S. 26899.

14. MÄRZ 2013 — Erlass der Regierung zur Bestellung der Mitglieder des Begleitausschusses "Mobile Jugendarbeit", S. 26902.

14. MÄRZ 2013 — Erlass zur Bestellung der Mitglieder der Sportkommission, S. 26905.

14. MÄRZ 2013 — Erlass der Regierung zur Abänderung des Ministeriellen Erlasses vom 17. April 2008 zur Bezeichnung der Mitglieder der Kommission zur Bezeichnung der Schulleiter auf Sekundarschulebene des Gemeinschaftsunterrichtswesens, S. 26907.

Communauté germanophone

Ministère de la Communauté germanophone

21 FEVRIER 2013. — Arrêté du Gouvernement instituant le Conseil consultatif pour la promotion de la santé, p. 26896.

14 MARS 2013. — Arrêté du Gouvernement portant désignation des membres de la commission chargée de mener la procédure en vue de la désignation à la fonction de chef de l'inspection scolaire et de la guidance en développement scolaire, à la fonction d'inspecteur scolaire et à la fonction de conseiller en développement scolaire, p. 26900.

14 MARS 2013. — Arrêté du Gouvernement portant désignation des membres du comité de suivi "animation de jeunesse ambulante", p. 26903.

14 MARS 2013. — Arrêté portant désignation des membres de la Commission sportive, p. 26906.

14 MARS 2013. — Arrêté du Gouvernement modifiant l'arrêté ministériel du 17 avril 2008 portant désignation des membres de la commission chargée de la désignation des chefs d'établissement dans l'enseignement secondaire communautaire, p. 26907.

Région wallonne

Service public de Wallonie

25 AVRIL 2013. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 26 mai 2011 portant nomination des membres du comité de gestion de l'Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi, p. 26909.

25 AVRIL 2013. — Arrêté du Gouvernement wallon portant remplacement de certains membres du comité technique des attractions touristiques, p. 26909.

Aménagement du territoire, p. 26911. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003000892, p. 26912. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003000922, p. 26913. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003000991, p. 26913. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003001001, p. 26914. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2012059149, p. 26914. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2013062003, p. 26915. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets GR 002349, p. 26915. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets GR 002350, p. 26916. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets GR 002487, p. 26916. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets IT 013206, p. 26917. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environ-

Duitstalige Gemeenschap

Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap

21 FEBRUARI 2013. — Besluit van de Regering tot instelling van de Adviesraad voor Gezondheidspromotie, bl. 26898.

14 MAART 2013. — Besluit van de Regering tot aanwijzing van de leden van de commissie die belast is met de uitvoering van de procedure voor aanstellingen in het ambt van hoofd van de onderwijsinspectie en van het adviespunt voor schoolontwikkeling, het ambt van onderwijsinspecteur en het ambt van adviseur voor schoolontwikkeling, bl. 26901.

14 MAART 2013. — Besluit van de Regering tot aanwijzing van de leden van het begeleidingscomité "Mobiel jeugdwerk", bl. 26904.

14 MAART 2013. — Besluit tot aanwijzing van de leden van de Sportcommissie, bl. 26906.

14 MAART 2013. — Besluit van de Regering tot wijziging van het ministerieel besluit van 17 april 2008 houdende aanwijzing van de leden van de commissie voor de aanwijzing van de inrichtingshoofden in het secundair onderwijs, bl. 26908.

Waals Gewest

Waalse Overheidsdienst

25 APRIL 2013. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 26 mei 2011 tot benoeming van de leden van het beheerscomité van de « Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi » (Waalse Dienst voor Beroepsopleiding en Arbeidsbemiddeling), bl. 26909.

25 APRIL 2013. — Besluit van de Waalse Regering tot vervanging van sommige leden van het technisch comité van de toeristische bezienswaardigheden, bl. 26910.

nement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets IT 013210, p. 26917. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 010629, p. 26918. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 011136, p. 26918. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 011410, p. 26919. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 011411, p. 26919. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 011592, p. 26920. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 011646, p. 26920. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 011647, p. 26921. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 212480, p. 26921.

Région de Bruxelles-Capitale

Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale

Agences d'emploi privées. Agréments, p. 26922.

Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale

21 MARS 2013. — Arrêté ministériel déterminant le forfait horaire subventionné en 2013 pour les aides familiaux ou senior et les aides ménagers des services d'aide à domicile, p. 26922.

Avis officiels

Cour constitutionnelle

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 26923.

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 26924.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Particuliere bureaus voor arbeidsbemiddeling. Erkenningen, bl. 26922.

Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad

21 MAART 2013. — Ministerieel besluit tot bepaling van het gesubsidieerde uurforfait in 2013 voor de gezins- of bejaardenhulpen en de huishoudelijke hulpen van de diensten voor thuiszorg, bl. 26922.

Officiële berichten

Grondwettelijk Hof

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 26923.

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 26924.

Verfassungsgerichtshof

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 26923.

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 26925.

Conseil d'Etat

Avis prescrit par l'article 3*quater* de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat et par l'article 7 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat, p. 26925.

Raad van State

Bericht voorgeschreven bij artikel 3*quater* van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State en bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State, bl. 26925.

Staatsrat

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3*quater* des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates und durch Artikel 7 des Königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991 zur Festlegung des Eilverfahrens vor dem Staatsrat, S. 26925.

Banque Nationale de Belgique

Autorisation de fusion entre un établissement de crédit et une autre institution financière (article 31 de la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit), p. 26926.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Sélection comparative d'analyste technique, néerlandophone, (m/f) (niveau A) pour le SPF Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie (ANG13067), p. 26926.

Service public fédéral Finances

Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines. Publications prescrites par l'article 770 du Code civil. Successions en déshérence, p. 26927.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire. Places vacantes. Erratum, p. 26928.

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté française

Ministère de la Communauté française

Administration générale de l'Enseignement et de la Recherche scientifique. Direction générale de l'Enseignement non obligatoire et de la Recherche scientifique. Commission de langue française chargée de l'organisation des examens linguistiques pour les professeurs de cours artistiques dans l'enseignement artistique. Appel aux candidats pour la session 2013, p. 26929.

Ordres du jour

Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, p. 26930.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 26931 à 26990.

Nationale Bank van België

Toestemming voor fusie tussen een kredietinstellingen en een andere in de financiële sector bedrijvige instelling (artikel 31 van de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen), bl. 26926.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Vergelijkende selectie van een Nederlandstalig technisch analist (m/v) (niveau A) voor de FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie (ANG13067), bl. 26926.

Federale Overheidsdienst Financiën

Administratie van het kadaster, registratie en domeinen. Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek. Erfloze nalatenschappen, bl. 26927.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde. Vacante betrekkingen. Erratum, bl. 26928.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Jobpunt Vlaanderen

Selectie van inspecteur team gezondheid deskundige. Uitslag, bl. 26928.

Agenda's

Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bl. 26930.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 26931 tot bl. 26990.

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS
WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C − 2013/03151]

30 AVRIL 2013. — Arrêté royal adaptant l'article 106, § 7, alinéa 1er, de l'AR/CIR 92 quant aux sociétés d'investissement visées

RAPPORT AU ROI

Sire,

Le présent arrêté que nous avons l'honneur de soumettre à la signature de Votre majesté, s'applique à la renonciation totale à la perception du précompte mobilier sur les dividendes relative aux sociétés d'investissement, visée à l'article 106, § 7, alinéa 1er, AR/CIR 92 et a pour but principal de remplacer dans cet article les références à la loi du 4 décembre 1990 relative aux opérations financières et aux marchés financiers par les références à la loi du 3 août 2012 relative à certaines formes de gestion collective de portefeuilles d'investissement.

La loi du 20 juillet 2004 relative à certaines formes de gestion collective de portefeuilles d'investissement a modifié le cadre législatif des organismes de placement collectif. Elle a, entre autres, inséré, dans le Livre II, un Titre III intitulé "Des organismes de placement collectif institutionnels" qui vient juste après le Titre II intitulé " Des organismes de placement collectif publics".

La loi du 20 juillet 2004 accomplissait ainsi une modernisation du cadre législatif pour les organismes de placement collectif de droit belge. La loi du 20 juillet 2004 se substituait dès lors au Livre III de la loi du 4 décembre 1990 relative aux transactions financières et aux marchés financiers qui réglait, jusqu'à l'entrée en vigueur de la loi du 20 juillet 2004, le statut et le régime de contrôle des organismes de placement collectif de droit belge et le cadre applicable aux organismes de placement collectif de droit étranger qui commercialisent leurs parts en Belgique.

En cohérence avec l'article 185bis du Code des impôts sur les revenus 1992, il est proposé de viser dorénavant à l'article 106, § 7, alinéa 1er, AR/CIR 92 à la fois les sociétés d'investissement publiques et les sociétés d'investissement institutionnelles.

Il est urgent de clarifier la situation et d'octroyer de la même manière cette renonciation à ces diverses sociétés d'investissement, qu'elles soient des sociétés d'investissement publiques ou des sociétés d'investissement institutionnelles.

Le Conseil d'Etat, dans son avis 52.626/1 du 21 janvier 2013, a estimé que le projet d'adaptation présentait une "imperfection fondamentale" du fait qu'il renvoyait à la loi du 20 juillet 2004 relative à certaines formes de gestion collective de portefeuilles d'investissement alors qu'une nouvelle loi, la loi du 3 août 2012 relative à certaines formes de gestion collective de portefeuilles d'investissement l'avait remplacée.

Le projet a donc été adapté par le renvoi aux articles pertinents de cette nouvelle loi.

Le Conseil d'Etat a rendu un nouvel avis 52.964/3 le 29 mars 2013 dans lequel il note que le présent projet ne prétend pas élargir la renonciation à la perception du précompte mobilier aux dividendes qui sont attribués à des sociétés d'investissement non-résidentes et que les mesures litigieuses aux yeux des instances européennes, tel l'arrêt de la Cour de Justice de l'Union européenne du 25 octobre 2012, devront être adaptées dès que possible.

Vu l'urgence de la clarification et le retard pris suite à cette "imperfection fondamentale", il est proposé de maintenir l'application du présent arrêté aux revenus alloués ou attribués à partir du 1er janvier 2013.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C − 2013/03151]

30 APRIL 2013. — Koninklijk besluit tot aanpassing van artikel 106, § 7, eerste lid, van het KB/WIB 92 inzake de bedoelde beleggingsvennootschappen

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het besluit dat ter ondertekening aan uwe Majesteit wordt voorgelegd is van toepassing op de volledige verzaking aan de in artikel 106, § 7, eerste lid, KB/WIB 92 bedoelde inning van de roerende voorheffing op de dividenden met betrekking tot beleggingsvennootschappen en heeft als voornaamste doelstelling het vervangen van de verwijzingen naar de wet van 4 december 1990 op de financiële transacties en de financiële markten in dit artikel door de verwijzingen naar de wet van 3 augustus 2012 betreffende bepaalde vormen van collectief beheer van beleggingsportefeuilles.

De wet van 20 juli 2004 betreffende bepaalde vormen van collectief beheer van beleggingsportefeuilles heeft het wettelijk kader voor instellingen voor collectieve belegging gewijzigd. Ze heeft, onder andere, in het Boek II, een Titel III ingevoegd, "Institutionele instellingen voor collectieve belegging" genaamd die juist na Titel II "Openbare instellingen voor collectieve belegging" komt.

De wet van 20 juli 2004 betrachtte aldus de modernisering van het wettelijk kader voor instellingen voor collectieve belegging naar Belgisch recht. De wet van 20 juli 2004 trad bijgevolg in de plaats van Boek III van de wet van 4 december 1990 op de financiële transacties en de financiële markten dat tot op het moment van inwerkingtreding van de wet van 20 juli 2004 het statuut van en de toezichtsregeling voor de instellingen voor collectieve belegging naar Belgisch recht regelde, alsook het kader voor de instellingen voor collectieve belegging naar buitenlands recht die hun rechten van deelneming in België verhandelen.

In samenhang met artikel 185bis van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 wordt voorgesteld om voortaan in artikel 106, § 7, eerste lid, KB/WIB 92 telkens de openbare beleggingsvennootschappen en de institutionele beleggingsvennootschappen te beogen.

De situatie moet dringend worden verduidelijkt en deze verzaking moet op dezelfde manier worden verleend aan de verschillende beleggingsvennootschappen, of ze nu openbare beleggingsvennootschappen of institutionele beleggingsvennootschappen zijn.

De Raad van State was in zijn advies nr. 52.626/1 van 21 januari 2013, van mening dat het ontwerp tot aanpassing een "fundamentele tekortkoming" vertoonde doordat hierin verwezen werd naar de wet van 20 juli 2004 betreffende bepaalde vormen van collectief beheer van beleggingsportefeuilles terwijl een nieuwe wet, met name de wet van 3 augustus 2012 betreffende bepaalde vormen van collectief beheer van beleggingsportefeuilles, deze had vervangen

Het ontwerp wordt dus aangepast met de verwijzing naar de relevante artikelen van deze nieuwe wet.

De Raad van State heeft op 29 maart 2013 een nieuw advies nr. 52.964/3 gegeven, waarin hij opmerkt dat dit ontwerp er niet toe strekt de verzaking aan de inning van de roerende voorheffing uit te breiden tot de dividenden die aan niet-ingezeten beleggingsvennootschappen worden toegekend en dat de in de ogen van de Europese instellingen laakbare maatregelen, zoals blijkt uit het arrest van het Hof van Justitie van de Europese Unie van 25 oktober 2012, zo spoedig mogelijk moeten worden aangepast.

Gelet op de hoogdringendheid van deze verduidelijking en de vertraging als gevolg van deze "fundamentele tekortkoming", wordt voorgesteld dat dit besluit van toepassing blijft op de inkomsten die worden toegekend of betaalbaar gesteld vanaf 1 januari 2013.

L'article 1er adapte l'article 106, § 7, alinéa 1er, AR/CIR 92, quant au renvoi aux articles 114, 118 et 119quinquies de la loi du 4 décembre 1990 relative aux opérations financières et aux marchés financiers qui ont été abrogés par la loi du 20 juillet 2004 relative à certaines formes de gestion collective de portefeuilles d'investissement, elle-même remplacée, à l'exception des articles 212 à 228, par la loi du 3 août 2012 relative à certaines formes de gestion collective de portefeuilles d'investissement.

Le présent arrêté s'applique aux revenus attribués ou mis en paiement à partir du 1er janvier 2013.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,

de Votre Majesté,
le très respectueux,
et très fidèle serviteur,

Le Ministre des Finances,
K. GEENS

Artikel 1 past artikel 106, § 7, eerste lid, KB/WIB 92 aan wat de verwijzing betreft naar de artikelen 114, 118 en 119quinquies van de wet van 4 december 1990 op de financiële transacties en de financiële markten die werden opgeheven door de wet van 20 juli 2004 betreffende bepaalde vormen van collectief beheer van beleggingsportefeuilles, die, met uitzondering van de artikelen 212 tot 228, zelf vervangen is door de wet van 3 augustus 2012 betreffende bepaalde vormen van collectief beheer van beleggingsportefeuilles.

Dit besluit is van toepassing op de inkomsten die worden toegekend of betaalbaar gesteld vanaf 1 januari 2013.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,

van uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige,
en zeer getrouwe dienaar,

De Minister van Financiën,
K. GEENS

AVIS 52.964/3 DU CONSEIL D'ETAT, SECTION DE LEGISLATION, DU 29 MARS 2013 SUR UN PROJET D'ARRÊTE ROYAL 'ADAPTANT L'ARTICLE 106, § 7, ALINEA 1ER, DE L'AR/CIR 92 QUANT AUX SOCIETES D'INVESTISSEMENT VISEES'

Le 27 février 2013, le Conseil d'Etat, section de législation, a été invité par le Ministre des Finances, à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal adaptant l'article 106, § 7, alinéa 1er, de l'AR/CIR 92 quant aux sociétés d'investissement visées'.

Le projet a été examiné par la troisième chambre le 19 mars 2013.

La chambre était composée de Jo Baert, président de chambre, Jan Smets et Bruno Seutin, conseillers d'Etat, Jan Velaers et Lieven Denys, assesseurs, et Greet Verberckmoes, greffier.

Le rapport a été présenté par Frédéric Vanneste, auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de Jo Baert, président de chambre.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 29 mars 2013.

1. En application de l'article 84, § 3, alinéa 1er, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, la section de législation a fait porter son examen essentiellement sur la compétence de l'auteur de l'acte, le fondement juridique et l'accomplissement des formalités prescrites.

Portée du projet

2. Le projet d'arrêté royal soumis pour avis vise à remplacer, à l'article 106, § 7, alinéa 1er, de l'arrêté royal du 27 août 1993 'd'exécution du Code des impôts sur les revenus 1992' (ci-après : AR/CIR 92) la référence aux articles 114, 118 et 119quinquies, abrogés, de la loi du 4 décembre 1990 'relative aux opérations financières et aux marchés financiers' par une référence aux articles 15, 20, 26, 119, 122 et 126 de la loi du 3 août 2012 'relative à certaines formes de gestion collective de portefeuilles d'investissement' (article 1er du projet). Cette modification s'applique aux revenus attribués ou mis en paiement à partir de 2013 (article 2 du projet).

En ce qui concerne la portée du projet, le délégué a précisé ce qui suit :

« [Le projet présent] vise [...] uniquement à traduire le fait que, dans l'article 106, § 7, AR/CIR 92, les sociétés d'investissement visés aux articles 114, 118, et 119*quinquies* de la loi du 4 décembre 1990 sont les sociétés d'investissement visés aux articles 15, 20, 26, 119, 122 et 126 de la loi du 3 août 2012. Cela revient à considérer que lorsqu'elles sont apparues spécifiquement, les sociétés d'investissement institutionnelles n'étaient qu'une sous-catégorie des sociétés d'investissement publiques en ce sens que les mesures de renonciation à la perception du précompte mobilier les concernaient aussi ».

ADVIES 52.964/3 VAN DE RAAD VAN STATE, AFDELING WETGEVING, VAN 29 MAART 2013 OVER EEN ONTWERP VAN KONINKLIJK BESLUIT 'TOT AANPASSING VAN ARTIKEL 106, § 7, EERSTE LID, VAN HET KB/WIB 92 INZAKE DE BEDOELDE BELEGGINGSVENNOOTSCHAPPEN'

Op 27 februari 2013 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Minister van Financiën verzocht binnen een termijn van dertig dagen, een advies te verstrekken over een ontwerp van koninklijk besluit 'tot aanpassing van artikel 106, § 7, eerste lid, van het KB/WIB 92 inzake de bedoelde beleggingsvennootschappen'.

Het ontwerp is door de derde kamer onderzocht op 19 maart 2013.

De kamer was samengesteld uit Jo Baert, kamervoorzitter, Jan Smets en Bruno Seutin, staatsraden, Jan Velaers en Lieven Denys, assessoren, en Greet Verberckmoes, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Frédéric Vanneste, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Jo Baert, kamervoorzitter.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 29 maart 2013.

1. Met toepassing van artikel 84, § 3, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, heeft de afdeling Wetgeving zich toegespitst op het onderzoek van de bevoegdheid van de steller van de handeling, van de rechtsgrond, alsmede van de vraag of aan de te vervullen vormvereisten is voldaan.

Strekking van het ontwerp

2. Het om advies voorgelegde ontwerp van koninklijk besluit strekt ertoe in artikel 106, § 7, eerste lid, van het koninklijk besluit van 27 augustus 1993 'tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992'(hierna : KB/WIB 92) de verwijzing naar de opgeheven artikelen 114, 118 en 119*quinquies* van de wet van 4 december 1990 'op de financiële transacties en de financiële markten' te vervangen door een verwijzing naar de artikelen 15, 20, 26, 119, 122 en 126 van de wet van 3 augustus 2012 'betreffende bepaalde vormen van collectief beheer van beleggingsportefeuilles' (artikel 1 van het ontwerp). Die wijziging is van toepassing op de inkomsten toegekend of betaalbaar gesteld vanaf 2013 (artikel 2 van het ontwerp).

Bij de strekking van het ontwerp gaf de gemachtigde volgende toelichting :

« [Le projet présent] vise [...] uniquement à traduire le fait que, dans l'article 106, § 7, AR/CIR 92, les sociétés d'investissement visés aux articles 114, 118, et 119*quinquies* de la loi du 4 décembre 1990 sont les sociétés d'investissement visés aux articles 15, 20, 26, 119, 122 et 126 de la loi du 3 août 2012. Cela revient à considérer que lorsqu'elles sont apparues spécifiquement, les sociétés d'investissement institutionnelles n'étaient qu'une sous-catégorie des sociétés d'investissement publiques en ce sens que les mesures de renonciation à la perception du précompte mobilier les concernaient aussi. »

La renonciation totale à la perception du précompte mobilier sur les dividendes concernant des sociétés d'investissement vaut donc tant pour les sociétés d'investissement collectif des types SICAV (article 15 de la loi du 3 août 2012), SICAF (article 20 de la loi du 3 août 2012) ou SIC (article 26 de la loi du 3 août 2012), que pour certains types de sociétés d'investissement institutionnelles (société d'investissement à nombre variable de parts institutionnelle : article 119 de la loi du 3 août 2012; société d'investissement à nombre fixe de parts institutionnelle : article 122 de la loi du 3 août 2012; société d'investissement en créances institutionnelle : article 126 de la loi du 3 août 2012).

Fondement juridique

3. L'arrêté envisagé peut en principe trouver un fondement juridique à l'article 266 du Code des impôts sur les revenus 1992 (ci-après : CIR 92), qui habilite le Roi, dans certains cas, à renoncer totalement ou partiellement à la perception du précompte mobilier sur les revenus de capitaux et biens mobiliers et les revenus divers, aux conditions et dans les limites qu'il détermine.

4. Etant donné qu'il résulte de l'article 172, alinéa 2, de la Constitution que l'exemption d'impôt doit être accordée par le législateur et que l'article 266 du CIR 92 doit être interprété conformément à la Constitution, le Roi ne peut tirer de cette disposition le pouvoir d'exonérer de l'impôt.

Dans le système d'imposition des non-résidents, le précompte n'est pas, dans un certain nombre de cas, une provision, mais un véritable impôt (voir l'article 248, § 1er, du CIR 92).

Pour autant que l'arrêté envisagé implique simplement une renonciation à la perception du précompte mobilier, sans incidence sur la débition de l'impôt, et que le Roi n'accorde donc pas d'exemption de l'impôt, on peut admettre que l'article 266 du CIR 92 procure un fondement juridique aux modifications en projet.

Examen du texte

Article 1er

5. La modification en projet de l'article 106, § 7, alinéa 1er, de l'AR/CIR 92 n'a pas pour objet d'étendre la renonciation totale à la perception du précompte mobilier sur les dividendes concernant des sociétés d'investissement aux dividendes attribués à des sociétés d'investissement non résidentes.

A la question qui lui a été posée de savoir si, en ce qui concerne les sociétés d'investissement UE et EEE, cela ne pose pas de problème au regard de la liberté d'établissement et de la libre circulation des capitaux (voir les articles 49 et 63 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne et les articles 31 et 40 de l'Accord sur l'espace économique européen, ainsi que C.J.U.E. 25 octobre 2012, C-387/11, Commission européenne c. Belgique), le délégué a répondu en ces termes :

« Le projet présenté ici n'a pas pour objectif de répondre à cette problématique. Il est exact que le gouvernement va devoir se prononcer quant à la façon de traiter le problème de discrimination relevé par la Commission européenne. Les pistes possibles pour solutionner dans l'avenir cette problématique :

a) Supprimer le PrM pour toutes les entrées quelle que soit la Sicav bénéficiaire (voire l'OPCVM);

b) Rembourser le PrM des SICAV de droit étranger sans établissement stable sur base de réclamations;

c) Rendre le PrM à l'entrée non imputable et non remboursable pour toute Sicav (voire tout OPCVM). Art 279 et 304, CIR 92 ».

Compte tenu de la violation du droit UE et de l'Accord EEE, constatée par la Cour de Justice de l'Union européenne (voir l'arrêt susmentionné du 25 octobre 2012), la réglementation litigieuse devra être adaptée dans les meilleurs délais.

Le greffier, Le président,

G. Verberckmoes. J. Baert.

De volledige verzaking aan de inning van de roerende voorheffing op de dividenden met betrekking tot beleggingsvennootschappen geldt dus zowel voor collectieve beleggingsvennootschappen van de types BEVEK (artikel 15 van de wet van 3 augustus 2012), BEVAK (artikel 20 van de wet van 3 augustus 2012) of VBS (artikel 26 van de wet van 3 augustus 2012), als voor bepaalde types van institutionele beleggingsvennootschappen (institutionele beleggingsvennootschap met veranderlijk kapitaal : artikel 119 van de wet van 3 augustus 2012; institutionele beleggingsvennootschap met een vast aantal rechten van deelneming : artikel 122 van de wet van 3 augustus 2012; institutionele beleggingsvennootschap voor belegging in schuldvorderingen : artikel 126 van de wet van 3 augustus 2012).

Rechtsgrond

3. Voor het te nemen besluit kan in beginsel rechtsgrond worden gevonden in artikel 266 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 (hierna : WIB 92), waarbij de Koning wordt gemachtigd om in bepaalde gevallen en onder de voorwaarden en binnen de grenzen die hij bepaalt, geheel of ten dele af te zien van de inning van de roerende voorheffing op inkomsten van roerende goederen en kapitalen en van diverse inkomsten.

4. Vermits uit artikel 172, tweede lid, van de Grondwet volgt dat vrijstelling van belasting door de wetgever dient te worden verleend en artikel 266 van het WIB 92 grondwetsconform dient te worden geïnterpreteerd, kan de Koning aan die bepaling niet de bevoegdheid ontlenen om vrij te stellen van belasting.

In het stelsel van de belasting van niet-inwoners vormt de voorheffing in een aantal gevallen niet een voorschot, maar een echte belasting (zie artikel 248, § 1, van het WIB 92).

Voor zover bij het te nemen besluit slechts wordt afgezien van de inning van de roerende voorheffing en dit geen gevolgen heeft voor het verschuldigd zijn van de belasting, en de Koning aldus niet vrijstelt van belasting, kan worden aanvaard dat artikel 266 van het WIB 92 rechtsgrond biedt voor de ontworpen wijzigingen.

Onderzoek van de tekst

Artikel 1

5. De ontworpen wijziging van artikel 106, § 7, eerste lid, van het KB/WIB 92 strekt er niet toe de volledige verzaking aan de inning van de roerende voorheffing op de dividenden met betrekking tot beleggingsvennootschappen uit te breiden tot de dividenden die aan niet-ingezeten beleggingsvennootschappen worden toegekend.

Op de vraag of dit, wat de EU- en EER-beleggingsvennootschappen betreft, geen probleem stelt in het licht van de vrijheid van vestiging en het vrije verkeer van kapitaal (zie de artikelen 49 en 63 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie en de artikelen 31 en 40 van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, alsook HvJ 25 oktober 2012, C-387/11, Europese Commissie v. België), antwoordde de gemachtigde het volgende :

« Le projet présenté ici n'a pas pour objectif de répondre à cette problématique. Il est exact que le gouvernement va devoir se prononcer quant à la façon de traiter le problème de discrimination relevé par la Commission européenne. Les pistes possibles pour solutionner dans l'avenir cette problématique :

a) Supprimer le PrM pour toutes les entrées quelle que soit la Sicav bénéficiaire (voire l'OPCVM);

b) Rembourser le PrM des SICAV de droit étranger sans établissement stable sur base de réclamations;

c) Rendre le PrM à l'entrée non imputable et non remboursable pour toute Sicav (voire tout OPCVM). Art 279 et 304, CIR 92. »

Gelet op de door het Hof van Justitie van de Europese Unie vastgestelde schending van het EU-recht en van de EER-overeenkomst (zie het reeds vermelde arrest van 25 oktober 2012), zal de gewraakte regeling zo spoedig mogelijk aangepast moeten worden.

De griffier, De voorzitter,

G. Verberckmoes. J. Baert.

30 AVRIL 2013. — Arrêté royal adaptant l'article 106, § 7, alinéa 1er, de l'AR/CIR 92 quant aux sociétés d'investissement visées (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code des impôts sur les revenus 1992, l'article 266, modifié par les lois des 6 juillet 1994, 4 avril 1995 et 4 juillet 2004 et par l'arrêté royal du 7 décembre 2007;

Vu l'AR/CIR 92;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 15 octobre 2012;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 18 décembre 2012;

Vu l'avis 52.964/3 du Conseil d'Etat, donné le 29 mars 2013 en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Dans l'article 106, § 7, alinéa 1er, de l'AR/CIR 92, remplacé par l'arrêté royal du 10 avril 1995, les mots "aux articles 114, 118 et 119*quinquies* de la loi du 4 décembre 1990 relative aux opérations financières et aux marchés financiers" sont remplacés par les mots "aux articles 15, 20, 26, 119, 122 et 126 de la loi du 3 août 2012 relative à certaines formes de gestion collective de portefeuilles d'investissement".

Art. 2. Le présent arrêté s'applique aux revenus attribués ou mis en paiement à partir du 1er janvier 2013.

Art. 3. Le ministre qui a les Finances dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 avril 2013.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
K. GEENS

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Code des impôts sur les revenus 1992, coordonné par arrêté royal du 10 avril 1992, *Moniteur belge* du 30 juillet 1992.

Arrêté royal d'exécution du Code des impôts sur les revenus 1992, *Moniteur belge* du 13 septembre 1993.

Loi du 3 août 2012 relative à certaines formes de gestion collective de portefeuilles d'investissement, *Moniteur belge* du 9 mars 2005.

Lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par arrêté royal du 12 janvier 1973, *Moniteur belge* du 21 mars 1973.

30 APRIL 2013. — Koninklijk besluit tot aanpassing van artikel 106, § 7, eerste lid, van het KB/WIB 92 inzake de bedoelde beleggingsvennootschappen (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, artikel 266, gewijzigd bij de wetten van 6 juli 1994, 4 april 1995 en 4 juli 2004 en bij het koninklijk besluit van 7 december 2007;

Gelet op het KB/WIB 92;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën gegeven op 15 oktober 2012;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting van 18 december 2012;

Gelet op het advies 52.964/3 van de Raad van State, gegeven op 29 maart 2013, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 106, § 7, eerste lid, van het KB/WIB 92, vervangen bij koninklijk besluit van 10 april 1995, worden de woorden « in de artikelen 114, 118 en 119*quinquies* van de wet van 4 december 1990 op de financiële transacties en de financiële markten » vervangen door de woorden « in de artikelen 15, 20, 26, 119, 122 en 126 van de wet van 3 augustus 2012 betreffende bepaalde vormen van collectief beheer van beleggingsportefeuilles ».

Art. 2. Dit besluit is van toepassing op de inkomsten toegekend of betaalbaar gesteld vanaf 1 januari 2013.

Art. 3. De minister die bevoegd is voor Financiën, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 april 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
K. GEENS

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 10 april 1992, *Belgisch Staatsblad* van 30 juli 1992.

Koninklijk Besluit tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, *Belgisch Staatsblad* van 13 september 1993.

Wet van 3 augustus 2012 betreffende bepaalde vormen van collectief beheer van beleggingsportefeuilles, *Belgisch Staatsblad* van 9 maart 2005.

Wetten op de Raad van State, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 12 januari 1973, *Belgisch Staatsblad* van 21 maart 1973.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C − 2013/03086]

30 AVRIL 2013. — Arrêté royal modifiant les arrêtés royaux nos 1, 2, 3, 4, 7, 10, 13, 14, 18, 19, 20, 22, 23, 24, 31, 39, 46, 48, 51, 53, 54 et 56 relatifs à la taxe sur la valeur ajoutée (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 17 décembre 2012 modifiant le Code de la taxe sur la valeur ajoutée;

Vu le Code de la taxe sur la valeur ajoutée, l'article 8, remplacé par la loi-programme du 23 décembre 2009, l'article 37, remplacé par la loi du 28 décembre 1992, l'article 39, remplacé par l'arrêté royal du 29 décembre 1992 et modifié par l'arrêté royal du 22 décembre 1995 et les lois des 26 novembre 2009 et 17 décembre 2012, l'article 39*quater*, inséré par l'arrêté royal du 22 décembre 1995 et modifié par l'arrêté royal du 10 novembre 1996 et les lois des 26 novembre 2009 et 17 décembre 2012, l'article 40, § 3, remplacé par la loi du 26 novembre 2009, l'article 44, § 3, 1°, remplacé par la loi-programme du 23 décembre 2009, l'article 49, modifié par les lois des 27 décembre 1977 et 28 décembre 2011, l'article 52, remplacé par la loi du 28 décembre 1992 et modifié par l'arrêté royal du 22 décembre 1995, l'article 53, § 1er, alinéa 1er, 1°,

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C − 2013/03086]

30 APRIL 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van de koninklijke besluiten nrs. 1, 2, 3, 4, 7, 10, 13, 14, 18, 19, 20, 22, 23, 24, 31, 39, 46, 48, 51, 53, 54 en 56 met betrekking tot de belasting over de toegevoegde waarde (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 17 december 2012 tot wijziging van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde;

Gelet op het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, artikel 8, vervangen bij de programmawet van 23 december 2009, artikel 37, vervangen bij de wet van 28 december 1992, artikel 39, vervangen bij het koninklijk besluit van 29 december 1992 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 22 december 1995 en de wetten van 26 november 2009 en 17 december 2012, artikel 39quater, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 22 december 1995 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 november 1996 en de wetten van 26 november 2009 en 17 december 2012, artikel 40, § 3, vervangen bij de wet van 26 november 2009, artikel 44, § 3, 1°, vervangen bij de programmawet van 23 december 2009, artikel 49, gewijzigd bij de wetten van 27 december 1977 en 28 december 2011, artikel 52, vervangen bij de wet

remplacé par la loi du 28 janvier 2004, l'article 53*quinquies*, inséré par la loi du 28 décembre 1992 et remplacé par la loi du 26 novembre 2009, l'article 53*nonies*, inséré par la loi du 28 décembre 1992 et modifié par la loi du 28 janvier 2004, l'article 54, remplacé par la loi du 28 décembre 1992 et modifié par la loi du 17 décembre 2012, l'article 55, remplacé par la loi du 7 mars 2002 et modifié par les lois des 20 décembre 2002, 22 avril 2003, 1er mars 2007 et 26 novembre 2009, l'article 56, remplacé par la loi du 28 décembre 1992 et modifié par l'arrêté royal du 29 décembre 1992 et la loi-programme du 27 avril 2007, l'article 57, remplacé par la loi du 28 décembre 1992 et modifié par la loi-programme du 27 avril 2007, l'article 58, remplacé par la loi du 28 décembre 1992 et modifié par l'arrêté royal du 29 décembre 1992, la loi du 25 mai 1993, les arrêtés royaux des 23 décembre 1994 et 8 octobre 1999, la loi-programme du 20 juillet 2006 et la loi du 17 décembre 2012, l'article 76, remplacé par la loi du 28 décembre 1992 et modifié par la loi-programme du 27 décembre 2004 et la loi du 26 novembre 2009 et l'article 93*duodecies*, inséré par la loi du 8 août 1980;

Vu l'arrêté royal n° 1, du 29 décembre 1992, relatif aux mesures tendant à assurer le paiement de la taxe sur la valeur ajoutée;

Vu l'arrêté royal n° 2, du 7 novembre 1969, relatif à l'établissement de bases forfaitaires de taxation à la taxe sur la valeur ajoutée;

Vu l'arrêté royal n° 3, du 10 décembre 1969, relatif aux déductions pour l'application de la taxe sur la valeur ajoutée;

Vu l'arrêté royal n° 4, du 29 décembre 1969, relatif aux restitutions en matière de taxe sur la valeur ajoutée;

Vu l'arrêté royal n° 7, du 29 décembre 1992, relatif aux importations de biens pour l'application de la taxe sur la valeur ajoutée;

Vu l'arrêté royal n° 10, du 29 décembre 1992, relatif aux modalités d'exercice des options prévues aux articles 15, § 5, alinéa 3, et 25*ter*, § 1er, alinéa 2, 2°, alinéa 2, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée, aux déclarations de commencement, de changement, de cessation d'activité et aux déclarations préalables en matière de taxe sur la valeur ajoutée;

Vu l'arrêté royal n° 13, du 29 décembre 1992, relatif au régime des tabacs manufacturés en matière de taxe sur la valeur ajoutée;

Vu l'arrêté royal n° 14, du 3 juin 1970, relatif aux cessions de bâtiments, fractions de bâtiment et du sol y attenant et aux constitutions, cessions et rétrocessions d'un droit réel au sens de l'article 9, alinéa 2, 2°, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée, portant sur de tels biens;

Vu l'arrêté royal n° 18, du 29 décembre 1992, relatif aux exemptions concernant les exportations de biens et de services en dehors de la Communauté, en matière de taxe sur la valeur ajoutée;

Vu l'arrêté royal n° 19, du 29 décembre 1992, relatif au régime de franchise établi par l'article 56, § 2, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée en faveur des petites entreprises;

Vu l'arrêté royal n° 20, du 20 juillet 1970, fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux;

Vu l'arrêté royal n° 22, du 15 septembre 1970, relatif au régime particulier applicable aux exploitants agricoles en matière de taxe sur la valeur ajoutée;

Vu l'arrêté royal n° 23, du 9 décembre 2009, relatif à la liste annuelle des clients assujettis à la T.V.A.;

Vu l'arrêté royal n° 24, du 29 décembre 1992, relatif au paiement de la taxe sur la valeur ajoutée;

Vu l'arrêté royal n° 31, du 2 avril 2002, relatif aux modalités d'application de la taxe sur la valeur ajoutée en ce qui concerne les opérations effectuées par les assujettis qui ne sont pas établis en Belgique;

Vu l'arrêté royal n° 39 du 17 octobre 1980 réglant les modalités d'application de l'article 93*duodecies* du Code de la taxe sur la valeur ajoutée;

Vu l'arrêté royal n° 46, du 29 décembre 1992, relatif à la déclaration de l'acquisition intracommunautaire de moyens de transport et au paiement de la T.V.A. due y afférente;

van 28 december 1992 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 22 december 1995, artikel 53, § 1, eerste lid, 1°, vervangen bij de wet van 28 januari 2004, artikel 53*quinquies*, ingevoegd bij de wet van 28 december 1992 en vervangen bij de wet van 26 november 2009, artikel 53*nonies*, ingevoegd bij de wet van 28 december 1992 en gewijzigd bij de wet van 28 januari 2004, artikel 54, vervangen bij de wet van 28 december 1992 en gewijzigd bij de wet van 17 december 2012, artikel 55, vervangen bij de wet van 7 maart 2002 en gewijzigd bij de wetten van 20 december 2002, 22 april 2003, 1 maart 2007 en 26 november 2009, artikel 56, vervangen bij de wet van 28 december 1992 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 29 december 1992 en de programmawet van 27 april 2007, artikel 57, vervangen bij de wet van 28 december 1992 en gewijzigd bij de programmawet van 27 april 2007, artikel 58, vervangen bij de wet van 28 december 1992 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 29 december 1992, de wet van 25 mei 1993, de koninklijke besluiten van 23 december 1994 en 8 oktober 1999, de programmawet van 20 juli 2006 en de wet van 17 december 2012, artikel 76, vervangen bij de wet van 28 december 1992 en gewijzigd bij de programmawet van 27 december 2004 en de wet van 26 november 2009 en artikel 93*duodecies*, ingevoegd bij de wet van 8 augustus 1980;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992 met betrekking tot de regeling voor de voldoening van de belasting over de toegevoegde waarde;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 2 van 7 november 1969 met betrekking tot de vaststelling van forfaitaire grondslagen van aanslag voor de belasting over de toegevoegde waarde;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 3 van 10 december 1969 met betrekking tot de aftrekregeling voor de toepassing van de belasting over de toegevoegde waarde;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 4 van 29 december 1969 met betrekking tot de teruggaven inzake belasting over de toegevoegde waarde;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 7 van 29 december 1992 met betrekking tot de invoer van goederen voor de toepassing van de belasting over de toegevoegde waarde;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 10 van 29 december 1992 met betrekking tot de uitoefeningsmodaliteiten van de keuzen, bedoeld in de artikelen 15, § 5, derde lid, en 25*ter*, § 1, tweede lid, 2°, tweede lid, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, de aangiften van aanvang, wijziging, stopzetting van activiteit en de voorafgaande kennisgevingen inzake de belasting over de toegevoegde waarde;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 13 van 29 december 1992 met betrekking tot de regeling voor tabaksfabrikaten op het stuk van de belasting over de toegevoegde waarde;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 14 van 3 juni 1970 met betrekking tot de vervreemdingen van gebouwen, gedeelten van gebouwen en het bijhorende terrein en de vestigingen, overdrachten en wederoverdrachten van een zakelijk recht in de zin van artikel 9, tweede lid, 2°, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde op zulke goederen;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 18 van 29 december 1992 met betrekking tot de vrijstellingen ten aanzien van de uitvoer van goederen en diensten naar een plaats buiten de Gemeenschap, op het stuk van de belasting over de toegevoegde waarde;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 19 van 29 december 1992 met betrekking tot de vrijstellingsregeling bepaald door artikel 56, § 2, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde in het voordeel van kleine ondernemingen;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 22 van 15 september 1970 met betrekking tot de bijzondere regeling voor landbouwondernemers inzake belasting over de toegevoegde waarde;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 23 van 9 december 2009 met betrekking tot de jaarlijkse lijst van de btw-belastingplichtige afnemers;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 24 van 29 december 1992 met betrekking tot de voldoening van de belasting over de toegevoegde waarde;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 31 van 2 april 2002 met betrekking tot de toepassingsmodaliteiten van de belasting over de toegevoegde waarde ten aanzien van de handelingen verricht door niet in België gevestigde belastingplichtigen;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 39 van 17 oktober 1980 tot regeling van de toepassingsmodaliteiten van artikel 93*duodecies* van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 46 van 29 december 1992 tot regeling van de aangifte van de intracommunautaire verwerving van vervoermiddelen en van de betaling van ter zake verschuldigde btw;

Vu l'arrêté royal n° 48, du 29 décembre 1992, relatif aux livraisons de moyens de transport au sens de l'article 8*bis*, § 2, 1°, du Code de la T.V.A. dans les conditions de l'article 39*bis* du Code;

Vu l'arrêté royal n° 51, du 14 avril 1993, relatif au régime de simplification pour des acquisitions intracommunautaires de produits soumis à accise en matière de taxe sur la valeur ajoutée;

Vu l'arrêté royal n° 53, du 23 décembre 1994, relatif au régime particulier d'imposition de la marge bénéficiaire applicable aux biens d'occasion, objets d'art, de collection ou d'antiquité;

Vu l'arrêté royal n° 54, du 25 février 1996, relatif au régime de l'entrepôt autre que douanier visé à l'article 39*quater* du Code de la taxe sur la valeur ajoutée;

Vu l'arrêté royal n° 56, du 9 décembre 2009, relatif aux remboursements en matière de taxe sur la valeur ajoutée en faveur des assujettis établis dans un Etat membre autre que l'Etat membre de remboursement;

Considérant que la directive 2010/45/UE du Conseil du 13 juillet 2010 modifie la directive 2006/112/CE relative au système commun de taxe sur la valeur ajoutée en ce qui concerne les règles de facturation;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 25 février 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 23 avril 2013;

Vu la dispense de l'examen préalable quant à la nécessité de réaliser une évaluation d'incidence sur le développement durable en vertu de l'article 2, 5°, de l'arrêté royal du 20 septembre 2012 portant exécution de l'article 19/1, § 1er, deuxième alinéa, du chapitre V/1 de la loi du 5 mai 1997 relative à la coordination de la politique fédérale de développement durable;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, l'article 3, § 1er;

Vu l'urgence;

Considérant

— que la directive 2010/45/UE est entrée en vigueur le 1er janvier 2013;

— que les dispositions du présent arrêté dont la teneur est uniquement de nature technique, doivent entrer en vigueur à la date précitée afin d'en assurer la sécurité juridique;

— qu'il convient dès lors que ces mesures soient prises sans retard;

Sur la proposition du Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 4, de l'arrêté royal n° 1, du 29 décembre 1992, relatif aux mesures tendant à assurer le paiement de la taxe sur la valeur ajoutée, remplacé par l'arrêté royal du 19 décembre 2012, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 4. § 1er. La facture et le document visé à l'article 3, sont respectivement émis ou établis, au plus tard le quinzième jour du mois qui suit celui au cours duquel la taxe devient exigible sur tout ou partie du prix, conformément aux articles 16, §§ 1er et 2, alinéa 3, 17, § 1er, 22, § 1er et 22*bis*, du Code.

§ 2. Pour les livraisons de biens effectuées dans les conditions prévues à l'article 39*bis* du Code, la facture et le document visé à l'article 2, sont respectivement émis ou établis, au plus tard le quinzième jour du mois qui suit celui au cours duquel la livraison a été effectuée.

§ 3. Pour les livraisons de biens visées à l'article 16, § 2, alinéa 1er et les prestations de services visées à l'article 22, § 2, alinéa 1er, du Code, qui donnent lieu à des décomptes ou à des paiements successifs, la facture est émise au plus tard le quinzième jour du mois qui suit celui au cours duquel expire la période à laquelle se rapporte le décompte ou le paiement.

Pour les prestations de services visées à l'article 22, § 2, alinéa 2, du Code, qui ont lieu de manière continue sur une période supérieure à une année et qui ne donnent pas lieu à des décomptes ou des paiements durant cette période, la facture est émise au plus tard le quinzième jour du mois qui suit l'expiration de chaque année civile.

§ 4. Le document visé à l'article 53, § 3, alinéa 1er, du Code, est émis au plus tard le quinzième jour du mois qui suit celui au cours duquel le bien ou le service a été fourni à un autre membre.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 48 van 29 december 1992 met betrekking tot de levering van vervoermiddelen in de zin van artikel 8*bis*, § 2, 1°, van het Btw-Wetboek, verricht binnen de voorwaarden van artikel 39*bis* van het Wetboek;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 51 van 14 april 1993 met betrekking tot de vereenvoudigingsregeling voor intracommunautaire verwervingen van accijnsproducten op het stuk van de belasting over de toegevoegde waarde;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 53 van 23 december 1994 met betrekking tot de bijzondere regeling van belastingheffing over de winstmarge voor gebruikte goederen, kunstvoorwerpen, voorwerpen voor verzamelingen en antiquiteiten;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 54 van 25 februari 1996 met betrekking tot de andere regeling van entrepot dan douane-entrepot bedoeld in artikel 39quater van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 56 van 9 december 2009 met betrekking tot de teruggave inzake belasting over de toegevoegde waarde aan belastingplichtigen gevestigd in een andere lidstaat dan de lidstaat van teruggaaf;

Overwegende dat de richtlijn 2010/45/EU van de Raad van 13 juli 2010 de richtlijn 2006/112/EG betreffende het gemeenschappelijke stelsel van belasting over de toegevoegde waarde wijzigt wat de factureringsregels betreft;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 25 februari 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, d.d. 23 april 2013;

Gelet op de vrijstelling van een voorafgaand onderzoek met betrekking tot de noodzakelijkheid van de uitvoering van een effectbeoordeling op grond van artikel 2, 5°, van het koninklijk besluit van 20 september 2012 houdende uitvoering van artikel 19/1, § 1, tweede lid, van hoofdstuk V/1 van de wet van 5 mei 1997 betreffende de coördinatie van het federale beleid inzake duurzame ontwikkeling;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende

— dat de richtlijn 2010/45/EU op 1 januari 2013 in werking is getreden;

— dat de bepalingen van onderhavig besluit die louter van technische aard zijn in werking moeten treden op de hiervoor vermelde datum teneinde de rechtszekerheid ervan te verzekeren;

— dat deze maatregelen dus onverwijld moeten worden genomen;

Op de voordracht van de Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 4 van het koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992 met betrekking tot de regeling voor de voldoening van de belasting over de toegevoegde waarde, vervangen bij het koninklijk besluit van 19 december 2012 wordt vervangen als volgt :

« Art. 4. § 1. De factuur en het in artikel 3 bedoeld stuk worden respectievelijk uitgereikt of opgesteld uiterlijk de vijftiende dag van de maand na die waarin de belasting overeenkomstig de artikelen 16, §§ 1 en 2, derde lid, 17, § 1, 22, § 1 en 22*bis*, van het Wetboek opeisbaar wordt over het geheel of een deel van de prijs.

§ 2. Voor de onder de voorwaarden van artikel 39*bis* van het Wetboek verrichte leveringen van goederen worden de factuur en het in artikel 2 bedoeld stuk respectievelijk uitgereikt of opgesteld uiterlijk de vijftiende dag van de maand na die waarin de levering werd verricht.

§ 3. Voor de leveringen van goederen bedoeld in artikel 16, § 2, eerste lid en de diensten bedoeld in artikel 22, § 2, eerste lid, van het Wetboek die aanleiding geven tot opeenvolgende afrekeningen of betalingen, wordt de factuur uitgereikt uiterlijk de vijftiende dag van de maand na het verstrijken van de periode waarop de afrekening of de betaling betrekking heeft.

Voor doorlopende diensten die gedurende een periode langer dan één jaar geen aanleiding geven tot afrekeningen of betalingen in die periode, bedoeld in artikel 22, § 2, tweede lid, van het Wetboek, wordt de factuur uitgereikt uiterlijk de vijftiende dag van de maand na het verstrijken van elk kalenderjaar.

§ 4. Het in artikel 53, § 3, eerste lid, van het Wetboek bedoeld stuk wordt uitgereikt uiterlijk de vijftiende dag van de maand na die waarin het goed of de dienst aan een ander lid werd verschaft.

Toutefois, lorsque tout ou partie du prix est encaissé avant la fourniture du bien ou du service, le document est émis au plus tard le quinzième jour du mois qui suit celui au cours duquel a lieu l'encaissement de tout ou partie du prix. ».

Art. 2. Dans l'article 1er de l'arrêté royal n° 2, du 7 novembre 1969 relatif à l'établissement de bases forfaitaires de taxation à la taxe sur la valeur ajoutée du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 14 mars 1973, 3 novembre 1975, 24 février 1978, 9 novembre 1982, 19 avril 1991, 20 juillet 2000 et 23 août 2004, les modifications suivantes sont apportées :

a) au paragraphe 1er, 2°, les mots "de délivrer" sont remplacés par les mots "d'émettre";

b) au paragraphe 2, les mots "la délivrance d'une facture" sont remplacés par les mots "l'émission d'une facture".

Art. 3. Dans le texte néerlandais de l'article 9^2, § 1er, alinéa 4, du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 24 février 1978, le mot "eisbaar" est remplacé par le mot "opeisbaar".

Art. 4. L'article 2 de l'arrêté royal n° 3, du 10 décembre 1969, relatif aux déductions pour l'application de la taxe sur la valeur ajoutée, remplacé par l'arrêté royal du 29 décembre 1992 et modifié par les arrêtés royaux des 23 décembre 1994 et 19 novembre 1996, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 2. Le droit à déduction prend naissance :

1° pour la taxe grevant les biens et les services fournis à l'assujetti, à la date à laquelle la taxe est exigible en vertu des articles 16, § 1er, 17, 22, § 1er et 22*bis* du Code;

2° pour la taxe grevant une opération qu'effectue l'assujetti pour les besoins de son activité économique et qui est assimilée à une livraison de biens par l'article 12, § 1er, alinéa 1er, 3° et 4°, du Code, ou à une prestation de services par l'article 19, § 2, alinéa 1er, 1°, ou § 3, du Code, à la date à laquelle la taxe est exigible en vertu des articles 16, § 1er, 17, 22, § 1er et 22*bis* du Code;

3° pour la taxe grevant une importation, à la date à laquelle cette taxe est exigible en vertu de l'article 24 du Code;

4° pour la taxe grevant une acquisition intracommunautaire de biens, à la date à laquelle cette taxe est exigible en vertu de l'article 25*sexies* du Code;

5° pour la taxe grevant une opération que l'assujetti effectue pour les besoins de son activité économique et qui est assimilée à une acquisition intracommunautaire de biens par l'article 25*quater* du Code, à la date à laquelle la taxe est exigible en vertu de l'article 25*sexies* du Code;

6° pour la taxe due ou acquittée dans les situations visées à l'article 58, § 4, 7°, alinéa 2, du Code, au moment fixé à l'article 58, § 4, 7°, alinéa 3, du Code;

7° pour la taxe grevant une opération visée à l'article 7, § 3, de l'arrêté royal n° 54 relatif au régime de l'entrepôt autre que douanier visé à l'article 39*quater* du Code de la taxe sur la valeur ajoutée, à la date à laquelle cette taxe est exigible en vertu de l'article 9 du même arrêté. ».

Art. 5. Dans l'article 3, § 1er, 1°, 5° et 7°, du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 20 février 2004, 21 avril 2007 et 9 décembre 2009, les mots "une facture délivrée" sont remplacés par les mots "une facture émise".

Art. 6. Dans l'article 4, alinéa 2, du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 16 juin 2003, les mots "la facture visée à l'article 3, § 1er, 1°, a été délivrée" par les mots "la facture visée à l'article 3, § 1er, 1°, a été émise".

Art. 7. Dans l'article 11, § 4, du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 25 février 1996 et modifié par l'arrêté royal du 19 décembre 2010, les modifications suivantes sont apportées :

a) dans l'alinéa 1er, les mots "article 60, § 1er" sont remplacés par les mots "article 60, §§ 1er et 4";

b) dans l'alinéa 2, les mots "article 60, § 2" sont remplacés par les mots "article 60, § 4, alinéa 3".

Evenwel, wanneer de prijs of een deel ervan werd ontvangen vóór de levering van het goed of het verrichten van de dienst, wordt het stuk uitgereikt uiterlijk de vijftiende van de maand na die van de ontvangst van de prijs of een deel ervan. ».

Art. 2. In de Franse tekst van artikel 1 van het koninklijk besluit nr. 2 van 7 november 1969 met betrekking tot de vaststelling van forfaitaire grondslagen van aanslag voor de belasting over de toegevoegde waarde, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 14 maart 1973, 3 november 1975, 24 februari 1978, 9 november 1982, 19 april 1991, 20 juli 2000 en 23 augustus 2004, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in paragraaf 1, 2°, worden de woorden "de délivrer" vervangen door de woorden "d'émettre";

b) in paragraaf 2 worden de woorden "la délivrance d'une facture" vervangen door de woorden "l'émission d'une facture".

Art. 3. In artikel 9^2, § 1, vierde lid, van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 24 februari 1978, wordt het woord "eisbaar" vervangen door het woord "opeisbaar".

Art. 4. Artikel 2 van het koninklijk besluit nr. 3 van 10 december 1969 met betrekking tot de aftrekregeling voor de toepassing van de belasting over de toegevoegde waarde, vervangen bij het koninklijk besluit van 29 december 1992 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 23 december 1994 en 19 november 1996, wordt vervangen als volgt :

« Art. 2. Het recht op aftrek ontstaat :

1° ten aanzien van de belasting geheven van de aan de belastingplichtige geleverde goederen en verleende diensten, op het tijdstip waarop de belasting opeisbaar wordt krachtens de artikelen 16, § 1, 17, 22, § 1 en 22*bis* van het Wetboek;

2° ten aanzien van de belasting geheven van een handeling die de belastingplichtige verricht voor de behoeften van zijn economische activiteit en die wordt gelijkgesteld met een levering door artikel 12, § 1, eerste lid, 3° en 4°, van het Wetboek, of met een dienst door artikel 19, § 2, eerste lid, 1°, of § 3, van het Wetboek, op het tijdstip waarop de belasting opeisbaar wordt krachtens de artikelen 16, § 1, 17, 22, § 1 en 22*bis* van het Wetboek;

3° ten aanzien van de belasting geheven van een invoer, op het tijdstip waarop die belasting opeisbaar wordt krachtens artikel 24 van het Wetboek;

4° ten aanzien van de belasting geheven van een intracommunautaire verwerving, op het tijdstip waarop die belasting opeisbaar wordt krachtens artikel 25*sexies* van het Wetboek;

5° ten aanzien van de belasting geheven van een handeling die de belastingplichtige verricht voor de behoeften van zijn economische activiteit en die wordt gelijkgesteld met een intracommunautaire verwerving door artikel 25*quater* van het Wetboek, op het tijdstip waarop de belasting opeisbaar wordt krachtens artikel 25*sexies* van het Wetboek;

6° ten aanzien van de belasting die verschuldigd is of voldaan wordt in de omstandigheden bedoeld in artikel 58, § 4, 7°, tweede lid, van het Wetboek, op het tijdstip bepaald in artikel 58, § 4, 7°, derde lid, van het Wetboek;

7° ten aanzien van de belasting geheven van een handeling bedoeld in artikel 7, § 3, van het koninklijk besluit nr. 54 met betrekking tot de andere regeling van entrepot dan douane-entrepot bedoeld in artikel 39*quater* van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, op het tijdstip waarop die belasting opeisbaar wordt krachtens artikel 9 van datzelfde besluit. ».

Art. 5. In de Franse tekst van artikel 3, § 1, 1°, 5° en 7°, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 20 februari 2004, 21 april 2007 en 9 december 2009, worden de woorden "une facture délivrée" vervangen door de woorden "une facture émise".

Art. 6. In de Franse tekst van artikel 4, tweede lid, van hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 16 juni 2003, worden de woorden "la facture visée à l'article 3, § 1er, 1°, a été délivrée" vervangen door de woorden "la facture visée à l'article 3, § 1er, 1°, a été émise".

Art. 7. In artikel 11, § 4, van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 25 februari 1996 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 19 december 2010, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in het eerste lid worden de woorden "artikel 60, § 1" vervangen door de woorden "artikel 60, §§ 1 en 4";

b) in het tweede lid worden de woorden "artikel 60, § 2" vervangen door de woorden "artikel 60, § 4, derde lid".

Art. 8. Dans le texte néerlandais de l'article 6, alinéa 1er, de l'arrêté royal n° 4, du 29 décembre 1969, relatif aux restitutions en matière de taxe sur la valeur ajoutée, modifié par l'arrêté royal du 29 décembre 1992, le mot ″administratieve″ est remplacé par le mot ″fiscale″.

Art. 9. Dans l'article 12, § 1er, du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 14 avril 2009, les mots ″articles 15, § 5, alinéa 3″ sont remplacés par les mots ″articles 15, § 2, alinéa 3″.

Art. 10. Dans le texte néerlandais de l'article 13, alinéa 1er, du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 31 mars 1978, le mot ″administratieve″ est remplacé par le mot ″fiscale″.

Art. 11. Dans le texte néerlandais de l'article 14 du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 16 juin 2003, le mot ″administratieve″ est remplacé par le mot ″fiscale″.

Art. 12. Dans le texte néerlandais de l'article 5, § 3, de l'arrêté royal n° 7, du 29 décembre 1992, relatif aux importations de biens pour l'application de la taxe sur la valeur ajoutée, modifié par les arrêtés royaux des 2 avril 2002 et 20 février 2004, les mots ″verschuldigde belasting″ sont remplacés par les mots ″opeisbare belasting″.

Art. 13. Dans l'article 6, § 3, alinéa 1er, du même arrêté, les mots ″ article 15, § 2, alinéa 2, 2°″ sont remplacés par les mots ″article 14, § 3″.

Art. 14. Dans l'intitulé de l'arrêté royal n° 10, du 29 décembre 1992, relatif aux modalités d'exercice des options prévues aux articles 15, § 5, alinéa 3 et 25*ter*, § 1er, alinéa 2, 2°, alinéa 2, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée, aux déclarations de commencement, de changement, de cessation d'activité et aux déclarations préalables en matière de taxe sur la valeur ajoutée, modifié par l'arrêté royal du 9 décembre 2009, les mots ″articles 15, § 5, alinéa 3″ sont remplacés par les mots ″article 15, § 2, alinéa 3″.

Art. 15. Dans l'article 7 du même arrêté, l'alinéa 1er, modifié par l'arrêté royal du 28 mai 2004 et la loi-programme du 27 avril 2007, est remplacé par ce qui suit :

« Tout assujetti qui réalise des livraisons de biens visées à l'article 15, § 2, alinéa 1er, 1°, du Code, dont le montant n'excède pas, au cours de l'année civile précédente ou, au moment de la livraison, pendant l'année civile en cours, le seuil fixé en application de l'article 34 de la directive 2006/112/CE du Conseil du 28 novembre 2006, par l'Etat membre d'arrivée de l'expédition ou du transport à destination de l'acheteur, et, qui opte pour que le lieu de ces livraisons de biens soit déterminé conformément à l'article 15, § 2, alinéa 1er, du Code, doit en informer, par lettre recommandée à la poste, le chef de l'office de contrôle de la taxe sur la valeur ajoutée dont il relève. ».

Art. 16. Dans l'article 2 de l'arrêté royal n° 13, du 29 décembre 1992 relatif au régime des tabacs manufacturés en matière de taxe sur la valeur ajoutée, les mots ″article 5, 8° et 9°″ sont remplacés par les mots ″article 5, § 1er, 8° et 9°″.

Art. 17. Dans l'article 1er, phrase liminaire, de l'arrêté royal n° 14, du 3 juin 1970, relatif aux cessions de bâtiments, fractions de bâtiment et du sol y attenant et aux constitutions, cessions et rétrocessions d'un droit réel au sens de l'article 9, alinéa 2, 2°, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée, portant sur de tels biens, remplacée par l'arrêté royal du 19 décembre 2010, les mots ″article 44, § 3, 1°, *a)*, deuxième tiret, ou *b)*, deuxième tiret″ sont remplacés par les mots ″article 44, § 3, 1°, *a)*, troisième tiret, ou *b)*, troisième tiret″.

Art. 18. Dans le texte néerlandais de l'article 5, § 2, alinéa 1er, du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 17 octobre 1980, 29 décembre 1992, 16 juin 2003 et 19 décembre 2010, le mot ″verschuldigd″ est remplacé par le mot ″opeisbaar″.

Art. 19. L'article 8 de l'arrêté royal n° 18, du 29 décembre 1992, relatif aux exemptions concernant les exportations de biens et de services en dehors de la Communauté, en matière de taxe sur la valeur ajoutée, modifié par les arrêtés royaux des 25 février 1996 et 20 juillet 2000, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 8. La livraison de biens à un voyageur qui n'est pas établi à l'intérieur de la Communauté, qui prend possession de ces biens en Belgique et les exporte dans ses bagages personnels en dehors de la Communauté au plus tard à la fin du troisième mois qui suit celui au

Art. 8. In artikel 6, eerste lid, van het koninklijk besluit nr. 4 van 29 december 1969 met betrekking tot de teruggaven inzake belasting over de toegevoegde waarde, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 29 december 1992, wordt het woord ″administratieve″ vervangen door het woord ″fiscale″.

Art. 9. In artikel 12, § 1, van hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 14 april 2009, worden de woorden ″artikelen 15, § 5, derde lid″ vervangen door de woorden ″artikelen 15, § 2, derde lid″.

Art. 10. In artikel 13, eerste lid, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 31 maart 1978, wordt het woord ″administratieve″ vervangen door het woord ″fiscale″.

Art. 11. In artikel 14 van hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 16 juni 2003, wordt het woord ″administratieve″ vervangen door het woord ″fiscale″.

Art. 12. In artikel 5, § 3, van het koninklijk besluit nr. 7 van 29 december 1992 met betrekking tot de invoer van goederen voor de toepassing van de belasting over de toegevoegde waarde, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 2 april 2002 en 20 februari 2004, worden de woorden ″verschuldigde belasting″ vervangen door de woorden ″opeisbare belasting″.

Art. 13. In artikel 6, § 3, eerste lid, van hetzelfde besluit worden de woorden ″artikel 15, § 2, tweede lid, 2°″ vervangen door de woorden ″artikel 14, § 3″.

Art. 14. In het opschrift van het koninklijk besluit nr. 10 van 29 december 1992 met betrekking tot de uitoefeningsmodaliteiten van de keuzen, bedoeld in de artikelen 15, § 5, derde lid, en 25*ter*, § 1, tweede lid, 2°, tweede lid, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, de aangiften van aanvang, wijziging, stopzetting van activiteit en de voorafgaande kennisgevingen inzake de belasting over de toegevoegde waarde, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 9 december 2009, worden de woorden ″artikelen 15, § 5, derde lid″ vervangen door de woorden ″artikelen 15, § 2, derde lid″.

Art. 15. In artikel 7 van hetzelfde besluit wordt het eerste lid, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 28 mei 2004 en de programmawet van 27 april 2007, vervangen als volgt :

« Iedere belastingplichtige, die leveringen van goederen verricht als bedoeld in artikel 15, § 2, eerste lid, 1°, van het Wetboek, waarvan het bedrag tijdens het voorafgaande kalenderjaar of, op het tijdstip van de levering tijdens het lopende kalenderjaar, de drempel niet overschrijdt zoals die bij toepassing van artikel 34 van de richtlijn 2006/112/EG van de Raad van 28 november 2006, door de lidstaat van aankomst van de verzending of het vervoer naar de koper is vastgesteld en die ervoor kiest dat de plaats van deze leveringen van goederen wordt bepaald overeenkomstig artikel 15, § 2, eerste lid, van het Wetboek, moet hiervan het hoofd van het controlekantoor van de belasting over de toegevoegde waarde waaronder hij ressorteert op de hoogte brengen bij ter post aangetekende brief. ».

Art. 16. In artikel 2 van het koninklijk besluit nr. 13 van 29 december 1992 met betrekking tot de regeling voor tabaksfabrikaten op het stuk van de belasting over de toegevoegde waarde, worden de woorden ″artikel 5, 8° en 9°″ vervangen door de woorden ″artikel 5, § 1, 8° en 9°″.

Art. 17. In artikel 1, inleidende zin, van het koninklijk besluit nr. 14 van 3 juni 1970 met betrekking tot de vervreemdingen van gebouwen, gedeelten van gebouwen en het bijhorende terrein en de vestigingen, overdrachten en wederoverdrachten van een zakelijk recht in de zin van artikel 9, tweede lid, 2°, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde op zulke goederen, vervangen bij het koninklijk besluit van 19 december 2010, worden de woorden ″artikel 44, § 3, 1°, *a)*, tweede streepje of *b)*, tweede streepje″ vervangen door de woorden ″artikel 44, § 3, 1°, *a)* derde streepje of *b)*, derde streepje″.

Art. 18. In artikel 5, § 2, eerste lid, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 17 oktober 1980, 29 december 1992, 16 juni 2003 en 19 december 2010, wordt het woord ″verschuldigd″ vervangen door het woord ″opeisbaar″.

Art. 19. Artikel 8 van het koninklijk besluit nr. 18 van 29 december 1992 met betrekking tot de vrijstellingen ten aanzien van de uitvoer van goederen en diensten naar een plaats buiten de Gemeenschap, op het stuk van de belasting over de toegevoegde waarde, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 25 februari 1996 en 20 juli 2000, wordt vervangen als volgt :

« Art. 8. De levering van goederen aan een niet in de Gemeenschap gevestigde reiziger, die deze goederen in België in bezit neemt en ze in zijn persoonlijke bagage uitvoert naar een plaats buiten de Gemeenschap uiterlijk op het einde van de derde maand volgend op de maand

cours duquel la livraison a eu lieu, est exemptée dans les limites et aux conditions suivantes :

1° l'achat doit être dépourvu de tout caractère commercial ou professionnel;

2° la valeur globale des biens, taxe comprise, doit être supérieure à 125 euros par facture;

3° le vendeur doit établir la réalité de l'exportation sur production d'un exemplaire de la facture, revêtu du visa du bureau de douane de sortie de la Communauté. Le Ministre des Finances ou son délégué peut, sous les conditions qu'il détermine, autoriser le remplacement de la facture par un document en tenant lieu. ».

Art. 20. Dans l'article 15, alinéa 1er, du même arrêté, les mots "articles 17 et 22" sont remplacés par les mots "articles 16 et 22".

Art. 21. Dans l'article 9 de l'arrêté royal n° 19, du 29 décembre 1992, relatif au régime de franchise établi par l'article 56, § 2, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée en faveur des petites entreprises, le mot "délivre" est remplacé par le mot "émet".

Art. 22. Dans la section II, alinéa 2, de la rubrique XXII, du tableau A, de l'annexe à l'arrêté royal n° 20, du 20 juillet 1970 fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux, remplacé par l'arrêté royal du 29 décembre 1992, les mots "la délivrance d'une facture" sont remplacés par les mots "l'émission d'une facture".

Art. 23. Dans la rubrique XXVI, alinéa 3, du tableau A, de l'annexe au même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 29 juin 1992, les mots "la délivrance" sont remplacés par les mots "l'émission".

Art. 24. A la rubrique XXXI, § 1er, du tableau A, de l'annexe au même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 18 juillet 1986 et modifié par les arrêtés royaux des 17 mars 1992, 29 juin 1992, 20 octobre 1995 et 2 juin 2010, les modifications suivantes sont apportées :

a) dans la phrase liminaire, les mots "§ 3" sont remplacés par les mots "paragraphe 3";

b) le 3° est remplacé par ce qui suit :

« 3° les opérations doivent être effectuées à un bâtiment d'habitation dont la première occupation précède d'au moins quinze ans la première date d'exigibilité de la T.V.A. survenue en vertu de l'article 22, § 1er ou de l'article 22*bis* du Code;";

c) dans le 5°, le mot "délivrée" est remplacé par le mot "émise".

Art. 25. Dans la rubrique XXXII, § 1er, 4°, du tableau A, de l'annexe au même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 30 septembre 1992, le mot "délivrée" est remplacé par le mot "émise".

Art. 26. Dans la rubrique XXXIII, § 1er, 3°, du tableau A, de l'annexe au même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 30 septembre 1992, le mot "délivrée" est remplacé par le mot "émise".

Art. 27. Dans la rubrique XXXVII, alinéa 2, du tableau A, de l'annexe au même arrêté, inséré par la loi-programme du 27 décembre 2006 et modifiée par la loi-programme du 27 avril 2007 et l'arrêté royal du 2 juin 2010, les modifications suivantes sont apportées :

a) dans le 4°, *a)* et 5°, les mots "à l'article 22" sont remplacés par les mots "aux articles 22, § 1er et 22*bis*";

b) dans le 6°, le mot "délivrée" est remplacé par le mot "émise".

Art. 28. Dans la rubrique XXXVIII, § 1er, du tableau A, de l'annexe au même arrêté, inséré par la loi-programme du 4 juillet 2011, les modifications suivantes sont apportées :

a) dans la phrase liminaire, les mots "§ 3" sont remplacés par les mots "paragraphe 3";

b) le 3° est remplacé par ce qui suit :

« 3° les opérations doivent être effectuées à un bâtiment d'habitation dont la première occupation précède d'au moins cinq ans la première date d'exigibilité de la T.V.A. survenue en vertu de l'article 22, § 1er ou de l'article 22*bis* du Code;";

waarin de levering plaatsvond, is van de belasting vrijgesteld met inachtneming van de hierna gestelde beperkingen en voorwaarden :

1° aan de aankoop moet elk handels- of beroepskarakter vreemd zijn;

2° de globale waarde van de goederen, belasting inbegrepen, moet per factuur hoger zijn dan 125 euro;

3° de verkoper moet de echtheid van de uitvoer aantonen aan de hand van een exemplaar van de factuur bekleed met het visum van het douanekantoor van uitgang uit de Gemeenschap. Door de Minister van Financiën of zijn gemachtigde kan worden bepaald dat de verkoopfactuur onder de door hem vastgelegde voorwaarden mag worden vervangen door een als zodanig geldend stuk. ».

Art. 20. In artikel 15, eerste lid, van hetzelfde besluit, worden de woorden "artikelen 17 en 22" vervangen door de woorden "artikelen 16 en 22".

Art. 21. In de Franse tekst van artikel 9 van het koninklijk besluit nr. 19 van 29 december 1992 met betrekking tot de vrijstellingsregeling bepaald door artikel 56, § 2, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde in het voordeel van kleine ondernemingen, wordt het woord "délivre" vervangen door het woord "émet".

Art. 22. In de Franse tekst van afdeling II, tweede lid, van rubriek XXII van tabel A van de bijlage bij het koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven, vervangen bij het koninklijk besluit van 29 december 1992, worden de woorden "la délivrance d'une facture" vervangen door de woorden "l'émission d'une facture".

Art. 23. In de Franse tekst van rubriek XXVI, derde lid, van tabel A van de bijlage bij hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 29 juni 1992, worden de woorden "la délivrance" vervangen door de woorden "l'émission".

Art. 24. In rubriek XXXI, § 1, van tabel A van de bijlage bij hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 18 juli 1986 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 17 maart 1992, 29 juni 1992, 20 oktober 1995 en 2 juni 2010, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in de inleidende zin worden de woorden "§ 3" vervangen door de woorden "paragraaf 3";

b) de bepaling onder 3° wordt vervangen als volgt :

« 3° de handelingen moeten worden verricht aan een woning waarvan de eerste ingebruikneming ten minste vijftien jaar voorafgaat aan het eerste tijdstip van opeisbaarheid van de btw dat zich voordoet overeenkomstig artikel 22, § 1 of artikel 22*bis* van het Wetboek;";

c) in de Franse tekst van de bepaling onder 5° wordt het woord "délivrée" vervangen door het woord "émise".

Art. 25. In de Franse tekst van rubriek XXXII, § 1, 4°, van tabel A van de bijlage bij hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 30 september 1992, wordt het woord "délivrée" vervangen door het woord "émise".

Art. 26. In de Franse tekst van rubriek XXXIII, § 1, 3°, van tabel A van de bijlage bij hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 30 september 1992, wordt het woord "délivrée" vervangen door het woord "émise".

Art. 27. In rubriek XXXVII, tweede lid, van tabel A van de bijlage bij hetzelfde besluit, ingevoegd bij de programmawet van 27 december 2006 en gewijzigd bij de programmawet van 27 april 2007 en het koninklijk besluit van 2 juni 2010, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in de bepalingen onder 4°, *a)* en 5°, worden de woorden "artikel 22" vervangen door de woorden "de artikelen 22, § 1 en 22*bis*";

b) in de Franse tekst van de bepaling onder 6° wordt het woord "délivrée" vervangen door het woord "émise".

Art. 28. In rubriek XXXVIII, § 1, van tabel A van de bijlage bij hetzelfde besluit, ingevoegd bij de programmawet van 4 juli 2011, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in de inleidende zin worden de woorden "§ 3" vervangen door de woorden "paragraaf 3";

b) de bepaling onder 3° wordt vervangen als volgt :

« 3° de handelingen moeten worden verricht aan een woning waarvan de eerste ingebruikneming ten minste vijf jaar voorafgaat aan het eerste tijdstip van opeisbaarheid van de btw dat zich voordoet overeenkomstig artikel 22, § 1 of artikel 22*bis* van het Wetboek;";

c) dans le 5°, le mot ″délivrée″ est remplacé par le mot ″émise″.

Art. 29. Dans l'article 2 de l'arrêté n° 22, du 15 septembre 1970, relatif au régime particulier applicable aux exploitants agricoles en matière de taxe sur la valeur ajoutée, le paragraphe 3, inséré par l'arrêté royal du 14 avril 1993, est remplacé par ce qui suit :

« § 3. Par dérogation au paragraphe 1er, le régime particulier établi par l'article 57 du Code n'est pas applicable aux livraisons de biens effectuées dans les conditions de l'article 15, §§ 2 et 3, du Code. ».

Art. 30. Dans l'article 4, § 2, du même arrêté, l'alinéa 1er, remplacé par l'arrêté royal du 14 avril 1993, est remplacé par ce qui suit :

« § 2. Le paragraphe 1er n'est pas applicable lorsque, dans le délai qui y est prévu, l'exploitant agricole émet une facture contenant, outre les mentions prescrites aux 2° à 7° de ce paragraphe, le numéro d'ordre et la date à laquelle le document est délivré. ».

Art. 31. Dans l'article 4*bis*, du même arrêté, le paragraphe 1er, inséré par l'arrêté royal du 14 avril 1993, est remplacé par ce qui suit :

« § 1er. Pour toute opération visée à l'article 57, § 5, du Code, l'exploitant agricole doit émettre une facture à l'acheteur ou au preneur ou un document en tenant lieu contenant, outre les mentions prescrites à l'article 4, § 1er, 2° à 7°, les mentions suivantes :

1° le numéro d'ordre et la date à laquelle la facture ou le document en tenant lieu est émis;

2° pour les opérations visées à l'article 39*bis*, alinéa 1er, 1°, du Code, le numéro par lequel l'exploitant agricole est identifié à la T.V.A. en Belgique ainsi que le numéro par lequel l'acquéreur est identifié à la T.V.A. dans l'autre Etat membre.

La facture ou le document en tenant lieu doit être émis au plus tard le cinquième jour ouvrable du mois qui suit celui au cours duquel s'est produit le fait générateur de la taxe. ».

Art. 32. L'article 4*ter* du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 14 avril 1993, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 4*ter.* Pour les livraisons de produits agricoles effectuées dans les conditions de l'article 15, §§ 2 et 3 du Code, l'exploitant agricole doit émettre une facture à l'acheteur ou un document en tenant lieu contenant, outre les mentions éventuellement prescrites par l'Etat membre sur le territoire duquel les biens se trouvent au moment de l'arrivée de l'expédition ou du transport à destination de l'acheteur, les mentions suivantes :

1° le numéro d'ordre et la date à laquelle la facture ou le document en tenant lieu est émis;

2° les nom et adresse de l'acheteur et de l'exploitant agricole;

3° la dénomination usuelle et la quantité des biens livrés;

4° l'indication du prix net de taxe et des autres éléments de la base d'imposition.

Dans les cas qu'ils déterminent et aux conditions qu'ils fixent, le Ministre des Finances ou son délégué peuvent déroger aux dispositions de l'alinéa 1er. ».

Art. 33. Dans l'article 1er, § 2, de l'arrêté royal n° 23, du 9 décembre 2009, relatif à la liste annuelle des clients assujettis à la T.V.A., le mot ″délivrer″ est remplacé par le mot ″émettre″.

Art. 34. Dans l'article 1er de l'arrêté royal n° 24, du 29 décembre 1992, relatif au paiement de la taxe sur la valeur ajoutée, modifié par l'arrêté royal du 20 février 2004, le mot ″administratives″ est remplacé par le mot ″fiscales″.

Art. 35. Dans l'article 5 du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 12 novembre 1998, 26 novembre 1998 et 20 juillet 2000, le mot ″administratives″ est remplacé par le mot ″fiscales″.

Art. 36. Dans l'article 6, alinéa 1er, du même arrêté, le mot ″administratives″ est remplacé par le mot ″fiscales″.

Art. 37. Dans l'article 9 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 12 novembre 1998, le mot ″administratives″ est remplacé par le mot ″fiscales″.

c) in de Franse tekst van de bepaling onder 5° wordt het woord ″délivrée″ vervangen door het woord ″émise″.

Art. 29. In artikel 2 van het koninklijk besluit nr. 22 van 15 september 1970 met betrekking tot de bijzondere regeling voor landbouwondernemers inzake belasting over de toegevoegde waarde, wordt paragraaf 3, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 14 april 1993, vervangen als volgt :

« § 3. In afwijking van paragraaf 1, is de bijzondere regeling, ingesteld bij artikel 57 van het Wetboek, niet toepasselijk ten aanzien van de leveringen van goederen verricht onder de voorwaarden van artikel 15, §§ 2 en 3, van het Wetboek. ».

Art. 30. In de Franse tekst van artikel 4, § 2, van hetzelfde besluit wordt het eerste lid, vervangen bij het koninklijk besluit van 14 april 1993, vervangen als volgt :

« § 2. Le paragraphe 1er n'est pas applicable lorsque, dans le délai qui y est prévu, l'exploitant agricole émet une facture contenant, outre les mentions prescrites aux 2° à 7° de ce paragraphe, le numéro d'ordre et la date à laquelle le document est délivré. ».

Art. 31. In de Franse tekst van artikel 4*bis*, van hetzelfde besluit wordt paragraaf 1, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 14 april 1993, vervangen als volgt :

« § 1er. Pour toute opération visée à l'article 57, § 5, du Code, l'exploitant agricole doit émettre une facture à l'acheteur ou au preneur ou un document en tenant lieu contenant, outre les mentions prescrites à l'article 4, § 1er, 2° à 7°, les mentions suivantes :

1° le numéro d'ordre et la date à laquelle la facture ou le document en tenant lieu est émis;

2° pour les opérations visées à l'article 39*bis*, alinéa 1er, 1°, du Code, le numéro par lequel l'exploitant agricole est identifié à la T.V.A. en Belgique ainsi que le numéro par lequel l'acquéreur est identifié à la T.V.A. dans l'autre Etat membre.

La facture ou le document en tenant lieu doit être émis au plus tard le cinquième jour ouvrable du mois qui suit celui au cours duquel s'est produit le fait générateur de la taxe. ».

Art. 32. Artikel 4*ter* van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 14 april 1993, wordt vervangen als volgt :

« Art. 4*ter.* Voor de leveringen van landbouwproducten, verricht onder de voorwaarden van artikel 15, §§ 2 en 3, van het Wetboek, moet de landbouwondernemer aan de koper een factuur of een als zodanig geldend stuk uitreiken dat, benevens de vermeldingen eventueel voorgeschreven door de lidstaat op het grondgebied waarvan de goederen zich bevinden op het tijdstip van aankomst van de verzending of het vervoer naar de afnemer, de volgende vermeldingen bevat :

1° de datum waarop de factuur of het als zodanig geldend stuk wordt uitgereikt en het volgnummer ervan;

2° de naam en het adres van de koper en van de landbouwondernemer;

3° de gewone benaming en de hoeveelheid van de geleverde goederen;

4° de prijs zonder belasting en de andere elementen van de maatstaf van heffing.

In de gevallen en onder de voorwaarden te bepalen door de Minister van Financiën of zijn gemachtigde, kan worden afgeweken van de bepalingen van het eerste lid. ».

Art. 33. In de Franse tekst van artikel 1, § 2, van het koninklijk besluit nr. 23 van 9 december 2009 met betrekking tot de jaarlijkse lijst van de btw-belastingplichtige afnemers wordt het woord ″délivrer″ vervangen door het woord ″émettre″.

Art. 34. In artikel 1 van het koninklijk besluit nr. 24 van 29 december 1992 met betrekking tot de voldoening van de belasting over de toegevoegde waarde, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 februari 2004, wordt het woord ″administratieve″ vervangen door het woord ″fiscale″.

Art. 35. In artikel 5 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 12 november 1998, 26 november 1998 en 20 juli 2000, wordt het woord ″administratieve″ vervangen door het woord ″fiscale″.

Art. 36. In artikel 6 van hetzelfde besluit wordt het woord ″administratieve″ vervangen door het woord ″fiscale″.

Art. 37. In artikel 9 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 12 november 1998, wordt het woord ″administratieve″ vervangen door het woord ″fiscale″.

Art. 38. Dans l'article 10 du même arrêté, le mot "administratives" est remplacé par le mot "fiscales".

Art. 39. Dans le texte néerlandais de l'article 19, alinéa 1er, du même arrêté, le mot "administratieve" est remplacé par le mot "fiscale".

Art. 40. Dans l'article 4, § 2, de l'arrêté royal n° 31, du 2 avril 2002, relatif aux modalités d'application de la taxe sur la valeur ajoutée en ce qui concerne les opérations effectuées par les assujettis qui ne sont pas établis en Belgique, l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit :

« Le document visé à l'alinéa 1er doit être considéré comme faisant partie intégrante de la facture émise par l'assujetti non établi en Belgique. ».

Art. 41. Dans le texte néerlandais de l'article 4, alinéa 2, de l'arrêté royal n° 39, du 17 octobre 1980, réglant les modalités d'application de l'article 93*duodecies* du Code de la taxe sur la valeur ajoutée, modifié par l'arrêté royal du 17 mai 2007, le mot "eisbaar" est remplacé par le mot "opeisbaar".

Art. 42. Dans le texte néerlandais de l'article 5, § 1er, alinéa 1er, du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 17 mai 2007, le mot "eisbaar" est remplacé par le mot "opeisbaar".

Art. 43. Dans l'article 4, alinéa 1er, de l'arrêté royal n° 46, du 29 décembre 1992, relatif à la déclaration de l'acquisition intracommunautaire de moyens de transport et au paiement de la T.V.A. due y afférente, modifié par l'arrêté royal du 22 novembre 1994, le mot "délivrée" est remplacé par le mot "émise".

Art. 44. Dans l'article 6, alinéa 1er, 1°, de l'arrêté royal n° 48, du 29 décembre 1992 relatif aux livraisons de moyens de transport au sens de l'article 8*bis*, § 2, 1°, du Code de la T.V.A. dans les conditions de l'article 39*bis* du Code, remplacé par l'arrêté royal du 22 novembre 1994, les mots ", l'émission" sont insérés entre les mots "la rédaction" et les mots "ou la délivrance".

Art. 45. Dans l'article 6, alinéa 1er, de l'arrêté royal n° 51, du 14 avril 1993, relatif au régime de simplification pour des acquisitions intracommunautaires de produits soumis à accise en matière de taxe sur la valeur ajoutée, le mot "délivré" est remplacé par le mot "émis".

Art. 46. L'article 8 de l'arrêté royal n° 53, du 23 décembre 1994, relatif au régime particulier d'imposition de la marge bénéficiaire applicable aux biens d'occasion, objets d'art, de collection ou d'antiquité, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 8. Les factures ou tout autre document en tenant lieu que l'assujetti-revendeur émet pour les livraisons de biens qu'il soumet au régime particulier d'imposition de la marge bénéficiaire doivent être complétés de la mention suivante : "Régime particulier – Biens d'occasion" ou "Régime particulier – Objets d'art" ou "Régime particulier – Objets de collection et d'antiquité". »

Art. 47. Dans l'article 7, § 3, phrase liminaire, de l'arrêté royal n° 54, du 25 février 1996 relatif au régime de l'entrepôt autre que douanier visé à l'article 39*quater* du Code de la taxe sur la valeur ajoutée, modifiée par l'arrêté royal du 9 décembre 2009, les mots "article 12*bis*, alinéa 2, 5°, 6° ou 7°" sont remplacés par les mots "article 12*bis*, alinéa 2, 4°, 5° ou 6°".

Art. 48. A l'annexe au même arrêté, modifiée par les arrêtés royaux des 17 décembre 1998, 1er avril 2003, 2 juin 2005, 31 octobre 2005 et 2 juin 2010, les mots "article 15, § 2, alinéa 2, 4°" sont remplacés par les mots "article 14*bis*".

Art. 49. Dans le texte néerlandais de l'article 13, § 1er, 1°, de l'arrêté royal n° 56, du 9 décembre 2009, relatif aux remboursements en matière de taxe sur la valeur ajoutée en faveur des assujettis établis dans un Etat membre autre que l'Etat membre de remboursement, le mot "verschuldigd" est remplacé par le mot "opeisbaar".

Art. 50. Dans le texte néerlandais de l'article 20 du même arrêté, le mot "administratieve" est remplacé par le mot "fiscale".

Art. 38. In artikel 10 van hetzelfde besluit wordt het woord "administratieve" vervangen door het woord "fiscale".

Art. 39. In artikel 19, eerste lid, van hetzelfde besluit wordt het woord "administratieve" vervangen door het woord "fiscale".

Art. 40. In artikel 4, § 2, van het koninklijk besluit nr. 31 van 2 april 2002 met betrekking tot de toepassingsmodaliteiten van de belasting over de toegevoegde waarde ten aanzien van de handelingen verricht door niet in België gevestigde belastingplichtigen, wordt het tweede lid vervangen als volgt :

« Het stuk bedoeld in het eerste lid dient te worden beschouwd als noodzakelijk deel uitmakend van de factuur die wordt uitgereikt door de niet in België gevestigde belastingplichtige. ».

Art. 41. In artikel 4, tweede lid, van het koninklijk besluit nr. 39 van 17 oktober 1980 tot regeling van de toepassingsmodaliteiten van artikel 93*duodecies* van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 mei 2007, wordt het woord "eisbaar" vervangen door het woord "opeisbaar".

Art. 42. In artikel 5, § 1, eerste lid, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 mei 2007, wordt het woord "eisbaar" vervangen door het woord "opeisbaar".

Art. 43. In de Franse tekst van artikel 4, eerste lid, van het koninklijk besluit nr. 46 van 29 december 1992 tot regeling van de aangifte van de intracommunautaire verwerving van vervoermiddelen en van de betaling van ter zake verschuldigde btw, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 22 november 1994, wordt het woord "délivrée" vervangen door het woord "émise".

Art. 44. In de Franse tekst van artikel 6, eerste lid, 1°, van het koninklijk besluit nr. 48 van 29 december 1992 met betrekking tot de levering van vervoermiddelen in de zin van artikel 8*bis*, § 2, 1°, van het Btw-Wetboek, verricht binnen de voorwaarden van artikel 39*bis* van het Wetboek, vervangen bij het koninklijk besluit van 22 november 1994, worden de woorden ", l'émission" ingevoegd tussen de woorden "la rédaction" en de woorden "ou la délivrance".

Art. 45. In de Franse tekst van artikel 6, eerste lid, van het koninklijk besluit nr. 51 van 14 april 1993 met betrekking tot de vereenvoudigingsregeling voor intracommunautaire verwervingen van accijnsproducten op het stuk van de belasting over de toegevoegde waarde wordt het woord "délivré" vervangen door het woord "émis".

Art. 46. Artikel 8 van het koninklijk besluit nr. 53 van 23 december 1994 met betrekking tot de bijzondere regeling van belastingheffing over de winstmarge voor gebruikte goederen, kunstvoorwerpen, voorwerpen voor verzamelingen en antiquiteiten, wordt vervangen als volgt :

« Art. 8. Op de facturen of op de als zodanig geldende stukken die de belastingplichtige wederverkoper uitreikt voor de leveringen van goederen die hij onderwerpt aan de bijzondere regeling van belastingheffing over de winstmarge dient de volgende vermelding te worden aangebracht : "Bijzondere regeling – gebruikte goederen", of "Bijzondere regeling – kunstvoorwerpen" of "Bijzondere regeling – voorwerpen voor verzamelingen of antiquiteiten". »

Art. 47. In artikel 7, § 3, inleidende zin, van het koninklijk besluit nr. 54 van 25 februari 1996 met betrekking tot de andere regeling van entrepot dan douane-entrepot bedoeld in artikel 39*quater* van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 9 december 2009, worden de woorden "artikel 12*bis*, tweede lid, 5°, 6° of 7°" vervangen door de woorden "artikel 12*bis*, tweede lid, 4°, 5° of 6°".

Art. 48. In de bijlage bij hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 17 december 1998, 1 april 2003, 2 juni 2005, 31 oktober 2005 en 2 juni 2010, worden de woorden "artikel 15, § 2, tweede lid 2, 4°" vervangen door de woorden "artikel 14*bis*".

Art. 49. In artikel 13, § 1, 1°, van het koninklijk besluit nr. 56 van 9 december 2009 met betrekking tot de teruggave inzake belasting over de toegevoegde waarde aan belastingplichtigen gevestigd in een andere lidstaat dan de lidstaat van teruggaaf wordt het woord "verschuldigd" vervangen door het woord "opeisbaar".

Art. 50. In artikel 20 van hetzelfde besluit wordt het woord "administratieve" vervangen door het woord "fiscale".

Art. 51. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 2013.

Art. 52. Le ministre qui a les Finances dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 avril 2013.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
K. GEENS

Notes

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 3 juillet 1969, *Moniteur belge* du 17 juillet 1969.

Loi-programme du 27 décembre 2004, *Moniteur belge* du 31 décembre 2004, 2e édition.

Loi-programme du 20 juillet 2006, *Moniteur belge* du 28 juillet 2006, 2e édition.

Loi-programme du 27 décembre 2006, *Moniteur belge* du 28 décembre 2006, 3e édition.

Loi-programme du 27 avril 2007, *Moniteur belge* du 8 mai 2007, 3e édition.

Loi-programme du 23 décembre 2009, *Moniteur belge* du 30 décembre 2009, 1re édition.

Loi-programme du 4 juillet 2011, *Moniteur belge* du 19 juillet 2011.

Loi du 27 décembre 1977, *Moniteur belge* du 30 décembre 1977.

Loi du 8 août 1980, *Moniteur belge* du 15 août 1980.

Loi du 28 décembre 1992, *Moniteur belge* du 31 décembre 1992, 1re édition.

Loi du 25 mai 1993, *Moniteur belge* du 28 mai 1993.

Loi du 5 mai 1997, *Moniteur belge* du 18 juin 1997, 1re édition.

Loi du 7 mars 2002, *Moniteur belge* du 13 mars 2002, 3e édition.

Loi du 20 décembre 2002, *Moniteur belge* du 31 décembre 2002, 3e édition.

Loi du 22 avril 2003, *Moniteur belge* du 13 mai 1980.

Loi du 28 janvier 2004, *Moniteur belge* du 10 février 2004, 2e édition.

Loi du 1er mars 2007, *Moniteur belge* du 14 mars 2007.

Loi du 26 novembre 2009, *Moniteur belge* du 4 décembre 2009.

Loi du 28 décembre 2011, *Moniteur belge* du 30 décembre 2011, 4e édition.

Loi du 17 décembre 2012, *Moniteur belge* du 21 décembre 2012, 2e édition.

Arrêté royal n° 2 du 7 novembre 1969, *Moniteur belge* du 14 novembre 1969.

Arrêté royal n° 3 du 10 décembre 1969, *Moniteur belge* du 12 décembre 1969.

Arrêté royal n° 4 du 29 décembre 1969, *Moniteur belge* du 31 décembre 1969.

Arrêté royal n° 7 du 29 décembre 1992, *Moniteur belge* du 31 décembre 1992, 4e édition.

Arrêté royal n° 10 du 29 décembre 1992, *Moniteur belge* du 31 décembre 1992, 4e édition.

Arrêté royal n° 13 du 29 décembre 1992, *Moniteur belge* du 31 décembre 1992, 4e édition.

Arrêté royal n° 14 du 3 juin 1970, *Moniteur belge* du 5 juin 1970.

Arrêté royal n° 18 du 29 décembre 1992, *Moniteur belge* du 31 décembre 1992, 4e édition.

Arrêté royal n° 19 du 29 décembre 1992, *Moniteur belge* du 31 décembre 1992, 4e édition.

Arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970, *Moniteur belge* du 31 juillet 1970.

Arrêté royal n° 22 du 15 septembre 1970, *Moniteur belge* du 19 septembre 1970.

Arrêté royal n° 23 du 9 décembre 2009, *Moniteur belge* du 17 décembre 2009, 2e édition.

Arrêté royal n° 24 du 29 décembre 1992, *Moniteur belge* du 31 décembre 1992, 4e édition.

Arrêté royal n° 31 du 2 avril 2000, *Moniteur belge* du 11 avril 2000, 1re édition.

Arrêté royal n° 39 du 17 octobre 1980, *Moniteur belge* du 30 octobre 1980.

Arrêté royal n° 46 du 29 décembre 1992, *Moniteur belge* du 31 décembre 1992, 4e édition.

Art. 51. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van op 1 januari 2013.

Art. 52. De minister bevoegd voor Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 april 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
K. GEENS

Nota's

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 3 juli 1969, *Belgisch Staatsblad* van 17 juli 1969.

Programmawet van 27 december 2004, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2004, 2e editie.

Programmawet van 20 juli 2006, *Belgisch Staatsblad* van 28 juli 2006, 2e editie.

Programmawet van 27 december 2006, *Belgisch Staatsblad* van 28 december 2006, 3e editie.

Programmawet van 27 april 2007, *Belgisch Staatsblad* van 8 mei 2007, 3e editie.

Programmawet van 23 december 2009, *Belgisch Staatsblad* van 30 december 2009, 1e editie.

Programmawet van 4 juli 2011, *Belgisch Staatsblad* van 19 juli 2011.

Wet van 27 december 1977, *Belgisch Staatsblad* van 30 december 1977.

Wet van 8 augustus 1980, *Belgisch Staatsblad* van 15 augustus 1980.

Wet van 28 december 1992, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1992, 1e editie.

Wet van 25 mei 1993, *Belgisch Staatsblad* van 28 mei 1993.

Wet van 5 mei 1997, *Belgisch Staatsblad* van 18 juni 1997, 1e editie.

Wet van 7 maart 2002, *Belgisch Staatsblad* van 13 maart 2002, 3e editie.

Wet van 20 december 2002, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2002, 3e editie.

Wet van 22 april 2003, *Belgisch Staatsblad* van 13 mei 1980.

Wet van 28 januari 2004, *Belgisch Staatsblad* van 10 februari 2004, 2e editie.

Wet van 1 maart 2007, *Belgisch Staatsblad* van 14 maart 2007.

Wet van 26 november 2009, *Belgisch Staatsblad* van 4 december 2009.

Wet van 28 december 2011, *Belgisch Staatsblad* van 30 december 2011, 4e editie.

Wet van 17 december 2012, *Belgisch Staatsblad* van 21 december 2012, 2e editie.

Koninklijk besluit nr. 2 van 7 november 1969, *Belgisch Staatsblad* van 14 november 1969.

Koninklijk besluit nr. 3 van 10 december 1969, *Belgisch Staatsblad* van 12 december 1969.

Koninklijk besluit nr. 4 van 29 december 1969, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1969.

Koninklijk besluit nr. 7 van 29 december 1992, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1992, 4e editie.

Koninklijk besluit nr. 10 van 29 december 1992, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1992, 4e editie.

Koninklijk besluit nr. 13 van 29 december 1992, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1992, 4e editie.

Koninklijk besluit nr. 14 van 3 juni 1970, *Belgisch Staatsblad* van 5 juni 1970.

Koninklijk besluit nr. 18 van 29 december 1992, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1992, 4e editie.

Koninklijk besluit nr. 19 van 29 december 1992, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1992, 4e editie.

Koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970, *Belgisch Staatsblad* van 31 juli 1970.

Koninklijk besluit nr. 22 van 15 september 1970, *Belgisch Staatsblad* van 19 september 1970.

Koninklijk besluit nr. 23 van 9 december 2009, *Belgisch Staatsblad* van 17 december 2009, 2e editie.

Koninklijk besluit nr. 24 van 29 december 1992, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1992, 4e editie.

Koninklijk besluit nr. 31 van 2 april 2002, *Belgisch Staatsblad* van 11 april 2002, 1e editie.

Koninklijk besluit nr. 39 van 17 oktober 1980, *Belgisch Staatsblad* van 30 oktober 1980.

Koninklijk besluit nr. 46 van 29 december 1992, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1992, 4e editie.

Arrêté royal n° 48 du 29 décembre 1992, *Moniteur belge* du 31 décembre 1992, 4e édition.

Arrêté royal n° 51 du 14 avril 1993, *Moniteur belge* du 30 avril 1993.

Arrêté royal n° 53 du 23 décembre 1994, *Moniteur belge* du 30 décembre 1994.

Arrêté royal n° 54 du 25 février 1996, *Moniteur belge* du 5 mars 1996.

Arrêté royal n° 56 du 9 décembre 2009, *Moniteur belge* du 17 décembre 2009, 2e édition.

Arrêté royal du 14 mars 1973, *Moniteur belge* du 20 mars 1973.

Arrêté royal du 3 novembre 1975, *Moniteur belge* du 11 novembre 1975.

Arrêté royal du 24 février 1978, *Moniteur belge* du 2 mars 1978.

Arrêté royal du 31 mars 1978, *Moniteur belge* du 11 avril 1978.

Arrêté royal du 17 octobre 1980, *Moniteur belge* du 30 octobre 1980.

Arrêté royal du 9 novembre 1982, *Moniteur belge* du 20 novembre 1982.

Arrêté royal du 18 juillet 1986, *Moniteur belge* du 24 juillet 1986.

Arrêté royal du 19 avril 1991, *Moniteur belge* du 30 avril 1991.

Arrêté royal du 17 mars 1992, *Moniteur belge* du 19 mars 1992.

Arrêté royal du 29 juin 1992, *Moniteur belge* du 2 juillet 1992.

Arrêté royal du 30 septembre 1992, *Moniteur belge* du 16 octobre 1992.

Arrêté royal du 29 décembre 1992 modifiant le Code de la taxe sur la valeur ajoutée, *Moniteur belge* du 31 décembre 1992, 4e édition.

Arrêté royal du 29 décembre 1992 modifiant l'arrêté royal n° 3 du 10 décembre 1969, *Moniteur belge* du 31 décembre 1992, 4e édition.

Arrêté royal du 29 décembre 1992 modifiant l'arrêté royal n° 4 du 29 décembre 1969, *Moniteur belge* du 31 décembre 1992, 4e édition.

Arrêté royal du 29 décembre 1992 modifiant l'arrêté royal n° 14 du 3 juin 1970, *Moniteur belge* du 31 décembre 1992, 4e édition.

Arrêté royal du 29 décembre 1992 modifiant l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970, *Moniteur belge* du 31 décembre 1992, 4e édition.

Arrêté royal du 14 avril 1993 modifiant l'arrêté royal n° 22 du 15 septembre 1970, *Moniteur belge* du 30 avril 1993.

Arrêté royal du 22 novembre 1994, *Moniteur belge* du 1er décembre 1994.

Arrêté royal du 23 décembre 1994 modifiant le Code de la taxe sur la valeur ajoutée, *Moniteur belge* du 30 décembre 1994.

Arrêté royal du 23 décembre 1994 modifiant l'arrêté royal n° 1 du 29 décembre 1992 et l'arrêté royal n° 3 du 10 décembre 1969, *Moniteur belge* du 30 décembre 1994.

Arrêté royal du 20 octobre 1995, *Moniteur belge* du 31 octobre 1995.

Arrêté royal du 22 décembre 1995, *Moniteur belge* du 30 décembre 1995.

Arrêté royal du 25 février 1996, *Moniteur belge* du 5 mars 1996.

Arrêté royal du 10 novembre 1996, *Moniteur belge* du 14 décembre 1996.

Arrêté royal du 19 novembre 1996, *Moniteur belge* du 14 décembre 1996.

Arrêté royal du 12 novembre 1998, *Moniteur belge* du 4 décembre 1998, 1re édition.

Arrêté royal du 26 novembre 1998, *Moniteur belge* du 1er décembre 1998, 2e édition.

Arrêté royal du 17 décembre 1998, *Moniteur belge* du 29 décembre 1998, 2e édition.

Arrêté royal du 8 octobre 1999 modifiant le Code de la taxe sur la valeur ajoutée, *Moniteur belge* du 22 octobre 1999.

Arrêté royal du 20 juillet 2000 portant introduction de l'euro dans les arrêtés royaux qui relèvent du Ministère des Finances et en exécution de la loi du 30 octobre 1998 relative à l'euro, *Moniteur belge* du 30 août 2000, 1re édition.

Arrêté royal du 2 avril 2002, *Moniteur belge* du 16 avril 2002, 2e édition.

Koninklijk besluit nr. 48 van 29 december 1992, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1992, 4e editie.

Koninklijk besluit nr. 51 van 14 april 1993, *Belgisch Staatsblad* van 30 april 1993.

Koninklijk besluit nr. 53 van 23 december 1994, *Belgisch Staatsblad* van 30 december 1994.

Koninklijk besluit nr. 54 van 25 februari 1996, *Belgisch Staatsblad* van 5 maart 1996.

Koninklijk besluit nr. 56 van 9 december 2009, *Belgisch Staatsblad* van 17 december 2009, 2e editie.

Koninklijk besluit van 14 maart 1973, *Belgisch Staatsblad* van 20 maart 1973.

Koninklijk besluit van 3 november 1975, *Belgisch Staatsblad* van 11 november 1975.

Koninklijk besluit van 24 februari 1978, *Belgisch Staatsblad* van 2 maart 1978.

Koninklijk besluit van 31 maart 1978, *Belgisch Staatsblad* van 11 april 1978.

Koninklijk besluit van 17 oktober 1980, *Belgisch Staatsblad* van 30 oktober 1980.

Koninklijk besluit van 9 november 1982, *Belgisch Staatsblad* van 20 november 1982.

Koninklijk besluit van 18 juli 1986, *Belgisch Staatsblad* van 24 juli 1986.

Koninklijk besluit van 19 april 1991, *Belgisch Staatsblad* van 30 april 1991.

Koninklijk besluit van 17 maart 1992, *Belgisch Staatsblad* van 19 maart 1992.

Koninklijk besluit van 29 juni 1992, *Belgisch Staatsblad* van 2 juli 1992.

Koninklijk besluit van 30 september 1992, *Belgisch Staatsblad* van 16 oktober 1992.

Koninklijk besluit van 29 december 1992 tot wijziging van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1992, 4e editie.

Koninklijk besluit van 29 december 1992 tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 3 van 10 december 1969, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1992, 4e editie.

Koninklijk besluit van 29 december 1992 tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 4 van 29 december 1969, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1992, 4e editie.

Koninklijk besluit van 29 december 1992 tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 14 van 3 juni 1970, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1992, 4e editie.

Koninklijk besluit van 29 december 1992 tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1992, 4e editie.

Koninklijk besluit van 14 april 1993 tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 22 van 15 september 1970, *Belgisch Staatsblad* van 30 april 1993.

Koninklijk besluit van 22 november 1994, *Belgisch Staatsblad* van 1 december 1994.

Koninklijk besluit van 23 december 1994 tot wijziging van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, *Belgisch Staatsblad* van 30 december 1994.

Koninklijk besluit van 23 december 1994 tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992 en het koninklijk besluit nr. 3 van 10 december 1969, *Belgisch Staatsblad* van 30 december 1994.

Koninklijk besluit van 20 oktober 1995, *Belgisch Staatsblad* van 31 oktober 1995.

Koninklijk besluit van 22 december 1995, *Belgisch Staatsblad* van 30 december 1995.

Koninklijk besluit van 25 februari 1996, *Belgisch Staatsblad* van 5 maart 1996.

Koninklijk besluit van 10 november 1996, *Belgisch Staatsblad* van 14 december 1996.

Koninklijk besluit van 19 november 1996, *Belgisch Staatsblad* van 14 december 1996.

Koninklijk besluit van 12 november 1998, *Belgisch Staatsblad* van 4 december 1998, 1e editie.

Koninklijk besluit van 26 november 1998, *Belgisch Staatsblad* van 1 december 1998, 2e editie.

Koninklijk besluit van 17 december 1998, *Belgisch Staatsblad* van 29 december 1998, 2e editie.

Koninklijk besluit van 8 oktober 1999 tot wijziging van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, *Belgisch Staatsblad* van 22 oktober 1999.

Koninklijk besluit van 20 juli 2000 tot invoering van de euro in de koninklijke besluiten die ressorteren onder het Ministerie van Financiën en tot uitvoering van de wet van 30 oktober 1998 betreffende de euro, *Belgisch Staatsblad* van 30 augustus 2000, 1e editie.

Koninklijk besluit van 2 april 2002, *Belgisch Staatsblad* van 16 april 2002, 2e editie.

Arrêté royal du 1er avril 2003, *Moniteur belge* du 15 avril 2003, 1re édition.

Arrêté royal du 16 juin 2003, *Moniteur belge* du 27 juin 2003, 4e édition.

Arrêté royal du 20 février 2004, *Moniteur belge* du 27 février 2004, 3e édition.

Arrêté royal du 28 mai 2004, *Moniteur belge* du 1er juin 2004, 2e édition.

Arrêté royal du 23 août 2004, *Moniteur belge* du 31 août 2004, 1re édition.

Arrêté royal du 2 juin 2005, *Moniteur belge* du 10 juin 2005.

Arrêté royal du 31 octobre 2005, *Moniteur belge* du 21 novembre 2005.

Arrêté royal du 21 avril 2007 modifiant les arrêtés royaux nos 1, 3 et 31 relatifs à la taxe sur la valeur ajoutée, *Moniteur belge* du 4 mai 2007.

Arrêté royal du 17 mai 2007, *Moniteur belge* du 31 mai 2007, 2e édition.

Arrêté royal du 14 avril 2009, *Moniteur belge* du 17 avril 2009, 2e édition.

Arrêté royal du 9 décembre 2009, *Moniteur belge* du 17 décembre 2009, 2e édition.

Arrêté royal du 2 juin 2010 modifiant l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970, *Moniteur belge* du 7 juin 2010, 1re édition.

Arrêté royal du 2 juin 2010 modifiant l'arrêté royal n° 54 du 25 février 1996, *Moniteur belge* du 7 juin 2010, 1re édition.

Arrêté royal du 19 décembre 2010, *Moniteur belge* du 24 décembre 2010.

Arrêté royal du 20 septembre 2012, *Moniteur belge* du 9 octobre 2012.

Arrêté royal du 19 décembre 2012, *Moniteur belge* du 31 décembre 2012, 1re édition.

Lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, arrêté royal du 12 janvier 1973, *Moniteur belge* du 21 mars 1973.

Koninklijk besluit van 1 april 2003, *Belgisch Staatsblad* van 15 april 2003, 1e editie.

Koninklijk besluit van 16 juni 2003, *Belgisch Staatsblad* van 27 juni 2003, 4e editie.

Koninklijk besluit van 20 februari 2004, *Belgisch Staatsblad* van 27 februari 2004, 3e editie.

Koninklijk besluit van 28 mei 2004, *Belgisch Staatsblad* van 1 juni 2004, 2e editie.

Koninklijk besluit van 23 augustus 2004, *Belgisch Staatsblad* van 31 augustus 2004, 1e editie.

Koninklijk besluit van 2 juni 2005, *Belgisch Staatsblad* van 10 juni 2005.

Koninklijk besluit van 31 oktober 2005, *Belgisch Staatsblad* van 21 november 2005.

Koninklijk besluit van 21 april 2007 tot wijziging van de koninklijke besluiten nrs. 1, 3 en 31 met betrekking tot de belasting over de toegevoegde waarde, *Belgisch Staatsblad* van 4 mei 2007.

Koninklijk besluit van 17 mei 2007, *Belgisch Staatsblad* van 31 mei 2007, 2e editie.

Koninklijk besluit van 14 april 2009, *Belgisch Staatsblad* van 17 april 2009, 2e editie.

Koninklijk besluit van 9 december 2009, *Belgisch Staatsblad* van 17 december 2009, 2e editie.

Koninklijk besluit van 2 juni 2010 tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970, *Belgisch Staatsblad* van 7 juni 2010, 1e editie.

Koninklijk besluit van 2 juni 2010 tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 54 van 25 februari 1996, *Belgisch Staatsblad* van 7 juni 2010, 1e editie.

Koninklijk besluit van 19 december 2010, *Belgisch Staatsblad* van 24 december 2010.

Koninklijk besluit van 20 september 2012, *Belgisch Staatsblad* van 9 oktober 2012.

Koninklijk besluit van 19 december 2012, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2012, 1e editie.

Gecoördineerde wetten op de Raad van State, koninklijk besluit van 12 januari 1973, *Belgisch Staatsblad* van 21 maart 1973.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C − 2013/03145]

29 AVRIL 2013. — Arrêté ministériel relatif à l'émission par l'Etat belge d'un emprunt dénommé « Obligations linéaires Floating Rate - 2 mai 2018 », en abrégé « OLO FRN 2018 »

Le Ministre des Finances,

Vu la loi du 2 janvier 1991 concernant le marché des titres de la dette publique et les instruments de la politique monétaire, modifiée par les lois des 28 juillet 1992, 4 avril 1995, 15 juillet 1998, 28 février 2002, 15 décembre 2004, 14 décembre 2005 et 2 juin 2010;

Vu la loi du 4 mars 2013 contenant le budget des Voies et Moyens de l'année budgétaire 2013, l'article 8, § 1er, 1°;

Vu l'arrêté royal du 23 janvier 1991 relatif aux titres de la dette de l'Etat, modifié par les arrêtés royaux des 22 juillet 1991, 10 février 1993, 26 novembre 1998, 11 juin 2001, 5 mars 2006, 26 avril 2007 et 31 mai 2009;

Vu l'arrêté royal du 16 octobre 1997 relatif aux obligations linéaires, modifié par les arrêtés royaux des 6 décembre 2000, 19 mars 2002, 26 mars 2004, 18 juillet 2008, 31 octobre 2008 et 21 juin 2011;

Vu l'arrêté royal du 15 janvier 2013 autorisant le Ministre des Finances à poursuivre, en 2013, l'émission des emprunts dénommés « Obligations linéaires » et l'émission des emprunts dénommés « bons d'Etat », ainsi que des « Euro Medium Term Notes », l'article 1er, 1°;

Vu l'arrêté ministériel du 12 décembre 2000 relatif aux règles générales concernant les obligations linéaires, modifié par les arrêtés ministériels des 22 mars 2002, 26 mars 2004 et 21 juin 2011,

Arrête :

Article 1er. Pour l'application du présent arrêté on entend par :

1° « Euribor » : le taux d'intérêt des dépôts à trois mois en euros sur le marché interbancaire, désigné comme tel et fixé conjointement par le « European Banking Federation » et le « Financial Market Association »

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C − 2013/03145]

29 APRIL 2013. — Ministerieel besluit betreffende de uitgifte door de Belgische Staat van een lening genaamd « Lineaire obligaties – Floating Rate - 2 mei 2018 », afgekort « OLO FRN 2018 »

De Minister van Financiën,

Gelet op de wet van 2 januari 1991 betreffende de markt van de effecten van de overheidsschuld en het monetair beleidsinstrumentarium, gewijzigd bij de wetten van 28 juli 1992, 4 april 1995, 15 juli 1998, 28 februari 2002, 15 december 2004, 14 december 2005 en 2 juni 2010;

Gelet op de wet van 4 maart 2013 houdende de Middelenbegroting voor het begrotingsjaar 2013, artikel 8, § 1, 1°;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 januari 1991 betreffende de effecten van de Staatsschuld, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 22 juli 1991, 10 februari 1993, 26 november 1998, 11 juni 2001, 5 maart 2006, 26 april 2007 en 31 mei 2009;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 oktober 1997 betreffende de lineaire obligaties, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 6 december 2000, 19 maart 2002, 26 maart 2004, 18 juli 2008, 31 oktober 2008 en 21 juni 2011;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 januari 2013 dat de Minister van Financiën machtigt tot voortzetting, in 2013, van de uitgifte van de leningen genaamd « Lineaire obligaties » en van de uitgifte van de leningen genaamd « Staatsbons », alsook van « Euro Medium Term Notes », artikel 1, 1°;

Gelet op het ministerieel besluit van 12 december 2000 betreffende de algemene regels inzake de lineaire obligaties, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 22 maart 2002, 26 maart 2004 en 21 juni 2011,

Besluit :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° « Euribor » : de rentevoet van de deposito's op drie maanden in euro op de interbancaire markt, als dusdanig aangewezen en gezamenlijk vastgesteld door de « European Banking Federation » en de

(ou toute autre compagnie, association ou fédération établie par les promoteurs associés pour proposer, compiler et publier un tel taux d'intérêt);

2° « jour ouvrable bancaire » : tout jour où le système Target (Trans-European Automated Real-time Gross settlement Express Transfer System) est opérationnel.

Art. 2. Il est émis, en 2013, un emprunt dénommé « Obligations linéaires – Floating Rate – 2 mai 2018 », en abrégé « OLO FRN 2018 ».

La première tranche de cette ligne d'obligations linéaires est émise par voie de syndication avec prise ferme conformément aux usages du marché.

Le prix d'émission de la première tranche est fixé à 99,899 pour cent de la valeur nominale.

Art. 3. § 1er. La date de l'émission de la première tranche de l'emprunt est fixée au 24 avril 2013.

Les titres ainsi émis sont livrés et payés le 2 mai 2013.

L'emprunt porte intérêt à partir du 2 mai 2013.

§ 2. Les périodes d'intérêt de l'emprunt sont de trois mois.

La première échéance d'intérêt est fixée au 2 août 2013.

Les échéances d'intérêt suivantes sont fixées le 2 novembre, 2 février, 2 mai et 2 août.

L'échéance de la dernière période d'intérêt correspond à l'échéance du capital.

Art. 4. Le capital nominal émis porte intérêt au taux « Euribor 3 mois », augmenté de 0,125 pour cent.

Le taux d'intérêt est exprimé en pour cent suivi de trois décimales.

Ce taux est fixé à 11 heures CET, le second jour bancaire ouvrable qui précède la date du début de la période d'intérêt à laquelle il s'applique.

L'intérêt est payable à terme échu.

Si la date d'échéance n'est pas un jour ouvrable bancaire, le montant d'intérêt est payé le premier jour ouvrable bancaire suivant. Les périodes d'intérêt seront ajustées, conformément à la règle « Following, adjusted ».

Art. 5. Le taux d'intérêt pour chaque période d'intérêt et la date de paiement sont publiés par l'administration générale de la Trésorerie sur ses pages dans les systèmes REUTERS et BLOOMBERG.

En cas d'impossibilité pour l'administration générale de la Trésorerie de communiquer ce taux d'intérêt via les systèmes ci-dessus le jour de sa fixation, ledit taux est publié via la presse spécialisée.

Art. 6. Par dérogation à l'article 7 de l'arrêté ministériel du 12 décembre 2000 relatif aux règles générales concernant les obligations linéaires, il n'est pas fixé de calendrier indicatif des émissions.

Art. 7. L'emprunt est entièrement remboursable au pair de sa valeur nominale le 2 mai 2018.

Art. 8. Le montant des souscriptions non compétitives de chaque primary dealer à des obligations linéaires émises en vertu du présent arrêté n'est calculé que sur les montants de pareilles obligations effectivement acquises par voie d'adjudication sur appel d'offres.

Art. 9. Toutes les dispositions complémentaires nécessaires à l'exécution du présent arrêté sont fixées par le manuel de procédure.

Art. 10. Le présent arrêté produit ses effets le 24 avril 2013.

Bruxelles, le 29 avril 2013.

K. GEENS

« Financial Market Association » (of elke andere vennootschap, vereniging of federatie opgericht door de verenigde promotoren om dergelijke intrestvoet voor te stellen, te compileren en openbaar te maken);

2° «bankwerkdag» : iedere dag dat het Target-systeem (Trans-European Automated Realtime Gross settlement Express Transfer system) operationeel is.

Art. 2. In 2013 wordt er een lening genaamd « Lineaire obligaties – Floating Rate – 2 mei 2018 », afgekort « OLO FRN 2018 », uitgegeven.

De eerste tranche van deze lijn van lineaire obligaties wordt uitgegeven via syndicatie met vaste overname overeenkomstig de gebruiken van de markt.

De uitgifteprijs van de eerste tranche is vastgesteld op 99,899 procent van de nominale waarde.

Art. 3. § 1. De uitgiftedatum van de eerste tranche van de lening is vastgesteld op 24 april 2013.

De aldus uitgegeven effecten worden geleverd en betaald op 2 mei 2013.

De lening rent vanaf 2 mei 2013.

§ 2. De intrestperiodes van de lening bedragen drie maanden.

De eerste intrestvervaldag is vastgesteld op 2 augustus 2013.

De volgende intrestvervaldagen zijn vastgesteld telkens op 2 november, 2 februari, 2 mei en 2 augustus.

De vervaldag van de laatste intrestperiode stemt overeen met de vervaldag van het kapitaal.

Art. 4. Het uitgegeven nominaal kapitaal brengt intrest op tegen de intrestvoet « Euribor 3 maand », vermeerderd met 0,125 procent.

De intrestvoet wordt uitgedrukt in procenten, gevolgd door drie decimalen.

Deze intrestvoet wordt vastgesteld om 11 uur CET op de tweede bankwerkdag die de begindatum van de intrestperiode waarop hij betrekking heeft voorafgaat.

De intrest is betaalbaar na het vervallen van de termijn.

Indien de vervaldatum geen bankwerkdag is, dan worden de intresten betaald op de eerstvolgende bankwerkdag. De betreffende intrestperiodes worden aangepast, conform de regel « Following, adjusted ».

Art. 5. De intrestvoet voor elke intrestperiode en de datum van betaling worden door de algemene administratie van de Thesaurie bekend gemaakt op haar pagina's in de systemen REUTERS en BLOOMBERG.

In geval van onmogelijkheid voor de algemene administratie van de Thesaurie om deze intrestvoet via de bovenvermelde systemen mee te delen op de dag waarop hij wordt vastgesteld, wordt de bedoelde intrestvoet via de gespecialiseerde pers bekend gemaakt.

Art. 6. In afwijking van artikel 7 van het ministerieel besluit van 12 december 2000 betreffende de algemene regels inzake de lineaire obligaties, wordt geen indicatieve kalender van uitgiften vastgesteld.

Art. 7. De lening is volledig terugbetaalbaar tegen het pari van de nominale waarde op 2 mei 2018.

Art. 8. Het bedrag van de inschrijvingen buiten mededinging door elke primary dealer op lineaire obligaties uitgegeven op grond van dit besluit wordt enkel berekend op de bedragen van deze obligaties die daadwerkelijk zijn verworven via aanbesteding na een offerteaanvraag.

Art. 9. Alle aanvullende bepalingen noodzakelijk voor de uitvoering van dit besluit worden vastgesteld door de handleiding.

Art. 10. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 24 april 2013.

Brussel, 29 april 2013.

K. GEENS

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2012/207189]

9 JANVIER 2013. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 27 septembre 2011, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le port d'Anvers, dénommée "Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen", portant la prolongation de certaines conventions collectives de travail de durée déterminée (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour le port d'Anvers, dénommée "Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen";

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 27 septembre 2011, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le port d'Anvers, dénommée "Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen", portant la prolongation de certaines conventions collectives de travail de durée déterminée.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 janvier 2013.

ALBERT

Par le Roi :
La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Sous-commission paritaire pour le port d'Anvers, dénommée "Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen"

Convention collective de travail du 27 septembre 2011

Prolongation de certaines conventions collectives de travail de durée déterminée (Convention enregistrée le 3 novembre 2011 sous le numéro 106665/CO/301.01)

Article 1er. La présente convention collectieve s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises ressortissant à la compétence de la Sous-commission paritaire pour le port d'Anvers, dénommée "Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen", et aux travailleurs qu'ils emploient.

Art. 2. La présente convention collective du travail est conclue pour une durée déterminée et entre en vigueur au 1er octobre 2011. Elle est applicable jusqu'au 30 avril 2012 inclus.

Art. 3. Les conventions collectives du travail suivantes, qui prennent fin au 31 mars 2011, sont prolongées jusqu'au 30 avril 2012 inclus :

- la convention collective du travail du 5 novembre 2009 - accord sectoriel 2009-2010 pour les travailleurs portuaires du contingent général (numéro d'enregistrement 96490/CO/301.01);

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2012/207189]

9 JANUARI 2013. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 september 2011, gesloten in het Paritair Subcomité voor de haven van Antwerpen, "Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen" genaamd, houdende verlenging van sommige collectieve arbeidsovereenkomsten van bepaalde duur (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de haven van Antwerpen, "Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen" genaamd;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 27 september 2011, gesloten in het Paritair Subcomité voor de haven van Antwerpen, "Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen" genaamd, houdende verlenging van sommige collectieve arbeidsovereenkomsten van bepaalde duur.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 januari 2013.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Subcomité voor de haven van Antwerpen, "Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen" genaamd

Collectieve arbeidsovereenkomst van 27 september 2011

Verlenging van sommige collectieve arbeidsovereenkomsten van bepaalde duur (Overeenkomst geregistreerd op 3 november 2011 onder het nummer 106665/CO/301.01)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers die ressorteren onder de bevoegdheid van het Paritair Subcomité voor de haven van Antwerpen, "Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen" genaamd en de werknemers die zij tewerkstellen.

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is gesloten voor bepaalde tijd en treedt inwerking op 1 oktober 2011. Zij is van toepassing tot en met 30 april 2012.

Art. 3. Volgende collectieve arbeidsovereenkomsten die eindigen op 31 maart 2011 worden verlengd tot en met 30 april 2012 :

- de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 november 2009 - sectoraal akkoord 2009-2010 voor de havenarbeiders van het algemeen contingent (registratienummer 96490/CO/301.01);

- la convention collective du travail du 5 novembre 2009 - accord sectoriel 2009-2010 pour les travailleurs portuaires du contingent logistique (numéro d'enregistrement 96489/CO/301.01);

- la convention collective du travail du 5 novembre 2009 - a8ccord sectoriel 2009-2010 pour les gens de métier (numéro d'enregistrement 96489/CO/301.01).

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 9 janvier 2013.

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

- de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 november 2009 - sectoraal akkoord 2009-2010 voor de havenarbeiders van het logistiek contingent (registratienummer 96489/CO/301.01);

- de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 november 2009 - sectoraal akkoord 2009-2010 voor de vaklui (registratienummer 96491/CO/301.01).

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 9 januari 2013.

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[C − 2012/12157]

9 JANVIER 2013. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 21 décembre 2011, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le port d'Anvers, dénommée "Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen", modifiant l'organisme de pension du régime sectoriel social de pension complémentaire en faveur des travailleurs portuaires du contingent général, du contingent logistique et des gens de métier (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour le port d'Anvers, dénommée "Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen";

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 21 décembre 2011, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le port d'Anvers, dénommée "Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen", modifiant l'organisme de pension du régime sectoriel social de pension complémentaire en faveur des travailleurs portuaires du contingent général, du contingent logistique et des gens de métier.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 janvier 2013.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[C − 2012/12157]

9 JANUARI 2013. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 21 december 2011, gesloten in het Paritair Subcomité voor de haven van Antwerpen, "Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen" genaamd, ter wijziging van de pensioeninstelling van het sociaal sectoraal aanvullend pensioenstelsel voor de havenarbeiders van het algemeen contingent, het logistiek contingent en de vaklui (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de haven van Antwerpen, "Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen" genaamd;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 21 december 2011, gesloten in het Paritair Subcomité voor de haven van Antwerpen, "Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen" genaamd, ter wijziging van de pensioeninstelling van het sociaal sectoraal aanvullend pensioenstelsel voor de havenarbeiders van het algemeen contingent, het logistiek contingent en de vaklui.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 januari 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Annexe

Sous-commission paritaire pour le port d'Anvers, dénommée "Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen"

Convention collective de travail du 21 décembre 2011

Modification de l'organisme de pension du régime sectoriel social de pension complémentaire en faveur des travailleurs portuaires du contingent général, du contingent logistique et des gens de métier (Convention enregistrée le 17 janvier 2012 sous le numéro 107770/CO/301.01)

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs ressortissant à la Sous-commission paritaire pour le port d'Anvers, dénommée "Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen" et aux travailleurs portuaires reconnus du contingent général et du contingent logistique, ainsi qu'aux gens de métier.

Art. 2. Les parties décident :

- de confier l'exécution de leur régime sectoriel de pension complémentaire à AXA Belgium; et

- de confier l'exécution de l'engagement de solidarité à un fonds de sécurité d'existence séparé.

L'organisateur prendra à cet égard à temps les mesures nécessaires et conclura les conventions nécessaires.

Art. 3. A cette occasion, les parties décident de modifier également l'engagement de pension et l'engagement de solidarité (définitions, financement, nouveaux règlements,...). Les modalités concrètes des modifications prévues dans cet article 3 feront l'objet d'une convention collective de travail ultérieure qui aura effet au 1er janvier 2012.

Art. 4. La décision prévue à l'article 2 a pour effet que doit être dissoute et liquidée "IBP Havenarbeiders Antwerpen" OFP.

Les réserves relatives à l'engagement de pension seront transférées à AXA Belgium.

Le sous-financement éventuel qui serait constaté à l'occasion du transfert ou qui découlerait du transfert des réserves, sera immédiatement apuré par l'organisateur au moyen d'une dotation au fonds de financement dans l'assurance groupe conclue auprès d'AXA Belgium.

Les réserves relatives à l'engagement de solidarité seront transférées au fonds de sécurité d'existence encore à créer.

Ces deux transferts auront lieu le 1er janvier 2012 sauf si la FSMA s'y oppose. Dans ce cas, le transfert des réserves n'aura lieu que le jour après que la FSMA ait cessé de s'y opposer.

Les parties conviennent de prendre à temps les mesures nécessaires dans les organes adéquats.

Art. 5. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 21 décembre 2011 et est conclue pour une durée indéterminée.

Les parties peuvent dénoncer cette convention collective de travail moyennant :

- le respect des dispositions de l'article 10 de la loi du 28 avril 2003 relative aux pensions complémentaires et au régime fiscal de celles-ci et de certains avantages complémentaires en matière de sécurité sociale (*Moniteur belge* du 15 mai 2003);

- une lettre recommandée adressée au président de la "Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen". La notification sort ses effets le troisième jour après la date d'expédition;

- le respect d'un délai de préavis de six mois.

Les parties demanderont la force obligatoire.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 9 janvier 2013.

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Bijlage

Paritair Subcomité voor de haven van Antwerpen, "Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen" genaamd

Collectieve arbeidsovereenkomst van 21 december 2011

Wijziging van de pensioeninstelling van het sociaal sectoraal aanvullend pensioenstelsel voor de havenarbeiders van het algemeen contingent, het logistiek contingent en de vaklui (Overeenkomst geregistreerd op 17 januari 2012 onder het nummer 107770/CO/301.01)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers die onder de bevoegdheid vallen van het Paritair Subcomité voor de haven van Antwerpen, "Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen" genaamd, en op de erkende havenarbeiders van het algemeen contingent en van het logistiek contingent, en op de vaklui.

Art. 2. De partijen beslissen om :

- de uitvoering van hun sectoraal aanvullend pensioenstelsel toe te vertrouwen aan AXA Belgium; en

- de uitvoering van de solidariteitstoezegging toe te vertrouwen aan een afzonderlijk fonds voor bestaanszekerheid.

De inrichter zal hiertoe tijdig de nodige stappen ondernemen en de nodige overeenkomsten aangaan.

Art. 3. De partijen beslissen om bij die gelegenheid ook de pensioentoezegging en de solidariteitstoezegging te wijzigen (definities, financiering, nieuwe reglementen,...). De concrete invulling van de wijzigingen voorzien in dit artikel 3 zullen het voorwerp uitmaken van een latere collectieve arbeidsovereenkomst, die uitwerking zal hebben op 1 januari 2012.

Art. 4. De beslissing in artikel 2 heeft als gevolg dat de "IBP Havenarbeiders Antwerpen" OFP opgeheven en vereffend dient te worden.

De reserves die betrekking hebben op de pensioentoezegging zullen overgedragen worden naar AXA Belgium.

De eventuele onderfinanciering die vastgesteld zou worden naar aanleiding van de overdracht of die zou voortvloeien uit de overdracht van de reserves, zal onmiddellijk door de inrichter aangezuiverd worden door middel van een dotatie aan het financieringsfonds in de groepsverzekering afgesloten bij AXA Belgium.

De reserves die betrekking hebben op de solidariteitstoezegging zullen overgedragen worden naar het nog op te richten fonds voor bestaanszekerheid.

Deze beide overdrachten zullen plaatsvinden op 1 januari 2012 behalve indien de FSMA zich daartegen zou verzetten. In dat geval zal de overdracht van de reserves pas plaatsvinden de dag nadat de FSMA zijn verzet heeft laten varen.

De partijen komen overeen om hiertoe tijdig de nodige stappen te zetten in de geëigende organen.

Art. 5. Deze collectieve arbeidsovereenkomst gaat in op 21 december 2011 en is gesloten voor een onbepaalde duur.

Partijen kunnen deze collectieve arbeidsovereenkomst opzeggen mits :

- naleving van de bepalingen van artikel 10 van de wet van 28 april 2003 op de aanvullende pensioenen en het belastingstelsel van die pensioenen en van sommige aanvullende voordelen inzake sociale zekerheid (*Belgisch Staatsblad* van 15 mei 2003);

- een aangetekende brief aan de voorzitter van het Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen, welke uitwerking heeft de derde dag na datum van verzending;

- naleving van een opzeggingsperiode van zes maanden.

Partijen zullen de algemeen verbindend verklaring vragen.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 9 januari 2013.

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2012/12161]

9 JANVIER 2013. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 21 décembre 2011, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le port d'Anvers, dénommée « Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen », relative à l'institution du « Fonds de sécurité d'existence pour l'engagement de solidarité du régime de pension sectoriel social » et la fixation de ses statuts (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 7 janvier 1958 relative aux fonds de sécurité d'existence, notamment l'article 2;

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour le port d'Anvers, dénommée « Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen »;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 21 décembre 2011, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission pour le port d'Anvers, dénommée « Nationaal Paritair der haven van Antwerpen », relative à l'institution du « Fonds de sécurité d'existence pour l'engagement de solidarité du régime de pension sectoriel social » et la fixation de ses statuts.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 janvier 2013.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :
Loi du 7 janvier 1958, *Moniteur belge* du 7 février 1958.
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Sous-commissions pour le port d'Anvers, dénommée « Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen »

Convention collective de travail du 21 décembre 2011

Institution du « Fonds de sécurité d'existence pour l'engagement de solidarité du régime de pension sectoriel social » et fixation de ses statuts (Convention enregistrée le 17 janvier 2012 sous le numéro 107771/CO/301.01)

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs qui ressortissent à la compétence de la Sous-commission paritair du port d'Anvers, dénommée « Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen » et aux travailleurs portuaires reconnus du contingent général et du contingent logistique ainsi qu'aux gens de métier.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2012/12161]

9 JANUARI 2013. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 21 december 2011, gesloten in het Paritair Subcomité der haven van Antwerpen, « Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen » genaamd, betreffende de oprichting van het « Fonds voor bestaanszekerheid voor de solidariteitstoezegging van het sociaal sectoraal pensioenstelsel » en vaststelling van zijn statuten (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet 7 januari 1958 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité der haven van Antwerpen, « Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen » genaamd;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 21 december 2011, gesloten in het Paritair Subcomité der haven van Antwerpen, « Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen » genaamd, betreffende de oprichting van het « Fonds voor bestaanszekerheid voor de solidariteitstoezegging van het sociaal sectoraal pensioenstelsel » en vaststelling van zijn statuten.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 januari 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 7 januari 1958, *Belgisch Staatsblad* van 7 februari 1958.
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Subcomité der haven van Antwerpen, « Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen » genaamd

Collectieve arbeidsovereenkomst van 21 december 2011

Oprichting van het « Fonds voor bestaanszekerheid voor de solidariteitstoezegging van het sociaal sectoraal pensioenstelsel » en vaststelling van zijn statuten (Overeenkomst geregistreerd op 17 januari 2012 onder het nummer 107771/CO/301.01)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers die onder de bevoegdheid vallen van het Paritair Subcomité voor de haven van Antwerpen « Nationaal Paritair Comité der Haven van Antwerpen » genaamd, en op de erkende havenarbeiders van het algemeen contingent en van het logistiek contingent, en op de vaklui.

La présente convention collective de travail et les statuts mentionnés à l'article 2, sont déposés au greffe de la Direction générale Relations collectives de travail du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 7 novembre 1969 fixant les modalités de dépôt des conventions collectives de travail.

Il a été demandé que la présente convention collective de travail et les statuts en annexe soient rendus obligatoires par arrêté royal.

Art. 2. En application de la loi du 7 janvier 1958 concernant les fonds de sécurité d'existence, il est isntitué, avec effet au 1er janvier 2012, un fonds de sécurité d'existence dénommé « Fonds de sécurité d'existence pour l'engagement de solidarité du régime de pension sectoriel social » pour la Sous-commission paritaire du port d'Anvers, dénommée « Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen » dont les statuts sont fixés dans l'annexe à la présente convention collective de travail.

Art. 3. Cette convention collective de travail entre en vigueur le 1er janvier 2012 et a été conclue pour une durée indéterminée.

Elle peut être dénoncée par l'une des parties moyennant un préavis de six mois, signifié par une lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Sous-commission paritaire du port d'Anvers, dénommée « Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen ».

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 9 janvier 2013.

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Deze collectieve arbeidsovereenkomst evenals de statuten waarvan sprake in artikel 2, worden neergelegd op de Griffie van de Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen van de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit van 7 november 1969 tot vaststelling van de modaliteiten van neerlegging van de collectieve arbeidsovereenkomsten.

De algemeen verbindend verklaring bij koninklijk besluit van deze collectieve arbeidsovereenkomst en de statuten in bijlage wordt gevraagd.

Art. 2. Met ingang van 1 januari 2012 wordt bij toepassing van de wet van 7 januari 1958 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid een fonds voor bestaanszekerheid opgericht onder de benaming « Fonds voor bestaanszekerheid voor de solidariteitstoezegging van het sociaal sectoraal pensioenstelsel » voor het Paritair Subcomité voor de haven van Antwerpen « Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen » genaamd waarvan de statuten in bijlage aan deze collectieve arbeidsovereenkomst zijn bijgevoegd.

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2012 en is gesloten voor onbepaalde duur.

Zij kan door één van de partijen worden opgezegd mits een opzegging van zes maanden, betekend bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de Voorzitter van het Paritair Subcomité voor de haven van Antwerpen « Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen » genaamd.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninlijk besluit van 9 januari 2013.

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Annexe de la convention collective de travail du 21 décembre 2011, conclue au sein de la Sous-commission pour le port d'Anvers, dénommée « Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen », relative à l'institution du « Fonds de sécurité d'existence pour l'engagement de solidarité du régime de pension sectoriel social » et la fixation de ses statuts

Statuts

CHAPITRE Ier. — *Dénomination, siège, objet, durée*

Dénomination

Article 1er. Conformément à la loi du 7 janvier 1958 relative aux fonds de sécurité d'existence, il est institué à partir du 1er janvier 2012 un fonds de sécurité d'existence, dénommé « Fonds de sécurité d'existence pour l'engagement de solidarité du régime de pension sectoriel social » pour le « Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen », ci-après dénommé le FSEbis.

Siège

Art. 2. Le siège social et le secrétariat du FSEbis sont établis à 2000 Anvers, Brouwersvliet 33.

Le siège social et le secrétariat peuvent, par décision de la Sous-commission paritaire du port d'Anvers, dénommée « Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen », être transférés vers tout autre endroit en Belgique.

Missions

Art. 3. Le FSEbis a pour unique mission d'exécuter l'engagement de solidarité de la pension sectorielle complémentaire conformément aux dispositions légales et réglementaires ainsi que conformément aux conventions collectives de travail conclues à ce sujet au sein de la Sous-commission paritaire pour le port d'Anvers, dénommée « Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen ».

Bijlage van de collectieve arbeidsovereenkomst van 21 december 2011, gesloten in het Paritair Subcomité der haven van Antwerpen, « Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen » genaamd, betreffende de oprichting van het « Fonds voor bestaanszekerheid voor de solidariteitstoezegging van het sociaal sectoraal pensioenstelsel » en vaststelling van zijn statuten

Statuten

HOOFDSTUK I. — *Benaming, zetel, doel, duur*

Benaming

Artikel 1. Conform de wet van 7 januari 1958 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid wordt er vanaf 1 januari 2012 een fonds voor bestaanszekerheid opgericht, genaamd « Fonds voor bestaanszekerheid voor de solidariteitstoezegging van het sociaal sectoraal pensioenstelsel » voor het « Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen », hierna FBZbis genoemd.

Zetel

Art. 2. De maatschappelijke zetel en het secretariaat van het FBZbis zijn gevestigd te 2000 Antwerpen, Brouwersvliet 33.

De maatschappelijke zetel en het secretariaat kunnen bij beslissing van het Paritair Subcomité voor de haven van Antwerpen « Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen » genaamd, verplaatst worden naar elke andere plaats in België.

Opdrachten

Art. 3. Het FBZbis heeft als enige opdracht de uitvoering van de solidariteitstoezegging van het sectoraal aanvullend pensioenstelsel conform de wettelijke en reglementaire bepalingen, alsook conform de collectieve arbeidsovereenkomsten dienaangaande gesloten binnen het Paritair Subcomité voor de haven van Antwerpen « Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen » genaamd.

Pour réaliser ces objectifs, les FSEbis peut déployer toutes activités nécessaires à réaliser des opérations conformément aux dispositions légales et réglementaires.

Pour ce faire, le FSEbis peut ou non faire appel à des tiers qu'elle mandate à cet effet.

Le FSEbis a également pour objet, en rapport avec l'exécution de l'engagement de solidarité, de défendre les intérêts aussi bien des ayants droit à l'engagement de solidarité de la pension sectorielle complémentaire que les membres des organisations de travailleurs et d'employeurs représentées.

Le FSEbis peut poser tous les actes qui ont trait directement ou indirectement, en tout ou en partie, à sa mission ou qui en facilitent la réalisation.

Le FSEbis peut entre autres s'associer ou adhérer à toute organisation ou commission régionale, fédérale ou internationale susceptible de contribuer à la réalisation de son objet, y apporter son concours, acquérir tous biens mobiliers et immobiliers, employer du personnel, édicter tous règlements qui auront force contraignante pour ses membres, pour les ayants droit et les organisations de travailleurs et d'employeurs représentées respectives.

Seuls le conseil d'administration est compétent pour interpréter la portée de la mission du FSEbis.

Durée

Art. 4. Le FSEbis est institué pour une durée indéterminée.

CHAPITRE II. — *Champ d'application*

Champ d'application

Art. 5. Les présents statuts s'appliquent aux employeurs ressortissant à la compétence de la Sous-commission paritaire pour le port d'Anvers, dénommée « Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen », et aux travailleurs portuaires reconnus du contingent général et du contingent logistique ainsi qu'aux gens de métier.

CHAPITRE III. — *Ayants droit et modalités d'octroi et de versement*

Ayants droit

Art. 6. Les ayants droit sont tous les affiliés à la pension sectorielle complémentaire pour la Sous-commission paritaire pour le port d'Anvers, dénommée « Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen », en exécution de la convention collective de travail relative au régime sectoriel de pension.

Modalités

Art. 7. Les modalités d'octroi et de versement sont déterminées dans une convention collective relative à la solidarité et au règlement de solidarité ad hoc.

CHAPITRE IV. — *Gestion, financement, budget, comptes*

Gestion

Art. 8. § 1er. Le FSEbis est géré par un conseil d'administration composé paritairement de représentants des organisations d'employeurs et de travailleurs les plus représentatives.

Ce conseil est composé de 6 membres, soit 3 représentants des organisations d'employeurs les plus représentatives et 3 représentants des organisations de travailleurs les plus représentatives. Les membres du conseil d'administration sont nommés par la Sous-commission paritaire pour le port d'Anvers, dénommée « Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen ».

Om deze doelstellingen te realiseren kan het FBZbis alle daartoe benodigde activiteiten ontwikkelen en verrichtingen stellen conform de wettelijke en reglementaire bepalingen.

Hiertoe kan het FBZbis al dan niet beroep doen op derden die zij dartoe machtigt.

Het FBZbis heeft eveneens tot doel in verband met de uitvoering van de solidariteitstoezegging de belangen te behartigen van zowel de uitkeringsgerechtigden van de solidariteitstoezegging van het aanvullend sectoraal pensioen als van de leden van de vertegenwoordigde werknemers- en werkgeversorganisaties.

Het FBZbis kan alle daden stellen die rechtstreeks of onrechtstreeks, geheel of gedeeltelijk, met haar opdracht verband houdend of die de verwezenlijking ervan vergemakkelijken.

Het FBZbis mag zich onder meer associëren met of zich aansluiten bij gelijk welke regionale, federale of internationale organisatie of commissie die tot de verwezenlijking van haar doel kan bijdragen, er haar medewerking aan verlenen, alle roerende of onroerende goederen verwerven, personeel tewerkstellen, alle reglementen uitvaardigen die voor haar leden, voor de uitkeringsgerechtigden en de respectievelijke vertegenwoordigde werknemers en werkgeversorganisaties bindende kracht zullen hebben.

Alleen de raad van bestuur is bevoegd om de draagwijdte van de opdracht van het FBZbis te interpreteren.

Duur

Art. 4. Het FBZbis wordt voor onbepaalde duur opgericht.

HOOFDSTUK II. — *Toepassingsgebied*

Toepassingsgebied

Art. 5. Deze statuten zijn van toepassing op de werkgevers die onder de bevoegdheid vallen van het Paritair Subcomité voor de haven van Antwerpen « Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen » genaamd, en op de erkende havenarbeiders van het algemeen contingent en van het logistiek contingent, en op de vaklui.

HOOFDSTUK III. — *Rechthebbenden en modaliteiten van toekenning en uitkering*

Rechthebbenden

Art. 6. Rechthebbenden zijn alle aangeslotenen bij het aanvullend sectoraal pensioen voor het Paritair Subcomité voor de haven van Antwerpen « Nationaal Paritair Comité der Haven van Antwerpen » genaamd, in uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst betreffende het sectoraal pensioenstelsel.

Modaliteiten

Art. 7. De modaliteiten van toekenning en uitkering worden bepaald in een collectieve arbeidsovereenkomst inzake de solidariteit en het daarbijhorende solidariteitsreglement.

HOOFDSTUK IV. — *Beheer, financiering, begroting, rekeningen*

Beheer

Art. 8. § 1. Het FBZbis wort beheerd door een raad van bestuur paritair samengesteld uit vertegenwoordigers van de meest representatieve werkgevers- en werknemersorganisaties.

Deze raad bestaat uit 6 leden, hetzij 3 vertegenwoordigers van de meest representatieve werkgeversorganisaties en 3 vertegenwoordigers van de meest représentatieve werknemersorganisatie. De leden van de raad van bestuur worden benoemd door het Paritair Subcomité voor de haven van Antwerpen « Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen » genaamd.

§ 2. Le conseil d'administration nomme en son sein un président et un vice-président. Il désigne également la ou les personnes chargée(s) du secrétariat.

La présidence et la vice-présidence sont respectivement confiées à un membre de la représentation des employeurs et à un membre de la représentation des travailleurs.

§ 3. Le conseil d'administration est convoqué par le président. Le président est tenu de convoquer le conseil au moins une fois par an et chaque fois qu'au moins deux membres de ce conseil en font la demande.

Les convocations précisent l'ordre du jour. Les procès-verbaux sont établis par le secrétaire désigné par le conseil d'administration et signés par le président. Les extraits de ces procès-verbaux sont signés par le président ou par deux administrateurs.

Le conseil ne peut décider valablement que sur les points figurant à l'ordre du jour et en présence d'au moins un des membres appartenant à la délégation des employeurs et au moins un des membres appartenant à la délégation des travailleurs.

Les décision sont prises à la majorité normale des votants aussi bien dans la délégation des employeurs que dans celle des travailleurs.

§ 4. Les moyens de fonctionnement du FSEbis sont déterminés chaque année par le conseil d'administration du FSEbis, tenant compte du contrat de gestion conclu entre l'organisateur du régime de pension sectoriel et le FSEbis conformément aux dispositions légales et réglementaires.

§ 5. La responsabilité des administrateurs est limitée à l'exécution de leur mandat et ils ne contractent aucun engagement personnel concernant la gestion par rapport aux obligations du FSEbis.

Financement

Art. 9. 1. § 1er. Le montant nécessaire pour le financement de l'engagement de solidarité sera calculé par l'institution de pension sur la base des données statistiques mises à la disposition par le fonds.

§ 2. L'organisateur de la pension sectorielle sociale peut verser une cotisation exceptionnelle au FSEbis dans le cadre de l'article 6 de l'arrêté royal du 14 novembre 2003 fixant les règles en matière de financement et de gestion de l'engagement de solidarité.

Art. 9. 2. Le FSEbis verse les périodiquement les cotisations à l'institution de pension dans le cadre de l'engagement de solidarité.

Art. 9. 3. Les frais relatifs à la gestion de l'engagement de solidarité sont fixés plus avant dans un contrat de gestion conclu entre l'organisateur de la pension sectorielle sociale et le FSEbis, tenant compte ce faisant de la limitation des frais par exercice comme prévu à l'article 4 de l'arrêté royal du 14 novembre 2004 portant exécution de la loi du 28 avril 2003 relative aux pensions complémentaires et au régime fiscal de ces pensions et de certains avantages complémentaires en matière de sécurité sociale.

Budget, comptes

Art. 10. § 1er. L'exercice prend cours le 1er janvier et est clôturé le 31 décembre.

§ 2. Chaque année, un budget est soumis pour approbation à la Sous-commission paritaire du port d'Anvers, dénommée « Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen ».

§ 3. Les comptes de l'année écoulée sont clôturés le 31 décembre. Le conseil d'administration, ainsi que le commissaire désigné par la Sous-commission paritaire pour le port d'Anvers, dénommée « Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen », rédigent chacun annuellement un rapport écrit concernant l'accomplissement de leur mission au cours de l'année écoulée.

Le bilan, conjointement aux rapports annuels écrits visés ci-dessus, doit être soumis pour approbation à la Sous-commission paritaire pour le port d'Anvers, dénommée « Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen », au plus tard au cours du premier semestre de l'année suivante.

§ 4. L'actuaire agréé désigné par le FSEbis fait rapport chaque année sur le financement, le compte de résultats et le bilan avec actif et passif du fonds de solidarité. Cet avis est envoyé au conseil d'administration du FSEbis.

§ 2. De raad van bestuur duidt onder zijn leden een voorzitter en een ondervoorzitter aan. Hij duidt eveneens de persoon of personen aan belast met het secretariaat.

Het voorzitterschap en het ondervoorzitterschap worden respectievelijk door de werkgevers- en werknemersafgevaardigden waargenomen.

§ 3. De raad van bestuur wordt door de voorzitter bijeengeroepen. De voorzitter is ertoe gehouden de raad tenminste éénmaal per jaar bijeen te roepen en telkens wanneer tenminste twee leden van deze raad erom verzoeken.

De uitnodigingen vermelden de agenda. De notulen worden door de secretaris, aangeduid door de raad van bestuur, opgesteld en ondertekend door de voorzitter. De uittreksels uit deze notulen worden door de voorzitter of twee bestuurders ondertekend.

De raad kan slechts geldig beslissen over de op de agenda voorkomende punten en in aanwezigheid van tenminste één van de leden behorende tot de werkgeversdelegatie en tenminste één van de leden behorende tot de werknemersdelegatie.

De beslissingen worden met een gewone meerderheid van de stemgerechtigden van zowel werkgevers als werknemersdelegatie genomen.

§ 4. De werkingsmiddelen van het FBZbis worden jaarlijks bepaald door de raad van bestuur van het FBZbis, rekening houdend met de beheersovereenkomst gesloten tussen de inrichter van het sectoraal pensioenstelsel en het FBZbis conform de wettelijke en reglementaire bepalingen.

§ 5. De verantwoordelijkheid van de bestuurders is beperkt tot de uitvoering van hun mandaat en zij gaan geen enkele persoonlijke verbintenis aan betreffende het beheer ten opzichte van de verplichtingen van het FBZbis.

Financiering

Art. 9. 1. § 1. Het bedrag nodig voor de financiering van de solidariteitstoezegging wordt berekend door de pensioeninstelling op basis van statistische gegevens die door het fonds ter beschikking worden gesteld.

§ 2. Door de inrichter van het sectoraal pensioenstelsel kan een buitengewone bijdrage aan het FBZbis worden gestort in het kader van artikel 6 van het koninklijk besluit van 14 november 2003 tot vaststelling van de regels inzake de financiering en het beheer van de solidariteitstoezegging.

Art. 9. 2. Het FBZbis stort periodiek de bijdragen en de buitengewone bijdragen aan de pensioeninstelling in het kader van de solidariteitstoezegging.

Art. 9. 3. De kosten in verband met het beheer van de solidariteitstoezegging worden nader vastgelegd in een beheersovereenkomst gesloten tussen de inrichter van het sociaal sectoraal pensioenstelsel en het FBZbis, daarbij rekening houdend met de beperking van de kosten per boekjaar zoals voorzien in artikel 4 van het koniklijk besluit van 14 november 2004 tot uitvoering van de wet van 28 april 2003 betreffende de aanvullende pensioenen en het belastingstelsel van die pensioenen en van sommige aanvullende voordelen inzake sociale zekerheid.

Begroting, rekeningen

Art. 10. § 1. Het dienstjaar vangt aan op 1 januari en wordt op 31 december afgesloten.

§ 2. Elk jaar wordt een begroting aan het Paritair Subcomité voor de haven van Antwerpen « Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen » genaamd, ter goedkeuring voorgelegd.

§ 3. De rekeningen over het afgeslopen jaar worden op 31 december afgesloten. De raad van bestuur, evenals de door het Paritair Subcomité voor de haven van Antwerpen « Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen » genaamd, aangeduide commissaris, maken jaarlijks elk een schriftelijk verslag op betreffende de uitvoering van hun opdracht gedurende het afgelopen jaar.

De balans, samen met de hierboven bedoelde schriftelijke jaarverslagen moeten uiterlijk gedurende het eerste semester van het volgende jaar ter goekeuring aan het Paritair Subcomité voor de haven van Antwerpen « Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen » genaamd, worden voorgelegd.

§ 4. De erkende actuaris aangeduid door het FBZbis brengt jaarlijks advies uit over de financiering, de resultatenrekening en de balans met de activa en de passiva van het solidariteitsfonds. Dit advies wordt aan de raad van bestuur van het FBZbis gezonden.

Le compte de résultats et le bilan sont transmis, en même temps qu'un état détaillé des valeurs du bilan, dans le mois suivant leur approbation par le FSEbis à la FSMA.

CHAPITRE V. — *Dissolution, liquidation*

Art. 11. Le FSEbis peut seulement être dissout par décision de la Sous-commission paritaire pour le part d'Anvers, dénommée « Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen ». Lors de cette décision, un ou plusieurs liquidateurs devront également être nommés et leurs rémunérations et compétences définies, étant entendu que le fonds de solidarité doit être liquidé conformément aux dispositions du dernier règlement de solidarité en vigueur avant la décision de dissolution du FSEbis.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 9 janvier 2013.

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

De resultatenrekening en de balans, samen met een gedetaileerde staat van de waarden van de balans, worden binnen de maand na hun godkeuring door het FBZbis aan de FSMA overgemaakt.

HOOFDSTUK V. — *Ontbinding, vereffening*

Art. 11. Het FBZbis kan slechts bij éénparige beslissing van het Paritair Subcomité der haven van Antwerpen « Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen » genaamd, worden ontbonden. In deze beslissing worden tevens één of meerdere vereffenaars beneomd, hun bezoldigingen en hun bevoegdheden bepaald met dien verstande dat het solidariteitsfonds moet worden vereffend overeenkomstig de bepalingen van het laatst van kracht zijnde solidariteitsreglement vóór de beslissing tot ontbinding van het FBZbis.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 9 januari 2013.

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2012/12156]

9 JANVIER 2013. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 21 décembre 2011, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le port d'Anvers, dénommée « Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen », portant modification des statuts du « Fonds de compensation pour la sécurité d'existence - Port d'Anvers » (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de Sous-commission paritaire pour le port d'Anvers, dénommée « Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen »;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 21 décembre 2011, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le port d'Anvers, dénommée « Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen », portant modification des statuts du « Fonds de compensation pour la sécurité d'existance - Port d'Anvers ».

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 janvier 2013.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2012/12156]

9 JANUARI 2013. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 21 december 2011, gesloten in het Paritair Subcomité voor de haven van Antwerpen, « Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen » genaamd, houdende wijziging van de statuten van het « Compensatiefonds voor bestaanszekerheid - Haven van Antwerpen » (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de haven van Antwerpen, « Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen » genaamd;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 21 december 2011, gesloten in het Paritair Subcomité voor de haven van Antwerpen, « Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen » genaamd, houdend wijziging van de statuten van het « Compensatiefonds voor bestaanszekerheid - Haven van Antwerpen ».

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 januari 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Annexe

Sous-commission paritaire pour le port d'Anvers, dénommée « Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen »

Convention collective de travail du 21 décembre 2011

Modification des statuts du « Fonds de compensation pour la sécurité d'existence - Port d'Anvers » (Convention enregistrée le 17 janvier 2012 sous le numéro 107772/CO/301.01)

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs ressortissant à la compétence de la Sous-commission paritaire pour le port d'Anvers, dénommée « Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen » et aux travailleurs portuaires reconnus du contingent général et du contingent logistique ainsi qu'aux gens de métier.

Les statuts du « Fonds de compensation pour la sécurité d'existence - Port d'Anvers » sont modifiés de la façon prévue ci-après.

Art. 2. L'article 4, § 1er, 3, est modifié comme suit :

« - pendant la période du 1er avril 2009 au 31 mars 2012 inclus, l'indemnité de sécurité d'existence (allocation de chômage et indemnité de présence additionnées) s'élèvera toujours à 66 pc. du salaire de base en vigueur;

- si l'autorité publique prend des mesures qui diminueraient l'allocation principale de chômage, le montant de l'indemnité de présence payée à ce moment-là par le fonds restera inchangé jusqu'au 31 mars 2012 inclus. ».

Art. 3. A l'article 4, § 9, point 1 et article 4, § 10, point 1, « 12 juillet 1989 » est remplacé par « 6 décembre 2004 ».

Art. 4. L'article 16 est modifié comme suit :

« L'indemnité due, prévue à l'article 15, s'élève, pour la période du 1er avril 2009 au 31 décembre 2011 inclus, pour les travailleurs mentionnés à l'article 3, *a)*, 1. et 2., à :

- 14,42 p.c. du salaire brut pour tâches prestées déclaré par les employeurs à la CEPA SCRL;

- 0,80 p.c. de tous les autres salaires et indemnités sujettes à l'ONSS et du simple pécule de vacances. ».

Art. 5. L'article 16*bis* est modifié comme suit :

« L'indemnité due, prévue à l'article 15, s'élève, pour la période du 1er avril 2009 au 31 décembre 2011 inclus, pour les travailleurs mentionnés à l'article 3, *a)*, 3., 4. et 5. à :

- 2,80 p.c. du salaire brut pour tâches prestées déclaré par les employeurs à la CEPA SCRL;

- 0,80 p.c. de tous les autres salaires et indemnités sujettes à l'ONSS et du simple pécule de vacances. ».

Art. 6. L'article 16*ter* est modifié comme suit :

« Les employeurs versent au « Fonds de compensation pour la sécurité d'existence - port d'Anvers » une cotisation temporaire d'assainissement de 1, 17 p.c. durant la période du 1er avril 2009 au 31 mars 2012 inclus, calculée sur le salaire brut déclaré par les employeurs à la CEPA SCRL pour les tâches, prestées par les travailleurs mentionnées à l'article 3, *a)*, 3., ainsi que les travailleurs portuaires du contingent logistique, les magasiniers A et les gens de métier recrutés dans le contingent général. ».

Bijlage

Paritair Subcomité voor de haven van Antwerpen, « Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen » genaamd

Collectieve arbeidsovereenkomst van 21 december 2011

Wijziging van de statuten van het « Compensatiefonds voor bestaanszekerheid - Haven van Antwerpen » (Overeenkomst geregistreerd op 17 januari 2012 onder het nummer 107772/CO/301.01)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers die onder de bevoegdheid vallen van het Paritair Subcomité voor de haven van Antwerpen « Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen » genaamd, en op de erkende havenarbeiders van het algemeen contingent en van het logistiek contingent en op de vaklui.

De statuten van het « Compensatiefonds voor bestaanszekerheid - Haven van Antwerpen » worden op de hierna vermelde wijze gewijzigd.

Art. 2. Artikel 4, § 1, 3, wordt als volgt gewijzigd :

« - tijdens de periode van 1 april 2009 tot en met 31 maart 2012 zal de bestaanszekerheidsvergoeding (werkloosheidsvergoeding en aanwezigheidsvergoeding samen) steeds 66 pct. van het vigerende basisloon bedragen;

- indien de overheid maatregelen treft waardoor de hoofdvergoeding voor werkloosheid zou verminderen, zal het bedrag van de aanwezigheidsvergoeding die op dat ogenblik door het fonds wordt uitbetaald, onveranderd blijven tot en met 31 maart 2012. ».

Art. 3. In artikel 4, § 9, punt 1 en artikel 4, § 10, punt 1, wordt « 12 juli 1989 » vervangen door « 6 december 2004 ».

Art. 4. Artikel 16 wordt als volgt gewijzigd :

« De verschuldigde bijdrage, vermeld in artikel 15, is voor de periode van 1 april 2009 tot en met 31 december 2011 voor de arbeiders, vermeld in artikel 3, *a)*, 1. en 2., gelijk aan :

- 14,42 pct. op het door de werkgevers aan CEPA CVBA opgegeven brutoloon voor gepresteerde taken;

- 0,80 pct. op alle andere lonen en vergoedingen onderhevig aan RSZ en op het enkelvoudig vakantiegeld. ».

Art. 5. Artikel 16*bis* wordt als volgt gewijzigd :

« De verschuldigde bijdrage, vermeld in artikel 15, is voor de periode van 1 april 2009 tot en met 31 december 2011 voor de arbeiders vermeld in artikel 3, *a)*, 3., 4. en 5., gelijk aan :

- 2,80 pct. op het door de werkgevers aan CEPA CVBA opgegeven brutoloon voor gepresteerde taken;

- 080 pct. op alle andere lonen en vergoedingen onderhevig aan RSZ en op het enkelvoudig vakantiegeld. ».

Art. 6. Artikel 16*ter* wordt als volgt gewijzigd :

« De werkgevers storten een tijdelijke saneringsbijdrage van 1,17 pct. tijdens de periode van 1 april 2009 tot 31 maart 2012; berekend op het door de werkgevers aan CEPA CVBA opgegeven brutoloon voor gespresteerde taken van de arbeiders vermeld in artikel 3, *a)*, 3, evenals van de havenarbeiders van het logistiek contingent, de magazijnarbeiders A en de vakui die uit het algemeen contingent werden gerekruteerd, aan het « Compensatiefonds voor bestaanszekerheid - Haven van Antwerpen. ».

Art. 7. L'article 16*quater* est modifié comme suit :

« La cotisation spéciale à charge des employeurs prévue à l'article 3, *c)*, s'élève à 0,10 p.c. sur le salaire brut déclaré par les employeurs à la CEPA SCRL pour les tâches prestées par les travailleurs mentionnés à l'article 3, *a)*, 1., 2., 3., 4. et 5. pour la période du 1er janvier 2011 au 31 décembre 2012. Le fonds de compensation pour la sécurité d'existence met les moyens ainsi récoltés à la disposition de l'ASBL « Opleidingscentrum voor Havenarbeiders ». ».

Art. 8. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1er avril 2009 et est conclue pour une durée indéterminée, sauf mention contraire.

Elle peut être dénoncée par chacune des parties contractantes moyennant un délai de préavis de 3 mois notifié par lettre recommandée à la poste et adressée au président de la Sous-commission paritaire du port d'Anvers, dénommée « Nationaal Paritair comité der haven van Antwerpen », lequel prend cours le troisième jour suivant la date d'envoi.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 9 janvier 2013.

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Art. 7. Artikel 16*quater* wordt als volgt gewijzigd :

« De bijzondere bijdrage ten laste van de werkgevers, vermeld in artikel 3, *c)*, bedraagt 0,10 pct. op het door de werkgavers aan CEPA CVBA opgegeven brutoloon voor gepresteerde taken van de arbeiders vermeld in artikel 3, *a)*, 1., 2., 3., 4. en 5., voor de periode van 1 januari 2011 tot en met 31 december 2012. Het compensatiefonds voor bestaanszekerheid stelt, de aldus ontvangen middelen ter beschikking van de VZW « Opleidingscentrum voor Havenarbeiders ». ».

Art. 8. Deze collectieve arbeidsovereenkomst gaat in op 1 april 2009 en is gesloten voor onbepaalde duur tenzij anders is bepaald.

Elk van de contracterende partijen kan ze opzeggen mits een opzeggingstermijn van 3 maanden welke bij een ter post aangetekende brief wordt betekend aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor de haven van Antwerpen « Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen » genaamd, welke uitwerking heeft de derde dag na datum van verzending.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 9 januari 2013.

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2012/206889]

9 JANVIER 2013. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 6 décembre 2011, conclue au sein de la Commission paritaire des maîtres-tailleurs, des tailleuses et couturières, coordonnant les règles concernant l'intervention des employeurs dans les frais de transport (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire des maîtres-tailleurs, des tailleuses et couturières;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 6 décembre 2011, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire des maîtres-tailleurs, des tailleuses et couturières, coordonnant les règles concernant l'intervention des employeurs dans les frais de transport.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 janvier 2013.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2012/206889]

9 JANUARI 2013. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 december 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de meesterkleermakers, de kleermaaksters en naaisters, tot coördinatie van de regels inzake de tussenkomst van de werkgevers in de vervoerskosten (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de meesterkleermakers, de kleermaaksters en naaisters;

Op de voordracht van de Minister van Werk;

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 6 december 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de meester-kleermakers, de kleermaaksters en naaisters, tot coördinatie van de regels inzake de tussenkomst van de werkgevers in de vervoerskosten.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 januari 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Annexe

Commission paritaire des maîtres-tailleurs, des tailleuses et couturières

Convention collective de travail du 6 décembre 2011

Coordination des règles concernant l'intervention des employeurs dans les frais de transport (Convention enregistrée le 18 janvier 2012 sous le numéro 107779/CO/107)

CHAPITRE I^er^. — *Champ d'application*

Article 1^er^. Cette convention collective de travail s'applique à l'employeur et aux ouvriers et ouvrières des entreprises relevant de la compétence de la Commission paritaire des maîtres-tailleurs, des tailleuses et couturières, CP 107 (arrêté royal du 29 janvier 1991 - *Moniteur belge* du 8 février 1991).

Cette convention collective de travail ne s'applique pas aux ouvriers domestiques.

Art. 2. La présente convention collective de travail remplace la convention collective de travail du 10 juin 2003 concernant l'intervention des employeurs dans les frais de transport des travailleurs.

CHAPITRE II. — *Règles coordonnées concernant l'intervention des employeurs dans les frais de transports*

Art. 3. Transports publics en commun

L'intervention des employeurs dans les frais de transport des ouvriers et ouvrières pour le tranpsort par chemin de fer sera, à condition que la distance par la voie la plus courte entre le point de départ et le point d'arrivée soit au moins 5 kilomètres, calculée sur la base de l'article 3 de la convention collective de travail n° 19*octies* du 20 février 2009 du Conseil national du travail concernant l'intervention de l'employeur dans le prix des transports des travailleurs.

Art. 4. Transport public en commun, à l'exception du transport par train

L'intervention des employeurs dans les frais de transport des ouvriers et ouvrières pour le transport public urbain sera, à condition que la distance par la voie la plus courte entre l'arrêt de départ et l'arrêt d'arrivée soit au moins 5 kilomètres, fixé à 100 p.c. du tarif le plus favorable duquel l'intéressé puisse bénéficier.

Art. 5. Transports publics combinés

Lors de l'usage consécutif de plusieurs moyens de transport en commun public mentionnés aux articles 3 et 4 ci-dessus, l'intervention des employeurs s'applique sur les distances respectives. Lorsqu'un seul titre de transport est délivré pour couvrir la distance totale - sans que, dans ce titre de transport, une subdivision soit faite par moyen de transport en commun public - l'intervention de l'employeur sera calculée sur la base de la grille de montants forfaitaires reprise à l'article 3 de la convention collective de travail n° 19*octies* du Conseil national du travail.

CHAPITRE III. — *Epoque de remboursement*

Art. 6. Le remboursement des frais de transport dont question aux articles 3, 4 et 5 ci-dessus, s'effectue au moins une fois par mois.

CHAPITRE IV. — *Dispositions finales*

Art. 7. Sans préjudice des dispositions de la présente convention collective de travail, les situations plus favorables en matière de transport et de remboursement des frais de transport sur le plan de l'entreprise, sont maintenues.

Art. 8. La présente convention collective de travail est conclue pour une durée indéterminée.

Elle produit ses effets le 1^er^ janvier 2011 et peut être dénoncée par une des parties, moyennant un préavis de trois mois, notifié par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Commission paritaire des maîtres-tailleurs, des tailleuses et couturières et aux organisations qui y sont représentées.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 9 janvier 2013.

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Bijlage

Paritair Comité voor de meester-kleermakers, de kleermaaksters en naaisters

Collectieve arbeidsovereenkomst van 6 december 2011

Coördinatie van de regels inzake de tussenkomst van de werkgevers in de vervoerskosten (Overeenkomst geregistreerd op 18 januari 2012 onder het nummer 107779/CO/107)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgever, de werklieden en werksters van de ondernemingen ressorterend onder de bevoegdheid van het Paritair Comité voor de meester-kleermakers, de kleermaaksters en naaisters, PC 107 (koninklijk besluit van 29 januari 1991 - *Belgisch Staatsblad* van 8 februari 1991).

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is niet van toepassing op de huisarbeiders.

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 10 juni 2003 inzake de werkgeversbijdrage in de vervoerskosten van de werknemers.

HOOFDSTUK II. — *Gecoördineerde regels inzake de tussenkomst van de werkgevers in de vervoerskosten*

Art. 3. Gemeenschappelijk openbaar vervoer

De bijdrage van de werkgevers in de vervoerskosten van de werklieden en werksters voor het treinvervoer wordt, in zoverre de afstand volgens de kortste weg tussen de vertrekhalte en de aankomsthalte gelijk is aan of 5 kilometer overschrijdt, vastgesteld volgens het artikel 3 van de collectieve arbeidsovereenkomst van de Nationale Arbeidsraad nr. 19*octies* van 20 februari 2009 betreffende de financiële bijdrage van de werkgevers in de prijs van het vervoer van de werknemers.

Art. 4. Gemeenschappelijk openbaar vervoer, met uitzondering van het treinvervoer

De bijdrage van de werkgevers in de vervoerskosten van de werklieden en werksters voor het stadsvervoer wordt, in zoverre de afstand volgens de kortste weg tussen de vertrekhalte en de aankomsthalte gelijk is aan of 5 kilometer overschrijdt, vastgesteld op 100 pct. van het gunstigste tarief waarvan de begunstigde kan genieten.

Art. 5. Gecombineerd openbaar vervoer

Bij achtereenvolgend gebruik van verschillende vervoermiddelen waarvan sprake in artikel 3 en artikel 4, is de bijdrage van de werkgevers op de respectievelijke afstanden van toepassing. Wanneer slechts één vervoerbewijs wordt afgeleverd voor het geheel van de afstand - zonder dat in dit vervoerbewijs en onderverdeling wordt gemaakt per gemeenschappelijk openbaar vervoermiddel - zal de bijdrage van de werkgever worden berekend op basis van de in artikel 3 van de Nationale Arbeidsraad collectieve arbeidsovereenkomst nr. 19*octies* opgenomen tabel met forfaitaire bedragen.

HOOFDSTUK III. — *Tijdstip van terugbetaling*

Art. 6. De terugbetaling van de vervoerskosten waarvan sprake in de artikelen 3, 4 en 5, moet minstens éénmaal per maand geschieden.

HOOFDSTUK IV. — *Slotbepalingen*

Art. 7. Onverminderd de bepalingen van deze collectieve arbeidsovereenkomst blijven de gunstigere regelingen inzake vervoer en terugbetaling van de vervoerskosten op het vlak van de onderneming behouden.

Art. 8. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt afgesloten voor onbepaalde tijd.

Zij treedt in werking op 1 januari 2011 en kan opgezegd worden door één van de partijen, mits betekening van een opzegging van drie maanden, door een aangetekend schrijven per post, gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de meester-kleermakers, de kleermaaksters en naaisters en aan de organisaties die erin vertegenwoordigd zijn.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 9 januari 2013.

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2012/206890]

9 JANVIER 2013. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 6 décembre 2011, conclue au sein de la Commission paritaire des maîtres-tailleurs, des tailleuses et couturières, concernant les initiatives en matière de formation et d'emploi pour les groupes à risque (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire des maîtres-tailleurs, des tailleuses et couturières;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 6 décembre 2011, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire des maîtres-tailleurs, des tailleuses et couturières, concernant les initiatives en matière de formation et d'emploi pour les groupes à risque.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 janvier 2013.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Note

(1) Référence au *Moniteur belge :*
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire des maîtres-tailleurs, des tailleuses et couturières

Convention collective de travail du 6 décembre 2011

Initiatives en matière de formation et d'emploi pour les groupes à risque (Convention enregistrée le 18 janvier 2012 sous le numéro 107780/CO/107)

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs, aux ouvriers et ouvrières y compris les ouvriers à domicile des entreprises ressortissant à la Commission paritaire des maîtres-tailleurs, des tailleuses et couturières, CP 107 (arrêté royal du 29 janvier 1991 - *Moniteur belge* du 8 février 1991).

Art. 2. Les entreprises qui ressortissent à ladite commission paritaire versent au "Fonds commun pour vêtements sur mesure et couture dames", à compter du 1er janvier 2011 et pour les années 2011 et 2012, une cotisation de 0,10 p.c. calculée sur la base du salaire complet de leurs ouvriers (ouvrières), comme prévu à l'article 23 de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés et aux arrêtés d'exécution de cette loi.

Art. 3. Les recettes de la cotisation visée à l'article 2 sont affectées à l'élaboration et la promotion de plans de formation ainsi qu'au développement d'un système alternatif de formation pour les groupes à risque.

Art. 4. Le fonds a pour objet de promouvoir des activités de formation et d'emploi en faveur des groupes à risque.

Par "groupes à risque", il faut entendre :

— les travailleurs dont la qualification n'est pas adaptée ou risque de ne plus être adaptée aux exigences des nouvelles technologies et qui ont obtenu au maximum le diplôme de l'enseignement secondaire supérieur;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2012/206890]

9 JANUARI 2013. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 december 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de meesterkleermakers, de kleermaaksters en naaisters, betreffende vormings- en tewerkstellingsinitiatieven voor risicogroepen (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de meesterkleermakers, de kleermaaksters en naaisters;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 6 december 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de meester-kleermakers, de kleermaaksters en naaisters, betreffende vormings- en tewerkstellingsinitiatieven voor risicogroepen.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 januari 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor de meester-kleermakers, de kleermaaksters en naaisters

Collectieve arbeidsovereenkomst van 6 december 2011

Vormings- en tewerkstellingsinitiatieven voor risicogroepen (Overeenkomst geregistreerd op 18 januari 2012 onder het nummer 107780/CO/107)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgever, de werklieden en werksters met inbegrip van de huisarbeiders van de ondernemingen ressorterend onder de bevoegdheid van het Paritair Comité voor de meesterkleermakers, de kleermaaksters en naaisters, PC 107 (koninklijk besluit van 29 januari 1991 - *Belgisch Staatsblad* van 8 februari 1991).

Art. 2. De ondernemingen die ressorteren onder hogervermeld paritair comité storten aan het "Gemeenschappelijk Fonds voor maatkleding en snijwerk dames" met ingang van 1 januari 2011 en voor de jaren 2011 en 2012 een bijdrage van 0,10 pct. berekend op grond van het volledig loon van hun arbeiders (sters), zoals bepaald in artikel 23 van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers en de uitvoeringsbesluiten van deze wet.

Art. 3. De opbrengst van de in voormeld artikel 2 geïnde bijdrage wordt aangewend voor het uitwerken en stimuleren van opleidingsplannen en de uitwerking van een alternatief systeem van opleiding voor risicogroepen.

Art. 4. Het fonds heeft tot doel om vormings- en tewerkstellingsactiviteiten te bevorderen ten voordele van risicogroepen.

Onder "risicogroepen" wordt verstaan :

— de werknemers waarvan de kwalificatie niet is aangepast of dreigt te zijn aan de vereisten van de nieuwe technologieën, en die maximaal een diploma hoger secundair onderwijs bezitten;

— les demandeurs d'emploi de longue durée et les demandeurs d'emploi âgés de moins de 30 ans et de plus de 50 ans;

— les travailleurs menacés par une restructuration, un licenciement collectif ou la fermeture d'une entreprise.

Art. 5. Les parties signataires s'engagent, pour la durée de la présente convention collective de travail, à développer les actions nécessaires à la formation et l'emploi. Dans cette optique, l'affectation des moyens financiers tiendra compte d'une répartition équivalente entre projets de formation et projets d'emploi.

Art. 6. La présente convention collective de travail prend cours au 1er janvier 2011 et cesse de produire ses effets le 31 décembre 2012.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 9 janvier 2013.

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

— de langdurige werkzoekenden en werkzoekenden jonger dan 30 jaar en ouder dan 50 jaar;

— de werknemers bedreigd door een herstructurering, een collectief ontslag of een sluiting van een onderneming.

Art. 5. De ondertekenende partijen verbinden zich ertoe, voor de duur van deze collectieve arbeidsovereenkomst, de nodige acties te ontwikkelen gericht naar de vorming en de tewerkstelling. Hierbij zal, voor de verdeling van de financiële middelen, rekening gehouden worden met een gelijkwaardige verdeling tussen projecten voor vorming en projecten voor tewerkstelling.

Art. 6. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2011 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2012.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 9 januari 2013.

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2012/207297]

9 JANVIER 2013. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 28 septembre 2011, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la carrosserie, relative à la prime de fin d'année (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour la carrosserie;
Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 28 septembre 2011, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la carrosserie, relative à la prime de fin d'année.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 janvier 2013.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Sous-commission paritaire pour la carrosserie

Convention collective de travail du 28 septembre 2011

Prime de fin d'année
(Convention enregistrée le 3 novembre 2011
sous le numéro 106625/CO/149.02)

En exécution de l'article 6 de l'accord national 2011-2012 du 7 juin 2011.

CHAPITRE Ier. — *Champ d'application*

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs, ouvriers et ouvrières des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire pour la carrosserie.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2012/207297]

9 JANUARI 2013. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 28 september 2011, gesloten in het Paritair Subcomité voor het koetswerk, betreffende de eindejaarspremie (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor het koetswerk;
Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 28 september 2011, gesloten in het Paritair Subcomité voor het koetswerk, betreffende de eindejaarspremie.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 januari 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Subcomité voor het koetswerk

Collectieve arbeidsovereenkomst van 28 september 2011

Eindejaarspremie
(Overeenkomst geregistreerd op 3 november 2011
onder het nummer 106625/CO/149.02)

In uitvoering van artikel 6 van het nationaal akkoord 2011-2012 van 7 juni 2011.

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers, arbeiders en arbeidsters van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor het koetswerk.

Pour l'application de la présente convention collective de travail, on entend par ″ouvriers″ : les ouvriers et les ouvrières.

CHAPITRE II. — *Modalités d'octroi*

Art. 2. Sans préjudice de situations plus favorables existant dans les entreprises, une prime de fin d'année est payée par les employeurs, en même temps que la paie du mois de décembre de la période de référence, à tous les ouvriers qui comptent au minimum trois mois d'ancienneté dans l'entreprise.

Art. 3. Le montant de la prime de fin d'année est fixé à 8,33 p.c. du salaire brut à 100 p.c. effectivement payé durant la période de référence et déclaré à l'Office national de Sécurité sociale.

Art. 4. Pour l'application des dispositions de la présente convention collective de travail, il faut entendre par période de référence l'année calendrier considérée.

Art. 5. Pour le calcul de la prime de fin d'année, les périodes de suspension du contrat de travail détaillées ci-après sont assimilées à des prestations effectives.

- les périodes de repos d'accouchement, de congé de maternité et de congé de paternité;

- les périodes de maladie, les accidents de droit commun, les accidents de travail et les périodes de chômage temporaire (aussi les jeunes qui quittent l'école pendant leur stage d'attente).

Par période de référence, l'assimilation des périodes de maladie, maladie professionnelle, accident de droit commun et accident de travail est cependant limitée globalement à cent vingt jours ouvrables d'absence.

Pour les périodes de chômage temporaire, l'assimilation est limitée à cent vingt jours ouvrables d'absence par période de référence.

Dans le calcul des cent vingt journées, il n'est pas tenu compte des suspensions du contrat de travail pour lesquelles l'employeur est tenu au paiement du salaire à 100 p.c., ni de la deuxième semaine de salaire hebdomadaire garanti en cas de maladie, ni des jours de vacances annuelles.

Le salaire fictif à prendre en considération pour les journées assimilées se calcule dans le respect de l'arrêté royal du 18 avril 1974 déterminant les modalités générales d'exécution de la loi du 4 janvier 1974 relative aux jours fériés.

Art. 6. En cas de pension ou prépension intervenant avant le 30 juin de la période de référence, la prime de fin d'année est égale au pourcentage, prévu à l'article 4, des salaires bruts payés durant les six derniers mois précédant le départ.

En cas de pension ou prépension intervenant après le 30 juin de la période de référence, la prime de fin d'année est égale au pourcentage, prévu à l'article 4, des salaires bruts payés durant les douze derniers mois précédant le départ.

Art. 7. En cas de décès de l'ouvrier, la prime de fin d'année est payée aux ayants droit, selon les modalités fixées à l'article 6.

Art. 8. Les ouvriers licenciés pour des motifs graves perdent le droit à la prime de fin d'année.

Art. 9. Dans les cas définis au § 1er à § 5 inclus, les ouvriers ont droit à une prime de fin d'année payée au prorata (à raison des prestations fournies pendant la période de référence) :

§ 1er. Les ouvriers quittant volontairement l'entreprise alors qu'ils sont en chômage temporaire en application de l'article 51 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, ou lorsqu'ils donnent un contre-préavis pendant la durée de leur préavis, pour autant que ces ouvriers comptent trois mois d'ancienneté.

Voor de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst, wordt onder ″arbeiders″ verstaan : de mannelijke en vrouwelijke werklieden.

HOOFDSTUK II. — *Toekenningsmodaliteiten*

Art. 2. Onverminderd de in de ondernemingen bestaande voordeliger toestanden wordt, samen met de loonafrekening van de maand december van de referteperiode, door de werkgevers een eindejaarspremie betaald aan alle arbeiders die minstens drie maanden anciënniteit tellen in de onderneming.

Art. 3. Het bedrag van de eindejaarspremie wordt vastgesteld op 8,33 pct. van het effectieve brutoloon, uitbetaald aan 100 pct. tijdens de referteperiode en aangegeven bij de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid.

Art. 4. Voor de toepassing van de bepalingen van deze collectieve arbeidsovereenkomst, dient onder referteperiode te worden verstaan, het beschouwde kalenderjaar.

Art. 5. Voor de berekening van de eindejaarspremie worden volgende periodes van schorsingen van de arbeidsovereenkomst gelijkgesteld met effectieve prestaties :

- zwangerschapsverlof, bevallingsrust en vaderschapsverlof;

- ziekte, beroepsziekte, ongeval van gemeen recht, arbeidsongeval en tijdelijke werkloosheid (ook schoolverlaters in hun wachtperiode).

Per referteperiode wordt de gelijkstelling voor periodes van ziekte, beroepsziekte, ongeval van gemeen recht en arbeidsongeval samen evenwel begrensd tot honderd twintig arbeidsdagen afwezigheid.

Voor de periodes van tijdelijke werkloosheid wordt de gelijkstelling begrensd tot honderd twintig arbeidsdagen afwezigheid per referteperiode.

In de berekening van de honderd twintig dagen wordt geen rekening gehouden met de schorsingen van de arbeidsovereenkomst waarvoor de werkgever gehouden is tot betaling van het loon aan 100 pct., noch met de tweede week gewaarborgd weekloon bij ziekte, noch met de jaarlijkse vakantiedagen.

Het fictief loon dat in aanmerking genomen wordt voor de gelijkgestelde dagen, wordt berekend met inachtneming van het koninklijk besluit van 18 april 1974 en haar wijzigingen tot bepaling van de algemene wijze van uitvoering van de wet van 4 januari 1974 betreffende de feestdagen.

Art. 6. In geval van pensioen of brugpensioen vóór 30 juni van de referteperiode, is de eindejaarspremie gelijk aan het percentage voorzien bij artikel 4, van het brutoloon uitbetaald tijdens de laatste zes maanden voor het vertrek.

In geval van pensioen of brugpensioen na 30 juni van de referteperiode, is de eindejaarspremie gelijk aan het percentage voorzien bij artikel 4, van de brutolonen uitbetaald tijdens de laatste twaalf maanden voor het vertrek.

Art. 7. In geval van overlijden van de arbeider, wordt de eindejaarspremie uitbetaald aan de rechthebbenden, volgens de modaliteiten bepaald in artikel 6.

Art. 8. De arbeiders ontslagen om dringende redenen verliezen het recht op de eindejaarspremie.

Art. 9. In de gevallen, zoals bepaald in § 1 tot en met § 5, hebben de arbeiders recht op een pro rata eindejaarspremie (naar rata van de geleverde prestaties gedurende de referteperiode) :

§ 1. De arbeiders die de onderneming vrijwillig verlaten terwijl zij zich in een periode van tijdelijke werkloosheid bevinden, in toepassing van artikel 51 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, of wanneer zij gedurende hun opzeg een tegenopzeg geven, voor zover deze arbeiders drie maanden anciënniteit tellen.

§ 2. Les ouvriers dont le contrat de travail prend fin pour des raisons de force majeure.

§ 3. Les ouvriers qui ont un contrat de travail à durée déterminée, ou un contrat pour un travail nettement défini, ou encore un contrat de remplacement de 3 mois au moins.

§ 4. Les ouvriers quittant volontairement l'entreprise pendant la période de référence et ayant une ancienneté de 5 ans ou plus dans l'entreprise.

§ 5. Les ouvriers licenciés au cours de la période de référence, pour quelque raison que ce soit autre que le motif grave, même s'ils donnent un contre-préavis pendant leur préavis. Ils bénéficient de la prime de fin d'année au moment où ils quittent l'entreprise. La période couverte par une indemnité de rupture ouvre également le droit au prorata de la prime de fin d'année.

Ils touchent cette prime de fin d'année au moment où ils quittent l'entreprise. La période normale de référence ne s'applique pas à ces cas. Lorsque ce contrat dépasse un an, une prime de fin d'année est payée par année sur la base des prestations fournies au cours de l'année considérée, le dernier décompte ayant lieu au moment où l'ouvrier quitte l'entreprise.

Art. 10. Si le contrat de travail est terminé par consentement mutuel, il est établi par écrit au plus tard le dernier jour de travail si la prime de fin d'année est due ou non. Faute d'un tel document écrit, la prime de fin d'année n'est pas due.

Art. 11. La présente prime de fin d'année ne peut être cumulée avec les avantages de fin d'année existant éventuellement au niveau des entreprises et qui sont plus favorables.

CHAPITRE III. — *Dispositions finales*

Art. 12. La présente convention collective de travail remplace la convention collective de travail du 18 juin 2009 relative à la prime de fin d'année, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la carrosserie rendue obligatoire par arrêté royal du 2 juin 2010 (*Moniteur belge* du 6 août 2010).

Art. 13. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1er janvier 2012 et est conclue pour une durée indéterminée.

Elle peut être dénoncée par une des parties moyennant un préavis de trois mois, notifié par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Sous-commission paritaire pour la carrosserie.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 9 janvier 2013.

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

§ 2. De arbeiders waarvan het contract beëindigd wordt wegens redenen van overmacht.

§ 3. De arbeiders met een contract van bepaalde duur, of voor een duidelijk omschreven werk, of een vervangingsovereenkomst van minstens 3 maanden.

§ 4. De arbeiders die vrijwillig de onderneming verlaten in de loop van de referteperiode, en een anciënniteit van 5 jaar of meer hebben in de onderneming.

§ 5. De arbeiders die ontslagen worden in de loop van de referteperiode, om gelijk welke andere reden dan de dringende reden, en zelfs wanneer zij gedurende hun opzeg een tegenopzeg geven. Zij genieten deze eindejaarspremie op het ogenblik dat zij de onderneming verlaten. Ook de periode gedekt door een verbrekingsvergoeding, geeft recht op deze pro rata eindejaarspremie.

Zij genieten deze eindejaarspremie op het ogenblik dat zij de onderneming verlaten. Voor deze gevallen geldt de normale referteperiode niet. Wanneer het een contract van bepaalde duur van meer dan een jaar betreft, wordt per jaar een eindejaarspremie betaald, op basis van de dat jaar geleverde prestaties en waarbij de laatste afrekening gebeurt op het ogenblik van het verlaten van de onderneming.

Art. 10. Wordt de arbeidsovereenkomst beëindigd met onderlinge toestemming, dan wordt uiterlijk de laatste werkdag schriftelijk vastgelegd of de eindejaarspremie al dan niet verschuldigd is. Bij gebrek aan een dergelijk schriftelijk document is de eindejaarspremie niet verschuldigd.

Art. 11. Deze eindejaarspremie mag niet worden gecumuleerd met de eindejaarsvoordelen welke eventueel op het vlak van de onderneming bestaan en die voordeliger zijn.

HOOFDSTUK III. — *Slotbepalingen*

Art. 12. Deze collectieve arbeidsovereenkomst vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 juni 2009 betreffende de eindejaarspremie, gesloten in het Paritair Subcomité voor het koetswerk, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 2 juni 2010 (*Belgisch Staatsblad* van 6 augustus 2010).

Art. 13. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2012 en wordt gesloten voor onbepaalde duur.

Zij kan door één van de partijen worden opgezegd mits een opzegging van drie maanden, betekend bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor het koetswerk.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 9 januari 2013.

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2012/207028]

9 JANVIER 2013. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 28 septembre 2011, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la carrosserie, relative au congé d'ancienneté (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour la carrosserie;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 28 septembre 2011, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la carrosserie, relative au congé d'ancienneté.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2012/207028]

9 JANUARI 2013. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 28 september 2011, gesloten in het Paritair Subcomité voor het koetswerk, betreffende het anciënniteitsverlof (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor het koetswerk;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 28 september 2011, gesloten in het Paritair Subcomité voor het koetswerk, betreffende het anciënniteitsverlof.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 janvier 2013.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Sous-commission paritaire pour la carrosserie

Convention collective de travail du 28 septembre 2011

Congé d'ancienneté
(Convention enregistrée le 3 novembre 2011
sous le numéro 106626/CO/149.02)

En exécution de l'article 18 de l'accord national 2011-2012 du 7 juin 2011.

CHAPITRE I^er^. — *Champ d'application*

Article 1^er^. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs, aux ouvriers et aux ouvrières des entreprises relevant de la compétence de la Sous-commission paritaire pour la carrosserie.

Pour l'application de la présente convention collective de travail, on entend par "ouvriers" : les ouvriers et les ouvrières.

CHAPITRE II. — *Modalités d'octroi*

Art. 2. Sans préjudice des dispositions plus favorables au niveau des entreprises, chaque ouvrier a droit à un nombre de jours de congé d'ancienneté établi selon les règles suivantes :

- 1 jour de congé après 10 ans d'ancienneté dans l'entreprise;

- 2 jours de congé après 15 ans d'ancienneté dans l'entreprise;

- 3 jours de congé après 20 ans d'ancienneté dans l'entreprise;

- 4 jours de congé après 25 ans d'ancienneté dans l'entreprise.

Art. 3. Les jours de congé d'ancienneté sont octroyés dans l'année calendrier suivant l'année calendrier au cours de laquelle l'ancienneté précisée ci-avant est atteinte.

Comme prévu à l'article 2 de la présente convention collective de travail, ce droit est en outre récurrent, c'est-à-dire que l'ouvrier conserve ces jours d'ancienneté les années suivant celle où il atteint l'ancienneté requise.

Art. 4. Lors d'un transfert d'entreprise, l'ouvrier garde son ancienneté.

Art. 5. Des dispositions plus favorables au niveau des entreprises restent pleinement d'application.

Art. 6. Chaque journée de congé d'ancienneté est payée par l'employeur sur la base du salaire normal, calculé dans le respect de l'arrêté royal du 18 avril 1974 définissant les modalités générales d'exécution de la loi du 4 janvier 1974 relative aux jours fériés, et les modifications y apportées.

CHAPITRE III. — *Validité*

Art. 7. La présente convention collective de travail remplace la convention collective de travail du 12 juin 1997 relative au congé d'ancienneté, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la carrosserie, rendue obligatoire par arrêté royal du 31 août 1999 (*Moniteur belge* du 4 décembre 1999).

Art. 8. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^er^ janvier 2012 et est conclue pour une durée indéterminée.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 januari 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Subcomité voor het koetswerk

Collectieve arbeidsovereenkomst van 28 september 2011

Anciënniteitsverlof
(Overeenkomst geregistreerd op 3 november 2011
onder het nummer 106626/CO/149.02)

In uitvoering van artikel 18 van het nationaal akkoord 2011-2012 van 7 juni 2011.

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers, arbeiders en arbeidsters van de ondernemingen die ressorteren onder de bevoegdheid van het Paritair Subcomité voor het koetswerk.

Voor de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst, wordt onder "arbeiders" verstaan : de mannelijke en vrouwelijke werklieden.

HOOFDSTUK II. — *Toekenningsmodaliteiten*

Art. 2. Onverminderd gunstiger regelingen op ondernemingsvlak, heeft elke arbeider recht op een aantal dagen anciënniteitsverlof die volgens volgende regels worden bepaald :

- 1 dag verlof na 10 jaar anciënniteit in de onderneming;

- 2 dagen verlof na 15 jaar anciënniteit in de onderneming;

- 3 dagen verlof na 20 jaar anciënniteit in de onderneming;

- 4 dagen verlof na 25 jaar anciënniteit in de onderneming.

Art. 3. De dagen anciënniteitsverlof worden toegekend in het kalenderjaar volgend op het kalenderjaar waarin de arbeider de hierboven vermelde anciënniteit bereikt.

Bovendien is dit recht, zoals opgenomen in artikel 2 van deze collectieve arbeidsovereenkomst, recurrent wat wil zeggen dat de arbeider deze anciënniteitdagen behoudt tijdens de jaren volgend op het jaar waarin hij de nodige anciënniteit bereikt.

Art. 4. Bij overgang van de onderneming blijft de anciënniteit die de arbeider heeft opgebouwd behouden.

Art. 5. Gunstiger regelingen op ondernemingsvlak blijven onverminderd van toepassing.

Art. 6. Elke dag van het anciënniteitsverlof wordt door de werkgever betaald op basis van het normale loon, berekend met inachtneming van het koninklijk besluit van 18 april 1974 tot bepaling van de algemene wijze van uitvoering van de wet van 4 januari 1974 betreffende de feestdagen, en de hieraan aangebrachte wijzigingen.

HOOFDSTUK III. — *Geldigheid*

Art. 7. Deze collectieve arbeidsovereenkomst vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 12 juni 1997 betreffende het anciënniteitsverlof, gesloten in het Paritair Subcomité voor het koetswerk, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 31 augustus 1999 (*Belgisch Staatsblad* van 4 december 1999).

Art. 8. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2012 en wordt gesloten voor onbepaalde duur.

Elle peut être dénoncée par une des parties moyennant un préavis de trois mois, notifié par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Sous-commission paritaire pour la carrosserie.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 9 janvier 2013.

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Zij kan door één van de partijen worden opgezegd mits een opzegging van drie maanden, betekend bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor het koetswerk.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 9 januari 2013.

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2012/206997]

9 JANVIER 2013. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 28 septembre 2011, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la carrosserie, relative à la prépension à partir de 58 ans (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour la carrosserie;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 28 septembre 2011, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la carrosserie, relative à la prépension à partir de 58 ans.

Art. 2. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 janvier 2013.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Sous-commission paritaire pour la carrosserie

Convention collective de travail du 28 septembre 2011

Prépension à partir de 58 ans
(Convention enregistrée le 3 novembre 2011
sous le numéro 106628/CO/149.02)

En exécution de l'article 17, § 1er de l'accord national 2011-2012 du 7 juin 2011.

CHAPITRE Ier. — *Champ d'application*

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs, aux ouvriers et ouvrières des entreprises qui ressortissent à la Sous-commission paritaire pour la carrosserie.

Pour l'application de la présente convention collective de travail, on entend par "ouvriers" : les ouvriers et les ouvrières.

CHAPITRE II. — *Dispositions générales*

Art. 2. La présente convention collective de travail coordonne et proroge la convention collective de travail du 18 juin 2009, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la carrosserie, relative à la prépension à partir de 58 ans, rendue obligatoire par arrêté royal du 2 juin 2010 (*Moniteur belge* du 6 août 2010).

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2012/206997]

9 JANUARI 2013. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 28 september 2011, gesloten in het Paritair Subcomité voor het koetswerk, betreffende het brugpensioen vanaf 58 jaar (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor het koetswerk;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 28 september 2011, gesloten in het Paritair Subcomité voor het koetswerk, betreffende het brugpensioen vanaf 58 jaar.

Art. 2. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 januari 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Subcomité voor het koetswerk

Collectieve arbeidsovereenkomst van 28 september 2011

Brugpensioen vanaf 58 jaar
(Overeenkomst geregistreerd op 3 november 2011
onder het nummer 106628/CO/149.02)

In uitvoering van artikel 17, § 1 van het nationaal akkoord 2011-2012 van 7 juni 2011.

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers, arbeiders en arbeidsters van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor het koetswerk.

Voor de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst, wordt onder "arbeiders" verstaan : de mannelijke en vrouwelijke werklieden.

HOOFDSTUK II. — *Algemene beschikkingen*

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst coördineert en verlengt de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 juni 2009, gesloten in het Paritair Subcomité voor het koetswerk, betreffende brugpensioen vanaf 58 jaar, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 2 juni 2010 (*Belgisch Staatsblad* van 6 augustus 2010).

La convention collective de travail du 18 juin 2009 est prorogée pour la période du 1er juillet 2013 au 30 juin 2015.

CHAPITRE III. — *Prépension à partir de 58 ans*

Art. 3. En application de l'article 3 de la convention collective de travail nº 17 du 19 décembre 1974, conclue au sein du Conseil national du travail, instituant un régime d'indemnité complémentaire en faveur de certains travailleurs âgés, en cas de licenciement, rendue obligatoire par arrêté royal du 16 janvier 1975, le régime de prépension est étendu aux ouvriers âgés de 58 ans et plus, licenciés pour toute autre raison que le motif impérieux, pour autant que soient respectées les conditions d'ancienneté reprises dans l'arrêté royal du 3 mai 2007 fixant la prépension conventionnelle dans le cadre du Pacte de solidarité entre les générations (*Moniteur belge* du 8 juin 2007).

Art. 4. La disposition prévue à l'article 3 ne porte pas préjudice aux dispositions sectorielles existantes qui permettent le départ en prépension sous certaines conditions à partir d'un âge inférieur.

CHAPITRE IV. — *Validité*

Art. 5. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1er juillet 2013 et cesse d'être en vigueur le 30 juin 2015.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 9 janvier 2013.

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

De collectieve arbeidsovereenkomst van 18 juni 2009 wordt verlengd voor de periode van 1 juli 2013 tot en met 30 juni 2015.

HOOFDSTUK III. — *Brugpensioen vanaf 58 jaar*

Art. 3. In toepassing van artikel 3 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van 19 december 1974, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, tot invoering van een regeling van aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werknemers indien zij worden ontslagen, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 16 januari 1975, wordt de regeling brugpensioen uitgebreid tot de arbeiders van 58 jaar en ouder die worden afgedankt om elke andere dan een dringende reden, voor zover voldaan aan de anciënniteitsvoorwaarden, zoals opgenomen in het koninklijk besluit van 3 mei 2007 tot regeling van het conventioneel brugpensioen in het kader van het Generatiepact (*Belgisch Staatsblad* van 8 juni 2007).

Art. 4. De regeling zoals bepaald in artikel 3 doet geen afbreuk aan bestaande sectorale regelingen, die het brugpensioen onder bepaalde voorwaarden mogelijk maken vanaf een lagere leeftijd.

HOOFDSTUK IV. — *Geldigheid*

Art. 5. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 juli 2013 en treedt buiten werking op 30 juni 2015.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 9 januari 2013.

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2012/206994]

9 JANVIER 2013. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 28 septembre 2011, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la carrosserie, relative à la prépension après licenciement (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour la carrosserie;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 28 septembre 2011, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la carrosserie, relative à la prépension après licenciement.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 janvier 2013.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2012/206994]

9 JANUARI 2013. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 28 september 2011, gesloten in het Paritair Subcomité voor het koetswerk, betreffende het brugpensioen na ontslag (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor het koetswerk;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 28 september 2011, gesloten in het Paritair Subcomité voor het koetswerk, betreffende het brugpensioen na ontslag.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 januari 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Annexe

Sous-commission paritaire pour la carrosserie

Convention collective de travail du 28 septembre 2011

Prépension après licenciement (Convention enregistrée le 3 novembre 2011 sous le numéro 106629/CO/149.02)

En exécution de l'article 17, § 2 de l'accord national 2011-2012 du 7 juin 2011.

CHAPITRE I[er]. — *Champ d'application*

Article 1[er]. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs, ouvriers et ouvrières des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire pour la carrosserie.

CHAPITRE II. — *Dispositions générales*

Art. 2. La présente convention collective de travail proroge la convention collective de travail du 18 juin 2009, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la carrosserie, relative à la prépension après licenciement, rendue obligatoire par arrêté royal du 13 juin 2010 (*Moniteur belge* du 4 août 2010).

La présente convention collective de travail n'apporte pas de modification aux conditions d'âge prévues par la convention collective de travail susmentionnée.

CHAPITRE III. — *Modalités d'application*

Art. 3. Sans préjudice de situations plus favorables existant dans les entreprises et conformément aux critères fixés par l'arrêté royal du 7 décembre 1992 relatif à l'octroi d'allocations de chômage en cas de prépension conventionnelle, la convention collective de travail existante est prorogée pour la période du 1[er] juillet 2013 au 31 décembre 2014.

Art. 4. L'âge de la prépension est fixé à 57 ans pour les ouvriers et ouvrières, pour autant que les conditions en matière de réglementation prépension et chômage soient respectées.

Art. 5. L'âge visé à l'article 4 de la présente convention collective de travail doit être atteint au plus tard à la fin effective du délai de préavis.

CHAPITRE IV. — *Cotisation capitative de l'employeur par prépensionné et par mois*

Art. 6. Le "Fonds social pour les entreprises de carrosserie" prend à charge le paiement de la cotisation spéciale des employeurs selon les modalités déterminées par lui.

CHAPITRE V. — *Validité*

Art. 7. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1[er] juillet 2013 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2014.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 9 janvier 2013.

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Bijlage

Paritair Subcomité voor het koetswerk

Collectieve arbeidsovereenkomst van 28 september 2011

Brugpensioen na ontslag (Overeenkomst geregistreerd op 3 november 2011 onder het nummer 106629/CO/149.02)

In uitvoering van artikel 17, § 2 van het nationaal akkoord 2011-2012 van 7 juni 2011.

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers, werklieden en werksters van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor het koetswerk.

HOOFDSTUK II. — *Algemene beschikkingen*

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst verlengt de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 juni 2009, gesloten in het Paritair Subcomité voor het koetswerk, betreffende het brugpensioen na ontslag, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 13 juni 2010 (*Belgisch Staatsblad* van 4 augustus 2010).

Deze collectieve arbeidsovereenkomst brengt geen wijziging aan de leeftijdsvoorwaarden vermeld in de bovengenoemde collectieve arbeidsovereenkomst.

HOOFDSTUK III. — *Toepassingsmodaliteiten*

Art. 3. Onverminderd de in de ondernemingen bestaande voordeliger toestanden en conform de criteria vastgelegd in het koninklijk besluit van 7 december 1992 betreffende de toekenning van werkloosheidsuitkeringen in geval van conventioneel brugpensioen wordt de bestaande collectieve arbeidsovereenkomst verlengd voor de periode van 1 juli 2013 tot en met 31 december 2014.

Art. 4. De brugpensioenleeftijd voor mannelijke en vrouwelijke werklieden bedraagt 57 jaar, mits voldaan aan de voorwaarden inzake brugpensioen- en werkloosheidsreglementering.

Art. 5. De leeftijd bedoeld bij artikel 4 van deze collectieve arbeidsovereenkomst moet ten laatste bereikt zijn bij het effectief verstrijken van de opzegtermijn.

HOOFDSTUK IV. — *Hoofdelijke bijdrage van de werkgever per bruggepensioneerde en per maand*

Art. 6. Het "Sociaal Fonds voor de koetswerkondernemingen" neemt de betaling van de bijzondere werkgeversbijdrage op zich volgens door het fonds bepaalde modaliteiten.

HOOFDSTUK V. — *Geldigheid*

Art. 7. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 juli 2013 en treedt buiten werking op 31 december 2014.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 9 januari 2013.

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2012/207298]

9 JANVIER 2013. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 28 septembre 2011, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la carrosserie, relative à la formation (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour la carrosserie;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1[er]. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 28 septembre 2011, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la carrosserie, relative à la formation.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2012/207298]

9 JANUARI 2013. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 28 september 2011, gesloten in het Paritair Subcomité voor het koetswerk, betreffende de vorming en opleiding (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor het koetswerk;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 28 september 2011, gesloten in het Paritair Subcomité voor het koetswerk, betreffende de vorming en opleiding.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 janvier 2013.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Sous-commission paritaire pour la carrosserie

Convention collective de travail du 28 septembre 2011

Formation
(Convention enregistrée le 3 novembre 2011
sous le numéro 106630/CO/149.02)

En exécution du chapitre V de l'accord national 2011-2012 du 7 juin 2011.

CHAPITRE I^er^. — *Champ d'application*

Article 1^er^. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs, ouvriers et ouvrières des entreprises relevant à la compétence de la Sous-commission paritaire pour la carrosserie.

Pour l'application de la présente convention collective de travail, on entend par "ouvriers" : les ouvriers et les ouvrières.

CHAPITRE II. — *Groupes à risque*

Art. 2. Cotisation pour les groupes à risque

Conformément à la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses, publiée au *Moniteur belge* le 28 décembre 2006, titre XIII, chapitre VIII, section 1^re^, et de son arrêté d'exécution du 26 avril 2009 activant l'effort en faveur des personnes appartenant aux groupes à risque et l'effort au profit de l'accompagnement et suivi actifs des chômeurs pour la période 2009-2010, publié au *Moniteur belge* le 18 mai 2009, la perception de 0,15 p.c. des salaires bruts des ouvriers à 108 p.c., prévue pour une durée indéterminée, est confirmée.

Vu cet effort, les parties demandent au Ministre de l'Emploi d'exempter en 2011 et 2012 le secteur des versements de 0,10 p.c. destinés au Fonds pour l'emploi.

Art. 3. Définition des groupes à risque

Compte tenu des dispositions de l'arrêté royal susmentionné, cette perception est utilisée pour soutenir les initiatives de formation de personnes appartenant aux groupes à risque, à savoir les demandeurs d'emploi de longue durée, les demandeurs d'emploi peu qualifiés, les demandeurs d'emploi de 45 ans et plus, les personnes qui entrent à nouveau dans la vie active, les bénéficiaires du revenu d'intégration sociale, les personnes avec un handicap de travail, les allochtones, les demandeurs d'emploi en statut de réinsertion, les jeunes en formation (alternée), les ouvriers peu qualifiés, les ouvriers qui sont confrontés à un licenciement multiple, à une restructuration ou à l'introduction de nouvelles technologies et les ouvriers de 45 ans et plus.

Pour cette dernière catégorie il est en outre recommandé de contacter préalablement la délégation syndicale ou, à défaut, l'une des organisations de travailleurs représentées à la sous-commission paritaire avant de procéder au licenciement d'un ouvrier de 45 ans ou plus, afin d'examiner les possibilités alternatives en matière de formation ou de réadaptation professionnelle (en vertu des arrangements dans le cadre de la cellule sectorielle pour l'emploi et de l'article 2 de la convention collective de travail du 16 juin 2011 relative à la sécurité d'emploi enregistrée sous le numéro 104909/CO/149.02 le 27 juillet 2011 (avis de dépôt *Moniteur belge* du 9 août 2011).

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 januari 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Subcomité voor het koetswerk

Collectieve arbeidsovereenkomst van 28 september 2011

Vorming en opleiding
(Overeenkomst geregistreerd op 3 november 2011
onder het nummer 106630/CO/149.02)

In uitvoering van hoofdstuk V van het nationaal akkoord 2011-2012 van 7 juni 2011.

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers, arbeiders en arbeidsters van de ondernemingen die ressorteren onder de bevoegdheid van het Paritair Subcomité voor het koetswerk.

Voor de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst, wordt onder "arbeiders" verstaan : de mannelijke en vrouwelijke werklieden.

HOOFDSTUK II. — *Risicogroepen*

Art. 2. Bijdragen voor risicogroepen

Overeenkomstig titel XIII, hoofdstuk VIII, afdeling 1 van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 28 december 2006, en haar uitvoeringsbesluit van 26 april 2009 ter activering van de inspanning ten voordele van personen die tot de risicogroepen behoren en van de inspanning ten bate van de actieve begeleiding en opvolging van werklozen voor de periode 2009-2010, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 18 mei 2009, wordt de inning van 0,15 pct. van de brutolonen van de arbeiders aan 108 pct., voorzien voor onbepaalde duur, bevestigd.

Gezien deze inspanning, vragen partijen dat de Minister van Werk de sector zou vrijstellen van de stortingen van 0,10 pct. in 2011 en 2012 bestemd voor het Tewerkstellingsfonds.

Art. 3. Definitie van risicogroepen

Rekening houdende met de bepalingen van hoger genoemd koninklijk besluit, wordt deze inning aangewend tot ondersteuning van vormings- en opleidingsinitiatieven van personen uit risicogroepen, met name langdurig werkzoekenden, kortgeschoolde werkzoekenden, werkzoekenden van 45 jaar en ouder, herintreders en herintreedsters, leefloners, personen met een arbeidshandicap, allochtonen, werkzoekenden in een herinschakelingsstatuut, (deeltijds) lerende jongeren, kortgeschoolde arbeiders, arbeiders die geconfronteerd worden met meervoudig ontslag, herstructurering of de introductie van nieuwe technologie en arbeiders van 45 jaar en ouder.

Voor deze laatste categorie wordt daarenboven aanbevolen om vooraleer over te gaan tot de afdanking van een arbeider van 45 jaar of meer, contact op te nemen met de vakbondsafvaardiging, of bij ontstentenis hiervan, met één van de werknemersorganisaties vertegenwoordigd in het paritair subcomité, teneinde alternatieve mogelijkheden inzake beroepsopleiding of herscholing te onderzoeken (conform de afspraken omtrent de sectorale tewerkstellingscel en artikel 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 juni 2011 betreffende de werkzekerheid geregistreerd onder het nummer 104909/CO/149.02 op 27 juli 2011 (bericht van neerlegging *Belgisch Staatsblad* van 9 augustus 2011).

Des cas individuels peuvent être transmis au fonds social, qui présentera des mesures d'accompagnement en concertation avec la cellule sectorielle pour l'emploi au sein Educam.

Art. 4. Cellule pour l'emploi

Dans le cadre de l'accord national 2001-2002 du 7 mai 2001, une cellule sectorielle pour l'emploi a été créée au sein de la structure existante d'Educam.

Depuis le 1er juillet 2007, cette cellule pour l'emploi s'est inscrite plus spécifiquement dans les accords pris dans le Pacte de solidarité entre les générations et dans les réglementations nationales et régionales.

Les partenaires sociaux continueront à veiller au bon fonctionnement de la cellule sectorielle pour l'emploi, au sein d'Educam, en tenant compte des principes susmentionnés.

Cette cellule doit orienter ses travaux spécifiquement sur le groupe cible, à savoir les chômeurs complets du fonds social de la carrosserie et les ouvriers frappés par des restructurations.

Elle est responsable de l'accompagnement en vue de la remise au travail de travailleurs confrontés à un licenciement ou licenciés - y compris les formations complémentaires et l'accompagnement lors du trajet de sollicitation - afin d'assurer le maintien de l'emploi dans le secteur.

La cellule sectorielle pour l'emploi tâchera d'assurer un rôle de coordination : les instruments existants tels que le placement, le conseil carrière, l'outplacement et la reconnaissance de compétences acquises peuvent être intégrés dans ses activités. L'objectif final est d'assurer le meilleur accompagnement possible des ouvriers à l'aide des instruments existants.

Art. 5. Système de formation en alternance

Les parties signataires s'engagent à chercher un système de formation en alternance de qualité, géré paritairement, dans le cadre de la formation des élèves en formation à temps partiel. A cette fin, les projets-pilotes déjà lancés dans ce cadre (conventions de coopération avec l'enseignement à horaire réduit et l'apprentissage des classes moyennes) seront évalués. En fonction de cette évaluation, cette approche bénéficiera d'une diffusion nationale.

CHAPITRE III. — *Droit à la formation permanente*

Art. 6. Cotisations pour la formation permanente

Les efforts en matière de formation permanente des travailleurs et des employeurs continueront à être soutenus par la perception de 0,55 p.c. sur les salaires bruts, prévue pour une durée indéterminée.

Art. 7. Missions d'Educam

La mission de base d'Educam consiste à appuyer une politique de formation sectorielle, en particulier :

- Examiner les besoins de qualification et de formation, entre autres en dressant la liste des besoins de formation existant dans les entreprises;

- Développer des trajets de formation en fonction de l'afflux et de la formation permanente;

- Assurer la surveillance de la qualité et la certification des efforts de formation destinés au secteur;

- Mener une politique de promotion dans le cadre des produits et des services Educam, en premier lieu à l'égard des entreprises relevant du champ d'application de la Sous-commission paritaire pour la carrosserie et à l'égard des acteurs de la formation. Cette politique de promotion doit contribuer à améliorer la renommée d'Educam et son rôle dans la réalisation d'une politique de formation paritaire, ainsi que l'image du secteur en général;

- Intensifier la collaboration entre Educam et le secteur des employés (via Cefora), afin d'appuyer de façon optimale les initiatives de formation développées au niveau des entreprises pour les ouvriers et les employés;

- Tendre vers une augmentation des plans de formation d'entreprise (voir aussi article 9 de la présente convention);

- L'assistance des chefs d'entreprise et des délégués syndicaux dans l'élaboration du plan de formation et la gestion de compétences dans les entreprises;

- Assister et conseiller les employeurs et les ouvriers en cas de problèmes éventuels survenant au niveau de l'entreprise lors de la rédaction et de l'élaboration de plans de formation pour les ouvriers qui ne veulent ou ne peuvent pas utiliser leur droit à la formation permanente;

- Autres initiatives de formation à définir par le secteur.

Individuele gevallen kunnen overgemaakt worden aan het sociaal fonds dat in overleg met de sectorale tewerkstellingscel binnen Educam begeleidingsmaatregelen zal voorstellen.

Art. 4. Tewerkstellingscel

In het kader van het nationaal akkoord 2001-2002 van 7 mei 2001 werd binnen de bestaande Educamwerking een sectorale tewerkstellingscel ingevoerd.

Deze tewerkstellingscel heeft zich sinds 1 juli 2007 meer specifiek ingeschreven in de afspraken gemaakt in het Generatiepact en in de regelgeving op nationaal en regionaal vlak.

De sociale partners trachten binnen Educam - rekening houdend met bovenvermelde principes - verder uitvoering geven aan de sectorale tewerkstellingscel.

Deze cel dient zich specifiek te richten op de doelgroep, met name de volledig werklozen binnen het sociaal fonds voor het koetswerk, en arbeiders getroffen door herstructureringen.

Daarenboven dient de wedertewerkstellings-begeleiding van met ontslag geconfronteerde en van ontslagen arbeiders - met inbegrip van aanvullende opleidingen en begeleiding in het sollicitatietraject - het behoud van tewerkstelling binnen de sector mogelijk te maken.

De sectorale tewerkstellingscel tracht een coördinerende taak uit te oefenen : reeds bestaande instrumenten zoals arbeidsbemiddeling, loopbaanadvies, outplacement en erkenning van verworven competenties kunnen worden geïntegreerd in haar werking. Het uiteindelijk doel is de arbeiders zo efficiënt mogelijk te begeleiden gebruik makend van de reeds bestaande instrumenten.

Art. 5. Alternerend opleidingssysteem

In het kader van de opleiding van de deeltijds lerende jongeren engageren de ondertekenende partijen zich tot het verder uitbouwen van een kwalitatief en paritair beheerd alternerend opleidingssysteem. Daartoe zullen de in dit kader reeds opgestarte pilootprojecten geëvalueerd worden (samenwerkingsovereenkomsten met deeltijds onderwijs en middenstandsleerlingwezen). In functie van de evaluatie zal een landelijke verspreiding van deze aanpak gebeuren.

HOOFDSTUK III. — *Recht op permanente vorming*

Art. 6. Bijdragen voor permanente vorming

De inspanningen op het gebied van de voortdurende vorming van werknemers en werkgevers worden verder ondersteund door de inning van 0,55 pct. van de brutolonen, voorzien voor onbepaalde duur.

Art. 7. Opdrachten aan Educam

De basisopdracht van Educam omvat het ondersteunen van een sectoraal opleidingsbeleid, met name :

- Het onderzoeken van kwalificatie- en opleidingsnoden, onder andere door het oplijsten van de opleidingsnoden binnen de ondernemingen;

- Het ontwikkelen van opleidingstrajecten in functie van de instroom en de permanente vorming;

- De kwaliteitsbewaking en certificering van de opleidingsinspanningen ten behoeve van de sector;

- Het voeren van een promotiebeleid rond de Educam -producten en dienstverlening, in de eerste plaats ten aanzien van de bedrijven die ressorteren onder het toepassingsgebied van het Paritair Subcomité voor het koetswerk, alsook ten aanzien van de opleidingsactoren. Dit promotiebeleid moet bijdragen tot een betere bekendheid van Educam als dusdanig en haar rol in de realisatie van een paritair opleidingsbeleid, alsook tot het imago van de sector in het algemeen;

- De samenwerking tussen Educam en de bediendesector (via Cevora), zal verder worden uitgebouwd, teneinde de opleidingsinitiatieven op bedrijfsvlak voor arbeiders en bedienden optimaal te ondersteunen;

- Het ijveren voor een toename van de bedrijfsopleidingsplannen (zie ook artikel 9 van deze overeenkomst);

- Het bijstaan van bedrijfsleiders en vakbondsafgevaardigden bij de uitwerking van het opleidingsplan en het competentiebeheer in de ondernemingen;

- Het bijstaan en adviseren van werkgevers en arbeiders indien er zich op ondernemingsvlak problemen zouden voordoen bij het opmaken en uitwerken van opleidingsplannen voor arbeiders die van hun recht op permanente vorming geen gebruik kunnen of willen maken;

- Andere door de sector te bepalen opleidingsinitiatieven.

Art. 8. Crédit-formation

Depuis le 1er janvier 2004, un droit collectif à la formation est constitué à raison de quatre heures par trimestre par ouvrier : le crédit-formation.

Ce crédit-formation est, pour l'entreprise, l'objectif fixé par convention collective de travail pour assurer la formation permanente des ouvriers. On entend par "formation permanente" : la formation qui améliore le savoir-faire de l'ouvrier, renforce sa position sur le marché de l'emploi et répond aux besoins des entreprises et du secteur.

Le nombre d'ouvriers par entreprise est calculé sur la base des données de la Banque-Carrefour de la Sécurité sociale, abrégée plus loin en BCSS, les plus récentes au 30 juin.

Exemple : une entreprise pour laquelle les données BCSS renseignent 10 ouvriers dispose pour une année complète d'un crédit-formation de 4 heures x 4 (trimestres) x 10 (ouvriers) = 160 heures.

Chaque année, au cours du quatrième trimestre, Educam communique le crédit-formation aux entreprises qui relèvent de la compétence de la sous-commission paritaire. Ce crédit-formation détermine alors pour l'entreprise l'objectif à réaliser durant l'année à venir en matière d'heures de formation pour les ouvriers. Ce crédit-formation ne peut pas être transféré d'une année à l'autre.

On diminue le crédit-formation à raison du nombre d'heures de formation suivies par le/les ouvriers. Seules les heures de formation organisées ou certifiées par Educam sont prises en compte. Educam gère le crédit-formation.

La diminution du crédit-formation est liée au plan de formation de l'entreprise dont question à l'article 9 et doit être répartie au maximum sur toutes les catégories d'ouvriers de l'entreprise en concertation avec la délégation syndicale ou, à défaut, avec les ouvriers.

Le soutien pour les formations reconnues par Educam est lié au respect des obligations définies par la présente convention en matière de formation.

Art. 9. Plans de formation d'entreprise

Chaque entreprise de 15 travailleurs ou plus (ouvriers et employés confondus) élaborera un plan de formation chaque année. Ce plan de formation d'entreprise sera soumis à l'approbation du conseil d'entreprise ou, à défaut, de la délégation syndicale ou du personnel.

Les entreprises de moins de 15 travailleurs peuvent établir leur plan de formation d'entreprise, dans le cadre de la convention collective de travail du 4 juillet 2001 relative à la fonction représentative, rendue obligatoire par arrêté royal du 25 septembre 2002 et publiée au *Moniteur belge* du 20 novembre 2002.

Le plan de formation d'entreprise annuel sera transmis à Educam chaque fois avant le 15 février l'année considérée.

Ce plan tiendra compte des besoins de formation existant chez les travailleurs et des réponses que l'entreprise souhaite y apporter. En vue d'une certification ou d'un enregistrement sectoriels, d'une utilisation optimale du crédit-formation et de la loi sur le congé-éducation payé, l'exécution de ce plan se fera en collaboration avec Educam.

Le suivi de l'exécution de ce plan se fera en commun et une évaluation aura lieu chaque année. L'évaluation annuelle sera faite au conseil d'entreprise ou, à défaut, en concertation avec la délégation syndicale ou par la sous-commission paritaire.

Educam a pour tâche de développer un instrument destiné à aider les entreprises à rédiger un plan de formation et, de cette manière, d'accroître la qualité de ces plans.

Outre la reconnaissance de formations, Educam doit également élaborer un système et une procédure de certification pour les travailleurs. Lorsque le plan de formation prévoit des formations reconnues par Educam, suivies d'un test de compétence dans le cadre de la certification ou non, un accord préalable doit alors à ce sujet exister dans le cadre du plan de formation ou dans le cadre d'un accord entre l'employeur et la délégation syndicale (s'il en existe une). En cas de résultats négatifs, un droit fondamental de remédiation est prévu par lequel l'employeur s'engage à proposer au participant ayant échoué au test un droit unique à une formation de remédiation.

Art. 10. Droit individuel à la formation

Dans le cadre du droit collectif à la formation, tel que défini à l'article 8 de la présente convention collective de travail, chaque ouvrier a droit à 1 jour de formation par période de 2 ans.

Art. 8. Vormingskrediet

Sinds 1 januari 2004 wordt per onderneming een collectief recht op vorming en opleiding opgebouwd a rato van vier uur per kwartaal per arbeider, het vormingskrediet.

Dit vormingskrediet is voor de onderneming het bij collectieve arbeidsovereenkomst gestelde objectief om de permanente vorming van de arbeiders te verzekeren. Onder "permanente vorming" wordt verstaan : de vorming die het vakmanschap van de arbeider bevordert, zijn arbeidsmarktpositie versterkt en beantwoordt aan de noden van de ondernemingen en de sector.

Het aantal arbeiders per onderneming wordt berekend op basis van de meest recent beschikbare gegevens bij de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid, verder KSZ genaamd, per 30 juni.

Bijvoorbeeld : voor een bedrijf waarvoor deze KSZ-gegevens 10 arbeiders opgeven, bedraagt het vormingskrediet voor een volledig jaar 4 uur x 4 (kwartalen) x 10 (arbeiders) = 160 uur.

Ieder jaar in de loop van het vierde kwartaal, meldt Educam aan de bedrijven die ressorteren onder het paritair subcomité hun vormingskrediet. Dit vormingskrediet bepaalt dan voor de onderneming het objectief voor het komende jaar van het aantal te realiseren opleidingsuren voor de arbeiders. Dit vormingskrediet is niet overdraagbaar van het ene jaar naar het andere.

Het vormingskrediet wordt verminderd a rato van het aantal door de arbeider of arbeiders gevolgde opleidingsuren. Hiervoor komen uitsluitend door Educam erkende opleidingen in aanmerking. Educam beheert het vormingskrediet.

De afbouw van het vormingskrediet is gekoppeld aan het bedrijfsopleidingsplan waarvan sprake in artikel 9 en wordt in overleg met de vakbondsafvaardiging, bij ontstentenis in overleg met de arbeiders, maximaal gespreid over alle categorieën arbeiders van de onderneming.

De opleidingssteun voor de door Educam erkende opleidingen wordt gekoppeld aan het naleven van de verplichtingen zoals bepaald binnen deze overeenkomst omtrent vorming en opleiding

Art. 9. Bedrijfsopleidingsplannen

Elke onderneming vanaf 15 werknemers (arbeiders en bedienden samen), stelt jaarlijks een bedrijfsopleidingsplan op. Dergelijk bedrijfsopleidingsplan wordt ter goedkeuring aan de ondernemingsraad, bij ontstentenis aan de vakbondsafvaardiging of aan het personeel, voorgelegd.

Ondernemingen van minder dan 15 werknemers kunnen in het kader van de collectieve arbeidsovereenkomst van 4 juli 2001 betreffende de representatieve functie, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 25 september 2002 en gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 20 november 2002, hun bedrijfsopleidingsplan opmaken.

Het jaarlijkse bedrijfsopleidingsplan wordt telkens vóór 15 februari van het betreffende jaar aan Educam overgemaakt.

Dit plan houdt rekening met de bestaande opleidingsnoden van de werknemers en de gewenste antwoorden hierop van het bedrijf. In functie van een sectorale erkenning en een optimaal gebruik van het vormingskrediet en van de wet op het betaald educatief verlof, verloopt de uitvoering van dit plan in overleg met Educam.

De uitvoering van dit plan wordt eveneens paritair opgevolgd en jaarlijks geëvalueerd. De jaarlijkse evaluatie gebeurt in de ondernemingsraad, bij ontstentenis in samenspraak met de vakbondsafvaardiging of door het paritair subcomité.

Educam heeft als taak een instrument te ontwikkelen dat bedrijven moet helpen een opleidingsplan op te stellen en zodoende de kwaliteit van die plannen te verhogen.

Naast het erkennen van opleidingen dient Educam ook een systeem en een procedure van certificering van werknemers uit te werken. Indien het opleidingsplan in door Educam erkende opleidingen voorziet en indien ze al dan niet gevolgd worden door een competentietest in het kader van certificering, dan dient daarover voorafgaand een akkoord te bestaan in het kader van het opleidingsplan of in het kader van een akkoord tussen de werkgever en de vakbondsafvaardiging (indien aanwezig). In geval van negatieve testresultaten wordt een principerecht op remediëring voorzien, waarin de werkgever er zich toe verbindt om een niet-geslaagde cursist een éénmalig recht op een remediëring aan te bieden.

Art. 10. Individueel recht op opleiding

Binnen het collectief recht op vorming en opleiding, zoals bepaald in artikel 8 van deze collectieve arbeidsovereenkomst, heeft elke arbeider recht op 1 dag opleiding per 2 jaar.

L'instauration du droit à 1 jour de formation par ouvrier par période de 2 ans est introduite à partir du 1er janvier 2012 pour une durée de 2 ans.

Ce système sera évalué à l'issue de cette période, dès le début de l'année 2014.

Art. 11. Groupe de pilotage sectoriel paritaire

Le groupe de pilotage sectoriel paritaire, créé au sein d'Educam en exécution de l'accord national 2007-2008, devra réaliser entre autres les missions suivantes :

- faire une étude pour vérifier dans quelle mesure les entreprises parviennent à organiser des formations pour 1,9 p.c. dans l'entreprise en application du Pacte de solidarité entre les générations.

S'il ressort de cette enquête que des efforts de formation supplémentaires s'imposent, ce groupe de pilotage devra examiner quelle valeur ajoutée peut être apportée par des pistes de réflexion comme notamment une meilleure adéquation des besoins de formation dans les entreprises avec l'offre de formation;

- poursuite des travaux en vue d'optimiser l'adéquation enseignement - marché du travail, également pour l'enseignement à temps plein;

- une étude concernant l'instauration d'une banque de données qui enregistre chaque formation suivie par chaque ouvrier. En plus, il y a lieu d'examiner de quelle façon un CV formation peut être introduit dans le secteur et intégré dans cette banque de données.

Ce groupe de pilotage devra terminer ses travaux le 30 juin 2012 au plus tard.

CHAPITRE IV. — *Engagement en matière de formation*

Art. 12. Les parties signataires reconnaissent la nécessité de la formation permanente comme moyen d'augmenter les compétences des ouvriers et par conséquent de l'entreprise.

Les parties signataires confirment l'engagement pris à l'article 11, § 1er de l'accord national 2011-2012 du 7 juin 2011 de prendre les mesures nécessaires afin de majorer annuellement le taux de participation des ouvriers de 5 p.c. en conformité avec les dispositions de l'article 2 de l'arrêté royal du 11 octobre 2007 pris en exécution de l'article 30 de la loi du 23 décembre 2005 relative au Pacte de solidarité entre les générations.

CHAPITRE V. — *Validité*

Art. 13. La présente convention collective de travail remplace celle du 18 juin 2009, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la carrosserie, relative à la formation, rendue obligatoire par arrêté royal du 13 juin 2010 (*Moniteur belge* du 4 août 2010).

Art. 14. Durée

La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1er janvier 2011 et est conclue pour une durée indéterminée, à l'exception de l'article 10, alinéas 1er et 2, qui entrent en vigueur le 1er janvier 2012 pour une durée déterminée de 2 ans et expireront au 31 décembre 2013.

Elle peut être dénoncée par chacune des parties signataires moyennant un préavis de trois mois, signifié par lettre recommandée au président de la Sous-commission paritaire pour la carrosserie ainsi qu'à toutes les organisations représentées dans ladite sous-commission paritaire.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 9 janvier 2013.

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Het installeren van het recht op 1 opleidingsdag per arbeider per 2 jaar wordt vanaf 1 januari 2012 ingevoerd voor een duurtijd van 2 jaar.

Dit systeem zal na deze periode worden geëvalueerd, op het begin van het jaar 2014 geëvalueerd.

Art. 11. Paritaire sectorale stuurgroep

De paritaire sectorale stuurgroep, opgericht binnen Educam ter uitvoering van het nationaal akkoord 2007-2008, dient verder uitwerking te geven aan onder meer volgende opdrachten :

- onderzoeken in hoeverre de ondernemingen er in slagen om voor 1,9 pct. vorming te organiseren in de onderneming in uitvoering van het Generatiepact.

Indien uit dit onderzoek blijkt dat bijkomende vormingsinspanningen zich opdringen, dient deze stuurgroep te onderzoeken welke meerwaarde vanuit onderstaande denkpistes kan voortvloeien zoals met name een betere afstemming van de opleidingsbehoeften binnen de ondernemingen op het opleidingsaanbod;

- voortzetten van de werkzaamheden inzake het optimaliseren van de aansluiting opleiding - arbeidsmarkt, ook voor het voltijds onderwijs;

- onderzoek naar de oprichting van een databank die elke gevolgde opleiding van elke arbeider registreert. Bovendien dient onderzocht te worden hoe een mogelijk opleidingsCV kan worden ingevoerd binnen de sector en geïntegreerd in deze databank.

Deze stuurgroep dient haar werkzaamheden ten laatste op 30 juni 2012 af te ronden.

HOOFDSTUK IV. — *Engagement opleidinginspanningen*

Art. 12. De ondertekenende partijen onderschrijven de noodzaak van permanente vorming als middel tot verhoging van de competitie van de werklieden, en bijgevolg van de ondernemingen.

De ondertekenende partijen bevestigen de verplichting die in artikel 11, § 1, van het nationaal akkoord 2011-2012 van 7 mei 2011 is genomen, de nodige maatregelen te treffen om de participatiegraad van de arbeiders jaarlijks met 5 pct. in overeenstemming met de beschikkingen van artikel 2 van het koninklijk besluit van 11 oktober 2007 te verhogen dat ter uitvoering van artikel 30 van de wet van 23 december 2005 betreffende het Generatiepact in beslag wordt genomen.

HOOFDSTUK V. — *Geldigheid*

Art. 13. Deze collectieve arbeidsovereenkomst vervangt deze van 18 juni 2009, gesloten in het Paritair Subcomité voor het koetswerk, betreffende vorming en opleiding, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 13 juni 2010 (*Belgisch Staatsblad* van 4 augustus 2010).

Art. 14. Duur

Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2011 en wordt gesloten voor onbepaalde duur, met uitzondering van artikel 10, alinea's 1 en 2, dat op 1 januari 2012 in werking treden voor een bepaalde duur van 2 jaar, en op 31 december 2013 vervalt.

Zij kan door elk van de ondertekenende partijen worden opgezegd, mits een opzegging van drie maanden wordt betekend bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor het koetswerk en aan de in dat paritair subcomité vertegenwoordigde organisaties.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 9 januari 2013.

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2012/206850]

9 JANVIER 2013. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 19 décembre 2011, conclue au sein de la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique, relative à la clause de sécurité d'emploi et à la procédure de concertation (section monteurs) (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 19 décembre 2011, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique, relative à la clause de sécurité d'emploi et à la procédure de concertation (section monteurs).

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 janvier 2013.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique

Convention collective de travail du 19 décembre 2011

Clause de sécurité d'emploi et procédure de concertation (section monteurs) (Convention enregistrée le 17 janvier 2012 sous le numéro 107768/CO/111)

Article 1er. Champ d'application

§ 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et ouvriers des entreprises de montage de ponts et charpentes métalliques ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique, à l'exclusion de celles appartenant au secteur des entreprises de fabrications métalliques.

§ 2. On entend par "entreprises de montage de ponts et charpentes métalliques" : les firmes spécialisées dans les travaux de montage, démontage, démolition sur chantiers extérieurs de charpentes et accessoires de ponts, de réservoirs, de gazomètres, de grosse chaudronnerie, d'éléments de grosse mécanique, d'installations pétrolières, ainsi que dans la manutention de pièces pondéreuses et dans le montage d'échafaudages.

Ces entreprises travaillent généralement pour le compte de firmes qui ont fabriqué le matériel repris à l'alinéa précédent ou pour celles qui l'ont acheté et en ont l'emploi.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2012/206850]

9 JANUARI 2013. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw, betreffende de werkzekerheidsclausule en overlegprocedure (sectie monteerders) (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw, betreffende de werkzekerheidsclausule en overlegprocedure (sectie monteerders).

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 januari 2013.

ALBERT

Par le Roi :

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw

Collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2011

Werkzekerheidsclausule en overlegprocedure (sectie monteerders) (Overeenkomst geregistreerd op 17 januari 2012 onder het nummer 107768/CO/111)

Artikel 1. Toepassingsgebied

§ 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en werklieden van de ondernemingen welke bruggen en metalen gebinten monteren, die onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw ressorteren, met uitzondering van die welke tot de sector van de ondernemingen der metaalverwerking behoren.

§ 2. Onder "ondernemingen welke bruggen en metalen gebinten monteren", wordt verstaan : de firma's die gespecialiseerd zijn in het monteren, demonteren, afbreken op openluchtwerven, van gebinten en onderdelen van bruggen, reservoirs, gashouders, zwaar ketelwerk, bestanddelen van zware machinebouw, petroleuminstallaties, alsmede in het hanteren van zware stukken en het optrekken van stellingen.

Deze firma's werken doorgaans voor rekening van firma's welke in het vorig lid vermeld materiaal hebben vervaardigd of voor deze welke dit gekocht hebben en het gebruik ervan hebben

§ 3. La présente convention collective de travail s'applique également aux employeurs et aux ouvriers des entreprises, à l'exclusion de celles ressortissant à la Commission paritaire de la construction, dont l'activité principale consiste en :

- la location de services et/ou de matériel pour l'exécution de divers travaux de levage;

- l'exécution de divers travaux de levage.

§ 4. La présente convention collective de travail s'applique aussi aux firmes étrangères effectuant de travaux de montage en Belgique avec du personnel étranger.

§ 5. On entend par "ouvriers" : les ouvriers et les ouvrières.

Art. 2. Principe

Pour la durée de cet accord, aucune entreprise ne procèdera au licenciement multiple, avant que toutes les mesures pour la sauvegarde de l'emploi ne soient analysées et appliquées dans la mesure du possible.

Ces mesures comprennent entre autres les trajets de formation, le chômage temporaire, la redistribution du travail et le crédit-temps.

A propos de cette analyse, l'employeur doit présenter un aperçu de la politique d'investissement menée pendant les trois années écoulées.

Art. 3. Procédure de concertation

Toutefois, au cas où des circonstances économiques et/ou financières imprévisibles et imprévues rendraient par exemple le chômage temporaire ou d'autres mesures équivalentes intenables du point de vue économique et social, la procédure de concertation sectorielle suivante sera appliquée :

1. Lorsque l'employeur a l'intention de licencier plusieurs ouvriers et lorsque ce licenciement peut être considéré comme un licenciement multiple, il doit en informer préalablement le conseil d'entreprise ou, à défaut, la délégation syndicale.

Lorsque l'entreprise ne compte ni conseil d'entreprise ni délégation syndicale, l'employeur doit avertir préalablement et individuellement les ouvriers concernés ainsi que le président de la commission paritaire nationale par écrit.

2. Les parties doivent entamer, au niveau de l'entreprise, les discussions sur les mesures à prendre en la matière dans les quinze jours civils qui suivent la communication aux représentants des ouvriers.

Si cette concertation ne débouche pas sur une solution, il sera fait appel au bureau de conciliation dans les huit jours civils qui suivent la constatation de l'absence d'accord au niveau de l'entreprise et ce, à l'initiative de la partie la plus diligente.

3. En l'absence de conseil d'entreprise ou de délégation syndicale dans l'entreprise, cette même procédure de concertation peut être introduite dans les quinze jours civils suivant la communication aux ouvriers et au président de la commission paritaire, à l'initiative des organisations syndicales représentant les ouvriers.

Art. 4. Sanction

En cas de non-respect de la procédure prévue à l'article 3, l'employeur en défaut est tenu de payer une indemnité de préavis supplémentaire à l'ouvrier concerné en sus du délai de préavis normal. Cette indemnité est égale au salaire dû pour le délai de préavis précité.

En cas de litige, il sera fait appel au bureau de conciliation de la section paritaire régionale à la demande de la partie la plus diligente.

L'absence d'un employeur à la réunion du bureau de conciliation prévue par la présente procédure est considérée comme un non-respect de la procédure susmentionnée. L'employeur peut se faire représenter pour cela par un représentant compétent appartenant à son entreprise.

§ 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is eveneens van toepassing op de werkgevers, de werklieden van de ondernemingen, met uitzondering van deze die ressorteren onder het Paritair Comité voor het bouwbedrijf, waarvan de hoofdactiviteit bestaat uit :

- het verhuren van diensten en/of materieel voor het uitvoeren van allerlei hijswerken;

- het uitvoeren van allerlei hijswerken

§ 4. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is eveneens van toepassing op buitenlandse firma's die in België montagewerken verrichten met vreemd personeel.

§ 5. Onder "werklieden" wordt verstaan : de werklieden en werksters.

Art. 2. Principe

Voor de duur van dit akkoord zal in geen enkele onderneming overgegaan worden tot meervoudig ontslag vooraleer alle tewerkstellingsbehoudende maatregelen werden onderzocht en in de mate van het mogelijke toegepast.

Deze maatregelen omvatten onder meer opleidingstrajecten, tijdelijke werkloosheid, arbeidsherverdeling en tijdskrediet.

Naar aanleiding van dit onderzoek moet de werkgever een overzicht van het gevoerde investeringsbeleid in de voorbije drie jaren voorleggen.

Art. 3. Overlegprocedure

Wanneer zich echter onvoorzienbare en onvoorziene economische en/of financiële omstandigheden zouden voordoen waardoor bijvoorbeeld tijdelijke werkloosheid of andere equivalente maatregelen sociaaleconomisch onhoudbaar worden, zal de volgende sectorale overlegprocedure worden nageleefd :

1. Als de werkgever voornemens heeft om over te gaan tot ontslag van meerdere werklieden en als dat als meervoudig ontslag kan worden beschouwd, dan licht hij voorafgaandelijk de ondernemingsraad of, bij ontstentenis, de syndicale delegatie in.

In geval er geen ondernemingsraad of syndicale delegatie bestaat, licht hij voorafgaandelijk, schriftelijk en tegelijkertijd zowel de betrokken werklieden individueel in alsook de voorzitter van het nationaal paritair comité.

2. Binnen de vijftien kalenderdagen na de informatie aan de werkliedenvertegenwoordigers dienen partijen op ondernemingsvlak de besprekingen te starten over de maatregelen die ter zake kunnen worden genomen.

Indien dit overleg niet tot een oplossing leidt, dan wordt binnen de acht kalenderdagen na het vaststellen van een niet-akkoord op ondernemingsvlak, een beroep gedaan op het verzoeningsbureau op initiatief van de meest gerede partij.

3. In geval er geen ondernemingsraad of syndicale delegatie bestaat in de onderneming, kan, binnen de vijftien kalenderdagen na de informatie aan de werklieden en aan de voorzitter van het paritair comité, dezelfde overlegprocedure worden ingeleid op initiatief van de vakbondsorganisaties die de werklieden vertegenwoordigen.

Art. 4. Sanctie

Bij niet-naleving van de procedure bepaald in artikel 3, dient de in gebreke zijnde werkgever, naast de normale opzeggingstermijn, aan de betrokken arbeider een bijkomende opzeggingsvergoeding te betalen die gelijk is aan het loon verschuldigd voor de genoemde opzeggingstermijn.

In geval van betwisting wordt op vraag van de meest gerede partij, een beroep gedaan op het verzoeningsbureau van de gewestelijke paritaire sectie.

De afwezigheid van een werkgever op de in deze procedure voorziene bijeenkomst van het verzoeningsbureau wordt beschouwd als een niet-naleving van de bovenstaande procedure. De werkgever kan zich hiervoor laten vertegenwoordigen door een bevoegde afgevaardigde behorende tot zijn onderneming.

Art. 5. Définition

Dans le présent article, il est entendu par "licenciement multiple" : tout licenciement, excepté le licenciement pour faute grave, affectant au cours d'une période de soixante jours civils un nombre d'ouvriers atteignant 10 p.c. au moins de la moyenne de l'effectif ouvrier au cours de l'année calendrier précédant le licenciement, avec un minimum de trois ouvriers pour les entreprises comptant moins de 30 ouvriers. Les licenciements suite à une fermeture tombent également sous l'application de la présente définition.

Art. 6. Application en cas de fermeture

Les dispositions décrites dans les paragraphes ci-dessus relatives au principe, à la procédure, à la sanction et à la définition sont également d'application en cas de fermeture d'entreprise.

Art. 7. Durée

La présente convention collective de travail est conclue pour une durée déterminée qui s'étend du 1er janvier 2011 au 31 décembre 2012 inclus.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 9 janvier 2013.

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Art. 5. Definitie

In dit artikel wordt onder "meervoudig ontslag" verstaan : elk ontslag, met uitzondering van ontslag om dringende redenen, dat in de loop van een periode van zestig kalenderdagen een aantal werklieden treft dat tenminste 10 pct. bedraagt van het gemiddeld werkliedenbestand van het kalenderjaar dat het ontslag voorafgaat, met een minimum van drie werklieden voor ondernemingen van minder dan 30 werklieden. Ook ontslagen ingevolge een sluiting vallen onder toepassing van deze definitie.

Art. 6. Toepassing in geval van sluiting

De bepalingen zoals omschreven in bovenstaande paragrafen inzake het principe, de procedure, de sanctie en de definitie, zijn in ieder geval ook van toepassing in het geval van sluiting van onderneming.

Art. 7. Duur

Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten voor bepaalde duur, gaande van 1 januari 2011 tot en met 31 december 2012.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 9 januari 2013.

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2012/207249]

9 JANVIER 2013. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 13 octobre 2011, conclue au sein de la Commission paritaire pour les employés occupés chez les notaires, relative aux allocations familiales extralégales (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour les employés occupés chez les notaires;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 13 octobre 2011, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour les employés occupés chez les notaires, relative aux allocations familiales extralégales.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 janvier 2013.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2012/207249]

9 JANUARI 2013. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 13 oktober 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de notarisbedienden, betreffende de extralegale gezinsbijlagen (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de notarisbedienden;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 13 oktober 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de notarisbedienden, betreffende de extralegale gezinsbijlagen.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 januari 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Annexe

Commission paritaire pour les employés occupés chez les notaires

Convention collective de travail du 13 octobre 2011

Allocations familiales extralégales
(Convention enregistrée le 3 novembre 2011
sous le numéro 106639/CO/216)

Préambule

Attendu que la Commission paritaire pour les employés occupés chez les notaires a été instituée en vertu de l'arrêté royal du 9 février 1971 instituant certaines commissions paritaires et fixant leur compétence.

Attendu que cette commission paritaire a, depuis sa création, conclu de nombreuses conventions collectives de travail qui octroient des avantages sociaux aux employés du secteur parmi lesquelles la convention collective du 19 mars 1997 prévoyant le principe de l'octroi d'allocations familiales extralégales.

A. *Champ d'application*

Article 1er. § 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux employés ressortissant à la Commission paritaire des employés occupés chez les notaires.

§ 2. Elle n'est néanmoins pas d'application aux :

a. personnes occupées sous contrat de travail d'étudiant;

b. personnes occupées via un contrat de travail conclu dans le cadre d'un programme spécifique de formation, d'insertion et de reconversion professionnelle organisé ou soutenu par les pouvoirs publics.

§ 3. Par "employés", on entend : les employés et les employées.

B. *Notions et définitions*

Art. 2. Pour l'application de la présente convention collective de travail, il y a lieu d'entendre par :

- le fonds de sécurité d'existence : le "Fonds de sécurité d'existence du notariat" dont les statuts ont été établis par la convention collective de travail du 13 octobre 2011 relative l'institution d'un fonds de sécurité d'existence et la fixation de ses statuts;

- les allocations familiales extralégales : le complément aux allocations familiales légales octroyé conformément aux conditions arrêtées ci-après aux employés du secteur.

C. *Objet de la convention*

Art. 3. La présente convention a pour objet :

- de confirmer la pratique actuelle relative au paiement d'allocations familiales extralégales, et

- d'en fixer les conditions d'octroi.

E. *Nature des avantages et débiteur*

Art. 4. Des allocations familiales extralégales sont octroyées en complément des allocations familiales légales aux employés du secteur conformément aux conditions d'octroi fixées à l'article 6.

Art. 5. Ces allocations familiales extralégales sont octroyées par le "Fonds de sécurité d'existence du notariat".

G. *Conditions d'octroi*

Art. 6. § 1er. Tous les employés tombant dans le champ d'application de la présente convention collective de travail tel qu'il est défini en son article 1er ont droit aux allocations familiales extralégales pour autant qu'ils aient un ou des enfants qui bénéficient d'allocations familiales légales.

§ 2. Par enfant qui bénéficie d'allocations familiales légales, le montant des allocations familiales extralégales est égal à 50 EUR par mois, indépendamment du régime de travail de l'employé.

§ 3. Les allocations familiales extralégales sont dues pour une période qui débute le mois de la naissance ou de l'adoption de l'enfant et qui se termine le mois durant lequel il atteint l'âge de trois ans.

§ 4. Lorsque l'employé tombe dans le champ d'application de la présente convention après la naissance ou l'adoption de l'enfant, cette période débute le mois durant lequel il entre au service d'un employeur ressortissant du champ d'application de la présente convention.

Bijlage

Paritair Comité voor de notarisbedienden

Collectieve arbeidsovereenkomst van 13 oktober 2011

Extralegale gezinsbijlagen
(Overeenkomst geregistreerd op 3 november 2011
onder het nummer 106639/CO/216)

Preambule

Overwegende dat het Paritair Comité voor de notarisbedienden krachtens het koninklijk besluit van 9 februari 1971 tot oprichting van sommige paritaire comités en tot vaststelling van hun benaming en bevoegdheid werd opgericht.

Overwegende dat dit paritair comité sinds zijn oprichting talrijke collectieve arbeidsovereenkomsten afgesloten heeft die sociale voordelen aan de bedienden van de sector toekennen waaronder de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 maart 1997 die het principe van toekenning van extralegale gezinsbijlagen voorziet.

A. *Toepassingsgebied*

Artikel 1. § 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de bedienden die onder het Paritair Comité voor de notarisbedienden ressorteren.

§ 2. Zij is niet van toepassing op :

a. de personen tewerkgesteld in het kader van een studentenovereenkomst;

b. de personen tewerkgesteld via een arbeidsovereenkomst afgesloten in het kader van een speciaal door en met steun van de overheid uitgevoerd opleidings-, arbeidsinpassings- en omscholingsprogramma.

§ 3. Met "bedienden" bedoelt men : de mannelijke en vrouwelijke bedienden.

B. *Begrippen en definities*

Art. 2. Voor de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt verstaan onder :

- het fonds voor bestaanszekerheid : het "Fonds voor bestaanszekerheid van het notariaat" opgericht door de collectieve arbeidsovereenkomst van 13 oktober 2011 betreffende de oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid en vaststelling van zijn statuten;

- de extralegale gezinsbijslagen : de aanvulling op wettelijke gezinsbijlagen toegekend aan de bedienden van de sector overeenkomstig de voorwaarden hieronder vastgesteld.

C. *Voorwerp van de overeenkomst*

Art. 3. Deze collectieve arbeidovereenkomst heeft als voorwerp :

- de huidige praktijk met betrekking tot de betaling van extralegale gezinsbijslagen te bevestigen, en

- hun toekenningsvoorwaarden te bepalen.

E. *Aard van de voordelen en schuldenaar*

Art. 4. Extralegale gezinsbijslagen worden als aanvulling op de wettelijke gezinsbijslagen aan de bedienden van de sector toegekend overeenkomstig de toekenningsvoorwaarden vermeld in artikel 6.

Art. 5. Deze extralegale gezinsbijslagen worden door het "Fonds voor bestaanszekerheid van het notariaat" uitgekeerd.

G. *Toekenningsvoorwaarden*

Art. 6. § 1. Al de bedienden die overeenkomstig het artikel 1 binnen het toepassingsgebied van deze overeenkomst vallen hebben recht op extralegale gezinsbijslagen voor zover zij een of meerdere kinderen hebben die van de wettelijke gezinsbijslagen genieten.

§ 2. Per kind dat van de wettelijke gezinsbijslagen geniet bedraagt de extralegale gezinsbijslag 50 EUR per maand, ongeacht het arbeidsregime van de bediende.

§ 3. De extralegale gezinsbijslagen worden verschuldigd voor de periode die met de maand waarin het kind geboren wordt of de maand van adoptie begint en met de maand waarin het kind de leeftijd van drie jaar bereikt eindigt.

§ 4. Wanneer de bediende binnen het toepassingsgebied van deze overeenkomst valt na de geboorte van het kind begint deze periode in de maand van indiensttreding bij een werkgever die binnen het toepassingsgebied van deze overeenkomst valt.

§ 5. Lorsque l'employé cesse de tomber dans le champ d'application de la présente convention avant que l'enfant ait atteint l'âge de trois ans, cette période se termine à la fin du mois durant lequel il quitte le service d'un employeur ressortissant du champ d'application de la présente convention.

§ 6. Si les deux parents de l'enfant sont des employés qui tombent dans le champ d'application de la présente convention, le complément d'allocations familiales ne sera accordé qu'une seule fois, par priorité à l'employé qui a la plus longue ancienneté auprès d'un employeur du secteur.

H. *Financement*

Art. 7. Les allocations familiales extralégales sont financées par la cotisation générale au fonds de sécurité d'existence payée par les employeurs conformément à l'article 4 de la convention collective de travail du 13 octobre 2011 relative à la création d'un fonds de sécurité d'existence et à la fixation de ses statuts.

I. *Disposition abrogatoire*

Art. 8. Les dispositions suivantes ont été remplacées par la présente convention collective de travail et sont donc abrogées :

- l'article 10 - 9*ter*, point 3 de la convention collective de travail du 19 mars 1997;

- l'article 9*ter*, point 3 de la convention collective de travail du 22 septembre 1994 - Mesures en faveur des employés âgés et pour la promotion de l'emploi dans le notariat;

- l'article 13, point 3 de la convention collective de travail du 15 janvier 2002 - Instauration dans le notariat du système de crédit-temps, de diminution de carrière et de réduction des prestations de travail à mi-temps - Mesures en faveur des employés âgés et pour la promotion de l'emploi dans le notariat.

K. *Nullité*

Art. 9. La nullité d'un ou plusieurs articles ou de parties d'articles de la présente convention collective de travail n'entraîne pas la nullité de l'ensemble de la convention collective de travail

L. *Durée de la convention*

Art. 10. La présente convention entre en vigueur le 1er janvier 2012. Elle est conclue pour une durée indéterminée.

Elle ne peut être dénoncée par chacune des parties signataires que moyennant un délai de préavis d'au moins six mois. Cette dénonciation doit être faite par lettre recommandée à la poste et adressée au président de la Commission paritaire pour les employés occupés chez les notaires et aux organisations signataires et sortira ses effets le troisième jour ouvrable après la date d'envoi.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 9 janvier 2013.

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

§ 5. Wanneer de bediende buiten het toepassingsgebied van deze overeenkomst valt voor het kind de leeftijd van drie jaar bereikt eindigt deze periode met de maand van uitdiensttreding bij een werkgever die binnen het toepassingsgebied van deze overeenkomst valt.

§ 6. Indien de twee ouders van het kind bediende zijn die binnen het toepassingsgebied van de huidige overeenkomst vallen, zal de aanvulling op gezinsbijslagen slechts één keer uitbetaald worden, bij voorrang aan de bediende met de langste anciënniteit bij een werkgever die binnen het toepassingsgebied van deze overeenkomst valt.

H. *Financiering*

Art. 7. De extralegale gezinsbijslagen worden gefinancierd door de algemene bijdrage van de werkgevers in het fonds voor bestaanszekerheid beoogd door artikel 4 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 13 oktober 2011 betreffende de oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid en vaststelling van zijn statuten.

I. *Opheffingsbepalingen*

Art. 8. De volgende bepalingen worden vervangen door deze collectieve arbeidsovereenkomst en worden bijgevolg opgeheven :

- het artikel 10 - 9*ter*, punt 3 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 maart 1997;

- het artikel 9*ter*, punt 3 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 22 september 1994 - Maatregelen ten voordelen van oudere bedienden en tot bevordering van de tewerkstelling in het notariaat;

- het artikel 13, punt 3 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 januari 2002 - Invoering in het notariaat van het stelsel van tijdskrediet, loopbaanvermindering en vermindering van de arbeidsprestaties tot een halftijdse betrekking - Maatregelen ten voordele van oudere bedienden en tot bevordering van de tewerkstelling in het notariaat.

K. *Nietigheid*

Art. 9. De nietigheid van een of meer artikelen of delen van artikelen van deze collectieve arbeidsovereenkomst brengt niet de nietigheid teweeg van het geheel van de collectieve arbeidsovereenkomst.

L. *Duur van de overeenkomst*

Art. 10. Deze overeenkomst treedt in werking op 1 januari 2012. Zij is gesloten voor een onbepaalde duur.

Zij kan door elk van de ondertekenende partijen slechts worden opgezegd met een opzeggingstermijn van tenminste zes maanden. Deze opzegging moet gebeuren bij een ter post aangetekende brief gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de notarisbedienden en aan de ondertekenende organisaties en heeft uitwerking vanaf de derde werkdag na de datum van verzending.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 9 januari 2013.

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[C − 2012/12187]

9 JANVIER 2013. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 13 octobre 2011, conclue au sein de la Commission paritaire pour les employés occupés chez les notaires, relative à l'institution d'un fonds de sécurité d'existence et la fixation de ses statuts (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 7 janvier 1958 concernant les fonds de sécurité d'existence, notamment l'article 2;

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour les employés occupés chez les notaires;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[C − 2012/12187]

9 JANUARI 2013. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 13 oktober 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de notarisbedienden, betreffende oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid en vaststelling van zijn statuten (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 7 februari 1958 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de notarisbedienden;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 13 octobre 2011, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour les employés occupés chez les notaires, relative à l'institution d'un fonds de sécurité d'existence et la fixation de ses statuts.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 janvier 2013.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :
Loi du 7 janvier 1958, *Moniteur belge* du 7 février 1958.
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire pour les employés occupés chez les notaires

Convention collective de travail du 13 octobre 2011

Institution d'un fonds de sécurité d'existence et fixation de ses statuts (Convention enregistrée le 3 novembre 2011 sous le numéro 106640/CO/216)

Préambule

Attendu que la Commission paritaire pour les employés occupés chez les notaires a, depuis sa création, conclu de nombreuses conventions collectives de travail qui octroient des avantages sociaux aux employés du secteur.

Attendu que certaines de ces conventions collectives de travail ont prévu la création d'une association sans but lucratif afin de mettre en œuvre les avantages sociaux qu'elles accordent.

Attendu qu'il existe au sein du secteur trois associations sans but lucratif et un organisme de financement de pensions à savoir :

- le Fonds social pour les Employés de Notaire, ASBL,
- l'Initiative de Formation notariale, ASBL,
- le Fonds de Financement pour l'Emploi dans le Notariat, ASBL,

- la Caisse nationale de Pension complémentaire pour les Employés de Notaire, OFP.

Attendu que la commission paritaire souhaite donc ainsi rationaliser et optimaliser les avantages sociaux prévus par les conventions collectives de travail, leur administration et les structures qui les organisent.

Attendu la signature de la déclaration d'intention du 26 avril 2011 à travers laquelle les parties confirment avoir l'intention de conclure dans le courant de l'année 2011 une convention collective de travail ayant pour objet :

- d'une part, de confier l'ensemble des compétences actuellement exercées par les trois associations sans but lucratif précitées à une seule et même personne morale qui prendra la forme d'un fonds de sécurité d'existence et,
- d'autre part, de fixer les statuts dudit fonds de sécurité d'existence.

Attendu la signature du protocole d'accord du 25 août 2011 qui, entre autres choses, concrétise les mesures de rationalisation des avantages sociaux sectoriels.

A. Champ d'application

Article 1er. § 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux employés ressortissant à la Commission paritaire des employés occupés chez les notaires.

§ 2. Par "employés", on entend : les employés et les employées.

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 13 oktober 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de notarisbedienden, betreffende oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid en vaststelling van zijn statuten.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 januari 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad :*
Wet van 7 januari 1958, *Belgisch Staatsblad* van 7 februari 1958.
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor de notarisbedienden

Collectieve arbeidsovereenkomst van 13 oktober 2011

Oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid en vaststelling van zijn statuten (Overeenkomst geregistreerd op 3 november 2011 onder het nummer 106640/CO/216)

Preambule

Overwegende dat het Paritair Comité voor notarisbedienden sinds zijn oprichting talrijke collectieve arbeidsovereenkomsten afgesloten heeft die sociale voordelen aan de bedienden van de sector toekennen.

Overwegende dat sommige van deze collectieve arbeidsovereenkomsten, ter uitvoering van de sociale voordelen die zij toekennen, de oprichting van een vereniging zonder winstoogmerk voorzien

Overwegende dat drie verenigingen zonder winstoogmerk en een organisme voor de financiering van pensioenen binnen de sector bestaan, namelijk :

- het Sociaal Fonds voor Notarisbedienden, VZW,
- het Notarieel Vormingsinitiatief, VZW,
- het Financieringsfonds voor de Tewerkstelling in het Notariaat, VZW,
- de Nationale Kas voor Aanvullend Pensioen voor Notarisbedienden, OFP.

Overwegende dat het paritair comité de sociale voordelen voorzien door de collectieve arbeidsovereenkomsten, hun beheer en de structuren die hen organiseren wenst te rationaliseren en te optimaliseren.

Overwegende de ondertekening van de intentieverklaring van 26 april 2011 waarin de partijen hun wil bevestigen om in het jaar 2011 een collectieve arbeidsovereenkomst af te sluiten die :

- enerzijds al de bevoegdheden tot nu toe door de drie genoemde verenigingen zonder winstoogmerk uitgeoefend, toe te vertrouwen aan een rechtspersoon die de vorm zal aannemen van een fonds voor bestaanszekerheid en,
- anderzijds, de statuten van dit fonds voor bestaanszekerheid te bepalen.

Overwegende de ondertekening van het protocolakkoord van 25 augustus 2011 dat onder andere de rationaliseringsmaatregelen van de sociale voordelen concretiseert.

A. Toepassingsgebied

Artikel 1. § 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de bedienden die onder het Paritair Comité voor de notarisbedienden ressorteren.

§ 2. Met "bedienden" bedoelt men : de mannelijke en vrouwelijke bedienden.

B. Objet de la convention

Art. 2. La présente convention collective de travail est conclue dans le cadre de la loi du 7 janvier 1958 concernant les fonds de sécurité d'existence.

Art. 3. Un fonds de sécurité d'existence pour le notariat est institué dont les compétences et les statuts sont fixés en annexe de la présente convention.

C. Cotisations

Art. 4. § 1er. Chaque employeur ressortissant du champ d'application de la présente convention verse une cotisation au fonds de sécurité d'existence égale à 0,7 p.c. du salaire soumis à l'ONSS.

§ 2. Le fonds de sécurité d'existence assure au moyen de cette cotisation le financement des avantages sociaux expressément prévus par convention collective de travail et les frais qui s'y rapportent.

§ 3. En outre, tous les employeurs qui ressortissent du champ d'application de la présente convention sont tenus de payer au fonds sécurité d'existence les cotisations prévues par convention collective de travail, conformément aux modalités fixées par ces conventions collectives de travail. Au 1er janvier 2012, il s'agit des cotisations suivantes :

B. Voorwerp van de overeenkomst

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is gesloten in het kader van de wet van 7 januari 1958 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid.

Art. 3. Er wordt een fonds voor bestaanszekerheid voor het notariaat opgericht waarvan de bevoegdheden en de statuten worden vastgesteld in de bijlage bij deze overeenkomst.

C. Bijdragen

Art. 4. § 1. Elke werkgever die onder het toepassingsgebied van deze overeenkomst ressorteert is gehouden om een bijdrage aan het Fonds voor bestaanszekerheid gelijk aan 0,70 pct. van het aan de RSZ onderworpen loon te storten.

§ 2. Het fonds voor bestaanszekerheid waarborgt met deze bijdragen de financiering van de sociale voordelen uitdrukkelijk voorzien door bijzondere collectieve arbeidsovereenkomst en de daaraan verbonden kosten.

§ 3. Bovendien zijn al de werkgevers die onder het toepassingsgebied van deze overeenkomst ressorteren gehouden om aan het fonds voor bestaanszekerheid de bijdragen voorzien bij collectieve arbeidsovereenkomst te betalen overeenkomstig de modaliteiten bepaald door deze collectieve arbeidsovereenkomsten. Op 1 januari 2012 betreft het de volgende bijdragen :

	Cotisation patronale — Patronale bijdrage	Cotisation personnelle — Persoonlijke bijdrage
Pension complémentaire Répartition (convention collective de travail 6 mai 2011) Aanvullend pensioen Repartitie (collectieve arbeidsovereenkomst 6 mei 2011)	2,15 p.c./pct.	
Pension complémentaire Capitalisation (convention collective de travail à conclure) : Aanvullend pensioen Kapitalisatie (af te sluiten collectieve arbeidsovereenkomst) : volet "vie" - luik "leven"	4,25 p.c./pct.	1,55 p.c./pct.
volet "décès" - luik "overlijden"	0,30 p.c./pct.	
Soins de santé et Perte de revenus (convention collective de travail 13 octobre 2011) Gezondheidszorgen en Loonverlies (collectieve arbeidsovereenkomst 13 oktober 2011)	1,68 p.c./pct.	
Groupes à risque (convention collective de travail 25 août 2011) Risicogroepen (collectieve arbeidsovereenkomst 25 augustus 2011)	0,10 p.c./pct.	

Les cotisations dont question ci-dessus sont calculées sur la base du salaire soumis à l'ONSS.

D. Durée de la convention

Art. 5. § 1er. La présente convention entre en vigueur le 1er janvier 2012. Elle est conclue pour une durée indéterminée.

§ 2. Elle ne peut être dénoncée par chacune des parties signataires que moyennant un délai de préavis d'au moins six mois. Cette dénonciation doit être faite par lettre recommandée à la poste et adressée au président de la Commission paritaire pour les employés occupés chez les notaires et aux organisations signataires et sortira ses effets le troisième jour ouvrable après la date d'envoi.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 9 janvier 2013.

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

De hierboven vermelde bijdragen worden op basis van het aan het RSZ onderworpen loon berekend.

D. Duur van de overeenkomst

Art. 5. § 1. Deze overeenkomst treedt in werking op 1 januari 2012. Zij is gesloten voor een onbepaalde duur.

§ 2. Zij kan door elk van de ondertekenende partijen slechts worden opgezegd met een opzeggingstermijn van tenminste zes maanden. Deze opzegging moet gebeuren bij een ter post aangetekende brief gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de notarisbedienden en aan de ondertekenende organisaties en heeft uitwerking vanaf de derde werkdag na de datum van verzending.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 9 januari 2013.

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Annexe à la convention collective de travail du 13 octobre 2011, conclue au sein de la Commission paritaire pour les employés occupés chez les notaires, relative à l'institution d'un fonds de sécurité d'existence et la fixation de ses statuts

STATUTS

CHAPITRE Ier. — *Dénomination et siège*

Article 1er. Il est institué dans le secteur du notariat un fonds de sécurité d'existence, dénommé "Fonds de sécurité d'existence du notariat".

Art. 2. Le siège du fonds de sécurité d'existence est établi à 1000 Bruxelles, rue de la Montagne 30-34.

Bijlage aan de collectieve arbeidsovereenkomst van 13 oktober 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de notarisbedienden, betreffende oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid en vaststelling van zijn statuten

STATUTEN

HOOFDSTUK I. — *Benaming en zetel*

Artikel 1. In het notariaat wordt een fonds voor bestaanszekerheid opgericht, genaamd "Fonds voor bestaanszekerheid van het notariaat".

Art. 2. De zetel van het fonds voor bestaanszekerheid is gevestigd te 1000 Brussel, Bergstraat 30-34.

CHAPITRE II. — *Objet*

Art. 3. Le fonds visé à l'article 1er exerce les compétences suivantes :

- conformément à la convention collective de travail du 6 mai 2010, organisateur du système de pension complémentaire financé par la voie de la répartition,

- conformément à une convention collective de travail à conclure, organisateur du système de pension complémentaire financé par la voie de la capitalisation,

- conformément à une convention collective de travail à conclure, organisateur d'un système d'assurance "soins de santé",

- conformément à une convention collective de travail à conclure, organisateur d'un système d'assurance "perte de revenus",

- conformément à une convention collective de travail à conclure, fonds sectoriel pour les mesures en faveur des groupes à risque,

- conformément à des conventions collectives de travail à conclure, fonds sectoriel pour l'octroi d'avantages sociaux tels que les allocations familiales complémentaires et l'indemnité sectorielle pour le crédit-temps des employés plus âgés,

- conformément à une convention collective de travail à conclure, fonds sectoriel pour la concertation en matière de formation.

Le fonds pourra être amené à intervenir dans le cadre d'autres interventions dans la mesure où la commission paritaire lui en confiera le rôle à travers d'autres conventions collectives de travail à conclure.

CHAPITRE III. — *Bénéficiaires, avantages accordés et modalités d'octroi*

Art. 4. Les bénéficiaires, la nature exacte ainsi que les modalités d'octroi et de liquidation des avantages sociaux dont la mise en œuvre est confiée au fonds, sont déterminés par les conventions collectives de travail particulières qui s'y rapportent.

Art. 5. Dans le respect de la législation et des conventions collectives de travail applicables, le fonds de sécurité d'existence est chargé de la liquidation et de l'octroi des avantages sociaux prévus à l'article 3.

Conformément aux conventions collectives de travail s'y rapportant, en fonction de la nature de l'avantage social, la liquidation et l'octroi de ces prestations peut supposer l'intervention, pour la totalité ou pour une partie seulement, d'un tiers.

Art. 6. Dans le respect de la législation et des conventions collectives de travail applicables, le conseil d'administration du fonds de sécurité d'existence est chargé de l'interprétation et de l'application des conventions collectives de travail visées à l'article 4.

CHAPITRE IV. — *Débiteurs des cotisations destinées au financement des avantages*

Art. 7. Les employeurs qui relèvent de la compétence de la Commission paritaire pour les employés occupés chez les notaires, conformément à l'article 1er, § 2, 6e alinéa de l'arrêté royal du 9 février 1971 instituant certaines commissions paritaires et fixant leur dénomination et compétence, sont tenus de payer pour les employés qu'ils occupent les cotisations destinées au financement des avantages sociaux visés à l'article 3 conformément aux conventions collectives de travail qui se rapportent à ces avantages.

CHAPITRE V. — *Montant, mode de fixation et perception des cotisations*

Art. 8. Les montants des cotisations dues au fonds de sécurité d'existence par les employeurs visés à l'article 7 sont fixés par convention collective de travail, rendue obligatoire. Il s'agit notamment :

- de la cotisation destinée au financement du système de pension complémentaire financé par la voie de la répartition,

- de la cotisation destinée au financement du système de pension complémentaire financé par la voie de la capitalisation,

- de la cotisation destinée au financement des mesures en faveur des groupes à risque,

- de la cotisation destinée au financement des assurances "soins de santé" et "perte de revenus",

- de la cotisation résiduelle destinée au finance-ment des autres avantages sociaux prévus à l'article 4, § 1er.

Outre le financement des avantages sociaux visés à l'article 3, les cotisations doivent également couvrir les frais de fonctionnement du fonds de sécurité d'existence.

Art. 9. La perception et le recouvrement des cotisations visées à l'article 8 sont assurés par l'Office national de Sécurité sociale, d'après les règles propres de cet organisme.

HOOFDSTUK II. — *Doel*

Art. 3. Het onder artikel 1 beoogde fonds oefent de volgende bevoegdheden uit :

- overeenkomstig de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 mei 2010, inrichter van het aanvullend pensioenstelsel gefinancierd door middel van repartitie,

- overeenkomstig een af te sluiten collectieve arbeidsovereenkomst, inrichter van het aanvullend pensioenstelsel gefinancierd door middel van kapitalisatie,

- overeenkomstig een af te sluiten collectieve arbeidsovereenkomst, inrichter van het systeem van een verzekering "gezondheidszorgen",

- overeenkomstig een af te sluiten collectieve arbeidsovereenkomst, inrichter van een verzekering "loonverlies",

- overeenkomstig een af te sluiten collectieve arbeidsovereenkomst, sectoraal fonds voor maatregelen ten voordele van de risicogroepen,

- overeenkomstig een af te sluiten collectieve arbeidsovereenkomsten, sectoraal fonds voor de toekenning van sociale voordelen zoals de aanvullende kinderbijslag en sectorale vergoeding tijdskrediet voor oudere bedienden,

- overeenkomstig een af te sluiten collectieve arbeidsovereenkomst, sectoraal fonds voor overleg op het vlak van vorming.

In de toekomst zal het fonds bij andere gelegenheden kunnen tussenkomen overeenkomstig andere af te sluiten collectieve arbeidsovereenkomsten die aan het fonds nieuwe bevoegdheden zouden geven.

HOOFDSTUK III. — *Begunstigden, toegekende voordelen en modaliteiten van toekenning*

Art. 4. De begunstigden, de aard en de toekennings- en uitbetalingswijze van de voordelen waarvan de uitvoering aan het fonds werd toevertrouwd worden door bijzondere collectieve arbeidsovereenkomsten vastgesteld.

Art. 5. Onverminderd de wetgeving en de toepasselijke collectieve arbeidsovereenkomsten is het fonds verantwoordelijk voor de uitbetaling en de toekenning van de sociale voordelen voorzien door artikel 3.

Overeenkomstig de toepasselijke collectieve arbeidsovereenkomsten en afhankelijk van de aard van de sociale voordelen, kunnen de volledige of gedeeltelijke uitbetaling en de toekenning de tussenkomst van een derde met zich meebrengen.

Art. 6. Overeenkomstig de wetgeving en de toepasselijke collectieve arbeidsovereenkomsten wordt de raad van bestuur van het fonds voor bestaanszekerheid belast met de interpretatie en de toepassing van de collectieve arbeidsovereenkomsten beoogd door artikel 4.

HOOFDSTUK IV. — *Schuldenaars van de bijdragen bestemd voor de financiering van de voordelen*

Art. 7. De werkgevers die overeenkomstig het artikel 1, § 2, 6e lid van het koninklijk besluit van 9 februari 1971 tot oprichting van sommige paritaire comités en tot vaststelling van hun benaming en bevoegdheid, onder het Paritair Comité voor notarisbedienden ressorteren, zijn ertoe gehouden voor de bedienden die ze tewerkstellen, de bijdragen bestemd ter financiering van de sociale voordelen voorzien in het artikel 3 overeenkomstig de toepasselijke collectieve arbeidsovereenkomsten te betalen.

HOOFDSTUK V. — *Bedrag, wijze van vaststelling en inning van de bijdragen*

Art. 8. De bedragen van de bijdragen die de bij artikel 7 beoogde werkgevers aan het fonds voor bestaanszekerheid verschuldigd zijn worden vastgesteld bij algemeen verbindend verklaarde collectieve arbeidsovereenkomst. Het betreft onder andere :

- de bijdrage ter financiering van het systeem van aanvullend pensioen gefinancierd door middel van repartitie,

- de bijdrage ter financiering van het systeem van aanvullend pensioen gefinancierd door middel van kapitalisatie,

- de bijdrage ter financiering van de maatregelen ten voordele van de risicogroepen,

- de bijdrage ter financiering van de verzekeringen "gezondheidszorgen" en "loonverlies",

- de residuaire bijdrage ter financiering van de andere sociale voordelen voorzien in het artikel 4, § 1.

Naast de financiering van de sociale voordelen voorzien door het artikel 3 moeten de bijdragen de functioneringskosten van het fonds voor bestaanszekerheid dekken.

Art. 9. Voor de inning en de invordering van de bijdragen voorzien in het artikel 8 staat de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid in, volgens de regels eigen aan de instelling.

Cette mission est effectuée suivant les modalités et conditions arrêtées de commun accord entre cet organisme et la commission paritaire.

Art. 10. La perception et le recouvrement des cotisations visées à l'article 8 sont effectuées par l'Office national de Sécurité sociale pour le compte du fonds de sécurité d'existence.

Art. 11. Les cotisations visées à l'article 8 doivent être versées dans le mois qui suit le trimestre pour lequel elles sont dues.

Art. 12. Les cotisations non payées dans le délai fixé par l'article 11 donnent lieu au paiement par l'employeur d'une majoration de cotisation de 10 p.c. du montant dû et d'un intérêt de retard dont le taux est celui prévu pour les cotisations de sécurité sociale en application de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs. L'intérêt de retard est dû à partir de l'expiration des délais fixés à l'article 11 jusqu'au jour du paiement des cotisations.

CHAPITRE VI. — *Le conseil d'administration*

Composition

Art. 13. Le fonds est administré par un conseil, composé de 10 membres effectifs et 10 membres suppléants désignés par les membres de la Commission paritaire pour les employés occupés chez les notaires.

La moitié des membres effectifs et la moitié des suppléants sont désignées par le groupe des employeurs et les autres membres effectifs et suppléants par le groupe des travailleurs.

Durée du mandat

Art. 14. La commission paritaire procède tous les quatre ans au renouvellement des mandats des membres du conseil d'administration du fonds.

Présidence - Vice-Présidence

Art. 15. La commission paritaire désigne également tous les quatre ans parmi ses membres, le président et le vice-président chargé d'intervenir en cas d'empêchement du président.

Le président et le vice-président n'appartiennent pas au même groupe de représentants.

Le président et le vice-président appartiennent alternativement au groupe des représentants des employeurs et au groupe des représentants des travailleurs.

Art. 16. Le président dirige les débats, convoque les membres, fait approuver les procès-verbaux et assure le bon fonctionnement du fonds.

Sauf en cas de délégation spéciale du conseil d'administration, les actes qui engagent le fonds, autres que ceux de gestion journalière ou ordinaire, sont signés par le président et par un membre du conseil d'administration du groupe dont mention à l'article 13 auquel n'appartient pas le président.

Les actions judiciaires, tant en demandant qu'en défendant, sont poursuivies, après décision du conseil d'administration, à la diligence du président.

Convocation

Art. 17. Le conseil d'administration se réunit sur convocation du président, qui est tenu de convoquer le conseil d'administration au moins deux fois par an et lorsqu'au moins un tiers des membres en fait la demande.

Délibération

Art. 18. Le conseil d'administration ne peut délibérer valablement que si maximum cinq représentants des employeurs et cinq représentants des travailleurs sont présents et que si au minimum deux représentants des employeurs et deux représentants des travailleurs sont présents.

Les décisions sont prises à la majorité des voix émises par les administrateurs et à la majorité des voix émises par les administrateurs représentant les employeurs et à la majorité des voix émises par les administrateurs représentant les travailleurs.

Pouvoirs

Art. 19. Le conseil d'administration est chargé de l'exécution des directives tracées par la commission paritaire et est responsable de son activité vis-à-vis de cette dernière. Il est investi, dans ce cadre, des pouvoirs le plus étendus pour la gestion et l'administration du fonds et pour la réalisation de son objet.

Deze opdracht wordt volgens de modaliteiten vastgesteld bij onderling akkoord tussen deze instelling en het paritair comité.

Art. 10. De inning en de vordering van de bijdrage beoogd door artikel 8 worden door de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid voor rekening van het fonds voor bestaanszekerheid verricht.

Art. 11. De bij het artikel 8 beoogde bijdragen moeten worden gestort binnen de maand die volgt op het kwartaal waarvoor zij verschuldigd zijn.

Art. 12. Op de bijdragen die niet werden betaald binnen de door artikel 11 vastgestelde termijnen, dient de betrokken werkgever een bijdrageverhoging van 10 pct. van dit bedrag te betalen, alsook een verwijlintrest waarvan het percentage overeenstemt met wat is voorzien voor de sociale zekerheidsbijdragen bij toepassing van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de sociale zekerheid van de werknemers. De verwijlintrest is verschuldigd vanaf het verstrijken van de bij artikel 11 vastgestelde termijnen tot op de dag dat de bijdragen worden betaald.

HOOFDSTUK VI. — *De raad van bestuur*

Samenstelling

Art. 13. Het fonds wordt bestuurd door een raad die samengesteld is uit 10 effectieve leden en 10 plaatsvervangers leden die door de leden van het Paritair Comité voor notarisbedienden worden aangeduid.

De helft van de effectieve leden en de helft van de plaatsvervangers worden door de groep van de werkgevers aangeduid en de overige effectieve leden en plaatsvervangers door de groep van de werknemers.

Duur van het mandaat

Art. 14. Het paritair comité hernieuwt om de vier jaren de mandaten van de leden van het raad van bestuur.

Voorzitter - Ondervoorzitter

Art. 15. Het paritair comité kiest eveneens om de vier jaar, onder zijn leden, een voorzitter en een ondervoorzitter die de voorzitter vervangt als hij verhinderd is.

De voorzitter en de ondervoorzitter behoren niet tot dezelfde groep van vertegenwoordigers.

De voorzitter en de ondervoorzitter behoren alternerend tot de groep van de werkgeversvertegenwoordigers en de groep van de werknemersvertegenwoordigers.

Art. 16. De voorzitter leidt het debat, roept de leden samen, legt de notulen ter goedkeuring voor en zorgt voor de goede werking van het fonds.

Behoudens in geval van een door de raad van bestuur gegeven bijzondere volmacht worden de handelingen die het fonds verbinden, met uitzondering van die van dagelijks of gewoon bestuur, ondertekend door de voorzitter en door een lid van de raad van bestuur van de groep waarvan sprake in artikel 13 waartoe de voorzitter niet behoort.

De rechtsvorderingen als eisende dan wel verwerende partij worden ingesteld, na beslissing van de raad van bestuur, op benaarstiging van de voorzitter.

Oproeping

Art. 17. De raad van bestuur vergadert op uitnodiging van de voorzitter die ertoe gehouden is de raad van bestuur tenminste twee keer per jaar samen te roepen en op verzoek van een derde van de leden.

Besluitvorming

Art. 18. De raad van bestuur kan slechts geldig beraadslagen wanneer maximum vijf werkgevers-vertegenwoordigers en maximum vijf werknemers-vertegenwoordigers aanwezig zijn en wanneer tenminste twee werkgeversvertegenwoordigers en tenminste twee werknemersvertegenwoordigers aanwezig zijn.

De beslissingen worden genomen bij meerderheid van de stemmen van de bestuurders en bij meerderheid van de stemmen uitgebracht door de bestuurders werkgeversvertegenwoordigers en bij meerderheid van de stemmen uitgebracht door de bestuurders werknemersvertegenwoordigers.

Bevoegdheden

Art. 19. De raad van bestuur is belast met de uitvoering van de door het paritair comité gegeven richtlijnen en is verantwoordelijk tegenover deze laatste. Hij beschikt, binnen dit kader, over de ruimste bevoegdheden in verband met het beheer en het bestuur van het fonds en de verwezenlijking van zijn doel.

Il a dans sa compétence tous les actes qui ne sont pas réservés expressément par la loi ou les présents statuts à la commission paritaire.

Le conseil d'administration nomme et révoque, soit par lui-même, soit par délégation, tous les agents, employés et membres du personnel du fonds et fixe leurs attributions et rémunérations.

Délégation

Art. 20. Le conseil peut déléguer la gestion journalière du fonds avec usage de la signature sociale afférente à cette gestion, à un ou plusieurs administrateurs.

Il peut également conférer tous les pouvoirs spéciaux à tous mandataires de son choix.

Responsabilité

Art. 21. Les administrateurs ne contractent aucune obligation personnelle relative aux engagements du fonds, leur responsabilité se limitant à l'exécution du mandat reçu.

CHAPITRE VII. — *Rapport à la commission paritaire*

Art. 22. Le conseil d'administration du fonds de sécurité d'existence établit un rapport annuel à l'attention de la commission paritaire et le lui présente au plus tard six mois après l'expiration de l'exercice social.

Le conseil d'administration du fonds prépare en outre à l'attention de la commission paritaire le budget de l'exercice social suivant.

CHAPITRE VIII. — *Etablissement du bilan et des comptes*

Art. 23. L'exercice social prend cours le 1er janvier et se clôture le 31 décembre de chaque année.

Art. 24. A l'échéance d'un exercice social, les comptes annuels sont transmis à un réviseur d'entreprise ou à un expert comptable désigné par la commission paritaire en vertu de l'article 12 de la loi du 7 janvier 1958 concernant les fonds de sécurité d'existence.

Le réviseur ou l'expert-comptable désigné procède à la vérification des comptes qui lui ont été transmis.

A cet effet, il dispose d'un droit illimité de surveillance et d'enquête sur toutes les opérations comptables du fonds sans jamais s'immiscer dans la gestion de celui-ci.

Il peut prendre connaissance, sans déplacement, des livres, de la correspondance, des procès-verbaux et de toutes écritures quelconques du fonds.

Art. 25. Une fois sa mission accomplie, le réviseur ou l'expert comptable fait rapport écrit à la commission paritaire.

Une copie de ce rapport est transmise par la commission paritaire au Ministre qui a le Travail dans ces attributions.

CHAPITRE IX. — *Mode de dissolution, de liquidation et d'affectation du patrimoine*

Art. 26. Le fonds de sécurité d'existence est institué pour une durée indéterminée.

Le fonds de sécurité d'existence ne peut être dissous que par convention collective de travail.

En cas de dissolution volontaire du fonds, la commission paritaire nommera, s'il y a lieu, des liquidateurs, déterminera leurs pouvoirs et décidera de la destination des biens et valeurs du fonds, après acquittement du passif, en donnant à ces biens et valeurs une affectation se rapprochant autant que possible de l'objet en vue duquel le fonds dissous a été créé.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 9 janvier 2013.

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Onder zijn bevoegdheid vallen alle handelingen die niet uitdrukkelijk door de wet of door de statuten aan het paritair comité zijn voorbehouden.

De raad van bestuur benoemt en ontslaat, hetzij zelf hetzij bij volmacht, alle medewerkers, bedienden en personeelsleden van het fonds en bepaalt hun werkzaamheden en bezoldigingen.

Delegatie

Art. 20. De raad mag het dagelijks bestuur van het fonds, inclusief het gebruik van de maatschappelijke handtekening betreffende dit bestuur, aan één of meerdere bestuurders overdragen.

Hij mag eveneens alle volmachten toevertrouwen aan iedere door hem gekozen gevolmachtigde.

Aansprakelijkheid

Art. 21. De bestuurders gaan geen enkele persoonlijke verplichting aan met betrekking tot de verbintenissen van het fonds, hun aansprakelijkheid is beperkt tot de uitoefening van het ontvangen mandaat.

HOOFDSTUK VII. — *Verslag aan het paritair comité*

Art. 22. De raad van bestuur van het fonds voor bestaanszekerheid stelt een jaarverslag op gericht aan het paritair comité. Dit jaarverslag wordt hem ten laatste zes maanden na het einde van het boekjaar voorgesteld.

Bovendien bereidt de raad van bestuur het fonds ter attentie van het paritair comité de begroting van het volgende boekjaar voor.

HOOFDSTUK VIII. — *Vaststelling van de balans en van de rekeningen*

Art. 23. Het boekjaar vangt aan op 1 januari van elk jaar en wordt afgesloten op 31 december.

Art. 24. Bij het verstrijken van een boekjaar worden de jaarrekeningen overgemaakt aan een door het paritair comité aangeduide bedrijfsrevisor of accountant overeenkomstig de wet van 7 januari 1958 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid.

De aangeduide bedrijfsrevisor of accountant verifieert de documenten die hem werden overgemaakt.

Hij beschikt daarover over een onbeperkt recht van toezicht en onderzoek over alle boekhoudkundige verrichtingen van het fonds, doch hij mag zich nooit met het beheer ervan inlaten.

Hij kan ter plaatse inzage nemen van de boeken, de briefwisseling, de notulen en om het even welk geschrift van het fonds.

Art. 25. Wanneer zijn opdracht is volbracht brengt de revisor of de accountant verslag uit aan het paritair comité.

Een copie van dit verslag wordt door het paritair comité overgemaakt aan de Minister die de arbeid onder zijn bevoegdheid heeft.

HOOFDSTUK IX. — *Wijze van ontbinding, vereffening en aanwending van het vermogen*

Art. 26. Het fonds voor bestaanszekerheid is opgericht voor een onbepaalde duur.

Het fonds voor bestaanszekerheid kan slechts door collectieve arbeidsovereenkomst worden ontbonden.

In geval van vrijwillige ontbinding van het fonds, zal het paritair comité zo nodig vereffenaars benoemen, hun bevoegdheden vaststellen en beslissen over de bestemming van de goederen en de waarde van het fonds, na vereffening van de schulden, en aan deze goederen en waarden een bestemming geven welke zoveel mogelijk het doel benadert met het oog waarop het ontbonden fonds werd opgericht.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 9 januari 2013.

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2013/201864]

17 AVRIL 2013. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 13 juin 2012, conclue au sein de la Commission paritaire pour le nettoyage, relative à la modification de la convention collective de travail du 30 juin 2011 relative aux salaires, sursalaires et primes (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour le nettoyage;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 13 juin 2012, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour le nettoyage, relative à la modification de la convention collective de travail du 30 juin 2011 relative aux salaires, sursalaires et primes.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 avril 2013.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire pour le nettoyage

Convention collective de travail du 13 juin 2012

Modification de la convention collective de travail du 30 juin 2011 relative aux salaires, sursalaires et primes (Convention enregistrée le 23 juillet 2012 sous le numéro 110320/CO/121)

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers et ouvrières des entreprises ressortissant à la Commission paritaire pour le nettoyage, petites et moyennes entreprises et autres.

Cette convention collective de travail s'applique également aux ouvriers ou ouvrières salariés, sous contrat à durée indéterminée ou temporaire, pour des travaux effectués en Belgique, quel que soit le pays d'établissement de l'employeur.

Art. 2. Le premier alinéa de l'article 2 de la convention collective de travail de 30 juin 2011 susmentionnée est remplacé par les dispositions suivantes :

« Les salaires horaires minima des ouvriers et ouvrières sont fixés comme suit, à partir du 1er juillet 2011, pour une durée hebdomadaire de travail de 37 heures (indice de référence = indice santé 116,43 en vigueur au 1er juillet 2011). »

Art. 3. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1er juillet 2011 et cesse d'être en vigueur le 30 juin 2013.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 17 avril 2013.

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2013/201864]

17 APRIL 2013. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 13 juni 2012, gesloten in het Paritair Comité voor de schoonmaak, betreffende de wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 30 juni 2011 betreffende de lonen, loontoeslagen en premies (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de schoonmaak;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 13 juni 2012, gesloten in het Paritair Comité voor de schoonmaak, betreffende de wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 30 juni 2011 betreffende de lonen, loontoeslagen en premies.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 april 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor de schoonmaak

Collectieve arbeidsovereenkomst van 13 juni 2012

Wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 30 juni 2011 betreffende de lonen, loontoeslagen en premies (Overeenkomst geregistreerd op 23 juli 2012 onder het nummer 110320/CO/121)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de werklieden en werksters uit de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor de schoonmaak ressorteren, kleine en middelgrote ondernemingen en anderen.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst zal eveneens van toepassing zijn op elke arbeider of werkster in loondienst, met een onbeperkt of tijdelijk contract, voor werkzaamheden die in België worden uitgevoerd welke ook het vestigingsland van de werkgever weze.

Art. 2. De eerste alinea van artikel 2 van de bovenvermelde collectieve arbeidsovereenkomst van 30 juni 2011 wordt vervangen door volgende bepalingen :

« De minimum uurlonen van de werklieden en werksters worden vanaf 1 juli 2011 als volgt vastgesteld voor een wekelijkse arbeidsduur van 37 uren (referentie-index = gezondheidsindex 116,43 van toepassing op 1 juli 2011). »

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 juli 2011 en vervalt op 30 juni 2013.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 17 april 2013.

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2013/201865]

17 AVRIL 2013. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 23 juin 2011, conclue au sein de la Commission paritaire pour l'entretien du textile, relative au travail intérimaire (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour l'entretien du textile;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 23 juin 2011, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour l'entretien du textile, relative au travail intérimaire.

Art. 2. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 avril 2013.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Commission paritaire pour l'entretien du textile

Convention collective de travail du 23 juin 2011

Travail intérimaire
(Convention enregistrée le 23 juillet 2012
sous le numéro 110326/CO/110)

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers et ouvrières des entreprises ressortissant à la Commission paritaire pour l'entretien du textile.

Art. 2. L'emploi d'un travailleur intérimaire sera limité à une période maximum de 115 jours de travail, dans une période de 12 mois qui débute dès le premier jour de travail intérimaire.

Si le nombre de 115 jour de travail dans une période de 12 mois est dépassé, le contrat de travail pour travail intérimaire sera converti en un contrat de travail à durée indéterminée.

Cette règle ne s'applique pas en cas de remplacement temporaire d'un travailleur fixe tel qui repris dans l'article 1er, § 3 de la loi du 24 juillet 1987 concernant le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs.

Art. 3. Cette convention collective de travail entre en vigueur le 23 juin 2011 et est conclue pour une durée indéterminée.

Elle peut être dénoncée par l'une des parties moyennant un préavis de trois mois, notifié par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Commission paritaire pour l'entretien du textile et aux organisations qui y sont représentées.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 17 avril 2013.

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2013/201865]

17 APRIL 2013. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 23 juni 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de textielverzorging, betreffende de uitzendarbeid (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de textielverzorging;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 23 juni 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de textielverzorging, betreffende de uitzendarbeid.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 april 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Comité voor de textielverzorging

Collectieve arbeidsovereenkomst van 23 juni 2011

Uitzendarbeid
(Overeenkomst geregistreerd op 23 juli 2012
onder het nummer 110326/CO/110)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers, de arbeiders en arbeidsters van de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor de textielverzorging ressorteren.

Art. 2. De tewerkstelling van een uitzendarbeiders zal beperkt worden tot een periode van maximum 115 werkdagen, binnen een periode van 12 maanden die begint te lopen vanaf de eerste dag uitzendarbeid.

Indien het aantal van 115 werkdagen binnen een periode van 12 maanden wordt overschreden, wordt de collectieve arbeidsovereenkomst voor uitzendarbeid omgezet in een arbeidsovereenkomst van onbepaalde duur.

Deze regel is niet van toepassing in geval van tijdelijke vervanging van een vaste werknemer zoals bedoeld in artikel 1, § 3, van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers.

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 23 juni 2011 en wordt gesloten voor onbepaalde duur

Zij kan door één der ondertekenende partijen worden opgezegd met een opzegging van drie maanden, te betekenen bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de textielverzorging en aan de erin vertegenwoordigde organisaties.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 17 april 2013.

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

[2013/22241]

22 AVRIL 2013. — Arrêté royal modifiant l'article 13, § 3, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, l'article 35, § 1er, modifié par les lois des 20 décembre 1995, 22 février 1998, 24 décembre 1999, 10 août 2001, 22 août 2002, 5 août 2003, 22 décembre 2003, 9 juillet 2004, 27 avril 2005 et 27 décembre 2005, et § 2, modifié par la loi du 20 décembre 1995, par l'arrêté royal du 25 avril 1997, confirmé par la loi du 12 décembre 1997 et par la loi du 10 août 2001;

Vu l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités;

Vu la loi du 25 avril 1963 sur les gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, l'article 15;

Vu l'urgence;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 18 janvier 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 17 avril 2013;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, l'article 3, § 1er;

Vu l'urgence;

Considérant que l'arrêté royal du 20 septembre 2012 modifiant les articles 3, § 1er, *A*, *I*, 11, 12, § 3, 2°, *d)*, 13, 17, § 1er, 12°, 17*bis*, § 1er, 5, 17*ter*, *A*, 9°, 20, § 1er, *a)*, *d)*, *e)*, *f)*, 25, § 2, *a)*, 2° et 26, § 4, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités révise en profondeur l'article 13 de la nomenclature des prestations de santé;

Considérant qu'avant cette réforme, les prestations de l'article 13 de ladite nomenclature pouvaient être attestées par des médecins de différentes spécialités (médecine interne, cardiologie, pneumologie, gastroentérologie, rhumatologie, pédiatrie, anesthésie-réanimation, chirurgie, neurochirurgie, chirurgie orthopédique, chirurgie plastique, urologie, neurologie, gériatrie, oncologie médicale, médecine d'urgence ou médecine aiguë);

Considérant que suite à cette révision, l'article 13 de ladite nomenclature a été scindé en trois rubriques; que les prestations de la rubrique A sont accessibles à tous les médecins spécialistes qui, jusqu'à ce jour, peuvent attester les prestations de l'article 13 de ladite nomenclature, que les prestations de la rubrique B sont réservées aux médecins spécialistes porteurs du titre professionnel particulier en soins intensifs et peuvent être attestées uniquement lorsqu'elles sont effectuées dans une fonction agréée de soins intensifs et que les prestations de la rubrique C sont accessibles au médecin spécialiste en pédiatrie porteur du titre professionnel particulier en néonatologie et peuvent être attestées uniquement lorsqu'elles sont effectuées dans un service NIC agréé;

Considérant que cette révision résulte d'une concertation poussée avec différentes spécialités concernées; que durant ce processus complexe, les acteurs étaient conscients qu'une période de transition serait nécessaire pour permettre, d'une part, la formation de médecins spécialistes porteur du titre professionnel particulier en soins intensifs et, d'autre part, d'attirer assez de médecins vers la spécialisation en soins intensifs; que de ce fait, pour limiter le risque de perturber le fonctionnement des fonctions agréées de soins intensifs, les prestations de l'article 13, § 1er, *B*, peuvent être attestées jusqu'au 31 décembre 2012 inclus par tous les médecins spécialistes visés sous la rubrique A;

Considérant toutefois que, compte tenu du délai qui s'est écoulé entre l'approbation par les organes de concertation et l'entrée en vigueur de l'arrêté royal le 1er décembre 2012, la période de transition couvre seulement une période d'un mois, ce qui est trop court pour permettre une transition dans de bonnes conditions et limiter le risque évoqué, et que par conséquent, la mesure de transition ne peut se terminer à la date initialement prévue, de sorte que le présent arrêté qui la prolonge jusqu'au 31 décembre 2013 inclus doit être pris dans les meilleurs délais;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

[2013/22241]

22 APRIL 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het artikel 13, § 3, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, artikel 35, § 1, gewijzigd bij de wetten van 20 december 1995, 22 februari 1998, 24 december 1999, 10 augustus 2001, 22 augustus 2002, 5 augustus 2003, 22 december 2003, 9 juli 2004, 27 april 2005 en 27 december 2005, en § 2, gewijzigd bij de wet van 20 december 1995, bij het koninklijk besluit van 25 april 1997, bekrachtigd bij de wet van 12 december 1997, en bij de wet van 10 augustus 2001;

Gelet op de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen;

Gelet op de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale voorzorg, artikel 15;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 18 januari 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 17 april 2013;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het koninklijk besluit van 20 september 2012 tot wijziging van de artikelen 3, § 1, *A*, *I*, 11, 12, § 3, 2°, *d)*, 13, 17, § 1, 12°, 17*bis*, § 1, 5, 17*ter*, *A*, 9°, 20, § 1, *a)*, *d)*, *e)*, *f)*, 25, § 2, *a)*, 2° en 26, § 4, van de bijlage bij het koninlkijk besluit van 14 september1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, het artikel 13 van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen grondig herziet;

Overwegende dat voor deze herziening de verstrekkingen van artikel 13 van voornoemde nomenclatuur aangerekend konden worden door geneesheren van verschillende specialiteiten (inwendige geneeskundige, cardiologie, pneumologie, gastro-enterologie, reumatologie, pediatrie, anesthesie-reanimatie, chirugie, neurochirurgie, orthopedie, plastische chirurgie, urologie, neurologie, geriatrie, medische oncologie, urgentiegeneeskunde of acute geneeskunde);

Overwegende dat ten gevolge van deze herziening, artikel 13 van voornoemde nomenclatuur ingedeeld werd in 3 rubrieken; dat de verstrekkingen van rubriek A toegankelijk zijn voor alle geneesheer specialisten die, tot op heden, de verstrekkingen van artikel 13 van voornoemde nomenclatuur kunnen aanrekenen, dat de verstrekkingen van rubriek B voorbehouden zijn voor geneesheer specialisten houders van de bijzondere beroepstitel in de intensieve zorg en enkel kunnen worden aangerekend als ze werden verricht in een erkende functie intensieve zorg en dat de verstrekkingen van rubriek C toegankelijk zijn voor de geneesheer specialist in de kindergeneeskunde houder van de bijzondere beroepstitel in de neonatologie en enkel kunnen aangerekend worden indien ze werden verricht in een erkende dienst NIC;

Overwegende dat deze herziening het resultaat is van een diepgaand overleg met verschillende betrokken specialismen : dat gedurende dit complexe proces de actoren zich bewust waren van de noodzaak aan een overgangsperiode om enerzijds de vorming van geneesheer specialisten houders van de bijzondere beroepstitel in de intensieve zorg toe te laten en, anderzijds, de aantrekking van voldoende geneesheren tot de specialisatie in de intensieve zorg : dat daardoor, om het risico op het verstoren van het functioneren de erkende functies intensieve zorg, de verstrekkingen van artikel 13, § 1, *B*, tot en met 31 december 2012 kunnen aangerekend worden door alle geneesheren die in rubriek A worden beschouwd;

Overwegende desondanks dat, rekening houdende met de tijdsspanne die is verlopen tussen de goedkeuring door de overlegorganen en het in werking treden van het koninklijk besluit op 1 december 2012, de overgangsperiode slechts één maand bedraagt, wat te kort is om een overgang in goede omstandigheden toe te laten en het vermelde risico te vermijden, en dat daaruit voortvloeit dat de overgangsperiode niet kan eindigen op de oorspronkelijk voorziene datum, zodat dit besluit dat deze verlengt tot en met 31 december 2013 zo spoedig mogelijk moet worden genomen;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Dans l'article 13, § 3, alinéa 4, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, inséré par l'arrêté royal du 20 septembre 2012, les mots « Jusqu'au 31 décembre 2012 inclus » sont remplacés par les mots « Jusqu'au 31 décembre 2013 inclus ».

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1er décembre 2012.

Art. 3. Le ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 avril 2013.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales,
Mme L. ONKELINX

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 13, § 3, vierde lid, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 20 september 2012, worden de woorden « Tot en met 31 december 2012 » vervangen door de woorden « Tot en met 31 december 2013 ».

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 december 2012.

Art. 3. De minister bevoegd voor Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 april 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen,
Mevr. L. ONKELINX

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE, SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE ET ENVIRONNEMENT

[C − 2013/24155]

14 AVRIL 2013. — Arrêté royal portant octroi d'une contribution financière à l'Accord international sur la Meuse

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2013 du 4 mars 2013;

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées par l'arrêté royal du 17 juillet 1991, les articles 55 et 58;

Considérant que la Belgique est membre de « l'Accord sur la Meuse » transposée par la loi du 6 octobre 2005 portant assentiment aux Actes internationaux suivants : 1° Accord international sur l'Escaut; 2° Accord international sur la Meuse, faits à Gand le 3 décembre 2002;

Considérant que la réunion de 2003 de l'Accord sur la Meuse a approuvé par consensus son règlement financier;

Considérant que la réunion 2012 de l'Accord sur la Meuse a prévu que la contribution de la Belgique en 2013 s'élèvera à 2.236 euros;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 11 mars 2013;

Sur la proposition du Ministre de la Mer du Nord,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Une contribution obligatoire de 2.236 euros, à imputer au crédit prévu à la division organique 55, allocation de base 51.35.40.01 (programme 25.55.5) du budget du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement pour l'année budgétaire 2013, est allouée à l'Accord sur la Meuse.

Art. 2. Le montant de la contribution sera versé au compte suivant :

Numéro de compte : 001-5181678-14

IBAN : BE94 0015 1816 7814

BIC : GEBABEBB

Banque : BNP Paribas Fortis

Art. 3. Le montant sera versé sur présentation des créances visant le paiement de la contribution. Ces créances sont établies en application de la réglementation en vigueur.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID, VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN EN LEEFMILIEU

[C − 2013/24155]

14 APRIL 2013. — Koninklijk besluit houdende toekenning van de financiële bijdrage aan het Internationale Maasverdrag

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2013 van 4 maart 2013;

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd in het koninklijk besluit van 17 juli 1991, artikelen 55 en 58;

Overwegende dat België lid is van het «Maasverdrag» dat omgezet werd door de wet van 6 oktober 2005 houdende instemming met de volgende Internationale Akten : 1° Scheldeverdrag; 2° Maasverdrag, gedaan te Gent op 3 december 2002;

Overwegende dat de 2003 vergadering van het Maasverdrag bij consensus haar financiële reglement goedgekeurd heeft;

Overwegende dat de 2012 vergadering van het Maasverdrag beslist heeft dat de 2013 bijdrage van het Koninkrijk België 2.236 euro zal bedragen;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 11 maart 2013;

Op de voordracht van Minister van de Noordzee,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Een verplichte toelage van 2.236 euro aan te rekenen op het krediet voorzien bij de organisatieafdeling 55, basisallocatie 51.35.40.01 (programma 25.55.5) van de begroting van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu voor het begrotingsjaar 2013, wordt verleend aan het Maasverdrag.

Art. 2. Het bedrag van de toelage zal gestort worden op volgende rekening :

Rekeningnummer : 001-5181678-14

IBAN : BE94 0015 1816 7814

BIC : GEBABEBB

Bank : BNP Paribas Fortis

Art. 3. De uitbetaling gebeurt bij voorlegging van de vorderingen voor uitbetaling van de toelage. Deze vorderingen worden opgesteld in toepassing van de toepasselijke regelgeving.

Art. 4. Le Ministre de la Mer du Nord est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 avril 2013.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Mer du Nord,
J. VANDE LANOTTE

Art. 4. De Minister van de Noordzee is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 april 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van de Noordzee,
J. VANDE LANOTTE

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE, SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE ET ENVIRONNEMENT

[C − 2013/24156]

14 AVRIL 2013. — Arrêté royal portant octroi d'une contribution financière à l'Accord ASCOBANS

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2013 du 4 mars 2013;

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées par l'arrêté royal du 17 juillet 1991, les articles 55 et 58;

Considérant que la Belgique est membre de l'Accord sur la conservation des petits cétacés de la mer Baltique et de la mer du Nord, et annexe, faits à New York le 17 mars 1992 (Accord « ASCOBANS »), dont l'instrument de ratification de la Belgique a été déposé le 14 mai 1993;

Considérant que la réunion de 2012 des parties à l'Accord ASCOBANS a approuvé par consensus son règlement financier pour la période 2013-2015, sous la forme d'une résolution;

Considérant que cette résolution prévoit que la contribution de la Belgique en 2013 s'élève à 13.094 euros;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 11 mars 2013;

Sur la proposition du Ministre de la Mer du Nord,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Une contribution obligatoire de 13.094 euros, à imputer au crédit prévu à la division organique 55, allocation de base 51.35.40.01 (programme 25.55.5) du budget du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement pour l'année budgétaire 2013, est allouée à ASCOBANS.

Art. 2. Le montant de la contribution sera versé au compte suivant :

Quote Invoice No. FUND 9140 BEL

UNEP EURO Account

Account number 6161603755

JP Morgan AG

PO Box 60284

Junghofstrasse 14

60311 Frankfurt/Main

Germany

IBAN : DE56501108006161603755

Art. 3. Le montant sera versé sur présentation des créances visant le paiement de la contribution. Ces créances sont établies en application de la réglementation en vigueur.

Art. 4. Le Ministre de la Mer du Nord est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 avril 2013.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Mer du Nord,
J. VANDE LANOTTE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID, VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN EN LEEFMILIEU

[C − 2013/24156]

14 APRIL 2013. — Koninklijk besluit houdende toekenning van een financiële bijdrage aan het ASCOBANS Akkoord

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2013 van 4 maart 2013;

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd in het koninklijk besluit van 17 juli 1991, artikelen 55 en 58;

Overwegende dat België lid is van de Overeenkomst inzake de instandhouding van kleine walvisachtigen in de Oostzee en de Noordzee, en Bijlage, gedaan te New York op 17 maart 1992 («ASCOBANS» Akkoord), waarvan de bekrachtigingsoorkonde van België werd neergelegd op 14 mei 1993;

Overwegende dat de 2012 vergadering van de ASCOBANS verdragsluitende partijen bij consensus zijn financiële reglement goedgekeurd heeft voor de periode 2013-2015, onder de vorm van een resolutie;

Overwegende dat deze resolutie voorziet dat de 2013 bijdrage van België 13.094 euro zal bedragen;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 11 maart 2013;

Op de voordracht van de Minister van de Noordzee,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Een verplichte toelage van 13.094 Euro aan te rekenen op het krediet voorzien bij de organisatieafdeling 55, basisallocatie 51.35.40.01 (programma 25.55.5) van de begroting van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu voor het begrotingsjaar 2013, wordt verleend aan ASCOBANS.

Art. 2. Het bedrag van de toelage zal gestort worden op volgende rekening :

Quote Invoice No. FUND 9140 BEL

UNEP EURO Account

Account number 6161603755

JP Morgan AG

PO Box 60284

Junghofstrasse 14

60311 Frankfurt/Main

Germany

IBAN : DE56501108006161603755

Art. 3. De uitbetaling gebeurt bij voorlegging van de vorderingen voor uitbetaling van de toelage. Deze vorderingen worden opgesteld in toepassing van de toepasselijke regelgeving.

Art. 4. De Minister van de Noordzee is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 april 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van de Noordzee,
J. VANDE LANOTTE

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE, SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE ET ENVIRONNEMENT

[C − 2013/24157]

14 AVRIL 2013. — Arrêté royal portant octroi d'une contribution financière à la Convention OSPAR

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2013 du 4 mars 2013;

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées par l'arrêté royal du 17 juillet 1991, les articles 55 et 58;

Considérant que la Belgique est membre de la Convention « OSPAR », transposée par la loi du 11 mai 1995 portant approbation de la Convention pour la protection du milieu marin de l'Atlantique du Nord-Est, annexes I, II, III et IV, appendices 1 et 2, faits à Paris le 22 septembre 1992;

Considérant que la réunion de 1998 de la Commission OSPAR a approuvé son règlement financier par consensus;

Considérant que la Commission OSPAR a décidé, en sa réunion de 2012, que la contribution spéciale de la Belgique au CIEM dans le cadre d'OSPAR pour l'année 2013 sera de 65.033,66 DKK;

Considérant qu'il convient encore de régler les charges bancaires de 2012 pour un montant de 67,26 DKK;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 11 mars 2013;

Sur la proposition du Ministre de la Mer du Nord,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Une contribution obligatoire en euros équivalent à 66.100,92 DKK, à imputer au crédit prévu à la division organique 55, allocation de base 51.35.40.01 (programme 25.55.5) du budget du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement pour l'année budgétaire 2013, est allouée à OSPAR.

Art. 2. Le montant de la contribution sera versé au compte suivant :

The OSPAR Commission Danish Kroner Account

Numéro de compte : 175/01/00965901

IBAN : GB88NWBK60730100965901

BOC : NWBKGB2L

Art. 3. Le montant sera versé sur présentation des créances visant le paiement de la contribution. Ces créances sont établies en application de la réglementation en vigueur.

Art. 4. Le Ministre de la Mer du Nord est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 avril 2013.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Mer du Nord,
J. VANDE LANOTTE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID, VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN EN LEEFMILIEU

[C − 2013/24157]

14 APRIL 2013. — Koninklijk besluit houdende toekenning van de financiële bijdrage aan het OSPAR Verdrag

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2013 van 4 maart 2013;

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd in het koninklijk besluit van 17 juli 1991, artikelen 55 en 58;

Overwegende dat België lid is van het «OSPAR» verdrag dat omgezet werd door de wet van 11 mei 1995 houdende goedkeuring van het Verdrag inzake de bescherming van het marien milieu van de Noordoostelijke Atlantische Oceaan, Bijlagen I, II, III en IV, en de Aanhangsels 1 en 2, gedaan te Parijs op 22 september 1992;

Overwegende dat de 1998 vergadering van de OSPAR Commissie bij consensus zijn financiële reglement goedgekeurd heeft;

Overwegende dat de OSPAR Commissie beslist heeft in haar zitting van 2012 dat de OSPAR bijzondere ICES Bijdrage van België voor het jaar 2013 van 65.033,66 DKK zal bedragen;

Overwegende dat de banklasten van 2012 nog moeten betaald worden voor een waarde van 67,26 DKK;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 11 maart 2013;

Op de voordracht van de Minister van de Noordzee,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Een verplichte toelage ten belope van de omzetwaarde in euro van 65.100,92 DKK aan te rekenen op het krediet voorzien bij de organisatieafdeling 55, basisallocatie 51.35.40.01 (programma 25.55.5) van de begroting van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu voor het begrotingsjaar 2013, wordt verleend aan OSPAR.

Art. 2. Het bedrag van de toelage zal gestort worden op volgende rekening :

The OSPAR Commission Danish Kroner Account

Rekeningnummer : 175/01/00965901

IBAN : GB88NWBK60730100965901

BOC : NWBKGB2L

Art. 3. De uitbetaling gebeurt bij voorlegging van de vorderingen voor uitbetaling van de toelage. Deze vorderingen worden opgesteld in toepassing van de toepasselijke regelgeving.

Art. 4. De Minister van de Noordzee is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 april 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van de Noordzee,
J. VANDE LANOTTE

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE, SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE ET ENVIRONNEMENT

[C − 2013/24158]

14 AVRIL 2013. — Arrêté royal portant octroi d'une contribution financière à l'Accord international sur l'Escaut

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2013 du 4 mars 2013;

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées par l'arrêté royal du 17 juillet 1991, les articles 55 et 58;

Considérant que la Belgique est membre de « l'Accord sur l'Escaut » transposée par la loi du 6 octobre 2005 portant assentiment aux Actes internationaux suivants : 1° Accord international sur l'Escaut; 2° Accord international sur la Meuse, faits à Gand le 3 décembre 2002;

Considérant que la réunion de 2003 de l'Accord sur l'Escaut a approuvé par consensus son règlement financier;

Considérant que la réunion 2012 de l'Accord sur l'Escaut a prévu que la contribution de la Belgique en 2013 s'élèvera à 2.020 euros;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 11 mars 2013;

Sur la proposition du Ministre de la Mer du Nord,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Une contribution obligatoire de 2.020 euros, à imputer au crédit prévu à la division organique 55, allocation de base 51.35.40.01 (programme 25.55.5) du budget du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement pour l'année budgétaire 2013, est allouée à l'Accord sur l'Escaut.

Art. 2. Le montant de la contribution sera versé au compte suivant :

Numéro de compte : 091-0120682-43

IBAN : BE66 0910 1206 8243

BIC : GKCCBEBB

Bank : Dexia, Boulevard Pacheco 54, 1000 Bruxelles

Référence : CIE-ISC/2012/B

Art. 3. Le montant sera versé sur présentation des créances visant le paiement de la contribution. Ces créances sont établies en application de la réglementation en vigueur.

Art. 4. Le Ministre de la Mer du Nord est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 avril 2013.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Mer du Nord,
J. VANDE LANOTTE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID, VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN EN LEEFMILIEU

[C − 2013/24158]

14 APRIL 2013. — Koninklijk besluit houdende toekenning van de financiële bijdrage aan het Internationale Scheldeverdrag

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2013 van 4 maart 2013;

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd in het koninklijk besluit van 17 juli 1991, artikelen 55 en 58;

Overwegende dat België lid is van het «Scheldeverdrag» dat omgezet werd door de wet van 6 oktober 2005 houdende instemming met de volgende Internationale Akten : 1° Scheldeverdrag; 2° Maasverdrag, gedaan te Gent op 3 december 2002;

Overwegende dat de 2003 vergadering van het Scheldeverdrag bij consensus haar financiële reglement goedgekeurd heeft;

Overwegende dat de 2012 vergadering van het Scheldeverdrag beslist heeft dat de 2013 bijdrage van het Koninkrijk België 2.020 euro zal bedragen;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 11 maart 2013;

Op de voordracht van Minister van de Noordzee,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Een verplichte toelage van 2.020 euro aan te rekenen op het krediet voorzien bij de organisatieafdeling 55, basisallocatie 51.35.40.01 (programma 25.55.5) van de begroting van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu voor het begrotingsjaar 2013, wordt verleend aan het Scheldeverdrag.

Art. 2. Het bedrag van de toelage zal gestort worden op volgende rekening :

Rekeningnummer : 091-0120682-43

IBAN : BE66 0910 1206 8243

BIC : GKCCBEBB

Bank : Dexia, Pachecolaan 54, 1000 Brussel

Referentie : CIE-ISC/2012/B

Art. 3. De uitbetaling gebeurt bij voorlegging van de vorderingen voor uitbetaling van de toelage. Deze vorderingen worden opgesteld in toepassing van de toepasselijke regelgeving.

Art. 4. De Minister van de Noordzee is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 april 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van de Noordzee,
J. VANDE LANOTTE

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE, SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE ET ENVIRONNEMENT

[C − 2013/24159]

14 AVRIL 2013. — Arrêté royal portant octroi d'une contribution financière à l'Accord de Bonn

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2013 du 4 mars 2013;

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées par l'arrêté royal du 17 juillet 1991, les articles 55 et 58;

Considérant que la Belgique est membre de la l'Accord de Bonn transposé par la loi du 16 juin 1989 portant approbation de l'Accord concernant la coopération en matière de lutte contre la pollution de la mer du Nord par les hydrocarbures et autres substances dangereuses, et de l'Annexe, faits à Bonn le 13 septembre 1983;

Considérant que la réunion de 1987 de l'Accord de Bonn a approuvé son règlement financier par consensus;

Considérant que l'Accord de Bonn a décidé, en sa réunion de 2012, que la contribution 2013 de la Belgique s'élèvera à 6.734,74 GBP;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances du 11 mars 2013;

Sur la proposition du Ministre de la Mer du Nord,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Une contribution obligatoire en euros équivalent à 6.734,74 GBP, à imputer au crédit prévu à la division organique 55, allocation de base 51.35.40.01 (programme 25.55.5) du budget du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement pour l'année budgétaire 2013, est allouée à l'Accord de Bonn.

Art. 2. Le montant de la contribution sera versé au compte suivant :

National Westminster Bank PLC

Law Courts, Temple Bar Branch

PO Box 10720

217 Strand

London WC2R 1AL

N° de code de la Banque : 60-80-08

N° et dénomination du compte : 01626183

Bonn Agreement

IBAN : GB75NWBK60800801626183

Swift : NWBKGB2L

Art. 3. Le montant sera versé sur présentation des créances visant le paiement de la contribution. Ces créances sont établies en application de la réglementation en vigueur.

Art. 4. Le Ministre de la Mer du Nord est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 avril 2013.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Mer du Nord,
J. VANDE LANOTTE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID, VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN EN LEEFMILIEU

[C − 2013/24159]

14 APRIL 2013. — Koninklijk besluit houdende toekenning van de financiële bijdrage aan het Bonn Akkoord

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2013 van 4 maart 2013;

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd in het koninklijk besluit van 17 juli 1991, artikelen 55 en 58;

Overwegende dat België lid is van het Bonn-Akkoord dat omgezet werd door de wet van 16 juni 1989 houdende goedkeuring van de Overeenkomst inzake samenwerking bij het bestrijden van de verontreiniging van de Noordzee door olie en andere schadelijke stoffen, en van de Bijlage, opgemaakt te Bonn op 13 september 1983;

Overwegende dat de 1987 vergadering van het Bonn-Akkoord bij consensus zijn financiële reglement goedgekeurd heeft;

Overwegende dat het Bonn-Akkoord beslist heeft in zijn zitting van 2012, dat de 2013 bijdrage van België 6.734,74 GBP zal bedragen;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 11 maart 2013;

Op de voordracht van de Minister van de Noordzee,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Een verplichte toelage ten belope van de omzetwaarde in euro van 6.734,74 GBP aan te rekenen op het krediet voorzien bij de organisatieafdeling 55, basisallocatie 51.35.40.01 (programma 25.55.5) van de begroting van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu voor het begrotingsjaar 2013, wordt verleend aan het Bonn-Akkoord.

Art. 2. Het bedrag van de toelage zal gestort worden op volgende rekening :

National Westminster Bank PLC

Law Courts, Temple Bar Branch

PO Box 10720

217 Strand

London WC2R 1AL

Bank code nummer : 60-80-08

Nummer en naam van de rekening : 01626183

Bonn Agreement

IBAN : GB75NWBK60800801626183

Swift : NWBKGB2L

Art. 3. De uitbetaling gebeurt bij voorlegging van de vorderingen voor uitbetaling van de toelage. Deze vorderingen worden opgesteld in toepassing van de toepasselijke regelgeving.

Art. 4. De Minister van de Noordzee is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 april 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van de Noordzee,
J. VANDE LANOTTE

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE, SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE ET ENVIRONNEMENT

[C − 2013/24165]

6 MAI 2013. — Arrêté ministériel modifiant l'annexe I^re de l'arrêté royal du 22 mai 2003 concernant la mise sur le marché et l'utilisation des produits biocides, en vue de la rectification de l'annexe I^re et de la modification de certaines rubriques de l'annexe I^re

Le Secrétaire d'Etat à l'Environnement;

Vu la loi du 21 décembre 1998 relative aux normes de produits ayant pour but la promotion de modes de production et de consommation durables et la protection de l'environnement, de la santé et des travailleurs, les articles 8, modifié par la loi du 28 mars 2003, et 9, modifié par les lois des 28 mars 2003 et 27 juillet 2011;

Vu l'arrêté royal du 22 mai 2003 concernant la mise sur le marché et l'utilisation des produits biocides, l'article 81, alinéa 1er;

Vu l'association des gouvernements régionaux à l'élaboration du présent arrêté;

Vu la notification au Conseil fédéral du Développement durable, au Conseil supérieur de la Santé, au Conseil de la Consommation, au Conseil central de l'Economie et au Conseil national du Travail;

Vu l'avis 53.088/3 du Conseil d'Etat, donné le 17 avril 2013, en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 1°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Article 1er. Le présent arrête transpose la directive 2012/40/UE de la Commission du 26 novembre 2012 rectifiant l'annexe I de la directive 98/8/CE du Parlement européen et du Conseil concernant la mise sur le marché des produits biocides et la directive 2012/43/UE de la Commission du 26 novembre 2012 modifiant certaines rubriques de l'annexe I de la directive 98/8/CE du Parlement européen et du Conseil.

Art. 2. Dans l'annexe I^re de l'arrêté royal du 22 mai 2003 concernant la mise sur le marché et l'utilisation des produits biocides, modifié par les arrêtés ministériels du 21 mars 2007, 6 novembre 2007, 1er février 2008, 25 août 2008, 23 janvier 2009, 8 avril 2009, 6 mai 2009, les trois arrêtés ministériels du 13 janvier 2010, les deux arrêtés ministériels du 19 juillet 2010, l'arrêté ministériel du 2 mai 2011, l'arrêté ministériel du 25 août 2011, l'arrêté ministériel du 19 mars 2012, l'arrêté ministériel du 15 juin 2012, l'arrêté ministériel du 28 août 2012, l'arrêté ministériel du 21 novembre 2012 et l'arrêté ministériel du 28 novembre 2012, la troisième colonne de l'entrée n° 24 est remplacée comme dans annexe 1 jointe au présent arrêté.

Art. 3. Dans l'annexe I^re de l'arrêté royal du 22 mai 2003 concernant la mise sur le marché et l'utilisation des produits biocides, modifié par les arrêtés ministériels du 21 mars 2007, 6 novembre 2007, 1er février 2008, 25 août 2008, 23 janvier 2009, 8 avril 2009, 6 mai 2009, les trois arrêtés ministériels du 13 janvier 2010, les deux arrêtés ministériels du 19 juillet 2010, l'arrêté ministériel du 2 mai 2011, l'arrêté ministériel du 25 août 2011, l'arrêté ministériel du 19 mars 2012, l'arrêté ministériel du 15 juin 2012, l'arrêté ministériel du 28 août 2012, l'arrêté ministériel du 21 novembre 2012 et l'arrêté ministériel du 28 novembre 2012, la première ligne, qui contient les rubriques concernant toutes les entrées, est remplacée comme dans annexe 2 jointe au présent arrêté.

Le secrétaire d'Etat à l'Environnement
M. WATHELET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID, VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN EN LEEFMILIEU

[C − 2013/24165]

6 MEI 2013. — Ministerieel besluit tot wijziging van de bijlage I van het koninklijk besluit van 22 mei 2003 betreffende het op de markt brengen en het gebruiken van biocide, met het oog de correctie van bijlage I en de wijziging van bepaalde rubriekopschriften van bijlage I

De Staatssecretaris voor Leefmilieu;

Gelet op de wet van 21 december 1998 betreffende de productnormen ter bevordering van duurzame productie en consumptiepatronen en ter bescherming van het leefmilieu, de volksgezondheid en de werknemers, de artikelen 8, gewijzigd bij de wet van 28 maart 2003, en 9, gewijzigd bij de wetten van 28 maart 2003 en 27 juli 2011;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 mei 2003 betreffende het op de markt brengen en het gebruiken van biociden, artikel 81, eerste lid;

Gelet op de betrokkenheid van de gewestregeringen bij het ontwerpen van dit besluit;

Gelet op de kennisgeving aan de Federale Raad voor Duurzame Ontwikkeling, aan de Hoge Gezondheidsraad, aan de Raad voor het Verbruik, aan de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven en aan de Nationale Arbeidsraad;

Gelet op advies 53.088/3 van de Raad van State, gegeven op 17 april 2013, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Artikel 1. Dit besluit voorziet in de omzetting van richtlijn 2012/40/EU van de Commissie van 26 november 2012 houdende correctie van bijlage I bij richtlijn 98/8/EG van het Europees Parlement en de Raad betreffende het op de markt brengen van biociden en richtlijn 2012/43/EU van de Commissie van 26 november 2012 tot wijziging van bepaalde rubriekopschriften van bijlage I bij richtlijn 98/8/EG van het Europees Parlement en de Raad.

Art. 2. In bijlage 1 van het koninklijk besluit van 22 mei 2003 betreffende het op de markt brengen en het gebruiken van biociden, zoals gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 21 maart 2007, 6 november 2007, 1 februari 2008, 25 augustus 2008, 23 januari 2009, 8 april 2009, 6 mei 2009, de drie ministeriële besluiten van 13 januari 2010, de beide ministeriële besluiten van 19 juli 2010, het ministerieel besluit van 2 mei 2011, het ministerieel besluit van 25 augustus 2011, het ministerieel besluit van 19 maart 2012, het ministerieel besluit van 15 juni 2012, het ministerieel besluit van 28 augustus 2012, het ministerieel besluit van 21 november 2012 en het ministerieel besluit van 28 november 2012, wordt de derde kolom van vermelding nr. 24 vervangen zoals in bijlage 1 gevoegd bij dit besluit.

Art. 3. In bijlage I van het koninklijk besluit van 22 mei 2003 betreffende het op de markt brengen en het gebruiken van biociden, zoals gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 21 maart 2007, 6 november 2007, 1 februari 2008, 25 augustus 2008, 23 januari 2009, 8 april 2009, 6 mei 2009, de drie ministeriële besluiten van 13 januari 2010, de beide ministeriële besluiten van 19 juli 2010, het ministerieel besluit van 2 mei 2011, het ministerieel besluit van 25 augustus 2011, het ministerieel besluit van 19 maart 2012, het ministerieel besluit van 15 juni 2012, het ministerieel besluit van 28 augustus 2012, het ministerieel besluit van 21 november 2012 en het ministerieel besluit van 28 november 2012 wordt de eerste rij, die de opschriften voor alle rubrieken bevat, vervangen zoals in bijlage 2 gevoegd bij dit besluit.

De Staatssecretaris voor Leefmilieu,
M. WATHELET

Annexe I^re à l'arrêté ministériel modifiant l'annexe I^re de l'arrêté royal du 22 mai 2003
concernant la mise sur le marché et l'utilisation des produits biocides, en vue de la rectification de l'annexe I^re et de la modification de certaines rubriques de l'annexe I^re.

Dénomination de l'UICPA Numéros d'identification
Tétraborate de disodium N° CE: 215-540-4 N° CAS (anhydre): 1330-43-4 N° CAS (pentahydrate): 12179-04-3 N° CAS (décahydrate): 1303-96-4

Annexe 2 à l'arrêté ministériel modifiant l'annexe I^re de l'arrêté royal du 22 mai 2003
concernant la mise sur le marché et l'utilisation des produits biocides, en vue de la rectification de l'annexe I^re et de la modification de certaines rubriques de l'annexe I^re.

Numéro	Nom commun	Dénomination de l'UICPA Numéros d'identification	Degré de pureté minimal de la substance active (*)	Date d'inscription	Date limite de mise en conformité avec l'article 78*ter*, § 2, alinéa 1er, sauf pour les exceptions indiquées dans la note de bas de page relative à la présente rubrique (**)	Date d'expiration de l'inscription	Type de produits	Dispositions spécifiques (***)

(*) La pureté indiquée dans cette colonne correspond au degré minimal de pureté de la substance active utilisée pour l'évaluation effectuée conformément à l'article 23. La substance active contenue dans le produit mis sur le marché peut présenter un degré de pureté identique ou différent, dès lors qu'elle a été reconnue techniquement équivalente à la substance évaluée.

(**) Dans le cas des produits contenant plusieurs substances actives qui appartiennent à un type de produit mentionné à l'annexe II du Règlement (CE) n° 1451/2007, la date limite de mise en conformité avec l'article 78*ter*, § 2, alinéa 1er, est celle qui s'applique à la dernière de ces substances actives à inclure dans la présente annexe. Dans le cas des produits dont la première autorisation a été accordée après la date correspondant à cent vingt jours avant la date limite de mise en conformité avec l'article 78*ter*, § 2, alinéa 1er, et pour lesquels une demande complète de reconnaissance mutuelle au titre de l'article 14, § 1, a été présentée dans les soixante jours suivant l'octroi de la première autorisation, la date limite de mise en conformité avec l'article 78*ter*, § 2, alinéa 1er, en ce qui concerne ladite demande, est portée à cent vingt jours à compter de la date de réception de la demande complète de reconnaissance mutuelle. Dans le cas des produits pour lesquels un Etat membre a proposé de refuser la reconnaissance mutuelle conformément à l'article 14, § 5, la date limite de mise en conformité avec l'article 78*ter*, § 2, alinéa 1er, est portée à trente jours après la date de la décision de la Commission adoptée conformément à l'article 14, § 5, deuxième alinéa.

(***) Pour la mise en oeuvre des principes communs de l'annexe VI, le contenu et les conclusions des rapports d'évaluation sont disponibles sur le site web de la Commission (http://ec.europa.eu/comm/environment/biocides/index.htm)

Bijlage 1 bij het ministerieel besluit tot wijziging van de bijlage I van het koninklijk besluit van 22 mei 2003
betreffende het op de markt brengen en het gebruiken van biocide, met het oog de correctie van bijlage I en de wijziging van bepaalde rubriekopschriften van bijlage I.

IUPAC-naam Identificatienummers
dinatriumtetraboraat EC-nr. : 215-540-4 CAS-nr. (watervrij): 1330-43-4 CAS-nr. (pentahydraat): 12179-04-3 CAS-nr. (decahydraat): 1303-96-4

Bijlage 2 bij het ministerieel besluit tot wijziging van de bijlage I van het koninklijk besluit van 22 mei 2003
betreffende het op de markt brengen en het gebruiken van biocide, met het oog de correctie van bijlage I en de wijziging van bepaalde rubriekopschriften van bijlage I.

Nr.	Triviale naam	IUPAC-naam Identificatie-nummers	Minimale zuiverheidsgraad van de werkzame stof (*)	Datum van opneming	Termijn voor de naleving van artikel 78*ter*, § 2, eerste lid tenzij een van de in de voetnoot bij dit rubriekopschrift vermelde uitzonderingen van toepassing is (**)	Datum waarop de opneming verstrijkt	Product-soort	Specifieke bepalingen (***)

(*) De in deze kolom vermelde zuiverheid was de minimale zuiverheidsgraad van de werkzame stof die voor de overeenkomstig artikel 23 uitgevoerde beoordeling is gebruikt. De werkzame stof in het op de markt gebrachte product kan dezelfde of een andere zuiverheid hebben, voor zover bewezen is dat de werkzame stof technisch gelijkwaardig is aan de beoordeelde stof.

(**) Voor producten die meer dan één werkzame stof bevatten die behoort tot een productsoort die in bijlage II van voornoemde Verordening (EG) nr. 1451/2007 is vermeld, is de termijn voor de naleving van artikel 78*ter*, § 2, eerste lid, de termijn die geldt voor de laatste van zijn in deze bijlage op te nemen werkzame stoffen. Voor producten waarvoor de eerste toelating later dan 120 dagen voor de termijn voor de naleving van artikel 78*ter*, § 2, eerste lid, is verleend en waarvoor binnen 60 dagen na de verlening van de eerste toelating een volledige aanvraag voor wederzijdse erkenning is ingediend overeenkomstig artikel 14, § 1, wordt de termijn voor de naleving van artikel 78*ter*, § 2,eerste lid, met betrekking tot die aanvraag verlengd tot 120 dagen na de datum van ontvangst van de aanvraag voor wederzijdse erkenning. Voor producten waarvoor een lidstaat heeft voorgesteld om overeenkomstig artikel 14, § 5, van de wederzijdse erkenning af te wijken, wordt de termijn voor de naleving van artikel 78*ter*, § 2, eerste lid verlengd tot dertig dagen na de datum waarop het besluit van de Commissie is vastgesteld overeenkomstig artikel 14, § 5.

(***) Met het oog op de toepassing van de gemeenschappelijke beginselen van bijlage VI zijn de inhoud en de conclusies van de beoordelingsverslagen beschikbaar op de website van de Commissie: http://ec.europa.eu/comm/environment/ biocides/index.htm ».

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 6 mai 2013 modifiant l'annexe I^re de l'arrêté royal du 22 mai 2003 concernant la mise sur le marché et l'utilisation des produits biocides, en vue de la rectification de l'annexe I^re et de la modification de certaines rubriques de l'annexe I^re.

Le secrétaire d'Etat à l'Environnement,
M. WATHELET

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 6 mei 2013 tot wijziging van de bijlage I van het koninklijk besluit van 22 mei 2003 betreffende het op de markt brengen en het gebruiken van biocide, met het oog de correctie van bijlage I en de wijziging van bepaalde rubriekopschriften van bijlage I.

Staatssecretaris voor Leefmilieu,
M. WATHELET

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2013/09187]

18 AVRIL 2013. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 1er juillet 2011 portant exécution des articles 16, 13°, 17, 20, 63, 70 et 88 du Code pénal social et fixant la date d'entrée en vigueur de la loi du 2 juin 2010 comportant des dispositions de droit pénal social

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 6 juin 2010 introduisant le Code pénal social, l'article 17;

Vu l'arrêté du 1er juillet 2011 portant exécution des articles 16, 13°, 17, 20, 63, 70 et 88 du Code pénal social et fixant la date d'entrée en vigueur de la loi du 2 juin 2010 comportant des dispositions de droit pénal social;

Vu l'avis n° 51.604/1/V du Conseil d'Etat, donné le 19 juillet 2012;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales, de la Ministre des Indépendants, de la Ministre de la Justice, de la Ministre de l'Emploi, et du Secrétaire d'Etat à la Lutte contre la fraude sociale et fiscale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Dans l'arrêté royal du 1er juillet 2011 portant exécution des articles 16, 13°, 17, 20, 63, 70 et 88 du Code pénal social et fixant la date d'entrée en vigueur de la loi du 2 juin 2010 comportant des dispositions de droit pénal social, l'annexe est complétée par un tiret rédigé comme suit :

« - l'arrêté ministériel du 5 novembre 2009 portant, pour des agents de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés, habilitation à dresser des procès-verbaux. ».

Art. 2. Le Ministre qui a la Sécurité sociale dans ses attributions, le Ministre qui a les Indépendants dans ses attributions, le Ministre qui a la Justice dans ses attributions, le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions, et le Secrétaire d'Etat à la Lutte contre la fraude sociale et fiscale sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 18 avril 2013.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,
Mme L. ONKELINX

La Ministre des Indépendants,
Mme S. LARUELLE

La Ministre de la Justice,
Mme A. TURTELBOOM

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Le Secrétaire d'Etat à la Lutte
contre la Fraude sociale et fiscale,
J. CROMBEZ

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2013/09187]

18 APRIL 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 1 juli 2011 tot uitvoering van de artikelen 16, 13°, 17, 20, 63, 70 en 88 van het Sociaal Strafwetboek en tot bepaling van de datum van inwerkingtreding van de wet van 2 juni 2010 houdende bepalingen van het sociaal strafrecht

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 6 juni 2010 tot invoering van het Sociaal Strafwetboek, artikel 17;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 juli 2011 tot uitvoering van de artikelen 16, 13°, 17, 20, 63, 70 en 88, van het Sociaal Strafwetboek en tot bepaling de datum van inwerkingtreding van de wet van 2 juni 2010 houdende bepalingen van het sociaal strafrecht;

Gelet op het advies nr. 51.604/1/V van de Raad van State, gegeven op 19 juli 2012;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken, de Minister van Zelfstandigen, de Minister van Justitie, de Minister van Werk, en de Staatssecretaris voor de Bestrijding van de sociale en de fiscale fraude,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In het koninklijk besluit van 1 juli 2011 tot uitvoering van de artikelen 16, 13°, 17, 20, 63, 70 en 88, van het Sociaal Strafwetboek en tot bepaling van de datum van inwerkingtreding van de wet van 2 juni 2010 houdende bepalingen van het sociaal strafrecht wordt de bijlage aangevuld met een streepje, luidende :

« - het ministerieel besluit van 5 november 2009 waarbij ambtenaren van de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers gemachtigd zijn om PV's op te stellen. ».

Art. 2. De Minister bevoegd voor Sociale Zekerheid, de Minister bevoegd voor Zelfstandigen, de Minister bevoegd voor Justitie, de Minister bevoegd voor Werk, en de Staatssecretaris voor de Bestrijding van de sociale en de fiscale fraude zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 18 april 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Zelfstandigen,
Mevr. S. LARUELLE

De Minister van Justitie,
Mevr. A. TURTELBOOM

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

De Staatssecretaris voor de Bestrijding
van de sociale en fiscale fraude,
J. CROMBEZ

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT
COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2013/202558]

28. MÄRZ 2013 — Erlass der Regierung zur Abänderung des Erlasses der Regierung vom 12. Dezember 1997 über die Organisation und den Zuschuss für die Tagesstätten für Personen mit Behinderung

Dei Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Aufgrund des Dekretes vom 19. Juni 1990 zur Schaffung einer Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit einer Behinderung, Artikel 32 § 1, abgeändert durch das Dekret vom 3. Februar 2003;

Aufgrund des Erlasses der Regierung vom 12. Dezember 1997 über die Organisation und den Zuschuss für die Tagesstätten für Personen mit Behinderung;

Aufgrund des günstigen Gutachtens des Finanzinspektors vom 14. Dezember 2012;

Aufgrund des Einverständnisses des Ministerpräsidenten, zuständig für den Haushalt vom 14. Dezember 2012;

Aufgrund des Gutachtens des Verwaltungsrates der Dienststelle für Personen mit einer Behinderung vom 30. November 2012;

Auf Grund des Gutachtens Nr. 52.824/1 des Staatsrates, das am 21. Februar 2013 in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Nummer 1 der koordinierten Gesetze über den Staatsrat vom 12. Januar 1973 abgegeben wurde;

Auf Vorschlag des für Soziales zuständigen Ministers;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 -Artikel 10 des Erlasses der Regierung vom 12. Dezember 1997 über die Organisation und den Zuschuss für die Tagesstätten für Personen mit Behinderung, abgeändert durch den Erlass der Regierung vom 16. Dezember 2010, wird wie folgt abgeändert :

1. in § 1 wird der Betrag "€ 8,8261" durch den Betrag "€ 9,1790" ersetzt;

2. in § 2 wird der Betrag "€3,7453" durch den Betrag "€ 3,8951" ersetzt;

3. in § 3 wird der Betrag "€ 1,5110" durch den Betrag "€ 1,5400" ersetzt.

Art. 2 - Artikel 13 desselben Erlasses, abgeändert durch den Erlass der Regierung vom 16. Dezember 2010, wird wie folgt abgeändert :

1. in § 1 wird der Betrag "€ 1,0743" durch den Betrag "€ 1,1172" ersetzt;

2. in § 2 wird der Betrag "€ 0,4065" durch den Betrag "€ 0,4228" ersetzt;

3. in § 3 wird der Betrag "€ 1,4808" durch den Betrag "€ 1,5400" ersetzt.

Art. 3 - Vorliegender Erlass tritt mit Wirkung vom 1. Januar 2013 in Kraft.

Art. 4 - Der für Soziales zuständige Minister wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Eupen, den 28. März 2013

Für die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft

Der Ministerpräsident,
Minister für lokale Behörden
K.-H. LAMBERTZ

Der Minister für Familie, Gesundheit und Soziales
H. MOLLERS

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

[2013/202558]

28 MARS 2013. — Arrêté du Gouvernement portant modification de l'arrêté du Gouvernement du 12 décembre 1997 relatif à l'organisation et au subventionnement des centres de jour pour personnes handicapées

Le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Vu le décret du 19 juin 1990 portant création d'un Office de la Communauté germanophone pour les personnes handicapées, article 32, § 1er, modifié par le décret du 3 février 2003;

Vu l'arrêté du Gouvernement du 12 décembre 1997 relatif à l'organisation et au subventionnement des centres de jour pour personnes handicapées;

Vu l'avis favorable de l'inspecteur des Finances, donné le 14 décembre 2012;

Vu l'accord du Ministre-Président, compétent en matière de Budget, donné le 14 décembre 2012;

Vu l'avis du conseil d'administration de l'Office pour les personnes handicapées, donné le 30 novembre 2012;

Vu l'avis 52.824/1 du Conseil d'État, donné le 21 février 2013, en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 1°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre compétent en matière d'Affaires sociales;

Après délibération,

Arrête :

Article 1er. A l'article 10 de l'arrêté du Gouvernement du 12 décembre 1997 relatif à l'organisation et au subventionnement des centres de jour pour personnes handicapées, modifié par l'arrêté du Gouvernement du 16 décembre 2010, les modifications suivantes sont apportées :

1° au § 1er, le montant "€ 8,8261" est remplacé par le montant "€ 9,1790";

2° au § 2, le montant "€ 3,7453" est remplacé par le montant "€ 3,8951";

3° au § 3, le montant "€ 1,5110" est remplacé par le montant "€ 1,5400".

Art. 2. A l'article 13 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement du 16 décembre 2010, les modifications suivantes sont apportées :

1° au § 1er, le montant "€ 1,0743" est remplacé par le montant "€ 1,1172";

2° au § 2, le montant "€ 0,4065" est remplacé par le montant "€ 0,4228";

3° au § 3, le montant "€ 1,4808" est remplacé par le montant "€ 1,5400".

Art. 3. Cet arrêté produit ses effets le 1er janvier 2013.

Art. 4. Le Ministre compétent en matière d'Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Eupen, le 28 mars 2013.

Pour le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Le Ministre-Président,
Ministre des Pouvoirs locaux
K.-H. LAMBERTZ

Le Ministre de la Famille, de la Santé et des Affaires sociales,
H. MOLLERS

VERTALING

MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[2013/202558]

28 MAART 2013. — Besluit van de Regering tot wijziging van het besluit van de Regering van 12 december 1997 betreffende de organisatie en de subsidiëring van de dagcentra voor mindervaliden

Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 19 juni 1990 houdende oprichting van een "Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit einer Behinderung" (Dienst van de Duitstalige Gemeenschap voor de personen met een handicap), artikel 32, § 1, gewijzigd bij het decreet van 3 februari 2003;

Gelet op het besluit van de Regering van 12 december 1997 betreffende de organisatie en de subsidiëring van de dagcentra voor mindervaliden;

Gelet op het gunstig advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 14 december 2012;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister-President, bevoegd voor Begroting, d.d. 14 december 2012;

Gelet op het advies van de raad van bestuur van de Dienst van de Duitstalige Gemeenschap voor de personen met een handicap, gegeven op 30 november 2012;

Gelet op advies 52.824/1 van de Raad van State, gegeven op 21 februari 2013, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister bevoegd voor Sociale Aangelegenheden,

Na beraadslaging,

Artikel 1. In artikel 10 van het besluit van de Regering van 12 december 1997 betreffende de organisatie en de subsidiëring van de dagcentra voor mindervaliden, gewijzigd bij het besluit van de Regering van 16 december 2010, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1 wordt het bedrag "€ 8,8261" vervangen door het bedrag "€ 9,1790";

2° in § 2 wordt het bedrag "€ 3,7453" vervangen door het bedrag "€ 3,8951";

3° in § 3 wordt het bedrag "€ 1,5110" vervangen door het bedrag "€ 1,5400".

Art. 2. In artikel 13 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van 16 december 2010, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1 wordt het bedrag "€ 1,0743" vervangen door het bedrag "€ 1,1172";

2° in § 2 wordt het bedrag "€ 0,4065" vervangen door het bedrag "€ 0,4228";

3° in § 3 wordt het bedrag "€ 1,4808" vervangen door het bedrag "€ 1,5400".

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2013.

Art. 4. De minister bevoegd voor Sociale Aangelegenheden is belast met de uitvoering van dit besluit.

Eupen, 28 maart 2013.

Voor de Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

De Minister-President,
Minister van Lokale Besturen
K.-H. LAMBERTZ

De Minister van Gezin, Gezondheid en Sociale Aangelegenheden
H. MOLLERS

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2013/202559]

28. MÄRZ 2013 — Erlass der Regierung zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 30. März 1973 zur Festlegung der gemeinsamen Regeln zur Berechnung der Tagespflegesätze, die für den Unterhalt, die Erziehung und die Pflege von Personen mit Behinderung, die zu Lasten der öffentlichen Hand untergebracht sind, gewährt werden

Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Aufgrund des Dekretes vom 19. Juni 1990 zur Schaffung einer Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit einer Behinderung, Artikel 32 § 1, abgeändert durch das Dekret vom 3. Februar 2003;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 30. März 1973 zur Festlegung der gemeinsamen Regeln zur Berechnung der Tagespflegesätze, die für den Unterhalt, die Erziehung und die Pflege von Personen mit Behinderung, die zu Lasten der öffentlichen Hand untergebracht sind, gewährt werden;

Aufgrund des günstigen Gutachtens des Finanzinspektors vom 14. Dezember 2012;

Aufgrund des Einverständnisses des Ministerpräsidenten, zuständig für den Haushalt vom 14. Dezember 2012;

Aufgrund des Gutachtens des Verwaltungsrates der Dienststelle für Personen mit einer Behinderung vom 30. November 2012;

Auf Grund des Gutachtens Nr. 52.823/1 des Staatsrates, das am 21. Februar 2013 in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Nummer 1 der koordinierten Gesetze über den Staatsrat vom 12. Januar 1973 abgegeben wurde;

Auf Vorschlag des für Soziales zuständigen Ministers;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Artikel 3 § 1 des Königlichen Erlasses vom 30. März 1973 zur Festlegung der gemeinsamen Regeln zur Berechnung der Tagespflegesätze, die für den Unterhalt, die Erziehung und die Pflege von Personen mit Behinderung, die zu Lasten der öffentlichen Hand untergebracht sind, gewährt werden, ersetzt durch den Erlass der Regierung vom 16. Dezember 2010, wird wie folgt ersetzt:

"§ 1 - Die Aufenthaltskosten pro Unterhaltstage der Nutznießer sind wie folgt festgelegt:

	0-3 Jahre	3-12 Jahre	12 Jahre und älter
Ernährung	€ 4,0472	€ 4,0472	€ 5,1409
Kleidung	€ 0,5469	€ 1,4220	€ 1,7501
Bettwäsche (u. Waschen)	€ 0,2187	€ 0,1641	€ 0,1641
andere Wäsche (Waschen)	€ 0,7656	€ 0,7656	€ 0,7656
Reparatur Schuhe	€ 0,0000	€ 0,0547	€ 0,0547
Medikamente (geläufige)	€ 0,0547	€ 0,0547	€ 0,0547
Unterwäsche	€ 0,0547	€ 0,0547	€ 0,0547
Toilettenartikel und Frisör	€ 0,2187	€ 0,2187	€ 0,2187
erzieherische Aktivitäten	€ 0,1094	€ 0,5469	€ 0,7656
Versicherungen	€ 0,3282	€ 0,3282	€ 0,3282
Unterhaltsprodukte	€ 0,0876	€ 0,0876	€ 0,0876
Unterhalt Gebäude (Reparatur Anstrich)	€ 0,5469	€ 0,5469	€ 0,5469
Wasser, Heizung, Strom	€ 2,2969	€ 2,2969	€ 2,2969
Steuern	€ 0,0219	€ 0,0219	€ 0,0219
Verwaltungskosten	€ 0,7656	€ 0,7656	€ 0,7656
Kultus/Moral	€ 0,0000	€ 0,1094	€ 0,1094
Zuschlag ab 01/07/1974	€ 1,3125	€ 1,3125	€ 1,3125
Fahrten im Auftrag (Dienstfahrten)	€ 0,1641	€ 0,1641	€ 0,1641
Verschiedenes	€ 0,2187	€ 0,2187	€ 0,2187
Summe:	€ **11,7583**	€ **13,1804**	€ **14,8209**

Art. 2 - Artikel 3 desselben Erlasses, abgeändert durch den Erlass der Regierung vom 16. Dezember 2010, wird wie folgt abgeändert :

1. in § 2 werden folgende Beträge wie folgt ersetzt:

a) "€ 0,5259" ersetzt durch "€ 0,5469";

b) "€ 0,9991" ersetzt durch "€ 1,0391";

c) "€ 0,7888" ersetzt durch "€ 0,8204";

2. in § 5 werden folgende Beträge wie folgt ersetzt:

a) "€ 0,2146" ersetzt durch "€ 0,2232";

b) "€ 0,5903" ersetzt durch "€ 0,6139";

c) "€ 1,6098" ersetzt durch "€ 1,6742";

3. in § 6 werden folgende Beträge wie folgt ersetzt:

a) "€ 0,2103" ersetzt durch "€ 0,2187";

b) "€ 0,3156" ersetzt durch "€ 0,3282";

c) "€ 0,5259" ersetzt durch "€ 0,5469";

4. in § 7 wird der Betrag "€ 0,2103" ersetzt durch "€ 0,2187".

Art. 3 - Artikel 8 desselben Erlasses, abgeändert durch die Königlichen Erlasse vom 20. Juli 1976 und vom 12. Juni 1978 sowie durch den Erlass der Regierung vom 16. Dezember 2010, wird wie folgt abgeändert:

1. in Absatz 1 wird der Betrag "€ 2,1035" ersetzt durch den Betrag "€ 2,1876" und der Betrag "€ 2,6294" ersetzt durch den Betrag "€ 2,7345";

2. in Absatz 2 wird der Betrag "€ 1,5776" ersetzt durch den Betrag "€ 1,6407" und der Betrag "€ 1,0517" ersetzt durch den Betrag "€ 1,0938".

Art. 4 - In Artikel 9 desselben Erlasses, abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 20. Juli 1976 sowie durch den Erlass der Regierung vom 16. Dezember 2010, wird der Betrag "€ 0,7362" ersetzt durch den Betrag "€ 0,7656".

Art. 5 - Artikel 10 desselben Erlasses, abgeändert durch den Erlass vom 16. Dezember 2010, wird wie folgt abgeändert:

1. in Absatz 1 wird der Betrag "€ 0,2103" ersetzt durch den Betrag "€ 0,2187";

2. in Absatz 2 wird der Betrag "€ 0,4207" ersetzt durch den Betrag "€ 0,4375" und der Betrag "€ 0,8414" ersetzt durch den Betrag "€ 0,8751".

Art. 6 - Vorliegender Erlass tritt mit Wirkung vom 1. Januar 2013 in Kraft.

Art. 7 - Der für Soziales zuständige Minister wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Eupen, den 28. März 2013

Für die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft

Der Ministerpräsident
Minister für lokale Behörden
K.-H. LAMBERTZ

Der Minister für Familie, Gesundheit und Soziales
H. MOLLERS

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

[2013/202559]

28 MARS 2013. — Arrêté du Gouvernement modifiant l'arrêté royal du 30 mars 1973 déterminant les règles communes à suivre pour fixer les subventions journalières allouées pour l'entretien, l'éducation et le traitement des mineurs d'âge et des handicapés placés à charge des pouvoirs publics

Gouvernement de la Communauté germanophone

Vu le décret du 19 juin 1990 portant création d'un Office de la Communauté germanophone pour les personnes handicapées, article 32, § 1er, modifié par le décret du 3 février 2003;

Vu l'arrêté royal du 30 mars 1973 déterminant les règles communes à suivre pour fixer les subventions journalières allouées pour l'entretien, l'éducation et le traitement des mineurs d'âge et des handicapés placés à charge des pouvoirs publics;

Vu l'avis favorable de l'inspecteur des Finances, donné le 14 décembre 2012;

Vu l'accord du Ministre-Président, compétent en matière de Budget, donné le 14 décembre 2012;

Vu l'avis du conseil d'administration de l'Office pour les personnes handicapées, donné le 30 novembre 2012;

Vu l'avis 52823/1du Conseil d'État, donné le 21 février 2013, en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 1°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre compétent en matière d'Affaires sociales;

Après délibération,

Arrête :

Article 1er. L'article 3, § 1er, de l'arrêté royal du 30 mars 1973 déterminant les règles communes à suivre pour fixer les subventions journalières allouées pour l'entretien, l'éducation et le traitement des mineurs d'âge et des handicapés placés à charge des pouvoirs publics, remplacé par l'arrêté du Gouvernement du 16 décembre 2010, est remplacé par ce qui suit :

"§ 1er - Les frais de séjour des bénéficiaires sont fixés comme suit par journée d'entretien :

	0-3 ans	3-12 ans	12 ans et plus
Alimentation	€ 4,0472	€ 4,0472	€ 5,1409
Habillement	€ 0,5469	€ 1,4220	€ 1,7501
Literie (et blanchissage)	€ 0,2187	€ 0,1641	€ 0,1641
Autre linge (blanchissage)	€ 0,7656	€ 0,7656	€ 0,7656
Réparation des chaussures	€ 0,0000	€ 0,0547	€ 0,0547
Frais pharmaceutiques courants	€ 0,0547	€ 0,0547	€ 0,0547
Lingerie	€ 0,0547	€ 0,0547	€ 0,0547

Objets de toilette et coiffeur	€ 0,2187	€ 0,2187	€ 0,2187
Activités éducatives	€ 0,1094	€ 0,5469	€ 0,7656
Assurances	€ 0,3282	€ 0,3282	€ 0,3282
Produits d'entretien	€ 0,0876	€ 0,0876	€ 0,0876
Entretien des locaux (réparation peinture)	€ 0,5469	€ 0,5469	€ 0,5469
Eau, chauffage, électricité	€ 2,2969	€ 2,2969	€ 2,2969
Contributions	€ 0,0219	€ 0,0219	€ 0,0219
Frais de bureau	€ 0,7656	€ 0,7656	€ 0,7656
Culte ou morale laïque	€ 0,0000	€ 0,1094	€ 0,1094
Majoration à partir du 1/7/1974	€ 1,3125	€ 1,3125	€ 1,3125
Frais de déplacement de service	€ 0,1641	€ 0,1641	€ 0,1641
Divers	€ 0,2187	€ 0,2187	€ 0,2187
Total :	€ 11,7583	€ 13,1804	€ 14,8209

Art. 2. A l'article 3 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement du 16 décembre 2010, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le § 2, les montants suivants sont remplacés comme suit :

a) "€ 0,5259" par "€ 0,5469";

b) "€ 0,9991" par "€ 1,0391";

c) "€ 0,7888" par "€ 0,8204";

2° dans le § 5, les montants suivants sont remplacés comme suit :

a) "€ 0,2146" par "€ 0,2232";

b) "€ 0,5903" par "€ 0,6139";

c) "€ 1,6098" par "€ 1,6742";

3° dans le § 6, les montants suivants sont remplacés comme suit :

a) "€ 0,2103" par "€ 0,2187";

b) "€ 0,3156" par "€ 0,3282";

c) "€ 0,5259" par "€ 0,5469";

4° dans le § 7, le montant "€ 0,2103" est remplacé par "€ 0,2187".

Art. 3. A l'article 8 du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 20 juillet 1976 et 12 juin 1978 ainsi que par l'arrêté du Gouvernement du 16 décembre 2010, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa 1er, les montants "€ 2,1035" et "€ 2,6294" sont respectivement remplacés par "€ 2,1876" et "€ 2,7345";

2° dans l'alinéa 2, les montants "€ 1,5776" et "€ 1,0517" sont respectivement remplacés par "€ 1,6407" et "€ 1,0938".

Art. 4. A l'article 9 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 20 juillet 1976 ainsi que par l'arrêté du Gouvernement du 16 décembre 2010, le montant "€ 0,7362" est remplacé par "€ 0,7656".

Art. 5. A l'article 10 du même arrêté, modifié par l'arrêté du 16 décembre 2010, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa 1er, le montant "€ 0,2103" est remplacé par "€ 0,2187";

2° dans l'alinéa 2, les montants "€ 0,4207" et "€ 0,8414" sont respectivement remplacés par "€ 0,4375" et "€ 0,8751".

Art. 6. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 2013.

Art. 7. Le Ministre compétent en matière d'Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Eupen, le 28 mars 2013.

Pour le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Le Ministre-Président,
Ministre des Pouvoirs locaux
K.-H. LAMBERTZ

Le Ministre de la Famille, de la Santé et des Affaires sociales
H. MOLLERS

VERTALING

MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[2013/202559]

28 MAART 2013. — Besluit van de Regering tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 maart 1973 tot bepaling van de te volgen gemeenschappelijke regels voor de vaststelling van de toelagen per dag toegekend voor onderhoud, opvoeding en behandeling van minderjarigen en van gehandicapten geplaatst ten laste van de openbare besturen

Regering van de Duitstalige gemeenschap,

Gelet op het decreet van 19 juni 1990 houdende oprichting van een "Dienststelle der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Personen mit einer Behinderung" (Dienst van de Duitstalige Gemeenschap voor de personen met een handicap), artikel 32, § 1, gewijzigd bij het decreet van 3 februari 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 maart 1973 tot bepaling van de te volgen gemeenschappelijke regels voor de vaststelling van de toelagen per dag toegekend voor onderhoud, opvoeding en behandeling van minderjarigen en van gehandicapten geplaatst ten laste van de openbare besturen;

Gelet op het gunstig advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 14 december 2012;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister-President, bevoegd voor Begroting, d.d. 14 december 2012;

Gelet op het advies van de raad van bestuur van de Dienst van de Duitstalige Gemeenschap voor de personen met een handicap, gegeven op 30 november 2012;

Gelet op advies 52.823/1 van de Raad van State, gegeven op 21 februari 2013, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister bevoegd voor Sociale Aangelegenheden,

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 3, § 1, van het koninklijk besluit van 30 maart 1973 tot bepaling van de te volgen gemeenschappelijke regels voor de vaststelling van de toelagen per dag toegekend voor onderhoud, opvoeding en behandeling van minderjarigen en van gehandicapten geplaatst ten laste van de openbare besturen, vervangen bij het besluit van de Regering van 16 december 2010, wordt vervangen als volgt :

"§ 1 - De verblijfkosten van de begunstigden worden per onderhoudsdag als volgt vastgesteld :

	0-3 jaar	3-12 jaar	12 jaar en meer
Voeding	€ 4,0472	€ 4,0472	€ 5,1409
Kleding	€ 0,5469	€ 1,4220	€ 1,7501
Beddengoed (en was)	€ 0,2187	€ 0,1641	€ 0,1641
Ander linnen (was)	€ 0,7656	€ 0,7656	€ 0,7656
Herstelling van schoenen	€ 0,0000	€ 0,0547	€ 0,0547
Gewone farmaceutische kosten	€ 0,0547	€ 0,0547	€ 0,0547
Ondergoed	€ 0,0547	€ 0,0547	€ 0,0547
Toiletbenodigdheden en kappen	€ 0,2187	€ 0,2187	€ 0,2187
Educatieve activiteiten	€ 0,1094	€ 0,5469	€ 0,7656
Verzekeringen	€ 0,3282	€ 0,3282	€ 0,3282
Onderhoudsproducten	€ 0,0876	€ 0,0876	€ 0,0876
Onderhoud van gebouwen (herstellingen verven)	€ 0,5469	€ 0,5469	€ 0,5469
Water, gas, elektriciteit, brandstoffen	€ 2,2969	€ 2,2969	€ 2,2969
Belastingen	€ 0,0219	€ 0,0219	€ 0,0219
Kantoorkosten	€ 0,7656	€ 0,7656	€ 0,7656
Godsdienst of lekenmoraal	€ 0,0000	€ 0,1094	€ 0,1094
Verhoging vanaf 1 juli 1974	€ 1,3125	€ 1,3125	€ 1,3125
Dienstverplaatsingen	€ 0,1641	€ 0,1641	€ 0,1641
Allerlei	€ 0,2187	€ 0,2187	€ 0,2187
Totaal :	€ 11,7583	€ 13,1804	€ 14,8209

Art. 2. In artikel 3 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van 16 december 2010, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 2 worden de volgende bedragen vervangen als volgt :

a) "€ 0,5259" wordt vervangen door "€ 0,5469";

b) "€ 0,9991" wordt vervangen door "€ 1,0391";

c) "€ 0,7888" wordt vervangen door "€ 0,8204";

2° in § 5 worden de volgende bedragen vervangen als volgt :

a) "€ 0,2146" wordt vervangen door "€ 0,2232";

b) "€ 0,5903" wordt vervangen door "€ 0,6139";

c) "€ 1,6098" wordt vervangen door "€ 1,6742";

1° in § 6 worden de volgende bedragen vervangen als volgt :

a) "€ 0,2103" wordt vervangen door "€ 0,2187";

b) "€ 0,3156" wordt vervangen door "€ 0,3282";

c) "€ 0,5259" wordt vervangen door "€ 0,5469";

4° in § 7 wordt het bedrag "€ 0,2103" vervangen door "€ 0,2187".

Art. 3. In artikel 8 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 20 juli 1976 en 12 juni 1978 en bij het besluit van de Regering van 16 december 2010, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid wordt het bedrag "€ 2,1035" vervangen door het bedrag "€ 2,1876" en het bedrag "€ 2,6294" door het bedrag "€ 2,7345";

2° in het tweede lid wordt het bedrag "€ 1,5776" vervangen door het bedrag "€ 1,6407" en het bedrag "€ 1,0517" door het bedrag "€ 1,0938";

Art. 4. In artikel 9 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 juli 1976 en het besluit van de Regering van 16 december 2010, wordt het bedrag "€ 0,7362" vervangen door het bedrag "€ 0,7656".

Art. 5. In artikel 10 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van 16 december 2010, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid wordt het bedrag "€ 0,2103" vervangen door het bedrag "€ 0,2187";

2° in het tweede lid wordt het bedrag "€ 0,4207" vervangen door het bedrag "€ 0,4375" en het bedrag "€ 0,8414" door het bedrag "€ 0,8751".

Art. 6. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2013.

Art. 7. De minister bevoegd voor Sociale Aangelegenheden is belast met de uitvoering van dit besluit.

Eupen, 28 maart 2013.

Voor de Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

De Minister-President,
Minister van Lokale Besturen
K.-H. LAMBERTZ

De Minister van Gezin, Gezondheid en Sociale Aangelegenheden
H. MOLLERS

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/202693]

25 AVRIL 2013. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant le statut des agents de l'Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi et l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 relatif aux conditions d'engagement et à la situation administrative et pécuniaire des membres de personnel contractuel et portant des dispositions transitoires en ce qui concerne les conditions d'accès aux emplois d'encadrement dans les métiers du conseil

Rapport au Gouvernement wallon

L'objectif poursuivi par le présent projet d'arrêté est d'introduire des mesures transitoires permettant la mise en œuvre des dispositions de l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 août 2010 modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant le statut des agents de l'Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi et l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 relatif aux conditions d'engagement et à la situation administrative et pécuniaire des membres du personnel contractuel de l'Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi. En effet, la seule disposition transitoire prévue par l'arrêté susmentionné dans le cadre du processus de désignation de l'encadrement au sein des métiers du conseil est l'extension de l'article 309*bis*, alinéa 1er, du Code de la Fonction publique wallonne.

Dans le cadre de la poursuite de la mise en œuvre de la politique de l'accompagnement individualisé telle que définie par le décret du 12 janvier 2012 relatif à l'accompagnement individualisé des demandeurs d'emploi et au dispositif de coopération pour l'insertion et de la politique fédérale de l'Emploi impliquant un transfert de compétences, il est indispensable que l'Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi puisse se doter d'un encadrement au sein des métiers du conseil. Pour ce faire, il est nécessaire de prévoir des dispositions transitoires complémentaires à celle prévue dans l'arrêté.

Il est à noter que ces mesures de nature temporaire (5 ans à dater du 16 août 2010), permettent à l'Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi de remplir ses missions dans l'attente d'une solution globale en matière de personnel prise sous la forme d'un statut adapté.

Le présent projet d'arrêté respecte le principe de l'emploi statutaire tel qu'énoncé par l'article 2 de l'arrêté royal du 22 décembre 2000 fixant les principes généraux du statut administratif et pécuniaire des agents de l'Etat applicables au personnel des services des Gouvernements de Communauté et de Région et des Collèges de la Commission communautaire commune et de la Commission communautaire française ainsi qu'aux personnes morales de droit public qui en dépendent. En effet, un membre du personnel contractuel ne pourra être affecté temporairement à un emploi d'encadrement qu'en l'absence d'agent promu, muté ou réaffecté.

Enfin, les dispositions ont été établies dans le respect de la règle d'égalité de traitement entre les statutaires et les contractuels, dès lors que les conditions d'accès (à savoir, la condition d'ancienneté de six ans, la possible dérogation aux six ans d'ancienneté en cas de fonctions supérieures et les dispenses aux épreuves de validation des compétences pour le métier et d'aptitude à l'encadrement pour le niveau concerné) et les épreuves (leur contenu et leur durée de validité) sont établies de manière similaire, sans distinction de régime juridique.

Avis du Conseil d'Etat 52.953/2 du 25 mars 2013

Le 27 février 2013, le Conseil d'Etat, section de législation, a été invité par le Vice-Président et Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation, des Sports et de la Politique aéroportuaire de la Région wallonne à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté du Gouvernement wallon 'modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant le statut des agents de l'Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi et de l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 relatif aux conditions d'engagement et à la situation administrative et pécuniaire des membres de personnel contractuel de l'Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi et portant des dispositions transitoires en ce qui concerne les conditions d'accès aux emplois d'encadrement dans les métiers du conseil'.

Le projet a été examiné par la deuxième chambre le 25 mars 2013. La chambre était composée de Yves Kreins, président de chambre, Pierre Vandernoot et Martine Baguet, conseillers d'Etat, Sébastien Van Drooghenbroeck et Jacques Englebert, assesseurs, et Bernadette Vigneron, greffier.

Le rapport a été présenté par Yves Delval, auditeur.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 25 mars 2013.

*

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, tel qu'il est remplacé par la loi du 2 avril 2003, la section de législation limite son examen au fondement juridique du projet, à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, le projet appelle les observations suivantes.

Observation générale

Le projet examiné prévoit de nouvelles dérogations au droit commun de la fonction publique wallonne. Ces dérogations ne sont admissibles que pour autant qu'elles puissent être justifiées au regard des principes d'égalité et de non-discrimination consacrés par les articles 10 et 11 de la Constitution.

Il est dès lors souhaitable d'accompagner la publication de l'arrêté en projet d'un Rapport au Gouvernement dans lequel les dispositions projetées seront justifiées notamment au regard de ces principes [1].

Observations particulières

Dispositif

Articles 1er et 2

Il y a lieu d'intervertir l'article 1er et l'article 2 afin de présenter les modifications en projet dans l'ordre numérique des articles modifiés [2]. Les phrases introductives seront modifiées en conséquence.

Chapitre II. Modification de l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 relatif aux conditions d'engagement et à la situation administrative et pécuniaire des membres du personnel contractuel de l'Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi

1. Les articles 3 et 4 modifient la même disposition.

Il convient en conséquence de les grouper en une seule disposition modificative comprenant deux subdivisions, la première (1°) complétant le § 2 et la seconde (2°) complétant le § 4 de la disposition concernée [3].

2. La phrase liminaire de l'article 3 fait état, dans l'article 6*bis*, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 'relatif aux conditions d'engagement et à la situation administrative et pécuniaire des membres du personnel contractuel de l'Office wallon de la formation professionnelle et de l'emploi', d'un alinéa 2 qui serait complété par le projet.

Cette phrase liminaire comprend plusieurs erreurs :

- l'article 6*bis* précité, même s'il ne concerne que l'Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi, a été, sur le plan légistique, inséré non pas dans l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 'relatif aux conditions d'engagement et à la situation administrative et pécuniaire des membres du personnel contractuel de l'Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi' mais dans celui, portant la même date, 'relatif aux conditions d'engagement et à la situation administrative et pécuniaire des membres du personnel contractuel' [4];

- le § 2 inséré à l'article 6bis précité par l'article 52 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 juillet 2010 'modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant le statut des agents de l'Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi et l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 relatif aux conditions d'engagement et à la situation administrative et pécuniaire des membres du personnel contractuel de l'Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi' ne comprend qu'un alinéa;

- la phrase liminaire ne fait pas mention de l'insertion de ce § 2 par l'arrêté précité du Gouvernement wallon du 15 juillet 2010 (article 52).

Il convient donc, d'une part, de modifier l'intitulé du chapitre II en y mentionnant la seule modification de l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 'relatif aux conditions d'engagement et à la situation administrative et pécuniaire des membres du personnel contractuel' et, d'autre part, de rédiger la modification envisagée par l'article 3 comme il est proposé au point 4 ci-après.

3. Enfin, comme l'article 6*bis*, § 4, comprend deux alinéas, il faut supposer que le texte en projet à l'article 4 est appelé à former un nouvel alinéa 3 de ce §.

Par ailleurs, la mention de l'insertion de ce § 4 par l'arrêté précité du Gouvernement wallon du 15 juillet 2010 fait également défaut.

4. Il résulte de ce qui précède que les articles 3 et 4, fusionnés, seront rédigés comme suit :

« A l'article 6*bis* de l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 relatif aux conditions d'engagement et à la situation administrative et pécuniaire des membres du personnel contractuel, modifié par l'arrêté du 15 juillet 2010, les modifications suivantes sont apportées :

1° le § 2 est complété par deux alinéas, rédigés comme suit :

'Toutefois, [suite comme au projet].

Pour l'application [suite comme au projet]'

2° le § 4 est complété par un alinéa, rédigé comme suit :

'Les membres du personnel [suite comme au projet]' ».

Article 4

Les mots « du Code de la Fonction publique wallonne » seront insérés après « à l'article 53 § 2, 4° et 5° ».

La même observation vaut pour l'article 7.

Article 7

Il appartient aux auteurs du projet de justifier au regard des principes d'égalité et de non-discrimination la différence de traitement, dans le système dérogatoire prévu par le projet, entre les membres du personnel contractuel lauréats des épreuves visées à la date d'entrée en vigueur du projet dont la candidature est examinée « prioritairement et simultanément » et ceux qui seront lauréats de ces épreuves après son entrée en vigueur et qui ne bénéficieront pas d'un tel examen.

Article 9

Au moment de la prise d'un arrêté, il y a normalement correspondance entre les personnes chargées de l'exécution et celles qui le proposent [5].

Le Greffier
Bernadette Vigneron
Le Président
Yves Kreins

Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant le statut des agents de l'Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi et l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 relatif aux conditions d'engagement et à la situation administrative et pécuniaire des membres de personnel contractuel et portant des dispositions transitoires en ce qui concerne les conditions d'accès aux emplois d'encadrement dans les métiers du conseil

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 22 janvier 1998 relatif au statut du personnel de certains organismes d'intérêt public relevant de la Région wallonne, notamment l'article 2, alinéa 1er, et l'article 2*bis*, inséré par le décret-programme du 18 décembre 2003 et modifié par le décret du 30 avril 2009;

Vu le décret du 6 mai 1999 relatif à l'Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi, notamment l'article 25, alinéa 1er, remplacé par le décret du 13 mars 2003;

Vu l'arrêté royal du 22 décembre 2000 fixant les principes généraux du statut administratif et pécuniaire des agents de l'Etat applicables au personnel des services des Gouvernements de Communauté et de Région et des Collèges de la Commission communautaire commune et de la Commission communautaire française ainsi qu'aux personnes morales de droit public qui en dépendent;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant le statut des agents de l'Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 relatif aux conditions d'engagement et à la situation administrative et pécuniaire des membres du personnel contractuel de l'Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 16 juillet 2012;

Vu le protocole de négociation syndicale n° 584 du Comité de secteur XVI, établi le 21 décembre 2012;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi, donné le 5 février 2013;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 21 février 2013;

Vu l'avis 52.953/2 du Conseil d'Etat, donné le 25 mars 2013 en application de l'article 84, § 1er, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre de la Fonction publique et du Ministre de l'Emploi et de la Formation;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE Ier. — *Modification de l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant le statut des agents du personnel de l'Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi*

Article 1er. L'article 18 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant le statut des agents du personnel de l'Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi, tel que modifié par l'article 12 de l'arrêté du 15 juillet 2010 est modifié comme suit :

1) le mot « unanime » est inséré entre les mots « après avis » et « du Comité intermédiaire de concertation »;

2) les mots « deux ans » sont remplacés par « quatre ans ».

Art. 2. § 1er. A l'article 27/1, alinéa 1er, du même arrêté inséré par l'arrêté du 15 juillet 2010, les mots « pour une période limitée à trois ans » sont remplacés par les mots « pour une période limitée à cinq ans ».

§ 2. A l'article 27/1, alinéa 3, du même arrêté, les mots « agent de niveau A issu du Département des ressources humaines de l'Office » sont remplacés par les mots « agent ou membre du personnel de niveau A issu du Département des ressources humaines ».

§ 3. A l'article 28/1, alinéa 2, du même arrêté, inséré par l'arrêté du 15 juillet 2010, les mots « agent de niveau A issu du Département des ressources humaines de l'Office » sont remplacés par les mots « agent ou membre du personnel de niveau A issu du Département des ressources humaines ».

CHAPITRE II. — *Modification de l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 relatif aux conditions d'engagement et à la situation administrative et pécuniaire des membres du personnel contractuel de l'Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi*

Art. 3. A l'article *6bis* de l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 relatif aux conditions d'engagement et à la situation administrative et pécuniaire des membres du personnel contractuel de l'Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi modifié par l'arrêté du 15 juillet 2010, les modifications suivantes sont apportées :

1° le § 2, est complété de deux alinéas rédigés comme suit :

« Toutefois, en l'absence d'agent promu, muté, réaffecté ou désigné pour l'exercice de fonctions supérieures ou de membre du personnel contractuel temporairement affecté remplissant la condition d'ancienneté visée à l'article 53, § 2, 1°, du Code et par dérogation à l'alinéa précédent, peuvent également être affectés les membres du personnel contractuel qui ne remplissent pas la condition d'ancienneté visée à l'article 53, § 2, 1°, du Code, moyennant décision motivée du Comité de gestion sur le nombre d'années exigées, après avis unanime du Comité intermédiaire de concertation. L'ancienneté requise ne peut dans ce cas être inférieure à quatre ans.

Pour l'application de l'article 53, § 2, 1°, du Code de la Fonction publique aux membres du personnel contractuel, l'ancienneté prise en considération est celle acquise dans les métiers du conseil dans une fonction de même niveau au sein de l'Office. »;

2° le § 4 est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Les membres du personnel contractuel tels que visés aux §§ 2 et 3 qui sont lauréats des épreuves visées à l'article 53, § 2, 4° et 5°, du Code de la Fonction publique et qui ont été désignés pour un an sur un poste déterminé, conservent leur affectation sur ce poste jusqu'au 16 août 2015 si le poste annuellement remis en concurrence n'est pas octroyé à un agent. »

CHAPITRE III. — *Dispositions transitoires*

Art. 4. § 1er. En ce qui concerne uniquement les métiers du conseil, les agents lauréats d'une épreuve de validation des compétences managériales organisée pour les métiers de responsable d'équipe dans les métiers du conseil avant le 16 août 2010 ou lauréats d'une épreuve de validation des compétences pour l'accès à une fonction de rang B1 organisée par la Direction de la Formation du personnel du Service public de Wallonie avant le 16 août 2010 sont réputés définitivement titulaires du certificat de validation des compétences pour le métier de responsable d'équipe, ainsi que de l'examen d'aptitude à l'encadrement pour le niveau concerné.

§ 2. Les agents et les membres du personnel contractuel lauréats d'une épreuve de chargé de mission de « responsable d'équipe ou de service » organisée en 2002 et 2003 ou d'une épreuve de vérification des capacités managériales organisée pour le métier de responsable d'équipe dans les métiers du conseil avant le 16 août 2010 sont également réputés définitivement titulaires du certificat de validation des compétences pour le métier de responsable d'équipe dans les métiers du conseil, ainsi que de l'examen d'aptitude à l'encadrement pour le niveau concerné.

§ 3. Les agents et les membres du personnel contractuel lauréats d'une épreuve de chargé de mission « ayant pour responsabilité la mise en place du pôle des services aux entreprises, aux particuliers et aux relations partenariales » ou de chargé de mission « ayant la responsabilité des services aux entreprises, aux particuliers et aux relations partenariales » ou lauréats d'une épreuve de vérification des capacités managériales organisée pour le métier de responsable de service dans les métiers du conseil avant le 16 août 2010 sont réputés définitivement titulaires du certificat de validation des compétences pour le métier de responsable de service dans les métiers du conseil, ainsi que de l'examen d'aptitude à l'encadrement pour le niveau A.

Art. 5. Les membres du personnel contractuel qui à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté sont lauréats des épreuves visées à l'article 53, § 2, 4° et 5°, du Code de la Fonction publique wallonne et qui ont été antérieurement désignés sur un poste déterminé au terme d'un processus organisé par le Département RH, conservent leur affectation sur le poste qu'ils occupent, si le poste remis en concurrence n'est pas octroyé à un agent.

Art. 6. Dans le cadre de la procédure de désignation et en l'absence d'un agent désigné, sont examinées prioritairement et simultanément : les candidatures des membres du personnel contractuel lauréats des épreuves visées à l'article 53, § 2, 4° et 5°, du Code de la Fonction publique wallonne à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, antérieurement désignés sur un poste déterminé et dont le poste est attribué à un agent au terme d'une procédure organisée après la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, ainsi que les candidatures des membres du personnel contractuel lauréats des épreuves visées à l'article précité à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté et qui n'ont pas été désignés antérieurement pour l'exercice d'une fonction d'encadrement.

Art. 7. Les articles 2, §§ 1er et 2, 3, 5 et 6 cessent d'être en vigueur le 16 août 2015.

Art. 8. Le Ministre de la Fonction publique et le Ministre de l'Emploi et de la Formation sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 25 avril 2013.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,
J.-M. NOLLET

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports,
A. ANTOINE

Note

[1] Voir l'avis 48.378/2 donné le 30 juin 2010 sur une précédente modification du texte modifié par le projet.

[2] *Principes de technique législative - Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires*, www.raadvst-consetat.be, onglet « Technique législative », recommandation nº 122.

[3] *Ibid.*, formule F-4-2-9-1.

[4] Voir l'observation formulée dans l'avis 48.378/2 sur l'article 52 de l'avant-projet devenu l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 juillet 2010 'modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 portant le statut des agents de l'Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi et l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 décembre 2003 relatif aux conditions d'engagement et à la situation administrative et pécuniaire des membres du personnel contractuel de l'Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi'.

[5] Voir *Principes de technique législative - Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires*, www.raadvst-consetat.be, onglet « Technique législative », recommandation nº 166.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2013/202693]

25 APRIL 2013. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 houdende het statuut van de ambtenaren van de "Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi" (Waalse Dienst voor Beroepsopleiding en Arbeidsbemiddeling) en van het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 betreffende de voorwaarden voor de indienstneming en de administratieve en geldelijke toestand van de contractuele personeelsleden en houdende overgangsbepalingen wat betreft de voorwaarden waaronder toegang verleend wordt tot de staffuncties in de adviesverlenende beroepen

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 22 januari 1998 betreffende het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut die onder het Waalse Gewest ressorteren, inzonderheid op artikel 2, eerste lid, en artikel 2*bis*, ingevoegd bij het programmadecreet van 18 december 2003 en gewijzigd bij het decreet van 30 april 2009 :

Gelet op het decreet van 6 mei 1999 betreffende de « Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi », inzonderheid op artikel 25, eerste lid, vervangen bij het decreet van 13 maart 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 december 2000 tot bepaling van de algemene principes van het administratief en geldelijk statuut van de rijksambtenaren die van toepassing zijn op het personeel van de diensten van de Gemeenschaps- en Gewestregeringen en van de Colleges van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en van de Franse Gemeenschapscommissie, alsook op de publiekrechtelijke rechtspersonen die ervan afhangen;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 houdende het statuut van de ambtenaren van de « Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi »;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 betreffende de voorwaarden voor de indienstneming en de administratieve en geldelijke toestand van de contractuele personeelsleden van de « Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi »;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 16 juli 2012;

Gelet op het onderhandelingsprotocol nr. 584 van Sectorcomité nr. XVI, opgesteld op 21 december 2012;

Gelet op het advies van het beheerscomité van de « Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi », uitgebracht op 5 februari 2013;

Gelet op de instemming van de Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 21 februari 2013;

Gelet op het advies 52.953/2 van de Raad van State, gegeven op 25 maart 2013, overeenkomstig artikel 84, § 1, 1º, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Ambtenarenzaken en van de Minister van Tewerkstelling en Vorming;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Wijziging in het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 houdende het statuut van de ambtenaren van de « Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi »*

Artikel 1. Artikel 18 van het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 houdende het statuut van de ambtenaren van de « Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi », zoals gewijzigd bij artikel 12 van het besluit van 15 juli 2010, wordt gewijzigd als volgt :

1) tussen de woorden « na » en « advies » wordt het woord « eenparig » ingevoegd;

2) de woorden « twee jaar » worden vervangen door de woorden « vier jaar ».

Art. 2. § 1. In artikel 27/1, eerste lid, van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van 15 juli 2010, worden de woorden « gedurende een periode van hoogstens drie jaar » vervangen door de woorden « gedurende een periode van hoogstens vijf jaar ».

§ 2. In artikel 27/1, derde lid, van hetzelfde besluit worden de woorden « ambtenaar van niveau A uit het Departement Menselijke Hulpbronnen van de "Office", » vervangen door de woorden « ambtenaar of personeelslid van niveau A uit het Departement Menselijke Hulpbronnen ».

§ 3. In artikel 28/1, tweede lid, van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van 15 juli 2010, worden de woorden « ambtenaar van niveau A uit het Departement Menselijke Hulpbronnen van de "Office", » vervangen door de woorden « ambtenaar of personeelslid van niveau A uit het Departement Menselijke Hulpbronnen ».

HOOFDSTUK II. — *Wijziging in het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 betreffende de voorwaarden voor de indienstneming en de administratieve en geldelijke toestand van de contractuele personeelsleden van de « Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi »*

Art. 3. In artikel 6*bis* van het besluit van de Waalse Regering van 18 december 2003 betreffende de voorwaarden voor de indienstneming en de administratieve en geldelijke toestand van de contractuele personeelsleden van de « Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi » worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° § 2 wordt aangevuld met twee leden, luidend als volgt :

« Bij gebrek aan bevordering, mutatie, wederaanstelling of aanwijzing van een ambtenaar voor de uitoefening van hogere functies of aan tijdelijke aanstelling van een lid van het contractuele personeel dat voldoet aan de anciënniteitsvoorwaarde bedoeld in artikel 53, § 2, 1°, van de Code en in afwijking van het vorige lid, kunnen evenwel ook de leden van het contractuele personeel aangesteld worden die niet voldoen aan de anciënniteitsvoorwaarde bedoeld in artikel 53, § 2, 1°, van de Code, mits gemotiveerde beslissing van het beheerscomité over het vereiste aantal jaren, na eenparig advies van het tussenoverlegcomité. In dat geval bedraagt de vereiste anciënniteit minstens vier jaar.

Voor de toepassing van artikel 53, § 2, 1°, van de Ambtenarencode op de leden van het contractuele personeel, wordt rekening gehouden met de anciënniteit die in de adviesverlenende beroepen is verworven in een functie van hetzelfde niveau binnen de "Office". »;

2° § 4 wordt aangevuld met volgend lid :

« De leden van het contractuele personeel, zoals bedoeld in de §§ 2 en 3, die geslaagd zijn voor de proeven bedoeld in artikel 53, § 2, 4° en 5°, van de Ambtenarencode en die voor één jaar aangewezen werden voor een bepaalde functie, behouden hun aanstelling voor die functie tot 16 augustus 2015 indien de jaarlijks in mededinging gestelde functie niet aan een ambtenaar wordt toegekend. ».

HOOFDSTUK III. — *Overgangsbepalingen*

Art. 4. § 1. Wat enkel de adviesverlenende beroepen betreft, worden de ambtenaren die geslaagd zijn voor een proef tot validatie van de leiddinggevende vaardigheden die voor 16 augustus 2010 georganiseerd werd voor de functies van ploegverantwoordelijke binnen de adviesverlenende beroepen of die geslaagd zijn voor een proef tot validatie van de vaardigheden die toegang verleent tot een functie van rang B1 en die voor 16 augustus 2010 georganiseerd werd door de Directie Personeelsvorming van de Waalse Overheidsdienst, geacht definitief houder te zijn van het getuigschrift tot validatie van de vaardigheden voor het beroep van ploegverantwoordelijke, alsook van dat van het geschiktheidsexamen betreffende de staffunctie voor het betrokken niveau.

§ 2. De ambtenaren en de leden van het contractuele personeel die geslaagd zijn voor een in 2002 en 2003 georganiseerde proef van opdrachtgelastigde als « ploeg- of dienstverantwoordelijke » of voor een proef tot verificatie van de leidinggevende capaciteiten die voor 16 augustus 2010 georganiseerd werd voor het beroep van ploegverantwoordelijke in de adviesverlenende beroepen, worden eveneens geacht definitief houder te zijn van het getuigschrift tot validatie van de vaardigheden voor het beroep van ploegverantwoordelijke in de adviesverlenende beroepen, alsook van dat van het geschiktheidsexamen betreffende de staffunctie voor het betrokken niveau.

§ 3. De ambtenaren en de leden van het contractuele personeel die geslaagd zijn voor een proef van opdrachtgelastigde als « verantwoordelijke voor de totstandbrenging van de pool dienstverlening aan ondernemingen, particulieren en partnershiprelaties » of voor een proef van opdrachtgelastigde als « verantwoordelijke voor dienstverlening aan ondernemingen, particulieren en partnershiprelaties » of voor een proef tot verificatie van de leidinggevende capaciteiten die voor 16 augustus 2010 georganiseerd werd voor het beroep van dienstverantwoordelijke in de adviesverlenende beroepen, worden eveneens geacht definitief houder te zijn van het getuigschrift tot validatie van de vaardigheden voor het beroep van dienstverantwoordelijke in de adviesverlenende beroepen, alsook van dat van het geschiktheidsexamen betreffende staffuncties in niveau A.

Art. 5. De leden van het contractuele personeel die op de datum van inwerkingtreding van dit besluit geslaagd zijn voor de proeven bedoeld in artikel 53, § 2, 4° en 5°, van de Ambtenarencode en die vroeger aangewezen werden voor een bepaalde functie na een door het Departement RH georganiseerde procedure, behouden hun aanstelling voor de functie die ze bekleden indien de in mededinging gestelde functie niet aan een ambtenaar wordt toegekend. ».

Art. 6. In het kader van de aanwijzingsprocedure en indien geen ambtenaar aangewezen is, worden bij voorrang en tegelijkertijd de volgende kandidaturen behandeld : de kandidaturen van de leden van het contractuele personeel die op de datum van inwerkingtreding van dit besluit geslaagd zijn voor de proeven bedoeld in artikel 53, § 2, 4° en 5°, van de Ambtenarencode en die vroeger aangewezen werden voor een bepaalde functie en van wie de functie aan een ambtenaar toegewezen wordt na afloop van een procedure die na de datum van inwerkingtreding van dit besluit georganiseerd wordt, alsook de kandidaturen van de leden van het contractuele personeel die op de datum van inwerkingtreding van dit besluit geslaagd zijn voor de proeven bedoeld in voornoemd artikel en die vroeger niet aangewezen werden voor de uitoefening van een staffunctie.

Art. 7. De artikelen 2, §§ 1 en 2, 3, 5 en 6 houden op van kracht te zijn op 16 augustus 2015.

Art. 8. De Minister van Ambtenarenzaken en de Minister van Tewerkstelling en Vorming zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 25 april 2013.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,
J.-M. NOLLET

De Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport,
A. ANTOINE

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE ET AUTORITE FLAMANDE

[C − 2013/35414]

3 AVRIL 2013. — Ordres nationaux. — Retraits

Par arrêtés royaux du 3 avril 2013, la disposition suivante est stipulée :

- Dans l'article 1er, § 2, de l'arrêté royal du 12 juin 2012 « relatif à l'octroi de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux à certains membres du personnel des pouvoirs locaux en Région flamande », les mots « Patrick Jozef Camiel TAILLAERT (Oostende, 19/03/1953), Bachelor en nursing à l'administration du CPAS de Brugge Prise de rang : 15/11/2002 » sont supprimés.

Le présent arrêté produit ses effets le 12 juin 2012.

Le Ministre des Affaires étrangères, ayant la gestion de l'Ordre dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

- Dans l'article 1er, § 5, de l'arrêté royal du 12 juin 2012 « relatif à l'octroi de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux à certains membres du personnel des pouvoirs locaux en Région flamande », les mots « Maria Camilla D'HOE (Liedekerke, 07/08/1955) Assistante technique à l'administration du C.P.A.S. de Brugge Prise de rang : 8 avril 2009 » sont supprimés.

Le présent arrêté produit ses effets le 12 juin 2012.

Le Ministre des Affaires étrangères, ayant la gestion de l'Ordre dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER EN VLAAMSE OVERHEID

[C − 2013/35414]

3 APRIL 2013. — Nationale orden. — Intrekkingen

Bij koninklijke besluiten van 3 april 2013 wordt bepaald :

- In artikel 1, § 2, van het koninklijk besluit van 12 juni 2012, « houdende toekenning van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden aan sommige personeelsleden van de lokale besturen in het Vlaams Gewest», worden de woorden «Patrick Jozef Camiel TAILLAERT (Oostende, 19/03/1953) Bachelor in de verpleegkunde bij het OCMW-bestuur van Brugge Ranginneming : 15/11/2002» geschrapt.

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 12 juni 2012.

De Minister van Buitenlandse Zaken, tot wiens bevoegdheid het beheer der Orde behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

- In artikel 1, § 5, van het koninklijk besluit van 12 juni 2012, « houdende toekenning van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden aan sommige personeelsleden van de lokale besturen in het Vlaams Gewest», worden de woorden «Maria Camilla D'HOE (Liedekerke, 07/08/1955) Technisch assistente bij het O.C.M.W.-bestuur van Brugge Ranginneming : 8 april 2009» geschrapt.

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 12 juni 2012.

De Minister van Buitenlandse Zaken, tot wiens bevoegdheid het beheer der Orde behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

[2013/15096]

Carrière de l'administration centrale Personnel. — Nominations définitives

Par arrêté royal du 14 avril 2013 et à partir du 1er février 2013, Mme Véronique Joosten, est nommée à titre définitif avec le titre d'attaché, dans le cadre linguistique néerlandais, avec prise de rang au 1er février 2012.

Par arrêté royal du 14 avril 2013 et à partir du 1er février 2013, Mme Emilie Detemmerman, est nommée à titre définitif avec le titre d'attaché, dans le cadre linguistique néerlandais, avec prise de rang au 1er février 2012.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, il peut être fait appel endéans les soixante jours après la notification. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, adresse : Conseil d'Etat, rue de la Science 33, 1040 Bruxelles.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

[2013/15096]

Carrière hoofdbestuur Personeel. — Vaste benoemingen

Bij koninklijk besluit van 14 april 2013 en met ingang van 1 februari 2013 wordt Mevr. Véronique Joosten, in vast verband benoemd met de titel van attaché, in het Nederlands taalkader, met ranginneming op 1 februari 2012.

Bij koninklijk besluit van 14 april 2013 en met ingang van 1 februari 2013 wordt Mevr. Emilie Detemmerman, in vast verband benoemd met de titel van attaché, in het Nederlands taalkader, met ranginneming op 1 februari 2012.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekend brief te worden toegezonden aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel.

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

[C − 2013/15098]

Service extérieur. — Modification Consulat

Par arrêté royal du 14 avril 2013, le Consulat de Belgique à Yaoundé est élevé au rang d'Ambassade.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

[C − 2013/15098]

Buitenlandse dienst. — Wijziging Consulaat

Bij koninklijk besluit van 14 april 2013 wordt het Consulaat van België te Yaoundé bevorderd tot de rang van Ambassade.

*
* *

Le recours en annulation de l'acte précité à portée individuelle peut être soumis à la section administrative du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (rue de la Science 33, 1040 Bruxelles) sous pli recommandé à la poste.

Ce délai est augmenté de trente jours en faveur des personnes demeurant dans un pays d'Europe qui n'est pas limitrophe de la Belgique et de nonante jours en faveur de celles qui demeurent hors d'Europe.

*
* *

Het beroep van nietigverklaring van de voormelde akte met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze mededeling. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel) te worden toegezonden.

Deze termijn wordt met dertig dagen verlengd ten behoeve van de personen die hun woonplaats hebben in een Europees land dat niet aan België grenst en met negentig dagen ten behoeve van hen die hun woonplaats buiten Europa hebben.

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

[C − 2013/15100]

Service extérieur. — Ouverture Postes

Par arrêtés royaux du 14 avril 2013, il est établi une Ambassade de Belgique à Panama City et un Consulat général de Belgique à Chennai.

*
* *

Le recours en annulation de l'acte précité à portée individuelle peut être soumis à la section administrative du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (rue de la Science 33, 1040 Bruxelles) sous pli recommandé à la poste.

Ce délai est augmenté de trente jours en faveur des personnes demeurant dans un pays d'Europe qui n'est pas limitrophe de la Belgique et de nonante jours en faveur de celles qui demeurent hors d'Europe.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

[C − 2013/15100]

Buitenlandse dienst. — Opening Posten

Bij koninklijke besluiten van 14 april 2013 worden een Ambassade van België te Panama City en een Consulaat-Generaal van België te Chennai opgericht.

*
* *

Het beroep van nietigverklaring van de voormelde akte met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze mededeling. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel) te worden toegezonden.

Deze termijn wordt met dertig dagen verlengd ten behoeve van de personen die hun woonplaats hebben in een Europees land dat niet aan België grenst en met negentig dagen ten behoeve van hen die hun woonplaats buiten Europa hebben.

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

[C − 2013/15099]

Service extérieur. — Fermeture Postes

Par arrêté royal du 14 avril 2013, l'Ambassade de Belgique à La Valette est supprimée à la date du 13 mars 2013.

*
* *

Par arrêtés royaux du 14 avril 2013, le Consulat général de Belgique à Milan et le Consulat de Belgique à Tanger sont supprimés à la date du 30 avril 2013.

Le recours en annulation de l'acte précité à portée individuelle peut être soumis à la section administrative du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (rue de la Science 33, 1040 Bruxelles) sous pli recommandé à la poste.

Ce délai est augmenté de trente jours en faveur des personnes demeurant dans un pays d'Europe qui n'est pas limitrophe de la Belgique et de nonante jours en faveur de celles qui demeurent hors d'Europe.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

[C − 2013/15099]

Buitenlandse dienst. — Sluiting Posten

Bij koninklijk besluit van 14 april 2013 wordt de Ambassade van België te Valletta op datum van 13 maart 2013 afgeschaft.

*
* *

Bij koninklijke besluiten van 14 april 2013 worden het Consulaat-Generaal van België te Milaan en het Consulaat van België te Tanger op datum van 30 april 2013 afgeschaft.

Het beroep van nietigverklaring van de voormelde akte met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze mededeling. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel) te worden toegezonden.

Deze termijn wordt met dertig dagen verlengd ten behoeve van de personen die hun woonplaats hebben in een Europees land dat niet aan België grenst en met negentig dagen ten behoeve van hen die hun woonplaats buiten Europa hebben.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C − 2013/00323]

Commissaire divisionnaire de police. — Renouvellement de mandat

Par arrêté royal du 23 avril 2013, la désignation de M. ENDELS, Walter, à l'emploi de chef de corps de la police locale de la zone de police HERKO (Herent/Kortenberg) est renouvelée pour un terme de cinq ans à partir du 1er juillet 2013.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C − 2013/00323]

Hoofdcommissaris van politie. — Hernieuwing van het mandaat

Bij koninklijk besluit d.d. 23 april 2013 wordt de aanwijzing van de heer ENDELS, Walter, als korpschef van de lokale politie van de politiezone HERKO (Herent/Kortenberg) voor vijf jaar hernieuwd met ingang van 1 juli 2013.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C − 2013/00330]

Inspection générale de la police fédérale et de la police locale Désignation

Par arrêté royal du 23 avril 2013, Mme CHRISTIAENS, Tamara, est désigné auprès de l'Inspection générale de la police fédérale et de la police locale à partir du 1er octobre 2012.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C − 2013/00330]

Algemene Inspectie van de federale politie en van de lokale politie Aanwijzing

Bij koninklijk besluit van 23 april 2013 wordt Mevr. CHRISTIAENS, Tamara, aangewezen bij de Algemene Inspectie van de federale politie en van de lokale politie met ingang van 1 oktober 2012.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C − 2013/03144]

30 AVRIL 2013. — Arrêté ministériel relatif à la composition de la commission départementale des stages du Service public fédéral Finances

Le Ministre des Finances,
Le Secrétaire d'Etat à la lutte contre la fraude sociale et fiscale,

Vu la loi du 20 juillet 1990 visant à promouvoir la présence équilibrée d'hommes et de femmes dans les organes possédant une compétence d'avis, modifié par les lois des 17 juillet 1997 et 3 mai 2003;

Vu l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, l'article 38, § 1er et § 2 modifié par les arrêtés royaux des 4 août 2004 et du 6 juillet 2006;

Vu la proposition du Président du comité de direction,

Arrêtent :

Article 1er. Ont été désignés par le Président du comité de direction à la section francophone de la commission départementale des stages :

§ 1er. En qualité de président :

Mme BASTIN, B., directeur, remplacé, en cas d'absence ou d'empêchement, par M. BUTS J., auditeur général des finances.

§ 2. En qualité de membres effectifs :

M. GEENENS, R., directeur.

M. BUTS, J., auditeur général des finances.

Art. 2. Ont été désignés par le Président du comité de direction à la section néerlandophone de la même commission :

§ 1er. En qualité de présidente :

Mme KEMPE, A., conseiller, remplacée en cas d'absence ou d'empêchement, par M. DEPESTELE, E., directeur.

§ 2. En qualité de membres effectifs :

M. VAN CAUWENBERGHE, H., directeur.

M. DEPESTELE, E., directeur.

Art. 3. Sont agréés pour siéger au sein de la section francophone de la même commission en qualité de membres effectifs, les membres du personnel désignés par les organisations syndicales représentatives dont les nom et qualité suivent :

§ 1er. Pour la Centrale générale des Services publics-AMiO :

Mme ENSAY, A.-F., inspecteur d'administration fiscale.

§ 2. Pour la Confédération des Syndicats chrétiens-Services publics :

M. GENEVROIS, C., inspecteur principal d'administration fiscale.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C − 2013/03144]

30 APRIL 2013. — Ministerieel besluit betreffende de samenstelling van de departementale stagecommissie van de Federale Overheidsdienst Financiën

De Minister van Financiën,
De Staatsecretaris voor de bestrijding van de sociale en de fiscale fraude,

Gelet op de wet van 20 juli 1990 ter bevordering van de evenwichtige aanwezigheid van mannen en vrouwen in organen met adviserende bevoegdheid, gewijzigd bij de wetten van 17 juli 1997 en 3 mei 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het Rijkspersoneel, artikel 38, § 1 en § 2 gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 4 augustus 2004 en 6 juli 2006,

Gelet op de voordracht van de Voorzitter van het Directiecomité,

Besluiten :

Artikel 1. Worden door de Voorzitter van het directiecomité aangewezen bij de Franstalige afdeling van de departementale stagecommissie :

§ 1. In de hoedanigheid van voorzitter :

Mevr. BASTIN, B, directeur, die, in geval van afwezigheid of belet, wordt vervangen door de heer BUTS, J., auditeur-generaal van financiën.

§ 2. In de hoedanigheid van effectieve leden :

De heer GEENENS, R., directeur.

De heer BUTS, J., auditeur-generaal van financiën.

Art. 2. Worden door de Voorzitter van het directiecomité aangewezen bij de Nederlandstalige afdeling van dezelfde commissie :

§ 1. In de hoedanigheid van voorzitter :

Mevr. KEMPE, A., adviseur, die, in geval van afwezigheid of belet, wordt vervangen door de heer DEPESTELE, E., directeur.

§ 2. In de hoedanigheid van effectieve leden :

De heer VAN CAUWENBERGHE, H., directeur.

De heer DEPESTELE, E., directeur.

Art. 3. Worden erkend om te zetelen in de Franstalige afdeling van dezelfde commissie in de hoedanigheid van effectieve leden, de personeelsleden aangewezen door de representatieve vakorganisaties, van wie de naam en de hoedanigheid volgen :

§ 1. Voor de Algemene Centrale der Openbare Diensten-AMiO :

Mevr. ENSAY, A.-F., inspecteur bij een fiscaal bestuur.

2. Voor het Algemeen Christelijk Vakverbond-Openbare Diensten :

De heer GENEVROIS, C., eerstaanwezend inspecteur bij een fiscaal bestuur.

§ 3. Pour l'Union nationale des Services publics :

Mme VERSCHRAEGEN, C., expert financier et administratif.

§ 4. Pour le Syndicat libre de la Fonction publique :

M. DE PAUW, D., inspecteur principal d'administration fiscale.

Art. 4. Sont agréés pour siéger au sein de la section néerlandophone de la même commission en qualité de membres effectifs, les membres du personnel désignés par les organisations syndicales représentatives dont les nom et qualité suivent :

§ 1er. Pour la Centrale générale des Services publics-AMiO :

Mme NOTEBOOM, L., inspecteur d'administration fiscale.

§ 2. Pour la Confédération des Syndicats chrétiens-Services publics :

M. DE VISSCHER, J., inspecteur d'administration fiscale.

§ 3. Pour l'Union nationale des Services publics :

M. BORIAU, E., expert financier et administratif.

§ 4. Pour le Syndicat libre de la Fonction publique :

M. MONSAERT, P., inspecteur principal d'administration fiscale.

Art. 5. Ont été désignés par le Président du comité de direction en qualité de membres suppléants à la section francophone de la même Commission :

Mme BAUMAL, F., conseiller.

Mme BALLEUX, M., auditeur général des finances.

M. TITEUX, L., auditeur général des finances.

M. RIGA, S., directeur.

M. ROLAND, X., conseiller.

M. VANDERSCHUEREN, M., directeur.

M. PATRIS, F., directeur.

M. VAN EYGEN, B., conseiller.

M. SERE, P., directeur.

Mme VOLMER, S., conseiller.

M. COULON, M., directeur.

Art. 6. Ont été désignés par le Président du comité de direction en qualité de membres suppléants à la section néerlandophone de la même Commission :

M. DRIES, F., auditeur général des finances.

M. DE BRUYNE, A., auditeur général des finances.

M. WAEGEMAN, W., auditeur général des finances.

Mme BUYDENS, V., auditeur général des finances.

Mme VAN HERZELE, I., conseiller général.

M. VAN IMPE, J., directeur.

M. DEPESTELE, E., directeur.

M. LEEMANS, J., directeur.

Mme VAN DUERM, S., directeur régional.

M. ANTHONISSEN, K., directeur régional.

§ 3. Voor de Nationale Unie der Openbare Diensten :

Mevr. VERSCHRAEGEN, C., financieel en administratief deskundige.

§ 4. Voor het Vrij Syndicaat voor het Openbaar Ambt :

De heer DE PAUW, D., eerstaanwezend inspecteur bij een fiscaal bestuur.

Art. 4. Worden erkend om te zetelen in de Nederlandstalige afdeling van dezelfde commissie in de hoedanigheid van effectieve leden, de personeelsleden aangewezen door de representatieve vakorganisaties, van wie de naam en de hoedanigheid volgen :

§ 1. Voor de Algemene Centrale der Openbare Diensten-AMiO :

Mevr. NOTEBOOM, L., inspecteur bij een fiscaal bestuur.

§ 2. Voor het Algemeen Christelijk Vakverbond-Openbare diensten :

De heer DE VISSCHER, J., inspecteur bij een fiscaal bestuur.

§ 3. Voor de Nationale Unie der Openbare Diensten :

De heer BORIAU, E., financieel en administratief deskundige.

§ 4. Voor het Vrij Syndicaat voor het Openbaar Ambt :

De heer MONSAERT, P., eerstaanwezend inspecteur bij een fiscaal bestuur.

Art. 5. Worden door de Voorzitter van het directiecomité bij de Franstalige afdeling van dezelfde commissie aangewezen in de hoedanigheid van plaatsvervangende leden :

Mevr. BAUMAL, F., adviseur.

Mevr. BALLEUX, M., auditeur- generaal van financiën.

De heer TITEUX, L., auditeur- generaal van financiën.

De heer RIGA, S., directeur.

De heer ROLAND, X., adviseur.

De heer VANDERSCHUEREN, M., directeur.

De heer PATRIS, F., directeur.

De heer VAN EYGEN, B., adviseur.

De heer SERE, P., directeur.

Mevr. VOLMER, S., adviseur.

De heer COULON, M., directeur.

Art. 6. Worden door de Voorzitter van het directiecomité bij de Nederlandstalige afdeling van dezelfde commissie aangewezen in de hoedanigheid van plaatsvervangende leden :

De heer DRIES, F., auditeur-generaal van financiën.

De heer DE BRUYNE, A., auditeur-generaal van financiën.

De heer WAEGEMAN, W., auditeur-generaal van financiën.

Mevr. BUYDENS, V., auditeur-generaal van financiën.

Mevr. VAN HERZELE, I., adviseur-generaal.

De heer VAN IMPE, J., directeur.

De heer DEPESTELE, E., directeur.

De heer LEEMANS, J., directeur.

Mevr. VAN DUERM, S., gewestelijk directeur.

De heer ANTHONISSEN, K., gewestelijk directeur.

Art. 7. Sont agréés pour siéger au sein de la section francophone de la même commission en qualité de membres suppléants, les membres du personnel désignés par les organisations syndicales représentatives dont les nom et qualité suivent :

§ 1er. Pour la Centrale générale des Services publics-AMiO :

M. MAERTENS, L. assistant administratif.

§ 2. Pour la Confédération des Syndicats chrétiens-Services publics :

M. BASTIEN, P., inspecteur d'administration fiscale.

§ 3. Pour l'Union nationale des Services publics :

Mme LEKEUX, N., inspecteur principal d'administration fiscale.

§ 4. Pour le Syndicat libre de la Fonction publique : Mme FRANCOIS, B., inspecteur principal d'administration fiscale.

Art. 8. Sont agréés pour siéger au sein de la section néerlandophone de la même commission en qualité de membres suppléants, les membres du personnel désignés par les organisations syndicales représentatives dont les nom et qualité suivent :

§ 1er. Pour la Centrale générale des Services publics-AMiO :

M. DEKYVERE, J., expert financier.

§ 2. Pour la Confédération des Syndicats chrétiens-Services publics :

M. NAERT, R., directeur.

§ 3. Pour l'Union nationale des Services publics :

Mme WINTERMANS, M., expert financier.

§ 4. Pour le Syndicat libre de la Fonction publique :

Mme HEERMAN, I., inspecteur d'administration fiscale.

Art. 9. L'arrêté ministériel du 30 août 2012 relatif à la composition de la commission départementale des stages du Service public fédéral Finances, est abrogé.

Art. 10. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 30 avril 2013.

Le Ministre des Finances,
K. GEENS

Le Secrétaire d'Etat à la Lutte contre la Fraude sociale et fiscale,

J. CROMBEZ

Art. 7. Worden erkend om te zetelen in de Franstalige afdeling van dezelfde commissie in de hoedanigheid van plaatsvervangende leden, de personeelsleden aangewezen door de representatieve vakorganisaties, van wie de naam en de hoedanigheid volgen :

§ 1. Voor de Algemene Centrale der Openbare Diensten-AMiO :

De heer MAERTENS, L., bestuursassistent.

§ 2. Voor het Algemeen Christelijk Vakverbond-Openbare Diensten :

De heer BASTIEN, P., inspecteur bij een fiscaal bestuur.

§ 3. Voor de Nationale Unie der Openbare Diensten :

Mevr. LEKEUX, N., eerstaanwezend inspecteur bij een fiscaal bestuur.

§ 4. Voor het Vrij Syndicaat voor het Openbaar Ambt : Mevr. FRANCOIS, B, eerstaanwezend inspecteur bij een fiscaal bestuur.

Art. 8. Worden erkend om te zetelen in de Nederlandstalige afdeling van dezelfde commissie in de hoedanigheid van plaatsvervangende leden, de personeelsleden aangewezen door de representatieve vakorganisaties, van wie de naam en de hoedanigheid volgen :

§ 1.Voor de Algemene Centrale der Openbare Diensten-AMiO :

De heer DEKYVERE, J., financieel deskundige.

§ 2. Voor het Algemeen Christelijk Vakverbond-Openbare Diensten :

De heer NAERT, R., directeur.

§ 3. Voor de Nationale Unie der Openbare Diensten :

Mevr. WINTERMANS, M, financieel deskundige.

§ 4. Voor het Vrij Syndicaat voor het Openbaar Ambt :

Mevr. HEERMAN, I., inspecteur bij een fiscaal bestuur.

Art. 9. Het ministerieel besluit van 30 augustus 2012 betreffende samenstelling van de departementale stagecommissie van de Federale Overheidsdienst Financiën wordt opgeheven.

Art. 10. Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand na die waarin het is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 30 april 2013.

De Minister van Financiën,
K. GEENS

De Staatssecretaris voor de Bestrijding
van de Sociale en de Fiscale fraude,
J. CROMBEZ

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C − 2013/03138]

Banque nationale de Belgique. — Nomination

Par arrêté royal du 19 avril 2013, entrant en vigueur le 2 mai 2013, le mandat de M. Rudi Bonte, en qualité de mandataire spécial auprès de la Banque nationale de Belgique, est prorogé d'un an.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C − 2013/03138]

Nationale Bank van België. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 19 april 2013, dat in werking treedt op 2 mei 2013, wordt het mandaat van de heer Rudi Bonte, in hoedanigheid van bijzonder mandataris bij de Nationale Bank van België verlengd met een termijn van één jaar.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2013/202223]

22 AVRIL 2013. — Arrêté royal portant nomination des membres du conseil consultatif pour l'occupation des travailleurs étrangers

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 37 et 107, alinéa 2 de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 16 avril 1992 portant réorganisation du Conseil consultatif de la main-d'œuvre étrangère, notamment l'article 3;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2013/202223]

22 APRIL 2013. — Koninklijk besluit tot benoeming van de leden van de Adviesraad voor de tewerkstelling van buitenlandse werknemers

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de artikelen 37 en 107, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 april 1992 tot reorganisatie van de Adviesraad voor buitenlandse arbeidskrachten, inzonderheid op artikel 3;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Sont nommés pour une période de six ans prenant cours à la date de signature du présent arrêté, respectivement en qualité de président, vice-président, secrétaire et secrétaire-adjoint du Conseil consultatif pour l'occupation des travailleurs étrangers :

- Mme Greta D'HONDT;

- Mme Colette BURGEON;

- M. Thierry LHOIR;

- M. Willy BARBE.

Art. 2. Sont nommés pour une période de six ans prenant cours à la date de signature du présent arrêté, en qualité de membres effectifs dudit Conseil :

1° Mme Jasmine CHRISTIAENS, Mme Nathalie DIESBECQ, M. Romeo MATSAS, Mme Ann VERMORGEN, M. Marc BECKER, M. Marcel ETIENNE, Mme Samantha SMITH, M. Jean-Marie DEBAENE, M. Jean-François TAMELLINI, représentant les organisations les plus représentatives des travailleurs;

2° Mme Michèle CLAUS, Mme Hilde THYS, M. Philippe STIENON, M. Stefan DENAYER, M. Charles ISTASSE, M. Chris BOTTERMAN, Mme Geneviève BOSSU, Mme Iris PENNINCKX, M. Anton VAN ASSCHE, représentant les organisations les plus représentatives des employeurs;

3° Mme Sophie HEUSKIN, représentant le Ministre qui a les Affaires étrangères dans ses attributions;

Mme Colette VANSTRAELEN, représentant le Ministre qui a les Affaires économiques dans ses attributions;

Mme Anne ZIMMERMANN, représentant le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions;

Mme Marie DEBAUCHE, représentant le Ministre qui a la Justice dans ses attributions;

4° M. Marc HAESENDONCKX, représentant le Gouvernement flamand;

M. Stéphane THIRIFAY, représentant le Gouvernement wallon;

Mme Fabienne DRISCART, représentant le Gouvernement bruxellois;

Mme Elfriede LENZ, représentant le Gouvernement de la Communauté germanophone;

5° M. Koen DEWULF, représentant le Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme.

Art. 3. Sont nommés pour une période de six ans prenant cours à la date de signature du présent arrêté en qualité de membres suppléants dudit Conseil :

1° M. Dominik ROLAND, M. Stefaan PEIRSMAN, M. Paul PALSTERMAN, M. Luan ABEDINAJ, M. Piet VAN DEN BERGH, M. Joseph BURNOTTE, Mme Annick THYRE, M. Jean-François MACOURS, M. Frédéric FIORE, représentant les organisations les plus représentatives des travailleurs;

2° Mme Anne VANDERSTAPPEN, M. Koen CABOOTER, Mme Nele MUYS, Mme Monica DE JONGHE, M. Jan BRIFFAERTS, Mme Aline D'HULST, M. Bjorn CUYT, Mme Barbara STEENS, Mme Cindy ROMBAUTS, représentant les organisations les plus représentatives des employeurs;

Op de voordracht van Onze Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Worden benoemd voor een periode van zes jaar, met ingang van de datum van ondertekening van dit besluit, respectievelijk als voorzitter, ondervoorzitter, secretaris en adjunct-secretaris van de Adviesraad voor de tewerkstelling van buitenlandse werknemers :

- Mevr. Greta D'HONDT;

- Mevr. Colette BURGEON;

- de heer Thierry LHOIR;

- de heer Willy BARBE.

Art. 2. Worden tot effectieve leden benoemd van dezelfde Raad voor een periode van zes jaar, met ingang van de datum van ondertekening van dit besluit :

1° Mevr. Jasmine CHRISTIAENS, Mevr. Nathalie DIESBECQ, de heer Romeo MATSAS, Mevr. Ann VERMORGEN, de heer Marc BECKER, de heer Marcel ETIENNE, Mevr. Samantha SMITH, de heer Jean-Marie DEBAENE, de heer Jean-François TAMELLINI, als vertegenwoordigers van de meest representatieve werknemersorganisaties;

2° Mevr. Michèle CLAUS, Mevr. Hilde THYS, de heer Philippe STIENON, de heer Stefan DENAYER, de heer Charles ISTASSE, de heer Chris BOTTERMAN, Mevr. Geneviève BOSSU, Mevr. Iris PENNINCKX, de heer Anton VAN ASSCHE, als vertegenwoordigers van de meest representatieve werkgeversorganisaties;

3° Mevr. Sophie HEUSKIN, als vertegenwoordigster van de Minister tot wiens bevoegdheid de Buitenlandse Zaken behoren;

Mevr. Colette VANSTRAELEN, als vertegenwoordigster van de Minister tot wiens bevoegdheid de Economische Zaken behoren;

Mevr. Anne ZIMMERMANN, als vertegenwoordigster van de Minister tot wiens bevoegdheid de Werkgelegenheid behoort;

Mevr. Marie DEBAUCHE, als vertegenwoordigster van de Minister tot wiens bevoegdheid Justitie behoort;

4° de heer Marc HAESENDONCKX, als vertegenwoordiger van de Vlaamse Regering;

de heer Stéphane THIRIFAY, als vertegenwoordiger van de Waalse Regering;

Mevr. Fabienne DRISCART, als vertegenwoordigster van de Brusselse Regering;

Mevr. Elfriede LENZ, als vertegenwoordigster van de Duitstalige Gemeenschap;

5° de heer Koen DEWULF, als vertegenwoordiger van het Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding.

Art. 3. Worden tot plaatsvervangende leden benoemd van dezelfde Raad voor een periode van zes jaar, met ingang van de datum van ondertekening van dit besluit :

1° de heer Dominik ROLAND, de heer Stefaan PEIRSMAN, de heer Paul PALSTERMAN, de heer Luan ABEDINAJ, de heer Piet VAN DEN BERGH, de heer Joseph BURNOTTE, Mevr. Annick THYRE, de heer Jean-François MACOURS, de heer Frédéric FIORE, als vertegenwoordigers van de meest representatieve werknemersorganisaties;

2° Mevr. Anne VANDERSTAPPEN, de heer Koen CABOOTER, Mevr. Nele MUYS, Mevr. Monica DE JONGHE, de heer Jan BRIFFAERTS, Mevr. Aline D'HULST, de heer Bjorn CUYT, Mevr. Barbara STEENS, Mevr. Cindy ROMBAUTS, als vertegenwoordigers van de meest representatieve werkgeversorganisaties;

3º M. Hugues VLEMINCQ, représentant le Ministre qui a les Affaires étrangères dans ses attributions;

M. Steven FROONINCKX, représentant le Ministre qui a les Affaires économiques dans ses attributions;

M. Jacques OUZIEL, représentant le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions;

Mme Gerda POPLEU, représentant le Ministre qui a la Justice dans ses attributions;

4º Mme Nathalie DHONDT, représentant le Gouvernement flamand;

M. Eric MOENS, représentant le Gouvernement wallon;

M. Frank PIRARD, représentant le Gouvernement bruxellois;

M. Norbert SCHOMMERS, représentant le Gouvernement de la Communauté germanophone;

5º Mme Ina VANDENBERGHE, représentant le Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme.

Art. 4. Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 avril 2013.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

3º de heer Hugues VLEMINCQ, als vertegenwoordiger van de Minister tot wiens bevoegdheid de Buitenlandse Zaken behoren;

de heer Steven FROONINCKX, als vertegenwoordiger van de Minister tot wiens bevoegdheid de Economische Zaken behoren;

de heer Jacques OUZIEL, als vertegenwoordiger van de Minister tot wiens bevoegdheid de Werkgelegenheid behoort;

Mevr. Gerda POPLEU, als vertegenwoordigster van de Minister tot wiens bevoegdheid Justitie behoort;

4º Mevr. Nathalie DHONDT, als vertegenwoordigster van de Vlaamse Regering;

de heer Eric MOENS, als vertegenwoordiger van de Waalse Regering;

de heer Frank PIRARD, als vertegenwoordiger van de Brusselse Regering;

de heer Norbert SCHOMMERS, als vertegenwoordiger van de Duitstalige Gemeenschap;

5º Mevr. Ina VANDENBERGHE, als vertegenwoordigster van het Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding.

Art. 4. Onze Minister van Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 april 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2013/202591]

Personnel. — Nomination

Par arrêté royal du 17 avril 2013, M. Dietert De Vos, est nommé en qualité d'agent de l'Etat dans la classe A1, au titre d'attaché, à partir du 1er mars 2013 et avec prise de rang au 1er mars 2012.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2013/202591]

Personeel. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 17 april 2013 wordt de de heer Dietert De Vos met ingang van 1 maart 2013 tot rijksambtenaar benoemd in de klasse A1, met als titel attaché en ranginneming op 1 maart 2012.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2012/206714]

Ordre de Léopold II. — Nominations

Par arrêté royal du 21 janvier 2013, M. Debod Jean, Overijse et M. Hoslet Jean-Marie sont nommés Chevalier de l'Ordre de Léopold II.

Ils prennent rang dans l'Ordre à dater du 15 novembre 2012.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2012/206714]

Orde van Leopold II. — Benoemingen

Bij koninklijk besluit van 21 januari 2013 wordt de heer Debod Jean, Overijse en de heer Hoslet Jean-Marie tot Ridder in de Orde van Leopold II benoemd.

Zij nemen vanaf 15 november 2012 hun rang in de Orde in.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2012/206712]

Ordre de la Couronne. — Nominations. — Palmes d'Argent

Arrêté royal du 5 décembre 2012 :

M. Claeys Rogier, Roulers

M. Hermans Leo, Baasrode

Ils prennent rang dans l'Ordre à dater du 15 novembre 2012.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2012/206712]

Kroonorde. — Benoemingen. — Zilveren Palmen

Koninklijk besluit van 5 december 2012 :

De heer Claeys Rogier, Roeselare

De heer Hermans Leo, Baasrode

Zij nemen vanaf 15 november 2012 hun rang in de Orde in.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2012/206700]

Ordre de la Couronne. — Nominations

Palmes d'Or

Arrêté royal du 5 décembre 2012 :
M. Adriaenssens Willy, Stekene
Mme Aernoudt Christine, Oostkamp
M. Aernouts Jozef, Brecht
M. Alfonso Antonino, Ans
M. Allard Daniel, Charleroi
Mme Ally Jacqueline, Gand
M. Anciaux Bernard, Silly
M. Andre Michel, Soignies
M. Annaert Francois, Kapellen
Mme Baes Nicole, Wavre
M. Baleine Jean, Soignies
M. Bargiel Rene, Beloeil
M. Bastaens Emiel, Ranst
M. Baudewyns Eddy, Dilbeek
M. Baudoux Alain, Uccle
M. Bauwens Ludovicus, Zoersel
M. Beelen Joseph, Ans
M. Beelen Yvon, Diepenbeek
Mme Bernards Jacqueline, Rebecq
M. Bertholet Georges, Liege
M. Bex Roger, Tirlemont
M. Blockx Marcel, Arendonk
M. Blondeel Armand, Stabroek
M. Boeckstaens Hugo, Anvers
M. Bogaert Gilbert, Sint-Martens-Latem
M. Bogaerts Andre, Merchtem
M. Bollaerts Frederik, Bekkevoort
M. Bongaers Joseph, Lanaken
M. Bos Raoul, Stekene
M. Bostyn Ernest, Ostende
M. Braem Guido, Beveren
M. Braem Robert, Anvers
M. Braspenning Karel, Wuustwezel
M. Brock Rene, Ostende
M. Brouwers Leopold, Dilsen-Stokkem
M. Brucculeri Antonio, Seraing
M. Bruynseels Jozef, Wommelgem
M. Bryssinck Luc, Saint-Nicolas
Mme Buelens Raymonda, Landen
M. Burette Edmond, Engis
M. Buttiens Jozef, Saint-Trond
Mme Cabut Francoise, Charleroi
M. Cammaert Gustaaf, Meise
M. Capouillez Denis, Courcelles
M. Celis Luc, Louvain
M. Cerpentier Philippe, Anvers
M. Ceulemans Pierre, Forest
M. Ceuppens Guido, Heist-Op-Den-Berg
Mme Chabot Jacqueline, Herve
M. Claessens Walter, Beveren
M. Clairbois Rene, Denderleeuw
M. Claus Eric, Edegem
M. Clauwaert Leo, Anvers
M. Cloostermans Hubert, Beveren
M. Coenen Jean, Sambreville
M. Coopman Jacques, Wevelgem
M. Coppens Albert, Lierre
M. Cornelis Guido, Sint-Amands
M. Courier Leopold, Anvers
M. Courselles Thierry, Tournai
Mme Crabbe Monique, Tremelo
M. Croughs John, Tongres

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2012/206700]

Kroonorde. — Benoemingen

Gouden Palmen

Koninklijk besluit van 5 december 2012 :
De heer Adriaenssens Willy, Stekene
Mevr. Aernoudt Christine, Oostkamp
De heer Aernouts Jozef, Brecht
De heer Alfonso Antonino, Ans
De heer Allard Daniel, Charleroi
Mevr. Ally Jacqueline, Gent
De heer Anciaux Bernard, Opzullik
De heer Andre Michel, Zinnik
De heer Annaert Francois, Kapellen
Mevr. Baes Nicole, Waver
De heer Baleine Jean, Zinnik
De heer Bargiel Rene, Beloeil
De heer Bastaens Emiel, Ranst
De heer Baudewyns Eddy, Dilbeek
De heer Baudoux Alain, Ukkel
De heer Bauwens Ludovicus, Zoersel
De heer Beelen Joseph, Ans
De heer Beelen Yvon, Diepenbeek
Mevr. Bernards Jacqueline, Rebecq
De heer Bertholet Georges, Luik
De heer Bex Roger, Tienen
De heer Blockx Marcel, Arendonk
De heer Blondeel Armand, Stabroek
De heer Boeckstaens Hugo, Antwerpen
De heer Bogaert Gilbert, Sint-Martens-Latem
De heer Bogaerts Andre, Merchtem
De heer Bollaerts Frederik, Bekkevoort
De heer Bongaers Joseph, Lanaken
De heer Bos Raoul, Stekene
De heer Bostyn Ernest, Oostende
De heer Braem Guido, Beveren
De heer Braem Robert, Antwerpen
De heer Braspenning Karel, Wuustwezel
De heer Brock Rene, Oostende
De heer Brouwers Leopold, Dilsen-Stokkem
De heer Brucculeri Antonio, Seraing
De heer Bruynseels Jozef, Wommelgem
De heer Bryssinck Luc, Sint-Niklaas
Mevr. Buelens Raymonda, Landen
De heer Burette Edmond, Engis
De heer Buttiens Jozef, Sint-Truiden
Mevr. Cabut Francoise, Charleroi
De heer Cammaert Gustaaf, Meise
De heer Capouillez Denis, Courcelles
De heer Celis Luc, Leuven
De heer Cerpentier Philippe, Antwerpen
De heer Ceulemans Pierre, Vorst
De heer Ceuppens Guido, Heist-Op-Den-Berg
Mevr. Chabot Jacqueline, Herve
De heer Claessens Walter, Beveren
De heer Clairbois Rene, Denderleeuw
De heer Claus Eric, Edegem
De heer Clauwaert Leo, Antwerpen
De heer Cloostermans Hubert, Beveren
De heer Coenen Jean, Sambreville
De heer Coopman Jacques, Wevelgem
De heer Coppens Albert, Lier
De heer Cornelis Guido, Sint-Amands
De heer Courier Leopold, Antwerpen
De heer Courselles Thierry, Doornik
Mevr. Crabbe Monique, Tremelo
De heer Croughs John, Tongeren

M. Cuvelier Marcel, Charleroi
Mme D'Heur Annie, Aiseau-Presles
M. Daniels Eddy, Merksplas
M. Dauchot Joseph, Spa
M. David Louis, Durbuy
M. De Backer Etienne, Gand
M. De Backer Lucien, Saint-Nicolas
M. De Belder Jacques, Anvers
M. De Belder Ludwig, Saint-Nicolas
M. De Bie Julien, Zwijndrecht
M. De Block Francois, Beveren
M. De Block Rony, Sint-Gillis-Waas
M. De Braekeleer Johny, Roosdaal
Mme De Clerck Linda, Roulers
M. De Clercq Jean, Zingem
M. De Dycker Marcel, Beveren
M. De Geyndt Martin, Anvers
M. De Herdt Henri, Hemiksem
M. De Koeyer Dany, Wachtebeke
Mme De Lee Germaine, Lokeren
M. De Loose Norbert, Wichelen
M. De Mesmaeker Paul, Gand
M. De Mulder Marc, Stabroek
M. De Palmenaer Pierre, Baelen
M. De Pauw Raymond, Assenede
M. De Peuter Alexander, Anvers
Mme De Scheemaeker Diana, Assenede
M. De Smedt Marc, Beveren
M. De Wael Leopold, Saint-Nicolas
M. De Weggheleire Eric, Saint-Nicolas
M. De Witte Alfons, Sint-Gillis-Waas
M. De Wreede Marc, Beveren
M. Debliquy Daniel, Wavre
M. Debruyn Gabriel, Waremme
M. Decheneux Florent, Sprimont
M. Declercq Frans, Lille
M. Decoster Maurice, Wingene
Mme Decrock Rosette, Saint-Nicolas
M. Defrere Dominique, Juprelle
M. Dekeyser Jean, Watermael-Boitsfort
M. Dellah Mohammed, Molenbeek-Saint-Jean
M. Demarsin Ivo, Oud-Heverlee
M. Demets Charles, Anvers
Mme Demeyer Lucienne, Liege
M. Derijck Georgius, Montaigu-Zichem
M. Deruyck Alain, Braine-L'Alleud
M. Desmet Guy, Kortenberg
M. Dewulf Robert, Ostende
M. Dhoore Roger, Damme
Mme Di Gennaro Pasquina, Farciennes
M. Dormaels Eric, Chatelet
M. Driessens Pierre, Seraing
M. Duchesne Andre, Theux
M. Duffeler Jan, Boechout
M. Dujardin Claude, Forest
M. Dumont Francis, Amay
M. Dumoulein Freddy, Roulers
M. Duvieusart Jean, Charleroi
Mme Faga Anna, Aiseau-Presles
Mme Folders Elisabeth, Turnhout
M. Fontaine Claude, Mouscron
Mme Fontaine Jacqueline, Ecaussinnes
Mme Fosselle Linda, Sint-Lievens-Houtem
M. Fransen Johan, Brasschaat
M. Franssen Olivier, Kortessem
M. Gauditiaubois Jean, Jette
M. Geentjens Eddy, Lille
M. Geeroms Frank, Alost

De heer Cuvelier Marcel, Charleroi
Mevr. D'Heur Annie, Aiseau-Presles
De heer Daniels Eddy, Merksplas
De heer Dauchot Joseph, Spa
De heer David Louis, Durbuy
De heer De Backer Etienne, Gent
De heer De Backer Lucien, Sint-Niklaas
De heer De Belder Jacques, Antwerpen
De heer De Belder Ludwig, Sint-Niklaas
De heer De Bie Julien, Zwijndrecht
De heer De Block Francois, Beveren
De heer De Block Rony, Sint-Gillis-Waas
De heer De Braekeleer Johny, Roosdaal
Mevr. De Clerck Linda, Roeselare
De heer De Clercq Jean, Zingem
De heer De Dycker Marcel, Beveren
De heer De Geyndt Martin, Antwerpen
De heer De Herdt Henri, Hemiksem
De heer De Koeyer Dany, Wachtebeke
Mevr. De Lee Germaine, Lokeren
De heer De Loose Norbert, Wichelen
De heer De Mesmaeker Paul, Gent
De heer De Mulder Marc, Stabroek
De heer De Palmenaer Pierre, Baelen
De heer De Pauw Raymond, Assenede
De heer De Peuter Alexander, Antwerpen
Mevr. De Scheemaeker Diana, Assenede
De heer De Smedt Marc, Beveren
De heer De Wael Leopold, Sint-Niklaas
De heer De Weggheleire Eric, Sint-Niklaas
De heer De Witte Alfons, Sint-Gillis-Waas
De heer De Wreede Marc, Beveren
De heer Debliquy Daniel, Waver
De heer Debruyn Gabriel, Borgworm
De heer Decheneux Florent, Sprimont
De heer Declercq Frans, Lille
De heer Decoster Maurice, Wingene
Mevr. Decrock Rosette, Sint-Niklaas
De heer Defrere Dominique, Juprelle
De heer Dekeyser Jean, Watermaal-Bosvoorde
De heer Dellah Mohammed, Sint-Jans-Molenbeek
De heer Demarsin Ivo, Oud-Heverlee
De heer Demets Charles, Antwerpen
Mevr. Demeyer Lucienne, Luik
De heer Derijck Georgius, Scherpenheuvel-Zichem
De heer Deruyck Alain, Eigenbrakel
De heer Desmet Guy, Kortenberg
De heer Dewulf Robert, Oostende
De heer Dhoore Roger, Damme
Mevr. Di Gennaro Pasquina, Farciennes
De heer Dormaels Eric, Chatelet
De heer Driessens Pierre, Seraing
De heer Duchesne Andre, Theux
De heer Duffeler Jan, Boechout
De heer Dujardin Claude, Vorst
De heer Dumont Francis, Amay
De heer Dumoulein Freddy, Roeselare
De heer Duvieusart Jean, Charleroi
Mevr. Faga Anna, Aiseau-Presles
Mevr. Folders Elisabeth, Turnhout
De heer Fontaine Claude, Moeskroen
Mevr. Fontaine Jacqueline, Ecaussinnes
Mevr. Fosselle Linda, Sint-Lievens-Houtem
De heer Fransen Johan, Brasschaat
De heer Franssen Olivier, Kortessem
De heer Gauditiaubois Jean, Jette
De heer Geentjens Eddy, Lille
De heer Geeroms Frank, Aalst

M. Geys Walter, Beveren
M. Gillard Georges, Braine-L'Alleud
M. Gioeli Francesco, La Louviere
M. Goeman Roger, Beveren
M. Gommeren Peter, Borsbeek
M. Goossens Francois, Grimbergen
Mme Goossens Godelive, Puurs
M. Goossens Gustaaf, Beveren
M. Goris Aloysius, Hoogstraten
M. Goyvaerts Eduard, Anvers
M. Grisard Andre, Spa
M. Grosdent Michel, Theux
M. Grosjean Joseph, Spa
M. Gybels Georges, Blankenberge
M. Haegeman Daniel, Wetteren
M. Haerinck Daniël, Knokke-Heist
Mme Hamoumi Hafida, Molenbeek-Saint-Jean
Mme Hauteclair Arlette, Flemalle
M. Helseviers Francy, Modave
M. Henin Ronald, Lierre
M. Henne Michel, Pont-A-Celles
M. Hensels Theo, Dilsen-Stokkem
Mme Hermans Nicole, Eghezee
M. Heymans Alfons, Anvers
M. Hilkens Joseph, Bree
M. Hoppenbrouwers Francois, Essen
M. Huybrechts Guido, Hove
M. Huyck Andre, Termonde
M. Huysmans Joseph, Anvers
M. Istaz Bernard, Anvers
Mme Jacobs Jacqueline, Ramillies
M. Jacquet Armand, Charleroi
M. Jaeger Willy, Mons
M. Jamar Richard, Spa
M. Janssens Amede, Beveren
Mlle Juchtmans Marie, Londerzeel
M. Keersmaekers Francis, Anvers
M. Kelles Albert, Saint-Georges-Sur-Meuse
M. Kenis Aloysius, Merksplas
M. Kerkhof Emiel, Aartselaar
M. Kessels Eddy, Stekene
Mme Kestens Yvette, Holsbeek
M. Kiekens Francis, Molenbeek-Saint-Jean
M. Klippert Jean, Oupeye
Mme Klosiak Gisele, Mons
M. Kluskens Herman, Saint-Nicolas
M. Knuts Jozef, Diepenbeek
M. Konings Marc, Kalmthout
M. Kowal Jean, Tamise
Mlle Kozyckyj Olha, Anvers
Mme Lambillon Lorette, Namur
M. Lammens Georges, Leau
M. Latruwe Jean, Bruges
M. Laurens Leo, Heist-Op-Den-Berg
M. Lechevin Michel, Tournai
M. Leclercq Gilbert, Dour
M. Legrain Daniel, Tournai
M. Lejon Florent, Bornem
M. Lenaerts Jean, Anvers
M. Liguori Carlo, Balen
M. Limbourg Ludo, Anvers
Mme Lins Magdalena, Malines
M. Loos Raymond, La Louviere
M. Lorio Francois, Brasschaat
M. Losken Gustav, Lovendegem
M. Luyten Jan, Wijnegem
M. Maes Patrick, Evergem
M. Magonette Freddy, Malmedy

De heer Geys Walter, Beveren
De heer Gillard Georges, Eigenbrakel
De heer Gioeli Francesco, La Louviere
De heer Goeman Roger, Beveren
De heer Gommeren Peter, Borsbeek
De heer Goossens Francois, Grimbergen
Mevr. Goossens Godelive, Puurs
De heer Goossens Gustaaf, Beveren
De heer Goris Aloysius, Hoogstraten
De heer Goyvaerts Eduard, Antwerpen
De heer Grisard Andre, Spa
De heer Grosdent Michel, Theux
De heer Grosjean Joseph, Spa
De heer Gybels Georges, Blankenberge
De heer Haegeman Daniel, Wetteren
De heer Haerinck Daniël, Knokke-Heist
Mevr. Hamoumi Hafida, Sint-Jans-Molenbeek
Mevr. Hauteclair Arlette, Flemalle
De heer Helseviers Francy, Modave
De heer Henin Ronald, Lier
De heer Henne Michel, Pont-A-Celles
De heer Hensels Theo, Dilsen-Stokkem
Mevr. Hermans Nicole, Eghezee
De heer Heymans Alfons, Antwerpen
De heer Hilkens Joseph, Bree
De heer Hoppenbrouwers Francois, Essen
De heer Huybrechts Guido, Hove
De heer Huyck Andre, Dendermonde
De heer Huysmans Joseph, Antwerpen
De heer Istaz Bernard, Antwerpen
Mevr. Jacobs Jacqueline, Ramillies
De heer Jacquet Armand, Charleroi
De heer Jaeger Willy, Bergen
De heer Jamar Richard, Spa
De heer Janssens Amede, Beveren
Mej. Juchtmans Marie, Londerzeel
De heer Keersmaekers Francis, Antwerpen
De heer Kelles Albert, Saint-Georges-Sur-Meuse
De heer Kenis Aloysius, Merksplas
De heer Kerkhof Emiel, Aartselaar
De heer Kessels Eddy, Stekene
Mevr. Kestens Yvette, Holsbeek
De heer Kiekens Francis, Sint-Jans-Molenbeek
De heer Klippert Jean, Oupeye
Mevr. Klosiak Gisele, Bergen
De heer Kluskens Herman, Sint-Niklaas
De heer Knuts Jozef, Diepenbeek
De heer Konings Marc, Kalmthout
De heer Kowal Jean, Temse
Mej. Kozyckyj Olha, Antwerpen
Mevr. Lambillon Lorette, Namen
De heer Lammens Georges, Zoutleeuw
De heer Latruwe Jean, Brugge
De heer Laurens Leo, Heist-Op-Den-Berg
De heer Lechevin Michel, Doornik
De heer Leclercq Gilbert, Dour
De heer Legrain Daniel, Doornik
De heer Lejon Florent, Bornem
De heer Lenaerts Jean, Antwerpen
De heer Liguori Carlo, Balen
De heer Limbourg Ludo, Antwerpen
Mevr. Lins Magdalena, Mechelen
De heer Loos Raymond, La Louviere
De heer Lorio Francois, Brasschaat
De heer Losken Gustav, Lovendegem
De heer Luyten Jan, Wijnegem
De heer Maes Patrick, Evergem
De heer Magonette Freddy, Malmedy

M. Mahieu William, Anvers
Mme Malcorps Mireille, Waterloo
M. Malfait Hugo, Stekene
M. Malis Christiaan, Lovendegem
M. Marechal Pierre, Villers-Le-Bouillet
M. Marin Paul, Beveren
M. Martens Christiaan, Gand
Mme Massart Christine, La Louviere
M. Massart Luc, Jodoigne
M. Mathot Francis, Braine-L'Alleud
Mme Maton Jacqueline, Braine-L'Alleud
M. Matthyssen Johny, Brasschaat
M. Meerschaut Albert, Zaventem
M. Meersman Freddy, Tamise
M. Mertens Julien, Puurs
M. Mertens Yves, Herent
M. Meynen Valentin, Alken
Mme Michaux Nicole, Waremme
M. Michielsen Joannes, Stabroek
M. Moeyaert Roland, Ostende
M. Moretti Alfiero, Zandhoven
M. Mortelmans Edwin, Schoten
M. Mylemans August, Malines
M. Neckebroeck Daniel, Huldenberg
Mme Nelen Josephina, Stabroek
M. Nerincx Rene, Uccle
M. Neven Claude, Ans
M. Nijssen Eddy, Bilzen
M. Noben Gerard, Hasselt
M. Notenbaert Luc, Moerbeke
M. Nuytens Rudy, Lochristi
M. Olefs Joseph, Hasselt
M. Onghena Guido, Knokke-Heist
M. Ooye Joseph, Anvers
M. Opdencamp Joris, Genk
Mme Pasqualetto Philippine, La Louviere
Mme Pector Anne, Walcourt
M. Peijffers Paul, Hasselt
Mme Pelegrin Denise, Boutersem
M. Peree Jacques, Verviers
Mme Pierre Jocelyne, Leuze-En-Hainaut
M. Pirson Alain, Verlaine
M. Poelmans Henri, Tongres
M. Popelier Marc, Courtrai
M. Pot Albert, Stabroek
M. Pouillon Andre, Wanze
M. Raemaekers Roger, Brasschaat
M. Reca Vincenzo, Courcelles
M. Reyniers Antoine, Evergem
M. Reyniers Francois, Willebroek
Mme Rimanque Brigitte, Lubbeek
Mme Rioli Mirella, Flemalle
M. Robrechts Eduard, Stabroek
M. Roelands Leopold, Wuustwezel
M. Roels Jozef, Zwijndrecht
M. Rolle Jacques, Spa
M. Rombaut Jozef, Anvers
M. Rombouts Jan, Schoten
M. Roosen Martin, Lummen
M. Rosseel Ronald, La Panne
M. Rouchet Jean, Spa
M. Ryelandt Jean, Anvers
Mme Ryken Monique, Evere
M. Sabetta Fernando, Flemalle
Mme Saerens Marie, Londerzeel
M. Salomon Etienne, Chapelle-Lez-Herlaimont
M. Sannen Etienne, Beveren
M. Sarens Jozef, Anvers

De heer Mahieu William, Antwerpen
Mevr. Malcorps Mireille, Waterloo
De heer Malfait Hugo, Stekene
De heer Malis Christiaan, Lovendegem
De heer Marechal Pierre, Villers-Le-Bouillet
De heer Marin Paul, Beveren
De heer Martens Christiaan, Gent
Mevr. Massart Christine, La Louviere
De heer Massart Luc, Geldenaken
De heer Mathot Francis, Eigenbrakel
Mevr. Maton Jacqueline, Eigenbrakel
De heer Matthyssen Johny, Brasschaat
De heer Meerschaut Albert, Zaventem
De heer Meersman Freddy, Temse
De heer Mertens Julien, Puurs
De heer Mertens Yves, Herent
De heer Meynen Valentin, Alken
Mevr. Michaux Nicole, Borgworm
De heer Michielsen Joannes, Stabroek
De heer Moeyaert Roland, Oostende
De heer Moretti Alfiero, Zandhoven
De heer Mortelmans Edwin, Schoten
De heer Mylemans August, Mechelen
De heer Neckebroeck Daniel, Huldenberg
Mevr. Nelen Josephina, Stabroek
De heer Nerincx Rene, Ukkel
De heer Neven Claude, Ans
De heer Nijssen Eddy, Bilzen
De heer Noben Gerard, Hasselt
De heer Notenbaert Luc, Moerbeke
De heer Nuytens Rudy, Lochristi
De heer Olefs Joseph, Hasselt
De heer Onghena Guido, Knokke-Heist
De heer Ooye Joseph, Antwerpen
De heer Opdencamp Joris, Genk
Mevr. Pasqualetto Philippine, La Louviere
Mevr. Pector Anne, Walcourt
De heer Peijffers Paul, Hasselt
Mevr. Pelegrin Denise, Boutersem
De heer Peree Jacques, Verviers
Mevr. Pierre Jocelyne, Leuze-En-Hainaut
De heer Pirson Alain, Verlaine
De heer Poelmans Henri, Tongeren
De heer Popelier Marc, Kortrijk
De heer Pot Albert, Stabroek
De heer Pouillon Andre, Wanze
De heer Raemaekers Roger, Brasschaat
De heer Reca Vincenzo, Courcelles
De heer Reyniers Antoine, Evergem
De heer Reyniers Francois, Willebroek
Mevr. Rimanque Brigitte, Lubbeek
Mevr. Rioli Mirella, Flemalle
De heer Robrechts Eduard, Stabroek
De heer Roelands Leopold, Wuustwezel
De heer Roels Jozef, Zwijndrecht
De heer Rolle Jacques, Spa
De heer Rombaut Jozef, Antwerpen
De heer Rombouts Jan, Schoten
De heer Roosen Martin, Lummen
De heer Rosseel Ronald, De Panne
De heer Rouchet Jean, Spa
De heer Ryelandt Jean, Antwerpen
Mevr. Ryken Monique, Evere
De heer Sabetta Fernando, Flemalle
Mevr. Saerens Marie, Londerzeel
De heer Salomon Etienne, Chapelle-Lez-Herlaimont
De heer Sannen Etienne, Beveren
De heer Sarens Jozef, Antwerpen

M. Scheers Louis, Willebroek
M. Schelkens Lodewijk, Puurs
M. Scheyltjens Bruno, Anvers
M. Schroyen Henricus, Hasselt
M. Segers Michel, Berlare
M. Sequaris Pierre, Olne
M. Seret Walthere, Soumagne
M. Seys Antoin, Ledegem
M. Simons Richard, Edegem
M. Siongers Louis, Herselt
M. Smedts Etienne, Puurs
M. Smet Albert, Beveren
M. Smet Eddy, Beveren
M. Smet Jean, Tamise
M. Smits Robert, Anvers
M. Somerlinckx Jacques, Braine-L'Alleud
M. Somers Jean, Anvers
M. Speltincx Ludovicus, Anvers
M. Staes Alfrid, Anvers
M. Standaert Willy, Lochristi
M. Steenackers Edy, Kapelle-Op-Den-Bos
Mme Steenhoudt Cecile, Hoeilaart
M. Storms Rudolf, Stabroek
M. Taeymans Leo, Vorselaar
M. Taeymans Willy, Anvers
M. Thome Georges, Theux
M. Thonnart Henri, Blegny
M. Timmermans Ludwig, Roosdaal
M. Timmermans Roger, Genk
M. Torne Gerard, Anvers
M. Toussaint Jacques, Fleurus
M. Vaele Edilbert, Blankenberge
Mme Van Acker Annie, Lokeren
M. Van Assche Pieter, Bornem
M. Van Britsom Oswald, Kruibeke
M. Van Campen Jacobus, Anvers
M. Van Cauter Emiel, Asse
M. Van Cauteren Freddy, Beveren
M. Van Clapdurp Edwin, Zwijndrecht
M. Van Cleemput Julien, Sint-Gillis-Waas
M. Van Dael Matheus, Malle
M. Van Damme Leo, Malines
M. Van De Perre Roger, Beveren
M. Van Den Bogaert Antoon, Anvers
M. Van Den Bossche Bernardus, Anvers
M. Van Den Broeck Hugo, Lille
M. Van Den Broeck Jacobus, Merksplas
M. Van Den Broeck Lodewijk, Anvers
M. Van Den Heuvel Hubert, Anvers
M. Van Der Haegen Eric, Gand
M. Van Der Weken Werner, Beveren
M. Van Der Weyde Adriaan, Schilde
M. Van Diepenbeeck Paul, Anvers
M. Van Dorst Cornelius, Essen
M. Van Dyck Martin, Montaigu-Zichem
M. Van Eyck Jozef, Anvers
M. Van Eyck Raymond, Anvers
M. Van Frausem Gustaaf, Schelle
M. Van Ginneken Roger, Kalmthout
M. Van Gorp Frans, Schilde
M. Van Haeken Jean, Gand
M. Van Hijfte Octaaf, Wachtebeke
M. Van Hoorenbeke Gustaaf, Zoersel
M. Van Houtven Patrick, Westerlo
M. Van Kesbeeck Constantin, Lille
M. Van Landeghem Andre, Beveren
M. Van Loon Ghislain, Essen
Mme Van Meensel Jeannine, Dilbeek

De heer Scheers Louis, Willebroek
De heer Schelkens Lodewijk, Puurs
De heer Scheyltjens Bruno, Antwerpen
De heer Schroyen Henricus, Hasselt
De heer Segers Michel, Berlare
De heer Sequaris Pierre, Olne
De heer Seret Walthere, Soumagne
De heer Seys Antoin, Ledegem
De heer Simons Richard, Edegem
De heer Siongers Louis, Herselt
De heer Smedts Etienne, Puurs
De heer Smet Albert, Beveren
De heer Smet Eddy, Beveren
De heer Smet Jean, Temse
De heer Smits Robert, Antwerpen
De heer Somerlinckx Jacques, Eigenbrakel
De heer Somers Jean, Antwerpen
De heer Speltincx Ludovicus, Antwerpen
De heer Staes Alfrid, Antwerpen
De heer Standaert Willy, Lochristi
De heer Steenackers Edy, Kapelle-Op-Den-Bos
Mevr. Steenhoudt Cecile, Hoeilaart
De heer Storms Rudolf, Stabroek
De heer Taeymans Leo, Vorselaar
De heer Taeymans Willy, Antwerpen
De heer Thome Georges, Theux
De heer Thonnart Henri, Blegny
De heer Timmermans Ludwig, Roosdaal
De heer Timmermans Roger, Genk
De heer Torne Gerard, Antwerpen
De heer Toussaint Jacques, Fleurus
De heer Vaele Edilbert, Blankenberge
Mevr. Van Acker Annie, Lokeren
De heer Van Assche Pieter, Bornem
De heer Van Britsom Oswald, Kruibeke
De heer Van Campen Jacobus, Antwerpen
De heer Van Cauter Emiel, Asse
De heer Van Cauteren Freddy, Beveren
De heer Van Clapdurp Edwin, Zwijndrecht
De heer Van Cleemput Julien, Sint-Gillis-Waas
De heer Van Dael Matheus, Malle
De heer Van Damme Leo, Mechelen
De heer Van De Perre Roger, Beveren
De heer Van Den Bogaert Antoon, Antwerpen
De heer Van Den Bossche Bernardus, Antwerpen
De heer Van Den Broeck Hugo, Lille
De heer Van Den Broeck Jacobus, Merksplas
De heer Van Den Broeck Lodewijk, Antwerpen
De heer Van Den Heuvel Hubert, Antwerpen
De heer Van Der Haegen Eric, Gent
De heer Van Der Weken Werner, Beveren
De heer Van Der Weyde Adriaan, Schilde
De heer Van Diepenbeeck Paul, Antwerpen
De heer Van Dorst Cornelius, Essen
De heer Van Dyck Martin, Scherpenheuvel-Zichem
De heer Van Eyck Jozef, Antwerpen
De heer Van Eyck Raymond, Antwerpen
De heer Van Frausem Gustaaf, Schelle
De heer Van Ginneken Roger, Kalmthout
De heer Van Gorp Frans, Schilde
De heer Van Haeken Jean, Gent
De heer Van Hijfte Octaaf, Wachtebeke
De heer Van Hoorenbeke Gustaaf, Zoersel
De heer Van Houtven Patrick, Westerlo
De heer Van Kesbeeck Constantin, Lille
De heer Van Landeghem Andre, Beveren
De heer Van Loon Ghislain, Essen
Mevr. Van Meensel Jeannine, Dilbeek

M. Van Nuffel Alain, Charleroi
M. Van Perre Frans, Gand
M. Van Put Andre, Lint
M. Van Puyvelde Eduard, Anvers
M. Van Raemdonck Pierre, Beveren
M. Van Reeth Harry, Anvers
M. Van Sebroeck Andre, Schoten
M. Van Styvendael Rudy, Gand
M. Van Varenberg Guido, Brakel
Mme Van Waeyenberghe Marie, Manage
M. Van Walle Rene, Zwijndrecht
M. Van Walle Robert, Stekene
M. Van Wallendael Leo, Anvers
M. Van Wesenbeeck Marcus, Kapellen
M. Van Winckel Karel, Lille
M. Vandaele Jose, Zulte
M. Vanden Borre Luc, Gand
Mme Vanden Broeck Hilda, Tessenderlo
M. Vandeputte Aloys, Anvers
M. Vander Seypen Francois, Asse
M. Vander Stappen Francois, Boortmeerbeek
M. Vandevoort Eric, Hasselt
M. Vanhex Rene, Hasselt
M. Vanhoutte Jacques, Anvers
M. Vanriebeke Albert, Schaerbeek
M. Vennekens Willy, Lierre
M. Ver Berne Jozef, Zwijndrecht
M. Verardo Jean, Fontaine-L'Eveque
M. Verbraeken Frans, Zwijndrecht
M. Verdin Paul, Hoeselt
M. Verdonck Wilhelmus, Meeuwen-Gruitrode
M. Vergauwen Bruno, Beveren
M. Verheecke Wilfried, Dixmude
M. Verhelst Franky, Beveren
M. Verheyden Marcel, Willebroek
M. Verhoeven Robert, Anvers
M. Verresen Jean, Kapellen
M. Verstrepen Paul, Wijnegem
M. Vertongen Francois, Londerzeel
M. Viaene Freddy, Gand
M. Viane Freddy, Oudenburg
M. Vlaar Jozef, Knokke-Heist
M. Vyt Guido, Beveren
M. Walschap Boudewijn, Beveren
Mme Wasson Josette, Herve
M. Weyn Eduard, Zwijndrecht
M. Wielockx Johny, Mol
M. Wilkin Nicolas, Spa
M. Willemsen Yves, Anvers
M. Wittrock Redgy, Nieuport
M. Wouters Laurent, Saint-Trond
M. Wullems Jean, Sint-Amands
Mme Wyckmans Josephine, Malines
M. Wynants Roger, Anvers

Médaille d'Or

Arrêté royal du 5 décembre 2012 :
M. Absin Thierry, Fosses-La-Ville
M. Achten Rene, Overpelt
Mme Adam Anne, Dinant
Mme Adant Maria, Tubize
M. Adriaenssens William, Sint-Gillis-Waas
M. Adrianssens Serge, Ganshoren
Mme Aelbrecht Maria, Alost
Mme Aerts Josiane, Soumagne
Mme Aerts Simone, Lierre
Mme Akkermans Ariane, Asse
M. Akman Hasan, Charleroi
Mme Alders Jacqueline, Genk

De heer Van Nuffel Alain, Charleroi
De heer Van Perre Frans, Gent
De heer Van Put Andre, Lint
De heer Van Puyvelde Eduard, Antwerpen
De heer Van Raemdonck Pierre, Beveren
De heer Van Reeth Harry, Antwerpen
De heer Van Sebroeck Andre, Schoten
De heer Van Styvendael Rudy, Gent
De heer Van Varenberg Guido, Brakel
Mevr. Van Waeyenberghe Marie, Manage
De heer Van Walle Rene, Zwijndrecht
De heer Van Walle Robert, Stekene
De heer Van Wallendael Leo, Antwerpen
De heer Van Wesenbeeck Marcus, Kapellen
De heer Van Winckel Karel, Lille
De heer Vandaele Jose, Zulte
De heer Vanden Borre Luc, Gent
Mevr. Vanden Broeck Hilda, Tessenderlo
De heer Vandeputte Aloys, Antwerpen
De heer Vander Seypen Francois, Asse
De heer Vander Stappen Francois, Boortmeerbeek
De heer Vandevoort Eric, Hasselt
De heer Vanhex Rene, Hasselt
De heer Vanhoutte Jacques, Antwerpen
De heer Vanriebeke Albert, Schaarbeek
De heer Vennekens Willy, Lier
De heer Ver Berne Jozef, Zwijndrecht
De heer Verardo Jean, Fontaine-L'Eveque
De heer Verbraeken Frans, Zwijndrecht
De heer Verdin Paul, Hoeselt
De heer Verdonck Wilhelmus, Meeuwen-Gruitrode
De heer Vergauwen Bruno, Beveren
De heer Verheecke Wilfried, Diksmuide
De heer Verhelst Franky, Beveren
De heer Verheyden Marcel, Willebroek
De heer Verhoeven Robert, Antwerpen
De heer Verresen Jean, Kapellen
De heer Verstrepen Paul, Wijnegem
De heer Vertongen Francois, Londerzeel
De heer Viaene Freddy, Gent
De heer Viane Freddy, Oudenburg
De heer Vlaar Jozef, Knokke-Heist
De heer Vyt Guido, Beveren
De heer Walschap Boudewijn, Beveren
Mevr. Wasson Josette, Herve
De heer Weyn Eduard, Zwijndrecht
De heer Wielockx Johny, Mol
De heer Wilkin Nicolas, Spa
De heer Willemsen Yves, Antwerpen
De heer Wittrock Redgy, Nieuwpoort
De heer Wouters Laurent, Sint-Truiden
De heer Wullems Jean, Sint-Amands
Mevr. Wyckmans Josephine, Mechelen
De heer Wynants Roger, Antwerpen

Gouden Medaille

Koninklijk besluit van 5 december 2012 :
De heer Absin Thierry, Fosses-La-Ville
De heer Achten Rene, Overpelt
Mevr. Adam Anne, Dinant
Mevr. Adant Maria, Tubeke
De heer Adriaenssens William, Sint-Gillis-Waas
De heer Adrianssens Serge, Ganshoren
Mevr. Aelbrecht Maria, Aalst
Mevr. Aerts Josiane, Soumagne
Mevr. Aerts Simone, Lier
Mevr. Akkermans Ariane, Asse
De heer Akman Hasan, Charleroi
Mevr. Alders Jacqueline, Genk

M. Alentijns Eddy, Ham
M. Algoet Alain, Wemmel
Mme Algoet Christiane, Saint-Georges-Sur-Meuse
M. Allouchi Moukhtar, Charleroi
Mme Andries Rosita, Grimbergen
M. Anerhour El, Courcelles
M. Angelikopoulos Spiridon, Meise
M. Anne Noel, Beveren
M. Anthonissen Karl, Stabroek
M. Anthuenis Freddy, Lokeren
M. Antoine Claude, Virton
M. Antoine Eddy, Ciney
M. Aper Eric, Moerbeke
M. Aper Erwin, Kaprijke
M. Apers Yves, Flemalle
M. Arcq Marcel, Spa
M. Arens Patrick, Gand
Mme Arents Martine, Jette
Mme Artus Marie, Liege
M. Audrit Yvan, Seraing
Mlle Auvertus Anne, Frameries
M. Backaert Jean, Soumagne
Mme Backes Collette, Beyne-Heusay
M. Baecker Marc, Anvers
M. Baeke Albert, Sint-Laureins
M. Baeke Laurent, Assenede
M. Baekelandt Eric, Ardooie
M. Baert Bernard, Tournai
M. Baetens Marnix, Lokeren
M. Baetselier Jacques, Wachtebeke
M. Balzat Jean, Jemeppe-Sur-Sambre
M. Bams Joseph, Heusden-Zolder
M. Barbiaux Jean, Thuin
M. Barbier Jean, Gembloux
M. Barbier Roger, Charleroi
M. Barre Elie, Courcelles
M. Bastin Guy, Olne
Mme Bastin Jacqueline, Neupre
M. Bastin Marcel, Manhay
M. Bats Benny, Gingelom
M. Baudaux Guy, Ham-Sur-Heure-Nalinnes
M. Baute Danny, Zomergem
M. Bauwens Luc, Wachtebeke
M. Bauwens Marc, Alost
Mme Bauwens Nadine, Waasmunster
M. Beckers Robert, Soumagne
M. Beeckman Jean, Vilvorde
Mme Beeckman Lena, Lierde
Mme Beelen Rita, Halen
M. Beerden Carlo, Diepenbeek
M. Beerden Mathieu, Bourg-Leopold
M. Beirens Jean, Anvers
M. Beirinckx Roger, Ranst
M. Beirnaert Jacky, Evergem
M. Bekaert Daniel, Ecaussinnes
Mme Bellen Rosalinda, Denderleeuw
M. Belleville Yvan, Liege
M. Benneke Danny, Anvers
Mme Bentein Fabienne, Middelkerke
Mme Berckmans Martine, Grimbergen
Mme Berghenouse Marie, Braine-L'Alleud
M. Berghman Theo, Asse
Mme Berlencourt Annette, Wanze
M. Berlez Francis, Fleron
Mme Bernard Claudine, Walhain

De heer Alentijns Eddy, Ham
De heer Algoet Alain, Wemmel
Mevr. Algoet Christiane, Saint-Georges-Sur-Meuse
De heer Allouchi Moukhtar, Charleroi
Mevr. Andries Rosita, Grimbergen
De heer Anerhour El, Courcelles
De heer Angelikopoulos Spiridon, Meise
De heer Anne Noel, Beveren
De heer Anthonissen Karl, Stabroek
De heer Anthuenis Freddy, Lokeren
De heer Antoine Claude, Virton
De heer Antoine Eddy, Ciney
De heer Aper Eric, Moerbeke
De heer Aper Erwin, Kaprijke
De heer Apers Yves, Flemalle
De heer Arcq Marcel, Spa
De heer Arens Patrick, Gent
Mevr. Arents Martine, Jette
Mevr. Artus Marie, Luik
De heer Audrit Yvan, Seraing
Mej. Auvertus Anne, Frameries
De heer Backaert Jean, Soumagne
Mevr. Backes Collette, Beyne-Heusay
De heer Baecker Marc, Antwerpen
De heer Baeke Albert, Sint-Laureins
De heer Baeke Laurent, Assenede
De heer Baekelandt Eric, Ardooie
De heer Baert Bernard, Doornik
De heer Baetens Marnix, Lokeren
De heer Baetselier Jacques, Wachtebeke
De heer Balzat Jean, Jemeppe-Sur-Sambre
De heer Bams Joseph, Heusden-Zolder
De heer Barbiaux Jean, Thuin
De heer Barbier Jean, Gembloux
De heer Barbier Roger, Charleroi
De heer Barre Elie, Courcelles
De heer Bastin Guy, Olne
Mevr. Bastin Jacqueline, Neupre
De heer Bastin Marcel, Manhay
De heer Bats Benny, Gingelom
De heer Baudaux Guy, Ham-Sur-Heure-Nalinnes
De heer Baute Danny, Zomergem
De heer Bauwens Luc, Wachtebeke
De heer Bauwens Marc, Aalst
Mevr. Bauwens Nadine, Waasmunster
De heer Beckers Robert, Soumagne
De heer Beeckman Jean, Vilvoorde
Mevr. Beeckman Lena, Lierde
Mevr. Beelen Rita, Halen
De heer Beerden Carlo, Diepenbeek
De heer Beerden Mathieu, Leopoldsburg
De heer Beirens Jean, Antwerpen
De heer Beirinckx Roger, Ranst
De heer Beirnaert Jacky, Evergem
De heer Bekaert Daniel, Ecaussinnes
Mevr. Bellen Rosalinda, Denderleeuw
De heer Belleville Yvan, Luik
De heer Benneke Danny, Antwerpen
Mevr. Bentein Fabienne, Middelkerke
Mevr. Berckmans Martine, Grimbergen
Mevr. Berghenouse Marie, Eigenbrakel
De heer Berghman Theo, Asse
Mevr. Berlencourt Annette, Wanze
De heer Berlez Francis, Fleron
Mevr. Bernard Claudine, Walhain

M. Bernard Jean, Grace-Hollogne
M. Bernard Ronald, Anvers
Mme Bertels Agnes, Lierre
M. Bertels Paul, Anvers
M. Bertin Rudi, Sint-Amands
Mme Bertrem Carmen, Izegem
M. Bettens Daniel, Vilvorde
M. Beullens Jozef, Heist-Op-Den-Berg
Mme Beurlet Murielle, Les Bons Villers
Mme Bierinckx Christiane, Ranst
Mme Bieseman Marleen, Termonde
M. Biltresse Jean, Tournai
M. Bladt Pierre, Kapelle-Op-Den-Bos
Mme Blanckaert Francine, Zwalm
M. Bloemen Jan, Overpelt
M. Bockiau Andre, Wanze
M. Bodart Philippe, Villers-La-Ville
M. Boden Marc, Essen
Mme Boeckx Christine, Olen
M. Boerjan Eddy, Knokke-Heist
M. Bollen Valere, Hasselt
Mme Bolleyn Anne, Watermael-Boitsfort
Mme Bolsee Danielle, Verlaine
M. Bolssens Albert, Herve
Mlle Bombaert Patricia, Schaerbeek
Mme Bonboire Ingrid, Pepinster
Mme Bongaerts Martine, Hal
M. Bonjean Andre, Chaumont-Gistoux
M. Bonne Stefan, Zelzate
M. Bontems Jean, Tournai
M. Boogaerts Walter, Rumst
Mme Booms Sonja, Neerpelt
M. Boonen Jan, Malines
Mme Boschmans Marleen, Blankenberge
Mme Bosman Elise, Asse
M. Bosmans Etienne, Herck-La-Ville
M. Bottelberge Willy, Eeklo
M. Bouckaert Herman, Gand
M. Boucquet Rudy, Meulebeke
M. Boudart Christian, La Louviere
M. Bouillenne Bruno, Beyne-Heusay
M. Boulanger Patrick, Sambreville
M. Bourgeois Jean, Avelgem
Mme Bourgois Carine, Audenarde
M. Bourguignon Emile, Engis
M. Bouvyn Patrick, Waregem
M. Bouwens Dirk, Bredene
M. Bracq Alain, Binche
M. Braeckmans Henricus, Brecht
M. Braem Guido, Anvers
M. Bragard Michel, Oupeye
M. Brams Dominique, Anvers
Mme Brasseur Ghislaine, Verviers
M. Brems Jozef, Heist-Op-Den-Berg
Mme Brems Regine, La Louviere
Mme Breulheid Francoise, Fauvillers
Mme Briquet Edith, Liege
M. Brisbois Joseph, Durbuy
M. Broeckaert Marc, Zelzate
M. Broeckx Eddy, Boechout
M. Bronfort Eric, Jalhay
M. Bruggeman Eric, Menin
Mme Brunclair Ingrid, Alost
M. Bruneel Ronny, Oostrozebeke
M. Bruninx Johny, Lanaken

De heer Bernard Jean, Grace-Hollogne
De heer Bernard Ronald, Antwerpen
Mevr. Bertels Agnes, Lier
De heer Bertels Paul, Antwerpen
De heer Bertin Rudi, Sint-Amands
Mevr. Bertrem Carmen, Izegem
De heer Bettens Daniel, Vilvoorde
De heer Beullens Jozef, Heist-Op-Den-Berg
Mevr. Beurlet Murielle, Les Bons Villers
Mevr. Bierinckx Christiane, Ranst
Mevr. Bieseman Marleen, Dendermonde
De heer Biltresse Jean, Doornik
De heer Bladt Pierre, Kapelle-Op-Den-Bos
Mevr. Blanckaert Francine, Zwalm
De heer Bloemen Jan, Overpelt
De heer Bockiau Andre, Wanze
De heer Bodart Philippe, Villers-La-Ville
De heer Boden Marc, Essen
Mevr. Boeckx Christine, Olen
De heer Boerjan Eddy, Knokke-Heist
De heer Bollen Valere, Hasselt
Mevr. Bolleyn Anne, Watermaal-Bosvoorde
Mevr. Bolsee Danielle, Verlaine
De heer Bolssens Albert, Herve
Mej. Bombaert Patricia, Schaarbeek
Mevr. Bonboire Ingrid, Pepinster
Mevr. Bongaerts Martine, Halle
De heer Bonjean Andre, Chaumont-Gistoux
De heer Bonne Stefan, Zelzate
De heer Bontems Jean, Doornik
De heer Boogaerts Walter, Rumst
Mevr. Booms Sonja, Neerpelt
De heer Boonen Jan, Mechelen
Mevr. Boschmans Marleen, Blankenberge
Mevr. Bosman Elise, Asse
De heer Bosmans Etienne, Herk-De-Stad
De heer Bottelberge Willy, Eeklo
De heer Bouckaert Herman, Gent
De heer Boucquet Rudy, Meulebeke
De heer Boudart Christian, La Louviere
De heer Bouillenne Bruno, Beyne-Heusay
De heer Boulanger Patrick, Sambreville
De heer Bourgeois Jean, Avelgem
Mevr. Bourgois Carine, Oudenaarde
De heer Bourguignon Emile, Engis
De heer Bouvyn Patrick, Waregem
De heer Bouwens Dirk, Bredene
De heer Bracq Alain, Binche
De heer Braeckmans Henricus, Brecht
De heer Braem Guido, Antwerpen
De heer Bragard Michel, Oupeye
De heer Brams Dominique, Antwerpen
Mevr. Brasseur Ghislaine, Verviers
De heer Brems Jozef, Heist-Op-Den-Berg
Mevr. Brems Regine, La Louviere
Mevr. Breulheid Francoise, Fauvillers
Mevr. Briquet Edith, Luik
De heer Brisbois Joseph, Durbuy
De heer Broeckaert Marc, Zelzate
De heer Broeckx Eddy, Boechout
De heer Bronfort Eric, Jalhay
De heer Bruggeman Eric, Menen
Mevr. Brunclair Ingrid, Aalst
De heer Bruneel Ronny, Oostrozebeke
De heer Bruninx Johny, Lanaken

M. Brusselmans Andre, Pont-A-Celles
M. Brutin Francois, Charleroi
M. Bruylant Jean, Gand
M. Bryon Georges, Brecht
M. Brys William, Zwijndrecht
Mme Buffa Alda, Houthalen-Helchteren
M. Buisseret Jean, Le Roeulx
M. Bulckmans Luc, Sint-Amands
M. Bultot Jean, Durbuy
M. Burniat Johny, Bassenge
M. Busine Marc, Renaix
M. Buterne Jean, Tournai
M. Buts Herman, Zwijndrecht
M. Buyens Jean, Sambreville
Mme Cacheux Caroline, Wavre
M. Cajot Bernard, Sprimont
M. Callant Dany, Bruges
M. Calluy Dirk, Stabroek
Mme Camacho Dominique, Bruxelles
M. Cambisano Leonardo, Grace-Hollogne
M. Cap Patrick, Beveren
M. Capelle Marino, Gistel
Mme Capiaux Marina, Louvain
M. Cappaert Tony, Anvers
Mme Cappelle Claudine, Zedelgem
M. Capra Serge, Courcelles
M. Cardon Geert, Lebbeke
Mme Cardon Marlyse, Evere
M. Cariat Alain, Charleroi
M. Carlier Andre, Tournai
M. Carrein Jean, Saint-Nicolas
M. Castel Freddy, Mont-De-L'Enclus
M. Cattie Edgard, Genk
M. Celdran Escarabajal Antonio, Liege
M. Ceulemans Emmanuel, Ranst
M. Ceulemans Marc, Alost
M. Ceuppens Noel, Vilvorde
M. Charles Jean, Sambreville
Mme Charlier Chantal, Liege
M. Charlier Didier, Seraing
M. Charlier Henri, Herstal
Mme Chevalier Marie, Andenne
M. Christophe Francis, Oupeye
Mme Chys Rosa, Ostende
Mme Claerhoudt Rita, Bruges
M. Claes Alex, Brasschaat
M. Claessens Gustaaf, Kruibeke
M. Claessens Jan, Kapellen
M. Claessens Ludovicus, Kalmthout
M. Claeys Edmond, Lovendegem
M. Claren Frederic, Woluwe-Saint-Lambert
Mme Cleiren Marianne, Anthisnes
Mme Clerbaut Daisy, Anvers
M. Clerbois Robert, Sprimont
M. Clerkx Jean, As
M. Clevers Rudy, Gand
M. Clijsters Leo, Tongres
M. Clinckers Willy, Zoersel
M. Clitus Pierre, Floreffe
Mme Closset Sonia, Tirlemont
M. Cnockaert Joel, Mouscron
Mme Coeckelberghs Viviane, Oud-Heverlee
M. Coen Daniel, Middelkerke
M. Coenen Dany, Sambreville
M. Coenen Jean, Linter

De heer Brusselmans Andre, Pont-A-Celles
De heer Brutin Francois, Charleroi
De heer Bruylant Jean, Gent
De heer Bryon Georges, Brecht
De heer Brys William, Zwijndrecht
Mevr. Buffa Alda, Houthalen-Helchteren
De heer Buisseret Jean, Le Roeulx
De heer Bulckmans Luc, Sint-Amands
De heer Bultot Jean, Durbuy
De heer Burniat Johny, Bitsingen
De heer Busine Marc, Ronse
De heer Buterne Jean, Doornik
De heer Buts Herman, Zwijndrecht
De heer Buyens Jean, Sambreville
Mevr. Cacheux Caroline, Waver
De heer Cajot Bernard, Sprimont
De heer Callant Dany, Brugge
De heer Calluy Dirk, Stabroek
Mevr. Camacho Dominique, Brussel
De heer Cambisano Leonardo, Grace-Hollogne
De heer Cap Patrick, Beveren
De heer Capelle Marino, Gistel
Mevr. Capiaux Marina, Leuven
De heer Cappaert Tony, Antwerpen
Mevr. Cappelle Claudine, Zedelgem
De heer Capra Serge, Courcelles
De heer Cardon Geert, Lebbeke
Mevr. Cardon Marlyse, Evere
De heer Cariat Alain, Charleroi
De heer Carlier Andre, Doornik
De heer Carrein Jean, Saint-Nicolas
De heer Castel Freddy, Mont-De-L'Enclus
De heer Cattie Edgard, Genk
De heer Celdran Escarabajal Antonio, Luik
De heer Ceulemans Emmanuel, Ranst
De heer Ceulemans Marc, Aalst
De heer Ceuppens Noel, Vilvoorde
De heer Charles Jean, Sambreville
Mevr. Charlier Chantal, Luik
De heer Charlier Didier, Seraing
De heer Charlier Henri, Herstal
Mevr. Chevalier Marie, Andenne
De heer Christophe Francis, Oupeye
Mevr. Chys Rosa, Oostende
Mevr. Claerhoudt Rita, Brugge
De heer Claes Alex, Brasschaat
De heer Claessens Gustaaf, Kruibeke
De heer Claessens Jan, Kapellen
De heer Claessens Ludovicus, Kalmthout
De heer Claeys Edmond, Lovendegem
De heer Claren Frederic, Sint-Lambrechts-Woluwe
Mevr. Cleiren Marianne, Anthisnes
Mevr. Clerbaut Daisy, Antwerpen
De heer Clerbois Robert, Sprimont
De heer Clerkx Jean, As
De heer Clevers Rudy, Gent
De heer Clijsters Leo, Tongeren
De heer Clinckers Willy, Zoersel
De heer Clitus Pierre, Floreffe
Mevr. Closset Sonia, Tienen
De heer Cnockaert Joel, Moeskroen
Mevr. Coeckelberghs Viviane, Oud-Heverlee
De heer Coen Daniel, Middelkerke
De heer Coenen Dany, Sambreville
De heer Coenen Jean, Linter

Mme Colella Clementina, Herstal
M. Colen Jean, Anvers
M. Colinia Jean, Charleroi
M. Collard Pierre, Oupeye
M. Collet Roger, Anvers
M. Collette Rene, Herstal
Mme Collin Danielle, Marche-En-Famenne
Mme Colpaert Brigitte, Gand
M. Constant Arthur, Anvers
Mme Conte Maria, Charleroi
M. Contino Giuseppe, La Louviere
Mme Contor Christianne, Neufchateau
Mme Cooken Viviane, Liege
M. Cools Francis, Rijkevorsel
M. Cooreman Jozef, Meise
Mme Coppens Ingrid, Lennik
M. Cornelis Andre, Malines
M. Cornet Andre, Namur
Mme Cornette Mireille, Hensies
M. Corsini Dominico, Ans
Mme Corso Marcelle, Herstal
M. Cortvrindt Bruno, Alost
Mme Costa Antonina, Sprimont
M. Costers Danny, Boortmeerbeek
M. Coton Eric, Ath
M. Cougnon Alain, Fleurus
Mme Coussement Nicole, Nazareth
M. Cox Jacob, Bree
Mme Crabbe Chantal, Vilvorde
Mme Creeten Patricia, Seraing
M. Croes Louis, Anvers
Mme Croisiaux Brigitte, Anvers
M. Crombez Ronny, Zwalm
M. Cryspin Johan, Eeklo
Mme Custine Danielle, Ciney
Mme Cuvelier Chantal, Boussu
M. Cuyt Frank, Willebroek
M. Cuyt Laurent, Sint-Amands
Mme Czerwinski Ghislaine, Tournai
Mme D'Haese Linda, Lessines
Mme D'Hauwe Patricia, Mons
M. D'Hollander Maurits, Zele
M. D'Hondt Johan, Wijnegem
M. Dabaut Geert, Damme
M. Daemen Marcel, Overpelt
M. Dalemans Louis, Willebroek
M. Dalschaert Freddy, Gand
M. Dalving Rene, Brecht
M. Dams Walter, Lint
M. Danhiez Michel, Merbes-Le-Chateau
M. Daniel Stephan, Malmedy
M. Daniels Ronald, Kapellen
M. Danloy Philippe, Sambreville
M. Danneels Luc, Knokke-Heist
M. Danneels Yvan, Knokke-Heist
M. Darimont Serge, Verviers
M. Dasse Jean, Blegny
Mme Dave Chantal, Dinant
M. Davreux Gilbert, Namur
Mme De Backer Frieda, Willebroek
M. De Backere Frank, Ingelmunster
M. De Baetselier Paul, Anvers
M. De Belina Krupinski Stefan, Lokeren
Mme De Bie Liliana, Keerbergen
Mme De Blieck Lisette, Harelbeke

Mevr. Colella Clementina, Herstal
De heer Colen Jean, Antwerpen
De heer Colinia Jean, Charleroi
De heer Collard Pierre, Oupeye
De heer Collet Roger, Antwerpen
De heer Collette Rene, Herstal
Mevr. Collin Danielle, Marche-En-Famenne
Mevr. Colpaert Brigitte, Gent
De heer Constant Arthur, Antwerpen
Mevr. Conte Maria, Charleroi
De heer Contino Giuseppe, La Louviere
Mevr. Contor Christianne, Neufchateau
Mevr. Cooken Viviane, Luik
De heer Cools Francis, Rijkevorsel
De heer Cooreman Jozef, Meise
Mevr. Coppens Ingrid, Lennik
De heer Cornelis Andre, Mechelen
De heer Cornet Andre, Namen
Mevr. Cornette Mireille, Hensies
De heer Corsini Dominico, Ans
Mevr. Corso Marcelle, Herstal
De heer Cortvrindt Bruno, Aalst
Mevr. Costa Antonina, Sprimont
De heer Costers Danny, Boortmeerbeek
De heer Coton Eric, Aat
De heer Cougnon Alain, Fleurus
Mevr. Coussement Nicole, Nazareth
De heer Cox Jacob, Bree
Mevr. Crabbe Chantal, Vilvoorde
Mevr. Creeten Patricia, Seraing
De heer Croes Louis, Antwerpen
Mevr. Croisiaux Brigitte, Antwerpen
De heer Crombez Ronny, Zwalm
De heer Cryspin Johan, Eeklo
Mevr. Custine Danielle, Ciney
Mevr. Cuvelier Chantal, Boussu
De heer Cuyt Frank, Willebroek
De heer Cuyt Laurent, Sint-Amands
Mevr. Czerwinski Ghislaine, Doornik
Mevr. D'Haese Linda, Lessen
Mevr. D'Hauwe Patricia, Bergen
De heer D'Hollander Maurits, Zele
De heer D'Hondt Johan, Wijnegem
De heer Dabaut Geert, Damme
De heer Daemen Marcel, Overpelt
De heer Dalemans Louis, Willebroek
De heer Dalschaert Freddy, Gent
De heer Dalving Rene, Brecht
De heer Dams Walter, Lint
De heer Danhiez Michel, Merbes-Le-Chateau
De heer Daniel Stephan, Malmedy
De heer Daniels Ronald, Kapellen
De heer Danloy Philippe, Sambreville
De heer Danneels Luc, Knokke-Heist
De heer Danneels Yvan, Knokke-Heist
De heer Darimont Serge, Verviers
De heer Dasse Jean, Blegny
Mevr. Dave Chantal, Dinant
De heer Davreux Gilbert, Namen
Mevr. De Backer Frieda, Willebroek
De heer De Backere Frank, Ingelmunster
De heer De Baetselier Paul, Antwerpen
De heer De Belina Krupinski Stefan, Lokeren
Mevr. De Bie Liliana, Keerbergen
Mevr. De Blieck Lisette, Harelbeke

M. De Block Danny, Asse
M. De Bock Johan, Audenarde
M. De Bock Marc, Beveren
Mme De Boeck Arlette, Grimbergen
M. De Bruyn Francois, Beveren
M. De Bruyne Luc, Wachtebeke
M. De Buck Marc, Ranst
M. De Ceulaer Christian, Namur
M. De Ceuleneer Rudi, Anvers
M. De Clerck Danny, Beveren
Mme De Clercq Christa, Gavere
M. De Clercq Christian, Mouscron
Mme De Clercq Helene, Namur
M. De Clercq Willy, Zottegem
M. De Cloedt Dominique, Zingem
M. De Cock Dirk, Alost
M. De Cock Rene, Boechout
M. De Coen Eddy, Gand
Mme De Corte Christine, Affligem
M. De Coster Herman, Buggenhout
M. De Craene Dirk, Evergem
M. De Decker Marnix, Assenede
M. De Dobbelaere Luc, Schoten
Mme De Durpel Nicole, Herzele
M. De Greef Dirk, Hal
M. De Greve Jean, Braine-L'Alleud
M. De Groof Jan, Aartselaar
M. De Jonghe Luc, Beveren
M. De Kerf Albert, Beveren
M. De Kerf Alfons, Kruibeke
M. De Keukelaere Daniel, Zottegem
Mlle De Keyser Michele, Forest
Mme De Kimpe Rita, Kruishoutem
M. De Laet Frank, Anvers
Mme De Latte Christine, Herzele
M. De Maeyer Luc, Woluwe-Saint-Lambert
M. De Martelaere Marc, Anvers
M. De Martelaere Paul, Brasschaat
Mlle De Meuter Marina, Merchtem
M. De Mey Marc, Damme
M. De Meyer Geert, Beernem
M. De Mil Eddy, Maldegem
Mme De Milt Nadine, Gand
M. De Mulder Walter, Asse
M. De Munck Theophiel, Gand
Mme De Muyt Godelieve, Tervuren
Mlle De Neef Martine, Termonde
M. De Nil Andre, Grobbendonk
Mme De Paepe Anne, Denderleeuw
M. De Paepe Danny, Sint-Laureins
M. De Paepe Urbain, Stekene
M. De Pauw Johnny, Aartselaar
Mme De Pauw Lea, Asse
Mme De Pre Viviane, Gand
M. De Prins Leon, Borsbeek
M. De Puydt Rudy, Evergem
M. De Rauw Albert, Puurs
M. De Ridder Marc, Schoten
M. De Roeck Frank, Stekene
M. De Roeck Luc, Knokke-Heist
M. De Rouck Geert, Ichtegem
M. De Rudder Patrick, Hamme
M. De Scheemaeker Marc, Assenede
Mme De Schutter Marleen, Alost
M. De Smedt Franky, Moerbeke

De heer De Block Danny, Asse
De heer De Bock Johan, Oudenaarde
De heer De Bock Marc, Beveren
Mevr. De Boeck Arlette, Grimbergen
De heer De Bruyn Francois, Beveren
De heer De Bruyne Luc, Wachtebeke
De heer De Buck Marc, Ranst
De heer De Ceulaer Christian, Namen
De heer De Ceuleneer Rudi, Antwerpen
De heer De Clerck Danny, Beveren
Mevr. De Clercq Christa, Gavere
De heer De Clercq Christian, Moeskroen
Mevr. De Clercq Helene, Namen
De heer De Clercq Willy, Zottegem
De heer De Cloedt Dominique, Zingem
De heer De Cock Dirk, Aalst
De heer De Cock Rene, Boechout
De heer De Coen Eddy, Gent
Mevr. De Corte Christine, Affligem
De heer De Coster Herman, Buggenhout
De heer De Craene Dirk, Evergem
De heer De Decker Marnix, Assenede
De heer De Dobbelaere Luc, Schoten
Mevr. De Durpel Nicole, Herzele
De heer De Greef Dirk, Halle
De heer De Greve Jean, Eigenbrakel
De heer De Groof Jan, Aartselaar
De heer De Jonghe Luc, Beveren
De heer De Kerf Albert, Beveren
De heer De Kerf Alfons, Kruibeke
De heer De Keukelaere Daniel, Zottegem
Mej. De Keyser Michele, Vorst
Mevr. De Kimpe Rita, Kruishoutem
De heer De Laet Frank, Antwerpen
Mevr. De Latte Christine, Herzele
De heer De Maeyer Luc, Sint-Lambrechts-Woluwe
De heer De Martelaere Marc, Antwerpen
De heer De Martelaere Paul, Brasschaat
Mej. De Meuter Marina, Merchtem
De heer De Mey Marc, Damme
De heer De Meyer Geert, Beernem
De heer De Mil Eddy, Maldegem
Mevr. De Milt Nadine, Gent
De heer De Mulder Walter, Asse
De heer De Munck Theophiel, Gent
Mevr. De Muyt Godelieve, Tervuren
Mej. De Neef Martine, Dendermonde
De heer De Nil Andre, Grobbendonk
Mevr. De Paepe Anne, Denderleeuw
De heer De Paepe Danny, Sint-Laureins
De heer De Paepe Urbain, Stekene
De heer De Pauw Johnny, Aartselaar
Mevr. De Pauw Lea, Asse
Mevr. De Pre Viviane, Gent
De heer De Prins Leon, Borsbeek
De heer De Puydt Rudy, Evergem
De heer De Rauw Albert, Puurs
De heer De Ridder Marc, Schoten
De heer De Roeck Frank, Stekene
De heer De Roeck Luc, Knokke-Heist
De heer De Rouck Geert, Ichtegem
De heer De Rudder Patrick, Hamme
De heer De Scheemaeker Marc, Assenede
Mevr. De Schutter Marleen, Aalst
De heer De Smedt Franky, Moerbeke

M. De Smedt Rudy, Koksijde
M. De Smet Luc, Destelbergen
M. De Somviele Boudewijn, Gand
M. De Sutter Danny, Berlaar
M. De Sutter Marcel, Pepingen
M. De Taeye Erik, Evergem
M. De Valck Guido, Zemst
M. De Vijlder Dirk, Berlare
M. De Visscher Freddy, Wachtebeke
Mme De Visscher Patricia, Uccle
Mme De Vlieger Linda, Knokke-Heist
M. De Vocht Johan, Tervuren
Mme De Voght Wilfrieda, Lierre
M. De Vos Jacques, Gand
M. De Vos Ronny, Lokeren
M. De Vos Rudi, Destelbergen
M. De Vuyst Philiep, Zelzate
M. De Wael Patrik, Puurs
Mme De Waele Anne, Evergem
M. De Waele Ivan, Oosterzele
M. De Weerdt August, Anvers
M. De Weerdt Guido, Edegem
M. De Wilde Carlos, Termonde
Mme De Wilde Francine, Wetteren
M. De Wilde Fredien, Beveren
M. De Wispelaere Charles, Evergem
Mme De Wit Dominique, Binche
M. De Witte Georges, Lokeren
M. De Wolf Marcellinus, Ranst
M. De Wree Walter, Wijnegem
Mme De Wulf Myriam, Saint-Nicolas
M. Debaets Willy, Dentergem
M. Debay Didier, Villers-Le-Bouillet
M. Debel Roland, Roulers
M. Debouchez Jean, Liege
M. Debrux Lucien, Farciennes
Mme Debruyn Godelieve, Hal
M. Decru Reinhard, Anvers
M. Deduytsche Roland, Koksijde
Mme Dedyn Colette, Brasschaat
Mme Defays Myriam, Ciney
Mme Defour Katleen, Zwevegem
M. Defourny Jose, Herve
M. Degobert Jacques, Tournai
M. Degrande Dirck, Zedelgem
M. Deguel Philippe, Blegny
M. Deham Eddy, Gand
M. Dehut Alain, Mons
M. Dejardin Jules, Fleron
Mme Dejonghe Marie, Frasnes-Lez-Anvaing
Mme Dekeuster Chantal, Rixensart
Mme Deklerck Bernadette, Jabbeke
M. Delaitte Jacques, Sprimont
Mme Delcour Murielle, Flemalle
Mlle Deleuze Marinette, Anderlecht
M. Delforge Louis, Sambreville
M. Delges Daniel, Malmedy
Mme Delhez Marylene, Thimister-Clermont
M. Delmotte Johan, Dentergem
M. Delobbe Christian, Montigny-Le-Tilleul
M. Delsarte Eric, Jemeppe-Sur-Sambre
Mme Delvaux Marie, Verviers
M. Delvaux Ronald, Namur
Mme Delville Claudine, Mouscron
M. Demaeght Patrick, Wevelgem

De heer De Smedt Rudy, Koksijde
De heer De Smet Luc, Destelbergen
De heer De Somviele Boudewijn, Gent
De heer De Sutter Danny, Berlaar
De heer De Sutter Marcel, Pepingen
De heer De Taeye Erik, Evergem
De heer De Valck Guido, Zemst
De heer De Vijlder Dirk, Berlare
De heer De Visscher Freddy, Wachtebeke
Mevr. De Visscher Patricia, Ukkel
Mevr. De Vlieger Linda, Knokke-Heist
De heer De Vocht Johan, Tervuren
Mevr. De Voght Wilfrieda, Lier
De heer De Vos Jacques, Gent
De heer De Vos Ronny, Lokeren
De heer De Vos Rudi, Destelbergen
De heer De Vuyst Philiep, Zelzate
De heer De Wael Patrik, Puurs
Mevr. De Waele Anne, Evergem
De heer De Waele Ivan, Oosterzele
De heer De Weerdt August, Antwerpen
De heer De Weerdt Guido, Edegem
De heer De Wilde Carlos, Dendermonde
Mevr. De Wilde Francine, Wetteren
De heer De Wilde Fredien, Beveren
De heer De Wispelaere Charles, Evergem
Mevr. De Wit Dominique, Binche
De heer De Witte Georges, Lokeren
De heer De Wolf Marcellinus, Ranst
De heer De Wree Walter, Wijnegem
Mevr. De Wulf Myriam, Sint-Niklaas
De heer Debaets Willy, Dentergem
De heer Debay Didier, Villers-Le-Bouillet
De heer Debel Roland, Roeselare
De heer Debouchez Jean, Luik
De heer Debrux Lucien, Farciennes
Mevr. Debruyn Godelieve, Halle
De heer Decru Reinhard, Antwerpen
De heer Deduytsche Roland, Koksijde
Mevr. Dedyn Colette, Brasschaat
Mevr. Defays Myriam, Ciney
Mevr. Defour Katleen, Zwevegem
De heer Defourny Jose, Herve
De heer Degobert Jacques, Doornik
De heer Degrande Dirck, Zedelgem
De heer Deguel Philippe, Blegny
De heer Deham Eddy, Gent
De heer Dehut Alain, Bergen
De heer Dejardin Jules, Fleron
Mevr. Dejonghe Marie, Frasnes-Lez-Anvaing
Mevr. Dekeuster Chantal, Rixensart
Mevr. Deklerck Bernadette, Jabbeke
De heer Delaitte Jacques, Sprimont
Mevr. Delcour Murielle, Flemalle
Mej. Deleuze Marinette, Anderlecht
De heer Delforge Louis, Sambreville
De heer Delges Daniel, Malmedy
Mevr. Delhez Marylene, Thimister-Clermont
De heer Delmotte Johan, Dentergem
De heer Delobbe Christian, Montigny-Le-Tilleul
De heer Delsarte Eric, Jemeppe-Sur-Sambre
Mevr. Delvaux Marie, Verviers
De heer Delvaux Ronald, Namen
Mevr. Delville Claudine, Moeskroen
De heer Demaeght Patrick, Wevelgem

M. Demain Jacques, Court-Saint-Etienne
Mme Demonie Christine, Wervik
M. Denoz Evrard, Soumagne
Mme Deplechin Pascale, Tournai
M. Dequae Marc, Bruges
M. Derboven Luc, Haacht
M. Deroche Yves, Lessines
M. Derochette Claudy, Liege
M. Derouaux Alain, Herve
M. Deroye Cyriel, Diepenbeek
M. Deroye Henri, Hasselt
M. Deruyver Hans, Zemst
M. Derwael Luc, Looz
Mme Descamps Joelle, Neupre
M. Descarte Gerard, Charleroi
Mme Deschoemaecker Christine, Montigny-Le-Tilleul
M. Desimpelaere Jean, Mouscron
M. Desmet Eric, Kraainem
Mme Despeghel Nadine, Zedelgem
Mme Dessein Martine, Jabbeke
M. Dessomviele Dirk, Assenede
Mme Dessy Rose, Liege
Mme Desutter Lena, Ichtegem
M. Detilloux Guillaume, Oupeye
M. Deum Jules, Marche-En-Famenne
Mme Devriesere Shirley, Mouscron
Mme Dewaele Mia, Gand
M. Dewaele Roland, Ostende
Mme Deweirdt Martine, Zwevegem
M. Dewit Herman, Rotselaar
M. Deyck Daniel, Malines
M. Dhaene Antoine, Deinze
M. Dhondt Christian, Aywaille
M. Dhondt Christian, Gand
M. Dhooge Patrick, Evergem
M. Di Giuseppe Gianfranco, Herstal
Mme Didderen Catherine, Blegny
Mme Didiot Beatrice, Namur
Mme Didone Vanda, Seraing
M. Dierckx Freddy, Brasschaat
M. Dierckx Jean, Seraing
M. Dierckx Marc, Lommel
M. Dierckx Robert, Lint
M. Dierickx Patrice, Walcourt
M. Dingemans Marc, Tremelo
M. Dobbelaere Franky, Eeklo
Mlle Dolfen Denise, Wemmel
M. Dons Alex, Puurs
Mlle Dortu Paulette, Verviers
M. Dorval Stephan, Flemalle
M. Dos Santos Gomes Antonio, Lierneux
M. Dossche Mario, Evergem
Mlle Dovern Marie, Bernissart
M. Drbohlav Joseph, Bassenge
M. Dricot Jose, La Bruyere
M. Driesen Joseph, Bilzen
Mme Dubois Anique, Dinant
M. Dubois Pierre, Ath
M. Dufays Daniel, Sprimont
M. Dufour Rene, Aiseau-Presles
M. Dufranne Johnny, Quaregnon
M. Dumez Christian, Stoumont
M. Dumont Christian, Seraing
M. Dumoulin Freddy, Herstal
Mme Duplat Anne, Mons

De heer Demain Jacques, Court-Saint-Etienne
Mevr. Demonie Christine, Wervik
De heer Denoz Evrard, Soumagne
Mevr. Deplechin Pascale, Doornik
De heer Dequae Marc, Brugge
De heer Derboven Luc, Haacht
De heer Deroche Yves, Lessen
De heer Derochette Claudy, Luik
De heer Derouaux Alain, Herve
De heer Deroye Cyriel, Diepenbeek
De heer Deroye Henri, Hasselt
De heer Deruyver Hans, Zemst
De heer Derwael Luc, Borgloon
Mevr. Descamps Joelle, Neupre
De heer Descarte Gerard, Charleroi
Mevr. Deschoemaecker Christine, Montigny-Le-Tilleul
De heer Desimpelaere Jean, Moeskroen
De heer Desmet Eric, Kraainem
Mevr. Despeghel Nadine, Zedelgem
Mevr. Dessein Martine, Jabbeke
De heer Dessomviele Dirk, Assenede
Mevr. Dessy Rose, Luik
Mevr. Desutter Lena, Ichtegem
De heer Detilloux Guillaume, Oupeye
De heer Deum Jules, Marche-En-Famenne
Mevr. Devriesere Shirley, Moeskroen
Mevr. Dewaele Mia, Gent
De heer Dewaele Roland, Oostende
Mevr. Deweirdt Martine, Zwevegem
De heer Dewit Herman, Rotselaar
De heer Deyck Daniel, Mechelen
De heer Dhaene Antoine, Deinze
De heer Dhondt Christian, Aywaille
De heer Dhondt Christian, Gent
De heer Dhooge Patrick, Evergem
De heer Di Giuseppe Gianfranco, Herstal
Mevr. Didderen Catherine, Blegny
Mevr. Didiot Beatrice, Namen
Mevr. Didone Vanda, Seraing
De heer Dierckx Freddy, Brasschaat
De heer Dierckx Jean, Seraing
De heer Dierckx Marc, Lommel
De heer Dierckx Robert, Lint
De heer Dierickx Patrice, Walcourt
De heer Dingemans Marc, Tremelo
De heer Dobbelaere Franky, Eeklo
Mej. Dolfen Denise, Wemmel
De heer Dons Alex, Puurs
Mej. Dortu Paulette, Verviers
De heer Dorval Stephan, Flemalle
De heer Dos Santos Gomes Antonio, Lierneux
De heer Dossche Mario, Evergem
Mej. Dovern Marie, Bernissart
De heer Drbohlav Joseph, Bitsingen
De heer Dricot Jose, La Bruyere
De heer Driesen Joseph, Bilzen
Mevr. Dubois Anique, Dinant
De heer Dubois Pierre, Aat
De heer Dufays Daniel, Sprimont
De heer Dufour Rene, Aiseau-Presles
De heer Dufranne Johnny, Quaregnon
De heer Dumez Christian, Stoumont
De heer Dumont Christian, Seraing
De heer Dumoulin Freddy, Herstal
Mevr. Duplat Anne, Bergen

Mme Dupont Nicole, Fosses-La-Ville
Mme Duran Remziye, Saint-Nicolas
M. Dusslier Erwin, Evergem
Mme Duthy Danielle, Tournai
M. Ecker Joseph, Soignies
Mme Eeckhout Patricia, Sambreville
M. Eeckhout Willy, Fleurus
M. El Boujdaini Mohamed, Beersel
M. Engels Luc, Landen
M. Engels Ronny, Gand
Mme Etien Michele, Jette
Mme Everaert Beatrice, Binche
M. Evraert Eddy, Destelbergen
M. Fadda Joseph, Seraing
Mme Fairon Marie, Herstal
Mme Falivena Angela, Waterloo
Mme Fannoy Myriam, Molenbeek-Saint-Jean
M. Faraoni Jose, Morlanwelz
M. Farkas Jozsef, Kapelle-Op-Den-Bos
Mme Fassotte Denise, Beyne-Heusay
M. Fauche Daniel, Floreffe
M. Fauquet Daniel, Leuze-En-Hainaut
Mme Feron Nadine, Braine-Le-Chateau
M. Ferriere Andre, Malmedy
M. Fevry Daniel, Ottignies-Louvain-La-Neuve
Mme Feys Marie, Zedelgem
M. Fievet Jean, Profondeville
M. Fievet Marc, Esneux
Mme Fliegel Ingrid, Oupeye
M. Flion Christian, Bruxelles
Mme Foket Regine, Wetteren
Mme Forlini Rossella, Walcourt
Mme Fortuny-Sanchez Maria, Nandrin
M. Fourmy Patrick, Rumes
M. Fraikin Alain, Liege
Mme Francis Josiane, Seraing
M. Franck Patrick, Sint-Pieters-Leeuw
M. Francois Luc, Destelbergen
Mme Francois Maryvonne, Binche
Mlle Franssen Agnes, Halen
Mme Frederix Yvette, Woluwe-Saint-Lambert
Mlle Fremy Kathleen, Genappe
Mlle Frerot Martine, Liege
M. Frooninckx Andre, Dilbeek
Mme Gailly Christine, Seneffe
M. Galland Paul, Zemst
M. Gallina Giuseppe, Courcelles
Mme Gaspard Mireille, Charleroi
M. Geerard Ivan, Eeklo
Mme Geerinckx Dina, Geel
M. Geerts Raoul, Anvers
Mme Geirnaert Carine, Gavere
M. Geirnaert Franky, Evergem
Mlle Geldhof Lutgardis, Bruges
M. Gemine Claudy, Huy
M. Gentier Florent, Bilzen
M. Georges Christian, Floreffe
M. Gerard Pierre, Chatelet
M. Gerets Joseph, Lanaken
M. Geudens Ronny, Borsbeek
M. Geurs Rudy, Lovendegem
M. Geusens Lode, Genk
M. Gevaert Johan, Audenarde
M. Gevaert Ronny, Gand
Mme Ghislain Cecile, Liege

Mevr. Dupont Nicole, Fosses-La-Ville
Mevr. Duran Remziye, Saint-Nicolas
De heer Dusslier Erwin, Evergem
Mevr. Duthy Danielle, Doornik
De heer Ecker Joseph, Zinnik
Mevr. Eeckhout Patricia, Sambreville
De heer Eeckhout Willy, Fleurus
De heer El Boujdaini Mohamed, Beersel
De heer Engels Luc, Landen
De heer Engels Ronny, Gent
Mevr. Etien Michele, Jette
Mevr. Everaert Beatrice, Binche
De heer Evraert Eddy, Destelbergen
De heer Fadda Joseph, Seraing
Mevr. Fairon Marie, Herstal
Mevr. Falivena Angela, Waterloo
Mevr. Fannoy Myriam, Sint-Jans-Molenbeek
De heer Faraoni Jose, Morlanwelz
De heer Farkas Jozsef, Kapelle-Op-Den-Bos
Mevr. Fassotte Denise, Beyne-Heusay
De heer Fauche Daniel, Floreffe
De heer Fauquet Daniel, Leuze-En-Hainaut
Mevr. Feron Nadine, Kasteelbrakel
De heer Ferriere Andre, Malmedy
De heer Fevry Daniel, Ottignies-Louvain-La-Neuve
Mevr. Feys Marie, Zedelgem
De heer Fievet Jean, Profondeville
De heer Fievet Marc, Esneux
Mevr. Fliegel Ingrid, Oupeye
De heer Flion Christian, Brussel
Mevr. Foket Regine, Wetteren
Mevr. Forlini Rossella, Walcourt
Mevr. Fortuny-Sanchez Maria, Nandrin
De heer Fourmy Patrick, Rumes
De heer Fraikin Alain, Luik
Mevr. Francis Josiane, Seraing
De heer Franck Patrick, Sint-Pieters-Leeuw
De heer Francois Luc, Destelbergen
Mevr. Francois Maryvonne, Binche
Mej. Franssen Agnes, Halen
Mevr. Frederix Yvette, Sint-Lambrechts-Woluwe
Mej. Fremy Kathleen, Genepien
Mej. Frerot Martine, Luik
De heer Frooninckx Andre, Dilbeek
Mevr. Gailly Christine, Seneffe
De heer Galland Paul, Zemst
De heer Gallina Giuseppe, Courcelles
Mevr. Gaspard Mireille, Charleroi
De heer Geerard Ivan, Eeklo
Mevr. Geerinckx Dina, Geel
De heer Geerts Raoul, Antwerpen
Mevr. Geirnaert Carine, Gavere
De heer Geirnaert Franky, Evergem
Mej. Geldhof Lutgardis, Brugge
De heer Gemine Claudy, Hoei
De heer Gentier Florent, Bilzen
De heer Georges Christian, Floreffe
De heer Gerard Pierre, Chatelet
De heer Gerets Joseph, Lanaken
De heer Geudens Ronny, Borsbeek
De heer Geurs Rudy, Lovendegem
De heer Geusens Lode, Genk
De heer Gevaert Johan, Oudenaarde
De heer Gevaert Ronny, Gent
Mevr. Ghislain Cecile, Luik

M. Ghyselinck Ivan, Melle
M. Gibilaro Carmelo, Fleron
M. Gielen Joseph, Ans
M. Gijbels Maria, Bree
Mme Gijselinck Doris, Destelbergen
M. Gilbert Alexis, Saint-Nicolas
M. Gilissen Arnold, Riemst
M. Gillis Frans, Sint-Laureins
M. Giordano Antonio, Herstal
M. Giovannini Daniel, Binche
M. Goddaert Franky, Stekene
M. Goderniaux Bernard, Rochefort
M. Goegebeur Adrien, Maldegem
M. Gomez-Hernandez Jesus, Baerle-Duc
M. Gommers Herman, Ninove
Mme Goormans Viviane, Anvers
M. Goossens Dirk, Wachtebeke
M. Goossens Paul, Aarschot
M. Goossens Rudolf, Keerbergen
Mme Goovaerts Marleen, Lierre
Mme Goris Yolande, Heist-Op-Den-Berg
M. Gosset Albert, Aywaille
M. Gosseye Luc, Gand
M. Gouders Paul, Liege
Mme Graulich Marie, Overijse
M. Gregoire Marc, Kapellen
M. Greuse Ghislain, Frameries
Mme Grifnee Marianne, Juprelle
Mme Groesser Ingrid, Brasschaat
M. Gruslet Alain, Ninove
Mme Guienne Antoinette, Nivelles
M. Guillaume Patrick, Namur
Mme Guilmet Rolanda, Geetbets
M. Guja Jean, Oupeye
M. Gustin Luc, Onhaye
M. Gustin Michel, Liege
M. Gybels Luc, Hasselt
M. Gyselaers Ronald, Brecht
M. Gyselinck Jean, Evergem
M. Gysemans Frank, Brasschaat
M. Haeck Rudolf, Gand
M. Haenen Bernard, Dilbeek
M. Haerinck Marc, Anvers
M. Hagenaers Felix, Anvers
M. Halin Michel, Donceel
Mme Hamelryk Viviane, Braine-L'Alleud
M. Harmegnies Jean, Beaumont
M. Hateau Raoul, Ranst
Mme Hellemans Marie, Manage
M. Helmus Philippe, Oupeye
M. Helsen Jacky, Anvers
M. Henckaers Guido, Diepenbeek
M. Hendrick Jean, Theux
M. Hendrickx Jean, Kapellen
M. Hendrickx Willy, Anvers
M. Hendrix Jean, Herstal
M. Henkinet Francois, Oupeye
M. Hennaut Patrice, Aiseau-Presles
Mlle Henry Dominique, Jurbise
Mlle Hens Martine, Berchem-Sainte-Agathe
M. Hens Walter, Malines
M. Heps Jozef, Louvain
M. Herman Johan, Tielt
Mme Herman Maria, Houyet
M. Hermans Marc, Anvers

De heer Ghyselinck Ivan, Melle
De heer Gibilaro Carmelo, Fleron
De heer Gielen Joseph, Ans
De heer Gijbels Maria, Bree
Mevr. Gijselinck Doris, Destelbergen
De heer Gilbert Alexis, Saint-Nicolas
De heer Gilissen Arnold, Riemst
De heer Gillis Frans, Sint-Laureins
De heer Giordano Antonio, Herstal
De heer Giovannini Daniel, Binche
De heer Goddaert Franky, Stekene
De heer Goderniaux Bernard, Rochefort
De heer Goegebeur Adrien, Maldegem
De heer Gomez-Hernandez Jesus, Baarle-Hertog
De heer Gommers Herman, Ninove
Mevr. Goormans Viviane, Antwerpen
De heer Goossens Dirk, Wachtebeke
De heer Goossens Paul, Aarschot
De heer Goossens Rudolf, Keerbergen
Mevr. Goovaerts Marleen, Lier
Mevr. Goris Yolande, Heist-Op-Den-Berg
De heer Gosset Albert, Aywaille
De heer Gosseye Luc, Gent
De heer Gouders Paul, Luik
Mevr. Graulich Marie, Overijse
De heer Gregoire Marc, Kapellen
De heer Greuse Ghislain, Frameries
Mevr. Grifnee Marianne, Juprelle
Mevr. Groesser Ingrid, Brasschaat
De heer Gruslet Alain, Ninove
Mevr. Guienne Antoinette, Nijvel
De heer Guillaume Patrick, Namen
Mevr. Guilmet Rolanda, Geetbets
De heer Guja Jean, Oupeye
De heer Gustin Luc, Onhaye
De heer Gustin Michel, Luik
De heer Gybels Luc, Hasselt
De heer Gyselaers Ronald, Brecht
De heer Gyselinck Jean, Evergem
De heer Gysemans Frank, Brasschaat
De heer Haeck Rudolf, Gent
De heer Haenen Bernard, Dilbeek
De heer Haerinck Marc, Antwerpen
De heer Hagenaers Felix, Antwerpen
De heer Halin Michel, Donceel
Mevr. Hamelryk Viviane, Eigenbrakel
De heer Harmegnies Jean, Beaumont
De heer Hateau Raoul, Ranst
Mevr. Hellemans Marie, Manage
De heer Helmus Philippe, Oupeye
De heer Helsen Jacky, Antwerpen
De heer Henckaers Guido, Diepenbeek
De heer Hendrick Jean, Theux
De heer Hendrickx Jean, Kapellen
De heer Hendrickx Willy, Antwerpen
De heer Hendrix Jean, Herstal
De heer Henkinet Francois, Oupeye
De heer Hennaut Patrice, Aiseau-Presles
Mej. Henry Dominique, Jurbeke
Mej. Hens Martine, Sint-Agatha-Berchem
De heer Hens Walter, Mechelen
De heer Heps Jozef, Leuven
De heer Herman Johan, Tielt
Mevr. Herman Maria, Houyet
De heer Hermans Marc, Antwerpen

M. Hermans Willy, Zemst
Mme Herreman Ingrid, Deinze
M. Herremans Andre, Sint-Pieters-Leeuw
M. Heylen Marc, Kapellen
M. Heymans Francis, Courcelles
Mme Heymans Jacqueline, Ganshoren
M. Heynderickx Ronald, Anvers
M. Heyndrickx Gerry, Saint-Nicolas
M. Heyrman Albert, Plombieres
M. Heyvaert Jozef, Termonde
M. Heyvaert Marc, Dilbeek
Mme Hick Brigitte, Theux
Mme Hillewaert Dorine, Zuienkerke
M. Hofkens Dirk, Zwijndrecht
M. Hollanders Laurent, Beveren
Mme Holsbeek Sonja, Tielt-Winge
M. Holsbeeks Yvan, Tirlemont
M. Holsters Gaston, Wommelgem
M. Hoogewijs Nicolas, Wuustwezel
M. Hoogmartens Arnoldus, Meeuwen-Gruitrode
M. Hoskens Guido, Anvers
M. Hoste Erik, Evergem
M. Hovaere Marc, Roosdaal
M. Huart Daniel, Frameries
Mme Hubeau Rita, Evergem
M. Hubert Andre, Flemalle
M. Hubert Jean, Aywaille
Mme Huegaerts Anna, Herent
M. Hulstaert Jan, Brasschaat
M. Huybens Regi, Beveren
M. Huybrechts Marc, Willebroek
M. Huysmans Gustaaf, Hove
M. Huysmans Louis, Verviers
M. Huysmans Michel, Berlaar
M. Igosse Peter, Nazareth
M. Iuri Renato, Yvoir
Mme Jacobs Claudine, Sint-Pieters-Leeuw
M. Jacobs Ferdinand, Duffel
M. Jacobs Geert, Tremelo
M. Jacobs Henri, Sint-Pieters-Leeuw
M. Jacobs Jean, Opwijk
M. Jacobs Marc, Schilde
M. Jacobs Patrick, Gavere
M. Jadoul Yves, Seraing
M. Jamar Tony, Alken
M. Jamers Daniel, Esneux
M. Janssen Sylvain, Overpelt
M. Janssens Dirk, Kalmthout
M. Janssens Frank, Wuustwezel
M. Janssens Marc, Meeuwen-Gruitrode
M. Janssens Mattheus, Anvers
M. Jaspers Francis, Ittre
M. Jaspers Gilbert, Steenokkerzeel
M. Jaspers Jean, Beveren
M. Jaumotte Luc, Watermael-Boitsfort
M. Jeanmart Claude, Sambreville
Mme Jonckers Martine, Kortenaken
M. Jongenelen Boudewijn, Anvers
M. Joossens Eric, Kapellen
M. Jordaens Patrick, Schoten
M. Jottier Peter, Willebroek
M. Judong Georges, Hasselt
M. Jugnon Andre, Charleroi
Mlle Juwe Agnes, Hasselt
M. Keersmaekers Jean, Rumst

De heer Hermans Willy, Zemst
Mevr. Herreman Ingrid, Deinze
De heer Herremans Andre, Sint-Pieters-Leeuw
De heer Heylen Marc, Kapellen
De heer Heymans Francis, Courcelles
Mevr. Heymans Jacqueline, Ganshoren
De heer Heynderickx Ronald, Antwerpen
De heer Heyndrickx Gerry, Sint-Niklaas
De heer Heyrman Albert, Plombieres
De heer Heyvaert Jozef, Dendermonde
De heer Heyvaert Marc, Dilbeek
Mevr. Hick Brigitte, Theux
Mevr. Hillewaert Dorine, Zuienkerke
De heer Hofkens Dirk, Zwijndrecht
De heer Hollanders Laurent, Beveren
Mevr. Holsbeek Sonja, Tielt-Winge
De heer Holsbeeks Yvan, Tienen
De heer Holsters Gaston, Wommelgem
De heer Hoogewijs Nicolas, Wuustwezel
De heer Hoogmartens Arnoldus, Meeuwen-Gruitrode
De heer Hoskens Guido, Antwerpen
De heer Hoste Erik, Evergem
De heer Hovaere Marc, Roosdaal
De heer Huart Daniel, Frameries
Mevr. Hubeau Rita, Evergem
De heer Hubert Andre, Flemalle
De heer Hubert Jean, Aywaille
Mevr. Huegaerts Anna, Herent
De heer Hulstaert Jan, Brasschaat
De heer Huybens Regi, Beveren
De heer Huybrechts Marc, Willebroek
De heer Huysmans Gustaaf, Hove
De heer Huysmans Louis, Verviers
De heer Huysmans Michel, Berlaar
De heer Igosse Peter, Nazareth
De heer Iuri Renato, Yvoir
Mevr. Jacobs Claudine, Sint-Pieters-Leeuw
De heer Jacobs Ferdinand, Duffel
De heer Jacobs Geert, Tremelo
De heer Jacobs Henri, Sint-Pieters-Leeuw
De heer Jacobs Jean, Opwijk
De heer Jacobs Marc, Schilde
De heer Jacobs Patrick, Gavere
De heer Jadoul Yves, Seraing
De heer Jamar Tony, Alken
De heer Jamers Daniel, Esneux
De heer Janssen Sylvain, Overpelt
De heer Janssens Dirk, Kalmthout
De heer Janssens Frank, Wuustwezel
De heer Janssens Marc, Meeuwen-Gruitrode
De heer Janssens Mattheus, Antwerpen
De heer Jaspers Francis, Itter
De heer Jaspers Gilbert, Steenokkerzeel
De heer Jaspers Jean, Beveren
De heer Jaumotte Luc, Watermaal-Bosvoorde
De heer Jeanmart Claude, Sambreville
Mevr. Jonckers Martine, Kortenaken
De heer Jongenelen Boudewijn, Antwerpen
De heer Joossens Eric, Kapellen
De heer Jordaens Patrick, Schoten
De heer Jottier Peter, Willebroek
De heer Judong Georges, Hasselt
De heer Jugnon Andre, Charleroi
Mej. Juwe Agnes, Hasselt
De heer Keersmaekers Jean, Rumst

Mme Keirsmaekers Martine, Ittre
M. Kenens Eddy, Beringen
M. Kerff Henri, Thimister-Clermont
M. Kerkhofs Peter, Neerpelt
M. Kerremans Jan, Puurs
Mme Kerremans Maria, Puurs
M. Kiekens Andre, Anvers
Mme Klein Pascale, Arlon
Mme Knauff Josiane, Oupeye
Mme Knuts Josee, Saint-Trond
Mme Konings Emma, Liege
Mme Koos Anne, Waterloo
M. Koppers Marcel, Hasselt
M. Koulouris Vassilios, Anvers
M. La Mantia Angelino, Herstal
M. La Paglia Silvano, Mettet
M. La Placa Marino, Seraing
M. Lacante Michel, Forest
M. Lacroix Andre, Gembloux
M. Laeveren Daniel, Montaigu-Zichem
M. Lafruit Leo, Gooik
M. Lallement Christian, Stoumont
Mme Lambert Katty, Charleroi
M. Lambert Philippe, Oupeye
Mme Lambrecht Kathelyne, Audenarde
M. Lambrechts Marc, Anvers
M. Lambrechts Marc, Boechout
M. Lambrechts Ronny, Anvers
M. Lambrechts Theo, Saint-Trond
M. Lammens Dirk, Melle
M. Lamot Dierk, Anvers
M. Landuyt Martin, Oostrozebeke
M. Landuyt Peter, Zele
M. Langaskens Alex, Gand
M. Lapeire Frank, Bredene
Mme Lara Manzano Ana, Blegny
M. Lathouwers Luc, Nieuwerkerken
M. Laurent Luc, Sambreville
M. Laurent Luc, Boussu
Mme Laureys Catherine, Lokeren
M. Laureysens Christiaan, Nijlen
M. Lauryssen Marc, Hoogstraten
M. Lauwerijs Gerardus, Anvers
M. Lauwers Leon, Malle
M. Lavenne Philippe, Quevy
M. Lebiere Andre, Ferrieres
Mme Lebiere Nicole, Liege
M. Leblanc Maurice, Liege
M. Leblanc Rudy, Brunehaut
Mme Lebrun Marie, Ath
M. Leclercq Daniel, Quaregnon
Mme Leclercq Jeannine, Jemeppe-Sur-Sambre
M. Leclercq Willy, Braives
Mme Leclere Jacqueline, Seraing
M. Lecocq Jean, Roosdaal
M. Lecoq Edouard, Verviers
Mme Ledent Josiane, Libramont-Chevigny
M. Leemans Dany, Meise
M. Leemans Jean, Dinant
M. Leemans Julien, Opwijk
Mme Leenen Marleen, Geetbets
M. Lefevre Roger, Anvers
M. Lefranc Alain, Ixelles
Mme Legierski Myriam, Binche
Mme Legros Claudine, Aywaille

Mevr. Keirsmaekers Martine, Itter
De heer Kenens Eddy, Beringen
De heer Kerff Henri, Thimister-Clermont
De heer Kerkhofs Peter, Neerpelt
De heer Kerremans Jan, Puurs
Mevr. Kerremans Maria, Puurs
De heer Kiekens Andre, Antwerpen
Mevr. Klein Pascale, Aarlen
Mevr. Knauff Josiane, Oupeye
Mevr. Knuts Josee, Sint-Truiden
Mevr. Konings Emma, Luik
Mevr. Koos Anne, Waterloo
De heer Koppers Marcel, Hasselt
De heer Koulouris Vassilios, Antwerpen
De heer La Mantia Angelino, Herstal
De heer La Paglia Silvano, Mettet
De heer La Placa Marino, Seraing
De heer Lacante Michel, Vorst
De heer Lacroix Andre, Gembloux
De heer Laeveren Daniel, Scherpenheuvel-Zichem
De heer Lafruit Leo, Gooik
De heer Lallement Christian, Stoumont
Mevr. Lambert Katty, Charleroi
De heer Lambert Philippe, Oupeye
Mevr. Lambrecht Kathelyne, Oudenaarde
De heer Lambrechts Marc, Antwerpen
De heer Lambrechts Marc, Boechout
De heer Lambrechts Ronny, Antwerpen
De heer Lambrechts Theo, Sint-Truiden
De heer Lammens Dirk, Melle
De heer Lamot Dierk, Antwerpen
De heer Landuyt Martin, Oostrozebeke
De heer Landuyt Peter, Zele
De heer Langaskens Alex, Gent
De heer Lapeire Frank, Bredene
Mevr. Lara Manzano Ana, Blegny
De heer Lathouwers Luc, Nieuwerkerken
De heer Laurent Luc, Sambreville
De heer Laurent Luc, Boussu
Mevr. Laureys Catherine, Lokeren
De heer Laureysens Christiaan, Nijlen
De heer Lauryssen Marc, Hoogstraten
De heer Lauwerijs Gerardus, Antwerpen
De heer Lauwers Leon, Malle
De heer Lavenne Philippe, Quevy
De heer Lebiere Andre, Ferrieres
Mevr. Lebiere Nicole, Luik
De heer Leblanc Maurice, Luik
De heer Leblanc Rudy, Brunehaut
Mevr. Lebrun Marie, Aat
De heer Leclercq Daniel, Quaregnon
Mevr. Leclercq Jeannine, Jemeppe-Sur-Sambre
De heer Leclercq Willy, Braives
Mevr. Leclere Jacqueline, Seraing
De heer Lecocq Jean, Roosdaal
De heer Lecoq Edouard, Verviers
Mevr. Ledent Josiane, Libramont-Chevigny
De heer Leemans Dany, Meise
De heer Leemans Jean, Dinant
De heer Leemans Julien, Opwijk
Mevr. Leenen Marleen, Geetbets
De heer Lefevre Roger, Antwerpen
De heer Lefranc Alain, Elsene
Mevr. Legierski Myriam, Binche
Mevr. Legros Claudine, Aywaille

M. Legros Jean, Malmedy
M. Leisen Philippe, Villers-La-Ville
Mme Lekens Mireille, Seraing
M. Leleux Michel, Lessines
M. Lelievre Hubert, Duffel
Mme Lemahieu Lena, Wevelgem
Mme Lemaire Marie, Namur
M. Lemal Michel, Fleron
M. Lemmens Eddy, Herenthout
M. Lemmens Jozef, Westerlo
M. Lempereur Vincent, Grez-Doiceau
M. Lenaers Jean, Schoten
M. Lenaers Michel, Herstal
M. Lenne Yvon, Tournai
M. Lenoir Jean, Manage
Mlle Leonard Renee, Amay
Mme Lepez Gina, Renaix
M. Leroy Louis, Boortmeerbeek
M. Lesjours Eric, Rixensart
Mme Lesuisse Edith, Schaerbeek
M. Leten Luc, Mol
Mme Leveque Danielle, Liege
Mlle Lewandowski Wanda, Herstal
M. Lheureux Frans, Mons
M. Libert Benito, Herstal
M. Libion Louis, Ouffet
Mme Liekens Jenny, Steenokkerzeel
Mme Lievens Carine, Denderleeuw
M. Lievens Steven, Destelbergen
Mme Lillo Mathilde, Soumagne
Mme Limbort Martine, Braives
Mme Limet Marie, Aywaille
M. Limet Rudolf, Kontich
Mme Linsen Anita, Herck-La-Ville
M. Linsingh Joseph, Ans
M. Lipkens Ludo, Neerpelt
Mme Lippens Carine, Aalter
M. Lippens Xavier, Dilbeek
M. Lizon Philippe, Lessines
M. Lo Cicero Antonino, Sambreville
M. Lo Pilato Vincenzo, Liege
M. Locht Camille, Plombieres
Mme Loijen Joelle, Seraing
M. Loncke Giovanni, Maldegem
M. Longueville Benedictus, Stabroek
M. Loontiens Raymond, Stabroek
M. Loopmans Ronny, Anvers
M. Loos Patrick, Zelzate
M. Louis Michel, Sprimont
M. Louvrier Albert, Saint-Ghislain
M. Lovinfosse Stephan, Overijse
M. Ludecke Ronald, Schoten
M. Luyten Willy, Genk
Mme Machowski Christiane, Seraing
Mlle Machurot Solange, Dinant
M. Mackowiak Daniel, Theux
M. Madou Antoon, Zomergem
Mlle Maene Marie, Charleroi
M. Maes Eric, Kapellen
Mme Maes Godelieva, Termonde
M. Maes Leo, Wachtebeke
M. Maes Marc, Lokeren
M. Maes Marc, Tamise
M. Maes Patrick, Schoten
M. Magelinck Dirk, Evergem

De heer Legros Jean, Malmedy
De heer Leisen Philippe, Villers-La-Ville
Mevr. Lekens Mireille, Seraing
De heer Leleux Michel, Lessen
De heer Lelievre Hubert, Duffel
Mevr. Lemahieu Lena, Wevelgem
Mevr. Lemaire Marie, Namen
De heer Lemal Michel, Fleron
De heer Lemmens Eddy, Herenthout
De heer Lemmens Jozef, Westerlo
De heer Lempereur Vincent, Graven
De heer Lenaers Jean, Schoten
De heer Lenaers Michel, Herstal
De heer Lenne Yvon, Doornik
De heer Lenoir Jean, Manage
Mej. Leonard Renee, Amay
Mevr. Lepez Gina, Ronse
De heer Leroy Louis, Boortmeerbeek
De heer Lesjours Eric, Rixensart
Mevr. Lesuisse Edith, Schaarbeek
De heer Leten Luc, Mol
Mevr. Leveque Danielle, Luik
Mej. Lewandowski Wanda, Herstal
De heer Lheureux Frans, Bergen
De heer Libert Benito, Herstal
De heer Libion Louis, Ouffet
Mevr. Liekens Jenny, Steenokkerzeel
Mevr. Lievens Carine, Denderleeuw
De heer Lievens Steven, Destelbergen
Mevr. Lillo Mathilde, Soumagne
Mevr. Limbort Martine, Braives
Mevr. Limet Marie, Aywaille
De heer Limet Rudolf, Kontich
Mevr. Linsen Anita, Herk-De-Stad
De heer Linsingh Joseph, Ans
De heer Lipkens Ludo, Neerpelt
Mevr. Lippens Carine, Aalter
De heer Lippens Xavier, Dilbeek
De heer Lizon Philippe, Lessen
De heer Lo Cicero Antonino, Sambreville
De heer Lo Pilato Vincenzo, Luik
De heer Locht Camille, Plombieres
Mevr. Loijen Joelle, Seraing
De heer Loncke Giovanni, Maldegem
De heer Longueville Benedictus, Stabroek
De heer Loontiens Raymond, Stabroek
De heer Loopmans Ronny, Antwerpen
De heer Loos Patrick, Zelzate
De heer Louis Michel, Sprimont
De heer Louvrier Albert, Saint-Ghislain
De heer Lovinfosse Stephan, Overijse
De heer Ludecke Ronald, Schoten
De heer Luyten Willy, Genk
Mevr. Machowski Christiane, Seraing
Mej. Machurot Solange, Dinant
De heer Mackowiak Daniel, Theux
De heer Madou Antoon, Zomergem
Mej. Maene Marie, Charleroi
De heer Maes Eric, Kapellen
Mevr. Maes Godelieva, Dendermonde
De heer Maes Leo, Wachtebeke
De heer Maes Marc, Lokeren
De heer Maes Marc, Temse
De heer Maes Patrick, Schoten
De heer Magelinck Dirk, Evergem

M. Magermans Isidore, La Calamine
M. Mahy Freddy, Eghezee
M. Maimouni Ahmed, Bruxelles
M. Malengreau Pol, Mons
Mme Malfait Marie, Blankenberge
M. Malfliet Paul, Melle
Mme Malherbe Monique, Lincent
Mme Maltaite Joelle, Dinant
M. Mammo Zagarella Vincenzo, Fleron
M. Mampaey Jan, Schoten
Mme Mannaerts Lilianne, Lommel
Mme Mannens Annie, Renaix
M. Mans Dirk, Nijlen
Mme Marangi Pierrette, Blegny
M. Mareschal Daniel, Gembloux
M. Marien Ronny, Brecht
M. Maris Hans, Zoersel
M. Marquette Serge, Brunehaut
Mme Marquis Michele, Attert
Mme Marteau Solange, Oupeye
M. Martello Aldo, Geer
M. Martens Hugo, Wachtebeke
M. Martens Peter, Maldegem
M. Martens Rik, Aalter
M. Martin Jean, Flemalle
M. Martin Stephane, Namur
M. Massard Daniel, Anvers
M. Massart Gerald, Esneux
M. Masseau Jean, Lens
M. Massin Roger, Kaprijke
Mme Masuy Chantal, Woluwe-Saint-Lambert
M. Mathysen Patrick, Essen
Mme Matthys Linda, Roosdaal
M. Mazy Alain, Morlanwelz
M. Meekers Fernand, Stabroek
M. Meekers Jacques, Kortessem
Mme Meekers Jenny, Saint-Trond
M. Meersman Arthur, Termonde
M. Meeus Ludovicus, Brecht
M. Meeusen Daniel, Wuustwezel
M. Meeuwissen Patrick, Schoten
M. Menschaert Michel, Herne
M. Merken Michel, Riemst
M. Merken Raimond, Hasselt
M. Mertens Danny, Erpe-Mere
M. Mertens Johnny, Grimbergen
M. Messens Dirk, Erpe-Mere
Mme Mestrez Marie, Saint-Georges-Sur-Meuse
M. Mets Chris, Saint-Nicolas
M. Mettepenningen Danny, Hamme
M. Metz Marcel, Flemalle
M. Meulemans Leo, Arendonk
M. Meunier Jean, Chatelet
Mme Meuris Juliana, Herenthout
M. Mevensen Jozef, Stekene
M. Meyers Koenraad, Anvers
M. Meyntjens Ludo, Zwijndrecht
M. Meys Mark, Anvers
M. Meyvaert Erik, Wachtebeke
M. Michez Jean, Frameries
M. Michielsen Jozef, Anvers
M. Michielsens Jacques, Wijnegem
Mme Michot Meliane, Chapelle-Lez-Herlaimont
M. Mingoia Salvatore, Tournai
Mme Minne Maria, Boechout

De heer Magermans Isidore, Kelmis
De heer Mahy Freddy, Eghezee
De heer Maimouni Ahmed, Brussel
De heer Malengreau Pol, Bergen
Mevr. Malfait Marie, Blankenberge
De heer Malfliet Paul, Melle
Mevr. Malherbe Monique, Lijsem
Mevr. Maltaite Joelle, Dinant
De heer Mammo Zagarella Vincenzo, Fleron
De heer Mampaey Jan, Schoten
Mevr. Mannaerts Lilianne, Lommel
Mevr. Mannens Annie, Ronse
De heer Mans Dirk, Nijlen
Mevr. Marangi Pierrette, Blegny
De heer Mareschal Daniel, Gembloux
De heer Marien Ronny, Brecht
De heer Maris Hans, Zoersel
De heer Marquette Serge, Brunehaut
Mevr. Marquis Michele, Attert
Mevr. Marteau Solange, Oupeye
De heer Martello Aldo, Geer
De heer Martens Hugo, Wachtebeke
De heer Martens Peter, Maldegem
De heer Martens Rik, Aalter
De heer Martin Jean, Flemalle
De heer Martin Stephane, Namen
De heer Massard Daniel, Antwerpen
De heer Massart Gerald, Esneux
De heer Masseau Jean, Lens
De heer Massin Roger, Kaprijke
Mevr. Masuy Chantal, Sint-Lambrechts-Woluwe
De heer Mathysen Patrick, Essen
Mevr. Matthys Linda, Roosdaal
De heer Mazy Alain, Morlanwelz
De heer Meekers Fernand, Stabroek
De heer Meekers Jacques, Kortessem
Mevr. Meekers Jenny, Sint-Truiden
De heer Meersman Arthur, Dendermonde
De heer Meeus Ludovicus, Brecht
De heer Meeusen Daniel, Wuustwezel
De heer Meeuwissen Patrick, Schoten
De heer Menschaert Michel, Herne
De heer Merken Michel, Riemst
De heer Merken Raimond, Hasselt
De heer Mertens Danny, Erpe-Mere
De heer Mertens Johnny, Grimbergen
De heer Messens Dirk, Erpe-Mere
Mevr. Mestrez Marie, Saint-Georges-Sur-Meuse
De heer Mets Chris, Sint-Niklaas
De heer Mettepenningen Danny, Hamme
De heer Metz Marcel, Flemalle
De heer Meulemans Leo, Arendonk
De heer Meunier Jean, Chatelet
Mevr. Meuris Juliana, Herenthout
De heer Mevensen Jozef, Stekene
De heer Meyers Koenraad, Antwerpen
De heer Meyntjens Ludo, Zwijndrecht
De heer Meys Mark, Antwerpen
De heer Meyvaert Erik, Wachtebeke
De heer Michez Jean, Frameries
De heer Michielsen Jozef, Antwerpen
De heer Michielsens Jacques, Wijnegem
Mevr. Michot Meliane, Chapelle-Lez-Herlaimont
De heer Mingoia Salvatore, Doornik
Mevr. Minne Maria, Boechout

M. Missair Henri, Bassenge	De heer Missair Henri, Bitsingen
Mlle Moens Andree, Etterbeek	Mej. Moens Andree, Etterbeek
M. Moens Erwin, Lede	De heer Moens Erwin, Lede
M. Moens Michel, Anvers	De heer Moens Michel, Antwerpen
M. Moldenaers Georges, Zaventem	De heer Moldenaers Georges, Zaventem
Mme Mollu Jocelyne, Sprimont	Mevr. Mollu Jocelyne, Sprimont
M. Mombaerts Jean, Louvain	De heer Mombaerts Jean, Leuven
Mme Monfort Christine, Herve	Mevr. Monfort Christine, Herve
Mme Monnier Anne, Vilvorde	Mevr. Monnier Anne, Vilvoorde
Mme Monsere Marie, Waregem	Mevr. Monsere Marie, Waregem
M. Moors Pieter, Gand	De heer Moors Pieter, Gent
M. Moors Raymond, Lanaken	De heer Moors Raymond, Lanaken
M. Moortgat Eddy, Willebroek	De heer Moortgat Eddy, Willebroek
M. Morales Cardona Luis, Seraing	De heer Morales Cardona Luis, Seraing
M. Moreau Herve, Libramont-Chevigny	De heer Moreau Herve, Libramont-Chevigny
M. Moretti Generoso, Chapelle-Lez-Herlaimont	De heer Moretti Generoso, Chapelle-Lez-Herlaimont
Mme Moriau Josepha, Hal	Mevr. Moriau Josepha, Halle
M. Moris Christiaan, Kruibeke	De heer Moris Christiaan, Kruibeke
Mme Morren Martine, Auderghem	Mevr. Morren Martine, Oudergem
M. Mostaert Francois, Anvers	De heer Mostaert Francois, Antwerpen
M. Mucci Angelo, Oupeye	De heer Mucci Angelo, Oupeye
M. Mulatin Etienne, Thuin	De heer Mulatin Etienne, Thuin
Mme Mulhen Nicole, Liege	Mevr. Mulhen Nicole, Luik
M. Muller Gilbert, Trooz	De heer Muller Gilbert, Trooz
M. Mullie Patrick, Incourt	De heer Mullie Patrick, Incourt
M. Munters Valere, Alken	De heer Munters Valere, Alken
Mme Nagy Valentine, Oupeye	Mevr. Nagy Valentine, Oupeye
Mme Namur Martine, Namur	Mevr. Namur Martine, Namen
Mme Nassen Lucienne, Tongres	Mevr. Nassen Lucienne, Tongeren
M. Nefontaine Dominique, Braine-L'Alleud	De heer Nefontaine Dominique, Eigenbrakel
M. Neirinckx Paul, Asse	De heer Neirinckx Paul, Asse
M. Neuray Gilbert, Trooz	De heer Neuray Gilbert, Trooz
Mme Nevens Martine, Affligem	Mevr. Nevens Martine, Affligem
M. Nguyen Manh, Ixelles	De heer Nguyen Manh, Elsene
M. Nietvelt Ronald, Brecht	De heer Nietvelt Ronald, Brecht
M. Nieuwendijk Benjamin, Schilde	De heer Nieuwendijk Benjamin, Schilde
Mme Nijs Margaretha, Bierbeek	Mevr. Nijs Margaretha, Bierbeek
M. Nijs Romain, Kortessem	De heer Nijs Romain, Kortessem
M. Noe Dany, Bruges	De heer Noe Dany, Brugge
M. Noel Willy, Sambreville	De heer Noel Willy, Sambreville
M. Nootaert Frank, Ostende	De heer Nootaert Frank, Oostende
M. Notebaert Didier, Lobbes	De heer Notebaert Didier, Lobbes
M. Notte Franky, Ostende	De heer Notte Franky, Oostende
M. Noyen Ludo, Koekelare	De heer Noyen Ludo, Koekelare
Mme Ntontos Frederiki, Bruxelles	Mevr. Ntontos Frederiki, Brussel
M. Nuyts Eric, Olen	De heer Nuyts Eric, Olen
M. Nyns Willy, Molenbeek-Saint-Jean	De heer Nyns Willy, Sint-Jans-Molenbeek
M. Ogiers Patrick, Zwijndrecht	De heer Ogiers Patrick, Zwijndrecht
M. Olaerts Jozef, Zutendaal	De heer Olaerts Jozef, Zutendaal
Mme Olbrechts Nicole, Merchtem	Mevr. Olbrechts Nicole, Merchtem
M. Ombrouck Rony, Zele	De heer Ombrouck Rony, Zele
Mme Oosters Danielle, La Hulpe	Mevr. Oosters Danielle, Terhulpen
M. Ophoven Eric, Woluwe-Saint-Lambert	De heer Ophoven Eric, Sint-Lambrechts-Woluwe
M. Oris Dirk, Brasschaat	De heer Oris Dirk, Brasschaat
Mme Oslender Erika, Oupeye	Mevr. Oslender Erika, Oupeye
M. Ost Christiaan, Laarne	De heer Ost Christiaan, Laarne
M. Pacque Luc, Kaprijke	De heer Pacque Luc, Kaprijke
M. Paelinck Luc, Louvain	De heer Paelinck Luc, Leuven
M. Paermentier Frank, Anvers	De heer Paermentier Frank, Antwerpen
M. Palmaers Patrick, Chaudfontaine	De heer Palmaers Patrick, Chaudfontaine
M. Pals Frank, Anvers	De heer Pals Frank, Antwerpen
Mme Palstermans Chantal, Asse	Mevr. Palstermans Chantal, Asse
Mme Parente Danielle, Anderlues	Mevr. Parente Danielle, Anderlues
M. Parisi Domenico, Seraing	De heer Parisi Domenico, Seraing
Mme Parisseaux Brigitte, Uccle	Mevr. Parisseaux Brigitte, Ukkel

Mme Parmentier Christiane, La Bruyere
Mme Patinet Isabelle, Uccle
M. Pattyn Willy, Oostkamp
Mme Paulissen Claudine, Drogenbos
Mme Pauwels Maddy, Wezembeek-Oppem
M. Pauwels Patrick, Stekene
M. Peers Noel, Anzegem
Mme Peers Rita, Kuurne
M. Peersman Danny, Mortsel
Mme Peeters Arlette, Saint-Trond
Mme Peeters Godelieve, Asse
Mme Peeters Liliane, Etterbeek
M. Peeters Mathieu, As
M. Peeters Patrick, Borsbeek
M. Pelgrims Francois, Anvers
M. Penet Patrick, Frameries
Mme Peremans Myriam, Wezembeek-Oppem
M. Persich Alexandre, Binche
Mlle Persoons Maria, Tirlemont
M. Pesant Luc, Evergem
Mme Peters Patricia, Schaerbeek
Mme Peulen Dominique, Liege
M. Peutevinck Maurice, Poperinge
M. Piens Dirk, Sint-Lievens-Houtem
M. Pieret Michel, Charleroi
M. Piermont Pierre, Courcelles
M. Pierrard Christian, Sambreville
M. Piessens Geert, Ranst
M. Pieters Ronny, Gand
Mme Pieters Vera, Eeklo
Mme Pietrala Myrianne, Hasselt
M. Pilaet Jozef, Ostende
M. Pilyser Rony, Kapellen
M. Pintens Frank, Willebroek
M. Pirotton Daniel, Ferrieres
Mme Pirsoul Marianne, Woluwe-Saint-Lambert
M. Pisart Charles, Bassenge
M. Placlet Willy, Hoegaarden
M. Plaitin Philip, Ans
M. Plasmans Yves, Anvers
M. Plets Erik, Asse
Mme Plumier Pierrette, Nandrin
Mme Podevyn Agnes, Lokeren
M. Poffyn Marc, Evergem
Mlle Pollentier Gertrude, Kortenberg
Mlle Poncin Monique, Gesves
M. Poncin Philippe, Flemalle
M. Pondant Jean, Trois-Ponts
M. Pontzeele Erwin, Bornem
M. Poortmans Marc, Kontich
M. Poppe Marc, Lokeren
M. Populaire Jean, Saint-Ghislain
M. Pot Marc, Anvers
M. Pots Nicolas, Anvers
Mme Pouriolle Francine, Seraing
M. Pregardien Guy, Dalhem
M. Preudhomme Michel, Juprelle
Mme Principato Rita, Modave
Mme Prinsmel Patricia, Saint-Trond
Mlle Puraye Brigitte, Oupeye
M. Put Alexander, Houthalen-Helchteren
M. Putteman Gerard, Villers-La-Ville
M. Puttemans Etienne, Tervuren
Mme Quintelier Nadine, Saint-Nicolas
Mme Rademackers Marie, Beyne-Heusay

Mevr. Parmentier Christiane, La Bruyere
Mevr. Patinet Isabelle, Ukkel
De heer Pattyn Willy, Oostkamp
Mevr. Paulissen Claudine, Drogenbos
Mevr. Pauwels Maddy, Wezembeek-Oppem
De heer Pauwels Patrick, Stekene
De heer Peers Noel, Anzegem
Mevr. Peers Rita, Kuurne
De heer Peersman Danny, Mortsel
Mevr. Peeters Arlette, Sint-Truiden
Mevr. Peeters Godelieve, Asse
Mevr. Peeters Liliane, Etterbeek
De heer Peeters Mathieu, As
De heer Peeters Patrick, Borsbeek
De heer Pelgrims Francois, Antwerpen
De heer Penet Patrick, Frameries
Mevr. Peremans Myriam, Wezembeek-Oppem
De heer Persich Alexandre, Binche
Mej. Persoons Maria, Tienen
De heer Pesant Luc, Evergem
Mevr. Peters Patricia, Schaarbeek
Mevr. Peulen Dominique, Luik
De heer Peutevinck Maurice, Poperinge
De heer Piens Dirk, Sint-Lievens-Houtem
De heer Pieret Michel, Charleroi
De heer Piermont Pierre, Courcelles
De heer Pierrard Christian, Sambreville
De heer Piessens Geert, Ranst
De heer Pieters Ronny, Gent
Mevr. Pieters Vera, Eeklo
Mevr. Pietrala Myrianne, Hasselt
De heer Pilaet Jozef, Oostende
De heer Pilyser Rony, Kapellen
De heer Pintens Frank, Willebroek
De heer Pirotton Daniel, Ferrieres
Mevr. Pirsoul Marianne, Sint-Lambrechts-Woluwe
De heer Pisart Charles, Bitsingen
De heer Placlet Willy, Hoegaarden
De heer Plaitin Philip, Ans
De heer Plasmans Yves, Antwerpen
De heer Plets Erik, Asse
Mevr. Plumier Pierrette, Nandrin
Mevr. Podevyn Agnes, Lokeren
De heer Poffyn Marc, Evergem
Mej. Pollentier Gertrude, Kortenberg
Mej. Poncin Monique, Gesves
De heer Poncin Philippe, Flemalle
De heer Pondant Jean, Trois-Ponts
De heer Pontzeele Erwin, Bornem
De heer Poortmans Marc, Kontich
De heer Poppe Marc, Lokeren
De heer Populaire Jean, Saint-Ghislain
De heer Pot Marc, Antwerpen
De heer Pots Nicolas, Antwerpen
Mevr. Pouriolle Francine, Seraing
De heer Pregardien Guy, Dalhem
De heer Preudhomme Michel, Juprelle
Mevr. Principato Rita, Modave
Mevr. Prinsmel Patricia, Sint-Truiden
Mej. Puraye Brigitte, Oupeye
De heer Put Alexander, Houthalen-Helchteren
De heer Putteman Gerard, Villers-La-Ville
De heer Puttemans Etienne, Tervuren
Mevr. Quintelier Nadine, Sint-Niklaas
Mevr. Rademackers Marie, Beyne-Heusay

M. Raes Marc, Lokeren
M. Rase Philippe, Namur
M. Raskin Antoine, Heers
M. Raskinet Edmond, Dalhem
M. Rasschaert Patrick, Berlare
Mlle Rayee Francoise, Schaerbeek
M. Reijnders Willy, Hasselt
Mlle Renard Vincente, Seraing
M. Renkin Michel, Fleron
Mme Rens Nadine, Genappe
Mme Respeleux Chantal, Aywaille
Mme Retsin Christine, Oostkamp
M. Reynaert Frank, Puurs
M. Reynaerts Jean, Huy
Mme Richart Rita, Binche
M. Richelle Christian, Trooz
M. Rizzato Daniele, Thimister-Clermont
M. Robert Rene, Verviers
Mme Robeyn Liliane, Herne
Mme Rodrigues Karine, Gand
Mme Roegiers Christine, Wachtebeke
Mme Roelandts Christiane, Anvers
M. Roggeman Rafael, Zele
M. Roggeman Yvan, Gand
Mme Rollier Christiane, Anvers
M. Roman Joel, Ath
M. Rombaut Erwin, Saint-Nicolas
M. Rondia Gilbert, Wanze
M. Ronse Philippe, Nazareth
M. Roobaert Danny, Asse
M. Rosato Gaetano, Ans
M. Rosmarino Carlo, Flemalle
M. Rotthier Franky, Zwijndrecht
M. Rouer Jean, Gembloux
M. Roufosse Henri, Herve
Mme Ruiz Negredo Angela, Chapelle-Lez-Herlaimont
M. Ruiz-Garcia Pablo, Fleurus
Mme Rulens Nicole, Namur
M. Rutten Joannes, Brasschaat
M. Rys Jean, Pont-A-Celles
Mme Saerens Jose, Meise
M. Saintviteux Marc, Hotton
M. Salesse Maurice, Anderlecht
M. Salieri Livio, Liege
Mme Salomez Helene, Tubize
Mme Samyn Carine, Courtrai
Mme Sanders Rosita, Asse
M. Sansens Philippe, Affligem
Mme Sanspoux Therese, Woluwe-Saint-Lambert
M. Santens Lambert, Anvers
M. Sarens Patrick, Anvers
M. Saublens Marc, Court-Saint-Etienne
Mme Scheers Nicole, Beveren
Mme Schelkens Hilda, Lierre
Mme Scheltjens Maria, Nijlen
Mme Schevenels Gerarda, Saint-Trond
M. Schmit Marcel, Manage
M. Schockaert Eddy, Lokeren
M. Schoels Johny, Tongres
Mme Schoemaker Greta, Louvain
M. Schollaerts Henri, Anvers
M. Schollier Claude, Bruxelles
M. Schoonbrood Eric, Soumagne
M. Schotte Martin, Pittem
M. Schrauwen Guido, Brasschaat

De heer Raes Marc, Lokeren
De heer Rase Philippe, Namen
De heer Raskin Antoine, Heers
De heer Raskinet Edmond, Dalhem
De heer Rasschaert Patrick, Berlare
Mej. Rayee Francoise, Schaarbeek
De heer Reijnders Willy, Hasselt
Mej. Renard Vincente, Seraing
De heer Renkin Michel, Fleron
Mevr. Rens Nadine, Genepien
Mevr. Respeleux Chantal, Aywaille
Mevr. Retsin Christine, Oostkamp
De heer Reynaert Frank, Puurs
De heer Reynaerts Jean, Hoei
Mevr. Richart Rita, Binche
De heer Richelle Christian, Trooz
De heer Rizzato Daniele, Thimister-Clermont
De heer Robert Rene, Verviers
Mevr. Robeyn Liliane, Herne
Mevr. Rodrigues Karine, Gent
Mevr. Roegiers Christine, Wachtebeke
Mevr. Roelandts Christiane, Antwerpen
De heer Roggeman Rafael, Zele
De heer Roggeman Yvan, Gent
Mevr. Rollier Christiane, Antwerpen
De heer Roman Joel, Aat
De heer Rombaut Erwin, Sint-Niklaas
De heer Rondia Gilbert, Wanze
De heer Ronse Philippe, Nazareth
De heer Roobaert Danny, Asse
De heer Rosato Gaetano, Ans
De heer Rosmarino Carlo, Flemalle
De heer Rotthier Franky, Zwijndrecht
De heer Rouer Jean, Gembloux
De heer Roufosse Henri, Herve
Mevr. Ruiz Negredo Angela, Chapelle-Lez-Herlaimont
De heer Ruiz-Garcia Pablo, Fleurus
Mevr. Rulens Nicole, Namen
De heer Rutten Joannes, Brasschaat
De heer Rys Jean, Pont-A-Celles
Mevr. Saerens Jose, Meise
De heer Saintviteux Marc, Hotton
De heer Salesse Maurice, Anderlecht
De heer Salieri Livio, Luik
Mevr. Salomez Helene, Tubeke
Mevr. Samyn Carine, Kortrijk
Mevr. Sanders Rosita, Asse
De heer Sansens Philippe, Affligem
Mevr. Sanspoux Therese, Sint-Lambrechts-Woluwe
De heer Santens Lambert, Antwerpen
De heer Sarens Patrick, Antwerpen
De heer Saublens Marc, Court-Saint-Etienne
Mevr. Scheers Nicole, Beveren
Mevr. Schelkens Hilda, Lier
Mevr. Scheltjens Maria, Nijlen
Mevr. Schevenels Gerarda, Sint-Truiden
De heer Schmit Marcel, Manage
De heer Schockaert Eddy, Lokeren
De heer Schoels Johny, Tongeren
Mevr. Schoemaker Greta, Leuven
De heer Schollaerts Henri, Antwerpen
De heer Schollier Claude, Brussel
De heer Schoonbrood Eric, Soumagne
De heer Schotte Martin, Pittem
De heer Schrauwen Guido, Brasschaat

Mme Schroeven Fabiola, Bonheiden
M. Schuermans Freddy, Looz
M. Schurgers Jean, Dilsen-Stokkem
M. Schuurmans Jean, Hamont-Achel
Mme Schwanen Edith, Jalhay
M. Scigliuzzo Claudio, Charleroi
M. Selleslagh Jan, Malines
M. Sels Frans, Vorselaar
Mme Sels Herlinda, Montaigu-Zichem
M. Sepult Alain, Awans
M. Serneels Alfons, Haacht
Mme Serra Illa Rita, Niel
M. Servais Victor, Saint-Georges-Sur-Meuse
Mme Servranckx Christiane, Ternat
M. Servranckx Jean, Lennik
M. Severino Giuseppe, La Louviere
M. Sevrin Bernard, Incourt
M. Seys Rik, Ledegem
Mme Sigart Monique, Blegny
M. Silkens Marcel, Westerlo
M. Simal Claude, Malmedy
M. Simoens Joseph, Bruges
Mlle Simons Diane, Edegem
M. Simons Ronald, Stabroek
M. Sips Alain, Brunehaut
Mme Slagmolen Nicole, Duffel
M. Smal Guy, Verlaine
M. Smeets Jean, Maasmechelen
M. Smekens Frank, Termonde
M. Smekens Luc, Tirlemont
Mme Smet Beatrijs, Audenarde
M. Smet Eddy, Beveren
M. Smet Freddy, Destelbergen
M. Smet Roby, Beveren
M. Smetcoren Marc, Zemst
Mme Smets Huguette, Walcourt
Mme Smets Marilyne, Ham-Sur-Heure-Nalinnes
M. Smolderen Guido, Schelle
M. Snauwaert Daniel, Brasschaat
M. Snellaert Ronny, Gand
M. Sneyers Jozef, Lummen
M. Soblet Christian, Saint-Leger
Mme Soenen Christine, Koksijde
Mme Sohier Marie, Ardooie
M. Solaire Patrice, Ham-Sur-Heure-Nalinnes
M. Sommereyns Andre, Diest
M. Soubras Jean, Blegny
M. Spoelders Roger, Anvers
Mme Spriet Marie, Izegem
Mme Stabel Josephine, Anvers
M. Stache Alain, Jemeppe-Sur-Sambre
M. Staelens Danny, Wachtebeke
M. Staelens Michel, Estaimpuis
M. Staessens Daniel, Stekene
Mme Standaert Monique, Erpe-Mere
M. Stassin Philippe, Jemeppe-Sur-Sambre
M. Staveaux Nicolas, Juprelle
M. Steels Benoit, Schaerbeek
Mme Steemans Juliette, Beringen
M. Stevens Franciscus, Kruibeke
Mme Stevens Rita, Haaltert
M. Stock Jean, Mons
M. Stoop Bertrand, Beveren
M. Stoop Frank, Stabroek
M. Streignard Patrick, Rochefort

Mevr. Schroeven Fabiola, Bonheiden
De heer Schuermans Freddy, Borgloon
De heer Schurgers Jean, Dilsen-Stokkem
De heer Schuurmans Jean, Hamont-Achel
Mevr. Schwanen Edith, Jalhay
De heer Scigliuzzo Claudio, Charleroi
De heer Selleslagh Jan, Mechelen
De heer Sels Frans, Vorselaar
Mevr. Sels Herlinda, Scherpenheuvel-Zichem
De heer Sepult Alain, Awans
De heer Serneels Alfons, Haacht
Mevr. Serra Illa Rita, Niel
De heer Servais Victor, Saint-Georges-Sur-Meuse
Mevr. Servranckx Christiane, Ternat
De heer Servranckx Jean, Lennik
De heer Severino Giuseppe, La Louviere
De heer Sevrin Bernard, Incourt
De heer Seys Rik, Ledegem
Mevr. Sigart Monique, Blegny
De heer Silkens Marcel, Westerlo
De heer Simal Claude, Malmedy
De heer Simoens Joseph, Brugge
Mej. Simons Diane, Edegem
De heer Simons Ronald, Stabroek
De heer Sips Alain, Brunehaut
Mevr. Slagmolen Nicole, Duffel
De heer Smal Guy, Verlaine
De heer Smeets Jean, Maasmechelen
De heer Smekens Frank, Dendermonde
De heer Smekens Luc, Tienen
Mevr. Smet Beatrijs, Oudenaarde
De heer Smet Eddy, Beveren
De heer Smet Freddy, Destelbergen
De heer Smet Roby, Beveren
De heer Smetcoren Marc, Zemst
Mevr. Smets Huguette, Walcourt
Mevr. Smets Marilyne, Ham-Sur-Heure-Nalinnes
De heer Smolderen Guido, Schelle
De heer Snauwaert Daniel, Brasschaat
De heer Snellaert Ronny, Gent
De heer Sneyers Jozef, Lummen
De heer Soblet Christian, Saint-Leger
Mevr. Soenen Christine, Koksijde
Mevr. Sohier Marie, Ardooie
De heer Solaire Patrice, Ham-Sur-Heure-Nalinnes
De heer Sommereyns Andre, Diest
De heer Soubras Jean, Blegny
De heer Spoelders Roger, Antwerpen
Mevr. Spriet Marie, Izegem
Mevr. Stabel Josephine, Antwerpen
De heer Stache Alain, Jemeppe-Sur-Sambre
De heer Staelens Danny, Wachtebeke
De heer Staelens Michel, Estaimpuis
De heer Staessens Daniel, Stekene
Mevr. Standaert Monique, Erpe-Mere
De heer Stassin Philippe, Jemeppe-Sur-Sambre
De heer Staveaux Nicolas, Juprelle
De heer Steels Benoit, Schaarbeek
Mevr. Steemans Juliette, Beringen
De heer Stevens Franciscus, Kruibeke
Mevr. Stevens Rita, Haaltert
De heer Stock Jean, Bergen
De heer Stoop Bertrand, Beveren
De heer Stoop Frank, Stabroek
De heer Streignard Patrick, Rochefort

M. Struelens Marc, Overijse
M. Struys Roland, Ganshoren
M. Struys Ronald, Anvers
M. Stulak Yves, Bruges
M. Stulens Andre, Zutendaal
Mme Sturbois Daniele, Zaventem
Mme Stuyck Vicky, Braine-Le-Comte
M. Styl Marc, Nieuport
Mme Styleman Laurette, Lokeren
M. Suvee Eddy, Bruges
M. Suy Dirk, Anvers
M. Suy Ronny, Stabroek
M. Sweerts Rudi, Manage
M. Sybers Leon, Tirlemont
M. Szczurko Johann, Pont-A-Celles
Mme Tahon Karin, Namur
Mlle Tailfer Mireille, Namur
M. Talmas Patrick, Verviers
M. Tanghe Danny, Courtrai
M. Tanghe Franky, Damme
Mme Tastenhoye Erica, Ottignies-Louvain-La-Neuve
Mme Taveirne Anita, Oostkamp
M. Teheux Jean, Dalhem
M. Teirlynck Jean, Sambreville
M. Teunen Rudi, Malle
M. Theeuwes Luc, Malle
M. Theunis Jacques, Kraainem
M. Theys Freddy, Waterloo
Mme Theys Linda, Lubbeek
M. Thielemans Constant, Anvers
M. Thienaert Marc, Herenthout
M. Thijssen Alphonse, Maaseik
Mlle Thirion Marie, Huy
M. Thonissen Gerard, As
Mme Thonnart Roseline, Comblain-Au-Pont
M. Thonus Christian, Aywaille
Mme Thurion Helene, Welkenraedt
Mme Thys Diane, Wellen
M. Thys Paul, Bonheiden
M. Tilman Daniel, Nivelles
M. Timmermans Rudi, Keerbergen
Mme Tirions Rita, Glabbeek
M. Tock Christian, Vise
Mme Tombal Suzanne, Oupeye
M. Tomson Jean, Charleroi
Mme Tondeur Myriam, Mons
Mme Torfs Anne, Nijlen
Mme Troch Agnes, Tamise
M. Trop John, Anvers
M. Trussart Guy, Verviers
M. Tulkens Patrick, Stekene
M. Tuys Ronald, Anvers
M. Tychon Alfred, Aubel
M. Uittenhove Johan, Lichtervelde
Mme Uva Francesca, Ferrieres
M. Uytdenhouwen Johny, Beveren
M. Vaelen Yvon, Diepenbeek
Mme Vaerewijck Nicole, Yvoir
Mme Vaerewyck Blanche, Essen
M. Valck Joannes, Anvers
M. Van Achte Marc, Sint-Laureins
M. Van Asch Tonny, Edegem
M. Van Beek Ronny, Mortsel
M. Van Beneden Freddy, Evergem
M. Van Biesen Guido, Waasmunster

De heer Struelens Marc, Overijse
De heer Struys Roland, Ganshoren
De heer Struys Ronald, Antwerpen
De heer Stulak Yves, Brugge
De heer Stulens Andre, Zutendaal
Mevr. Sturbois Daniele, Zaventem
Mevr. Stuyck Vicky, 'S Gravenbrakel
De heer Styl Marc, Nieuwpoort
Mevr. Styleman Laurette, Lokeren
De heer Suvee Eddy, Brugge
De heer Suy Dirk, Antwerpen
De heer Suy Ronny, Stabroek
De heer Sweerts Rudi, Manage
De heer Sybers Leon, Tienen
De heer Szczurko Johann, Pont-A-Celles
Mevr. Tahon Karin, Namen
Mej. Tailfer Mireille, Namen
De heer Talmas Patrick, Verviers
De heer Tanghe Danny, Kortrijk
De heer Tanghe Franky, Damme
Mevr. Tastenhoye Erica, Ottignies-Louvain-La-Neuve
Mevr. Taveirne Anita, Oostkamp
De heer Teheux Jean, Dalhem
De heer Teirlynck Jean, Sambreville
De heer Teunen Rudi, Malle
De heer Theeuwes Luc, Malle
De heer Theunis Jacques, Kraainem
De heer Theys Freddy, Waterloo
Mevr. Theys Linda, Lubbeek
De heer Thielemans Constant, Antwerpen
De heer Thienaert Marc, Herenthout
De heer Thijssen Alphonse, Maaseik
Mej. Thirion Marie, Hoei
De heer Thonissen Gerard, As
Mevr. Thonnart Roseline, Comblain-Au-Pont
De heer Thonus Christian, Aywaille
Mevr. Thurion Helene, Welkenraedt
Mevr. Thys Diane, Wellen
De heer Thys Paul, Bonheiden
De heer Tilman Daniel, Nijvel
De heer Timmermans Rudi, Keerbergen
Mevr. Tirions Rita, Glabbeek
De heer Tock Christian, Wezet
Mevr. Tombal Suzanne, Oupeye
De heer Tomson Jean, Charleroi
Mevr. Tondeur Myriam, Bergen
Mevr. Torfs Anne, Nijlen
Mevr. Troch Agnes, Temse
De heer Trop John, Antwerpen
De heer Trussart Guy, Verviers
De heer Tulkens Patrick, Stekene
De heer Tuys Ronald, Antwerpen
De heer Tychon Alfred, Aubel
De heer Uittenhove Johan, Lichtervelde
Mevr. Uva Francesca, Ferrieres
De heer Uytdenhouwen Johny, Beveren
De heer Vaelen Yvon, Diepenbeek
Mevr. Vaerewijck Nicole, Yvoir
Mevr. Vaerewyck Blanche, Essen
De heer Valck Joannes, Antwerpen
De heer Van Achte Marc, Sint-Laureins
De heer Van Asch Tonny, Edegem
De heer Van Beek Ronny, Mortsel
De heer Van Beneden Freddy, Evergem
De heer Van Biesen Guido, Waasmunster

M. Van Bortel Roger, Edegem
M. Van Bosch Rudi, Brecht
M. Van Bost Bernard, Manage
M. Van Boven Jean, Essen
M. Van Braeckel Ghislain, Lommel
Mme Van Buylaere Myriam, Marche-En-Famenne
M. Van Camp Walter, Anvers
Mme Van Cautenberg Berthe, Dinant
M. Van Cleemput Jean, Saint-Nicolas
Mme Van Cleemput Karine, Hamme
M. Van Cronenburg Marc, Wachtebeke
M. Van Daele Patrick, Mortsel
M. Van Damme Marc, Destelbergen
M. Van Damme Vincent, Kapellen
M. Van De Capelle Eddy, Evergem
M. Van De Mieroop Jozef, Schilde
M. Van De Perre Charles, Wavre
M. Van De Perre Daniel, Stabroek
M. Van De Poll Johan, Duffel
M. Van De Putte Michel, Gerpinnes
M. Van De Veire Marnix, Kaprijke
M. Van De Velde Hans, Tamise
M. Van De Velde Rudy, Hasselt
Mme Van De Vondel Liana, Aarschot
M. Van De Voorde Gaston, Termonde
M. Van De Voorde Renaat, Gand
M. Van De Walle Rudi, Evergem
M. Van De Wauwer Yvo, Rumst
M. Van De Wouwer Marc, Anvers
M. Van De Wyngaerde Gilbert, Termonde
M. Van Den Bergh Rudolf, Lierre
M. Van Den Bogaert Frank, Anvers
M. Van Den Boogaert Eddy, Sint-Katelijne-Waver
Mme Van Den Bosch Godelieve, Edegem
M. Van Den Bosch Paul, Borsbeek
Mme Van Den Bossche Anna, Bornem
Mme Van Den Bossche Lydia, Grimbergen
M. Van Den Bossche Marc, Anvers
Mme Van Den Bossche Martine, Bruges
M. Van Den Broeck Eddy, Evergem
M. Van Den Broek Erik, Kalmthout
M. Van Den Broucke Georges, Wachtebeke
M. Van Den Bussche Johan, Maldegem
M. Van Den Eede Andre, Londerzeel
M. Van Den Eynde Erwin, Malines
M. Van Den Heede Christian, Melle
Mme Van Den Hoof Ariane, Asse
Mme Van Den Veegaete Marleen, Evergem
Mme Van Der Auwermeulen Godelieve, Keerbergen
M. Van Der Borght Henri, Alost
M. Van Der Elst Leo, Anvers
M. Van Der Fraenen Patrick, Charleroi
M. Van Der Heyden Dirk, Zwijndrecht
M. Van Der Straeten Daniel, Schoten
M. Van Der Straeten Robert, Anvers
M. Van Der Vloedt Freddy, Destelbergen
M. Van Derton Thierry, Ixelles
M. Van Diepen Rene, Herstal
M. Van Dijck Ronny, Brecht
Mme Van Dorpe Marianne, Zottegem
M. Van Driessche Francis, Lobbes
M. Van Dyck Robert, Nijlen
M. Van Eester Luc, Boechout
M. Van Eester Marc, Boechout
Mme Van Eetvelde Annie, Lokeren

De heer Van Bortel Roger, Edegem
De heer Van Bosch Rudi, Brecht
De heer Van Bost Bernard, Manage
De heer Van Boven Jean, Essen
De heer Van Braeckel Ghislain, Lommel
Mevr. Van Buylaere Myriam, Marche-En-Famenne
De heer Van Camp Walter, Antwerpen
Mevr. Van Cautenberg Berthe, Dinant
De heer Van Cleemput Jean, Sint-Niklaas
Mevr. Van Cleemput Karine, Hamme
De heer Van Cronenburg Marc, Wachtebeke
De heer Van Daele Patrick, Mortsel
De heer Van Damme Marc, Destelbergen
De heer Van Damme Vincent, Kapellen
De heer Van De Capelle Eddy, Evergem
De heer Van De Mieroop Jozef, Schilde
De heer Van De Perre Charles, Waver
De heer Van De Perre Daniel, Stabroek
De heer Van De Poll Johan, Duffel
De heer Van De Putte Michel, Gerpinnes
De heer Van De Veire Marnix, Kaprijke
De heer Van De Velde Hans, Temse
De heer Van De Velde Rudy, Hasselt
Mevr. Van De Vondel Liana, Aarschot
De heer Van De Voorde Gaston, Dendermonde
De heer Van De Voorde Renaat, Gent
De heer Van De Walle Rudi, Evergem
De heer Van De Wauwer Yvo, Rumst
De heer Van De Wouwer Marc, Antwerpen
De heer Van De Wyngaerde Gilbert, Dendermonde
De heer Van Den Bergh Rudolf, Lier
De heer Van Den Bogaert Frank, Antwerpen
De heer Van Den Boogaert Eddy, Sint-Katelijne-Waver
Mevr. Van Den Bosch Godelieve, Edegem
De heer Van Den Bosch Paul, Borsbeek
Mevr. Van Den Bossche Anna, Bornem
Mevr. Van Den Bossche Lydia, Grimbergen
De heer Van Den Bossche Marc, Antwerpen
Mevr. Van Den Bossche Martine, Brugge
De heer Van Den Broeck Eddy, Evergem
De heer Van Den Broek Erik, Kalmthout
De heer Van Den Broucke Georges, Wachtebeke
De heer Van Den Bussche Johan, Maldegem
De heer Van Den Eede Andre, Londerzeel
De heer Van Den Eynde Erwin, Mechelen
De heer Van Den Heede Christian, Melle
Mevr. Van Den Hoof Ariane, Asse
Mevr. Van Den Veegaete Marleen, Evergem
Mevr. Van Der Auwermeulen Godelieve, Keerbergen
De heer Van Der Borght Henri, Aalst
De heer Van Der Elst Leo, Antwerpen
De heer Van Der Fraenen Patrick, Charleroi
De heer Van Der Heyden Dirk, Zwijndrecht
De heer Van Der Straeten Daniel, Schoten
De heer Van Der Straeten Robert, Antwerpen
De heer Van Der Vloedt Freddy, Destelbergen
De heer Van Derton Thierry, Elsene
De heer Van Diepen Rene, Herstal
De heer Van Dijck Ronny, Brecht
Mevr. Van Dorpe Marianne, Zottegem
De heer Van Driessche Francis, Lobbes
De heer Van Dyck Robert, Nijlen
De heer Van Eester Luc, Boechout
De heer Van Eester Marc, Boechout
Mevr. Van Eetvelde Annie, Lokeren

M. Van Elsacker Stefan, Borsbeek
Mlle Van Erck Evelyne, Woluwe-Saint-Pierre
Mme Van Eyck Christine, Bertem
Mme Van Gasse Corry, Anvers
M. Van Goethem Franky, Lovendegem
Mme Van Goethem Marina, Edegem
M. Van Goethem Omer, Sint-Gillis-Waas
M. Van Goethem Rudolf, Anvers
M. Van Grimbergen Jan, Maarkedal
M. Van Handenhove Luc, Buggenhout
M. Van Hasselt Marc, Wuustwezel
Mme Van Haudt Pascale, Zemst
M. Van Havenbergh Yvan, Kruibeke
Mme Van Hecke Brigitte, Evergem
Mme Van Hecke Edwina, Eeklo
M. Van Hecke Frank, Gand
M. Van Heddeghem Paul, Gand
M. Van Hout Eric, Steenokkerzeel
M. Van Hulle Geert, Maldegem
M. Van Impe Daniel, Haaltert
M. Van Kerckhove Christiaan, Alost
Mme Van Kerckhoven Marleen, Willebroek
M. Van Langenhof Johan, Liedekerke
Mme Van Langenhove Sonia, Alost
M. Van Liefde Yvan, Zottegem
M. Van Lindt Luc, Merchtem
M. Van Lissum Rene, Liege
Mme Van Loo Liliane, Heist-Op-Den-Berg
M. Van Loo Luc, Gand
M. Van Loo Ronald, Kaprijke
Mme Van Mello Danielle, Grammont
M. Van Nieuwenhuyse Rudy, Bruges
M. Van Overmeire Marc, Audenarde
M. Van Paemelen Luc, Eeklo
M. Van Parys Luc, Tielt
M. Van Parys Patrick, Damme
Mme Van Peer Godelieve, Zoersel
Mme Van Poucke Linda, Lokeren
M. Van Praet Guido, Kapelle-Op-Den-Bos
M. Van Putte Benjamin, Anvers
M. Van Puymbrouck Marc, Saint-Nicolas
M. Van Royen Dirk, Beveren
M. Van Santvliet Ludovicus, Wuustwezel
M. Van Springel Jozef, Geel
M. Van Tendeloo Hugo, Ranst
M. Van Thurenhout Ronald, Willebroek
Mme Van Thuyne Martine, Kruishoutem
Mlle Van Troos Marie, Vilvorde
M. Van Tuyn Luc, Wijnegem
M. Van Uytfange Patrick, Schelle
Mme Van Volsem Anne, Maldegem
Mme Van Wezemael Anne, Hamme
M. Van Wouwe Maurice, Anvers
Mme Vanalderweireldt Odette, Dixmude
Mme Vanallemeersch Caroline, Zwevegem
Mme Vanbelle Carine, Ardooie
M. Vancampenhout Rony, Vilvorde
M. Vandamme Freddy, Steenokkerzeel
M. Vande Kerkhof Yvo, Overpelt

De heer Van Elsacker Stefan, Borsbeek
Mej. Van Erck Evelyne, Sint-Pieters-Woluwe
Mevr. Van Eyck Christine, Bertem
Mevr. Van Gasse Corry, Antwerpen
De heer Van Goethem Franky, Lovendegem
Mevr. Van Goethem Marina, Edegem
De heer Van Goethem Omer, Sint-Gillis-Waas
De heer Van Goethem Rudolf, Antwerpen
De heer Van Grimbergen Jan, Maarkedal
De heer Van Handenhove Luc, Buggenhout
De heer Van Hasselt Marc, Wuustwezel
Mevr. Van Haudt Pascale, Zemst
De heer Van Havenbergh Yvan, Kruibeke
Mevr. Van Hecke Brigitte, Evergem
Mevr. Van Hecke Edwina, Eeklo
De heer Van Hecke Frank, Gent
De heer Van Heddeghem Paul, Gent
De heer Van Hout Eric, Steenokkerzeel
De heer Van Hulle Geert, Maldegem
De heer Van Impe Daniel, Haaltert
De heer Van Kerckhove Christiaan, Aalst
Mevr. Van Kerckhoven Marleen, Willebroek
De heer Van Langenhof Johan, Liedekerke
Mevr. Van Langenhove Sonia, Aalst
De heer Van Liefde Yvan, Zottegem
De heer Van Lindt Luc, Merchtem
De heer Van Lissum Rene, Luik
Mevr. Van Loo Liliane, Heist-Op-Den-Berg
De heer Van Loo Luc, Gent
De heer Van Loo Ronald, Kaprijke
Mevr. Van Mello Danielle, Geraardsbergen
De heer Van Nieuwenhuyse Rudy, Brugge
De heer Van Overmeire Marc, Oudenaarde
De heer Van Paemelen Luc, Eeklo
De heer Van Parys Luc, Tielt
De heer Van Parys Patrick, Damme
Mevr. Van Peer Godelieve, Zoersel
Mevr. Van Poucke Linda, Lokeren
De heer Van Praet Guido, Kapelle-Op-Den-Bos
De heer Van Putte Benjamin, Antwerpen
De heer Van Puymbrouck Marc, Sint-Niklaas
De heer Van Royen Dirk, Beveren
De heer Van Santvliet Ludovicus, Wuustwezel
De heer Van Springel Jozef, Geel
De heer Van Tendeloo Hugo, Ranst
De heer Van Thurenhout Ronald, Willebroek
Mevr. Van Thuyne Martine, Kruishoutem
Mej. Van Troos Marie, Vilvoorde
De heer Van Tuyn Luc, Wijnegem
De heer Van Uytfange Patrick, Schelle
Mevr. Van Volsem Anne, Maldegem
Mevr. Van Wezemael Anne, Hamme
De heer Van Wouwe Maurice, Antwerpen
Mevr. Vanalderweireldt Odette, Diksmuide
Mevr. Vanallemeersch Caroline, Zwevegem
Mevr. Vanbelle Carine, Ardooie
De heer Vancampenhout Rony, Vilvoorde
De heer Vandamme Freddy, Steenokkerzeel
De heer Vande Kerkhof Yvo, Overpelt

M. Vande Maele Geert, Roulers
M. Vandebosch Albert, Herstal
M. Vandecatsije Jean, Grimbergen
M. Vandekerckhove Luc, Ingelmunster
Mme Vanden Berghe Marleen, Audenarde
Mme Vanden Bogaert Micheline, Bertem
Mme Vanden Bosch Monique, Dilbeek
M. Vanden Wyngaert Victor, Beringen
M. Vandenbergh Raoul, Saint-Trond
M. Vandenberghe Daniel, Anvers
M. Vandenbosch Peter, Bruges
M. Vandendriessche Marc, Dentergem
M. Vandenplas Ives, Herent
M. Vandepitte Frank, Gand
Mlle Vandeput Mariette, Tirlemont
M. Vanderbrigghe Camiel, La Panne
Mme Vandermeirsch Claudine, Gavere
M. Vanderperren Johan, Vilvorde
M. Vandersmissen Christian, Juprelle
M. Vanderstichelen Eddy, Asse
Mme Vandevelde Chantal, Wavre
M. Vandevelde Werner, Gand
M. Vandeweyer Georges, Beringen
Mme Vandezande Andree, Soumagne
M. Vandyck Danny, Hal
Mme Vanegeren Marianne, Aywaille
M. Vanhee Marc, Ichtegem
M. Vanherck Freddy, Stabroek
M. Vanherle Paulus, Kortessem
Mme Vanheule Brigitte, Zemst
M. Vanmarsenille Joseph, Saint-Trond
M. Vanmeert Eugene, Beringen
Mme Vannevel Nadine, Zulte
M. Vansteenkiste Jean, Genk
M. Vanswijgenhoven Patrick, Steenokkerzeel
Mme Vanvuchelen Yolande, Geetbets
M. Vanwalleghem Paul, Brecht
M. Vanwayenbergh Robert, Zandhoven
M. Vanwetswinkel Valere, Lummen
Mme Vanwezer Lydia, Glabbeek
Mme Vanwissen Mireille, Yvoir
M. Vanwynsberghe Paul, Tournai
M. Vanzurpele Daniel, Tirlemont
M. Veldeman Guido, Evergem
Mme Venderickx Chantal, Rixensart
M. Ver Eecke Raymond, Eupen
Mme Verbeeck Chantal, Donceel
M. Verbeeck Daniel, Herselt
Mme Verbeek Chantal, Ixelles
M. Verbiest Alex, Zomergem
Mme Verbiest Anne, Kortenberg
M. Verbiest Philippe, Neupre
M. Verbrugghe Erwig, Menin
M. Vercammen Ronald, Anvers
M. Vercammen Willy, Malines
M. Vercauter Ronald, Zelzate
M. Vercauteren Roger, Antoing

De heer Vande Maele Geert, Roeselare
De heer Vandebosch Albert, Herstal
De heer Vandecatsije Jean, Grimbergen
De heer Vandekerckhove Luc, Ingelmunster
Mevr. Vanden Berghe Marleen, Oudenaarde
Mevr. Vanden Bogaert Micheline, Bertem
Mevr. Vanden Bosch Monique, Dilbeek
De heer Vanden Wyngaert Victor, Beringen
De heer Vandenbergh Raoul, Sint-Truiden
De heer Vandenberghe Daniel, Antwerpen
De heer Vandenbosch Peter, Brugge
De heer Vandendriessche Marc, Dentergem
De heer Vandenplas Ives, Herent
De heer Vandepitte Frank, Gent
Mej. Vandeput Mariette, Tienen
De heer Vanderbrigghe Camiel, De Panne
Mevr. Vandermeirsch Claudine, Gavere
De heer Vanderperren Johan, Vilvoorde
De heer Vandersmissen Christian, Juprelle
De heer Vanderstichelen Eddy, Asse
Mevr. Vandevelde Chantal, Waver
De heer Vandevelde Werner, Gent
De heer Vandeweyer Georges, Beringen
Mevr. Vandezande Andree, Soumagne
De heer Vandyck Danny, Halle
Mevr. Vanegeren Marianne, Aywaille
De heer Vanhee Marc, Ichtegem
De heer Vanherck Freddy, Stabroek
De heer Vanherle Paulus, Kortessem
Mevr. Vanheule Brigitte, Zemst
De heer Vanmarsenille Joseph, Sint-Truiden
De heer Vanmeert Eugene, Beringen
Mevr. Vannevel Nadine, Zulte
De heer Vansteenkiste Jean, Genk
De heer Vanswijgenhoven Patrick, Steenokkerzeel
Mevr. Vanvuchelen Yolande, Geetbets
De heer Vanwalleghem Paul, Brecht
De heer Vanwayenbergh Robert, Zandhoven
De heer Vanwetswinkel Valere, Lummen
Mevr. Vanwezer Lydia, Glabbeek
Mevr. Vanwissen Mireille, Yvoir
De heer Vanwynsberghe Paul, Doornik
De heer Vanzurpele Daniel, Tienen
De heer Veldeman Guido, Evergem
Mevr. Venderickx Chantal, Rixensart
De heer Ver Eecke Raymond, Eupen
Mevr. Verbeeck Chantal, Donceel
De heer Verbeeck Daniel, Herselt
Mevr. Verbeek Chantal, Elsene
De heer Verbiest Alex, Zomergem
Mevr. Verbiest Anne, Kortenberg
De heer Verbiest Philippe, Neupre
De heer Verbrugghe Erwig, Menen
De heer Vercammen Ronald, Antwerpen
De heer Vercammen Willy, Mechelen
De heer Vercauter Ronald, Zelzate
De heer Vercauteren Roger, Antoing

M. Vercruyssen Marc, Stekene
M. Verdenet Alain, Neupre
Mme Verdonck Catharina, Kapellen
M. Verdonck Dirk, Lokeren
M. Verdonck Rudiger, Anvers
M. Verdonck Willy, Anvers
M. Verdyck Frankie, Brasschaat
M. Vereecken Leonard, Lokeren
M. Vereecken Roger, Beveren
M. Verelst Eddy, Essen
M. Verertbruggen Ronny, Denderleeuw
M. Verhelle Danny, Izegem
M. Verhelst Dirk, Anvers
M. Verheyden Ludovicus, Edegem
M. Verheyen Gerard, Beringen
M. Verheyen John, Anvers
M. Verlinden Marc, Pepingen
M. Verlinden Ronald, Niel
Mme Vermeersch Mia, Roulers
M. Vermeren Frans, Buggenhout
M. Vermeren Frans, Puurs
Mme Vermeulen Annie, Ostende
M. Verniers Patrick, Lochristi
M. Vernimmen Alfons, Anvers
M. Verpaele Hubert, Aalter
M. Verpoest Rudi, Anvers
Mme Verschueren Christiane, Lierre
Mme Verschueren Christine, Zingem
M. Versnick Henri, Dilbeek
M. Verspecht Frans, Londerzeel
M. Verspecht Ludo, Londerzeel
M. Verspecht Norbert, Anvers
M. Versprille Patrick, Eeklo
M. Verstaen Freddy, Dentergem
M. Verstraete Jan, Knesselare
M. Verstraeten Leon, Louvain
M. Verstrepen Marc, Anderlecht
M. Vervloessem Joannes, Begijnendijk
M. Vervoort Jean, Flemalle
Mme Verwerft Rita, Zandhoven
M. Verwilst Gilbert, Beernem
M. Viaene Eddy, Menin
M. Vial Yves, Blegny
M. Vienne Patrick, Frameries
M. Vijvermans Pierre, Dilbeek
M. Vincent Jean, Beyne-Heusay
M. Vissers Ronald, Puurs
Mme Vleminckx Christiane, Louvain
M. Vleugels Philippe, Seneffe
M. Vogelaerts Serge, Lens
Mme Voordeckers Christiana, Kalmthout
M. Vossaert Rudi, Evergem
M. Vranken Lucas, Overpelt
M. Vrijders Eddy, Merchtem

De heer Vercruyssen Marc, Stekene
De heer Verdenet Alain, Neupre
Mevr. Verdonck Catharina, Kapellen
De heer Verdonck Dirk, Lokeren
De heer Verdonck Rudiger, Antwerpen
De heer Verdonck Willy, Antwerpen
De heer Verdyck Frankie, Brasschaat
De heer Vereecken Leonard, Lokeren
De heer Vereecken Roger, Beveren
De heer Verelst Eddy, Essen
De heer Verertbruggen Ronny, Denderleeuw
De heer Verhelle Danny, Izegem
De heer Verhelst Dirk, Antwerpen
De heer Verheyden Ludovicus, Edegem
De heer Verheyen Gerard, Beringen
De heer Verheyen John, Antwerpen
De heer Verlinden Marc, Pepingen
De heer Verlinden Ronald, Niel
Mevr. Vermeersch Mia, Roeselare
De heer Vermeren Frans, Buggenhout
De heer Vermeren Frans, Puurs
Mevr. Vermeulen Annie, Oostende
De heer Verniers Patrick, Lochristi
De heer Vernimmen Alfons, Antwerpen
De heer Verpaele Hubert, Aalter
De heer Verpoest Rudi, Antwerpen
Mevr. Verschueren Christiane, Lier
Mevr. Verschueren Christine, Zingem
De heer Versnick Henri, Dilbeek
De heer Verspecht Frans, Londerzeel
De heer Verspecht Ludo, Londerzeel
De heer Verspecht Norbert, Antwerpen
De heer Versprille Patrick, Eeklo
De heer Verstaen Freddy, Dentergem
De heer Verstraete Jan, Knesselare
De heer Verstraeten Leon, Leuven
De heer Verstrepen Marc, Anderlecht
De heer Vervloessem Joannes, Begijnendijk
De heer Vervoort Jean, Flemalle
Mevr. Verwerft Rita, Zandhoven
De heer Verwilst Gilbert, Beernem
De heer Viaene Eddy, Menen
De heer Vial Yves, Blegny
De heer Vienne Patrick, Frameries
De heer Vijvermans Pierre, Dilbeek
De heer Vincent Jean, Beyne-Heusay
De heer Vissers Ronald, Puurs
Mevr. Vleminckx Christiane, Leuven
De heer Vleugels Philippe, Seneffe
De heer Vogelaerts Serge, Lens
Mevr. Voordeckers Christiana, Kalmthout
De heer Vossaert Rudi, Evergem
De heer Vranken Lucas, Overpelt
De heer Vrijders Eddy, Merchtem

M. Vrolix Guido, Meeuwen-Gruitrode
Mme Vroonen Chantal, Nandrin
M. Wacquier Daniel, Antoing
Mme Waeytens Anna, Tirlemont
Mme Wagemans Rita, Heist-Op-Den-Berg
M. Walravens Patrick, Beersel
M. Walschots Theo, Brecht
M. Warnon Michel, Namur
Mme Waselynck Nadine, Roulers
M. Wastiau Alain, Enghien
Mlle Wattiez Marina, Auderghem
M. Waucampt Reginald, Wavre
M. Wauters Franky, Beveren
Mme Wauters Mariette, Haaltert
M. Wauters Philippe, Gand
Mlle Wauthier Michele, Liege
Mme Weber Magali, Braine-L'Alleud
Mme Weemol Colette, Tubize
Mme Wellens Anita, Wavre
Mme Werckx Nicole, Hasselt
M. Wery Philippe, Auderghem
Mme Wets Patricia, Steenokkerzeel
Mme Weytens Nadine, Nazareth
M. Wielandt Rudi, Hamme
M. Wielockx Rudi, Heist-Op-Den-Berg
M. Wierinck Alain, Villers-Le-Bouillet
M. Wika Rudy, Anvers
M. Wildemeersch Rony, Beernem
M. Willekens Gerard, Hamont-Achel
Mme Willems Annie, Bekkevoort
M. Willems Luc, Maldegem
M. Wilms Charles, Anvers
M. Windels Johan, Deerlijk
Mme Wintgens Brigitte, Dison
Mme Wintgens Colette, Soumagne
Mme Witters Mieke, Vilvorde
M. Wittesaele Marnix, Ichtegem
M. Wittock Daniel, Wuustwezel
M. Witvrouwen Denis, Geel
Mme Wouters Joelle, Dilbeek
M. Wouters Joseph, Kapellen
M. Wouters Stany, Schoten
M. Wuestenberghs Luc, Kortenaken
Mme Wuytack Carina, Saint-Nicolas
M. Wuyts Georges, Anvers
M. Wynants Raymond, Schoten
M. Wyns Edward, Begijnendijk
Mme Wyns Viviane, Sint-Pieters-Leeuw
M. Wysgeer Francis, Asse
Mme Xanthoulis Orsalia, Chaudfontaine
M. Zagers Percy, Kontich
Mme Zwaenepoel Ingrid, Anvers

Ils prennent rang dans l'Ordre à dater du 15 novembre 2012.

De heer Vrolix Guido, Meeuwen-Gruitrode
Mevr. Vroonen Chantal, Nandrin
De heer Wacquier Daniel, Antoing
Mevr. Waeytens Anna, Tienen
Mevr. Wagemans Rita, Heist-Op-Den-Berg
De heer Walravens Patrick, Beersel
De heer Walschots Theo, Brecht
De heer Warnon Michel, Namen
Mevr. Waselynck Nadine, Roeselare
De heer Wastiau Alain, Edingen
Mej. Wattiez Marina, Oudergem
De heer Waucampt Reginald, Waver
De heer Wauters Franky, Beveren
Mevr. Wauters Mariette, Haaltert
De heer Wauters Philippe, Gent
Mej. Wauthier Michele, Luik
Mevr. Weber Magali, Eigenbrakel
Mevr. Weemol Colette, Tubeke
Mevr. Wellens Anita, Waver
Mevr. Werckx Nicole, Hasselt
De heer Wery Philippe, Oudergem
Mevr. Wets Patricia, Steenokkerzeel
Mevr. Weytens Nadine, Nazareth
De heer Wielandt Rudi, Hamme
De heer Wielockx Rudi, Heist-Op-Den-Berg
De heer Wierinck Alain, Villers-Le-Bouillet
De heer Wika Rudy, Antwerpen
De heer Wildemeersch Rony, Beernem
De heer Willekens Gerard, Hamont-Achel
Mevr. Willems Annie, Bekkevoort
De heer Willems Luc, Maldegem
De heer Wilms Charles, Antwerpen
De heer Windels Johan, Deerlijk
Mevr. Wintgens Brigitte, Dison
Mevr. Wintgens Colette, Soumagne
Mevr. Witters Mieke, Vilvoorde
De heer Wittesaele Marnix, Ichtegem
De heer Wittock Daniel, Wuustwezel
De heer Witvrouwen Denis, Geel
Mevr. Wouters Joelle, Dilbeek
De heer Wouters Joseph, Kapellen
De heer Wouters Stany, Schoten
De heer Wuestenberghs Luc, Kortenaken
Mevr. Wuytack Carina, Sint-Niklaas
De heer Wuyts Georges, Antwerpen
De heer Wynants Raymond, Schoten
De heer Wyns Edward, Begijnendijk
Mevr. Wyns Viviane, Sint-Pieters-Leeuw
De heer Wysgeer Francis, Asse
Mevr. Xanthoulis Orsalia, Chaudfontaine
De heer Zagers Percy, Kontich
Mevr. Zwaenepoel Ingrid, Antwerpen

Zij nemen vanaf 15 november 2012 hun rang in de Orde in.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2013/202823]

Direction générale Relations collectives de Travail
Arrêtés concernant les membres des commissions paritaires

Sous-commission paritaire des carrières de porphyre des provinces du Brabant wallon et de Hainaut et des carrières de quartzite de la province du Brabant wallon.

Par arrêté du Directeur général du 25 avril 2013, qui entre en vigueur le 29 avril 2013 :

Monsieur Didier LORENT, à Ottignies-Louvain-la-Neuve, membre suppléant de la Sous-commission paritaire des carrières de porphyre des provinces du Brabant wallon et de Hainaut et des carrières de quartzite de la province du Brabant wallon, est nommé, en qualité de représentant de l'organisation d'employeurs, membre effectif de cette sous-commission, en remplacement de Monsieur Jean-Pierre MARTIN, à Wavre, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

Monsieur Laurent FOUCART, à Ath, est nommé, en qualité de représentant de l'organisation d'employeurs, membre suppléant de cette sous-commission paritaire, en remplacement de Monsieur Didier LORENT, à Ottignies-Louvain-la-Neuve, qui est nommé membre effectif; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières, cimenteries et fours à chaux de l'arrondissement administratif de Tournai

Par arrêté du Directeur général du 25 avril 2013, qui entre en vigueur le 29 avril 2013,

Messieurs Jacques BARRET, à Cormontroeul (France), et Didier LORENT, à Ottignies-Louvain-la-Neuve, sont nommés, en qualité de représentants de l'organisation de travailleurs, membres effectifs de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières, cimenteries et fours à chaux de l'arrondissement administratif de Tournai, en remplacement respectivement de Messieurs Arsène KARM, à Mouvaux (France), et Jean-Pierre MARTIN, à Wavre, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui les avait présentés; ils achèveront le mandat de leurs prédécesseurs.

Commission paritaire de l'industrie sidérurgique

Par arrêté du Directeur général du 25 avril 2013, qui entre en vigueur le 29 avril 2013,

Monsieur Jean-Marie HOSLET, à Charleroi, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de la Commission paritaire de l'industrie sidérurgique, en remplacement de Monsieur Alberto GRANADOS, à Mons, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique

Par arrêté du Directeur général du 25 avril 2013, qui entre en vigueur le 29 avril 2013,

Monsieur William TAILLER, à La Bruyère, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique, en remplacement de Monsieur Alberto GRANADOS, à Mons, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Commission paritaire de l'industrie chimique

Par arrêté du Directeur général du 25 avril 2013, qui entre en vigueur le 29 avril 2013,

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2013/202823]

Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen
Besluiten betreffende de leden van de paritaire comités

Paritair Subcomité voor de porfiergroeven in de provincies Waals-Brabant en Henegouwen en de kwartsietgroeven in de provincie Waals-Brabant

Bij besluit van de Directeur-generaal van 25 april 2013, dat in werking treedt op 29 april 2013 :

wordt de heer Didier LORENT, te Ottignies-Louvain-la-Neuve, plaatsvervangend lid van het Paritair Subcomité voor de porfiergroeven in de provincies Waals-Brabant en Henegouwen en de kwartsietgroeven in de provincie Waals-Brabant, als vertegenwoordiger van de werkgeversorganisatie, tot gewoon lid benoemd van dit subcomité, ter vervanging van de heer Jean-Pierre MARTIN, te Waver, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen;

wordt de heer Laurent FOUCART, te Aat, als vertegenwoordiger van de werkgeversorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit subcomité, ter vervanging van de heer Didier LORENT, te Ottignies-Louvain-la-Neuve, die tot gewoon lid wordt benoemd; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Paritair Subcomité voor het bedrijf der kalksteengroeven, cementfabrieken en kalkovens van het administratief arrondissement Doornik

Bij besluit van de Directeur-generaal van 25 april 2013, dat in werking treedt op 29 april 2013,

worden de heren Jacques BARRET, te Cormontroeul (Frankrijk), en Didier LORENT, te Ottignies-Louvain-la-Neuve, als vertegenwoordigers van de werkgeversorganisatie, tot gewone leden benoemd van het Paritair Subcomité voor het bedrijf der kalksteengroeven, cementfabrieken en kalkovens van het administratief arrondissement Doornik, respectievelijk ter vervanging van de heren Arsène KARM, te Mouvaux (Frankrijk), en Jean-Pierre MARTIN, te Waver, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hen had voorgedragen; zij zullen het mandaat van hun voorgangers voleindigen.

Paritair Comité voor de ijzernijverheid

Bij besluit van de Directeur-generaal van 25 april 2013, dat in werking treedt op 29 april 2013,

wordt de heer Jean-Marie HOSLET, te Charleroi, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Comité voor de ijzernijverheid, ter vervanging van de heer Alberto GRANADOS, te Bergen, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw

Bij besluit van de Directeur-generaal van 25 april 2013, dat in werking treedt op 29 april 2013,

wordt de heer William TAILLER, te La Bruyère, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw, ter vervanging van de heer Alberto GRANADOS, te Bergen, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid

Bij besluit van de Directeur-generaal van 25 april 2013, dat in werking treedt op 29 april 2013,

Monsieur Patriek GROOTAERT, à Torhout, est nommé, en qualité de représentant de l'organisation d'employeurs, membre suppléant de la Commission paritaire de l'industrie chimique, en remplacement de Monsieur Marc MICHELS, à Bruges, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Commission paritaire de l'industrie alimentaire

Par arrêté du Directeur général du 25 avril 2013, qui entre en vigueur le 29 avril 2013,

Madame Nele PLAS, à Ternat, est nommée, en qualité de représentante d'une organisation d'employeurs, membre suppléant de la Commission paritaire de l'industrie alimentaire, en remplacement de Monsieur Johan HALLAERT, à Malines, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; elle achèvera le mandat de son prédécesseur.

Commission paritaire de la construction

Par arrêté du Directeur général du 25 avril 2013, qui entre en vigueur le 29 avril 2013,

Madame Colette GOLINVAUX, à Bertrix, est nommée, en qualité de représentante d'une organisation d'employeurs, membre effectif de la Commission paritaire de la construction, en remplacement de Monsieur Bernard SACRE, à Bertrix, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; elle achèvera le mandat de son prédécesseur.

Sous-commission paritaire pour la récupération de chiffons

Par arrêté du Directeur général du 25 avril 2013, qui entre en vigueur le 29 avril 2013,

Monsieur Olaf MINNE, à Zedelgem, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de la Sous-commission paritaire pour la récupération de chiffons, en remplacement de Monsieur Luc STEVENS, à Lichtervelde, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Commission paritaire pour employés des fabrications métalliques

Par arrêté du Directeur général du 25 avril 2013, qui entre en vigueur le 29 avril 2013 :

Monsieur Leo LAUWERYSEN, à Merksplas, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de la Commission paritaire pour employés des fabrications métalliques, en remplacement de Monsieur Mark VAN THIELEN, à Schoten, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

Monsieur Philippe BERVOETS, à Vilvorde, membre suppléant de cette commission, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de cette commission, en remplacement de Monsieur Erik VAN DEN HEEDE, à Boechout, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

Monsieur Geert DE WORTELAER, à Lubbeek, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de cette commission, en remplacement de Monsieur Philippe BERVOETS, à Vilvorde, qui est nommé membre effectif; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Commission paritaire pour employés de l'industrie et du commerce du pétrole

Par arrêté du Directeur général du 25 avril 2013, qui entre en vigueur le 29 avril 2013,

Messieurs Philippe BERVOETS, à Vilvorde, et Sebastiaan VANDEPUTTE, à Gand, sont nommés, en qualité de représentants d'une organisation de travailleurs, membres suppléants de la Commission paritaire pour employés de l'industrie et du commerce du pétrole, en

wordt de heer Patriek GROOTAERT, te Torhout, als vertegenwoordiger van de werkgeversorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid, ter vervanging van de heer Marc MICHELS, te Brugge, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Paritair Comité voor de voedingsnijverheid

Bij besluit van de Directeur-generaal van 25 april 2013, dat in werking treedt op 29 april 2013,

wordt mevrouw Nele PLAS, te Ternat, als vertegenwoordigster van een werkgeversorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Comité voor de voedingsnijverheid, ter vervanging van de heer Johan HALLAERT, te Mechelen, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; zij zal het mandaat van haar voorganger voleindigen.

Paritair Comité voor het bouwbedrijf

Bij besluit van de Directeur-generaal van 25 april 2013, dat in werking treedt op 29 april 2013,

wordt mevrouw Colette GOLINVAUX, te Bertrix, als vertegenwoordigster van een werkgeversorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor het bouwbedrijf, ter vervanging van de heer Bernard SACRE, te Bertrix, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; zij zal het mandaat van haar voorganger voleindigen.

Paritair Subcomité voor de terugwinning van lompen

Bij besluit van de Directeur-generaal van 25 april 2013, dat in werking treedt op 29 april 2013,

wordt de heer Olaf MINNE, te Zedelgem, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Subcomité voor de terugwinning van lompen, ter vervanging van de heer Luc STEVENS, te Lichtervelde, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Paritair Comité voor de bedienden der metaal-fabrikatennijverheid

Bij besluit van de Directeur-generaal van 25 april 2013, dat in werking treedt op 29 april 2013 :

wordt de heer Leo LAUWERYSEN, te Merksplas, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor de bedienden der metaalfabrikatennijverheid, ter vervanging van de heer Mark VAN THIELEN, te Schoten, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen;

wordt de heer Philippe BERVOETS, te Vilvoorde, plaatsvervangend lid van dit comité, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer Erik VAN DEN HEEDE, te Boechout, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen;

wordt de heer Geert DE WORTELAER, te Lubbeek, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer Philippe BERVOETS, te Vilvoorde, die tot gewoon lid wordt benoemd; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Paritair Comité voor de bedienden uit de petroleumnijverheid en -handel

Bij besluit van de Directeur-generaal van 25 april 2013, dat in werking treedt op 29 april 2013,

worden de heren Philippe BERVOETS, te Vilvoorde, en Sebastiaan VANDEPUTTE, te Gent, als vertegenwoordigers van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangende leden benoemd van het Paritair Comité voor de bedienden uit de petroleumnijverheid en -handel,

remplacement respectivement de Messieurs Erik VAN DEN HEEDE, à Boechout, et Dirk SCHAILLEE, à Gand, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui les avait présentés; ils achèveront le mandat de leurs prédécesseurs.

Commission paritaire pour les employés occupés chez les notaires

Par arrêté du Directeur général du 25 avril 2013, qui entre en vigueur le 29 avril 2013,

Monsieur Gino DUPONT, à Waregem, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de la Commission paritaire pour les employés occupés chez les notaires, en remplacement de Monsieur Frank DE VOS, à Gand, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Commission paritaire nationale auxiliaire pour employés

Par arrêté du Directeur général du 25 avril 2013, qui entre en vigueur le 29 avril 2013 :

Monsieur Guy DE CLIPPELE, à Lennik, est nommé, en qualité de représentant de l'organisation d'employeurs, membre effectif de la Commission paritaire nationale auxiliaire pour emloyés, en remplacement de Monsieur Roland DERIDDER, à Bruxelles, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

Messieurs Adrianus HOOIJMAAIJER, à Bertem, Madame Isabelle PEEREMAN, à Enghien, et Monsieur Yves CAMMAERT, à Herne, sont nommés, en qualité de représentants de l'organisation d'employeurs, membres suppléants de cette commission, en remplacement respectivement de Messieurs Jeroen VERMEIRE, à De Pinte, Stijn TERRYN, à Tervuren, et Madame Ria BEKKER, à Rotselaar, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui les avait présentés; ils achèveront le mandat de leurs prédécesseurs.

Commission paritaire pour les services et les organismes de contrôle technique et d'évaluation de la conformité

Par arrêté du Directeur général du 25 avril 2013, qui entre en vigueur le 29 avril 2013 :

Monsieur Geert DE WORTELAER, à Lubbeek, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de la Commission paritaire pour les services et les organismes de contrôle technique et d'évaluation de la conformité, en remplacement de Monsieur Philippe BERVOETS, à Vilvorde, qui est nommé membre suppléant; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

Monsieur Philippe BERVOETS, à Vilvorde, membre effectif de cette commission, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de cette commission, en remplacement de Monsieur Erik VAN DEN HEEDE, à Boechout, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

Monsieur Chris DE COSTER, à Hal, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de cette commission, en remplacement de Monsieur François CLERINX, à Oosterzele, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Commission paritaire pour les employés de l'industrie alimentaire

Par arrêté du Directeur général du 25 avril 2013, qui entre en vigueur le 29 avril 2013,

Madame Nele PLAS, à Ternat, est nommée, en qualité de représentante de l'organisation d'employeurs, membre effectif de la Commission paritaire pour les employés de l'industrie alimentaire, en remplacement de Madame Myriam VANDEPUTTE, à Schaerbeek, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présentée; elle achèvera le mandat de son prédécesseur.

respectievelijk ter vervanging van de heren Erik VAN DEN HEEDE, te Boechout, en Dirk SCHAILLEE, te Gent, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hen had voorgedragen; zij zullen het mandaat van hun voorgangers voleindigen.

Paritair Comité voor de notarisbedienden

Bij besluit van de Directeur-generaal van 25 april 2013, dat in werking treedt op 29 april 2013,

wordt de heer Gino DUPONT, te Waregem, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor de notarisbedienden, ter vervanging van de heer Frank DE VOS, te Gent, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Aanvullend Nationaal Paritair Comité voor de bedienden

Bij besluit van de Directeur-generaal van 25 april 2013, dat in werking treedt op 29 april 2013 :

wordt de heer Guy DE CLIPPELE, te Lennik, als vertegenwoordiger van de werkgeversorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Aanvullend Nationaal Paritair Comité voor de bedienden, ter vervanging van de heer Roland DERIDDER, te Brussel, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen;

worden de heer Adrianus HOOIJMAAIJER, te Bertem, mevrouw Isabelle PEEREMAN, te Edingen, en de heer Yves CAMMAERT, te Herne, als vertegenwoordigers van de werkgeversorganisatie, tot plaatsvervangende leden benoemd van dit comité, respectievelijk ter vervanging van de heren Jeroen VERMEIRE, te De Pinte, Stijn TERRYN, te Tervuren, en mevrouw Ria BEKKER, te Rotselaar, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hen had voorgedragen; zij zullen het mandaat van hun voorgangers voleindigen.

Paritair Comité voor de diensten en organismen voor technische controles en gelijkvormigheidstoetsing

Bij besluit van de Directeur-generaal van 25 april 2013, dat in werking treedt op 29 april 2013 :

wordt de heer Geert DE WORTELAER, te Lubbeek, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor de diensten en organismen voor technische controles en gelijkvormigheidstoetsing, ter vervanging van de heer Philippe BERVOETS, te Vilvoorde, die tot plaatsvervangend lid wordt benoemd; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen;

wordt de heer Philippe BERVOETS, te Vilvoorde, gewoon lid van dit comité, wordt, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer Erik VAN DEN HEEDE, te Boechout, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen;

wordt de heer Chris DE COSTER, te Halle, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer François CLERINX, te Oosterzele, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Paritair Comité voor de bedienden uit de voedingsnijverheid

Bij besluit van de Directeur-generaal van 25 april 2013, dat in werking treedt op 29 april 2013,

wordt mevrouw Nele PLAS, te Ternat, als vertegenwoordigster van de werkgeversorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor de bedienden uit de voedingsnijverheid, ter vervanging van mevrouw Myriam VANDEPUTTE, te Schaarbeek, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die haar had voorgedragen; zij zal het mandaat van haar voorgangster voleindigen.

Commission paritaire pour les employés des métaux non-ferreux

Par arrêté du Directeur général du 25 avril 2013, qui entre en vigueur le 29 avril 2013 :

Monsieur Philippe BERVOETS, à Vilvorde, membre suppléant de la Commission paritaire pour les employés des métaux non-ferreux, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de cette commission, en remplacement de Monsieur Paul HEYKANTS, à Hulshout, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

Monsieur Geert DE WORTELAER, à Lubbeek, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de cette commission, en remplacement de Monsieur Philippe BERVOETS, à Vilvorde, qui est nommé membre effectif; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Paritair Comité voor de bedienden van de non-ferro metalen

Bij besluit van de Directeur-generaal van 25 april 2013, dat in werking treedt op 29 april 2013 :

wordt de heer Philippe BERVOETS, te Vilvoorde, plaatsvervangend lid van het Paritair Comité voor de bedienden van de non-ferro metalen, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer Paul HEYKANTS, te Hulshout, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen;

wordt de heer Geert DE WORTELAER, te Lubbeek, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer Philippe BERVOETS, te Vilvoorde, die tot gewoon lid wordt benoemd; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Sous-commission paritaire pour l'exploitation de salles de cinéma

Par arrêté du Directeur général du 25 avril 2013, qui entre en vigueur le 29 avril 2013,

Monsieur Patrick DREESEN, à Looz, est nommé, en qualité de représentant de l'organisation d'employeurs, membre effectif de la Sous-commission paritaire pour l'exploitation de salles de cinéma, en remplacement de Monsieur Mohamed EL FAHMI, à Grimbergen, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Paritair Subcomité voor de exploitatie van bioscoopzalen

Bij besluit van de Directeur-generaal van 25 april 2013, dat in werking treedt op 29 april 2013,

wordt de heer Patrick DREESEN, te Borgloon, als vertegenwoordiger van de werkgeversorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Subcomité voor de exploitatie van bioscoopzalen, ter vervanging van de heer Mohamed EL FAHMI, te Grimbergen, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Commission paritaire des entreprises d'assurances

Par arrêté du Directeur général du 25 avril 2013, qui entre en vigueur le 29 avril 2013 :

Monsieur Ben BELLEKENS, à Ganshoren, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de la Commission paritaire des entreprises d'assurances, en remplacement de Monsieur Herman VANDERHAEGEN, à Beersel, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

Monsieur Bart THYS, à Kontich, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de cette commission, en remplacement de Monsieur Stefaan DECOCK, à Wevelgem, qui est nommé membre suppléant; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

Monsieur Stefaan DECOCK, à Wevelgem, membre effectif de cette commission, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de cette commission, en remplacement de Monsieur Hendrik VAN REETH, à Boom, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

Monsieur Frans VANDUEREN, à Opglabbeek, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de cette commission, en remplacement de Monsieur André GEUNENS, à Anvers, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Paritair Comité voor het verzekeringswezen

Bij besluit van de Directeur-generaal van 25 april 2013, dat in werking treedt op 29 april 2013 :

wordt de heer Ben BELLEKENS, te Ganshoren, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor het verzekeringswezen, ter vervanging van de heer Herman VANDERHAEGEN, te Beersel, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen;

wordt de heer Bart THYS, te Kontich, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer Stefaan DECOCK, te Wevelgem, die tot plaatsvervangend lid wordt benoemd; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen;

wordt de heer Stefaan DECOCK, te Wevelgem, gewoon lid van dit comité, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer Hendrik VAN REETH, te Boom, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen;

wordt de heer Frans VANDUEREN, te Opglabbeek, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer André GEUNENS, te Antwerpen, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Commission paritaire pour les sociétés de prêts hypothécaires, d'épargne et de capitalisation

Par arrêté du Directeur général du 25 avril 2013, qui entre en vigueur le 29 avril 2013 :

Monsieur Michael VANDENBROUCKE, à Courtrai, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de la Commission paritaire pour les sociétés de prêts hypothécaires, d'épargne et de capitalisation, en remplacement de Madame Elke MAES, à Stabroek, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présentée; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

Messieurs Johan WILLEMS, à Evergem, et Marnix SANDRAP, à Audenarde, sont nommés, en qualité de représentants d'une organisation de travailleurs, membres suppléants de cette commission, en remplacement respectivement de Messieurs Filip OOSTHUYSE, à

Paritair Comité voor de maatschappijen voor hypothecaire leningen, sparen en kapitalisatie

Bij besluit van de Directeur-generaal van 25 april 2013, dat in werking treedt op 29 april 2013 :

wordt de heer Michael VANDENBROUCKE, te Kortrijk, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor de maatschappijen voor hypothecaire leningen, sparen en kapitalisatie, ter vervanging van mevrouw Elke MAES, te Stabroek, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die haar had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorgangster voleindigen;

worden de heren Johan WILLEMS, te Evergem, en Marnix SANDRAP, te Oudenaarde, als vertegenwoordigers van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangende leden benoemd van dit comité, respectievelijk ter vervanging van de heren Filip OOSTHUYSE, te

Herent, et Hendrik VAN REETH, à Boom, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui les avait présentés; ils achèveront le mandat de leurs prédécesseurs.

Commission paritaire pour les sociétés de bourse

Par arrêté du Directeur général du 25 avril 2013, qui entre en vigueur le 29 avril 2013,

Monsieur Marnix SANDRAP, à Audenarde, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de la Commission paritaire pour les sociétés de bourse, en remplacement de Monsieur Frank DE VOS, à Gand, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Commission paritaire des grandes entreprises de vente au détail

Par arrêté du Directeur général du 25 avril 2013, qui entre en vigueur le 29 avril 2013,

Messieurs Wim MERTENS, à Oud-Heverlee, Rudy MICHEL, à Gerpinnes, et Madame Dorien DECRICK, à Pepingen, sont nommés, en qualité de représentants de l'organisation d'employeurs, membres suppléants de la Commission paritaire des grandes entreprises de vente au détail, en remplacement respectivement de Messieurs Antoine VERLINDEN, à Anvers, Valère SOMERS, à Aarschot, et Madame Maaika DE DONCKER, à Dilbeek, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui les avait présentés; ils achèveront le mandat de leurs prédécesseurs.

Commission paritaire de l'aviation commerciale

Par arrêté du Directeur général du 25 avril 2013, qui entre en vigueur le 29 avril 2013,

Monsieur Jeroen VANDAMME, à Wervik, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de la Commission paritaire de l'aviation commerciale, en remplacement de Monsieur Hugo VANDER ELST, à Dilbeek, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Commission paritaire pour les institutions publiques de crédit

Par arrêté du Directeur général du 25 avril 2013, qui entre en vigueur le 29 avril 2013 :

Madame Johanna SECQ, à Overijse, membre suppléant de la Commission paritaire pour les institutions publiques de crédit, est nommée, en qualité de représentante d'une organisation de travailleurs, membre effectif de cette commission, en remplacement de Monsieur Bart VERHAEGEN, à Ichtegem, qui est nommé membre suppléant; elle achèvera le mandat de son prédécesseur;

Monsieur Bart VERHAEGEN, à Ichtegem, membre effectif de cette commission, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de cette commission, en remplacement de Madame Johanna SECQ, à Overijse, qui est nommée membre effectif; il achèvera le mandat de son prédécesseur;

Monsieur Gino DUPONT, à Waregem, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre suppléant de cette commission, en remplacement de Monsieur Stefaan DECOCK, à Wevelgem, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

Herent, en Hendrik VAN REETH, te Boom, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hen had voorgedragen; zij zullen het mandaat van hun voorgangers voleindigen.

Paritair Comité voor de beursvennootschappen

Bij besluit van de Directeur-generaal van 25 april 2013, dat in werking treedt op 29 april 2013,

wordt de heer Marnix SANDRAP, te Oudenaarde, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van het Paritair Comité voor de beursvennootschappen, ter vervanging van de heer Frank DE VOS, te Gent, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Paritair Comité voor de grote kleinhandelszaken

Bij besluit van de Directeur-generaal van 25 april 2013, dat in werking treedt op 29 april 2013,

worden de heren Wim MERTENS, te Oud-Heverlee, Rudy MICHEL, te Gerpinnes, en mevrouw Dorien DECRICK, te Pepingen, als vertegenwoordigers van de werkgeversorganisatie, tot plaatsvervangende leden benoemd van het Paritair Comité voor de grote kleinhandelszaken, respectievelijk ter vervanging van de heren Antoine VERLINDEN, te Antwerpen, Valère SOMERS, te Aarschot, en mevrouw Maaika DE DONCKER, te Dilbeek, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hen had voorgedragen; zij zullen het mandaat van hun voorgangers voleindigen.

Paritair Comité voor de handelsluchtvaart

Bij besluit van de Directeur-generaal van 25 april 2013, dat in werking treedt op 29 april 2013,

wordt de heer Jeroen VANDAMME, te Wervik, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor de handelsluchtvaart, ter vervanging van de heer Hugo VANDER ELST, te Dilbeek, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

Paritair Comité voor de openbare kredietinstellingen

Bij besluit van de Directeur-generaal van 25 april 2013, dat in werking treedt op 29 april 2013 :

wordt mevrouw Johanna SECQ, te Overijse, plaatsvervangend lid van het Paritair Comité voor de openbare kredietinstellingen, als vertegenwoordigster van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer Bart VERHAEGEN, te Ichtegem, die tot plaatsvervangend lid wordt benoemd; zij zal het mandaat van haar voorganger voleindigen;

wordt de heer Bart VERHAEGEN, te Ichtegem, gewoon lid van dit comité, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit comité, ter vervanging van mevrouw Johanna SECQ, te Overijse, die tot gewoon lid wordt benoemd; hij zal het mandaat van zijn voorgangster voleindigen.

wordt de heer Gino DUPONT, te Waregem, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van dit comité, ter vervanging van de heer Stefaan DECOCK, te Wevelgem, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C − 2013/09196]

Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 6 mars 2013, entrant en vigueur le 30 juin 2013 au soir, Mme Vandevenne, J., greffier en chef dans la classe de métier A2 de la justice de paix du premier canton de Louvain, est admise à la retraite à sa demande.

L'intéressée est admise à faire valoir ses droits à la pension et est autorisée à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté royal du 22 avril 2013, entrant en vigueur le 30 septembre 2013 au soir, Mme Wildero, G., greffier en chef dans la classe de métier A3 du tribunal du travail de Gand, est admise à la retraite à sa demande.

L'intéressée est admise à faire valoir ses droits à la pension et est autorisée à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté royal du 24 avril 2013, entrant en vigueur le 31 octobre 2013 au soir, Mme Riessauw, K., greffier en chef dans la classe de métier A2 de la justice de paix du canton de Zelzate, est admise à la retraite à sa demande.

L'intéressée est admise à faire valoir ses droits à la pension et est autorisée à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté royal du 14 avril 2013, produisant ses effets le 21 décembre 2012, Mme Konings, M., greffier-chef de service dans la classe de métier A2 au tribunal du travail d'Anvers, est nommée dans la classe de métier A3.

Par arrêté royal du 16 avril 2013, est nommée secrétaire au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Nivelles, Mme François, L., secrétaire au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Bruxelles.

Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit la publication au *Moniteur belge*.

Par arrêtés ministériels du 30 avril 2013 :

- M. Caremans, M., collaborateur sous contrat au greffe du tribunal de première instance de Malines, est temporairement délégué aux fonctions de greffier à ce tribunal.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;

- Mme Verbessem, N., greffier à la justice de paix du septième canton d'Anvers, est temporairement déléguée pour exercer ses fonctions à la justice de paix du canton de Brasschaat.

Le présent arrêté entre en vigueur le 4 mai 2013.

Par arrêtés ministériels du 3 mai 2013, sont temporairement délégués aux fonctions de greffier au tribunal de première instance de Liège :

- Mme Silberstein, E., assistant au greffe de ce tribunal.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;

- Mme Bosse, M., collaborateur sous contrat au greffe de ce tribunal.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;

- Mme Schmets, B., collaborateur sous contrat au greffe de ce tribunal.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;

- M. Leboutte N., collaborateur sous contrat au greffe de ce tribunal.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;

- Mme El Mellali A., collaborateur sous contrat au greffe de ce tribunal.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C − 2013/09196]

Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 6 maart 2013, in werking tredend op 30 juni 2013 's avonds, is Mevr. Vandevenne, J., hoofdgriffier in de vakklasse A2 van het vredegerecht van het eerste kanton Leuven, op haar verzoek, in ruste gesteld.

Betrokkene mag haar aanspraak op pensioen laten gelden en het is haar vergund de titel van haar ambt eershalve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 22 april 2013, in werking tredend op 30 september 2013 's avonds, is Mevr. Wildero, G., hoofdgriffier in de vakklasse A3 van de arbeidsrechtbank te Gent, op haar verzoek in ruste gesteld.

Betrokkene mag haar aanspraak op pensioen laten gelden en het is haar vergund de titel van haar ambt eershalve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 24 april 2013, in werking tredend op 31 oktober 2013 's avonds, is Mevr. Riessauw, K., hoofdgriffier in de vakklasse A2 van het vredegerecht van het kanton Zelzate, op haar verzoek in ruste gesteld.

Betrokkene mag haar aanspraak op pensioen laten gelden en het is haar vergund de titel van haar ambt eershalve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 14 april 2013, uitwerking hebbend met ingang van 21 december 2012, is Mevr. Konings, M., griffier-hoofd van dienst in de vakklasse A2 bij de arbeidsrechtbank te Antwerpen, benoemd in de vakklasse A3.

Bij koninklijk besluit van 16 april 2013, is benoemd tot secretaris bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Nijvel, Mevr. François, L., secretaris bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Brussel.

Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand volgend op de publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

Bij ministeriële besluiten van 30 april 2013 :

- is aan de heer Caremans, M., medewerker op arbeidsovereenkomst bij de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van griffier bij deze rechtbank te vervullen.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;

- is aan Mevr. Verbessem, N., griffier bij het vredegerecht van het zevende kanton Antwerpen, opdracht gegeven om tijdelijk haar ambt te vervullen bij het vredegerecht van het kanton Brasschaat.

Dit besluit treedt in werking op 4 mei 2013.

Bij ministeriële besluiten van 3 mei 2013, is opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Luik te vervullen aan :

- Mevr. Silberstein, E., assistent bij de griffie van deze rechtbank.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;

- Mevr. Bosse, M., medewerker op arbeidsovereenkomst bij de griffie van deze rechtbank.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;

- Mevr. Schmets, B., medewerker op arbeidsovereenkomst bij de griffie van deze rechtbank.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;

- de heer Leboutte, N., medewerker op arbeidsovereenkomst bij de griffie van deze rechtbank.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;

- Mevr. El Mellali, A., medewerker op arbeidsovereenkomst bij de griffie van deze rechtbank.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat, section du contentieux administratif (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, afdeling bestuursrechtspraktijk, (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C − 2013/09195]

Ordre judiciaire

Par arrêt n° 223.280 du 25 avril 2013 du Conseil d'Etat l'arrêté royal du 2 juin 2012 par lequel Mme Vander Haegen, A., collaborateur sous contrat au greffe du tribunal de première instance d'Ypres, est nommée greffier à titre provisoire au tribunal de commerce de Gand, est annulé.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat, section du contentieux administratif (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C − 2013/09195]

Rechterlijke Orde

Bij arrest nr. 223.280 van 25april 2013 van de Raad van State werd het koninklijk besluit van 2 juni 2012 waarbij Mevr. Vander Haegen, A., medewerker op arbeidsovereenkomst bij de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Ieper, voorlopig werd benoemd tot griffier bij de rechtbank van koophandel te Gent, vernietigd.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, afdeling bestuursrechtspraktijk, (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[2013/11225]

18 AVRIL 2013. — Arrêté royal portant renouvellement du mandat du président de la Commission de la concurrence

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi sur la protection de la concurrence économique, coordonnée le 15 septembre 2006, l'article 43;

Vu l'arrêté royal du 30 avril 1993 relatif à la composition et au fonctionnement de la Commission de la concurrence, l'article 2;

Vu l'arrêté royal du 1er mai 2006 portant nomination du président de la Commission de la concurrence;

Vu l'accord de la Commission de la concurrence donné le 20 décembre 2012;

Sur la proposition du Ministre de l'Economie et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Le mandat du président de la Commission de la concurrence de M. Jacques Bourgeois est renouvelé pour un terme de six ans.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Le ministre ayant l'Economie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 avril 2013.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie,
J. VANDE LANOTTE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[2013/11225]

18 APRIL 2013. — Koninklijk besluit houdende hernieuwing van het mandaat van de voorzitter van de Commissie voor de Mededinging

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet tot bescherming van de economische mededinging, gecoördineerd op 15 september 2006, artikel 43;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 april 1993 betreffende de samenstelling en de werking van de Commissie voor de Mededinging, artikel 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 mei 2006 houdende benoeming van de voorzitter van de Commissie voor de Mededinging;

Gelet op het akkoord van de Commissie voor de Mededinging, gegeven op 20 december 2012;

Op de voordracht van de Minister van Economie en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het mandaat van voorzitter van de Commissie voor de Mededinging van dhr. Jacques Bourgeois wordt hernieuwd voor een termijn van zes jaar.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. De minister bevoegd voor Economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 april 2013.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Economie,
J. VANDE LANOTTE

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[2013/11224]

18 AVRIL 2013. — Arrêté royal portant démission et nomination de deux membres de la Commission de la concurrence

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi sur la protection de la concurrence économique, coordonnée le 15 septembre 2006, l'article 43;

Vu l'arrêté royal du 30 avril 1993 relatif à la composition et au fonctionnement de la Commission de la concurrence, modifiée par l'arrêté royal du 5 septembre 2001, les articles 1er, 6 et 7;

Vu l'arrêté royal du 18 juillet 2008 portant nomination des membres de la Commission de la concurrence;

Vu l'accord de la Commission de la concurrence donné le 20 décembre 2012;

Sur la proposition du Ministre de l'Economie et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Démission honorable de son mandat de membre effectif de la Commission de la concurrence est accordée à M. Vincent Van der Haegen.

Art. 2. Mme Caroline Jonckheere, conseiller économique auprès de la Centrale générale des syndicats libéraux de Belgique, est nommée comme membre effectif de la Commission de la concurrence, en application de l'article 1er, § 1er, 2°, *a)*, de l'arrêté royal du 30 avril 1993 relatif à la composition et au fonctionnement de la Commission de la concurrence, en qualité de représentante des organisations les plus représentatives des travailleurs. Elle achève le mandat de M. Vincent Van der Haegen.

Art. 3. Démission honorable de son mandat de membre suppléante de la Commission de la concurrence est accordée à Mme Sabine Slegers.

Art. 4. M. Olivier Valentin, conseiller général auprès de la Centrale générale des Syndicats libéraux de Belgique, est nommé comme membre suppléant de la Commission de la concurrence, en application de l'article 1er, § 1er, 2°, *a)* et § 3, de l'arrêté royal du 30 avril 1993 relatif à la composition et au fonctionnement de la Commission de la concurrence, en qualité de représentant des organisations les plus représentatives des travailleurs. Il achève le mandat de Mme Sabine Slegers.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 6. Le ministre ayant l'Economie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 avril 2013.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie,
J. VANDE LANOTTE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[2013/11224]

18 APRIL 2013. — Koninklijk besluit houdende ontslag en benoeming van twee leden van de Commissie voor de Mededinging

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet tot bescherming van de economische mededinging, gecoördineerd op 15 september 2006, artikel 43;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 april 1993 betreffende de samenstelling en de werking van de Commissie voor de Mededinging, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 5 september 2001, de artikelen 1, 6 en 7;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 juli 2008 houdende benoeming van de leden van de Commissie voor de Mededinging;

Gelet op het akkoord van de Commissie voor de Mededinging, gegeven op 20 december 2012;

Op de voordracht van de Minister van Economie en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Eervol ontslag uit zijn mandaat van werkend lid van de Commissie voor de Mededinging wordt verleend aan dhr. Vincent Van der Haegen.

Art. 2. Mevr. Caroline Jonckheere, economisch adviseur bij de Algemene Centrale der Liberale Vakbonden van België, wordt benoemd tot werkend lid van de Commissie voor de Mededinging, met toepassing van artikel 1, § 1, 2°, *a)*, van het koninklijk besluit van 30 april 1993 betreffende de samenstelling en de werking van de Commissie voor de Mededinging als vertegenwoordigster van de meest representatieve werknemersorganisaties. Zij beëindigt het mandaat van dhr. Vincent Van der Haegen.

Art. 3. Eervol ontslag uit haar mandaat van plaatsvervangend lid van de Commissie voor de Mededinging wordt verleend aan Mevr. Sabine Slegers.

Art. 4. Dhr. Olivier Valentin, algemeen adviseur bij de Algemene Centrale der Liberale Vakbonden van België, wordt benoemd tot plaatsvervangend lid van de Commissie voor de Mededinging, met toepassing van artikel 1, § 1, 2°, *a)*, en § 3, van het koninklijk besluit van 30 april 1993 betreffende de samenstelling en de werking van de Commissie voor de Mededinging als vertegenwoordiger van de meest representatieve werknemersorganisaties. Hij beëindigt het mandaat van Mevr. Sabine Slegers.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 6. De minister bevoegd voor Economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 april 2013.

ALBERT

Par le Roi :

De Minister van Economie,
J. VANDE LANOTTE

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C − 2013/11183]

Personnel et Organisation. — Mise à la retraite

Par arrêté royal du 3 avril 2013, démission honorable de ses fonctions avec faculté de faire valoir ses droits à une pension à charge du Trésor public est accordée, à la date du 1er octobre 2013 à M. Guy NUTELET, attaché à la Direction générale du Potentiel économique.

M. NUTELET est autorisé à porter le titre honorifique d' attaché.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C − 2013/11183]

Personeel en Organisatie. — Pensionering

Bij koninklijk besluit van 3 april 2013 wordt aan de heer Guy NUTELET, attaché bij de Algemene Directie Economisch Potentieel, met ingang van 1 oktober 2013 eervol ontslag uit zijn functies verleend en wordt hij gerechtigd aanspraak te maken op een rustpensioen ten laste van de Openbare Schatkist.

De heer NUTELET wordt ertoe gemachtigd de titel van attaché eershalve te voeren.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C − 2013/11200]

Personnel et Organisation. — Mises à la retraite

Par arrêté royal du 14 avril 2013, démission honorable de ses fonctions avec faculté de faire valoir ses droits à une pension à charge du Trésor public est accordée, à la date du 1er janvier 2014 à M. Michel ALLARDIN, conseiller à la Direction générale de la Régulation et de l'Organisation du Marché.

M. ALLARDIN est autorisé à porter le titre honorifique de conseiller.

Par arrêté royal du 14 avril 2013, démission honorable de ses fonctions avec faculté de faire valoir ses droits à une pension à charge du Trésor public est accordée, à la date du 1er juillet 2013 à M. Gabriel MICHAUX, attaché à la Direction générale de l'Energie.

M. MICHAUX est autorisé à porter le titre honorifique d'attaché.

Par arrêté royal du 14 avril 2013, démission honorable de ses fonctions avec faculté de faire valoir ses droits à une pension à charge du Trésor public est accordée, à la date du 1er janvier 2014 à M. Jacques VERTESSEN, attaché à la Direction générale de la Qualité et de la Sécurité.

M. VERTESSEN est autorisé à porter le titre honorifique d'attaché.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C − 2013/11200]

Personeel en Organisatie. — Pensioneringen

Bij koninklijk besluit van 14 april 2013 wordt aan de heer Michel ALLARDIN, adviseur bij de Algemene Directie Regulering en Organisatie van de Markt, met ingang van 1 januari 2014 eervol ontslag uit zijn functies verleend en wordt hij gerechtigd aanspraak te maken op een rustpensioen ten laste van de Openbare Schatkist.

De heer ALLARDIN wordt ertoe gemachtigd de titel van adviseur eershalve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 14 april 2013 wordt aan de heer Gabriel MICHAUX, attaché bij de Algemene Directie Energie, met ingang van 1 juli 2013 eervol ontslag uit zijn functies verleend en wordt hij gerechtigd aanspraak te maken op een rustpensioen ten laste van de Openbare Schatkist.

De heer MICHAUX wordt ertoe gemachtigd de titel van attaché eershalve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 14 april 2013 wordt aan de heer Jacques VERTESSEN, attaché bij de Algemene Directie Kwaliteit en Veiligheid, met ingang van 1 januari 2014 eervol ontslag uit zijn functies verleend en wordt hij gerechtigd aanspraak te maken op een rustpensioen ten laste van de Openbare Schatkist.

De heer VERTESSEN wordt ertoe gemachtigd de titel van attaché eershalve te voeren.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[2013/11202]

Personnel et Organisation. — Mises à la retraite

Par arrêté royal du 16 avril 2013, démission honorable de ses fonctions avec faculté de faire valoir ses droits à une pension à charge du Trésor public est accordée, à la date du 1er mars 2014 à M. Francis Laurent, attaché à la Direction générale du Contrôle et de la Médiation.

M. Laurent est autorisé à porter le titre honorifique d'attaché.

Par arrêté royal du 16 avril 2013, démission honorable de ses fonctions avec faculté de faire valoir ses droits à une pension à charge du Trésor public est accordée, à la date du 1er mai 2013 à Mme Lisette Van Horebeek, conseiller à la Direction générale de la Qualité et de la Sécurité.

Mme Van Horebeek est autorisée à porter le titre honorifique de conseiller.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[2013/11202]

Personeel en Organisatie. — Pensioneringen

Bij koninklijk besluit van 16 april 2013 wordt aan de heer Francis Laurent, attaché bij de Algemene Directie Controle en Bemiddeling, met ingang van 1 maart 2014 eervol ontslag uit zijn functies verleend en wordt hij gerechtigd aanspraak te maken op een rustpensioen ten laste van de Openbare Schatkist.

De heer Laurent wordt ertoe gemachtigd de titel van attaché eershalve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 16 april 2013 wordt aan Mevr. Lisette Van Horebeek, adviseur bij de Algemene Directie Kwaliteit en Veiligheid, met ingang van 1 mei 2013 eervol ontslag uit haar functies verleend en wordt zij gerechtigd aanspraak te maken op een rustpensioen ten laste van de Openbare Schatkist.

Mevr. Van Horebeek wordt ertoe gemachtigd de titel van adviseur eershalve te voeren.

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[C − 2013/35410]

Provincie Vlaams-Brabant. — Ruimtelijke ordening. — Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan

Bij besluit van 7 maart 2013 heeft de deputatie van de provincie Vlaams-Brabant het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan 'Zonevreemde woningen' te Zemst, zoals definitief vastgesteld door de gemeenteraad bij besluit van 21 juni 2012, bestaande uit een plan van de bestaande en juridische toestand, een grafisch plan, stedenbouwkundige voorschriften en een toelichtingsnota, goedgekeurd met uitsluiting van :

- de zin « Het RUP zonevreemde woningen geeft een juridisch kader voor de bebouwingsmogelijkheden op deze restpercelen. » op p. 5 van de toelichtingsnota;
- hoofdstuk 2.2 'Restpercelen' op p.6 van de toelichtingsnota;
- hoofdstuk 5.5.4 Ontwikkelingsperspectieven betreffende functiewijzigingen' op p.45-47 van de toelichtingsnota;
- de zin « De ontwikkelingsmogelijkheden voor zonevreemde woningen binnen de perimeter 'kernen' zijn gelijk aan deze voor de zonevreemde woningen in het westelijk landbouwgebied en de agrarische fragmenten. » op p. 52 van de toelichtingsnota;
- hoofdstuk 6 'Restpercelen' op p. 53 van de toelichtingsnota;
- bijlage 'Inventaris restpercelen' in de toelichtingsnota;
- art. 2.1.5 : Functiewijzigingen (p.19-20) van de stedenbouwkundige voorschriften;
- art. 7 : Restpercelen (p.35-72) van de stedenbouwkundige voorschriften;
- de percelen en perceelsdelen op het grafisch plan die zijn gelegen ten zuiden van de straat Molenheide en ten noorden van de overdrukzone 'Art.1 Boscomplexen en regionale recreatiegebieden'.

VLAAMSE OVERHEID

Leefmilieu, Natuur en Energie

[C − 2013/35408]

16 APRIL 2013. — Besluit van de Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij (OVAM) tot het vaststellen van gronden gelegen aan de Volpestraat en Mouvauxstraat in Halle als site – 'Site voormalige meubelmakerij met als nevenactiviteit gasproductie, Volpestraat en Mouvauxstraat in Halle' en tot regeling van de exoneratie voor de uitvoering van het site-onderzoek

De OVAM,

Gelet op het Decreet van 27 oktober 2006 betreffende de bodemsanering en de bodembescherming (verder genoemd, 'Bodemdecreet'), artikel 140 tot en met 145 en artikel 158;

Overwegende dat de OVAM een beleid heeft uitgewerkt, waarin gronden die het voorwerp uitmaken van een grootschalige, of potentiële bodemverontreiniging, veroorzaakt door een gemeenschappelijke voorgeschiedenis zoals een voormalige meubelmakerij met gasproductie als nevenactiviteit, overeenkomstig artikel 140 van het Bodemdecreet worden vastgesteld als site, om een integrale aanpak van die bodemverontreiniging te kunnen realiseren;

Overwegende dat uit de studie 'Inventarisatie voormalige gashouders en gasfabrieksterreinen in de provincies Antwerpen en Vlaams-Brabant' opgemaakt door de bodemsaneringsdeskundige URS Belgium Belgium bvba op 5 mei 2010 bleek dat op de gronden gelegen in de woonzone aan de Volpestraat en Mouvauxstraat in Halle vroeger een meubelmakerij met als nevenactiviteit gasproductie aanwezig was;

Overwegende dat de OVAM op basis van de resultaten van de inventarisatie van URS Belgium bvba de opdracht heeft uitgeschreven om een diepgaand historisch onderzoek en een beperkte staalname uit te voeren op deze locatie;

Overwegende dat in de studie 'Historisch onderzoek en beperkte staalname voormalige gasfabrieksites provincie Vlaams-Brabant Site Halle -Volpestraat 24' URS Belgium bvba de gronden in Halle in kaart heeft gebracht waar in het verleden activiteiten plaatsvonden die mogelijk bodemverontreiniging veroorzaakt hebben, dat in deze studie een grondig historisch onderzoek en een beperkte staalname werd uitgevoerd;

Overwegende dat de OVAM door ervaring heeft vastgesteld dat op soortgelijke gassites vaak ernstige bodemverontreiniging wordt aangetroffen, dat er een meer diepgaand bodemonderzoek nodig is om duidelijkheid te krijgen over de verontreinigingssituatie van de voormalige meubelmakerij met als nevenactiviteit gasfabrieksactiviteiten;

Overwegende dat uit de dossiers van URS Belgium bvba blijkt dat op de gronden gelegen in de woonzone aan de Volpestraat en Mouvauxstraat in Halle een meubelmakerij met als nevenactiviteit gasproductie actief is geweest vanaf 1911, dat de gasoven werd gebruikt voor de aandrijving van een motor in de meubelmakerij; dat er een vergunning werd verleend aan de meubelmakerij Emile Denayer (scierie et menuiserie mecanique); dat de lijst van de gronden en het overeenkomstig overzichtsplan opgenomen zijn als bijlage;

Overwegende dat een integrale aanpak van de bodemverontreiniging voor de bovenvermelde gronden aangewezen is omwille van milieutechnische redenen, meer bepaald dat met het oog op een efficiënte aanpak en een goede risico-evaluatie het aangewezen is om alle potentieel verontreinigde gronden op te nemen in één overkoepelend bodemonderzoek; dat het derhalve aangewezen is om een site vast te stellen voor deze gronden

Overwegende dat een integrale aanpak van de bodemverontreiniging via sitevaststelling ook noodzakelijk is omwille van administratieve en communicatie-informatieve redenen, meer bepaald dat de gebruikers en eigenaars van de percelen gezamenlijk en gelijktijdig geïnformeerd worden over de ernst van de verontreiniging en over de verschillende fasen van het onderzoek;

Overwegende dat conform artikel 141, § 1 van het Bodemdecreet de vaststelling als site van rechtswege tot gevolg heeft dat binnen honderdtachtig dagen na de dag van bekendmaking van de aanduiding in het *Belgisch Staatsblad* een site-onderzoek moet worden uitgevoerd;

Overwegende dat artikel 2, 16° van het Bodemdecreet een site-onderzoek definieert als volgt : 'bodemonderzoek dat uitgevoerd wordt op een site om de bodemverontreiniging of potentiële bodemverontreiniging afkomstig van de bodembedreigende activiteiten waarvoor de site is vastgesteld in kaart te brengen en om de ernst vast te stellen. Het site-onderzoek voldoet aan de doelstellingen van een oriënterend en beschrijvend bodemonderzoek voor de bodembedreigende activiteiten waarvoor de site is vastgesteld';

Overwegende dat het site-onderzoek meer duidelijkheid zal geven over de omvang van de bodemverontreiniging in het vaste deel van de aarde en in het grondwater; over de oorsprong van de bodemverontreiniging; over de mogelijkheid tot verspreiding van de bodemverontreiniging; over de ernst van de bodemverontreiniging; over het gevaar op blootstelling van de bodemverontreiniging voor mensen, planten en dieren en grond- en oppervlaktewateren over de prognose van de spontane evolutie van de bodemverontreiniging in de toekomst;

Overwegende dat de gronden, gelegen aan de Volpestraat en Mouvauxstraat in Halle, vastgesteld wordt als site 'Site voormalige meubelmakerij met als nevenactiviteit gasproductie, Volpestraat en Mouvauxstraat in Halle', waarvan de lijst van de gronden en het overeenkomstig overzichtsplan zijn opgenomen in de bijlagen 1 en 2;

Overwegende dat het site-onderzoek zich enkel toespitst op de (potentiële) historische verontreiniging afkomstig van de voormalige meubelmakerij met als nevenactiviteit gasproductie zoals opgenomen in dit sitebesluit; dat de bepalingen van dit besluit dus geen betrekking hebben op eventuele andere risico-inrichtingen zoals bedoeld in artikel 6 van het Bodemdecreet of andere activiteiten of inrichtingen die de bodem kunnen verontreinigen; dat hiervoor, bij overdracht van gronden, de bepalingen van artikel 29 tot en met 30 en 101 tot en met 117 van het Bodemdecreet onverkort gelden;

Overwegende dat conform artikel 141, § 2 van het Bodemdecreet de OVAM tot exoneratie van de verplichting tot het uitvoeren van een site-onderzoek kan overgaan; dat de OVAM daarbij niet gebonden is door de grenzen van de grond die het voorwerp uitmaakt van het verzoek tot exoneratie, maar ook uitspraak kan doen zowel over andere gronden die behoren tot de site als over de gehele site;

Overwegende dat de meubelmakerij met als nevenactiviteit gasproductie actief is geweest vanaf 1911, dat de gasoven werd gebruikt voor de aandrijving van een motor in de meubelmakerij; dat er een vergunning werd verleend aan de meubelmakerij Emile Denayer (scierie et menuiserie mecanique); dat de site momenteel 2 gronden omvat die in eigendom zijn van particuliere eigenaars; dat redelijkerwijs kan verondersteld worden dat de huidige eigenaars, bewoners en exploitanten niet betrokken waren bij de toenmalige activiteiten; dat er niet verwacht kon worden dat ze op het moment dat ze de grond kochten/erfden op de hoogte moesten zijn van de mogelijke bodemverontreiniging afkomstig van deze voormalige activiteiten;

Overwegende dat het om bovenstaande redenen te verantwoorden is dat de OVAM in toepassing van artikel 141, § 2 van het Bodemdecreet exoneratie verleent van de verplichting om een site-onderzoek uit te voeren aan de eigenaars en gebruikers van de betrokken gronden;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 158 van het Bodemdecreet de OVAM kan beslissen om ambtshalve het site-onderzoek uit te voeren; dat de OVAM in toepassing van artikel 158 van het Bodemdecreet ambtshalve het site-onderzoek en – indien nodig – de bodemsanering zal uitvoeren en financieren; dat de OVAM zich met toepassing van artikel 159 van het Bodemdecreet kan laten bijstaan door andere overheidsinstellingen, ondernemingen of deskundigen;

Overwegende dat de OVAM in toepassing van artikel 158 van het Bodemdecreet ambtshalve het site-onderzoek en – indien nodig – de bodemsanering zal uitvoeren voor de eigenaars en de gebruikers van de gronden van de site;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 141, § 3, derde lid, van het Bodemdecreet de OVAM in het kader van de vaststelling van een site in geval van overdracht van een tot de site behorende grond na exoneratie vrijstelling kan verlenen van de onderzoeksplicht vermeld in artikel 102, § 1, dat artikel 102, § 1 van het Bodemdecreet bepaalt dat risicogronden slechts kunnen worden overgedragen als er vooraf een oriënterend bodemonderzoek wordt uitgevoerd, dat dat oriënterend bodemonderzoek overeenkomstig artikel 29 en 102, § 2 van het Bodemdecreet uitgevoerd moet worden op initiatief en op kosten van de overdrager of de gemandateerde voor de overdracht van de risicogrond; dat de OVAM vrijstelling verleent van de onderzoeksplicht, vermeld in artikel 102 van het Bodemdecreet;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 23 van het Bodemdecreet de OVAM op basis van het dossier van de grond kan oordelen of de eigenaar, exploitant of gebruiker van de grond cumulatief voldoet aan de voorwaarden opgenomen in artikel 23 van het Bodemdecreet en bijgevolg niet verplicht is om het beschrijvend bodemonderzoek of de bodemsanering uit te voeren; dat als de OVAM naar aanleiding van de uitvoering van het site-onderzoek zou vaststellen dat één of meerdere eigenaars of gebruikers toch nog (een deel van) de verontreiniging zelf hebben veroorzaakt, deze eigenaars of gebruikers toch nog kunnen gewezen worden op hun saneringsplicht overeenkomstig artikel 22 van het Bodemdecreet;

Overwegende dat de OVAM op basis van de huidige gegevens in de dossiers van de verschillende gronden behorende tot de site van oordeel is dat op basis van artikel 23 van het Bodemdecreet vrijstelling kan worden verleend aan de eigenaars en gebruikers van de gronden die behoren tot de site ''Site voormalige meubelmakerij met als nevenactiviteit gasproductie, Volpestraat en Mouvauxstraat in Halle'; dat als de OVAM naar aanleiding van de uitvoering van het site-onderzoek zou vaststellen dat één of meerdere eigenaars of gebruikers toch de verontreiniging zelf zouden hebben veroorzaakt, de OVAM deze eigenaars of gebruikers overeenkomstig artikel 22 van het Bodemdecreet op hun saneringsplicht zal wijzen,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Vaststelling site*

Artikel 1. Er wordt een site vastgesteld 'Site voormalige meubelmakerij met als nevenactiviteit gasproductie, Volpestraat en Mouvauxstraat in Halle', voor de gronden opgenomen in de lijst van bijlage 1.

HOOFDSTUK II. — *Exoneratie voor en uitvoering van het site-onderzoek door de OVAM*

Art. 2. De OVAM verleent overeenkomstig artikel 141, § 1 van het Bodemdecreet aan de eigenaars en gebruikers van de gronden opgenomen in de site 'Site voormalige meubelmakerij met als nevenactiviteit gasproductie, Volpestraat en Mouvauxstraat in Halle', exoneratie van de verplichting tot de uitvoering van een site-onderzoek.

Art. 3. In opdracht van de OVAM wordt op de site 'Site voormalige meubelmakerij met als nevenactiviteit gasproductie, Volpestraat en Mouvauxstraat in Halle', een site-onderzoek uitgevoerd voor de (potentiële) historische bodemverontreiniging afkomstig van de voormalige meubelmakerij met nevenactiviteit gasproductie.

HOOFDSTUK III. — *Vrijstelling saneringsplicht*

Art. 4. Op basis van het dossier van de gronden opgenomen in dit sitebesluit is de OVAM van oordeel dat, voor wat betreft de voormalige meubelmakerij met als nevenactiviteit gasproductie, de eigenaars, exploitanten en gebruikers van deze gronden voldoen aan de voorwaarden opgenomen in artikel 23, § 1 en § 2 van het Bodemdecreet.

Bijgevolg worden de eigenaars, exploitanten en gebruikers vrijgesteld van de verplichting om tot bodemsanering over te gaan voor de mogelijke historische bodemverontreiniging die tot stand kwam door de voormalige meubelmakerij met als nevenactiviteit gasproductie op de gronden opgenomen in dit sitebesluit.

Art. 5. Als de OVAM naar aanleiding van de uitvoering van het site-onderzoek op basis van een nieuw element vaststelt dat één of meerdere eigenaars of gebruikers de verontreiniging zelf hebben veroorzaakt, kan de OVAM deze eigenaars of gebruikers alsnog verplichten om te voldoen aan de bepalingen van de artikels 19 tot en met 23 en 102 tot en met 118.

HOOFDSTUK IV. — *Vrijstelling onderzoeksplicht*

Art. 6. De OVAM verleent overeenkomstig artikel 141, § 3; derde lid, van het Bodemdecreet in geval van overdracht van een tot de site behorende grond, in afwachting van het site-onderzoek de vrijstelling van de onderzoeksplicht vermeld in artikel 102, § 1 van het Bodemdecreet, voor zover er geen andere risico-inrichtingen voorkomen of voorkwamen dan de voormalige meubelmakerij met als nevenactiviteit gasproductie.

Gelet op artikel 4 en artikel 5 van dit besluit, kunnen de gronden opgenomen in deze site overgedragen worden zonder voorafgaand bodemsanering uit te voeren voor de (potentieel) historische bodemverontreiniging die verband houdt met de voormalige meubelmakerij met als nevenactiviteit gasproductie, voor zover er geen andere risico-inrichtingen voorkomen of voorkwamen.

HOOFDSTUK V. — *Inwerkingtredingsbepaling*

Art. 7. Dit besluit treedt in werking op de datum van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Mechelen, 16 april 2013.

De Administrateur-generaal van de OVAM,
H. DE BAETS

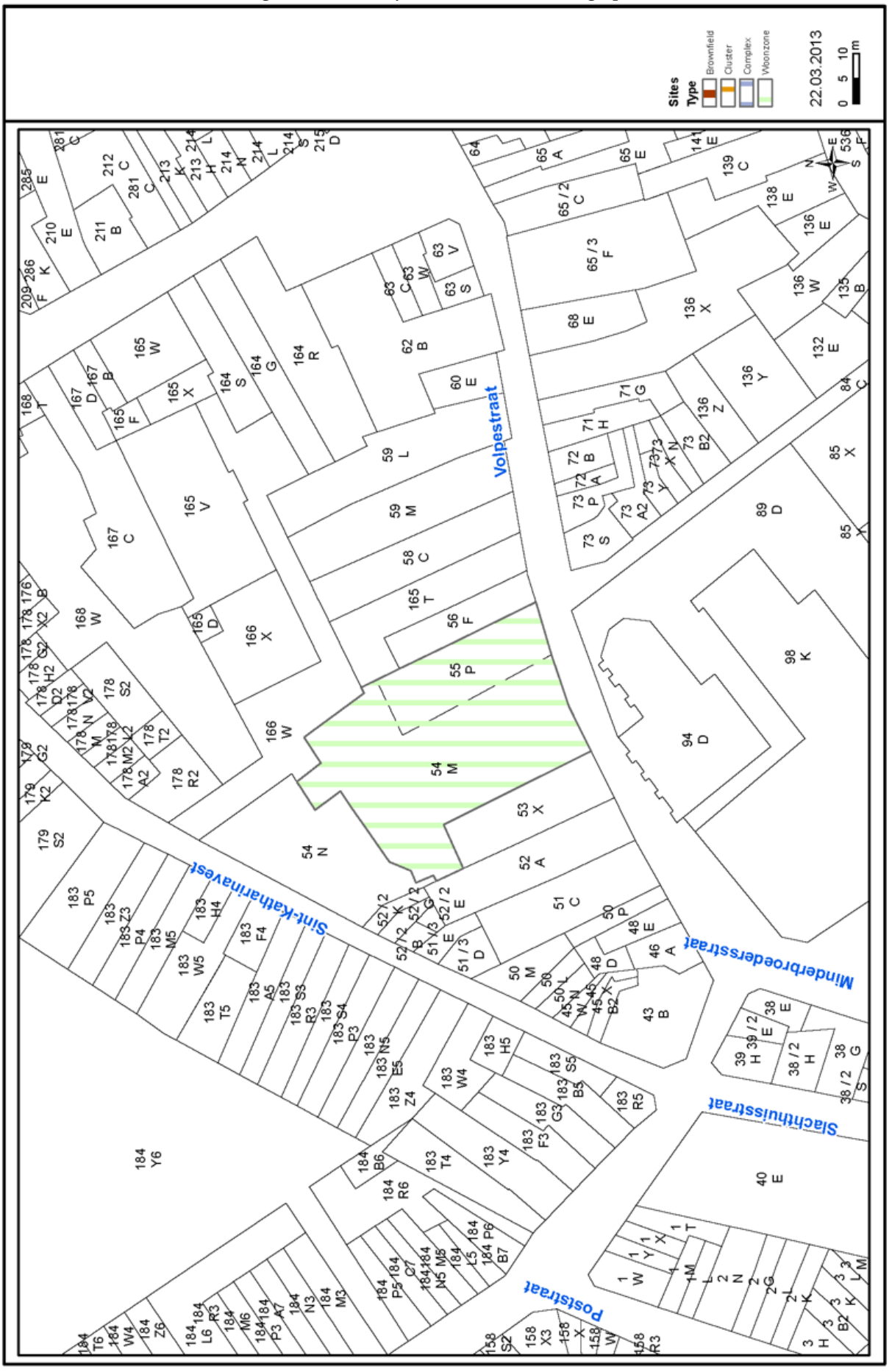
Bijlage 1 : Lijst met de gronden met hun kadastrale gegevens (kadastrale toestand 01.01.2011) die deel uitmaken van de site ''Site voormalige meubelmakerij met als nevenactiviteit gasproductie, Volpestraat en Mouvauxstraat in Halle';

Bijlage 2 : Kaart met aanduiding van de percelen (kadastrale toestand 01.01.2011) die deel uitmaken van de site 'Site voormalige meubelmakerij met als nevenactiviteit gasproductie, Volpestraat en Mouvauxstraat in Halle'.

Bijlage 1 : overzicht van de gronden met hun kadastrale gegevens (kadastrale toestand 01.01.2011) die deel uitmaken van de site 'Voormalige meubelmakerij met als nevenactiviteit gasproductie, in Halle'

Toestand op	Gemeentenummer en afdeling	Sectie	perceelnummer				adres
01/01/11	23027 HALLE 1 AFD	G	55		P		Volpestraat 24
01/01/11	23027 HALLE 1 AFD	G	54		M		Mouvauxstraat 1/32

Bijlage 2 : kaart met aanduiding van de percelen (kadastrale toestand 01.01.2011) die deel uitmaken van de site 'Voormalige meubelmakerij met als nevenactiviteit gasproductie, in Halle'



Bijlage 2: kaart met aanduiding van de percelen (kadastrale toestand 01.01.2011) die deel uitmaken van de site 'Voormalige meubelmakerij met als nevenactiviteit gasproductie, in Halle'

VLAAMSE OVERHEID

Leefmilieu, Natuur en Energie

[2013/202548]

18 APRIL 2013. — Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij
Personeel. — Toelating tot de proeftijd

Bij besluit van de administrateur-generaal van 18 april 2013 houdende toelating tot de proeftijd bij de Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij van de heer Koen De Prins wordt de heer Koen De Prins met ingang van 1 mei 2013 toegelaten tot de proeftijd in de graad van adjunct van de directeur.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 18 april 2013 houdende toelating tot de proeftijd bij de Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij van Mevr. Karin Tielemans wordt Mevr. Karin Tielemans met ingang van 1 mei 2013 toegelaten tot de proeftijd in de graad van technicus.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 18 april 2013 houdende toelating tot de Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij van de heer Joël Starckx wordt de heer Joël Starckx met ingang van 1 mei 2013 toegelaten tot de proeftijd in de graad van medewerker.

Bij besluit van de administrateur-generaal van 18 april 2013 houdende toelating tot de Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij van Mevr. Cindy Peeters wordt Mevr. Cindy Peeters met ingang van 1 mei 2013 toegelaten tot de proeftijd in de graad van medewerker.

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[2013/202547]

15 MAART 2013. — Arrest van de Raad van State
Provinciaal ruimtelijk uitvoeringsplan ″Leieboorden″ (Kuurne)

Bij arrest nummer 222.887 van 15 maart 2013 vernietigt de Raad van State :

1. het besluit van 6 juni 2011 van de gemeenteraad van Kuurne houdende definitieve vaststelling van het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan ″Leieboorden″, en van

2. het besluit van 1 september 2011 van de deputatie van de provincieraad van West-Vlaanderen houdende gedeeltelijke goedkeuring van het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan ″Leieboorden″ van de gemeente Kuurne.

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[2013/29295]

21 MARS 2013. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du 15 juillet 2010 portant nomination des membres des conseils d'administration des sociétés publiques d'administration des bâtiments scolaires de l'enseignement organisé par les pouvoirs publics (SPABS)

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret de la Communauté française du 5 juillet 1993 portant création de six sociétés de droit public d'administration des bâtiments scolaires de l'enseignement organisé par les pouvoirs publics;

Vu le décret de la Région wallonne du 7 juillet 1993 portant création de cinq sociétés wallonnes de droit public d'administration des bâtiments scolaires de l'enseignement organisé par les pouvoirs publics;

Vu les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française du 9 novembre 1993 arrêtant les status des sociétés publiques d'administration des bâtiments scolaires de l'enseignement organisé par les pouvoirs publics;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 17 juillet 2009 fixant la répartition des compétences entre les Ministres de la Communauté française;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 15 juillet 2010 portant nomination des membres des conseils d'administration des sociétés publiques des bâtiments scolaires de l'enseignement organisé par les pouvoirs publics (SPABS), tel que modifié par l'arrêté du Gouvernement de la communauté française du 18 octobre 2012;

Sur proposition du Ministre ayant en charge les bâtiments scolaires;

Après la délibération,

Arrête :

Article 1er. L'article 5 de l'arrêté du 15 juillet 2010 portant nomination des membres des conseils d'administration des sociétés publiques des bâtiments scolaires de l'enseignement organisé par les pouvoirs publics (SPABS), est modifié comme suit :

La mention « Mme Carla Zennaro » est remplacée par la mention « M. Sébastien Bovy ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Art. 3. Le Ministre-Président et le Ministre ayant en charge les bâtiments scolaires sont chargés, chacun pour ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 21 mars 2013.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Enfance, de la Recherche et de la Fonction publique,
J.-M. NOLLET

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[2013/29295]

21 MAART 2013. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 15 juli 2010 tot benoeming van de leden van de raden van bestuur van de publiekrechtelijke maatschappijen belast met het bestuur van de schoolgebouwen georganiseerd door de overheidsdiensten (SPABS)

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van de Franse Gemeenschap van 5 juli 1993 houdende oprichting van zes publiekrechtelijke maatschappijen belast met het bestuur van de schoolgebouwen van het door de overheid ingerichte onderwijs;

Gelet op het decreet van het Waalse Gewest van 7 juli 1993 tot oprichting van vijf publiekrechterlijke vennootschappen voor het beheer van de schoolgebouwen van het door de overheid gesubsidieerd onderwijs;

Gelet op de besluiten van de Regering van de Franse gemeenschap van 9 november 1993 houdende de statuten van de publiekrechtelijke maatschappij voor het beheren van de schoolgebouwen georganiseerd door de overheidsdiensten;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 17 juli 2009 tot vaststelling van de verdeling van de bevoegdheden onder de Ministers van de Regering van de Franse Gemeenschap;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 15 juli 2010 tot benoeming van de leden van de raden van bestuur van de Publiekrechtelijke maatschappijen beslast met het bestuur van de schoolgebouwen georganiseerd door de overheidsdiensten (SPABS), zoals gewijzigd bij het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 oktober 2012;

Op de voordracht van de Minister bevoegd voor de Schoolgebouwen;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 5 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 15 juli 2010 tot benoeming van de leden van de raden van bestuur van de Publiekrechtelijke maatschappijen belast met het bestuur van de schoolgebouwen georganiseerd door de overheidsdiensten (SPABS), wordt gewijzigd als volgt :

De woorden « Mevr. Carla Zennaro » wordt vervangen door de woorden « de heer Sébastien Bovy ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het ondertekend wordt.

Art. 3. De Minister-President en de Minister bevoegd voor de Schoolgebouwen zijn, elk wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 21 maart 2013.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Kind, Onderzoek en Ambtenarenzaken,
J.-M. NOLLET

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[2013/29305]

26 MARS 2013. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant désignation des membres de la Chambre de recours des membres du personnel ouvrier des établissements d'enseignement organisé par la Communauté française

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu la loi du 22 juin 1964 relative au statut des membres du personnel de l'enseignement de l'Etat, telle que modifiée;

Vu le décret du 17 juillet 2002 visant à promouvoir la participation équilibrée d'hommes et de femmes dans les organes consultatifs;

Vu le décret du 12 mai 2004 fixant le statut des membres du personnel administratif, du personnel de maîtrise, gens de métier et de service des établissements d'enseignement organisé par la Communauté française, notamment les articles 253 à 269, tel que modifié;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 17 juillet 2009 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 17 juillet 2009 fixant la répartition des compétences entre les Ministres du Gouvernement de la Communauté française;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 7 février 2013 portant désignation des présidents et secrétaires de la Chambre de recours des membres du personnel ouvrier des établissements d'enseignement organisé par la Communauté française;

Vu l'article 69, § 1er, 33°, de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 9 février 1998 portant délégations de compétence et de signature aux fonctionnaires généraux et à certains autres agents des Services du Gouvernement de la Communauté française - Ministère de la Communauté française;

Sur désignation de la Ministre de l'Enseignement obligatoire et de l'Enseignement de Promotion sociale du 12 février 2013,

Arrête :

Article 1er. Sont désignés en qualité de membres effectifs et suppléants de la Chambre de recours des membres du personnel ouvrier des établissements d'enseignement organisé par la Communauté française :

A. Membres désignés par le Gouvernement :

Membres effectifs :

- Mme Jacqueline Van Snick, ouvrière d'entretien;
- M. Yves Dutrieux, éducateur-économe;
- Mme Alimana Makris, cuisinière.

Membres premier suppléants :

- Mme Christiane Vanacker, ouvrière d'entretien;
- M. Bruno Golinvaux, comptable;
- M. Loli Hlalouch, préparateur.

Membres second suppléants :

- Mme Valdette Zekaj, aide-cuisinière;
- Mme Chantal Beaupré, éducatrice-économe;
- M. Eric Schulz, préparateur.

B. Membres désignés sur propositions des organisations syndicales :

Membres effectifs :

- M. Eric Sale, ouvrier d'entretien qualifié (CGSP);
- M. Fabrice Painvin, opérateur-technicien (CSC);
- Mme Marie-Claire Simon, cuisinière (SLFP).

Membres premier suppléants :

- M. Willy Demeulemeester, préparateur (CGSP);
- M. Mickaël Van Handen Hoven, ouvrier d'entretien qualifié (CSC);
- M. Alain Distexhe, ouvrier qualifié (SLFP).

Membres second suppléants :

- Mme Nicole Smitz, cuisinière (CGSP);
- M. Etienne Malherebe, ouvrier qualifié (CSC);
- Mme Maryse Plume, aide-cuisinière (SLFP).

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le jour de sa signature.

Art. 3. Le Directeur général des Personnels de l'Enseignement organisé par la Communauté française est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 26 mars 2013.

Pour Marie-Dominique Simonet :

Le Directeur général des Personnels de l'Enseignement organisé par la Communauté française,
J. NICAISE

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[2013/29305]

26 MAART 2013. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot aanstelling van de leden van de Raad van beroep van de leden van het werkliedenpersoneel van de onderwijsinrichtingen ingericht door de Franse Gemeenschap

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de wet van 22 juni 1964 betreffende het statuut der personeelsleden van het Rijksonderwijs, zoals gewijzigd;

Gelet op het decreet van 17 juli 2002 tot bevordering van de gelijke vertegenwoordiging van mannen en vrouwen in de adviesorganen;

Gelet op het decreet van 12 mei 2004 tot bepaling van het statuut van de leden van het administratief personeel, het meester-, vak- en dienstpersoneel van de onderwijsinrichtingen ingericht door de Franse Gemeenschap, inzonderheid op de artikelen 253 tot 269, zoals gewijzigd;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 17 juli 2009 houdende regeling van haar werking;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 17 juli 2009 tot vaststelling van de verdeling van de bevoegdheden onder de Ministers van de Regering van de Franse Gemeenschap;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 7 februari 2013 tot aanstelling van de voorzitter en de secretaris van de Raad van leden van het werkliedenpersoneel van de onderwijsinrichtingen ingericht door de Franse gemeenschap;

Gelet op artikel 69, § 1, 33°, van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 9 februari 1998 houdende bevoegdheids- en ondertekeningsdelegatie aan de ambtenarengeneraal en aan sommige andere ambtenaren van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap - Ministerie van de Franse Gemeenschap;

Op aanstelling van de Minister van Leerplichtonderwijs en Onderwijs voor sociale promotie van 12 februari 2013,

Besluit :

Artikel 1. Aangesteld worden tot werkend lid en plaatsvervangend lid van de Raad van beroep van de leden van het werkliedenpersoneel van de onderwijsinrichtingen ingericht door de Franse Gemeenschap :

A. Leden aangesteld door de Regering :

Werkende leden :

- Mevr. Jacqueline Van Snick, onderhoudswerkman;
- de heer Yves Dutrieux, opvoeder-huismeester;
- Mevr. Alimana Makris, kok.

Eerste plaatsvervangende leden :

- Mevr. Christiane Vanacker, onderhoudswerkman;
- de heer Bruno Golinvaux, boekhouder;
- de heer Loli Hlalouch, amanuensis.

Tweede plaatsvervangende leden :

- Mevr. Valdette Zekaj, hulpdok;
- Mevr. Chantal Beaupré, opvoeder-huismeester;
- De heer Eric Schulz, amanuensis.

B. Leden aangesteld op voorstel van de vakverenigingen :

Werkende leden :

- de heer Eric Sale, geschoold onderhoudswerkman (CGSP);
- de heer Fabrice Painvin, operateur-technicus (CSC);
- Mevr. Marie-Claire Simon, kok (SLFP).

Eerste plaatsvervangende leden :

- de heer Willy Demeulemeester, amanuensis (CGSP);
- de heer Mickaël Van Handen Hoven, geschoold onderhoudswerkman (CSC);
- de heer Alain Distexhe, geschoold werkman (SLFP).

Tweede plaatsvervangende leden :

- Mevr. Nicole Smitz, kok (CGSP);
- de heer Etienne Malherebe, geschoold werkman (CSC);
- Mevr. Maryse Plume, hulpkok (SLFP).

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van de dag waarop het ondertekend wordt.

Art. 3. De Directeur-generaal van het Personeel van het Onderwijs georganiseerd door de Franse Gemeenschap, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 26 maart 2013.

Voor Marie-Dominique Simonet :

De Directeur-generaal van het Personeel van het Onderwijs georganiseerd door de Franse Gemeenschap,

J. NICAISE

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[2013/29309]

28 MARS 2013. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant nomination du jury habilité à délivrer un certificat de connaissance approfondie d'une langue en vue de l'enseignement de cours en langue d'immersion

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 17 juillet 2003 portant des dispositions générales relatives à l'enseignement en langue d'immersion et diverses mesures en matière d'enseignement, article 1er, § 3;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 5 mai 2004 relatif à l'organisation des examens menant à l'octroi du certificat de connaissance approfondie d'une langue en vue de l'enseignement de cours en langue d'immersion;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 27 mai 2009 portant nomination du jury habilité à délivrer un certificat de connaissance approfondie d'une langue en vue de l'enseignement de cours en langue d'immersion, spécialement son article 6, modifié par les arrêtés des 21 octobre 2010 et 12 juillet 2012;

Sur la proposition de la Ministre de l'Enseignement obligatoire et de promotion sociale;

Après délibération,

Arrête :

Article 1er. Sont respectivement nommés en qualité de Président et de Président suppléant du Jury habilité à délivrer un certificat de connaissance approfondie d'une langue en vue de l'enseignement de cours en langue d'immersion :

1° M. Yvan Aufort, directeur, Direction des Affaires disciplinaires;

2° Mme Viviane Lamberts, directrice, Direction générale des Personnels de l'Enseignement subventionné.

Art. 2. Exercent respectivement les fonctions de Secrétaire et de Secrétaires suppléants :

1° M. Paul Bouché, chargé de mission;

2° M. Pierre Dangre, attaché à la Direction de la Gestion de l'Enseignement supérieur;

3° Mme Brigitte Twyffels, directrice f.f., Direction de la Gestion de l'Enseignement supérieur.

Art. 3. Sont nommés en tant que représentants de l'enseignement officiel en qualité de membres effectifs et suppléants de la section « langue néerlandaise » du Jury habilité à délivrer un certificat de connaissance approfondie d'une langue en vue de l'enseignement de cours en langue d'immersion :

1° Mme Agnès De Riviere (effectif), Diplôme d'institutrice maternelle délivré en Communauté flamande, professeur à l'Ecole communale de la Sauvenière à Liège;

2° Mme Jolande Theunissen (suppléant), diplôme d'institutrice primaire délivré en Communauté flamande, professeur à l'Athénée royal de Visé;

3° M. Franky Herrebout (effectif), AESS, licencié en philologie germanique délivré en Communauté flamande, professeur à la Haute Ecole Paul-Henri Spaak à Nivelles;

4° Mme Kim Wijnen (suppléant), diplôme d'institutrice primaire délivré en Communauté flamande, professeur à l'Ecole fondamentale communale Sauvenière à Liège.

Art. 4. Sont nommés en tant que représentantes de l'enseignement libre en qualité de membres effectifs et suppléants de la section « langue néerlandaise » du Jury habilité à délivrer un certificat de connaissance approfondie d'une langue en vue de l'enseignement de cours en langue d'immersion :

1° Mme Martine Cools (effectif), AESI en langues germaniques, diplôme délivré en Communauté flamande, attachée à l'Institut de Formation en Cours de Carrière à Namur;

2° Mme Christine Huysmans (suppléant), AESI en langues germaniques, diplôme délivré en Communauté flamande, professeur au Collège épiscopal du Sartay à Embourg;

3° Mme Daisy Hermans (effectif), AESS, licenciée en philologie germanique, professeur au Collège du Sartay à Embourg;

4° Mme Edith Vrijens (suppléant), AESI en éducation physique/biologie, diplôme délivré en Communauté flamande, professeur au Collège épiscopal du Sartay à Embourg.

Art. 5. Sont nommées en tant que représentantes de l'enseignement officiel en qualité de membres de la section « langue anglaise » du Jury habilité à délivrer un certificat de connaissance approfondie d'une langue en vue de l'enseignement de cours en langue d'immersion :

1° Mme Jacqueline Farbridge (effectif), diplôme d'institutrice maternelle délivré au Royaume-Uni et titulaire d'une habilitation à exercer la fonction d'institutrice maternelle chargée des cours en immersion, professeur l'Ecole fondamentale communale Léonie de Waha à Liège;

2° Mme Dorothy Baccigalopi (suppléant), diplôme d'institutrice primaire délivré aux Etats-Unis et titulaire d'une habilitation à exercer la fonction d'institutrice primaire chargée des cours en immersion, professeur à l'Ecole fondamentale communale Léonie de Waha à Liège;

3° Mme Magali Claeskens (effectif), AESS, licenciée en philologie germanique, Maître Assistant à la Haute Ecole de la ville de Liège;

4° Mme Catherine Deroo (suppléant), licenciée en archéologie et histoire de l'art, CCALI, professeur à l'Athénée royal à Wavre.

Art. 6. Sont nommés en tant que représentants de l'enseignement libre en qualité de membres de la section « langue anglaise » du Jury habilité un certificat de connaissance approfondie d'une langue en vue de l'enseignement de cours en langue d'immersion :

1° M. Simon Edney (effectif), titulaire d'une habilitation pour l'enseignement secondaire inférieur, diplôme délivré en anglais, professeur à l'Institut de l'Enfant Jésus à Nivelles;

2° Mme Myriam Petit (suppléant), AESS, licenciée en philologie germanique, professeur au Lycée Martin V à Louvain-La-Neuve;

3° Mme Elisabeth Jantsky (effectif), AESS, licenciée en sciences (biologie), CCALI, professeur au Collège Sainte Véronique à Liège;

4° Mme Anne-Marie Ghaye (suppléant), AESI en langues germaniques, CCALI, professeur au Collège Sainte-Véronique à Liège.

Art. 7. Sont nommées en tant que représentantes de l'enseignement officiel en qualité de membres de la section « langue allemande » du Jury habilité à délivrer un certificat de connaissance approfondie d'une langue en vue de renseingment de cours en langue d'immersion :

1° Mme Yolande Caufriez, AESS, licenciée en philosophie et lettres groupe E, maître de formation pratique à la haute Ecole de la Ville de Liège;

2° Mme Blyth Kim (suppléant), diplôme d'institutrice primaire délivré en Communauté germanophone, professeur à l'Athénée royal Air Pur à Seraing;

3° Mme Isabelle Esser (effectif), diplôme d'institutrice maternelle délivré en Communauté germanophone, professeur à l'Ecole fondamentale autonome de la Communauté française à Herve;

4° Mme Violaine Schoonbroodt (suppléant), licenciée en philologie germanique, Maître Assistant à la Haute Ecole de la Ville de Liège.

Art. 8. Sont nommés en tant que représentants de l'enseignement libre en qualité de membres de la section « langue allemande » du Jury habilité à délivrer un certificat de connaissance approfondie d'une langue en vue de l'enseignement de cours en langue d'immersion :

1° Mme Monika Lehnen (effectif), AESS, licenciée en sciences économiques, CCALA délivré par la Communauté germanophone, professeur au Collège Notre-Dame à Gemmenich;

2° Mme Edith Gentges (suppléant), AESS, licenciée en philologie germanique, CCALA délivré par la Communauté germanophone, professeur au Centre scolaire Saint-François-Xavier à Verviers;

3° M. Gérard Thevissen (effectif), AESI en langues modernes, CCALA délivré par la Communauté germanophone, professeur à l'Institut Saint-Joseph à Welkenraedt;

4° Mme Marie-Jeanne Loozen (suppléant), AESS, licenciée en philologie germanique, CCALA délivré par la Communauté germanophone, professeur à l'Institut Saint-Joseph à Welkenraedt.

Art. 9. Les membres effectifs et leurs suppléants sont nommés pour une période de quatre ans.

Art. 10. L'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 27 mai 2009 portant nomination du Jury habilité à délivrer un certificat de connaissance approfondie d'une langue en vue de l'enseignement de cours en langue d'immersion est abrogé.

Art. 11. Le présent arrêté entre en vigueur le 15 avril 2013.

Bruxelles, le 28 mars 2013.

La Ministre de l'Enseignement obligatoire et de promotion sociale,
Mme M.-D. SIMONET

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[2013/29309]

28 MAART 2013. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot benoeming van de examencommissie die ertoe gemachtigd wordt een getuigschrift uit te reiken voor grondige kennis van een taal met het oog op taalbadonderwijs

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 17 juli 2003 houdende algemene bepalingen betreffende het onderricht in een taal via onderdompeling en verschillende maatregelen inzake onderwijs, inzonderheid op artikel 1, § 3;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 5 mei 2004 betreffende de organisatie van examens voor de toekenning van het getuigschrift van grondige kennis van een taal met het oog op het geven van taallessen door middel van onderompeling;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 27 mei 2009 tot benoeming van de examencommissie die ertoe gemachtigd wordt een getuigschrift uit te reiken voor grondige kennis van een taal met het oog op taalbadonderwijs, inzonderheid op artikel 6, gewijzigd bij de besluiten van 21 oktober 2010 en 12 juli 2012;

Op de voordracht van de Minister van Leerplichtonderwijs en Onderwijs voor sociale promotie;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Worden respectievelijk benoemd tot Voorzitter en plaatsvervangende Voorzitter van de examencommissie die ertoe gemachtigd wordt een getuigschrift uit te reiken voor grondige kennis van een taal met het oog op taalbadonderwijs :

1° De heer Yvan Aufort, Directeur, Directie Tuchtzaken;

2° Mevr. Viviane Lamberts, Directeur, Algemene Directie Personeelsbeheer van het Gesubsidieerd onderwijs.

Art. 2. Oefen respectievelijk de ambten van secretaris en plaatsvervangend secretaris uit :

1° De heer Paul Bouché, Opdrachthouder;

2° De heer Pierre Dangre, Attaché bij de Directie van het Hoger Onderwijs;

3° Mevr. Brigitte Twyffels, Directeur d.d., Directie Beheer van het Hoger Onderwijs.

Art. 3. Benoemd worden tot vertegenwoordiger van het officieel onderwijs als werkend en plaatsvervangend lid van de afdeling « Nederlandse taal » van de examencommissie die ertoe gemachtigd wordt een hetuigschrift uit te reiken voor gorndige kennis van een taal met het oog op het taalbadonderwijs :

1° Mevr. Agnès De Riviere (werkend lid), Diploma van kleuterleidster uitgereikt door de Vlaamse Gemeenschap, Leraar op de « École communale de la Sauvenière » te Luik;

2° Mevr. Jolande Theunissen (plaatsvervangend lid) Diploma van lerares lager onderwijs uitgereikt door de Vlaamse Gemeenschap, Leraar op het « Athénée royal de Visé »;

3° De heer Franky Herrebout (werkend lid), GHSO, licentiaat in de Germaanse filologie uitgereikt door de Vlaamse Gemeenschap, Hoogleraar op de « Haute Ecole Paul-Henri Spaak » te Nijvel;

4° Mevr. Kim Wijnen (plaatsvervangend lid), Diploma van lerares onderwijs uitgereikt door de Vlaamse Gemeenschap, Lerares op de « Ecole fondamentale communale Sauvenière » te Luik.

Art. 4. Benoemd worden tot vertegenwoordiger van het vrij onderwijs als werkend en plaatsvervangend lid in de afdeling « Nederlandse taal » van de examencommissie die ertoe gemachtigd wordt een getuigschrift uit te reiken voor grondige kennis van een taal met het oog op het taalbadonderwijs :

1° Mevr. Martine Cools (werkend lid), GLSO in de Germaanse talen, diploma uitgereikt door de Vlaamse Gemeenschap, Attachée bij het « Institut de Formation en Cours de Carrière » te Namen;

2° Mevr. Christine Huysmans (plaatsvervangend lid), GLSO in de Germaanse talen, diploma uitgereikt door de Vlaamse Gemeenschap, Leraar op het « Collège épiscopal du Sartay » te Embourg;

3° Mevr. Daisy Hermans (werkend lid), GHSO, licentiaat in de Germaanse filologie, Leraar op het « Collège du Sartay » te Embourg;

4° Mevr. Edith Vrijens (plaatsvervangend lid), GLSO in lichamelijke opvoeding/biologie, diploma uitgereikt door de Vlaamse Gemeenschap, Leraar op het « Collège épiscopal du Sartay » te Embourg.

Art. 5. Benoemd worden tot vertegenwoordiger van het officieel onderwijs als lid van de afdeling « Engelse taal » van de examencommissie die ertoe gemachtigd wordt een getuigschrift uit te reiken voor grondige kennis van een taal met het oog op het taalbadonderwijs :

1° Mevr. Jacqueline Farbridge (werkend lid), Diploma van kleuterleidster uitgereikt door het Verenigd Koninkrijk en houdster van een machtiging om het ambt van kleuterleidster taalbadonderwijs uit te voeren, Leraar op de « Ecole fondamentale communale Léonie de Waha » te Luik;

2° Mevr. Dorothy Baccigalopi (plaatsvervangend lid), Diploma van lerares lager onderwijs uitgereikt door de Verenigde Staten en houdster van een machtiging om het ambt van lerares lager onderwijs taalabdonderwijs uit te voeren, Leraar op de « Ecole fondamentale communale Léonie de Waha » te Luik;

3° Mevr. Claeskens (werkend lid), GHSO, licentiaat in de Germaanse filologie, Meester-assistent op de « haute Ecole de la Ville de Liège »;

4° Mevr. Catherine Deroo (plaatsvervangend lid), Licentiaat in archeologie en kunstgeschiedenis, GGKTO, Leraar op het « Athénée Royal » te Waver.

Art. 6. Benoemd worden tot vertegenwoordiger van het vrij onderwijs als lid van de afdeling « Engelse taal » van de examencommissie die ertoe gemachtigd wordt een getuigschrift uit te reiken voor grondige kennis van een taal met het oog op het taalbadonderwijs :

1° De heer Simon Edney (werkend lid), Houder van een machtiging voor het lager secundair onderwijs, diploma uitgereikt in het Engels, Leraar op het « Institut de l'Enfant Jésus » te Nijvel;

2° Mevr. Myriam Petit (plaatsvervangend lid), GHSO, licentiaat in de Germaanse filologie, Leraar op het « Lucée Martin V » te Louvain-La-Neuve;

3° Mevr. Elisabeth Jantsky (werkend lid), GHSO, licentiaat in de wetenschappen (biologie), GGKTO, Leraar op het « College Sainte Véronique » te Luik;

4° Mevr. Anne-Marie Ghaye (plaatsvervangend lid), GLSO in de Germaanse talen, GGKTO, Leraar op het « Collège Sainte-Véronique » te Luik.

Art. 7. Benoemd worden tot vertegenwoordiger van het officieel onderwijs als lid van de afdeling « Duitse taal » van de examencommissie die ertoe gemachtigd wordt een getuigschrift uit te reiken voor grondige kennis van een taal met het oog op het taalbadonderwijs :

1° Mevr. Yolande Caufriez, GHSO, licentiaat in de letteren en wijsbegeerte groep E, Meester praktische opleiding bij de « Haute Ecole de la Ville de Liège »;

2° Mevr. Blyth Kim (plaatsvervangend lid), Diploma van lerares lager onderwijs uitgereikt door de Duitstalige Gemeenschap, Leraar op het « Athénée royal Air Pur » te Seraing;

3° Mevr. Isabelle Esser (werkend lid), Diploma van kleuterleidster uitgereikt door de Duitstalige Gemeenschap, Leraar op de « Ecole fondamentale autonome de la Communauté française » te Herve;

4° Merv. Violaine Schoonbroodt (plaatsvervangend lid), Licentiaat in de Germaanse filologie, Meester-assistent op de « haute Ecole de la Ville de Liège ».

Art. 8. Benoemd worden tot vertegenwoordiger van het vrij onderwijs als lid van de afdeling « Duitse taal » van de examencommissie die ertoe gemachtigd wordt een getuigschrift uit te reiken voor grondige kennis van een taal met het oog op het taalbadonderwijs :

1° Mevr. Monika Lehnen (werkend lid), GHSO, licentiaat in de economische wetenschappen, GGKDT uitgereikt door de Duitstalige Gemeenschap, Leraar op het « Collège Notre-Dame » te Gemmenich;

2° Mevr. Edith Gentges (plaatsvervangend lid), GHSO, licentiaat in de Germaanse filologie, GGKDT uitgereikt door de Duitstalige Gemeenschap, Leraar op het « Centre scolaire Saint-François-Xavier » te Verviers;

3° De heer Gérard Thevissen (werkend lid), GLSO in de moderne talen, GGKDT uitgereikt door de Duitstalige Gemeenschap, Leraar op het « Institut Saint-Joseph » te Welkenraedt;

4° Mevr. Marie-Jeanne Loozen (plaatsvervangend lid), GHSO, licentiaat in de Germaanse filologie, GGKDT uitgereikt door de Duitstalige Gemeenschap, Leraar op het « Institut Saint-Josepg » te Welkenraedt.

Art. 9. De werkende leden en hun plaatsvervangers worden benoemd voor een periode van vier jaar.

Art. 10. Het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 27 mei 2009 tot benoeing van de examencommissie die ertoe gemachtigd wordt een getuigschrift uit te reiken voor grondige kennis van een taal met het oog op taalbadonderwijs, wordt opgeheven.

Art. 11. Dit besluit treedt in werking op 15 april 2013.

Brussel, 28 maart 2013.

De Minister van Leerplichtonderwijs en Onderwijs voor sociale Promotie,
Mevr. M.-D. SIMONET

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[2013/29308]

18 AVRIL 2013. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 25 mai 2007 désignant les membres du Collège d'avis et du Collège d'autorisation et de contrôle du Conseil supérieur de l'Audiovisuel

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu la loi du 16 juillet 1973 garantissant la protection des tendances idéologiques et philosophiques, notamment l'article 9;

Vu le décret coordonné du 26 mars 2009 sur les services de médias audiovisuels, notamment l'article 139;

Vu le décret du 15 décembre 2010 visant à promouvoir la participation équilibrée des femmes et des hommes dans les organes des personnes morales désignés par la Communauté française;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 25 mai 2007 désignant les membres du Collège d'avis et du Collège d'autorisation et de contrôle du Conseil supérieur de l'Audiovisuel;

Considérant que le 19 juillet 2011, trois membres du Collège d'autorisation et de contrôle ont déjà été désignés par le Parlement de la Communauté française;

Sur proposition de la Ministre de l'Audiovisuel;

Après délibération,

Arrête :

Article 1er. L'article 3 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 25 mai 2007 désignant les membres du Collège d'avis et du Collège d'autorisation et de contrôle du Conseil supérieur de l'Audiovisuel est remplacé par la disposition suivante :

« Sont désignés en qualité de membres du Collège d'autorisation et de contrôle :

- Mme Cécile Marquette;

- M. Bruno Giaccio;

- M. Michel Gyory. ».

Art. 2. La Ministre de l'Audiovisuel est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 18 avril 2013.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

La Ministre de la Culture, de l'Audiovisuel, de la Santé et de l'Egalité des Chances,
Mme F. LAANAN

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[2013/29308]

18 APRIL 2013. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 25 mei 2007 tot benoeming van de leden van het College voor advies en het College voor vergunning en controle van de « Conseil supérieur de l'Audiovisuel » (Hoge Raad voor de audiovisuele sector van de Franse Gemeenschap van België)

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de wet van 16 juli 1973 waarbij de bescherming van de ideologische en filosofische strekkingen gewaarborgd wordt, inzonderheid op artikel 9;

Gelet op het gecoördineerde decreet van 26 maart 2009 betreffende de audiovisuele mediadiensten, inzonderheid op artikel 139;

Gelet op het decreet van 15 december 2010 tot bevordering van de gelijke vertegenwoordiging van vrouwen en mannen in de organen van de rechtspersonen aangesteld door de Franse Gemeenschap;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 25 mei 2007 tot benoeming van de leden van het College voor advies en het College vor vergunning en controle van de « Conseil supérieur de l'Audiovisuel » (Hoge Raad voor de Audiovisuele Sector van de Franse gemeenschap van België);

Overwegende dat drie leden van het College voor vergunning en controle (CAC) op 19 juli 2011 werden aangewezen door het Parlement van de Franse Gemeenschap;

Op de voordracht van de Minister van de Audiovisuele sector;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 3 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 25 mei 2007 tot benoeming van de leden van het College voor advies en het College voor vergunning en controle van de « Conseil supérieur de l'Audiovisuel » (Hoge Raad voor Audiovisuele Sector van de Franse Gemeenschap van België), wordt vervangen als volgt :

« Worden aangesteld tot lid van het College voor vergunning en controle :

- Mevr. Cécile Marquette;

- De heer Bruno Giaccio;

- De heer Michel Gyory. ».

Art. 2. De Minister van Audiovisuele sector is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 18 april 2013.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Cultuur, Audiovisuele sector, Gezondheid en Gelijke Kansen,
Mevr. F. LAANAN

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[2013/29299]

Personnel. — Nominations

Par arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 28 mars 2013, M. Jean Alsteen est nommé, par avancement de grade, au grade de directeur - catégorie du grade : expert - groupe de qualification : 1, le 1er avril 2013.

Par arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 28 mars 2013, Mme Anne Chaponan Garcia est nommée, par avancement de grade, au grade de directrice - catégorie du grade : expert - groupe de qualification : 1, le 1er avril 2013.

Par arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 28 mars 2013, Mme Anne Daloze est nommée, par avancement de grade, au grade de directrice - catégorie du grade : expert - groupe de qualification : 3, le 1er avril 2013.

Par arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 28 mars 2013, M. Jean-Philippe Dehon-Verteneuil est nommé, par avancement de grade, au grade de directeur - caégorie du grade : expert - groupe de qualification : 1, le 1er avril 2013.

Par arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 28 mars 2013, M. Alain Detrez est nommé, par avancement de grade, au grade de directeur - catégorie du grade : administratif - groupe de qualification : 1, le 1er avril 2013.

Par arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 28 mars 2013, M. Jean-François Fueg est nommé, par avancement de grade, au grade de directeur - catégorie du grade : administratif - groupe de qualification : 1, le 1er avril 2013.

Par arreté du Gouvernement de la Communauté française du 28 mars 2013, Mme Isabelle Grisay est nommée, par avancement de grade, au grade de directrice - catégorie du grade : administratif - groupe de qualification : 1, le 1er avril 2013.

Par arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 28 mars 2013, M. Christian Hanquet est nommé, par avancement de grade, au grade de directeur - catégorie du grade : administratif - groupe de qualification : 1, le 1er avril 2013.

Par arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 28 mars 2013, Mme Nathalie Marchal est nommée, par avancement de grade, au grade de directrice - catégorie du grade : administratif - groupe de qualification : 1, le 1er avril 2013.

Par arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 28 mars 2013, Mme Daphnée Parée est nommée, par avancement de grade, au grade de directrice - catégorie du grade : administratif - gorupe de qualification : 1, le 1er avril 2013.

Par arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 28 mars 2013, Mme Annabelle Petit est nommée, par avancement de grade, au grade de directrice - catégorie du grade : administratif - groupe de qualification : 1, le 1er avril 2013.

Par arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 28 mars 2013, M. Alexis Simon est nommé, par avancement de grade, au grade de directeur - catégorie du grade : expert - groupe de qualification : 1, le 1er avril 2013.

Par arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 28 mars 2013, Mme Isabelle Sirtaine est nommée, par avancement de grade, au grade de directrice - catégorie du grade : administratif - groupe de qualification : 1, le 1er avril 2013.

Par arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 28 mars 2013, M. Philippe Truye est nommé, par avancement de grade, au grade de directeur - catégorie du grade : administratif - groupe de qualification : 1, le 1er avril 2013.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, une requête signée et datée peut être introduite contre chacune de ces nominations endéans les soixante jours après cette publication.

La requête identifiant les parties ainsi que l'acte attaqué et exposant les faits et moyens doit être envoyée sous pli recommandé à La Poste au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles.

Toute personne justifiant d'un intérêt peut obtenir une copie conforme de ces arrêtés de nomination auprès de la Direction générale du Personnel et de la Fonction publique du Ministère de la Communauté française.

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[2013/29299]

Personeel. — Benoemingen

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 28 maart 2013 wordt op 1 april 2013, de heer Jean Alsteen door verhoging in graad tot de graad van directeur (graadcategorie : deskundige, kwalificatiegroep : 1) benoemd.

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 28 maart 2013 wordt op 1 april 2013, Mevr. Anne Chaponan Garcia door verhoging in graad tot de graad van directeur (graadcategorie : deskundige, kwalificatiegroep : 1) benoemd.

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 28 maart 2013 wordt op 1 april 2013, Mevr. Anne Daloze door verhoging in graad tot de graad van directeur (graadcategoie : deskundige, kwalificatiegroep : 3) benoemd.

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 28 maart 2013 wordt op 1 april 2013 de heer Jean-Philippe Dehon-Verteneuil door verhoging in graad tot de graad van directeur (graadcategorie : deskundige, kwalificatiegroep : 1) benoemd.

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 28 maart 2013 wordt op 1 april 2013 de heer Alain Detrez door verhoging in graad tot de graad van directeur (graadcategorie : administratief, kwalificatiegroep : 1) benoemd.

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 28 maart 2013 wordt op 1 april 2013, de heer Jean-François Fueg door verhoging in graad tot de graad van directeur (graadcategorie : administratief, kwalificatiegroep : 1) benoemd.

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 28 maart 2013 wordt op 1 april 2013, Mevr. Isabelle Grisay door verhoging in graad tot de graad van directeur (graadcategorie : administratief, kwalificatiegroep : 1) benoemd.

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 28 maart 2013 wordt op 1 april 2013, de heer Christian Hanquet, door verhoging in graad tot de graad van directeur (graadcategorie : administratief, kwalificatiegroep : 1) benoemd.

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 28 maart 2013 wordt op 1 april 2013, Mevr. Nathalie Marchal, door verhoging in graad tot de graad van directeur (graadcategorie : administratief, kwalificatiegroep : 1) benoemd.

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 28 maart 2013 wordt op 1 april 2013, Mevr. Daphnée Parée, door verhoging in graad tot de graad van directeur (graadcategorie : administratief, kwalificatiegroep : 1) benoemd.

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 28 maart 2013 wordt op 1 april 2013, Mevr. Annabelle Petit, door verhoging in graad tot de graad van directeur (graadcategorie : administratief, kwalificatiegroep : 1) benoemd.

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 28 maart 2013 wordt op 1 april 2013, de heer Alexis Simon, door verhoding in graad tot de graad van directeur (graadcategorie : deskundige, kwalificatiegroep : 1) benoemd.

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 28 maart 2013 wordt op 1 april 2013, Mevr. isabelle Sirtaine, door verhoging in graad tot de graad van directeur (graadcategorie : administratief, kwalificatiegroep : 1) benoemd.

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 28 maart 2013 wordt op 1 april 2013, de heer Philippe Truye, door verhoging in graad tot de graad van directeur (graadcategorie : administratief, kwalificatiegroep : 1) benoemd.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State, kan een ondertekend en gedateerd verzoekschrift tegen deze benoemingen binnen de zestig dagen na deze bekendmaking worden ingediend.

Het verzoekschrift, waarbij de partijen alsook de bestreden akte worden geïdentificeerd en waarbij de feiten en middelen worden uiteengezet, moet bij een ter post aangetekend schrijven aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel, worden overgezonden.

Iedere persoon die het bewijs van een belang levert, kan een voor eensluidend verklaard afschrift van die benoemingsbesluiten bekomen bij de Algemene Directie Personeel en Ambtenarenzaken van het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[2013/29302]

Croix-Rouge de Belgique. — Libéralité

Par arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 21 mars 2013, la Croix-Rouge de Belgique, Communauté française, rue de Stalle 96, à 1180 Bruxelles, est autorisée à accepter le legs d'environ 324.000 euros consenti par M. Roger Masson, né à Bovigny, le 11 septembre 1923, domicilié de son vivant à 6672 Gouvy, Beho 62*A*, et décédé à Saint-Vith, le 1er mars 2012.

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[2013/29302]

Het Belgische Rode Kruis. — Schenking

Bij besluit van de Regering van de Franse gemeenschap van 21 maart 2013, wordt het Belgische Rode Kruis, Franse Gemeenschap, Stallestraat 96, te 1180 Brussel, ertoe gemachtigd het legaat ten bedrage van ongeveer 324.000 euro te aanvaarden, dat werd toegestaan door de heer Roger Masson, geboren te Bovigny op 11 septembre 1923, wiens woonplaats gedurende zijn leven gelegen was te 6672 Gouvy, Beho 62*A*, en overleden te Sankt-Vith, op 1 maart 2012.

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[2013/29297]

Personnel. — Nomination

Par arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 28 février 2013, Mme Michèle Dresse est nommée, par avancement de grade, au grade de directrice - catégorie du grade : expert - groupe de qualification : 2 le 1er juillet 2009.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, une requête signée et datée peut être introduite contre cette nomination endéans les soixante jours après cette publication.

La requête indentifiant les parties ainsi que l'acte attaqué et exposant les faits et moyens doit être envoyée sous pli recommandé à la poste au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, 1040 Bruxelles.

Toute personne justifiant d'un intérêt peut obtenir une copie conforme de cet arrêté de nomination auprès de la Direction générale du Personnel et de la Fonction publique du Ministère de la Communauté française.

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[2013/29297]

Personeel. — Benoeming

Bij besluit van de regering van de Franse Gemeenschap van 28 februari 2013 wordt op 1 juli 2009 Mevr. Michèle Dresse door verhoging in graad tot de graad van directrice (graadcategorie : deskundige, kwalificatiegroep : 2) benoemd.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State, kan een ondertekend en gedateerd verzoekschrift tegen deze benoemingen binnen de zestig dagen na deze bekendmaking worden ingediend.

Het verzoekschrift, waarbij de partijen alsook de bestreden akte worden geïdentificeerd en waarbij de feiten en middelen worden uiteengezet, moet bij een ter post aangetekend schrijven aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel, worden overgezonden.

Iedere persoon die het bewijs van een belang levert, kan een voor éénsluidend verklaard afschrift van die benoemingbesluiten bekomen bij de Algemene Directie Personeel en Ambtenarenzaken van het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[2013/29298]

Désignations de fonctionnaires généraux en qualité de mandataire

Un arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 14 mars 2013 formalise la désignation de Mme Isabelle Kuntziger pour exercer, en qualité de mandataire, la fonction de Directrice générale de l'Ecole d'Administration publique commune à la Communauté française et à la Région wallonne et être affectée par mesure de mobilité externe d'office à l'emploi de rang A3 du cadre organique de l'Ecole d'Administration publique commune à la Communauté française et à la Région wallonne à partir du 1er avril 2013 par application du décret du 20 décembre 2011 portant assentiment à l'accord de coopération, conclu le 10 novembre 2011 entre la Communauté française et la Région wallonne, créant une Ecole d'Administration publique commune à la Communauté française et à la Région wallonne et des décisions prises en vue de l'exécution de cet accord notamment la décision du Conseil d'Administration de l'Ecole d'Administration publique du 28 septembre 2012 visant à attribuer cet emploi par mobilité externe.

Un arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 28 mars 2013 formalise la désignation de M. Fabrice Aerts-Bancken par mandat dans la fonction suivante : Directeur général adjoint du Service général de l'Enseignement secondaire et des centres psycho-médico-sociaux du Ministère de la Communauté française (rang 15) à partir du 1er avril 2013 par application des articles 13 à 17 de l'arrêté du Gouvernement du 1er décembre 2006 instaurant un régime de mandats pour les fonctionnaires généraux des Services du Gouvernement de la Communauté française, du Conseil supérieur de l'Audiovisuel, et des Organismes d'intérêt public qui relèvent du Comité de Secteur XVII.

Un arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 28 mars 2013 formalise la désignation de M. Alain Laitat par mandat dans la fonction suivante : Directeur général de la Direction générale du Sport du Ministère de la Communauté française (rang 16) à partir du 1er avril 2013 par application des articles 13 à 17 de l'arrêté du Gouvernement du 1er décembre 2006 instaurant un régime de mandats pour les fonctionnaires généraux des Services du Gouvernement de la Communauté française, du Conseil supérieur de l'Audiovisuel, et des Organismes d'intérêt public qui relèvent du Comité de Secteur XVII.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, une requête signée et datée peut être introduite contre chacune de ces nominations endéans les soixante jours après cette publication.

La requête identifiant les parties ainsi que l'acte attaqué et exposant les faits et moyens doit être envoyée sous pli recommandé à la poste au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles.

Toute personne justifiant d'un intérêt peut obtenir une copie conforme de cet arrêté de nomination auprès de la Direction générale du Personnel et de la Fonction publique du Ministère de la Communauté française.

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[2013/29298]

Benoemingen van ambtenaren-generaal als mandaathouder

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 14 maart 2013, wordt Mevr. Isabelle Kuntziger, bij mandaat, benoemd om het ambt van directeur-generaal van de « Ecole d'Administration publique » (School voor overheidsbestuur), die gemeenschappelijk is voor de Franse Gemeenschap en het Waalse Gewest, uit te oefenen, en aangewezen om, bij externe mobiliteit van ambtswege, de betrekking van rang A3 van de personeelsformatie van de « Ecole d'Administration publique » (School voor overheidsbestuur) te bekleden, vanaf 1 april 2013, met toepassing van het decreet van 20 december 2011 houdende instemming met het samenwerkingsakkoord, gesloten op 10 november 2011, tussen de Franse Gemeenschap en het Waalse Gewest, tot oprichting van een « Ecole d'Administration publique » (School voor overheidsbestuur) die gemeenschappelijk is voor de Franse Gemeenschap en de beslissingen genomen in uitvoering van dit akkoord, inzonderheid de beslissing van de raad van bestuur van de « Ecole d'Administration publique » (School voor overheidsbestuur) van 28 september 2012 die deze betrekking bij externe mobiliteit toekent.

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 28 maart 2013, wordt de heer Fabrice Aerts-Bancken bij mandaat benoemd in het volgende ambt : adjunct-directeur-generaal van de Algemene dienst Secundair onderwijs en psycho-medisch-sociale centra van het Ministerie van de Franse Gemeenschap (rang 15), vanaf 1 april 2013, met toepassing van de artikelen 13 tot 17 van het besluit van de Regering van 1 december 2006 tot instelling van een mandatenregeling voor de ambtenaren-generaal van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap, de Hoge Raad voor de Audiovisuele Sector en de instellingen van openbaar nut die onder het Comité van Sector XVII ressorteren.

Bij besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 28 maart 2013, wordt de heer Alain Laitat bij mandaat benoemd in het volgende ambt : directeur-generaal van de Algemene directie Sport van het Ministerie van de Franse Gemeenschap (rang 16), vanaf 1 april 2013, met toepassing van de artikelen 13 tot 17 van het besluit van de Regering van 1 december 2006 tot instelling van een mandatenregeling voor de ambtenaren-generaal van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap, de Hoge Raad voor de Auduivisuele Sector en de instellingen van openbaar nut die onder het Comité van Sector XVII ressorteren.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State, kan een ondertekend en gedateerd verzoekschrift tegen elk van deze benoemingen binnen de zestig dagen na deze bekendmaking worden ingediend.

Het verzoekschrift, waarbij de partijen alsook de bestreden akte worden geïdentificeerd en waarbij de feiten en middelen worden uiteengezet, moet bij een ter post aangetekend schrijven aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel, worden overgezonden.

Iedere persoon die het bewijs van een belang levert, kan een voor éénsluidend verklaard afschrift van die benoemingbesluiten bekomen bij de Algemene Directie Personeel en Ambtenarenzaken van het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[2013/29294]

Comité de gestion de l'Agence pour l'évaluation de la qualité de l'enseignement supérieur. — Nominations

Par arrêté ministériel du 25 mars 2013, dans l'article 2 de l'arrêté ministériel du 1er juin 2012 portant désignation des membres du Comité de gestion de l'Agence pour l'évaluation de la qualité de l'enseignement supérieur organisé ou subventionné par la Communauté française, modifié par les arrêtés ministériels des 9 octobre 2012 et 7 février 2013, les mots « M. S. Heugens » sont remplacés par les mots « J.-M. Delbovier » et ce, à partir du 25 mars 2013.

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[2013/29294]

Beheerscomité van het Agentschap voor de evaluatie van de kwaliteit van het hoger onderwijs. — Benoemingen

Bij ministerieel besluit van 25 maart2013, in artikel 2 van het ministerieel besluit van 1 juni 2012 houdende aanstelling van de leden van het beheerscomité van het Agentschap voor de evaluatie van de kwaliteit van het door de Franse Gemeenschap georganiseerde of gesubsidieerde onderwijs, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 9 oktober 2012 en 7 februari 2013, worden de woorden « de heer S. Heugens » vervangen door de woorden J.-M.Delbovier » en dit, vanaf 25maart 2013.

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[2013/29290]

Médecin contrôleur dans le contrôle antidopage. — Retrait de qualité

Par arrêté ministériel du 28 mars 2013, la qualité de médecin contrôleur est retirée à M. Joël Baguet, en application de l'article 12, § 1er, alinéa 2, du décret du 20 octobre 2011 relatif à la lutte contre le dopage et de l'article 17, § 4, 5°, de son arrêté d'exécution. L'arrêté ministériel du 9 mars 2012 portant désignation des médecins contrôleurs en application de l'article 12 du décret du 20 octobre 2011 relatif à la lutte contre le dopage est modifié en conséquence.

DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT
COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2013/202361]

21. FEBRUAR 2013 — Erlass der Regierung zur Einsetzung des Beirates für Gesundheitsförderung

Die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Aufgrund des Dekretes vom 1. Juni 2004 zur Gesundheitsförderung und zur medizinischen Prävention, Artikel 8 § 3;

Aufgrund des Dekretes vom 3. Mai 2004 zur Förderung der ausgewogenen Vertretung von Männern und Frauen in beratenden Gremien, abgeändert durch das Dekret vom 14. Februar 2011;

Aufgrund des Erlasses vom 13. Januar 2005 zur Einsetzung des Beirates für Gesundheitsförderung;

Aufgrund der durch die betroffenen Organisationen und Einrichtungen eingereichten Vorschläge;

In der Erwägung, dass es aufgrund ihrer faktischen Personalstruktur nicht für alle Organisationen möglich war, der Regierung Vertreter beider Geschlechter vorzuschlagen; dass die Bedingungen von Artikel 2 Absatz 2 und Artikel 3 § 1 Absatz 2 des Dekretes vom 3. Mai 2004 zur Förderung der ausgewogenen Vertretung von Männern und Frauen in beratenden Gremien erfüllt sind;

Auf Vorschlag des für Gesundheit zuständigen Ministers;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Der Beirat für Gesundheitsförderung mit Sitz im Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft, Gospertstraße 1 in 4700 Eupen wird eingesetzt.

Art. 2 - § 1 - Es werden als Vertreter von Organisationen, die von der Regierung vorrangig mit Aufgaben im Bereich der Gesundheitsförderung betraut worden sind, bestellt:

1. Für die Arbeitsgemeinschaft für Suchtvorbeugung und Lebensbewältigung:

a) Mitglied: Frau Carolin Scheliga;

b) Ersatzmitglied: Frau Viviane Keutgen;

2. Für die Krankenpflegevereinigung in der Deutschsprachigen Gemeinschaft Belgiens:

a) Mitglied: Frau Annemie Ernst-Kessler;

b) Ersatzmitglied: Frau Marie-Anne Wolfs-Sporken;

3. Für den Patienten Rat & Treff:

a) Mitglied: Frau Karen Casteleyn;

b) Ersatzmitglied: Frau Vanessa Hardy;

4. Für das Sozial-Psychologische Zentrum:

a) Mitglied: Frau Alexandra Nols;

b) Ersatzmitglied: Herr Dr. Roland Lohmann.

§ 2 - Es werden als Vertreter von Organisationen, die von der Regierung vorrangig mit Aufgaben im Bereich des Verbraucherschutzes betraut worden sind, bestellt:

1. Für die Verbraucherschutzzentrale Ostbelgien:

a) Mitglied: Herr René Kalfa;

b) Ersatzmitglied: Frau Edith Laschet.

§ 3 - Es werden als Vertreter der Krankenkassen bestellt:

a) Mitglieder: Herr Jean-François Crucke und Frau Vera Jesinghaus;

b) Ersatzmitglieder: Frau Gabriele Müller und Frau Rita Heinen.

§ 4 - Es werden als Vertreter der psycho-medizinisch-sozialen Zentren und der Gesundheitszentren bestellt:

a) Mitglieder: Frau Melanie Thiess und Frau Marie-Rose Winters;

b) Ersatzmitglieder: Frau Celine Binckom und Frau Patricia Niessen-Fatzaun.

§ 5 - Es werden als Vertreter des Dienstes für Kind und Familie bestellt:

a) Mitglied: Frau Doris Falkenberg;

b) Ersatzmitglied: Frau Inge Huppertz.

Art. 3 - Als Vertreter mit beratender Stimme werden bestellt:

1. Für die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft:

a) Mitglied: Herr Alfred Velz;

b) Ersatzmitglied: Frau Isabelle Maystadt;

2. Für den Fachbereich Gesundheit, Familie und Senioren des Ministeriums der Deutschsprachigen Gemeinschaft:

a) Mitglieder: Frau Murielle Mendez und Frau Marguerite Heeren;

b) Ersatzmitglieder: Frau Karin Cormann und Frau Jacqueline Fratz;

3. Für den Fachbereich Pädagogik des Ministeriums der Deutschsprachigen Gemeinschaft:

a) Mitglied: Frau Angélique Emonts;

b) Ersatzmitglied: Frau Sylvia Schrouben;

4. Für den Fachbereich Sport, Medien und Tourismus des Ministeriums der Deutschsprachigen Gemeinschaft:

a) Mitglied: Herr Norbert Kever;

b) Ersatzmitglied: Herr Kurt Rathmes.

Art. 4 - Das Mandat der in den Artikeln 2-3 bestellten Personen läuft spätestens am 7. März 2017 aus.

Art. 5 - Der Erlass der Regierung vom 13. Januar 2005 zur Einsetzung des Beirates für Gesundheitsförderung ist aufgehoben.

Art. 6 - Vorliegender Erlass tritt am 8. März 2013 in Kraft.

Art. 7 - Der für Gesundheit zuständige Minister ist mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Eupen, den 21. Februar 2013

Für die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Der Ministerpräsident,
Minister für lokale Behörden
K.-H. LAMBERTZ

Der Minister für Familie, Gesundheit und Soziales
H. MOLLERS

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

[2013/202361]

21 FEVRIER 2013. — Arrêté du Gouvernement instituant le Conseil consultatif pour la promotion de la santé

Le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Vu le décret du 1er juin 2004 relatif à la promotion de la santé et à la prévention médicale, article 8, § 3;

Vu le décret du 3 mai 2004 promouvant la présence équilibrée d'hommes et de femmes dans les organes consultatifs, modifié par le décret du 14 février 2011;

Vu l'arrêté du 13 janvier 2005 instituant le Conseil consultatif pour la promotion de la santé;

Vu les propositions formulées par les organisations et structures concernées;

Considérant qu'il n'était pas possible pour toutes les organisations, en raison de la structure réelle de leur personnel, de proposer au Gouvernement des représentants des deux sexes; considérant que les conditions visées à l'article 2, alinéa 2, et à l'article 3,

§ 1er, alinéa 2, du décret du 3 mai 2004 promouvant la présence équilibrée d'hommes et des femmes dans les organes consultatifs sont remplies;

Sur la proposition du Ministre compétent en matière de Santé;

Après délibération,

Arrête :

Article 1er. Le Conseil consultatif pour la promotion de la santé, ayant son siège auprès du Ministère de la Communauté germanophone, Gospert 1, à 4700 Eupen, est institué.

Art. 2. § 1er. Sont désignés en tant que représentants des organisations prioritairement chargées par le Gouvernement de missions dans le domaine de la promotion de la santé :

1° pour l'organisation "Arbeitsgemeinschaft für Suchtvorbeugung und Lebensbewältigung" :

a) membre : Mme Carolin Scheliga;

b) membre suppléant : Mme Viviane Keutgen;

2° pour l'organisation "Krankenpflegevereinigung in der Deutschsprachigen Gemeinschaft Belgiens" :

a) membre : Mme Annemie Ernst-Kessler;

b) membre suppléant : Mme Marie-Anne Wolfs-Sporken;

3° pour l'organisation "Patienten Rat & Treff" :

a) membre : Mme Karen Casteleyn;

b) membre suppléant : Mme Vanessa Hardy;

4° pour le centre socio-psychologique :

a) membre : Mme Alexandra Nols;

b) membre suppléant : Dr Roland Lohmann.

§ 2 Sont désignés en tant que représentants des organisations prioritairement chargées par le Gouvernement de missions dans le domaine de la promotion de la santé :

1° pour l'organisation "Verbraucherschutzzentrale Ostbelgien" :

a) membre : M. René Kalfa;

b) membre suppléant : Mme Edith Laschet.

§ 3 Sont désignés en tant que représentants des mutualités :

a) membres : M. Jean-François Crucke et Mme Vera Jesinghaus;

b) membres suppléants : Mme Gabriele Müller et Mme Rita Heinen.

§ 4 Sont désignés en tant que représentants des PMS (centres psycho-médico-sociaux) et des centres de santé :

a) membres : Mme Melanie Thiess et Mme Marie-Rose Winters;

b) membres suppléants : Mme Celine Binckom et Mme Patricia Niessen-Fatzun.

§ 5 - Sont désignés en tant que représentants du Service pour l'enfance et la famille :

a) membre : Mme Doris Falkenberg;

b) membre suppléant : Mme Inge Huppertz.

Art. 3. Sont désignés en tant que membres ayant voix consultative :

1° pour le Gouvernement de la Communauté germanophone :

a) membre : M. Alfred Velz;

b) membre suppléant : Mme Isabelle Maystadt;

2° pour le Département "Santé, Famille et Personnes âgées" du Ministère de la Communauté germanophone :

a) membres : Mme Murielle Mendez et Mme Marguerite Heeren;

b) membres suppléants : Mme Karin Cormann et Mme Jacqueline Fratz;

3° pour le Département "Pédagogie" du Ministère de la Communauté germanophone;

a) membre : Mme Angélique Emonts;

b) membre suppléant : Mme Sylvia Schrouben;

4° pour le Département "Sports, Médias et Tourisme" du Ministère de la Communauté germanophone :

a) membre : M. Norbert Zeyen;

b) membre suppléant : M. Kurt Rathmes.

Art. 4. Le mandat des personnes désignées par les articles 2 à 3 expire au plus tard le 7 mars 2017.

Art. 5. L'arrêté du Gouvernement du 13 janvier 2005 instituant le Conseil consultatif pour la promotion de la santé.

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le 8 mars 2013.

Art. 7. Le Ministre compétent en matière de Santé est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Eupen, le 21 février 2013.

Pour le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Le Ministre-Président,
Ministre des Pouvoirs locaux,
K.-H. LAMBERTZ

Le Ministre de la Famille, de la Santé et des Affaires sociales,
H. MOLLERS

VERTALING

MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[2013/202361]

21 FEBRUARI 2013. — Besluit van de Regering tot instelling van de Adviesraad voor Gezondheidspromotie

De Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 1 juni 2004 betreffende de gezondheidspromotie en inzake medische preventie, artikel 8, § 3;

Gelet op het decreet van 3 mei 2004 tot bevordering van de evenwichtige vertegenwoordiging van mannen en vrouwen in adviesorganen, gewijzigd bij het decreet van 14 februari 2011;

Gelet op het besluit van 13 januari 2005 tot instelling van een Adviesraad voor Gezondheidspromotie;

Gelet op de voordrachten van de betrokken organisaties en instellingen;

Overwegende dat het wegens hun werkelijke personeelsstructuur niet voor alle organisaties mogelijk was mannelijke en vrouwelijke vertegenwoordigers voor te dragen; overwegende dat de voorwaarden gesteld in artikel 2, tweede lid, en artikel 3, § 1, tweede lid, van het decreet van 3 mei 2004 tot bevordering van de evenwichtige vertegenwoordiging van mannen en vrouwen in adviesorganen vervuld zijn;

Op de voordracht van de Minister van Gezondheid;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De Adviesraad voor Gezondheidspromotie, gevestigd bij het Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap, Gospertstraße 1, 4700 Eupen, wordt ingesteld.

Art. 2. § 1. De volgende personen worden aangewezen als vertegenwoordiger van de organisaties die door de Regering hoofdzakelijk met opdrachten op het vlak van de gezondheidspromotie worden belast :

1° voor de organisatie Arbeitsgemeinschaft für Suchtvorbeugung und Lebensbewältigung :

a) lid : Mevr. Carolin Scheliga;

b) plaatsvervangend lid : Mevr. Viviane Keutgen;

2° voor de organisatie Krankenpflegevereinigung in der Deutschsprachigen Gemeinschaft Belgiens :

a) lid : Mevr. Annemie Ernst-Kessler;

b) plaatsvervangend lid : Mevr. Marie-Anne Wolfs-Sporken;

3° voor de organisatie Patienten Rat & Treff :

a) lid : Mevr. Karen Casteleyn;

b) plaatsvervangend lid : Mevr. Vanessa Hardy;

4° voor het Socio-Psychologisch Centrum :

a) lid : Mevr. Alexandra Nols;

b) plaatsvervangend lid : Dr. Roland Lohmann.

§ 2 De volgende personen worden aangewezen als vertegenwoordiger van de organisaties die door de Regering hoofdzakelijk met opdrachten op het vlak van de bescherming van de consument worden belast :

1° voor de organisatie Verbraucherschutzzentrale Ostbelgien :

a) lid : de heer René Kalfa;

b) plaatsvervangend lid : Mevr. Edith Laschet.

§ 3 De volgende personen worden aangewezen als vertegenwoordiger van de ziekenfondsen :

a) leden : de heer Jean-François Crucke en Mevr. Vera Jesinghaus;

b) plaatsvervangende leden : Mevr. Gabriele Müller en Mevr. Rita Heinen.

§ 4 De volgende personen worden aangewezen als vertegenwoordiger van de psycho-medisch-sociale centra en de gezondheidscentra :

a) leden : Mevr. Melanie Thiess en Mevr. Marie-Rose Winters;

b) plaatsvervangende leden : Mevr. Celine Binckom en Mevr. Patricia Niessen-Fatzaun.

§ 5 De volgende personen worden aangewezen als vertegenwoordiger van de Dienst voor Kind en Gezin :

a) lid : Mevr. Doris Falkenberg;

b) plaatsvervangend lid : Mevr. Inge Huppertz.

Art. 3. De volgende personen worden aangewezen als vertegenwoordiger met raadgevende stem :

1° voor de Regering van de Duitstalige Gemeenschap :

a) lid : de heer Alfons Velz;

b) plaatsvervangend lid : Mevr. Isabelle Maystadt;

2º voor het departement Gezondheid, Gezin en Bejaarden van het Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap :

a) leden : Mevr. Murielle Mendez en Mevr. Marguerite Heeren;

b) plaatsvervangende leden : Mevr. Karin Cormann en Mevr. Jacqueline Fratz;

3º voor het departement Pedagogie van het Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap :

a) lid : Mevr. Angélique Emonts;

b) plaatsvervangend lid : Mevr. Sylvia Schrouben;

4º voor het departement Sport, Media en Toerisme van het Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap :

a) lid : de heer Norbert Kever;

b) plaatsvervangend lid : de heer Kurt Rathmes.

Art. 4. Het mandaat van de personen aangewezen bij de artikelen 2 tot 3 eindigt uiterlijk op 7 maart 2017.

Art. 5. Het besluit van de Regering van 13 januari 2005 tot instelling van een Adviesraad voor Gezondheidspromotie wordt opgeheven.

Art. 6. Dit besluit treedt in werking op 8 maart 2013.

Art. 7. De Minister bevoegd voor Gezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Eupen, 21 februari 2013.

Voor de Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

De Minister-President,
Minister van Lokale Besturen,
K.-H. LAMBERTZ

De Minister van Gezin, Gezondheid en Sociale Aangelegenheden,
H. MOLLERS

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2013/202592]

14. MÄRZ 2013 — Erlass der Regierung zur Bezeichnung der Mitglieder der Kommission, die mit der Durchführung des Bezeichnungsverfahrens für das Amt des Leiters der Schulinspektion und der Schulentwicklungsberatung, des Schulinspektors sowie des Schulentwicklungsberaters betraut ist

Die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Aufgrund des Dekretes vom 25. Juni 2012 über die Schulinspektion und die Schulentwicklungsberatung, Artikel 19 §§ 1 und 2;

Auf Vorschlag des für das Unterrichtswesen zuständigen Ministers;

Nach Beratung,

Beschliesst:

Artikel 1 - Werden bezeichnet als Vorsitzender und stellvertretende Vorsitzende der Kommission, die mit der Durchführung des Bezeichnungsverfahrens für das Amt des Leiters der Schulinspektion und der Schulentwicklungsberatung, des Schulinspektors sowie des Schulentwicklungsberaters betraut ist, nachfolgend als Kommission bezeichnet:

1. Vorsitzender : Herr Manfred Kohnen, Leiter des Fachbereichs Unterrichtspersonal im Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft.
2. Stellvertretende Vorsitzende : Frau Rebecca Sauer, Referentin-Juristin.

Art. 2 - Werden als Mitglieder in der Kommission bezeichnet:

1. Personalmitglied des Ministeriums, das über Fachkenntnisse auf pädagogischer Ebene verfügt: Frau Ruth De Sy;
2. Personalmitglied des Ministeriums, das über Fachkenntnisse in Bezug auf die Organisation des Unterrichtswesens verfügt: Frau Verena Greten;
3. Mitglieder, die nicht zu den Personalmitgliedern des Ministeriums gehören und über Fachkenntnisse im Bereich des Bildungswesens verfügen:

   a) Herr Chris Piller, Dozent an der Interkantonalen Hochschule für Heilpädagogik in Zürich;

   b) Herr Jean-Louis Leroy, Inspektor in der Flämischen Gemeinschaft Belgiens;
4. Vertreter des Schulträgers des Gemeinschaftsunterrichtswesens: Frau Brigitte Kocks;
5. Vertreter des Schulträgers des freien subventionierten Unterrichtswesens: Herr Helmuth Jousten;
6. Vertreter des Schulträgers des offiziellen subventionierten Unterrichtswesens: Frau Sandra Meessen.

Art. 3 - Werden als Ersatzmitglieder in der Kommission bezeichnet:

1. Personalmitglied des Ministeriums, das über Fachkenntnisse auf pädagogischer Ebene verfügt: Herr Lorenz Paasch;
2. Personalmitglied des Ministeriums, das über Fachkenntnisse in Bezug auf die Organisation des Unterrichtswesens verfügt: Herr Jörg Vomberg;
3. Mitglieder, die nicht zu den Personalmitgliedern des Ministeriums gehören und über Fachkenntnisse im Bereich des Bildungswesens verfügen:

a) Herr Markus Born, Dozent an der Interkantonalen Hochschule für Heilpädagogik in Zürich;

b) Herr Yvan Verbouwhede, Inspektor in der Flämischen Gemeinschaft Belgiens;

4. Vertreter des Schulträgers des Gemeinschaftsunterrichtswesens: Herr Dirk Schleihs;
5. Vertreter des Schulträgers des freien subventionierten Unterrichtswesens: Herr Leo Veithen;
6. Vertreter des Schulträgers des offiziellen subventionierten Unterrichtswesens: Frau Sandra Houben.

Art. 4 - Werden als Sekretärin und stellvertretende Sekretärin in der Kommission bezeichnet:

1. Sekretärin: Frau Aline Weynand, beigeordnete Beraterin.
2. Stellvertretende Sekretärin: Frau Karin Schins, Sachbearbeiterin.

Art. 5 - Vorliegender Erlass tritt am Tage seiner Verabschiedung in Kraft.

Art. 6 - Der für das Unterrichtswesen zuständige Minister wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Eupen, den 14. März 2013

Für die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Der Ministerpräsident,
Minister für lokale Behörden
K.-H. LAMBERTZ

Der Minister für Unterricht, Ausbildung und Beschäftigung
O. PAASCH

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

[2013/202592]

14 MARS 2013. — Arrêté du Gouvernement portant désignation des membres de la commission chargée de mener la procédure en vue de la désignation à la fonction de chef de l'inspection scolaire et de la guidance en développement scolaire, à la fonction d'inspecteur scolaire et à la fonction de conseiller en développement scolaire

Le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Vu le décret du 25 juin 2012 relatif à l'inspection scolaire et à la guidance en développement scolaire, article 19, §§ 1er et 2;

Sur la proposition du Ministre compétent en matière d'Enseignement;

Après délibération,

Arrête :

Article 1er. Sont désignés président et président suppléant de la commission chargée de mener la procédure en vue de la désignation à la fonction de chef de l'inspection scolaire et de la guidance en développement scolaire, à la fonction d'inspecteur scolaire et à la fonction de conseiller en développement scolaire, ci-après dénommée "commission" :

1. président : M. Manfred Kohnen, chef du département "Personnel de l'enseignemnet" au sein du Ministère de la Communauté germanophone;
2. président suppléant : Mme Rebecca Sauer, adjoint-juriste.

Art. 2. Sont désignés membres de la commission :

1. en tant que membre du personnel du Ministère qui dispose des connaissances professionnelles en matière de pédagogie : Mme Ruth De Sy;
2. en tant que membre du personnel du Ministère qui dispose des connaissances professionnelles en matière d'organisation de l'enseignement : Mme Verena Greten;
3. en tant que membres qui n'appartiennent pas au personnel du Ministère et disposent des connaissances professionnelles en matière de formation :

a) M. Chris Piller, chargé de cours à la haute école intercantonale de pédagogie spécialisée à Zurich;

b) M. Jean-Louis Leroy, inspecteur de la Communauté flamande de Belgique;

4. pour représenter le pouvoir organisateur de l'enseignement communautaire : Mme Brigitte Kocks;

5. pour représenter le pouvoir organisateur de l'enseignement libre subventionné : M. Helmuth Jousten;

6. pour représenter le pouvoir organisateur de l'enseignement officiel subventionné : Mme Sandra Meesen.

Art. 3. Sont désignés membres suppléants de la commission :

1. en tant que membre du personnel du Ministère qui dispose des connaissances professionnelles en matière de pédagogie : M. Lorenz Paasch;

2. en tant que membre du personnel du Ministère qui dispose des connaissances professionnelles en matière d'organisation de l'enseignement M. Jörg Vomberg;

3. en tant que membres qui n'appartiennent pas au personnel du Ministère et disposent des connaissances professionnelles en matière de formation :

a) M. Markus Born, chargé de cours à la haute école intercantonale de pédagogie spécialisée à Zurich;

b) M. Yvan Verbouwhede, inspecteur de la Communauté flamande de Belgique;

4. pour représenter le pouvoir organisateur de l'enseignement communautaire : M. Dirk Schleihs;

5. pour représenter le pouvoir organisateur de l'enseignement libre subventionné : M. Leo Veithen;

6. pour représenter le pouvoir organisateur de l'enseignement officiel subventionné : Mme Sandra Houben.

Art. 4. Sont désignés secrétaire et secrétaire suppléant de la commission :

1. secrétaire : Mme Aline Weynand, conseiller adjoint;

2. secrétaire suppléant : Mme Karin Schins, rédacteur.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de son adoption.

Art. 6. Le Ministre compétent en matière d'Enseignement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Eupen, le 14 mars 2013.

Pour le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Le Ministre-Président,
Ministre des Pouvoirs locaux,
K.-H. LAMBERTZ

Le Ministre de l'Enseignement, de la Formation et de l'Emploi,
O. PAASCH

VERTALING

MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[2013/202592]

14 MAART 2013. — Besluit van de Regering tot aanwijzing van de leden van de commissie die belast is met de uitvoering van de procedure voor aanstellingen in het ambt van hoofd van de onderwijsinspectie en van het adviespunt voor schoolontwikkeling, het ambt van onderwijsinspecteur en het ambt van adviseur voor schoolontwikkeling

De Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 25 juni 2012 over de onderwijsinspectie en het adviespunt voor schoolontwikkeling, artikel 19, §§ 1 en 2;

Op de voordracht van de Minister van Onderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De volgende personen worden aangewezen als voorzitter en als plaatsvervangende voorzitter van de commissie die belast is met de uitvoering van de procedure voor aanstellingen in het ambt van hoofd van de onderwijsinspectie en van het adviespunt voor schoolontwikkeling, het ambt van onderwijsinspecteur en het ambt van adviseur voor schoolontwikkeling, hierna de commissie te noemen :

1. voorzitter : de heer Manfred Kohnen, hoofd van het departement Onderwijspersoneel van het Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap;

2. plaatsvervangend voorzitter : mevrouw Rebecca Sauer, adjunct-jurist.

Art. 2. De volgende personen worden aangewezen als lid van de commissie :

1. als personeelslid van het Ministerie dat over vakkennis op pedagogisch vlak beschikt : Mevr. Ruth de Sy;

2. als personeelslid van het Ministerie dat over de nodige kennis betreffende de organisatie van het onderwijs beschikt : Mevr. Verena Greten;

3. als leden die geen personeelslid van het Ministerie zijn en over de nodige kennis beschikken wat onderwijs en opleidingen betreft :

a) de heer Chris Piller, docent aan de "Interkantonale Hochschule für Heilpädagogik in Zürich";

b) de heer Jean-Louis Leroy, inspecteur bij de Vlaamse Gemeenschap.

4. als vertegenwoordiger van de inrichtende macht van het gemeenschapsonderwijs : Mevr. Brigitte Kocks;

5. als vertegenwoordiger van de inrichtende macht van het gesubsidieerd vrij onderwijs : de heer Helmuth Jousten;

6. als vertegenwoordiger van de inrichtende macht van het gesubsidieerd officieel onderwijs : Mevr. Sandra Meessen.

Art. 3. De volgende personen worden aangewezen als plaatsvervangend lid van de commissie :

1. als personeelslid van het Ministerie dat over vakkennis op pedagogisch vlak beschikt : de heer Lorenz Paasch;

2. als personeelslid van het Ministerie dat over de nodige kennis betreffende de organisatie van het onderwijs beschikt : de heer Jörg Vomberg;

3. als leden die geen personeelslid van het Ministerie zijn en over de nodige kennis beschikken wat onderwijs en opleidingen betreft :

a) de heer Markus Born, docent aan de Interkantonale Hochschule für Heilpädagogik in Zürich;

b) de heer Yves Verbouwhede, inspecteur bij de Vlaamse Gemeenschap;

4. als vertegenwoordiger van de inrichtende macht van het gemeenschapsonderwijs : de heer Dirk Schleihs;

5. als vertegenwoordiger van de inrichtende macht van het gesubsidieerd vrij onderwijs : de heer Leo Veithen;

6. als vertegenwoordiger van de inrichtende macht van het gesubsidieerd officieel onderwijs : Mevr. Sandra Houben.

Art. 4. De volgende personen worden aangewezen als secretaris en plaatsvervangende secretaris van de commissie :

1. secretaris : Mevr. Aline Weynand, adjunct-adviseur;

2. plaatsvervangend secretaris : Mevr. Karin Schins, opsteller.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het wordt aangenomen.

Art. 6. De Minister bevoegd voor Onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Eupen, 14 maart 2013.

Voor de Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

De Minister-President,
Minister van Lokale Besturen,
K.-H. LAMBERTZ

De Minister van Onderwijs, Opleiding en Werkgelegenheid,
O. PAASCH

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2013/202362]

14. MÄRZ 2013 — Erlass der Regierung zur Bestellung der Mitglieder des Begleitausschusses "Mobile Jugendarbeit"

Die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Aufgrund des Dekretes vom 6. Dezember 2011 zur Förderung der Jugendarbeit, Artikel 30 § 2;

Auf Vorschlag des Ministers für Jugend,

Beschließt:

Artikel 1 - Die in der Anlage bezeichneten Personen werden als Mitglieder des Begleitausschusses "Mobile Jugendarbeit" bestellt, um dort die neben ihrem Namen genannte Einrichtung beziehungsweise Behörde zu vertreten.

Art. 2 - Dieser Erlass tritt am Tag seiner Verabschiedung in Kraft.

Art. 3 - Dieser Erlass wird den in diesem Ausschuss vertretenen Einrichtungen und Behörden zugestellt.

Art. 4 - Der für Jugend zuständige Minister ist mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Eupen, den 14. März 2013

Für die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Der Ministerpräsident,
inister für lokale Behörden
K.-H. LAMBERTZ

Die Ministerin für Kultur, Medien und Tourismus
Frau I. WEYKMANS

Anlage zum Erlass der Regierung zur Bestellung
der Mitglieder des Begleitausschusses "Mobile Jugendarbeit"

	Einrichtung oder Behörde	Mitglied
1	Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft Jugendhilfedienst	Frau Vanessa Schmitz
2	Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft Teilzeitunterricht	Frau Karin Wolff
3	Gemeinde Lontzen	Frau Ingrid Hensen
4	Gemeinde Kelmis	Herr Hermann Campo
5	Gemeinde Eupen	N.N.
6	Oikos VoG	Herr Johannes Funk
7	Soziale Integration und Alltagshilfe VoG	Frau Nicole Kohnen
8	Zentrum Mosaik VoG	Herr Martin Sauer
9	Jugendbüro der Deutschsprachigen Gemeinschaft VoG	Frau Irene Engel
10	Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft Team Jugend des Fachbereichs Kultur, Jugend und Erwachsenbildung	Herr Armand Meys
11	Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft	Frau Sabrina Goenen

Gesehen, um dem Erlass der Regierung vom 14. März 2013 zur Bestellung der Mitglieder des Begleitausschusses "Mobile Jugendarbeit" beigefügt zu werden.

Eupen, den 14. März 2013

Für die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Der Ministerpräsident,
Minister für lokale Behörden
K.-H. LAMBERTZ

Die Ministerin für Kultur, Medien und Tourismus
Frau I. WEYKMANS

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

[2013/202362]

14 MARS 2013. — Arrêté du Gouvernement portant désignation des membres du comité de suivi "animation de jeunesse ambulante"

Le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Vu le décret du 6 décembre 2011 visant à soutenir l'animation de jeunesse, article 30, § 2;

Sur la proposition du Ministre de la Jeunesse,

Arrête :

Article 1er. Les personnes reprises en annexe sont désignées membres du comité de suivi "animation de jeunesse ambulante" afin de représenter l'organisation ou instance figurant à côté de leur nom.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de son adoption.

Art. 3. Cet arrêté est notifié aux organisations et instances représentées au sein de ce comité.

Art. 4. Le Ministre compétent en matière de Jeunesse est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Eupen, le 14 mars 2013.

Pour le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Le Ministre-Président,
Ministre des Pouvoirs locaux,
K.-H. LAMBERTZ

La Ministre de la Culture, des Médias et du Tourisme,
Mme I. WEYKMANS

Annexe à l'arrêté du Gouvernement portant désignation
des membres du comité de suivi "animation de jeunesse ambulante"

	Organisation ou instance	Membre
1	Ministère de la Communauté germanophone Service de l'aide à la jeunesse	Mme Vanessa Schmitz
2	Ministère de la Communauté germanophone Enseignement à horaire réduit	Mme Karin Wolff
3	Commune de Lontzen	Mme Ingrid Hensen
4	Commune de la Calamine	M. Hermann Campo
5	Ville d'Eupen	N.N.
6	OIKOS (ASBL)	M. Johannes Funk
7	"Soziale Integration und Alltagshilfe" (ASBL)	Mme Nicole Kohnen
8	Centre Mosaïque (ASBL)	M. Martin Sauer
9	Bureau de la Jeunesse de la Communauté germanophone (ASBL)	Mme Irene Engel
10	Ministère de la Communauté germanophone Equipe Jeunesse du Département Culture, Jeunesse et Formation des adultes	M. Armand Meys
11	Gouvernement de la Communauté germanophone	Mme Sabrina Goenen

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement du 14 mars 2013 portant désignation des membres du comité de suivi "animation de jeunesse ambulante".

Eupen, le 14 mars 2013.

Pour le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Le Ministre-Président,
Ministre des Pouvoirs locaux,
K.-H. LAMBERTZ

La Ministre de la Culture, des Médias et du Tourisme,
Mme I. WEYKMANS

VERTALING

MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[2013/202362]

14 MAART 2013. — Besluit van de Regering tot aanwijzing van de leden van het begeleidingscomité "Mobiel jeugdwerk"

De Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 6 december 2011 ter ondersteuning van het jeugdwerk, artikel 30, § 2;

Op de voordracht van de Minister bevoegd inzake Jeugd,

Besluit :

Artikel 1. De in de bijlage vermelde personen worden aangewezen als leden van het begeleidingscomité "Mobiel jeugdwerk" en vertegenwoordigen in dat comité de naast hun naam vermelde instelling of instantie.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het wordt aangenomen.

Art. 3. Dit besluit wordt toegezonden aan de instellingen en instanties die in dat comité vertegenwoordigd zijn.

Art. 4. De Minister bevoegd inzake Jeugd is belast met de uitvoering van dit besluit.

Eupen, 14 maart 2013.

Voor de Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

De Minister-President,
Minister van Lokale Besturen,
K.-H. LAMBERTZ

De Minister van Cultuur, Media en Toerisme,
Mevr. I. WEYKMANS

Bijlage bij het besluit van de Regering tot aanwijzing
van de leden van het begeleidingscomité "Mobiel jeugdwerk"

	Instelling of instantie	Leden
1	Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap Dienst voor jeugdbijstand	Mevr. Vanessa Schmitz
2	Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap Deeltijds onderwijs	Mevr. Karin Wolff
3	Gemeente Lontzen	Mevr. Ingrid Hensen
4	Gemeente Kelmis	De heer Hermann Campo
5	Gemeente Eupen	Nog aan te wijzen
6	Oikos VZW	De heer Johannes Funk
7	Soziale Integration und Alltagshilfe VZW	Mevr. Nicole Kohnen
8	Zentrum Mosaik VZW	De heer Martin Sauer
9	Jeugdbureau van de Duitstalige Gemeenschap VZW	Mevr. Irene Engel
10	Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap Team Jeugd van het departement Cultuur, Jeugd en Volwassenenvorming	De heer Armand Meys
11	Regering van de Duitstalige Gemeenschap	Mevr. Sabrina Goenen

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Regering van 14 maart 2013 tot aanwijzing van de leden van het begeleidingscomité "Mobiel jeugdwerk".

Eupen, 14 maart 2013.

Voor de Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

De Minister-President,
Minister van Lokale Besturen,
K.-H. LAMBERTZ

De Minister van Cultuur, Media en Toerisme,
Mevr. I. WEYKMANS

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2013/202363]

14. MÄRZ 2013 — Erlass zur Bestellung der Mitglieder der Sportkommission

Aufgrund des Sportdekretes vom 19. April 2004, insbesondere des Artikels 43;

Aufgrund des Erlasses der Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft vom 03. Juli 2009 zur Übertragung von Entscheidungsbefugnissen an die Minister;

Aufgrund des Gutachtens des Finanzinspektors vom 22. Februar 2013;

Augrund des Einverständnisses des Haushaltministers vom 5. März 2013;

Auf Vorschlag des Ministers für Sport,

Beschließt:

Artikel 1 - Folgende Personen werden für die Zeit vom 01. Januar 2013 bis zum 31. Dezember 2014 als Mitglieder der Sportkommission der Deutschsprachigen Gemeinschaft ernannt:

Als Präsident: Herr Kurt Rathmes, 4700 Eupen.

Als Sekretärin: Frau Uschi Egyptien, 4701 Kettenis.

Als Mitglieder:

Herr Fritz Goenen, 4780 Sankt Vith.

Herr Joseph Thaeter, 4700 Eupen.

Herr Karl-Heinz Hergenhahn, 4700 Eupen.

Herr Norbert Kever, 4700 Eupen.

Herr Jean-Marie Greven, 4790 Burg-Reuland.

Herr Philippe Koonen, 4700 Eupen.

Frau Tamara Franck, 4850 Moresnet-Chapelle.

Frau Stéphanie Hanf, 4770 Amel.

Art. 2 - Vorliegender Erlass tritt mit Wirkung vom 1. Januar 2013 in Kraft.

Eupen, den 14. März 2013

Der Ministerpräsident,
Minister für lokale Behörden
K.-H. LAMBERTZ

Die Ministerin für Kultur und Medien, Denkmalschutz, Jugend und Sport,
Frau I. WEYKMANS

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

[2013/202363]

14 MARS 2013. — Arrêté portant désignation des membres de la Commission sportive

Vu le décret sur le sport du 19 avril 2004, notamment l'article 43;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté germanophone du 3 juillet 2009 relatif au transfert de pouvoirs de décision aux Ministres;

Vu l'avis de l'inspecteur des Finances, donné le 22 février 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 5 mars 2013;

Sur la proposition du Ministre du Sport,

Arrête :

Article 1er. Les personnes suivantes sont désignées comme membres de la Commission sportive de la Communauté germanophone pour la période allant du 1er janvier 2013 au 31 décembre 2014 :

En tant que président : M. Kurt Rathmes, 4700 Eupen.

En tant que secrétaire : Mme Uschi Egyptien, 4701 Kettenis.

En tant que membres :

M. Fritz Goenen, 4780 Saint-Vith.

M. Joseph Thaeter, 4700 Eupen.

M. Karl-Heinz Hergenhahn, 4700 Eupen.

M. Norbert Kever, 4700 Eupen.

M. Jean-Marie Greven, 4790 Burg-Reuland.

M. Philippe Koonen, 4700 Eupen.

Mme Tamara Franck, 4850 Moresnet-Chapelle.

Mme Stéphanie Hanf, 4770 Amblève..

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 2013.

Eupen, le 14 mars 2013.

Le Ministre-Président,
Ministre des Pouvoirs locaux,
K.-H. LAMBERTZ

La Ministre de la Culture et des Médias, de la Protection des Monuments, de la Jeunesse et des Sports,
Mme I. WEYKMANS

VERTALING

MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[2013/202363]

14 MAART 2013. — Besluit tot aanwijzing van de leden van de Sportcommissie

Gelet op het sportdecreet van 19 april 2004, artikel 43;

Gelet op het besluit van de Regering van de Duitstalige Gemeenschap van 3 juli 2009 houdende overdracht van beslissingsbevoegdheden aan de Ministers;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 22 februari 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting d.d. 5 maart 2013;

Op de voordracht van de Minister van Sport,

Besluit :

Artikel 1. De volgende personen worden aangewezen als lid van de Sportcommissie van de Duitstalige Gemeenschap voor de periode van 1 januari 2013 tot 31 december 2014 :

Als voorzitter : de heer Kurt Rathmes, 4700 Eupen.

Als secretaris : Mevr. Uschi Egyptien, 4701 Kettenis.

Als leden :

De heer Fritz Goenen, 4780 Sankt Vith.

De heer Joseph Thaeter, 4700 Eupen.

De heer Karl-Heinz Hergenhahn, 4700 Eupen.

De heer Norbert Kever, 4700 Eupen.

De heer Jean-Marie Greven, 4790 Burg-Reuland.

De heer Philipp Koonen, 4700 Eupen.

Mevr. Tamara Franck, 4850 Moresnet-Chapelle.

Mevr. Stéphanie Hanf, 4770 Amel.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2013.

Eupen, 14 maart 2013.

De Minister-President,
Minister van Lokale Besturen,
K.-H. LAMBERTZ

De Minister van Cultuur en Media, Monumentenzorg, Jeugd en Sport,
Mevr. I. WEYKMANS

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2013/202364]

14. MÄRZ 2013 — Erlass der Regierung zur Abänderung des Ministeriellen Erlasses vom 17. April 2008 zur Bezeichnung der Mitglieder der Kommission zur Bezeichnung der Schulleiter auf Sekundarschulebene des Gemeinschaftsunterrichtswesens

Die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 22. März 1969 zur Festlegung des Statuts der Mitglieder des Direktions- und Lehrpersonals, des Erziehungshilfspersonals, des paramedizinischen und sozialpsychologischen Personals der staatlichen Einrichtungen für Vor-, Primar-, Förder-, Mittel-, technischen, Kunst- und Normalschulunterricht und der von diesen Einrichtungen abhängenden Internate sowie der Personalmitglieder des mit der Aufsicht über diese Einrichtungen beauftragten Inspektionsdienstes oder subventionierten Unterrichtseinrichtungen und Psycho-Medizinisch-Sozialen Zentren, Artikel 121*quinquies* Absatz 4, eingefügt durch das Dekret vom 25. Juni 2007 und ersetzt durch das Dekret vom 25. Mai 2009;

Auf Vorschlag des für das Unterrichtswesen zuständigen Ministers;

Nach Beratung,

Beschliesst:

Artikel 1 - Der Titel des Erlasses der Regierung vom 17. April 2008 zur Bezeichnung der Mitglieder der Kommission zur Bezeichnung der Schulleiter auf Sekundarschulebene des Gemeinschaftsunterrichtswesens wird um folgende Wörter ergänzt:

«und zur Einstufung der Bewerber für ein Beförderungsamt in einem von der Deutschsprachigen Gemeinschaft organisierten Psycho-Medizinisch-Sozialen Zentrum».

Art. 2 - In Artikel 1 Absatz 1 desselben Erlasses wird die Wortfolge "Herr Ralph Breuer, Verwaltungsdirektor" durch die Wortfolge "Herr Manfred Kohnen, Berater" ersetzt.

In Absatz 2 desselben Artikels, abgeändert durch den Ministeriellen Erlass vom 8. März 2010, wird die Wortfolge "Herr Manfred Kohnen, Berater" durch die Wortfolge "Frau Aline Weynand, beigeordnete Beraterin" ersetzt.

Art. 3. Vorliegender Erlass tritt am Tage seiner Verabschiedung in Kraft.

Art. 4 - Der für das Unterrichtswesen zuständige Minister wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Eupen, den 14. März 2013

Für die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Der Ministerpräsident,
Minister für lokale Behörden
K.-H. LAMBERTZ

Der Minister für Unterricht, Ausbildung und Beschäftigung
O. PAASCH

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

[2013/202364]

14 MARS 2013. — Arrêté du Gouvernement modifiant l'arrêté ministériel du 17 avril 2008 portant désignation des membres de la commission chargée de la désignation des chefs d'établissement dans l'enseignement secondaire communautaire

Le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Vu l'arrêté royal du 22 mars 1969 fixant le statut des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical et socio-psychologique des établissements d'enseignement gardien, primaire, spécialisé, moyen, technique, artistique et normal de l'Etat, des internats dépendant de ces établissements et des membres du personnel du service d'inspection chargé de la surveillance de ces établissements et des centres psycho-médico-sociaux, article 121*quinquies*, alinéa 4, inséré par le décret du 25 juin 2007 et remplacé par le décret du 25 mai 2009;

Sur la proposition du Ministre compétent en matière d'Enseignement;

Après délibération,

Arrête :

Article 1er. L'intitulé de l'arrêté du Gouvernement du 17 avril 2008 portant désignation des membres de la commission chargée de désigner les chefs d'établissement dans l'enseignement secondaire communautaire est complété par ce qui suit :

« et portant classement des candidats à une fonction de promotion auprès d'un centre psycho-médico-social organisé par la Communauté germanophone ».

Art. 2. Dans l'article 1er, alinéa 1er, du même arrêté, les mots "M. Ralph Breuer, directeur d'administration" sont remplacés par les mots "M. Manfred Kohnen, conseiller".

A l'alinéa 2, du même article, modifié par l'arrêté ministériel du 8 mars 2010, les mots "M. Manfred Kohnen, conseiller" sont remplacés par les mots "Mme Aline Weynand, conseiller adjoint".

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de son adoption.

Art. 4. Le Ministre compétent en matière d'Enseignement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Eupen, le 14 mars 2013.

Pour le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Le Ministre-Président,
Ministre des Pouvoirs locaux,
K.-H. LAMBERTZ

Le Ministre de l'Enseignement, de la Formation et de l'Emploi,
O. PAASCH

VERTALING

MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[2013/202364]

14 MAART 2013. — Besluit van de Regering tot wijziging van het ministerieel besluit van 17 april 2008 houdende aanwijzing van de leden van de commissie voor de aanwijzing van de inrichtingshoofden in het secundair onderwijs

De Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

Gelet op het koninklijk besluit van 22 maart 1969 tot vaststelling van het statuut van de leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel, van het opvoedend hulppersoneel, van het paramedisch en psychosociaal personeel der inrichtingen voor kleuter-, lager, gespecialiseerd, middelbaar, technisch, kunst- en normaalonderwijs van de Staat, alsmede der internaten die van deze inrichtingen afhangen en van de leden van de inspectiedienst die belast is met het toezicht op deze inrichtingen, artikel 121*quinquies*, vierde lid, ingevoegd bij het decreet van 25 juni 2007 en vervangen bij het decreet van 25 mei 2009;

Op de voordracht van de Minister van Onderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Het opschrift van het ministerieel besluit van 17 april 2008 houdende aanwijzing van de leden van de commissie voor de aanwijzing van de inrichtingshoofden in het secundair gemeenschapsonderwijs wordt aangevuld als volgt :

« en houdende rangschikking van de kandidaten voor een bevorderingsambt in een door de Duitstalige Gemeenschap georganiseerd psycho-medisch-sociaal centrum ».

Art. 2. In artikel 1, eerste lid, van hetzelfde besluit worden de woorden "de heer Ralph Breuer, bestuursdirecteur" vervangen door de woorden "de heer Manfred Kohnen, adviseur".

In het tweede lid van hetzelfde artikel, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 8 maart 2010, worden de woorden "de heer Manfred Kohnen, adviseur" vervangen door de woorden "Mevr. Aline Weynand, adjunct-adviseur".

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het wordt aangenomen.

Art. 4. De Minister bevoegd voor Onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Eupen, 14 maart 2013.

Voor de Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

De Minister-President,
Minister van Lokale Besturen,
K.-H. LAMBERTZ

De Minister van Onderwijs, Opleiding en Werkgelegenheid,
O. PAASCH

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/202694]

25 AVRIL 2013. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 26 mai 2011 portant nomination des membres du comité de gestion de l'Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 6 mai 1999 relatif à l'Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi, tel que modifié par le décret du 10 mai 2012, notamment les articles 9 et 11;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 26 mai 2011 portant nomination des membres du comité de gestion de l'Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi;

Vu le courrier du 26 mars 2013 émanant d'une organisation représentative des travailleurs dûment représentée au sein de l'Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi;

Sur proposition du Ministre de l'Emploi et de la Formation,

Arrête :

Article 1er. A l'article 1er, 1°, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 26 mai 2011 portant nomination des membres du comité de gestion de l'Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi, est désigné M. Renaud Bierlaire (FGTB), au titre de représentant des organisations représentatives des travailleurs, en remplacement de Mme Annick Thyré (FGTB), dont il achève le mandat.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets à la date du 1er avril 2013.

Art. 3. Le Ministre de l'Emploi et de la Formation est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 25 avril 2013.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports,
A. ANTOINE

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2013/202694]

25 APRIL 2013. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 26 mei 2011 tot benoeming van de leden van het beheerscomité van de Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi (Waalse Dienst voor Beroepsopleiding en Arbeidsbemiddeling)

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 6 mei 1999 betreffende de "Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi", zoals gewijzigd bij het decreet van 10 mei 2012, inzonderheid op de artikelen 9 en 11;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 26 mei 2001 tot benoeming van de leden van het beheerscomité van de "Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi";

Gelet op het schrijven van 26 maart 2013 dat uitgaat van een representatieve werknemersorganisatie die behoorlijk vertegenwoordigd is binnen de "Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi";

Op de voordracht van de Minister van Tewerkstelling en Vorming,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1, 1°, van het besluit van de Waalse Regering van 26 mei 2001 tot benoeming van de leden van het beheerscomité van de "Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi" wordt M. Renaud Bierlaire (FGTB) als vertegenwoordiger van de representatieve werknemersorganisaties aangewezen ter vertegenwoordiging van Mevr. Annick Thyré (FGTB), wier mandaat hij zal beëindigen.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking op 1 april 2013.

Art. 3. De Minister van Tewerkstelling en Vorming is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 25 april 2013.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport,
A. ANTOINE

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/202695]

25 AVRIL 2013. — Arrêté du Gouvernement wallon portant remplacement de certains membres du comité technique des attractions touristiques

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret II du 22 juillet 1993 attribuant l'exercice de certaines compétences de la Communauté française à la Région wallonne et à la Commission communautaire française;

Vu le Code wallon du Tourisme et plus particulièrement les articles 80 et 82 (Livre Ier, Titre III);

Vu le décret du 15 mai 2003 promouvant la présence équilibrée d'hommes et de femmes dans les organes consultatifs dans les matières à l'égard desquelles la Région exerce les compétences de la Communauté française;

Tenant compte du fait que les membres du comité technique ont été nommés le 10 janvier 2008 et que deux membres de ce comité technique ont été remplacés le 13 novembre 2008;

Vu les courriers du 21 juin 2011 et du 19 août 2011, actualisés dans les courriers du 22 mars 2012 et du 2 avril 2012;

Sur la proposition du Ministre des Pouvoirs locaux et de la Ville;

Après délibération,

Arrête :

Article 1er. Mme Sonia Wanson, représentant l'ASBL « Attractions et Tourisme », est nommée membre effectif en remplacement de Mme Nicole Darding.

Art. 2. M. Bernard Torlet, représentant l'ASBL « Attractions et Tourisme », est nommé membre effectif en remplacement de M. Paul Arnould.

Art. 3. Mme Daisy Vansteene, représentant l'ASBL « Attractions et Tourisme », est nommée membre effectif en remplacement de Mme Ariane Cabaraux.

Art. 4. M. Jean-Pierre Lensen, représentant l'ASBL « MSW », est nommé membre suppléant en remplacement de Mme Nathalie Hermand.

Art. 5. Mme Laura Moreau, représentant l'ASBL « Attractions et Tourisme », est nommée membre suppléant (à la place laissée vacante par M. Michel Vankeerberghen).

Art. 6. Mme Nadine Devahive, représentant l'ASBL « Attractions et Tourisme », est nommée membre suppléant en remplacement de M. José Burgeon.

Art. 7. Mme Marie-Laurence Leroy, représentant l'ASBL « Attractions et Tourisme », est nommée membre suppléant en remplacement de Mme Daisy Vansteene.

Art. 8. Mme Laurence Delattre, représentant l'ASBL « Attractions et Tourisme », est nommée membre suppléant en remplacement de M. Jules Jacqmard.

Art. 9. M. Jean-Louis Dewit, représentant l'ASBL « Attractions et Tourisme », est nommé membre suppléant en remplacement de Mme Valérie Peuckert.

Art. 10. Mme Coraly Aliboni, représentant l'ASBL « MSW », est nommée membre suppléant en remplacement de M. Bernard Vandendriessche.

Namur, le 25 avril 2013.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre des Pouvoirs locaux et de la Ville,
P. FURLAN

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2013/202695]

25 APRIL 2013. — Besluit van de Waalse Regering tot vervanging van sommige leden van het technisch comité van de toeristische bezienswaardigheden

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet II van 22 juli 1993 tot toekenning van de uitoefening van sommige bevoegdheden van de Franse Gemeenschap aan het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie;

Gelet op het Waalse Toerismewetboek, inzonderheid op de artikelen 80 en 82 (Boek I, Titel III);

Gelet op het decreet van 15 mei 2003 tot bevordering van de evenwichtige aanwezigheid van mannen en vrouwen binnen de adviesorganen voor de aangelegenheden waarin het Gewest de bevoegdheden van de Franse Gemeenschap uitoefent;

Overwegende dat de leden van het technisch comité op 10 januari 2008 zijn genoemd en dat twee leden van dit technisch comité op 13 november 2008 zijn vervangen;

Gelet op de brieven van 21 juni 2011 en 19 augustus 2011, bijgewerkt in de brieven van 22 maart 2012 en 2 april 2012;

Op de voordracht van de Minister van de Plaatselijke Besturen en de Stad;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Mevr. Sonia Wanson die vertegenwoordigster is van de VZW "Attractions & Tourisme" wordt tot gewoon lid benoemd ter vervanging van Mevr. Nicole Darding.

Art. 2. De heer Bernard Torlet die vertegenwoordiger is van de VZW "Attractions & Tourisme" wordt tot gewoon lid benoemd ter vervanging van de heer Paul Arnould.

Art. 3. Mevr. Daisy Vansteene die vertegenwoordigster is van de VZW "Attractions & Tourisme" wordt tot gewoon lid benoemd ter vervanging van Mevr. Ariane Cabaraux.

Art. 4. De heer Jean-Pierre Lensen die vertegenwoordiger is van de VZW "MSW" wordt tot plaatsvervangend lid benoemd ter vervanging van Mevr. Nathalie Hermand.

Art. 5. Mevr. Laura Moreau die vertegenwoordigster is van de VZW "Attractions & Tourisme" wordt tot plaatsvervangend lid benoemd (op de vacant gelaten plaats van de heer Michel Vankeerberghen).

Art. 6. Mevr. Nadine Devahive die vertegenwoordigster is van de VZW "Attractions & Tourisme" wordt tot plaatsvervangend lid benoemd ter vervanging van de heer José Burgeon.

Art. 7. Mevr. Marie-Laurence Leroy die vertegenwoordigster is van de VZW "Attractions & Tourisme" wordt tot plaatsvervangend lid benoemd ter vervanging van Mevr. Daisy Vansteene.

Art. 8. Mevr. Laurence Delattre die vertegenwoordigster is van de VZW "Attractions & Tourisme" wordt tot plaatsvervangend lid benoemd ter vervanging van de heer Jules Jacqmard.

Art. 9. De heer Jean-Louis Dewet die vertegenwoordiger is van de VZW "Attractions & Tourisme" wordt tot plaatsvervangend lid benoemd ter vervanging van Mevr. Valérie Peuckert.

Art. 10. Mevr. Coraly Aliboni die vertengewoordigster is van de VZW "MSW" wordt tot plaatsvervangend lid benoemd ter vervanging van de heer Bernard Vandendriessche.

Namen, 25 april 2013.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Plaatselijke Besturen en de Stad,
P. FURLAN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/202658]

Aménagement du territoire

Par arrêté ministériel du 25 mars 2013 qui produit ses effets le 27 février 2013, M. Jean-Luc Aubertin, directeur à la Direction générale opérationnelle Aménagement du Territoire, Logement, Patrimoine et Energie, Direction du Luxembourg, est remplacé en qualité de fonctionnaire délégué, par M. José Schwanen, attaché, les 27 et 28 février et le 1er mars 2013.

Par arrêté ministériel du 25 mars 2013 qui produit ses effets le 1er février 2013, M. Jean-Luc Aubertin, directeur à la Direction générale opérationnelle Aménagement du Territoire, Logement, Patrimoine et Energie, Direction du Luxembourg, est remplacé en qualité de fonctionnaire délégué, par M. José Schwanen, attaché, du 1er au 8 février 2013 et du 18 au 26 février 2013 inclus.

Par arrêté ministériel du 25 mars 2013 qui produit ses effets le 22 février 2013, M. Jean Lentz, directeur à la Direction générale opérationnelle Aménagement du Territoire, Logement, Patrimoine et Energie, circonscription de Liège II, est remplacé en qualité de fonctionnaire délégué, par Mme Anne-Valérie Barlet, attachée, les 22 et 25 février 2013, par Mme Patricia Wathelet, attachée, le 28 février et par M. Stéphane Landrain, attaché, le 6 mars 2013.

Par arrêté ministériel du 28 mars 2013 qui produit ses effets le 8 mars 2013, M. Jean Lentz, directeur à la Direction générale opérationnelle Aménagement du Territoire, Logement, Patrimoine et Energie, circonscription de Liège II, est remplacé en qualité de fonctionnaire délégué, par Mme Anne-Valérie Barlet, attachée, les 8, 12 et 13 mars 2013 et du 23 avril au 3 mai 2013 inclus.

CHARLEROI. — Un arrêté ministériel du 2 avril 2013 approuve l'abrogation totale du plan communal d'aménagement dit « Secteur nº IX » de Charleroi (Roux) et du plan d'expropriation qui lui est annexé, approuvés par le Roi, le 4 avril 1967.

Le même arrêté approuve l'abrogation de l'arrêté du 7 septembre 1971 par lequel le Roi décide la révision du plan communal d'aménagement dit « Secteur IX » de Charleroi (Roux).

HASTIERE. — Un arrêté ministériel du 29 mars 2013 fixe définitivement le périmètre du site à réaménager nº SAR/DCR63 dit « Maison de repos La Rotonde » à Hastière (Hastière-Lavaux), 1re division, section B, nº 1130w7.

Le plan annexé à l'arrêté peut être consulté à la Direction de l'Aménagement opérationnel de la Direction générale opérationnelle Aménagement du Territoire, Logement, Patrimoine et Energie.

LEUZE-EN-HAINAUT. — Un arrêté ministériel du 18 avril 2013 approuve la révision totale du plan communal d'aménagement nº 3 dit « Parc public » à Leuze-en-Hainaut (Leuze-en-Hainaut), approuvé par le Roi le 29 octobre 1959 et révisé par arrêtés royaux ou ministériels, les 21 mai 1963, 4 juin 1970, 12 février 1973, 15 octobre 1973, 26 octobre 1979, 6 novembre 1987 et 13 décembre 1993, en vue de réviser le plan de secteur de Tournai-Leuze-Péruwelz.

NAMUR. — Un arrêté ministériel du 2 avril 2013 approuve :

- l'abrogation totale du plan communal d'aménagement nº 1004.A dit « 5e section - Quartiers de Salzinnes et Salzinnes-les-Moulins » de Namur (Namur) accompagné d'un plan d'expropriation nº 1004.B, approuvés par le Roi le 10 janvier 1951;

- l'abrogation de :

• la révision partielle n° 1004.C dite « 5e section - Quartiers de Salzinnes et Salzinnes-les-Moulins », approuvée par le Roi le 28 mars 1952;

• la révision partielle (amendement aux prescriptions urbanistiques), approuvée par le Roi le 24 juin 1955;

• la révision partielle (amendement aux prescriptions urbanistiques), approuvée par le Roi le 9 août 1955;

• la révision partielle n° 1004.G dite « 5e section - Quartiers de Salzinnes », approuvée par le Roi le 17 mai 1961;

* l'arrêté du 5 mars 1964 par lequel le Roi décide la révision partielle du plan communal d'aménagement n° 1004.G dit « 5e section - Quartiers de Salzinnes »;

• la révision partielle n° 1004.l dite « 5e section - Quartiers de Salzinnes », approuvée par le Roi le 23 février 1966;

• l'arrêté du 28 avril 1970 par lequel le Roi décide la révision partielle du plan communal d'aménagement n° 1004 dit « Quartiers de Salzinnes »;

• l'arrêté du 15 mars 1971 par lequel le Roi décide la révision partielle du plan communal d'aménagement n° 1004 dit « Quartiers de Salzinnes »;

• la révision partielle n° 1004.L dite « 5e section - Faubourg de Salzinnes - Quartiers de l'Abbaye et des Balances », approuvée par le Roi le 6 septembre 1971;

• la révision partielle n° 1004.K[1] dite « 5e section - Faubourg de Salzinnes - Quartiers de l'Abbaye et des Balances », approuvée par le Roi le 12 janvier 1972;

• l'arrêté du 12 mars 1975 par lequel le Roi décide la révision partielle du plan communal d'aménagement n° 1004 dit « Faubourg de Salzinnes - Quartier des Balances »;

• la révision partielle n° 1004.M dite « 5e division - Faubourg de Salzinnes - Quartiers des Balances », approuvée par le Roi le 15 juin 1976;

• l'arrêté du 17 février 1978 par lequel le Roi décide la révision du plan communal d'aménagement n° 1004.l dit « Quartiers de l'Abbaye et des Balances »;

• la révision partielle n° 3054 approuvée par arrêté ministériel le 21 janvier 1993.

RIXENSART. — Un arrêté ministériel du 29 mars 2013 fixe définitivement le périmètre du site à réaménager n° SAR/WJP76 dit « Les Charmettes » à Rixensart (Genval) et comprend les parcelles cadastrées à Rixensart (Genval), 2e division, section D, nos 236, 237a, 238, 239, 240, 241a, 243a, 244, 245 et 246c.

Le plan annexé à l'arrêté peut être consulté à la Direction de l'Aménagement opérationnel de la Direction générale opérationnelle Aménagement du Territoire, Logement, Patrimoine et Energie.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/202537]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003000892

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1er. L'autorisation de transfert, BE 0003000892, de la Région wallonne vers l'Allemagne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Poussières ferritiques provenant de l'épuration des fumées (env. 19 % Zn - 1 % Pb)
Code * :	100207
Quantité maximum prévue :	7 000 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/02/2013 au 31/01/2014
Notifiant :	DUFERCO BELGIUM DIVISION LONG PRODUCT 7100 LA LOUVIERE
Centre de traitement :	BEFESA ZINC DUISBURG 47249 DUISBURG

Namur, le 22 janvier 2013.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/202538]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003000922

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1er. L'autorisation de transfert, BE 0003000922, de la Région wallonne vers l'Allemagne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Bains de révélation aqueux de plaques offset usagés
Code * :	090102
Quantité maximum prévue :	600 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/12/2012 au 30/11/2013
Notifiant :	REMONDIS INDUSTRIAL SERVICES 4041 MILMORT
Centre de traitement :	INNOVATHERM 44536 LÜNEN

Namur, le 22 janvier 2013.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/202530]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003000991

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1er. L'autorisation de transfert, BE 0003000991, de la Région wallonne vers l'Allemagne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Déchets prémélangés contentant des substances dangereuses. Composition : matière plastique (80-90 %), métal (5 à 10 %), bois (1 à 5 %), textile (1 à 5 %), résidus d'emballages souillés (1 à 10 %)
Code * :	191211
Quantité maximum prévue :	600 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/01/2013 au 31/12/2013
Notifiant :	WOS HAUTRAGE 7334 HAUTRAGE
Centre de traitement :	SWB VERWERTUNG 53121 BONN

Namur, le 16 janvier 2013.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/202539]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003001001

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1er. L'autorisation de transfert, BE 0003001001, de la Région wallonne vers la France, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Poussières ferritiques. Composition : env. 22 % Zn et 1 % Pb
Code * :	100207
Quantité maximum prévue :	3 000 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/02/2013 au 31/01/2014
Notifiant :	DUFERCO BELGIUM DIVISION LONG PRODUCT 7100 LA LOUVIERE
Centre de traitement :	RECYTECH F-62740 FOUQUIERES-LEZ-LENS

Namur, le 22 janvier 2013.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/202536]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2012059149

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1er. L'autorisation de transfert, FR 2012059149, de la France vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Boues organiques
Code * :	080111
Quantité maximum prévue :	800 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/12/2012 au 30/11/2013
Notifiant :	SANINORD PROUVY 59121 PROUVY
Centre de traitement :	RECYFUEL 4480 ENGIS

Namur, le 22 janvier 2013.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/202535]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2013062003

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1er. L'autorisation de transfert, FR 2013062003, de la France vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Huiles moteur et de boîtes de vitesse. Composition : Huile (91 %), Eau (7 %), Sédiments (2 %)
Code * :	130205
Quantité maximum prévue :	2 000 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/02/2013 au 31/01/2014
Notifiant :	SEVIA F-62440 HARNES
Centre de traitement :	WASTE OIL SERVICES 7334 HAUTRAGE

Namur, le 22 janvier 2013.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/202527]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets GR 002349

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1er. L'autorisation de transfert, GR 002349, de la Grèce vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Bains chimiques usagés provenant du traitement de surface des métaux (solutions acides à 98 % d'eau, 1 % MO, métaux)
Code * :	110105
Quantité maximum prévue :	60 tonnes
Validité de l'autorisation :	15/03/2013 au 14/03/2014
Notifiant :	ENVIROCHEM HELLAS GR-18536 PIRAEUS
Centre de traitement :	REVATECH 4480 ENGIS

Namur, le 16 janvier 2013.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/202528]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets GR 002350

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1er. L'autorisation de transfert, GR 002350, de la Grèce vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Boues et gâteau de filtration contenant des métaux lourds et autres substances inorganiques
Code * :	190205
Quantité maximum prévue :	200 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/02/2013 au 31/01/2014
Notifiant :	ENVIROCHEM HELLAS GR-18536 PIRAEUS
Centre de traitement :	REVATECH 4480 ENGIS

Namur, le 16 janvier 2013.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/202529]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets GR 002487

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1er. L'autorisation de transfert, GR 002487, de la Grèce vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Piles usagées (collecte) : 80-85 % Zn-C et piles alcalines, 15-20 % rechargeables
Code * :	200133
Quantité maximum prévue :	300 tonnes
Validité de l'autorisation :	10/04/2013 au 09/04/2014
Notifiant :	ENVIROCHEM HELLAS GR-18536 PIRAEUS
Centre de traitement :	REVATECH 4480 ENGIS

Namur, le 16 janvier 2013.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/202525]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets IT 013206

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1er. L'autorisation de transfert, IT 013206, de l'Italie vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Déchets de peintures (revêtements métalliques et bois)
Code * :	150110
Quantité maximum prévue :	600 tonnes
Validité de l'autorisation :	15/02/2013 au 14/02/2014
Notifiant :	CALLEGARY ECOLOGY SERVICE 40060 OSTERIA GRANDE
Centre de traitement :	RECYFUEL 4480 ENGIS

Namur, le 16 janvier 2013.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/202526]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets IT 013210

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1er. L'autorisation de transfert, IT 013210, de l'Italie vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Vêtements usagés, gants et matériel de protection contaminés. Filtres des systèmes d'extraction (cabines de peintures). Matériau absorbant (sciure de bois imprégnée de peinture et d'huile)
Code * :	150202
Quantité maximum prévue :	380 tonnes
Validité de l'autorisation :	15/03/2013 au 14/03/2014
Notifiant :	CALLEGARY ECOLOGY SERVICE 40060 OSTERIA GRANDE
Centre de traitement :	RECYFUEL 4480 ENGIS

Namur, le 16 janvier 2013.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/202523]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 010629

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1er. L'autorisation de transfert, LU 010629, du grand-duché de Luxembourg vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Colles acryliques
Code * :	080409
Quantité maximum prévue :	200 tonnes
Validité de l'autorisation :	21/01/2013 au 20/01/2014
Notifiant :	LAMESCH EXPLOITATION 3201 BETTEMBOURG
Centre de traitement :	WASTE OIL SERVICES 7334 HAUTRAGE

Namur, le 16 janvier 2013.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/202524]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 011136

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1er. L'autorisation de transfert, LU 011136, du grand-duché de Luxembourg vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Huiles minérales impropres Déchets de cires et graisses Huiles et matières grasses non alimentaires (déchets municipaux)
Code * :	120112
Quantité maximum prévue :	500 tonnes
Validité de l'autorisation :	21/01/2013 au 20/01/2014
Notifiant :	LAMESCH EXPLOITATION 3201 BETTEMBOURG
Centre de traitement :	WASTE OIL SERVICES 7334 HAUTRAGE

Namur, le 16 janvier 2013.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/202521]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 011410

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1er. L'autorisation de transfert, LU 011410, du grand-duché de Luxembourg vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Déchets de peintures (boues et suspensions aqueuses)
Code* :	080113
Quantité maximum prévue :	300 tonnes
Validité de l'autorisation :	21/01/2013 au 20/01/2014
Notifiant :	LAMESCH EXPLOITATION 3201 BETTEMBOURG
Centre de traitement :	WASTE OIL SERVICES 7334 HAUTRAGE

Namur, le 16 janvier 2013.

*Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/202522]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 011411

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1er. L'autorisation de transfert, LU 011411, du grand-duché de Luxembourg vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Huiles usagées
Code * :	130205
Quantité maximum prévue :	500 tonnes
Validité de l'autorisation :	17/05/2013 au 16/05/2014
Notifiant :	LAMESCH EXPLOITATION 3201 BETTEMBOURG
Centre de traitement :	WASTE OIL SERVICES 7334 HAUTRAGE

Namur, le 16 janvier 2013.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/202532]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 011592

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1er. L'autorisation de transfert, LU 011592, du grand-duché de Luxembourg vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Métaux ferreux pouvant contenir des impuretés (regroupement de métaux provenant de chantiers de démolition).
Code * :	191202
Quantité maximum prévue :	350 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/12/2012 au 30/11/2013
Notifiant :	ECORE BELGIUM 6790 AUBANGE
Centre de traitement :	ECORE BELGIUM 6790 AUBANGE

Namur, le 22 janvier 2013.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/202533]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 011646

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1er. L'autorisation de transfert, LU 011646, du grand-duché de Luxembourg vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Matériaux filtrants, chiffons, absorbants, vêtements de protection contaminés
Code * :	150202
Quantité maximum prévue :	50 tonnes
Validité de l'autorisation :	02/03/2013 au 01/03/2014
Notifiant :	LAMESCH EXPLOITATION 3201 BETTEMBOURG
Centre de traitement :	RECYFUEL 4480 ENGIS

Namur, le 22 janvier 2013.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/202534]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 011647

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1er. L'autorisation de transfert, LU 011647, du grand-duché de Luxembourg vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Déchets goudronneux et bitumineux
Code * :	170303
Quantité maximum prévue :	800 tonnes
Validité de l'autorisation :	02/04/2013 au 01/04/2014
Notifiant :	LAMESCH EXPLOITATION 3201 BETTEMBOURG
Centre de traitement :	RECYFUEL 4480 ENGIS

Namur, le 22 janvier 2013.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/202531]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 212480

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1er. L'autorisation de transfert, NL 212480, des Pays-Bas vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Résidus de pyrolyse (charbons)
Code * :	190117
Quantité maximum prévue :	5 000 tonnes
Validité de l'autorisation :	20/02/2013 au 19/02/2014
Notifiant :	AFVALSTOFFEN TERMINAL MOERDIJK BV NL-4782 MOERDIJK PW
Centre de traitement :	GEOCYCLE 7181 FAMILLEUREUX

Namur, le 17 janvier 2013.

*Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

MINISTERE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C − 2013/31298]

Agences d'emploi privées. — Agréments

Par arrêté ministériel de la Région de Bruxelles-Capitale du 17 avril 2013, EXARIS INTERIM scrl fs, Galerie de la Porte Louise 203, à 1050 Bruxelles, reçoit l'agrément en tant qu'agence d'emploi privée pour l'exercice de l'activité suivante dans la Région de Bruxelles-Capitale :

- Mise à disposition de travailleurs intérimaires.

Le présent agrément est accordé pour une durée de 2 ans à partir du 17 avril 2013 et porte le numéro d'identification 00460-406-20130417.

Par arrêté ministériel de la Région de Bruxelles-Capitale du 17 avril 2013, ADECCO FRANCE sas, rue Louis Guérin 4, 69626 Villeurbanne (France), reçoit l'agrément en tant qu'agence d'emploi privée pour l'exercice de l'activité suivante dans la Région de Bruxelles-Capitale :

- Mise à disposition de travailleurs intérimaires.

Le présent agrément est accordé pour une durée de 2 ans à partir du 17 avril 2013 et porte le numéro d'identification 00461-406-20130417.

MINISTERIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C − 2013/31298]

Particuliere bureaus voor arbeidsbemiddeling. — Erkenningen

Bij ministerieel besluit van het Brussels Hoofdstedelijke Gewest van 17 april 2013, wordt EXARIS INTERIM cvba so, Galerij van de Louizapoort 203, te 1050 Brussel, erkend als particulier bureau voor arbeidsbemiddeling voor de uitoefening van de volgende activiteit in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest :

- Terbeschikkingstelling van uitzendkrachten.

Deze erkenning wordt toegekend voor een duur van 2 jaar vanaf 17 april 2013 en draagt het identificatienummer 00460-406-20130417.

Bij ministerieel besluit van het Brussels Hoofdstedelijke Gewest van 17 april 2013, wordt ADECCO FRANCE sas, rue Louis Guérin 4, 69626 Villeurbanne (France), erkend als particulier bureau voor arbeidsbemiddeling voor de uitoefening van de volgende activiteit in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest :

- Terbeschikkingstelling van uitzendkrachten.

Deze erkenning wordt toegekend voor een duur van 2 jaar vanaf 17 april 2013 en draagt het identificatienummer 00461-406-20130417.

COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE DE BRUXELLES-CAPITALE

[2013/31320]

21 MARS 2013. — Arrêté ministériel déterminant le forfait horaire subventionné en 2013 pour les aides familiaux ou senior et les aides ménagers des services d'aide à domicile

Les Membres du Collège réuni compétents pour la politique d'Aide aux Personnes,

Vu l'ordonnance du 7 novembre 2002 relative aux centres et services de l'Aide aux Personnes, notamment les articles 14, 15 et 16;

Vu l'arrêté du Collège réuni du 25 octobre 2007 relatif à l'agrément et au mode de subventionnement des services d'aide à domicile, notamment l'article 39, alinéas 2 et 3;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 1er février 2012;

Vu l'accord des Membres du Collège réuni, compétents pour le budget donné le 27 février 2012;

Vu l'avis 52.937/3 du Conseil d'Etat, donné le 20 mars 2013, en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 1°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973,

Arrêtent :

Article 1er. Pour l'année 2013, le forfait par heure pretée visé à l'article 39, alinéa 2, de l'arrêté du Collège réuni du 25 octobre 2007 relatif à l'agrément et au mode de subventionnement des services d'aide à domicile est fixé à 26 EUR, pour les aides familiaux ou senior.

Le forfait pour les heures prestées par les aides familiaux ou senior en soirée de 18 heures à 20 heures et le samedi sont majorées d'un supplément horaire de 26 %, le forfait pour les heures prestées le dimanche ou un jour férié est quant à lui majoré de 56 %.

Art. 2. Pour l'année 2013, le forfait par heure prestée visé à l'article 39, alinéa 3, de l'arrêté du Collège réuni du 25 octobre 2007 relatif à l'agrément et au mode de subventionnement des services d'aide à domicilie est fixé à 18,00 EUR, pour les aides ménagers.

GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN BRUSSEL-HOOFDSTAD

[2013/31320]

21 MAART 2013. — Ministerieel besluit tot bepaling van het gesubsidieerde uurforfait in 2013 voor de gezins- of bejaardenhulpen en de huishoudelijke hulpen van de diensten voor thuiszorg

De Leden van het Verenigd College bevoegd voor het beleid inzake Bijstand aan Personen,

Gelet op de ordonnantie van 7 november 2002 betreffende de centra en de diensten voor Bijstand aan personen, inzonderheid op artikelen 14, 15 en 16;

Gezien het besluit van het Verenigd College van 25 oktober 2007 betreffende de erkenning en de subsidiëringswijze van de diensten voor thuiszorg, inzonderheid op artikel 39, tweede en derde lid;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën gegeven op 1 februari 2012;

Gelet op de akkoordbevinding van de Leden van het Verenigd College bevoegd voor Begroting, gegeven op 27 februari 2012;

Gelet op advies 52;937/3 van de Raad van State, gegeven op 20 maart 2013, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973,

Besluiten :

Artikel 1. Voor het jaar 2013 wordt het forfait per gepresteerd uur bedoeld in artikel 39, tweede lid, van het besluit van het Verenigd College van 25 oktober 2007 betreffende de erkenning en de subsidiëringswijze van de diensten voor thuiszorg voor de gezins- of bejaardenhulpen op 26 EUR vastgesteld.

Het forfait voor de uren die gezins- of bejaardenhulpen's avonds van 18 u. tot 20 u. en op zaterdag presteren, wordt verhoogd met een uurtoeslag van 26 % het forfait voor de uren die op zon- of geestdagen worden gepresteerd, wordt verhoogd met 56 %.

Art. 2. Voor het jaar 2013 wordt het forfait per gepresteerd uur bedoeld in artikel 39, derde lid, van het besluit van het Verenigd College van 25 oktober 2007 betreffende de erkenning en de subsidiëringswijze van de diensten voor thuiszorg voor de huishoudelijke hulpen op 18,00 EUR vastgesteld.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 2013.

Bruxelles, le 21 mars 2013.

Pour le Collège réuni :

Les membres du Collège réuni, compétents pour la Politique de l'Aide aux Personnes,
Mme E. HUYTEBROECK

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2013.

Brussel, 21 maart 2013.

Voor het Verenigd College :

De Leden van het Verenigd College, bevoegd voor het beleid inzake Bijstand aan Personen,
Mevr. B. GROUWELS

AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

GRONDWETTELIJK HOF

[2013/202758]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989

Bij vonnis van 25 maart 2013 in zake het openbaar ministerie tegen L. V.D.P. en anderen, waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 2 april 2013, heeft de Correctionele Rechtbank te Gent de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schenden, rekening gehouden met de in het overwegend gedeelte vermelde overwegingen [...], de bepalingen van artikel 162, lid 2 Sv., het in de artikelen 10 en 11 van de Grondwet vervatte beginsel van de niet-discriminatie, in zoverre zij de correctionele rechtbank ertoe verplichten de burgerlijke partij die in het ongelijk wordt gesteld, te veroordelen in alle kosten gemaakt door de Staat en de beklaagde, wanneer die partij het strafonderzoek heeft geopend door middel van een klacht met burgerlijke partijstelling, en dus in zoverre zij die burgerlijke partij het recht ontnemen om argumenten aan te voeren die de rechter ervan kunnen overtuigen haar van alle of een deel van de voormelde kosten te ontheffen, terwijl het Hof van Assisen overeenkomstig artikel 350 Sv. wel steeds over een beoordelingsbevoegdheid beschikt om de burgerlijke partij al dan niet in de kosten te veroordelen wanneer zij in het ongelijk wordt gesteld ? ».

Die zaak is ingeschreven onder nummer 5622 van de rol van het Hof.

De griffier,
F. Meersschaut

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2013/202758]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989

Par jugement du 25 mars 2013 en cause du ministère public contre L. V.D.P. et autres, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 2 avril 2013, le Tribunal correctionnel de Gand a posé la question préjudicielle suivante :

« Compte tenu des considérations énoncées dans le corps du jugement [...], les dispositions de l'article 162, alinéa 2, du Code d'instruction criminelle violent-elles le principe de non-discrimination contenu dans les articles 10 et 11 de la Constitution en ce qu'elles obligent le tribunal correctionnel à condamner la partie civile qui succombe au paiement de tous les frais exposés par l'Etat et par le prévenu, lorsque cette partie a ouvert l'instruction en déposant une plainte avec constitution de partie civile, et donc en ce que ces dispositions privent la partie civile du droit d'invoquer des arguments qui peuvent convaincre le juge de la dispenser de tout ou partie des frais précités, alors que la cour d'assises dispose quant à elle toujours d'un pouvoir d'appréciation, conformément à l'article 350 du Code d'instruction criminelle, pour condamner ou non la partie civile aux dépens lorsqu'elle succombe ? ».

Cette affaire est inscrite sous le numéro 5622 du rôle de la Cour.

Le greffier,
F. Meersschaut

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2013/202758]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989

In seinem Urteil vom 25. März 2013 in Sachen der Staatsanwaltschaft gegen L. V.D.P. und andere, dessen Ausfertigung am 2. April 2013 in der Kanzlei des Gerichtshofes eingegangen ist, hat das Korrektionalgericht Gent folgende Vorabentscheidungsfrage gestellt:

«Verstoßen - unter Berücksichtigung der in der Urteilsbegründung enthaltenen Erwägungen [...] - die Bestimmungen von Artikel 162 Absatz 2 des Strafprozessgesetzbuches gegen den in den Artikeln 10 und 11 der Verfassung verankerten Nichtdiskriminierungsgrundsatz, insofern sie das Korrektionalgericht dazu verpflichten, die Zivilpartei, die in der Sache unterliegt, dazu zu verurteilen, alle dem Staat und dem Angeklagten entstandenen Kosten zu erstatten, wenn diese Partei die strafrechtliche Untersuchung mittels einer Anzeige mit Auftreten als Zivilpartei eröffnet hat, und demzufolge, insofern sie der Zivilpartei das Recht versagen, Argumente vorzubringen, die den Richter davon überzeugen können, sie ganz oder teilweise von den vorerwähnten Kosten zu befreien, während der Assisenhof gemäß Artikel 350 des Strafprozessgesetzbuches immer über die Beurteilungsbefugnis verfügt, die Zivilpartei, die in der Sache unterliegt, in die Kosten zu verurteilen oder nicht?».

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 5622 ins Geschäftsverzeichnis des Gerichtshofes eingetragen.

Der Kanzler,
F. Meersschaut

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2013/202828]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989

Par requête adressée à la Cour par lettre recommandée à la poste le 2 avril 2013 et parvenue au greffe le 4 avril 2013, un recours en annulation des articles 7 à 9 du décret de la Région wallonne du 17 juillet 2008 relatif à quelques permis pour lesquels il existe des motifs impérieux d'intérêt général a, à la suite de l'arrêt de la Cour nº 144/2012 du 22 novembre 2012 (publié au *Moniteur belge* du 23 janvier 2013), été introduit par Jean-Luc Abad Gonzalez, demeurant à 6040 Charleroi (Jumet), rue Saint-Ghislain 88, Jacques Abrassart et Thérèse Fobelets, demeurant à 6043 Charleroi (Ransart), rue René Delhaize 132, Anne-Marie Dubay, demeurant à 6040 Charleroi (Jumet), rue Emile Ruiters 5, Jacques Dussart et Claire Descamps, demeurant à 6040 Charleroi (Jumet), rue du Carrosse 13A, Aurore Dussart, demeurant à 6200 Châtelineau, rue Saint-Géry 17, Andrée Gille, demeurant à 6043 Charleroi (Ransart), rue Tayant 25, Philippe Houioux et Catherine Bergere, agissant en leur nom propre et en leur qualité de représentants légaux de leurs enfants Guillaume Houioux et Delphine Houioux, demeurant à 6044 Charleroi (Roux), rue des Cloutiers 37, Grégoire Stassin et Augusta Righetti, demeurant à 6043 Charleroi (Ransart), rue d'Heppignies 29, Roland Tambuyser et Jacqueline Collard, agissant en leur nom propre et en leur qualité de représentants légaux de leur fils Luc Tambuyser, demeurant à 6040 Charleroi (Jumet), rue de Saint-Quentin 3, Nadine Dartois, demeurant à 6040 Charleroi (Jumet), rue Docteur Picard 27, Thierry Tondeleir, demeurant à 6041 Charleroi (Gosselies), rue du Carrosse 14, agissant en son nom propre et en sa qualité de représentant légal de son fils Thomas Tondeleir, Françoise Gomé et Axel Bodson, Chloé Bodson, Julie Bodson et Maxime Bodson, demeurant à 6040 Charleroi (Jumet), rue du Masy 33, Robin Bodson, demeurant à 6044 Charleroi (Roux), rue de Marchienne 47, Jean Verhoeven, demeurant à 6043 Charleroi (Ransart), chaussée de Gosselies 28, Elda Nicolodi, demeurant à 6040 Charleroi (Jumet), rue Edouard Anseele 66B, Patrick Cordier et Jocelyne Baudet, demeurant à 6040 Charleroi (Jumet), rue aux Fauvettes 5, Ghislain Schotsmans, demeurant à 6040 Charleroi, rue de l'Industrie 10, Florine Hagon, demeurant à 6040 Charleroi (Jumet), rue Mon Plaisir 22, André Gilliard, demeurant à 6040 Charleroi (Jumet), rue du Carrosse 14, Gérardo Pontin et Dominique Cavillot, agissant en leur nom propre et en leur qualité de représentants légaux de leur fils Alessio Pontin, Bartholoméo Pontin et Aldolino Pontin, demeurant à 6230 Pont-à-Celles, rue de la Liberté 76, Christian Anciaux, demeurant à 6220 Fleurus (Wangenies), rue du Bosquet 80, André Tobie et Françoise Overlo, demeurant à 6041 Charleroi (Gosselies), rue de Jumet 108, Léon L'Hoir, demeurant à 6043 Charleroi (Ransart), place Delhaize 6, et Bernard Page, demeurant à 6043 Charleroi (Ransart), rue René Delhaize 47.

Cette affaire est inscrite sous le numéro 5623 du rôle de la Cour.

Le greffier,

P.-Y. Dutilleux

GRONDWETTELIJK HOF

[2013/202828]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989

Bij verzoekschrift dat aan het Hof is toegezonden bij op 2 april 2013 ter post aangetekende brief en ter griffie is ingekomen op 4 april 2013, is, ingevolge het arrest van het Hof nr. 144/2012 van 22 november 2012 (bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 23 januari 2013), beroep tot vernietiging van de artikelen 7 tot 9 van het decreet van het Waalse Gewest van 17 juli 2008 betreffende enkele vergunningen waarvoor er dringende redenen van algemeen belang bestaan ingesteld door Jean-Luc Abad Gonzalez, wonende te 6040 Charleroi (Jumet), rue Saint-Ghislain 88, Jacques Abrassart en Thérèse Fobelets, wonende te 6043 Charleroi (Ransart), rue René Delhaize 132, Anne-Marie Dubay, wonende te 6040 Charleroi (Jumet), rue Emile Ruiters 5, Jacques Dussart en Claire Descamps, wonende te 6040 Charleroi (Jumet), rue du Carrosse 13A, Aurore Dussart, wonende te 6200 Châtelineau, rue Saint-Géry 17, Andrée Gille, wonende te 6043 Charleroi (Ransart), rue Tayant 25, Philippe Houioux en Catherine Bergere, handelend uit eigen naam en in hun hoedanigheid van wettelijk vertegenwoordiger van hun kinderen Guillaume Houioux en Delphine Houioux, wonende te 6044 Charleroi (Roux), rue des Cloutiers 37, Grégoire Stassin en Augusta Righetti, wonende te 6043 Charleroi (Ransart), rue d'Heppignies 29, Roland Tambuyser en Jacqueline Collard, handelend uit eigen naam en in hun hoedanigheid van wettelijk vertegenwoordiger van hun zoon Luc Tambuyser, wonende te 6040 Charleroi (Jumet), rue de Saint-Quentin 3, Nadine Dartois, wonende te 6040 Charleroi (Jumet), rue Docteur Picard 27, Thierry Tondeleir, wonende te 6041 Charleroi (Gosselies), rue du Carrosse 14, handelend uit eigen naam en in zijn hoedanigheid van wettelijk vertegenwoordiger van zijn zoon Thomas Tondeleir, Françoise Gomé en Axel Bodson, Chloé Bodson, Julie Bodson en Maxime Bodson, wonende te 6040 Charleroi (Jumet), rue du Masy 33, Robin Bodson, wonende te 6044 Charleroi (Roux), rue de Marchienne 47, Jean Verhoeven, wonende te 6043 Charleroi (Ransart), chaussée de Gosselies 28, Elda Nicolodi, wonende te 6040 Charleroi (Jumet), rue Edouard Anseele 66B, Patrick Cordier en Jocelyne Baudet, wonende te 6040 Charleroi (Jumet), rue aux Fauvettes 5, Ghislain Schotsmans, wonende te 6040 Charleroi, rue de l'Industrie 10, Florine Hagon, wonende te 6040 Charleroi (Jumet), rue Mon Plaisir 22, André Gilliard, wonende te 6040 Charleroi (Jumet), rue du Carrosse 14, Gérardo Pontin en Dominique Cavillot, handelend uit eigen naam en in hun hoedanigheid van wettelijk vertegenwoordiger van hun zoon Alessio Pontin, Bartholoméo Pontin en Aldolino Pontin, wonende te 6230 Pont-à-Celles, rue de la Liberté 76, Christian Anciaux, wonende te 6220 Fleurus (Wangenies), rue du Bosquet 80, André Tobie en Françoise Overlo, wonende te 6041 Charleroi (Gosselies), rue de Jumet 108, Léon L'Hoir, wonende te 6043 Charleroi (Ransart), place Delhaize 6, en Bernard Page, wonende te 6043 Charleroi (Ransart), rue Delhaize 47.

Die zaak is ingeschreven onder nummer 5623 van de rol van het Hof.

De griffier,

P.-Y. Dutilleux

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2013/202828]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989

Mit einer Klageschrift, die dem Gerichtshof mit am 2. April 2013 bei der Post aufgegebenem Einschreibebrief zugesandt wurde und am 4. April 2013 in der Kanzlei eingegangen ist, erhoben infolge des Entscheids des Gerichtshofes Nr. 144/2012 vom 22. November 2012 (veröffentlicht im *Belgischen Staatsblatt* vom 23. Januar 2013) Klage auf Nichtigerklärung der Artikel 7 bis 9 des Dekrets der Wallonischen Region vom 17. Juli 2008 über einige Genehmigungen, für die zwingende Gründe des Allgemeininteresses vorliegen: Jean-Luc Abad Gonzalez, wohnhaft in 6040 Charleroi (Jumet), rue Saint-Ghislain 88, Jacques Abrassart und Thérèse Fobelets, wohnhaft in 6043 Charleroi (Ransart), rue René Delhaize 132, Anne-Marie Dubay, wohnhaft in 6040 Charleroi (Jumet), rue Emile Ruiters 5, Jacques Dussart und Claire Descamps, wohnhaft in 6040 Charleroi (Jumet), rue du Carrosse 13A, Aurore Dussart, wohnhaft in 6200 Châtelineau, rue Saint-Géry 17, Andrée Gille, wohnhaft in 6043 Charleroi (Ransart), rue Tayant 25, Philippe Houioux und Catherine Bergere, handelnd in ihrem eigen Namen und in ihrer Eigenschaft als gesetzliche Vertreter ihrer Kinder Guillaume Houioux und Delphine Houioux, wohnhaft in 6044 Charleroi (Roux), rue des Cloutiers 37, Grégoire Stassin und Augusta Righetti, wohnhaft in 6043 Charleroi (Ransart), rue d'Heppignies 29, Roland Tambuyser und Jacqueline Collard, handelnd in ihrem eigen Namen und in ihrer Eigenschaft als gesetzliche Vertreter ihres Sohnes Luc Tambuyser, wohnhaft in 6040 Charleroi (Jumet), rue de Saint-Quentin 3, Nadine Dartois, wohnhaft in 6040 Charleroi (Jumet), rue Docteur Picard 27, Thierry Tondeleir, wohnhaft in 6041 Charleroi (Gosselies), rue du Carrosse 14, handelnd in seinem eigen Namen und in seiner Eigenschaft als gesetzlicher Vertreter seines Sohnes Thomas Tondeleir, Françoise Gomé und Axel Bodson, Chloé Bodson, Julie Bodson und Maxime Bodson, wohnhaft in 6040 Charleroi (Jumet), rue du Masy 33, Robin Bodson, wohnhaft in 6044 Charleroi (Roux), rue de Marchienne 47, Jean Verhoeven, wohnhaft in 6043 Charleroi (Ransart), chaussée de Gosselies 28, Elda Nicolodi, wohnhaft in 6040 Charleroi (Jumet), rue Edouard Anseele 66B, Patrick Cordier und Jocelyne Baudet, wohnhaft in 6040 Charleroi (Jumet), rue aux Fauvettes 5, Ghislain Schotsmans, wohnhaft in 6040 Charleroi, rue de l'Industrie 10, Florine Hagon, wohnhaft in 6040 Charleroi (Jumet), rue Mon Plaisir 22, André Gilliard, wohnhaft in 6040 Charleroi (Jumet), rue du Carrosse 14, Gérardo Pontin und Dominique Cavillot, handelnd in ihrem eigen Namen und in ihrer Eigenschaft als gesetzliche Vertreter ihres Sohnes Alessio Pontin, Bartholoméo Pontin und Aldolino Pontin, wohnhaft in 6230 Pont-à-Celles, rue de la Liberté 76, Christian Anciaux, wohnhaft in 6220 Fleurus (Wangenies), rue du Bosquet 80, André Tobie und Françoise Overlo, wohnhaft in 6041 Charleroi (Gosselies), rue de Jumet 108, Léon L'Hoir, wohnhaft in 6043 Charleroi (Ransart), place Delhaize 6, und Bernard Page, wohnhaft in 6043 Charleroi (Ransart), rue René Delhaize 47.

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 5623 ins Geschäftsverzeichnis des Gerichtshofes eingetragen.

Der Kanzler,
P.-Y. Dutilleux

CONSEIL D'ETAT

[C − 2013/18221]

Avis prescrit par l'article 3*quater* de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat et par l'article 7 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat

Mme Hatice OZAN et Mme Jamina AFENNAS, ayant toutes deux élu domicile chez Me Rika HEIJSE, avocat, ayant son cabinet à 9000 Gand, Kortrijksesteenweg 867, ont demandé le 2 avril 2013 la suspension et l'annulation de la décision du Conseil de l'Enseignement communautaire du 1er février 2013 portant approbation de la circulaire relative à l'interdiction du port de signes philosophiques.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 208.429/XII-7319.

Au nom du Greffier en chef :
I. DEMORTIER,
Secrétaire en Chef

RAAD VAN STATE

[C − 2013/18221]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3*quater* van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State en bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State

Mevrouw Hatice OZAN en mevrouw Jamina AFENNAS, die beiden woonplaats kiezen bij Mr. Rika HEIJSE, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Kortrijksesteenweg 867, hebben op 2 april 2013 de schorsing en de nietigverklaring gevorderd van het besluit van de Raad van het Gemeenschapsonderwijs van 1 februari 2013 houdende goedkeuring van de omzendbrief inzake het verbod op het dragen van levensbeschouwelijke kentekens.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 208.429/XII-7319.

Namens de Hoofdgriffier :
I. DEMORTIER,
Hoofdsecretaris

STAATSRAT

[C − 2013/18221]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3*quater* des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates und durch Artikel 7 des Königlichen Erlasses vom 5.Dezember 1991 zur Festlegung des Eilverfahrens vor dem Staatsrat

Frau Hatice OZAN und Frau Jamina AFENNAS, die beide bei Frau Rika HEIJSE, Rechtsanwältin in 9000 Gent, Kortrijksesteenweg 867, Domizil erwählt haben, haben am 2. April 2013 die Aussetzung und die Nichtigerklärung des Beschlusses des Rates des Gemeinschaftsunterrichts vom 1. Februar 2013 zur Billigung des Rundschreibens über das Verbot des Tragens weltanschaulicher Erkennungsmerkmale beantragt.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 208.429/XII-7319 in die Liste eingetragen.

Im Namen des Hauptkanzlers:

I. DEMORTIER,

Hauptsekretär

BANQUE NATIONALE DE BELGIQUE

[2013/03142]

Autorisation de fusion entre un établissement de crédit et une autre institution financière (article 31 de la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit)

Conformément à l'article 30 de la loi du 22 mars 1993, le Comité de direction de la Banque Nationale de Belgique a autorisé le 16 avril 2013 la fusion par absorption, prévue pour le 28 juin 2013, de Fides Asset Namagement SA, dont le siège social est avenue de Tervueren 72, à 1040 Bruxelles, par Banque Delen SA, dont le siège social est à Jan Van Rijswijcklaan 184, 2020 Anvers.

Aux termes de l'article 31 de la loi du 22 mars 1993, tout cession entre établissements de crédit ou entre de tels établissements et d'autres institutions financières des droits et obligations résultant des opérations des établissements ou entreprises concernés et autorisée conformément à l'article 30 de ladite loi, est opposable aux tiers dès la publication au *Moniteur belge* de l'autorisation du Comité de direction de la Banque Nationale de Belgique.

Bruxelles, le 17 avril 2013.

L. COENE

NATIONALE BANK VAN BELGIE

[2013/03142]

Toestemming voor fusie tussen een kredietinstellingen en een andere in de financiële sector bedrijvige instelling (artikel 31 van de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen)

Met toepassing van artikel 30 van de wet van 22 maart 1993, heeft het directiecomité van de Nationale Bank van België op 16 april 2013 haar toestemming verleend voor de fusie door overneming, voorzien op 28 juni 2013, van Fides Asset Management NV, met maatschappelijke zetel op Tervurenlaan 72, 1040 Brussel, door Bank Delen NV, met maatschappelijke zetel op Jan Van Rijkswijcklaan 184, 2020 Antwerpen.

Ingevolge artikel 31 van voornoemde wet van 22 maart 1993 is iedere overdracht tussen kredietinstellingen of tussen dergelijke instellingen en andere in de financiële sector bedrijvige instellingen, van rechten en verplichtingen die voorkomen uit verrichtingen van de betrokken instellingen of ondernemingen, waarvoor toestemming is verleend overeenkomstig artikel 30 van voornoemde wet, aan derden tegenstelbaar zodra de toestemming van het directiecomité van de Nationale Bank van België in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Brussel, 17 april 2013.

L. COENE

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2013/202903]

Sélection comparative d'analyste technique, néerlandophone, (m/f) (niveau A) pour le SPF Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie (ANG13067)

Après la sélection, une liste de 10 lauréats maximum, valable un an, sera établie après la sélection.

Outre cette liste de lauréat, une liste spécifique des lauréats (qui reste valable quatre ans) présentant un handicap est établie.

Conditions d'admissibilité :

1. Diplômes requis à la date limite d'inscription :

- ingénieur industriel/master ingénieur industriel/master en sciences industrielles, orientation électricité, électrotechnique, électromécanique ou informatique;
- ingénieur civil/master ingénieur civil orientation électricité, électromécanique, électronique ou informatique.

2. Si vous êtes déjà fonctionnaire fédéral et vous ne travaillez pas pour l'organisme qui recrute, téléchargez une preuve de nomination de niveau A (arrêté de nomination, extrait du *Moniteur belge*, preuve de votre employeur, prestation de serment ou arrêté d'accession) avant la date limite d'inscription et mentionnez l'historique complet de votre expérience professionnelle, emploi actuel inclus. Si vous avez déjà téléchargé votre preuve de nomination dans votre CV en ligne, inutile de répéter à nouveau cette opération.

OU

1. Diplômes requis à la date limite d'inscription :

- licence/master dans les options suivantes : informatique ou informatique appliquée, mathématique, physique, chimie, statistique;
- ingénieur industriel/master ingénieur industriel;
- ingénieur civil/master ingénieur civil.

2. Si vous êtes déjà fonctionnaire fédéral et vous ne travaillez pas pour l'organisme qui recrute, téléchargez une preuve de nomination de niveau A (arrêté de nomination, extrait du *Moniteur belge*, preuve de votre employeur, prestation de serment ou arrêté d'accession) avant la date limite d'inscription et mentionnez l'historique complet de votre expérience professionnelle, emploi actuel inclus. Si vous avez déjà téléchargé votre preuve de nomination dans votre CV en ligne, inutile de répéter à nouveau cette opération.

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2013/202903]

Vergelijkende selectie van een Nederlandstalig technisch analist (m/v) (niveau A) voor de FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie (ANG13067)

Na de selectie wordt een lijst met maximum 10 geslaagden aangelegd, die één jaar geldig blijft.

Naast deze lijst geslaagden wordt een bijzondere lijst opgesteld (die vier jaar geldig blijft) van de personen met een handicap die geslaagd zijn.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Vereiste diploma's op de uiterste inschrijvingsdatum :

- industrieel ingenieur/master in de industriële wetenschappen, afdeling elektriciteit, elektrotechniek, elektromechanica, elektronica of informatica;
- burgerlijk ingenieur/master in de ingenieurswetenschappen afdeling elektriciteit, elektromechanica, elektronica of informatica.

2. Als u al federaal ambtenaar bent en nog niet werkt voor de rekruterende instelling, laadt u uw bewijs van benoeming op niveau A (benoemingsbesluit, uittreksel uit het *Belgisch Staatsblad*, bewijs van de werkgever, bevorderingsbesluit of bewijs van eedaflegging) op vóór de uiterste inschrijvingsdatum en vult u uw volledige professionele ervaring in, inclusief uw huidige job. Als dit bewijs van benoeming al werd opgeladen in je online-CV, moet u dit niet opnieuw doen.

OF

1. Vereiste diploma's op de uiterste inschrijvingsdatum :

- licentiaat/master in de volgende opties : informatica of toegepaste informatica, wiskunde, fysica, chemie, statistiek;
- industrieel ingenieur/master in de industriële wetenschappen;
- burgerlijk ingenieur/master in de ingenieurswetenschappen.

2. Als u al federaal ambtenaar bent en nog niet werkt voor de rekruterende instelling, laadt u uw bewijs van benoeming op niveau A (benoemingsbesluit, uittreksel uit het *Belgisch Staatsblad*, bewijs van de werkgever, bevorderingsbesluit of bewijs van eedaflegging) op vóór de uiterste inschrijvingsdatum en vult u uw volledige professionele ervaring in, inclusief uw huidige job. Als dit bewijs van benoeming al werd opgeladen in je online-CV, moet u dit niet opnieuw doen.

3. Expérience requise à la date limite d'inscription : minimum un an d'expérience professionnelle pertinente dans un des domaines d'expérience suivants :

o Signature électronique, audit de la conformité, instruments de mesures, logiciels utilisés pour les instruments de mesures, audit technique ou la sécurité des données.

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 22 mai 2013 via www.selor.be

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SELOR (ligne info 0800-505 55) ou via www.selor.be

3. Vereiste ervaring op de uiterste inschrijvingsdatum : minimum één jaar relevante professionele ervaring in één van de volgende ervaringsdomeinen :

o Elektronische handtekening, conformiteitsaudit, meetinstrumenten, software toegepast in meetinstrumenten, technische audits of beveiliging van meetgegevens.

Solliciteren kan tot 22 mei 2013 via www.selor.be

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij SELOR (via de infolijn 0800-505 54) of op www.selor.be

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines

Publications prescrites par l'article 770 du Code civil

[2013/55133]

Succession en déshérence de Van Brabandt, Jacques

—

M. Van Brabandt, Jacques, né à Avelgem le 10 février 1946, domicilié à Avelgem, Oudenaardsesteenweg 25/B000, est décédé à Kortrijk le 10 août 2005, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance à Kortrijk, a, par ordonnance du 15 janvier 2013, ordonné les publications et affiches prescrites par l'article 770 du Code civil.

Bruges, le 22 janvier 2013.

Le directeur régional de l'enregistrement a.i.,
Francine Rouzée.

(55133)

[2013/55134]

Succession en déshérence de Agharbi, Benaissa

—

Benaissa Agharbi, célibataire, née à Beni Chikar (Maroc) le 9 juillet 1941, domiciliée à Anvers (district Anvers), Reinaertlaan 14/15, est décédée à Anvers (district Anvers) le 8 septembre 2011, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance à Anvers, a, par jugement du 7 janvier 2013, ordonné les publications et affiches prescrites par l'article 770 du Code civil.

Anvers, le 18 janvier 2013.

Le directeur régional a.i. de l'enregistrement,
Carmen Windey.

(55134)

Succession en déshérence de Kenens, Paule Celine Emilie

—

Paule Celine Emilie Kenens, divorcée de Omer Beoit Van Den Abbeele, née à Ekeren le 21 novembre 1922, domiciliée à Anvers (district Wilrijk), Klaproosstraat 72/B/4, est décédée à Anvers (district Anvers) le 17 décembre 2011, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance à Anvers, a, par jugement du 7 janvier 2013, ordonné les publications et affiches prescrites par l'article 770 du Code civil.

Anvers, le 21 janvier 2013.

Le directeur régional a.i. de l'enregistrement,
Carmen Windey.

(55135)

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

Administratie van het kadaster, registratie en domeinen

Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek

[2013/55133]

Erfloze nalatenschap van Van Brabandt, Jacques

—

De heer Van Brabandt, Jacques, geboren te Avelgem op 10 februari 1946, woonachtig te Avelgem, Oudenaardsesteenweg 25/B000, is overleden te Kortrijk op 10 augustus, zonder gekende erfopvolgers na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de btw, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk, bij beschikking van 15 januari 2013, de bekendmakingen en aanplakkingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Brugge, 22 januari 2013.

De gewestelijke directeur van de registratie a.i.,
Francine Rouzée

(55133)

[2013/55134]

Erfloze nalatenschap van Agharbi, Benaissa

—

Benaissa Agharbi, ongehuwd, geboren te Beni Chikar (Marokko) op 9 juli 1941, wonende te Antwerpen (district Antwerpen), Reinaertlaan 14/15, is overleden te Antwerpen (district Antwerpen) op 8 september 2011, zonder gekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de btw, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Antwerpen, bij vonnis van 7 januari 2013, de bekendmakingen en aanplakkingen bevolen, voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek.

Antwerpen, 18 januari 2013.

De gewestelijke directeur a.i. der registratie,
Carmen Windey.

(55134)

Erfloze nalatenschap van Kenens, Paule Celine Emilie

—

Paule Celine Emilie Kenens, uit de echt gescheiden van Omer Beoit Van Den Abbeele, geboren te Ekeren op 21 november 1922, wonende te Antwerpen (district Wilrijk), Klaproosstraat 72/B/4, is overleden te Antwerpen (district Antwerpen) op 17 december 2011, zonder gekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de btw, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Antwerpen, bij vonnis van 7 januari 2013, de bekendmakingen en aanplakkingen bevolen, voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek.

Antwerpen, 21 januari 2013.

De gewestelijke directeur a.i. der registratie,
Carmen Windey.

(55135)

[2013/55136]

Succession en déshérence de Swolfs, Frank Adeline Frans

—

Frank Adeline Frans Swolfs, célibataire, né à Anvers le 22 avril 1956, domicilié à Anvers (district Anvers), Halewijnlaan 41, bte D8, est décédé à Anvers (district Anvers) le 7 avril 2011, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance à Anvers, a, par jugement du 8 janvier 2013, ordonné les publications et affiches prescrites par l'article 770 du Code civil.

Anvers, le 24 janvier 2013.

Le directeur régional a.i. de l'enregistrement,
Eva Cappoen.

(55136)

[2013/55136]

Erfloze nalatenschap van Swolfs, Frank Adeline Frans

—

Frank Adeline Frans Swolfs, ongehuwd, geboren te Antwerpen op 22 april 1956, wonende te Antwerpen (district Antwerpen), Halewijnlaan 41, bus D8, is overleden te Antwerpen (district Antwerpen) op 7 april 2011, zonder gekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de btw, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Antwerpen, bij vonnis van 8 januari 2013, de bekendmakingen en aanplakkingen bevolen, voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek.

Antwerpen, 24 januari 2013.

De gewestelijke directeur a.i. der registratie,
Eva Cappoen.

(55136)

Succession en déshérence de Van Den Broeck, Augusta Ludovica Florentina

—

Augusta Ludovica Florentina Van Den Broeck, veuve de Frans Schrickx, née à Hallaar le 14 décembre 1916, domiciliée à Edegem, Sterrenlaan 215, est décédée à Anvers (district Anvers) le 3 novembre 2011, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance à Anvers, a, par jugement du 8 janvier 2013, ordonné les publications et affiches prescrites par l'article 770 du Code civil.

Anvers, le 24 janvier 2013.

Le directeur régional a.i. de l'enregistrement,
Eva Cappoen.

(55137)

Erfloze nalatenschap van Van Den Broeck, Augusta Ludovica Florentina

—

Augusta Ludovica Florentina Van Den Broeck, weduwe van Frans Schrickx, geboren te Hallaar op 14 december 1916, wonende te Edegem, Sterrenlaan 215, is overleden te Antwerpen (district Antwerpen) op 3 november 2011, zonder gekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de btw, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Antwerpen, bij vonnis van 8 januari 2013, de bekendmakingen en aanplakkingen bevolen, voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek.

Antwerpen, 24 januari 2013.

De gewestelijke directeur a.i. der registratie,
Eva Cappoen.

(55137)

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C − 2013/09194]

Ordre judiciaire. — Places vacantes. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 25 janvier 2013, page 4051, ligne 20, lire : « secrétaire au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Bruxelles : 33 francophones dont 21 bilingues au moins fonctionnels » au lieu de « secrétaire au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Bruxelles : 35 francophones dont 21 bilingues au moins fonctionnels ».

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C − 2013/09194]

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 25 januari 2013, bladzijde 4051, regel 20, lezen : « secretaris bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Brussel : 33 Franstalig, waarvan 21 ten minste functioneel tweetalig » ipv « secretaris bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Brussel : 35 Franstalig, waarvan 21 ten minste functioneel tweetalig ».

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

JOBPUNT VLAANDEREN

[2013/202900]

Selectie van inspecteur team gezondheid deskundige. — Uitslag

De selectie van inspecteur team gezondheid (niveau B), deskundige, voor het Beleidsdomein Welzijn, Volksgezondheid en Gezin - Agentschap Zorginspectie (selectienummer 13880), werd afgesloten op 23 april 2013.

Er zijn 3 geslaagden.

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C − 2013/29284]

Administration générale de l'Enseignement et de la Recherche scientifique. — Direction générale de l'Enseignement non obligatoire et de la Recherche scientifique. — Commission de langue française chargée de l'organisation des examens linguistiques pour les professeurs de cours artistiques dans l'enseignement artistique. — Appel aux candidats pour la session 2013

I. Introduction.

1.1. En application de l'arrêté royal du 22 avril 1970 relatif à l'organisation des examens linguistiques pour les professeurs de cours artistiques dans l'enseignement artistique et de l'arrêté ministériel du 2 septembre 1975 fixant le programme d'examens linguistiques pour les professeurs de cours artistiques dans l'enseignement artistique, une session d'examen sera organisée dans le courant de l'année 2013.

1.2. L'examen linguistique est organisé à l'intention des porteurs des différents titres de capacité qui désirent exercer, dans le respect des articles 13 et 14 de la loi du 30 juillet 1963 concernant le régime linguistique dans l'enseignement, une fonction en qualité de professeur de cours artistiques dans les établissements d'enseignement artistique organisés ou subventionnés par la Communauté française.

II. La commission organise l'examen suivant :

examen linguistique portant sur la connaissance approfondie de la langue française, destiné aux professeurs de cours artistiques.

III. Inscription.

3.1. Le droit d'inscription est fixé à 5 euros. Il doit être versé ou viré au compte

BE41 0912 1105 0710 du Ministère de la Communauté française - DGENORS - Jurys - Rue A. Lavallée 1, à 1080 Bruxelles.

En communication, les candidats inscriront la mention suivante :

« Commission linguistique française - ART - Session 2013 ».

Le droit d'inscription n'est remboursable en aucun cas. Il peut cependant être reporté à une session ultérieure pour des raisons de force majeure attestées.

3.2. Les demandes d'inscription doivent être envoyées sous pli recommandé à la Direction générale de l'Enseignement non obligatoire et de la Recherche scientifique - à l'attention de M. Paul Bouché - Bureau 5 F 529 - Rue A. Lavallée 1, à 1080 Bruxelles

Les demandes d'inscription postées après le 10 juillet 2013 ne seront pas prises en considération; la date de la poste fait foi.

3.3. Les candidats annexeront à leur demande d'inscription les documents suivants :

a) une copie de l'extrait de compte ou le récépissé du versement du droit d'inscription au verso duquel ils indiqueront leurs nom, prénom, adresse et numéro de téléphone;

b) une demande d'inscription libellée conformément au modèle prévu en annexe 1;

c) une copie du certificat, du diplôme ou titre de base (pour les diplômes étrangers, joindre l'équivalence du diplôme ou la reconnaissance professionnelle); si nécessaire, le jury se réserve le droit d'exiger la traduction du titre de base;

d) une copie de la carte d'identité;

e) une photo récente.

N.B. : un candidat fournit la preuve de sa connaissance approfondie d'une langue s'il a obtenu, dans cette langue, le diplôme qui est à la base de son recrutement ou le certificat d'enseignement secondaire supérieur ou un diplôme de bachelier ou de master.

3.4. Les candidats seront convoqués en temps utile par le Président du jury.

Ils doivent se munir de leur carte d'identité et de leur convocation.

3.5. Les personnes qui omettraient d'accomplir une des formalités requises pour l'inscription ne seront pas portés sur la liste des candidats.

IV. Programme :

Il y a lieu de consulter l'arrêté ministériel du 2 septembre 1975 mentionné au point 1.1.

ci-dessus.

Annexe n° 1

Modèle de la demande d'inscription

Le soussigné Nom: M./Mme (1) ..... Prénom ..... Lieu et date de naissance : ..... Pays …….
Adresse .....
Code postal et localité ..... N° de téléphone : ..... GSM : ..... Email : .....
Titulaire du (2) .....
d'(3) .....
obtenu en langue (4) …….. .....

désire subir un examen linguistique pour l'obtention du certificat de connaissance approfondie de la langue française pour les professeurs de cours artistiques dans l'enseignement artistique.

Date et signature

Annexe n° 2

Instructions en vue de la demande d'inscription.

Les numéros repris ci-dessous correspondent à ceux repris sur le modèle prévu à l'annexe n° 1 :

(1) Nom et prénom (nom de jeune fille pour les femmes mariées) en caractères d'imprimerie;

M./Mme (biffer la mention inutile);

(2) certificat, diplôme, etc.;

(3) nature du titre;

(4) néerlandaise, anglaise, allemande ou autre à préciser.

ORDRES DU JOUR — AGENDA'S

MINISTERE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[2013/20024]

Réunions de commission

Secrétariat. — Avis

Commission de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et de la Politique foncière

Présidente : Mme Marie Nagy.

La réunion de la commission prévue le jeudi 2 mai 2013, à 14 h 30 m est annulée et reportée au mercredi 15 mai 2013, à 9 h 30 m.

MINISTERIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[2013/20024]

Commissievergaderingen

Secretariaat. — Bericht

Commissie voor de Ruimtelijke Ordening, de Stedenbouw en het Grondbeleid

Voorzitter : Mevr. Marie Nagy.

De vergadering voorzien op donderdag 2 mei 2013, om 14 u. 30 m. wordt afgelast en naar woensdag 15 mei 2013, om 9 u. 30 m. verschoven.

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

Assemblées générales

—

Algemene vergaderingen

Long Life, société anonyme,
place de Chaumont 20, 5620 Florennes

T.V.A. 0459.579.268 – (RPM Dinant)

—

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale extraordinaire qui se tiendra le 28 mai 2013, à 10 h 30 m en l'étude du notaire Jean-Pierre Misson, à Ciney, rue Courtejoie 57, bte 6.

Ordre du jour

1. Rapports :

a) Rapport du conseil d'administration justifiant la proposition de dissolution de la société et établi conformément au prescrit de l'article 181 du Code des sociétés; à ce rapport, est joint, ainsi que le prévoit ledit article, un état résumant la situation active et passive de la société ne remontant pas à plus de trois mois.

b) Rapport établi par la SPRL Lafontaine, Detilleux & Cie, société civile à forme commerciale, ayant son siège social à 5100 Erpent, chaussée de Marche 585, représentée par M. Léon Lafontaine, réviseur d'entreprises, tel que prévu par le même article 181, sur ledit état résumant la situation active et passive de la société;

2. Dissolution anticipée et mise en liquidation de la société;

3. Modification des statuts afin de les conformer aux résolutions qui seront prises sur les points qui précèdent;

4. Nomination d'un ou plusieurs liquidateur(s);

5. Pouvoirs du(es) liquidateur(s) et émoluments;

6. Mandat.

Au cas où cette assemblée ne réunirait pas le quorum nécessaire, une seconde assemblée sera convoquée avec le même ordre du jour et statuera valablement quel que soit le nombre de membres présents ou représentés.

Il est rappelé que, conformément à l'article 30 des statuts, « pour être admis à l'assemblée générale, tout propriétaire de titres doit effectuer le dépôt de ses titres au porteur au siège social ou aux établissements désignés dans les avis de convocation, cinq jours avant la date fixée pour l'assemblée.

Les actionnaires sont priés d'effectuer le dépôt de leurs titres en l'étude du notaire précité (083-23 21 37).

Le conseil d'administration.

(15525)

SOFTIMAT, société anonyme

Siège social : chaussée de Louvain 435, 1380 Lasne

Numéro d'entreprise : 0421.846.862

—

Les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale extraordinaire qui se réunira le lundi 27 mai 2013, à 11 h 30 m, au siège social, chaussée de Louvain 435, à 1380 Lasne.

Assemblée générale extraordinaire

Ordre du jour :

1. Réduction de capital par remboursement aux actionnaires

Proposition de réduire le capital par remboursement aux actionnaires à concurrence de 0,50 EUR par action, soit au total 3.154.719,50 EUR (par prélèvement en priorité sur le capital fiscal de la société) et modifications subséquentes des statuts.

Suite à la réduction proposée, le capital social sera par conséquent fixé à 21.345.050,67 EUR, représenté par 6.309.439 actions.

2. Réduction de capital par le biais d'un nouveau programme de rachat d'actions propres.

Proposition de réduire le capital à concurrence d'un montant maximum de 3.000.000,00 EUR par le biais d'un nouveau programme de rachat d'actions propres.

Proposition de donner autorisation au conseil d'administration, pour une durée de 18 mois à compter de la publication de la décision de l'assemblée aux annexes du *Moniteur belge*, d'acquérir en Bourse ses actions propres pour un prix compris entre EUR 1 et EUR 20 par action et ce, en exécution de la décision de l'assemblée de réduire le capital social à concurrence d'un montant maximum de 3.000.000,00 EUR.

Cette proposition comprend également la proposition de conférer au conseil d'administration le pouvoir d'accomplir toutes formalités en vue de faire constater les réductions de capital résultant des rachats d'actions qu'il effectuera en vertu de l'autorisation dont question ci-dessus.

3. Mise en conformité des statuts

Proposition de modification des statuts pour leur mise en conformité avec la loi du 20 décembre 2010 concernant l'exercice de certains droits des actionnaires de sociétés cotées.

4. Pouvoirs à conférer au Conseil d'Administration pour l'exécution des résolutions prises et notamment la coordination des statuts.

Toutes les propositions à l'ordre du jour de l'assemblée générale extraordinaire du 27 mai 2013 font suite à procès-verbal de carence du 7 mai 2013, date à laquelle s'est tenue une première assemblée générale extraordinaire qui ne réunissait pas les conditions de présence prévues par les articles 558, 559 et 620 du Code des sociétés, soit la moitié du capital social présente ou représentée. En conséquence, la nouvelle assemblée générale extraordinaire du 27 mai 2013 délibérera valablement quel que soit le nombre de titres représentés.

Formalités à remplir pour être admis à l'assemblée générale :

Pour pouvoir exercer leurs droits à cette assemblée générale extraordinaire, les actionnaires sont priés de respecter les dispositions suivantes :

a) Date d'enregistrement

Conformément à l'article 536 § 2 du Code des sociétés, le droit de participer à l'assemblée générale et d'y exercer le droit de vote est subordonné à l'enregistrement comptable des actions au nom de l'actionnaire avant le lundi 13 mai 2013, à vingt-quatre heures (heure belge) – « date d'enregistrement » -, soit par leur inscription sur le registre des actions nominatives, soit par leur inscription dans les comptes d'un teneur de compte agréé ou d'un organisme de liquidation, soit par la production des actions au porteur à un intermédiaire financier, sans qu'il soit tenu compte du nombre d'actions détenues par l'actionnaire au jour de l'assemblée générale. Seules les personnes qui sont actionnaires à la date d'enregistrement auront le droit de participer et de voter à l'assemblée générale.

b) Notification de la volonté de participer à l'assemblée générale

Les détenteurs d'actions dématérialisées qui souhaitent assister ou se faire représenter à l'assemblée doivent demander à leur banque ou organisme financier de délivrer une attestation certifiant le nombre d'actions détenues à la date d'enregistrement et pour lequel ils ont déclaré vouloir participer à l'assemblée. Cette attestation doit parvenir à la société, soit par e-mail à l'adresse info@softimat.com, soit par courrier adressé à Softimat SA, chaussée de Louvain 435, à 1380 Lasne, soit par fax au 02-352 83 80, au plus tard le mardi 21 mai 2013.

Les détenteurs d'actions nominatives, inscrits dans le registre des actions nominatives à la date d'enregistrement, qui souhaitent assister ou se faire représenter à l'assemblée sont priés de communiquer à la société, au plus tard le mardi21 mai 2013, leur intention de participer à l'assemblée générale, conformément à la lettre qui leur a été envoyée.

c) Procuration

Les actionnaires qui veulent se faire représenter à l'assemblée générale doivent accomplir les formalités d'admission mentionnées ci-dessus et remplir un formulaire de procuration qui doit parvenir à la société, soit par e-mail à l'adresse info@softimat.com, soit par courrier adressé à Softimat SA, chaussée de Louvain 435 à 1380 Lasne, soit par fax au 02-352 83 80, au plus tard le mardi 21 mai 2013. Des formulaires de procuration sont disponibles au siège de la société et sur son site internet, à l'adresse www.softimat.com.

Les formulaires de procuration et la convocation sont disponibles sur le site internet de la société à l'adresse www.softimat.com. Ces documents peuvent par ailleurs être obtenus sur demande à l'adresse info@softimat.com ou par téléphone au 02-352 83 86.

Droits des Actionnaires :

a) Droit de requérir l'inscription de sujets à l'ordre du jour et de déposer des propositions de décision

L'ordre du jour de la présente Assemblée générale extraordinaire étant identique à l'ordre du jour de l'Assemblée générale extraordinaire qui s'est tenue le 7 mai 2013, mais qui ne réunissait pas le quorum nécessaire pour délibérer, le droit de requérir l'inscription de sujets à l'ordre du jour et de déposer des propositions de décision n'est pas d'application pour cette deuxième assemblée.

b) Droit de poser des questions

Conformément à l'article 540 du Code des sociétés, les actionnaires peuvent envoyer par écrit des questions au sujet des points portés à l'ordre du jour et auxquelles il sera répondu au cours de l'assemblée. Ces questions doivent parvenir à la société, soit par e-mail à l'adresse info@softimat.com, soit par courrier adressé à Softimat SA, chaussée de Louvain 435, à 1380 Lasne, soit par fax au 02-352 83 80, au plus tard le mardi 21 mai 2013.

Les formulaires de procuration et la convocation sont disponibles sur le site internet de la société à l'adresse www.softimat.com. Ces documents peuvent par ailleurs être obtenus sur demande à l'adresse info@softimat.com ou par téléphone au 02-352 83 86.

Les actionnaires et mandataires seront appelés à s'identifier par leur carte d'identité lors de l'accueil. La société n'envoie plus de courrier de confirmation à chaque actionnaire inscrit.

Lasne, le 8 mai 2013.

Le conseil d'administration.

(15526)

SOFTIMAT, naamloze vennootschap

Maatschappelijke zetel : chaussée de Louvain 435, 1380 Lasne

Ondernemingsnummer : 0421.846.862

—

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de buitengewone algemene vergadering die zal worden gehouden op maandag 27 mei 2013 om 11 u. 30 m, op de maatschappelijke zetel, te 1380 Lasne, chaussée de Louvain 435.

Buitengewone algemene vergadering

Dagorde :

1. Vermindering van het kapitaal door terugbetaling aan de aandeelhouders

Voorstel om het kapitaal te verminderen door de uitkering aan de aandeelhouders van een bedrag van 0,50 EUR per aandeel, ofwel een totaal bedrag van 3.154.719,50 EUR (bij voorrang op te nemen van het fiscale kapitaal van de vennootschap) en daaropvolgende wijzigingen van de statuten.

Na dit voorstel tot vermindering zal het maatschappelijk kapitaal 21.345.050,67 EUR bedragen, vertegen-woordigd door 6.309.439 aandelen.

2. Vermindering van het kapitaal door het inkopen van eigen aandelen

Voorstel om het kapitaal te verminderen ten belope van een maximaal bedrag van 3.000.000 EUR ter uitvoering van een nieuw programma voor de inkoop van eigen aandelen.

Voorstel om aan de raad van bestuur toestemming te geven, voor een periode van 18 maanden vanaf de publicatie van de beslissing van de algemene vergadering in de bijlagen bij het *Belgisch Staatsblad*, eigen aandelen in te kopen op de Beurs, voor een prijs begrepen tussen 1 EUR en 20 EUR per aandeel, en dit ter uitvoering van de beslissing genomen door de algemene vergadering om het maatschappelijk kapitaal te verminderen ten belope van maximum 3.000.000 EUR.

Dit voorstel omvat eveneens het voorstel om bevoegdheden toe te kennen aan de raad van bestuur voor de uitvoering van alle formaliteiten met betrekking tot het vaststellen van de kapitaalverminderingen voortvloeiend uit de aankoop van eigen aandelen krachtens de hierboven verleende toestemming.

3. Aanpassing van de statuten

Voorstel om de statuten te wijzigen om deze in overeenstemming te brengen met de Wet van 20 december 2010 betreffende de uitoefening van bepaalde rechten van aandeelhouders in beursgenoteerde bedrijven.

4. Bevoegdheden toe te kennen aan de raad van bestuur voor de uitvoering van de genomen beslissingen en in het bijzonder de coördinatie van de statuten.

Alle voorstellen op de agenda van de buitengewone algemene vergadering van 27 mei 2013 volgen op het proces-verbaal van gebrek aan baten van 7 mei 2013, datum waarop een eerste buitengewone vergadering werd gehouden die niet voldeed aan de aanwezigheidsvoorwaarden zoals voorzien in artikels 558, 559 en 620 van het Wetboek der Vennootschappen, hetzij de helft van het aanwezige of vertegenwoordigde maatschappelijk kapitaal. Bijgevolg zal de nieuwe buitengewone algemene vergadering van 27 mei 2013 geldig beraadslagen, ongeacht het aantal vertegenwoordigde aandelen.

Formaliteiten te vervullen om de algemene vergadering te kunnen bijwonen :

Om te worden toegelaten tot deze buitengewone algemene vergadering dienen de aandeelhouders de volgende formaliteiten te vervullen :

a) Registratiedatum

Overeenkomstig artikel 536 § 2 van het Wetboek van vennootschappen wordt het recht om deel te nemen aan de algemene vergadering en om er het stemrecht uit te oefenen slechts verleend op grond van de boekhoudkundige registratie van de aandelen op naam van de aandeelhouder uiterlijk op maandag 13 mei 2013, om vierentwintig uur (Belgisch uur) – « registratiedatum » – hetzij door hun inschrijving op de rekeningen van een erkende rekeninghouder of van een vereffeningsinstelling, hetzij door voorlegging van de aandelen aan toonder aan een financiële tussenpersoon, ongeacht het aantal aandelen dat de aandeelhouder bezit op de dag van de algemene vergadering. Enkel de personen die op de registratiedatum aandeelhouder zijn hebben het recht om deel te nemen aan en te stemmen op de algemene vergadering.

b) Kennisgeving van de wens om deel te nemen aan de algemene vergadering

De houders van gedematerialiseerde aandelen die de vergadering wensen bij te wonen of die zich wensen te laten vertegenwoordigen, dienen hun bank of financiële instelling te vragen om een attest te bezorgen waarin wordt bevestigd hoeveel aandelen zij op de registratiedatum bezitten en waarvoor zij hebben aangegeven te willen deelnemen aan de algemene vergadering. Dit attest moet uiterlijk op dinsdag 21 mei 2013 bij de vennootschap toekomen, hetzij per e-mail op het adres : info@softimat.com, hetzij per brief gericht aan Softimat NV, chaussée de Louvain 435 te 1380 Lasne, hetzij per fax op het nummer 02-352 83 80.

De houders van aandelen op naam, die op de registratiedatum zijn ingeschreven in het register van de aandelen op naam en die de algemene vergadering wensen bij te wonen of die zich wensen te laten vertegenwoordigen, worden verzocht de vennootschap hiervan uiterlijk op dinsdag 21 mei 2013 op de hoogte te brengen overeenkomstig de brief die hen werd toegestuurd.

c) Volmacht

De aandeelhouders die zich willen laten vertegenwoordigen op de algemene vergadering, dienen de hierboven vermelde aanmeldingsformaliteiten te vervullen en een volmachtformulier in te vullen dat uiterlijk op dinsdag 21 mei 2013 in de vennootschap moet toekomen, hetzij per e-mail op het adres : info@softimat.com, hetzij per brief gericht aan Softimat NV, chaussée de Louvain 435, te 1380 Lasne, hetzij per fax op het nummer 02-352 83 80. Volmachtformulieren zijn ter beschikking in de vennootschap en ook via haar website, op het adres www.softimat.com.

Rechten van de Aandeelhouders :

a) Recht om onderwerpen op de agenda te laten plaatsen en voorstellen van besluit in te dienen

Gezien de voorstellen op de agenda van deze buitengewone algemene vergadering identiek dezelfde zijn als deze opgenomen in de dagorde van de eerste buitengewone algemene vergadering die gehouden werd op 7 mei 2013 en die niet voldeed aan de aanwezigheidsvoorwaarden, is dit recht niet van toepassing op deze tweede vergadering.

b) Recht om vragen te stellen

Overeenkomstig artikel 540 van het Wetboek van vennootschappen kunnen de aandeelhouders schriftelijk vragen indienen met betrekking tot de agendapunten. De vragen zullen tijdens de vergadering worden beantwoord. Deze vragen dienen uiterlijk tegen dinsdag 21 mei 2013 bij de vennootschap toe te komen, hetzij per e-mail op het adres info@softimat.com, hetzij per brief gericht aan Softimat NV, chaussée de Louvain 435, te 1380 Lasne, hetzij per fax op het nummer 02-352 83 80.

De volmachtformulieren en de oproeping zijn beschikbaar op de website van de vennootschap op het adres www.softimat.com. Daarnaast kunnen deze documenten op vraag worden verkregen op het adres info@softimat.com of telefonisch op het nummer 02-352 83 86.

De aandeelhouders en gevolmachtigden worden verzocht zich bij het onthaal te identificeren aan de hand van hun identiteitskaart. De vennootschap stuurt niet langer een bevestigingsbrief naar elke ingeschreven aandeelhouder.

Lasne, 8 mei 2013.

De raad van bestuur.

(15526)

Compagnie internationale des Wagons-Lits et du Tourisme, société anonyme

Siège social : avenue des Arts 56, 1000 Bruxelles

RPM Bruxelles 0403.479.319

—

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée ordinaire qui se tiendra à 11 heures à Bruxelles, place du Trône, le mercredi 22 mai 2013.

Ordre du jour et proposition de décisions

1. Rapport de gestion du conseil d'administration et rapport du commissaire sur l'exercice 2012.

2. Approbation des comptes annuels de la société arrêtés au 31 décembre 2012.

3. Décharge aux membres du conseil d'administration et au commissaire de l'accomplissement de leurs mandats au cours de l'exercice 2012.

4. Renouvellement du mandat d'administrateur de M. Etienne Davignon.

5. Renouvellement du mandat d'administrateur de la société Accor Hotels Belgium, représentée par M. Jean-Paul Vaeyens.

6. Renouvellement du mandat du commissaire aux comptes Deloitte, réviseurs d'entreprises SCRL.

Pour assister à l'assemblée, les actionnaires voudront bien se conformer à l'article 20 des statuts. Les actionnaires inscrits en nom trois jours avant la date de l'assemblée, seront admis à celle-ci sur production de leur certificat nominatif. Les propriétaires d'actions au porteur seront admis sur production d'un récépissé de dépôt de leurs titres, dépôt à effectuer pour le 15 mai 2013 au plus tard.

En Belgique : à la Banque ING ou à la Fortis Banque, dans leurs agences à Bruxelles et/ou en province;

En France : à la Banque Indosuez, à la Société Générale, à la BNP Paribas ou au LCL, dans leurs agences à Paris et/ou en province;

A Amsterdam : à l'ABN-AMRO Bank.

Tout actionnaire peut se faire représenter par un mandataire; les formules de pouvoir peuvent être obtenues et remises auprès des banques précitées, pour être déposées au siège social, conformément à l'article 21 des statuts, au moins deux jours avant l'assemblée.

Les documents visés par la loi sont à la disposition des actionnaires au siège social.

Le Conseil d'administration.

(15527)

Compagnie internationale des Wagons-Lits et du Tourisme, naamloze vennootschap

Maatschappelijke zetel : Kunstlaan 56, 1000 Bruxelles

RPR Brussel 0403.479.319

—

De aandeelhouders verzocht de jaarvergadering bij te wonen die op woensdag 22 mei 2013, om 11 uur, te Brussel, Troonplein 1, zal gehouden worden.

Agenda en voorstellen tot besluit

1. Jaarverslag van de raad van bestuur en verslag van de commissaris met betrekking tot het boekjaar 2012.

2. Goedkeuring van de jaarrekening van de vennootschap afgesloten op 31 december 2012.

3. Kwijting aan de leden van de raad van bestuur en aan de commissaris voor de uitoefening van hun mandaat gedurende het boekjaar 2012.

4. Hernieuwing van het mandaat van bestuurder van M. Etienne Davignon.

5. Hernieuwing van het mandaat van bestuurder van het vennootschap Accor Hotels Belgium, vertegenwoordigd door de heer Jean-Paul Vaeyens.

6. Hernieuwing van het mandaat van de commissaris Deloitte, bedrijfsrevisoren.

Om de vergadering bij te wonen dienen de aandeelhouders zich te schikken naar de bepalingen van artikel 20 van de statuten. De aandeelhouders op naam, die drie dagen voor de vergadering ingeschreven zijn, worden toegelaten op vertoon van hun certificaat van inschrijving. De eigenaars van aandelen aan toonder worden toegelaten op vertoon van een bewijs van neerlegging van hun aandelen. Die neerlegging kan uiterlijk tot 15 mei 2013 plaatsvinden.

In België : bij de Bank ING of bij Fortis Bank, in hun agentschappen te Brussel of erbuiten;

In Frankrijk : bij de Bank Indosuez, bij Société Générale, bij BNP Paribas of bij LCL in hun agentschappen te Parijs en/of erbuiten;

In Amsterdam : bij de ABN-AMRO Bank.

Iedere aandeelhouder mag zich door een gevolmachtigde laten vertegenwoordigen. De volmachten zijn verkrijgbaar bij genoemde banken en kunnen aldaar afgegeven worden, ten einde overeenkomstig artikel 21 van de statuten, minstens twee dagen voor de vergadering op de zetel van de vennootschap gedeponeerd te worden.

De documenten die bij wet voorgeschreven worden zijn ter beschikking van de aandeelhouders op de maatschappelijke zetel.

De raad van bestuur.

(15527)

PARK RAGHENO, naamloze vennootschap,
Industrieweg 3, 2880 BORNEM

Ondernemingsnummer : 0403.614.723

—

De aandeelhouders worden verzocht de gewone algemene vergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op dinsdag, 27 mei 2013 om 15 uur op de zetel van de vennootschap te 2880 Bornem, lndustrieweg 3.

AGENDA : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Verslag van de commissaris. 3. Jaarrekening. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Kwijting aan de commissaris. 6. Benoemingen. 7. Voorstel tot besluit om gebruik te maken van de vrijstelling van consolidatieverplichting op basis van art. 13 van de Wetboek ven Vennootschapen. 8. Varia.

Om aan de vergadering deel te nemen worden de aandeelhouders verzocht de aandelen te deponeren ten laatste op 22 mei 2013.

De aandelen kunnen gedeponeerd worden op de zetel van de vennootschap, elke werkdag tussen 9 en 12 uur en van 14 tot 16 uur.
(15528)

BORNEM VASTGOED, naamloze vennootschap,
Industrieweg 3, 2880 BORNEM

Ondernemingsnummer : 0811.754.891

—

De aandeelhouders worden verzocht de gewone algemene vergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op dinsdag, 27 mei 2013 om 11 uur op de zetel van de vennootschap te 2880 Bornem, Industrieweg 3.

AGENDA : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Verslag van de commissaris. 3. Jaarrekening. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Kwijting aan de commissaris. 6. Varia.

Om aan de vergadering deel te nemen worden de aandeelhouders verzocht de aandelen te deponeren ten laatste op 22 mei 2013.

De aandelen kunnen gedeponeerd worden op de zetel van de vennootschap, elke werkdag tussen 9 en 12 uur en van 14 tot 16 uur.
(15529)

IMMOBILIERE DU BOULEVARD DE L'AUTOMOBILE,
naamloze vennootschap,
Industrieweg 3, 2880 BORNEM

Ondernemingsnummer : 0811.756.475

—

De aandeelhouders worden verzocht de gewone algemene vergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op dinsdag, 27 mei 2013 om 10 uur op de zetel van de vennootschap te 2880 Bornem, Industrieweg 3.

AGENDA : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Verslag van de commissaris. 3. Jaarrekening. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Kwijting aan de commissaris. 6. Varia.

0m aan de vergadering deel te nemen worden de aandeelhouders verzocht de aandelen te deponeren ten laatste op 22 mei 2013.

De aandelen kunnen gedeponeerd worden op de zetel van de vennootschap, elke werkdag tussen 9 en 12 uur en van 14 tot 16 uur.
(15530)

AEDIFICA, naamloze vennootschap,
openbare vastgoedbevak naar Belgisch recht
Louizalaan 331-333, 1050 Brussel

R.P.R. Brussel : 0877.248.501

—

De aandeelhouders, bestuurders en commissaris worden uitgenodigd om een buitengewone algemene vergadering bij te wonen die zal plaatsvinden te 1000 Brussel, Waterloolaan 16, op 7 juni 2013 om 10u. voor Mr. Catherine Gillardin, geassocieerde notaris te Brussel, met de volgende agenda :

A/ FUSIES DOOR OVERNEMING VAN DE NAAMLOZE VENNOOTSCHAP « TERINVEST » EN VAN DE GEWONE COMMANDITAIRE VENNOOTSCHAP « KASTEELHOF-FUTURO » DOOR DE NAAMLOZE VENNOOTSCHAP AEDIFICA.

1. Voorstellen, verslagen en voorafgaande verklaringen :

1.1. Lezing en onderzoek van de fusievoorstellen opgesteld door de raad van bestuur van AEDIFICA, overnemende vennootschap, en door de raad van bestuur respectievelijk de enige zaakvoerder van de hierna vermelde over te nemen vennootschappen overeenkomstig artikel 693 van het Wetboek van vennootschappen, die voorzien in de fusies door overneming in de zin van artikel 671 van het Wetboek van vennootschappen van elk van de hierna vermelde vennootschappen door AEDIFICA, als gevolg waarvan de hierna vermelde over te nemen vennootschappen hun volledige vermogen, zowel de rechten als de verplichtingen, ten gevolge van hun ontbinding zonder vereffening, overdragen aan AEDIFICA.

De fusievoorstellen opgesteld in naam van AEDIFICA en in naam van de hierna vermelde over te nemen vennootschappen werden neergelegd op 25 april 2013 op de hierna vermelde griffies van de Rechtbank van Koophandel :

1. De naamloze vennootschap « TERINVEST », met zetel te 1050 Brussel, Louizalaan 331-333, RPR Brussel 0440.659.518 (hierna « TERINVEST ») ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Brussel;

2. De gewone commanditaire vennootschap « KASTEELHOF-FUTURO », met zetel te 1050 Brussel, Louizalaan 331-333, RPR Brussel 0439.190.066 (hierna « KASTEELHOF ») ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Brussel en ter griffie van de Rechtbank van Koophandel te Dendermonde.

1.2. Lezing en onderzoek van de omstandige schriftelijke verslagen van de raad van bestuur van AEDIFICA over de geplande fusies, opgesteld in overeenstemming met het artikel 694 van het Wetboek van vennootschappen en, voor wat betreft KASTEELHOF, van het bijkomend verslag opgesteld in overeenstemming met dezelfde bepaling.

1.3. Lezing en onderzoek van de schriftelijke verslagen opgesteld door de commissaris van AEDIFICA, in overeenstemming met het artikel 695, § 1 van het Wetboek van vennootschappen en, voor wat betreft KASTEELHOF, van het bijkomende verslag opgesteld in overeenstemming met dezelfde bepaling.

Elke aandeelhouder kan op eenvoudig verzoek en kosteloos een afschrift van de hierboven vermelde documenten verkrijgen.

1.4. Mededeling van de eventuele belangrijke wijzigingen die zich in het vermogen van de betreffende vennootschappen zouden hebben voorgedaan sinds de datum waarop de hierboven vermelde fusievoorstellen werden opgesteld.

1.5. Beschrijving van het over te dragen vermogen door de over te nemen vennootschappen aan AEDIFICA.

2. Fusies en kapitaalverhoging :

2.1. Voorstel om vast te stellen dat de opschortende voorwaarde waaraan de fusies zijn onderworpen, met name de goedkeuring door de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten (hierna de « FSMA ») van het ontwerp tot wijziging van de statuten van AEDIFICA overeenkomstig artikel 8 van het Koninklijk Besluit van 7 december 2010 met betrekking tot vastgoedbevaks is vervuld.

De raad van bestuur nodigt u uit om dit voorstel goed te keuren.

2.2. TERINVEST :

2.2.1. Voorstel om de fusie door overneming van TERINVEST door AEDIFICA conform het voornoemde fusievoorstel en het voornoemde omstandig schriftelijk verslag van de raad van bestuur, goed te keuren, waardoor het gehele vermogen van TERINVEST, zowel de activa als de passiva, als gevolg van de ontbinding zonder vereffening van TERINVEST, wordt overgedragen aan AEDIFICA, tegen de uitreiking van 8.622 nieuwe gewone aandelen in AEDIFICA in het kader van de kapitaalverhoging bedoeld in punt 2.2.2. hierna op basis van de hierna vermelde ruilverhouding, zonder opleg in geld, aan de aandeelhouder van TERINVEST andere dan AEDIFICA (zijnde NV Senior Living Group).

- De ruilverhouding

Om het aantal aandelen AEDIFICA te bepalen die uitgegeven zullen worden op de datum van de fusie, werd de waarde van één aandeel TERINVEST bepaald op 654,783 €.

De waarde van een aandeel AEDIFICA werd bepaald op 49,665 €, zijnde de gemiddelde slotkoers op NYSE Euronext Brussels gedurende de dertig kalenderdagen voorafgaand aan de datum waarop het fusievoorstel werd neergelegd.

De ruilverhouding werd bepaald op 1 aandeel TERINVEST tegen 13, 1840 aandelen AEDIFICA.

Conform artikel 703, § 2, 1° van het Wetboek van vennootschappen zal geen enkel aandeel AEDIFICA uitgegeven worden in ruil voor de aandelen TERINVEST die AEDIFICA aanhoudt op de datum van de te verwezenlijken fusie door overneming.

De datum vanaf wanneer de verrichtingen van TERINVEST vanuit boekhoudkundig oogpunt zullen worden beschouwd als zijnde verricht voor rekening van AEDIFICA, is 26 maart 2013.

De raad van bestuur nodigt u uit om dit voorstel goed te keuren.

2.2.2. Ten gevolge van de verwezenlijking van de fusie door overneming, voorstel om het maatschappelijk kapitaal van AEDIFICA te verhogen ten belope van het proportioneel deel van het kapitaal TERINVEST dat niet door AEDIFICA wordt aangehouden op datum van de te verwezenlijken fusie, met name 16.588,57 €, en om 8.622 nieuwe aandelen AEDIFICA uit te geven conform het punt 2.2.1. hiervoor.

Deze nieuwe aandelen zullen volledig volgestort zijn. Ze zullen identiek zijn aan de bestaande aandelen en zij zullen op naam blijven tot aan de couponbetaling die gebeurt op basis van de resultaten van het boekjaar dat wordt afgesloten op 30 juni 2013 (thans voorzien op 4 november 2013). Zij zullen delen in de resultaten en zullen recht geven op dividenden vanaf de datum dat de fusie effectief verwezenlijkt is.

De raad van bestuur nodigt u uit om dit voorstel goed te keuren.

2.2.3. Voorstel tot vaststelling van de in punt 2.2.2. bedoelde kapitaalverhoging.

Ten gevolge van deze vaststelling, toekenning van de nieuw uitgegeven aandelen aan de aandeelhouder van TERINVEST andere dan AEDIFICA (zijnde NV Senior Living Group), en inschrijving van de nieuw uitgegeven aandelen in het aandelenregister van AEDIFICA.

De raad van bestuur nodigt u uit om dit voorstel goed te keuren.

2.3. KASTEELHOF :

2.3.1. Voorstel om de fusie door overneming van KASTEELHOF door AEDIFICA conform het voornoemde fusievoorstel en het voornoemde omstandig schriftelijk verslag van de raad van bestuur, goed te keuren, waardoor het gehele vermogen van KASTEELHOF, zowel de activa als de passiva, als gevolg van de ontbinding zonder vereffening van KASTEELHOF, wordt overgedragen aan AEDIFICA, tegen de uitreiking aan de aandeelhouders van KASTEELHOF andere dan AEDIFICA (zijnde Comm. V. Wielant-Futuro en NV Cordia Holding), zonder opleg in geld, van een aantal nieuwe gewone aandelen in AEDIFICA in het kader van de kapitaalverhoging bedoeld in punt 2.3.2 hierna op basis van de ruilverhouding die wordt vastgesteld conform het fusievoorstel vermeld in punt 1.1. hierboven en de (bijzondere) verslagen vermeld in punten 1.2. en 1.3. hierboven.

Conform artikel 703, § 2, 1° van het Wetboek van vennootschappen zal geen enkel aandeel AEDIFICA uitgegeven worden in ruil voor de aandelen KASTEELHOF die AEDIFICA aanhoudt op de datum van de te verwezenlijken fusie door overneming.

Het definitieve aantal aandelen AEDIFICA dat zal worden uitgegeven, zal afgerond worden op het afgerond lager aantal, met een minimum van één (1) aandeel per aandeelhouder van KASTEELHOF andere dan AEDIFICA.

De datum vanaf wanneer de verrichtingen van KASTEELHOF vanuit boekhoudkundig oogpunt zullen worden beschouwd als zijnde verricht voor rekening van AEDIFICA, is 17 april 2013.

De raad van bestuur nodigt u uit om dit voorstel goed te keuren.

2.3.2. Ten gevolge van de verwezenlijking van de fusie door overneming, voorstel om het maatschappelijk kapitaal van AEDIFICA te verhogen ten belope van het proportioneel deel van het kapitaal van KASTEELHOF dat niet door AEDIFICA wordt aangehouden op datum van de te verwezenlijken fusie door overneming en om het aantal aandelen uit te geven bepaald in overeenstemming met punt 2.3.1. hiervoor.

Deze nieuwe aandelen zullen identiek zijn aan de nieuwe aandelen waarvan sprake in punt 2.2.2. hiervoor.

De raad van bestuur nodigt u uit om dit voorstel goed te keuren.

2.3.3. Voorstel tot vaststelling van de in punt 2.3.2 bedoelde kapitaalverhoging.

Ten gevolge van deze vaststelling, verdeling van de nieuw uitgegeven aandelen onder de aandeelhouders van KASTEELHOF andere dan AEDIFICA (zijnde Comm. V. Wielant-Futuro en NV Cordia Holding), en inschrijving van de nieuw uitgegeven aandelen in het aandelenregister van AEDIFICA.

De raad van bestuur nodigt u uit om dit voorstel goed te keuren.

3. Wijziging van de statuten :

Voorstel om, in de mate van de verwezenlijking van de fusies met TERINVEST en KASTEELHOF, de artikelen 6.1 en 7 van de statuten van AEDIFICA in de Franstalige en Nederlandstalige versie te wijzigen.

De raad van bestuur nodigt u uit om dit voorstel goed te keuren.

B/ VEREENVOUDIGDE FUSIE DOOR OVERNEMING VAN DE NAAMLOZE VENNOOTSCHAP « IMMO CHEVEUX D'ARGENT » DOOR DE NAAMLOZE VENNOOTSCHAP « AEDIFICA »

1. Voorstel en voorafgaande verklaringen :

1.1. Lezing en onderzoek van het fusievoorstel opgesteld door de raden van bestuur van AEDIFICA, overnemende vennootschap, en van IMMO CHEVEUX D'ARGENT, de over te nemen vennootschap, overeenkomstig artikel 719 van het Wetboek van vennootschappen en neergelegd op de griffie van de Rechtbank van Koophandel te Brussel op 25 april 2013, die voorziet in de fusie door overneming in de zin van artikel 676, 1° van het Wetboek van vennootschappen van de naamloze vennootschap « IMMO CHEVEUX D'ARGENT » met zetel te 1050 Brussel, Louizalaan 331-333, 0849.065.348 RPR Brussel (hierna « IMMO CHEVEUX D'ARGENT ») door AEDIFICA, die houdster is van alle aandelen in IMMO CHEVEUX D'ARGENT en zal blijven tot op de datum van de fusie door overneming, als gevolg waarvan IMMO CHEVEUX D'ARGENT haar gehele vermogen, zowel de rechten als de verplichtingen, ten gevolge van haar ontbinding zonder vereffening, overdraagt aan AEDIFICA.

Elke aandeelhouder kan op eenvoudig verzoek en kosteloos een afschrift van de hierboven vermelde documenten verkrijgen.

1.2. Beschrijving van het over te dragen vermogen door IMMO CHEVEUX D'ARGENT aan AEDIFICA.

2. Fusie door overneming :

Voorstel om de fusie door overneming van IMMO CHEVEUX D'ARGENT door AEDIFICA conform het voornoemde fusievoorstel goed te keuren, waardoor het gehele vermogen van IMMO CHEVEUX D'ARGENT, zowel de activa als de passiva, als gevolg van de ontbinding zonder vereffening van IMMO CHEVEUX D'ARGENT, wordt overgedragen aan AEDIFICA.

Conform artikel 726 van het Wetboek van vennootschappen zal geen enkel aandeel AEDIFICA uitgegeven worden in ruil voor de 1.210 aandelen IMMO CHEVEUX D'ARGENT die AEDIFICA aanhoudt op de datum van de te verwezenlijken fusie door overneming; als gevolg van deze fusie zullen deze aandelen geannuleerd worden.

De datum vanaf wanneer de verrichtingen van IMMO CHEVEUX D'ARGENT vanuit boekhoudkundig oogpunt zullen worden beschouwd als zijnde verricht voor rekening van AEDIFICA, is 20 december 2012.

De raad van bestuur nodigt u uit om dit voorstel goed te keuren.

C/ HERNIEUWING VAN DE TOELATING VAN DE VERKRIJGING VAN EIGEN AANDELEN

1. Voorstel om, onder voorbehoud van voorafgaande goedkeuring door de FSMA, de toelating tot verkrijging van eigen aandelen gegeven aan de raad van bestuur te hernieuwen, conform artikel 620 van het Wetboek van vennootschappen, voor een periode van vijf jaar en tot belope van maximum twintig procent van het totaal aantal uitgegeven aandelen. Deze hernieuwing vindt plaats aan dezelfde voorwaarden als deze voorzien in de statuten.

De raad van bestuur nodigt u uit dit voorstel goed te keuren.

2. Ingevolge de beslissing bedoeld in punt 1 hierboven, voorstel om §§ 2 en 3 van het artikel 6.2., zowel in de Franstalige als in de Nederlandstalige versie, van de statuten dienovereenkomstig te wijzigen.

De raad van bestuur nodigt u uit dit voorstel goed te keuren.

D/ Goedkeuring van de clausules m.b.t. de verandering van controle in de kredietovereenkomst die AEDIFICA bindt

Voorstel om alle bepalingen van de kredietovereenkomst van 4 april 2013 gesloten tussen AEDIFICA en NV ING België die voorzien in een mogelijke vervroegde opeisbaarheid van de kredietlijn in geval van een verandering van controle over AEDIFICA, goed te keuren, overeenkomstig artikel 556 van het Wetboek van vennootschappen.

De raad van bestuur nodigt u uit om dit voorstel goed te keuren.

E/ BENOEMING VAN EEN ONAFHANKELIJK BESTUURDER IN DE ZIN VAN ARTIKEL 526*ter* WETBOEK VAN VENNOOTSCHAPPEN

Voorstel om de heer Jean FRANKEN, vanaf 1 juli 2013, te benoemen in de hoedanigheid van niet-uitvoerend onafhankelijk bestuurder in de zin van artikel 526*ter* van het Wetboek van vennootschappen, tot aan het einde van de gewone algemene vergadering die gehouden zal worden in 2016.

De raad van bestuur nodigt u uit om dit voorstel goed te keuren onder de opschortende voorwaarde van haar goedkeuring door de FSMA.

F/ BIJZONDERE MACHTEN – COORDINATIE VAN DE STATUTEN

Voorstel om aan twee bestuurders, die gezamenlijk optreden en met mogelijkheid tot subdelegatie, alle machten tot uitvoering van de voorafgaande besluiten toe te kennen; aan de instrumenterende notaris alle machten toe te kennen voor de coördinatie van de statuten ten gevolge van de genomen beslissingen; en aan iedere derde alle machten toe te kennen voor het verrichten van iedere eventuele inschrijvingswijziging van AEDIFICA bij alle publieke of private administraties in uitvoering van de voorafgaande besluiten.

De raad van bestuur nodigt u uit om dit laatste voorstel goed te keuren.

Informatie voor de aandeelhouders :

I. Goedkeuring van voorstellen op de agenda :

Er wordt gepreciseerd dat om te kunnen worden aangenomen, de voorstellen tot fusies en tot statutenwijzigingen een quorum van ten minste de helft van de bestaande aandelen en een stemming bij meerderheid van drie vierde van de op de vergadering uitgebrachte stemmen vereisen.

Indien het vereiste quorum niet zou worden gehaald tijdens de algemene vergadering van 7 juni 2013, zal een tweede algemene vergadering worden gehouden op 24 juni 2013 om 10u. in het Thon Hotel Bristol Stephanie te 1050 Brussel, Louizalaan 91-93, met dezelfde agenda en voor dezelfde notaris. Tijdens deze tweede algemene vergadering kunnen de voorstellen tot fusies en tot statutenwijzigingen bij meerderheid van drie vierde van de op de vergadering uitgebrachte stemmen en alle andere voorstellen bij gewone meerderheid van de op de vergadering uitgebrachte stemmen aangenomen worden, ongeacht het aantal vertegenwoordigde effecten.

II. Amendering van de agenda :

Eén of meer aandeelhouders die samen minstens 3 % van het maatschappelijk kapitaal bezitten, kunnen te behandelen onderwerpen op de agenda van de algemene vergadering laten plaatsen en voorstellen tot besluit indienen met betrekking tot op de agenda opgenomen of daarin op te nemen te behandelen onderwerpen. De op de agenda te plaatsen onderwerpen en/of de voorstellen tot besluit moeten uiterlijk op 16 mei 2013 bij de vennootschap toekomen per gewone brief, fax of e-mail op de zetel van de vennootschap, Louizalaan 331-333 te 1050 Brussel, F : 02/626.07.71, E : shareholders@aedifica.be. In voorkomend geval publiceert de vennootschap uiterlijk op 23 mei 2013 een aangevulde agenda. Voor meer informatie over voornoemde rechten en over de uitoefeningswijze ervan wordt verwezen naar de website van de vennootschap (http ://www.aedifica.be/nl/rechten-van-de-aandeelhouders).

III. Toelatingsvoorwaarden :

Aandeelhouders die wensen deel te nemen aan en te stemmen op de algemene vergadering van 7 juni 2013 of die zich hierop wensen te laten vertegenwoordigen, moeten de volgende twee voorwaarden naleven, conform artikel 21 van de statuten :

1. Registratie van de aandelen op naam van de aandeelhouder :

Op basis van de met toepassing van de hierna beschreven registratieprocedure overgelegde bewijzen moet de vennootschap kunnen vaststellen dat de aandeelhouder op 24 mei 2013, om middernacht (Belgische tijd) (de « registratiedatum ») in het bezit was van het aantal aandelen waarvoor hij voornemens is aan de algemene vergadering van 7 juni 2013 deel te nemen of zich op de algemene vergadering te laten vertegenwoordigen. Alleen de personen die op de registratiedatum aandeelhouder zijn, zijn gerechtigd om deel te nemen aan en te stemmen of om zich te laten vertegenwoordigen op de algemene vergadering van 7 juni 2013, ongeacht het aantal aandelen dat zij bezitten op de dag zelf van de algemene vergadering.

De registratieprocedure verloopt als volgt :

Voor de houders van aandelen op naam volstaat de inschrijving van het aantal aandelen waarvoor zij voornemens zijn aan de algemene vergadering deel te nemen in het aandelenregister van de vennootschap op de registratiedatum. Indien de houders van aandelen op naam wensen deel te nemen aan de algemene vergadering met minder aandelen dan ingeschreven in het aandelenregister van de vennootschap, dan kunnen zij dit meedelen in de bevestiging bedoeld in punt III.2 hierna.

De houders van gedematerialiseerde aandelen moeten een attest vragen aan hun erkende rekeninghouder(s) of vereffeningsinstelling die de rekening(en) houdt(en) waarop hun gedematerialiseerde aandelen staan. Uit dit attest moet blijken dat het aantal aandelen waarvoor zij voornemens zijn aan de algemene vergadering deel te nemen, op hun rekening(en) staan ingeschreven op de registratiedatum.

De houders van aandelen aan toonder moeten hun aandelen waarvoor zij voornemens zijn aan de algemene vergadering deel te nemen, op 24 mei 2013 voorleggen aan een financiële tussenpersoon, zodat deze het bezit ervan kan vaststellen op de registratiedatum en een attest ter bevestiging hiervan kan afleveren.

2. Bevestiging deelname aan de algemene vergadering :

Bovendien moeten de aandeelhouders die voornemens zijn om aan de algemene vergadering van 7 juni 2013 deel te nemen of zich hierop te laten vertegenwoordigen, hun voornemen om dat te doen uiterlijk op 1 juni 2013 melden als volgt :

De eigenaars van aandelen op naam per gewone brief, fax of e-mail verstuurd naar de zetel van de vennootschap, te 1050 Brussel, Louizalaan 331-333, F : 02/626.07.71, E : shareholders@aedifica.be.

De eigenaars van gedematerialiseerde aandelen en van aandelen aan toonder door neerlegging van het attest bedoeld in punt III.1 hiervoor op één van de volgende drie plaatsen :

- op de zetel van de vennootschap, te 1050 Brussel, Louizalaan 331-333, ofwel

- bij KBC BANK, te 1080 Brussel, Havenlaan 2, of bij haar vestingen, agentschappen of kantoren, ofwel

- bij BANK DEGROOF, 1040 Brussel, Industriestraat 44.

IV. Volmacht :

Iedere aandeelhouder kan zich tijdens de algemene vergadering door een volmachtdrager laten vertegenwoordigen. Behalve wanneer het Belgische recht toestaat dat verschillende volmachtdragers worden aangewezen, mag een aandeelhouder slechts één persoon als volmachtdrager aanwijzen. Bij de aanwijzing van een volmachtdrager moet gebruik worden gemaakt van het volmachtformulier dat ter beschikking wordt gesteld op de website van de vennootschap (http ://www.aedifica.be/nl/algemene-vergadering-2013). (Een kopie van) het ondertekende originele volmachtformulier moet uiterlijk op 1 juni 2013 bij de vennootschap toekomen via gewone brief, fax of e-mail op de zetel van de vennootschap, Louizalaan 331-333 te 1050 Brussel, F : 02/626.07.71, E : shareholders@aedifica.be. Het op papier ondertekende originele volmachtformulier waarvan een kopie per fax of per mail aan de vennootschap werd bezorgd, moet door de volmachtdrager aan de vennootschap overhandigd worden uiterlijk op het ogenblik van de algemene vergadering. Elke aanwijzing van een volmachtdrager moet gebeuren conform de terzake geldende Belgische wetgeving, met name inzake belangenconflicten en het bijhouden van een register.

V. Schriftelijke vragen :

De aandeelhouders kunnen schriftelijke vragen met betrekking tot de verslagen van de raad van bestuur en de agendapunten van deze algemene vergadering respectieveljik met betrekking tot de verslagen van de commissaris richten aan de bestuurders respectievelijk de commissaris. Deze vragen moeten uiterlijk op 1 juni 2013 bij de vennootschap toekomen per gewone brief, fax of e-mail op de zetel van de vennootschap, Louizalaan 331-333 te 1050 Brussel, F : 02/626.07.71, E : shareholders@aedifica.be. Meer gedetailleerde informatie over dit recht is te vinden op de website van de vennootschap : http ://www.aedifica.be/nl/rechten-van-de-aandeelhouders.

VI. Ter beschikking stellen van stukken :

Alle stukken over de algemene vergadering die krachtens de wet, ter beschikking moeten worden gesteld van de aandeelhouders, kunnen vanaf 8 mei 2013 door de aandeelhouders worden verkregen op de zetel van de vennootschap (Louizalaan 331-333, te 1050 Brussel) tijdens de normale kantooruren op werkdagen.

De raad van bestuur.
(15531)

AEDIFICA, société anonyme,
sicaf immobilière publique de droit belge
avenue Louise 331-333, 1050 Bruxelles

R.P.M. Bruxelles : 0877.248.501

—

Les actionnaires, les administrateurs et le commissaire sont invités à assister à une assemblée générale extraordinaire qui se tiendra boulevard de Waterloo 16, à 1000 Bruxelles, le 7 juin 2013, à 10 heures, devant Me Catherine Gillardin, notaire associé à Bruxelles, avec l'ordre du jour suivant :

A/ FUSIONS PAR ABSORPTION DE LA SOCIETE ANONYME « TERINVEST » ET DE LA SOCIETE EN COMMANDITE SIMPLE « KASTEELHOF-FUTURO » PAR LA SOCIETE ANONYME AEDIFICA.

1. Projets, rapports et déclarations préalables :

1.1. Lecture et examen des projets de fusion établis par le conseil d'administration de AEDIFICA, société absorbante, et par respectivement le conseil d'administration et le gérant unique des sociétés à absorber mentionnées ci-après, conformément à l'article 693 du Code des sociétés, lesquels prévoient les fusions par absorption au sens de l'article 671 du Code des sociétés de chacune des sociétés ci-après mentionnées par AEDIFICA, projets de fusion selon lesquels les sociétés à absorber ci-après mentionnées transfèrent à AEDIFICA, par suite de leur dissolution sans liquidation, l'intégralité de leur patrimoine, tant les droits que les obligations.

Les projets de fusion établis au nom de AEDIFICA et au nom des sociétés à absorber ci-après mentionnées ont été déposés le 25 avril 2013 aux greffes du tribunal de commerce ci-après mentionnés :

1. La société anonyme « TERINVEST », ayant son siège social à 1050 Bruxelles, Avenue Louise, 331-333, RPM Bruxelles 0440.659.518 (ci-après dénommée « TERINVEST ») au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles;

2. La société en commandite simple « KASTEELHOF-FUTURO », ayant son siège social à 1050 Bruxelles, Avenue Louise, 331-333, RPM Bruxelles 0439.190.066 (ci-après dénommée « KASTEELHOF ») au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles et au greffe du tribunal de commerce de Termonde.

1.2. Lecture et examen des rapports spéciaux du conseil d'administration de AEDIFICA sur les fusions projetées, établis conformément à l'article 694 du Code des sociétés et, en ce qui concerne KASTEELHOF, du rapport complémentaire établi conformément à la même disposition.

1.3. Lecture et examen des rapports écrits du commissaire de AEDIFICA sur les fusions projetées, établis conformément à l'article 695 §, 1 du Code des sociétés et, en ce qui concerne KASTEELHOF, du rapport complémentaire établi conformément à la même disposition.

Tout actionnaire peut, sur simple demande et gratuitement, recevoir une copie des documents mentionnés ci-dessus.

1.4. Communication des modifications importantes éventuelles du patrimoine des sociétés concernées qui seraient intervenues depuis la date de l'établissement des projets de fusion susmentionnés.

1.5. Description de patrimoine à transférer à AEDIFICA par les sociétés à absorber.

2. Fusions et augmentation de capital :

2.1. Proposition de constater que la condition suspensive à laquelle les fusions sont soumises a été remplie, à savoir l'approbation par l'Autorité des Services et Marchés Financiers (ci-après la « FSMA ») du projet de modification des statuts de AEDIFICA, conformément à l'article 8 de l'arrêté royal du 7 décembre 2010 relatif aux sicafi.

Le conseil d'administration vous invite à approuver cette proposition.

2.2. TERINVEST :

2.2.1. Proposition d'approuver la fusion par absorption de TERINVEST par AEDIFICA conformément au projet de fusion précité et au rapport spécial du conseil d'administration précité, par voie de transfert à AEDIFICA de l'intégralité du patrimoine de TERINVEST, tant l'actif que le passif, par suite de la dissolution sans liquidation de TERINVEST, moyennant l'attribution à l'actionnaire de TERINVEST autre que AEDIFICA (étant la SA Senior Living Group), de 8.622 actions nouvelles ordinaires de AEDIFICA à émettre dans le cadre de l'augmentation de capital déterminée sous le point 2.2.2. ci-après sur base du rapport d'échange mentionné ci-après, sans paiement d'une soulte.

Rapport d'échange :

Pour déterminer le nombre d'actions AEDIFICA qui seront émises lors de la fusion, la valeur d'une action TERINVEST a été fixée à 654,783 EUR.

La valeur d'une action AEDIFICA a été fixée à 49,665 €, ce qui correspond au cours de clôture moyen sur NYSE Euronext Brussels pendant les 30 jours calendrier précédant la date du dépôt du projet de fusion.

Le rapport d'échange a été fixé à une action TERINVEST contre 13,1840 actions AEDIFICA.

Conformément à l'article 703, § 2, 1° du Code des sociétés, aucune action AEDIFICA ne sera émise en échange des actions TERINVEST que AEDIFICA détiendra à la date de la réalisation de la fusion par absorption.

La date à partir de laquelle les opérations de TERINVEST seront considérées du point de vue comptable comme accomplies pour le compte de AEDIFICA est le 26 mars 2013.

Le conseil d'administration vous invite à approuver cette proposition.

2.2.2. A la suite de la réalisation de la fusion par absorption, proposition d'augmenter le capital social de AEDIFICA proportionnellement à la partie du capital TERINVEST qui, à la date de la réalisation de la fusion par absorption, ne sera pas détenue par AEDIFICA, à savoir de 16.588,57 €, et d'émettre 8.622 nouvelles actions AEDIFICA conformément au point 2.2.1. ci-avant.

Ces nouvelles actions seront intégralement libérées. Elles seront identiques aux actions existantes et resteront nominatives jusqu'à la mise en paiement (actuellement prévu le 4 novembre 2013) des coupons de l'exercice clôturé le 30 juin 2013. Elles prendront part aux résultats et donneront droit aux dividendes à partir de la date de la réalisation de la fusion.

Le conseil d'administration vous invite à approuver cette proposition.

2.2.3. Proposition de constater la réalisation de l'augmentation du capital visée au point 2.2.2.

En conséquence de cette constatation, attribution des actions nouvellement émises à l'actionnaire de TERINVEST autre qu'AEDIFICA (étant la SA Senior Living Group), et inscription des actions nouvellement émises dans le registre des actions de AEDIFICA.

Le conseil d'administration vous invite à approuver cette proposition.

2.3. KASTEELHOF :

2.3.1. Proposition d'approuver la fusion par absorption de KASTEELHOF par AEDIFICA conformément au projet de fusion précité et au rapport spécial du conseil d'administration précité, par voie de transfert à AEDIFICA de l'intégralité du patrimoine de KASTEELHOF, tant l'actif que le passif, par suite de la dissolution sans liquidation de KASTEELHOF, sans paiement d'une soulte, moyennant l'attribution aux actionnaires de KASTEELHOF autres que AEDIFICA (étant la SCS Wielant-Futuro et la SA Cordia Holding), d'un nombre d'actions nouvelles ordinaires de AEDIFICA à émettre dans le cadre de l'augmentation de capital déterminée sous le point 2.3.2. ci-après sur base du rapport d'échange fixé conformément au projet de fusion mentionné au point 1.1. ci-dessus et aux rapports (spéciaux) mentionnés ci-dessus sous les points 1.2. et 1.3.

Conformément à l'article 703, §2, 1° du Code des sociétés, aucune action AEDIFICA ne sera émise en échange des actions KASTEELHOF que AEDIFICA détiendra à la date de la réalisation de la fusion par absorption.

Le nombre définitif d'actions AEDIFICA qui seront émises sera arrondi à l'unité inférieure, avec au minimum une (1) action par actionnaire de KASTEELHOF autre que AEDIFICA.

La date à partir de laquelle les opérations de KASTEELHOF seront considérées du point de vue comptable comme accomplies pour le compte de AEDIFICA est le 17 avril 2013.

Le conseil d'administration vous invite à approuver cette proposition.

2.3.2. A la suite de la réalisation de la fusion par absorption, proposition d'augmenter le capital social de AEDIFICA proportionnellement à la partie du capital de KASTEELHOF qui ne sera pas détenue par AEDIFICA à la date de la réalisation de la fusion par absorption et d'émettre le nombre d'actions déterminé en application de ce qui est prévu au point 2.3.1 ci-avant.

Ces nouvelles actions seront identiques à celles dont question sous le point 2.2.2 ci-avant.

Le conseil d'administration vous invite à approuver cette proposition.

2.3.3. Proposition de constater la réalisation de l'augmentation du capital visée au point 2.3.2.

En conséquence de cette constatation, réparation des actions nouvellement émises aux actionnaires de KASTEELHOF autres que AEDIFICA (étant la SCS Wielant-Futuro et la SA Cordia Holding), et inscription des actions nouvellement émises dans le registre des actions de AEDIFICA.

Le conseil d'administration vous invite à approuver cette proposition.

3. Modifications aux statuts

Dans la mesure de la réalisation des fusions avec TERINVEST et KASTEELHOF, proposition de modifier les articles 6.1 et 7 des statuts de AEDIFICA, dans la version française et néerlandaise.

Le conseil d'administration vous invite à approuver cette proposition.

B/ FUSION SIMPLIFIEE PAR ABSORPTION DE LA SOCIETE ANNONYME « IMMO CHEVEUX D'ARGENT » PAR LA SOCIETE ANONYME « AEDIFICA »

1. Projets et déclarations préalables :

1.1. Lecture et examen du projet de fusion établi par les conseils d'administration de AEDIFICA, la société absorbante, et d'IMMO CHEVEUX D'ARGENT, la société à absorber, conformément à l'article 719 du Code des sociétés et déposé au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles le 25 avril 2013, lequel prévoit la fusion par absorption au sens de l'article 676, 1° du Code des sociétés de la société anonyme « IMMO CHEVEUX D'ARGENT » ayant son siège social à 1050 Bruxelles, avenue Louise 331-333, 0849.065.348 RPM Bruxelles (ci-après dénommée « IMMO CHEVEUX D'ARGENT ») par AEDIFICA qui détient (actuellement) et détiendra à la date de fusion par absorption toutes les actions de IMMO CHEVEUX D'ARGENT, projet de fusion selon lequel IMMO CHEVEUX D'ARGENT transfère à AEDIFICA, par suite de sa dissolution sans liquidation, l'intégralité de son patrimoine, tant les droits que les obligations.

Tout actionnaire peut, sur simple demande et gratuitement, recevoir une copie des documents mentionnés ci-dessus.

1.2. Description du patrimoine à transférer par IMMO CHEVEUX D'ARGENT à AEDIFICA.

2. Fusion par absorption :

Proposition d'approuver la fusion par absorption de IMMO CHEVEUX D'ARGENT par AEDIFICA conformément au projet de fusion précité, selon lequel l'intégralité du patrimoine de IMMO CHEVEUX D'ARGENT, tant l'actif que le passif, est transféré à AEDIFICA, par suite de la dissolution sans liquidation de IMMO CHEVEUX D'ARGENT.

Conformément à l'article 726 du Code des sociétés, aucune action AEDIFICA ne sera émise en échange des 1.210 actions de IMMO CHEVEUX D'ARGENT qui sont détenues par AEDIFICA le jour de la fusion par absorption; par l'effet de la fusion, ces actions seront annulées.

La date à partir de laquelle les opérations de IMMO CHEVEUX D'ARGENT seront considérées, du point de vue comptable, comme accomplies pour le compte de AEDIFICA est le 20 décembre 2012.

Le conseil d'administration vous invite à approuver cette proposition.

C/ RENOUVELLEMENT DE L'AUTORISATION DE PROCEDER A DES RACHATS D'ACTIONS PROPRES

1. Sous réserve de l'approbation préalable par la FSMA, proposition de renouveler l'autorisation donnée au conseil d'administration, de procéder à des rachats d'actions propres, conformément à l'article 620 du Code des sociétés, pour une période de cinq ans et à concurrence de maximum vingt pour cent du total des actions émises. Ce renouvellement s'applique aux mêmes conditions que celles qui sont prévues dans les statuts.

Le conseil d'administration vous invite à approuver cette proposition.

2. En conséquence de la décision visée au point 1 ci-dessus, proposition d'adapter les paragraphes 2 et 3 de l'article 6.2 des statuts, dans la version française et néerlandaise.

Le conseil d'administration vous invite à approuver cette proposition.

D/ APPROBATION DES CLAUSES RELATIVES AU CHANGEMENT DE CONTRÔLE DANS LA CONVENTION DE CREDIT LIANT AEDIFICA

Proposition d'approuver toutes les dispositions de la convention de crédit conclue le 4 avril 2013 entre AEDIFICA et la SA ING Belgique et prévoyant la possibilité d'une exigibilité anticipée de la ligne de crédit en cas de changement de contrôle de AEDIFICA, conformément à l'article 556 du Code des sociétés.

Le conseil d'administration vous invite à approuver cette proposition.

E/ NOMINATION D'UN ADMINISTRATEUR INDEPENDANT AU SENS DE L'ARTICLE 526*ter* DU CODE DES SOCIETES

Proposition de nommer, avec effet au 1er juillet 2013, M. Jean FRANKEN, en qualité d'administrateur non-exécutif indépendant au sens de l'article 526*ter* du Code des sociétés, jusqu'à l'issue de l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra en 2016.

Le conseil d'administration vous invite à approuver cette proposition sous la condition suspensive de son approbation par la FSMA.

F/ POUVOIRS SPECIAUX - COORDINATION DES STATUTS

Proposition de conférer à deux administrateurs agissant conjointement et avec possibilité de subdélégation tous pouvoirs d'exécution des résolutions qui précèdent ; au Notaire instrumentant tous pouvoirs pour coordonner les statuts en conséquence des décisions prises ; et à tout tiers, tous pouvoirs en vue d'opérer toute modification éventuelle d'inscription d'AEDIFICA auprès de toutes administrations publiques ou privées en exécution des résolutions qui précèdent.

Le conseil d'administration vous invite à approuver cette dernière proposition.

Information pour les actionnaires :

I. Approbation des propositions à l'ordre du jour

Il est précisé que pour pouvoir être adoptées, les propositions de fusions et de modifications aux statuts requièrent un quorum d'au moins la moitié des actions existantes, et un vote à la majorité des trois quarts des voix émises à l'assemblée.

Dans l'hypothèse où le quorum requis ne serait pas atteint à l'assemblée générale du 7 juin 2013, une seconde assemblée générale se tiendra le 24 juin 2013 à 10H00 au Thon Hotel Bristol Stephanie à 1050 Bruxelles, Avenue Louise 91-93 avec le même ordre du jour et devant le même notaire. Lors de cette deuxième assemblée générale, les propositions de fusions et de modifications aux statuts peuvent être acceptées si elles réunissent les trois quarts des voix émises à l'assemblée et toutes les autres propositions peuvent être adoptées à la majorité simple, quel que soit le nombre de titres représentés.

II. Amendement de l'ordre du jour :

Un ou plusieurs actionnaires possédant ensemble au moins 3 % du capital social peuvent requérir l'inscription de sujets à traiter à l'ordre du jour de l'assemblée générale ainsi que déposer des propositions de décision concernant des sujets à traiter inscrits à l'ordre du jour de l'assemblée générale. Les sujets à inscrire à l'ordre du jour et/ou les propositions de décision doivent être adressés à la société au plus tard le 16 mai 2013 par courrier ordinaire, télécopie ou courriel au siège social de la société Avenue Louise 331-333 à 1050 Bruxelles, F : 02/626.07.71, E : shareholders@aedifica.be. Le cas échéant, la société publiera un ordre du jour complété au plus tard le 23 mai 2013. De plus amples informations relatives aux droits susmentionnés et leurs modalités d'exercice sont disponibles sur le site internet de la société (http ://www.aedifica.be/fr/droits-des-actionnaires).

III. Conditions d'admission :

Pour assister à l'assemblée générale du 7 juin 2013 ou s'y faire représenter, les actionnaires doivent respecter les deux conditions suivantes, conformément à l'article 21 des statuts :

1. Enregistrement des actions au nom de l'actionnaire

La société doit pouvoir déterminer, sur la base de preuves soumises en application de la procédure d'enregistrement décrite ci-dessous, que l'actionnaire détenait au 24 mai 2013 à minuit (heure belge) (la « date d'enregistrement ») le nombre d'actions pour lesquelles il a l'intention de participer à l'assemblée générale du 7 juin 2013 ou de s'y faire représenter. Seules les personnes qui sont actionnaires à la date d'enregistrement, ont le droit de participer et de voter à l'assemblée générale du 7 juin 2013 ou de s'y faire représenter, sans qu'il soit tenu compte du nombre d'actions détenues par ces personnes au jour de l'assemblée générale.

La procédure d'enregistrement se déroule comme suit :

Pour les détenteurs d'actions nominatives, le nombre d'actions pour lesquelles ils peuvent participer à l'assemblée générale est repris du registre des actions de la société à la date d'enregistrement. Dans la notification visée au point III.2 ci-après, ces actionnaires peuvent notifier s'ils souhaitent participer à l'assemblée générale avec moins d'actions qu'inscrites dans le registre des actions de la société.

Les détenteurs d'actions dématérialisées doivent demander une attestation à leur(s) teneur(s) de compte(s) agréé(s) ou organisme de liquidation qui détient le(s) compte(s) sur le(s)quel(s) leur(s) titres dématérialisés se trouvent. Cette attestation doit certifier le nombre d'actions dématérialisées inscrites au nom de l'actionnaire dans ses comptes à la date d'enregistrement et pour lequel l'actionnaire a déclaré vouloir participer à l'assemblée générale.

Les détenteurs d'actions au porteur doivent présenter leurs actions pour lesquelles ils souhaitent participer à l'assemblée générale, à un intermédiaire financier le 24 mai 2013 afin que ce dernier puisse constater que l'actionnaire est bien propriétaire de ces actions au porteur à la date d'enregistrement et qu'il puisse donner une attestation qui le certifie.

2. Confirmation de participation à l'assemblée générale :

En outre, les actionnaires qui ont l'intention d'assister à l'assemblée générale du 7 juin 2013 ou de s'y faire représenter, doivent notifier cette intention au plus tard le 1er juin 2013 comme suit :

Les détenteurs d'actions nominatives par lettre ordinaire, télécopie ou courriel adressé au siège social de la société avenue Louise 331-333, à 1050 Bruxelles, F : 02/626.07.71, E : shareholders@aedifica.be.

Les détenteurs d'actions dématérialisées ou d'actions au porteur par dépôt de l'attestation visée au point III.1 ci-dessus à un des trois endroits suivants :

- au siège social de la société, 1050 Bruxelles, avenue Louise 331-333, ou

- auprès de KBC Bank, 1080 Bruxelles, avenue du Port 2, et en ses sièges, agences et bureaux, ou

- auprès de la BANQUE DEGROOF, 1040 Bruxelles, rue de l'Industrie 44.

IV. Procuration :

Tout actionnaire peut se faire représenter à l'assemblée générale par un mandataire. Sauf lorsque le droit belge autorise la désignation de plusieurs mandataires, un actionnaire ne peut désigner qu'une seule personne comme mandataire. Tout mandataire doit être désigné en utilisant le formulaire de procuration établi par la société et mis à disposition sur le site internet de la société (http ://www.aedifica.be/fr/assemblee-generale-2013). (Une copie du) formulaire de procuration original signé doit parvenir à la société par lettre ordinaire, télécopie ou courriel au plus tard le 1er juin 2013 au siège social avenue Louise 331-333, à 1050 Bruxelles, F : 02/626.07.71, E : shareholders@aedifica.be. L'original du formulaire de procuration signé sur support papier dont une copie a été adressée à la société par télécopie ou courriel, doit être transmis par le mandataire à la société au plus tard lors de l'assemblée générale. Toute désignation d'un mandataire devra être conforme à la législation belge applicable, notamment en matière de conflits d'intérêts et de tenue de registre.

V. Questions par écrit :

Les actionnaires peuvent poser par écrit des questions aux administrateurs de la société au sujet de leurs rapport et des points portés à l'ordre du jour de cette assemblée et au commissaire au sujet de ses rapports. Ces questions doivent parvenir à la société, par lettre ordinaire, télécopie ou courriel au plus tard le 1er juin 2013 au siège social de la société Avenue Louise 331-333 à 1050 Bruxelles, F : 02/626.07.71, E : shareholders@aedifica.be. Des informations plus détaillées sur ce droit sont disponibles sur le site internet de la société : http ://www.aedifica.be/fr/droits-des-actionnaires

VI. La mise à disposition des documents :

Tous les documents concernant l'assemblée générale que la loi requiert de mettre à la disposition des actionnaires pourront être obtenues par les actionnaires à partir du 8 mai 2013 au siège social de la société (Avenue Louise 331-333 à 1050 Bruxelles) pendant les heures normales d'ouverture des bureaux.

Le conseil d'administration.

(15531)

SERVICEFLATS INVEST, naamloze vennootschap, openbare vastgoedbeleggingsvennootschap met vast kapitaal naar Belgisch recht. Maatschappelijke zetel : Plantin en Moretuslei 220, 2018 Antwerpen

Ondernemingsnummer : 0456.378.070

—

Oproeping tot de buitengenwone algemene vergadering van aandeelhouders van 7 juni 2013 (en, in geval het vereiste quorum niet zou zijn bereikt, een tweede buitengewone algemene vergadering van 26 juni 2013)

De aandeelhouders, bestuurders en commissaris van de Vennootschap, worden hierbij uitgenodigd om de buitengewone algemene vergadering van Serviceflats Invest NV (de « Vennootschap » of « SFI ») bij te wonen die zal worden gehouden op vrijdag 7 juni 2013 om 11 uur op de maatschappelijke zetel van de Vennootschap (de « Buitengewone Algemene Vergadering »), teneinde te beraadslagen over de volgende agenda en voorstellen tot besluit :

I. DOELWIJZIGING

1. Kennisname van het bijzonder verslag van de Raad van Bestuur omtrent de doelwijziging opgesteld met toepassing van artikel 559 van het Wetboek van vennootschappen (W.Venn.)

Aangezien het om een loutere kennisname gaat, dient geen besluit te worden genomen door de Algemene Vergadering. Bijgevolg is geen voorstel van besluit opgenomen in deze oproeping met betrekking tot dit agendapunt.

2. Kennisname van de staat van activa en passiva per 31 maart 2013 opgesteld in het kader van de doelwijziging

Aangezien het om een loutere kennisname gaat, dient geen besluit te worden genomen door de Algemene Vergadering. Bijgevolg is geen voorstel van besluit opgenomen in deze oproeping met betrekking tot dit agendapunt.

3. Kennisname van het verslag van de Commissaris omtrent de staat van activa en passiva per 31 maart 2013

Aangezien het om een loutere kennisname gaat, dient geen besluit te worden genomen door de Algemene Vergadering. Bijgevolg is geen voorstel van besluit opgenomen in deze oproeping met betrekking tot dit agendapunt.

4. Voorstel tot wijziging van het statutaire doel

Voorstel tot wijziging van het huidige artikel 3 (Doel) van de statuten als volgt : *(i)* vervanging van de huidige tekst, vanaf « De vennootschap heeft tot doel ... » t.e.m. "...; erfpacht of andere zakelijke of persoonlijke rechten op vastgoed zoals hierboven beschreven; ») door een tekst die luidt als volgt : « De vennootschap heeft tot doel, het collectief beleggen van financiële middelen in de categorie beleggingen als bedoeld in artikel 7, eerste lid, 5° van de ICB-Wet, zijnde vastgoed, zoals nader gedefinieerd in artikel 2, 20° van het Vastgoedbevak-KB. Het collectief beleggen van financiële middelen in vastgoed, zoals omschreven in het eerste lid van dit artikel 3, dient betrekking te hebben op het financieren en realiseren van *(i)* wat het Vlaams Gewest betreft, uitsluitend projecten inzake *(a)* het tot stand brengen van serviceflatgebouwen vermeld in artikel 88, § 5, van het Woonzorgdecreet van 13 maart 2009 (zoals van tijd tot tijd gewijzigd) of *(b)* onroerende goederen voor voorzieningen in het kader van het Woonzorgdecreet van 13 maart 2009 of *(c)* onroerende goederen voor personen met een handicap, *(ii)* wat de Europese Economische Ruimte, uitgezonderd het Vlaamse Gewest, betreft, projecten gelijkaardig aan de projecten vermeld onder *(i)*, of *(iii)* andere projecten die van tijd tot tijd toegelaten zijn onder de toepasselijke wetgeving inzake de vrijstelling van successierechten, zonder intrekking van de erkenning onder die wetgeving » (hierna samen, « Projecten »). De Projecten kunnen in leasing gegeven worden en het in leasing geven van Projecten met koopoptie kan de hoofdactiviteit van de bevak en haar dochtervennootschappen zijn, zoals bepaald in, en voor zover wordt voldaan aan de voorwaarden van, artikel 37, derde lid van het Vastgoedbevak-KB. De vennootschap kan, in overeenstemming met de toepasselijke regelgeving op de vastgoedbevaks, en binnen de hogervermelde grenzen, zich inlaten met : - de verwerving, aankoop, de bouw (zonder afbreuk te doen aan het verbod om op te treden als bouwpromotor, behoudens wanneer het occasionele verrichtingen betreft), de verbouwing, renovatie, de inrichting, de verhuur, de onderverhuring, het beheer, de ruil, de verkoop, de inbreng, de overdracht, de verkaveling, het onderbrengen onder het stelsel van mede-eigendom of onverdeeldheid van vastgoed zoals hierboven beschreven, het verlenen of verkrijgen van opstalrechten, vruchtgebruik, erfpacht of andere zakelijke of persoonlijke rechten op vastgoed zoals hierboven beschreven;"; *(ii)* in het zesde lid, vierde punt, worden volgende woorden toegevoegd na « in leasing geven » : « (met dien verstande dat het in leasing geven van onroerende goederen met koopoptie slechts de hoofdactiviteit kan zijn, zoals bepaald in, en voor zover wordt voldaan aan de voorwaarden van, artikel 37, derde lid van het Vastgoedbevak-KB) », *(iii)* in het achtste lid, derde punt, worden de woorden « ten gunste van een dochtervennootschap » vervangen door de woorden « binnen de daartoe door de toepasselijke regelgeving op de vastgoedbevaks bepaalde grenzen », en *(iv)* in het voorlaatste lid worden na de woorden « De vennootschap zal » volgende woorden toegevoegd », met inachtneming van de toepasselijke regelgeving op de vastgoedbevaks, binnen de hogervermelde grenzen, ».

De Raad van Bestuur nodigt u uit om het voorstel van besluit zoals bedoeld in Titel I van deze agenda goed te keuren, onder opschortende voorwaarde van hun goedkeuring door de FSMA.

II. BELEGGINGSBELEID

1. Voorstel tot inlassen van een nieuw artikel 4 houdende het beleggingsbeleid

Voorstel tot inlassen van een nieuw artikel 4 (beleggingsbeleid) in de statuten, met een tekst die luidt als volgt : « De vennootschap streeft ernaar om, op geconsolideerde basis, een gedifferentieerd aanbod van Projecten uit te bouwen. De vennootschap kan dit doel verwezenlijken door een gericht aan- en verkoopbeleid te voeren, eigen ontwikkelingen, renovaties en uitbreidingen te doen (of bijstand te verlenen inzake ontwikkelingen, renovaties en uitbreidingen door derden), lange- en/of korte termijn overeenkomsten met solvabel geachte huurders of gebruikers af te sluiten; zij kan zelf of via derden (bijvoorbeeld via een beheervennootschap) het beheer van dit vastgoed doen. Er wordt gestreefd naar een goede diversificatie van de risico's door geografische spreiding, veelheid van panden en van individuele huurders c.q. gebruikers. De vennootschap kan haar activiteiten uitoefenen zowel in het Vlaams, Waals en Brussels Hoofdstedelijk Gewest, alsook elders in de Europese Economische Ruimte. De vennootschap kan ter financiering van haar investeringspolitiek in de ruimst mogelijke mate en met inachtneming van de toepasselijke regelgeving op de vastgoedbevaks, beroep doen op eigenvermogensfinanciering of externe financiering. Beleggingen in effecten worden uitgevoerd overeenkomstig de criteria vastgesteld in de artikelen 80 en 82 van het Koninklijk Besluit van twaalf november tweeduizend en twaalf met betrekking tot bepaalde openbare instellingen voor collectieve belegging. »

De Raad van Bestuur nodigt u uit om het voorstel van besluit zoals bedoeld in Titel II van deze agenda goed te keuren, onder opschortende voorwaarde van hun goedkeuring door de FSMA.

III. OVERIGE WIJZIGINGEN AAN DE STATUTEN

1. Voorstel tot wijziging aan de statuten in het kader van de Wet van 3 augustus 2012 houdende bepaalde vormen van collectief beheer van beleggingsportefeuilles

- Voorstel tot wijziging van artikel 1 (Vorm en naam) van de statuten door in het vijfde lid te verwijzen naar de nieuwe Wet betreffende bepaalde vormen van collectief beheer van beleggingsportefeuilles van 3 augustus 2012 (de « ICB-Wet »).

- Voorstel tot wijziging van het huidige artikel 15 (Samenstelling van de Raad van Bestuur) door in het laatste lid de verwijzing naar « artikel 38 » van de ICB-Wet te vervangen door een verwijzing naar « artikel 39 ».

- Voorstel tot wijziging van het huidige artikel 49 (Gemeen recht) van de statuten door toevoeging in het laatste lid van het getal « 111 » na het woord « artikels » en schrapping van », 559 ».

2. Goedkeuring van de wijziging aan (het huidige) artikel 7 van de statuten in het licht van de recente wijzigingen aan het Besluit van 3 mei 1995 van de Vlaamse regering tot regeling van de vrijstelling inzake successierechten verbonden aan de maatschappelijke rechten in vennootschappen opgericht in het kader van de realisatie en/of financiering van investeringsprogramma's van serviceflats

Het laatste lid van (het huidige) artikel 7 (Wijziging van het kapitaal) wordt geschrapt.

De Raad van Bestuur nodigt u uit om alle voorstellen van besluit zoals bedoeld in Titel III van deze agenda goed te keuren, onder opschortende voorwaarde van hun goedkeuring door de FSMA.

IV. COORDINATIE VAN DE STATUTEN

1. Voorstel om de statuten te coördineren en opnieuw te nummeren, en om aldus een nieuwe gecoördineerde tekst van de statuten op te stellen in overeenstemming met de besluiten die zullen worden genomen met betrekking tot de punten onder Titels III, van deze agenda.

De Raad van Bestuur nodigt u uit om het voorstel van besluit zoals bedoeld in Titel IV van deze agenda goed te keuren, onder opschortende voorwaarde van hun goedkeuring door de FSMA.

De nieuwe gecoördineerde statuten van de Vennootschap, zoals ze zullen voortvloeien uit de goedkeuring van de punten onder Titels III, en TITEL IV van deze agenda, zijn bij wijze van ontwerp beschikbaar op de website van de Vennootschap : www.sfi.be. In dat document zijn de wijzigingen ten opzichte van de huidige statuten zichtbaar.

V. Volmacht

1. Voorstel tot het verlenen van een volmacht, voor zover noodzakelijk, voor de uitvoering van de genomen beslissingen.

2. Voorstel tot het verlenen van een bijzondere volmacht voor de vervulling van de formaliteiten bij de KBO, het Ondernemingsloket, en de neerlegging van de aktes en publicaties in de Bijlagen bij het *Belgisch Staatsblad* en voor de diensten van de BTW.

De Raad van Bestuur nodigt u uit om alle voorstellen van besluit zoals bedoeld in Titel V van deze agenda goed te keuren.

Informatie voor de aandeelhouders

Gelieve te noteren dat alle hierna opgenomen data en aangeduide uren finale deadlines zijn en dat deze niet verlengd zullen worden ingevolge een weekend, een wettelijke feestdag of andere redenen.

Goedkeuring van de wijzigingen van de statuten : Er wordt gepreciseerd dat om de statutenwijzigingen te kunnen goedkeuren, de voorstellen op de agenda van deze Buitengewone Algemene Vergadering de aanwezigheid of vertegenwoordiging van tenminste de helft van het maatschappelijk kapitaal vereisen (behoudens in geval van een tweede buitengewone algemene vergadering die zal worden gehouden indien de eerste buitengewone algemene vergadering niet het vereiste aanwezigheidsquorum behaalt, en die geldig zal kunnen beraadslagen ongeacht het aanwezige of vertegenwoordigde deel van het kapitaal), alsmede een meerderheid van ten minste drie/vierde van de op de vergadering uitgebrachte stemmen, en voor wat betreft de doelwijziging opgenomen onder Titel I, vier/vijfde van de op de vergadering uitgebrachte stemmen. De statutenwijzigingen die hierboven zijn beschreven, dienen nog de voorafgaande goedkeuring van de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten (FSMA) te krijgen.

In geval het vereiste quorum niet zou bereikt zijn op de buitengewone algemene vergadering van 7 juni 2013, zal een tweede buitengewone algemene vergadering op 26 juni 2013 om 15 :00 uur worden samengeroepen op de maatschappelijke zetel van de Vennootschap met mutatis mutandis dezelfde dagorde.

Amendering van de agenda : Aandeelhouders die alleen of gezamenlijk 3 % van het maatschappelijk kapitaal van de Vennootschap bezitten, hebben het recht om punten op de agenda van de Buitengewone Algemene Vergadering te plaatsen en voorstellen van besluit (met betrekking tot op de agenda opgenomen of daarin op te nemen te behandelen onderwerpen) in te dienen. De verzoeken daartoe dienen uiterlijk op donderdag 16 mei 2013 bij de vennootschap toe te komen per gewone brief (Plantin & Moretuslei 220, 2018 Antwerpen), fax (+32 (0)3 222 94 95) of e-mail (aandeelhouders@sfi.be) (artikel 533*ter* W.Venn.). Meer gedetailleerde informatie over de rechten uit hoofde van artikel 533*ter* W.Venn. wordt de aandeelhouders ter beschikking gesteld op de website van de Vennootschap www.sfi.be

Indien de Vennootschap enige verzoeken tot aanvulling van de agenda en/of voorstellen tot besluit zou ontvangen, zal ze *(i)* deze voorstellen tot besluit zo spoedig mogelijk na hun ontvangst op de website toevoegen, en *(ii)* een aangepaste agenda en aangepaste volmachtformulieren publiceren op haar website, ten laatste op zaterdag 18 mei 2013.

Toelatingsformaliteiten en uitoefening van het stemrecht : Ten einde deze Buitengewone Algemene Vergadering bij te wonen of zich daar te laten vertegenwoordigen, moeten de aandeelhouders de bepalingen van artikelen 32 en 33 van de statuten van de Vennootschap naleven. Om tot de algemene vergadering te worden toegelaten moeten de aandeelhouders bewijzen dat zij werkelijk eigenaar zijn van de betrokken aandelen.

Registratie : Een aandeelhouder kan alleen deelnemen aan de Buitengewone Algemene Vergadering en er het stemrecht uitoefenen op grond van de boekhoudkundige registratie van de aandelen op de naam van de aandeelhouder, op de Registratiedatum, hetzij door de inschrijving in het register van de aandelen op naam van de Vennootschap, hetzij door hun inschrijving op de rekeningen van een erkend rekeninghouder of een vereffeningsinstelling, hetzij door voorlegging van de aandelen aan toonder aan een financiële tussenpersoon (via de loketten van Belfius Bank, BNP Paribas Fortis NV, KBC Bank, Petercam of VDK-Spaarbank), ongeacht het aantal aandelen dat de aandeelhouder bezit op de Buitengewone Algemene Vergadering. Vrijdag 24 mei 2013 (24 uur Belgische tijd) geldt als registratiedatum (de « Registratiedatum »).

Bevestiging deelname : De houders van gedematerialiseerde aandelen die wensen deel te nemen aan de Buitengewone Algemene Vergadering moeten een attest voorleggen dat is afgeleverd door Euroclear of een erkende rekeninghouder bij Euroclear waaruit blijkt met hoeveel gedematerialiseerde aandelen die op de naam van de aandeelhouder staan ingeschreven op zijn rekeningen op de Registratiedatum, de aandeelhouder heeft aangegeven aan de Buitengewone Algemene Vergadering te willen deelnemen.

De eigenaars van aandelen aan toonder die wensen deel te nemen aan de Buitengewone Algemene Vergadering moeten een attest voorleggen dat is afgeleverd door een financiële tussenpersoon (via de loketten van Belfius Bank, BNP Paribas Fortis NV, KBC Bank, Petercam of VDK-Spaarbank) en waaruit blijkt met hoeveel aandelen aan toonder die op de Registratiedatum zijn voorgelegd, de aandeelhouder heeft aangegeven aan de Buitengewone Algemene Vergadering te willen deelnemen.

De neerlegging van het hierboven bedoelde attest door de eigenaars van gedematerialiseerde aandelen of van aandelen aan toonder moet ten laatste op zaterdag 1 juni 2013 gebeuren op de zetel van de Vennootschap, Plantin & Moretuslei 220, 2018 Antwerpen, F +32(0)3 222 94 95; E aandeelhouders@sfi.be ofwel via de loketten van Belfius Bank, BNP Paribas Fortis NV, KBC Bank, Petercam of VDK-Spaarbank.

De eigenaars van aandelen op naam die aan de Buitengewone Algemene Vergadering wensen deel te nemen, moeten de Vennootschap uiterlijk op zaterdag 1 juni 2013 in kennis stellen van hun voornemen om aan de Buitengewone Algemene Vergadering deel te nemen volgens de gegevens vermeld in hun uitnodigingsbrief.

Volmacht : Iedere aandeelhouder kan zich op de Buitengewone Algemene Vergadering door een volmachtdrager laten vertegenwoordigen. Elke aandeelhouder kan slechts één persoon aanwijzen als volmachtdrager.

Om zich te kunnen laten vertegenwoordigen door een lasthebber moet de schriftelijke volmacht worden ingevuld en ondertekend conform het formulier van volmacht dat door de Raad van Bestuur werd vastgesteld en waarvan een type-exemplaar ter beschikking ligt op de zetel van de Vennootschap of kan gedownload worden via de website van de Vennootschap www.sfi.be. Deze volmacht dient uiterlijk op zaterdag 1 juni 2013 op de zetel van de vennootschap toe te komen via gewone brief, fax of e-mail (Plantin & Moretuslei 220, 2018 Antwerpen, F +32 (0)3 222 94 95; E aandeelhouders@sfi.be). De aandeelhouders worden verzocht de op het volmachtformulier vermelde instructies te volgen, om op rechtsgeldige wijze vertegenwoordigd te kunnen zijn tijdens de Buitengewone Algemene Vergadering.

Bij het aanwijzen van een volmachtdrager zal elke aandeelhouder rekening houden met de regels inzake belangenconflicten en het bijhouden van een register. Bovendien zullen de aandeelhouders die zich wensen te laten vertegenwoordigen de hierboven vernoemde registratie- en bevestigingsprocedure moeten naleven.

In het geval het quorum niet wordt bereikt op de buitengewone algemene vergadering van 7 juni 2013, zal de volmacht gegeven voor deze vergadering eveneens gelden voor de tweede buitengewone

algemene vergadering die desgevallend op 26 juni 2013, met dezelfde agenda, zal worden samengeroepen.

Schriftelijke vragen : Aandeelhouders kunnen hun vraagrecht uitoefenen. Schriftelijke vragen aan de bestuurders en de commissaris dienen uiterlijk op zaterdag 1 juni 2013 toe te komen via gewone brief, fax of e-mail op de zetel van de vennootschap (Plantin & Moretuslei 220, 2018 Antwerpen, F +32 (0)3 222 94 95; E aandeelhouders@sfi.be). Meer gedetailleerde informatie over de rechten uit hoofde van artikel 540 W.Venn. wordt ter beschikking gesteld op de website van de Vennootschap www.sfi.be

Ter beschikking stellen van stukken : Iedere aandeelhouder kan, tegen overlegging van zijn effect of attest, zodra de oproeping tot de Buitengewone Algemene Vergadering is gepubliceerd, ter zetel van de Vennootschap (Plantin & Moretuslei 220, 2018 Antwerpen) kosteloos een afschrift van volgende stukken verkrijgen :

- de stukken die zullen worden voorgelegd aan de Buitengewone Algemene Vergadering;

- de agenda van de Buitengewone Algemene Vergadering, die tevens een voorstel van besluit of een commentaar van de raad van bestuur bevat; en

- het formulier dat gebruikt kan worden voor het stemmen bij volmacht.

Deze documenten, evenals de gegevens die overeenkomstig artikel 533*bis*, § 2 W.Venn. moeten worden ter beschikking gesteld, kunnen worden geraadpleegd op de maatschappelijk zetel van de Vennootschap (Plantin & Moretuslei 220, 2018 Antwerpen) of op de website van de Vennootschap (www.sfi.be).

Praktische informatie : De aandeelhouders die meer informatie wensen te bekomen over de modaliteiten aangaande de deelname aan de Buitengewone Algemene Vergadering kunnen contact opnemen met de Vennootschap (Tel. : +32 (0)3 222 94 94 - e-mail : aandeelhouders@sfi.be).

De raad van bestuur.

(15532)

Prudentia, naamloze vennootschap,
Edingsesteenweg 198, 1730 Asse

Ondernemingsnummer : 0427.969.443

—

Oproeping Gewone Algemene Vergadering

De vergadering wordt gehouden op 25 mei 2013 om 11 uur op de zetel.

Agenda :

Goedkeuring verslag raad van bestuur- datum.

Goedkeuring jaarrekening en winstverdeling.

Kwijting bestuurders.

Aanbieding, zie statuten.

(15533)

PARKING BRABO, naamloze vennootschap,
Kammenstraat 2, 2000 ANTWERPEN

Ondernemingsnummer : 411.669.186

—

Verslag van de algemene vergadering der aandeelhouders van de NV PARKING BRABO, gehouden op dinsdag 16 april 2013, om 20 uur, in het DE KEYSER HOTEL te 2018 Antwerpen.

De vergadering wordt geopend om 20 uur onder voorzitterschap van mevrouw C. Bergez.

De voorzitter stelt tot secretaris aan :

De heer L. De Schepper.

De vergadering stelt tot stemopnemers aan :

- Mevr. M. Daerden.

- NV Stevago, vertegenwoordigd door mevrouw C. Van Goethem.

De voorzitter zet uiteen dat alle aandeelhouders tot deze vergadering werden uitgenodigd overeenkomstig de modaliteiten voorzien in art. 533 W.Venn., en dat de aanwezige aandeelhouders - vermeld op bijgevoegde aanwezigheidslijst - derhalve geldig kunnen beslissen over de punten van de agenda :

1. Opening van de vergadering door de voorzitter.

2. Verslag van de raad van bestuur en van de commissaris.

3. Goedkeuring van de jaarrekening per 31.12.2012.

4. Bestemming van het resultaat.

5. Decharge aan de bestuurders en de commissaris-revisor.

6. Benoemingen bestuurders.

7. Benoeming commissaris-revisor.

8. Sluiting van de vergadering door de voorzitter.

Na bespreking neemt de vergadering volgende beslissingen :

Eerste besluit :

Opening van de algemene vergadering door de voorzitter.

Tweede besluit :

Met 100 % der stemmen wordt het jaarverslag van de raad van bestuur en de commissaris goedgekeurd.

Derde besluit :

De jaarrekening per 31.12.2012 en de resultatenrekening over 2012, evenals de toelichtingen worden goedgekeurd met 100 % der stemmen.

Vierde besluit :

De winst van het boekjaar ten bedrage van € 3.291,88 wordt toegewezen aan de beschikbare reserves, met 100 % der stemmen.

Vijfde besluit :

Met 100 % der stemmen wordt decharge gegeven aan alle bestuurders en aan de commissaris voor de uitoefening van hun mandaat over het boekjaar 2012.

Zesde besluit :

Dit jaar vervallen geen mandaten van bestuurder. De heren Luc De Schepper en Stefaan Keymolen, wensen toe te treden tot de raad van bestuur.

De heer Luc De Schepper wordt benoemd voor een periode van zes jaar, met 100 % der stemmen.

De heer Stefaan Keymolen wordt benoemd voor een periode van zes jaar, met 100 % der stemmen.

De raad van bestuur is derhalve als volgt samengesteld :

- Mevr. Elisabeth Daem, Pittemstraat 11 te 9880 Lotenhulle

Bestuurder (2018).

- De heer Ronny Lamoen, Kuikenstraat 11 te 2860 Sint-Katelijne-Waver

Bestuurder (2018);

- De heer Pierre Van Hilten, Veldstraat 53 te 2547 Lint

Bestuurder (2014).

- De heer Stephan Van Harck, Davidstorenstraat 3, 2812 Mechelen (Muizen)

Bestuurder (2014)

- De heer Luc De Schepper, Korte Ridderstraat 1 te 8000 Brugge (2019).

- De heer Stefaan Keymolen, Molenstraat 141 te 1851 Humbeek (2019).

Alle mandaten van bestuurder worden onbezoldigd uitgeoefend.

Zevende besluit :

Het mandaat van commissaris wordt met 100 % der stemmen over de boekjaren 2013, 2014 en 2015 toevertrouwd aan de Burgerlijke BVBA WF&Co Bedrijfsrevisoren, vertegenwoordigd door de heer Stefaan Beirens.

De vergoeding voor de audit werd vastgesteld op € 3.100,00/jaar (te indexeren).

Achtste besluit :

Rondvraag en sluiting van de vergadering door de voorzitter.

Na afhandeling van de agenda wordt de vergadering geheven te 22 uur, na lezing en ondertekening van dit verslag door de leden van het bureau, en de aandeelhouders die wensen te tekenen.

(15686)

PARKING BRABO, naamloze vennootschap,
Kammenstraat 2, 2000 ANTWERPEN

—

Proces-verbaal van de algemene vergadering van de vereniging van MEDE-EIGENAARS van PARKING BRABO, gehouden op dinsdag 16 april 2013, om 20 u. 30 m., in het DE KEYSER HOTEL te 2018 Antwerpen.

De vergadering wordt geopend om 20 u. 30 m. onder voorzitterschap van mevrouw C. Bergez.

De voorzitter stelt tot secretaris aan :

De heer L. De Schepper.

De vergadering stelt tot stemopnemers aan :

- Mevr. M. Daerden.

- Mevr. C. Van Goethem (NV Stevago).

1. Telling der aanwezigen bij het begin van de vergadering :

Aantal aanwezige of vertegenwoordigde mede-eigenaars op een totaal van 76 eigenaars : 44 (57,89 %) (moet minstens 50 % zijn)

Zij vertegenwoordigen 67,23 % van de parkeerplaatsen. (moet minstens 50 % zijn).

Aan beide voorwaarden werd voldaan zodat de vergadering rechtsgeldig kan beslissen over de punten van de agenda :

1. Opening van de vergadering door de voorzitter.

2. Ontslag, naamloze vennootschap, Beheercentrale als syndicus, gezien de beëindiging van de exploitatieovereenkomst.

3. Benoeming nieuwe syndicus.

4. Décharge aan raad van mede-eigendom en syndicus.

5. Benoeming nieuwe leden van de raad van mede-eigendom, de heer L. De Schepper, en de heer I. Coucke.

6. Vaststelling huurgelden 2013.

7. Bevestiging mandaat meester Olivier Eben.

8. Sluiting van de vergadering door de voorzitter.

Na bespreking neemt de vergadering volgende beslissingen :

Eerste besluit :

Opening van de algemene vergadering door de voorzitter.

Tweede besluit :

Met 100 % der stemmen wordt naamloze vennootschap Beheercentrale ontslagen als syndicus van de mede-eigendom Parking Brabo. Zijn mandaat eindigt op 15.04.2013 (onth. De Volder).

Derde besluit :

Met 100 % der stemmen wordt benoemd als nieuwe syndicus voor een periode van 1 jaar vanaf 16.04.2013 : naamloze vennootschap Lamy Belgium. De raad van mede-eigendom krijgt een mandaat om het contract met de nieuwe syndicus te ondertekenen, en de nieuwe syndicus wordt toelating verleend om het contract voor de exploitatie van Parking Brabo d.d. 20.12.2012, dat Antwerpse Parkings heeft ondertekend met naamloze vennootschap Parking Brabo, lopende vanaf 01.11.2015 tot 30.06.2020, mede te ondertekenen (onth. De Volder).

Vierde besluit :

Décharge wordt NIET verleend aan naamloze vennootschap, Beheercentrale als syndicus voor de uitoefening van zijn mandaat tijdens de afgelopen periode van 1 jaar, met 98,23 % der stemmen (onth. De Volder, Coucke I.; voor décharge : Aerts).

Vijfde besluit :

Décharge wordt verleend aan de raad van mede-eigendom voor de uitoefening van hun mandaat tijdens de afgelopen periode van 1 jaar, met 100 % der stemmen (onth. De Bruyn I.).

Zesde besluit :

Naast de zittende leden van de raad van mede-eigendom, die allen te kennen hebben gegeven hun mandaat te willen verderzetten, hebben zich eveneens kandidaat gesteld om toe te treden tot de raad van mede-eigendom : de heren L. De Schepper, en I. Coucke.

De heer L. De Schepper, wordt benoemd voor een periode van één jaar, met 100 % der stemmen.

De heer I. Coucke, wordt benoemd voor een periode van één jaar, met 100 % der stemmen.

De raad van mede-eigendom van Parking Brabo is derhalve samengesteld uit de volgende mede-eigenaars :

- Mevr. C. Bergez, mevrouw Van Harck-Van Heukelom, mevrouw M. Daerden, de heer L. De Schepper, de heer I. Coucke.

Alle mandaten worden onbezoldigd uitgeoefend.

Zevende besluit :

De algemene vergadering verklaart zich akkoord met 98,33 % der stemmen, met een voorlopige variable huuruitkering van 50 euro per staanplaats per maand, en verklaart zich uitdrukkelijk akkoord dat dit bedrag kan worden aangepast in de loop van het jaar in functie van de werkelijke resultaten (tegen : Vantomme).

Achtste besluit :

De algemene vergadering van de vereniging van mede-eigenaars bevestigt het mandaat van meester O. Eben, als raadsman van Parking Brabo, met 100 % der stemmen.

Negende besluit :

Rondvraag en sluiting van de vergadering door de voorzitter.

Na afhandeling van de agenda wordt de vergadering geheven te 22 u. 15 m, na lezing en ondertekening van dit proces-verbaal door de leden van het bureau, en de mede-eigenaars die wensen te tekenen.

(15687)

Agence Vinicole Internationale, naamloze vennootschap,
Bijvennestraat 40, 3500 HASSELT

Ondernemingsnummer : 0446.319.962

—

Algemene vergadering ter zetel op 28/05/2013 om 14 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-12-01701/ 08.05) (15688)

ANDEL, société anonyme,
avenue Hoover 20, 1332 Genval

Numéro d'entreprise 0432.489.841.

—

L'assemblée générale ordinaire de la société anonyme ANDEL, se tiendra, conformément aux statuts, le mercredi 29 mai 2013, à 12 heures, au Martin's Manoir, situé avenue Hoover 8, à 1332 Genval.

Ordre du jour :

1. Rapport du conseil d'administration et des commissaires sur l'exercice 2012.

2. Présentation des comptes consolidés et du rapport de gestion sur les comptes consolidés.

3. Examen et approbation des comptes annuels au 31 décembre 2012.

4. Affectation des résultats.

5. Décharge aux administrateurs et aux commissaires.

6. Nominations.

7. Divers.

(AOPC-1-13-00578/ 08.05) (15689)

ANIS, naamloze vennootschap,
Bernheimlaan 63, 9050 GENTBRUGGE

Ondernemingsnummer 0448.233.337

—

Algemene vergadering ter zetel op 28/05/2013 om 17 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-12-01687/ 08.05) (15690)

Antwerpsche Diamantkring, coöperatieve vennootschap
met beperkte aansprakelijkheid,
Hoveniersstraat 2, bus 515, 2018 Antwerpen

Ondernemingsnummer 0404.697.559

—

De leden aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarlijkse algemene vergadering die zal plaats vinden op dinsdag 28 mei 2013 om 10 uur in de Beheerraadzaal van de maatschappelijke zetel, Hoveniersstraat 2 te Antwerpen. – Dagorde : 1. Verslag van de laatste algemene vergadering. 2. Verslag van de raad van bestuur. 3. Verslag van de Controlerende Vennoten. 4. Goedkeuring van de balans en de rekening van winsten en verliezen per 31 december 2012. 5. Kwijting te verlenen aan de Bestuurders en de Controlerende Vennoten. 6. Fusion Four. 7. Herstructurering- en infrastructuurwerken Kring-eigendom met beurszaal. 8. Benoemingen Federatieve Arbitrale- en Verzoeningsraad. 9. Allerlei. 10. Statutaire verkiezingen : gedeeltelijke verkiezing van de raad van bestuur en controlerende vennoten. De stemming zal plaatsvinden onmiddellijk na de vergadering tot 17 uur.

(AOPC-1-13-00370/ 08.05) (16066)

COMCO, naamloze vennootschap,
Rozendorendreef 5, 1700 DILBEEK

Ondernemingsnummer 0426.112.882

—

Algemene vergadering ter zetel op 31/05/2013 om 21 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-13-00537/ 08.05) (15691)

CVB RECYCLING, naamloze vennootschap,
Radiatorenstraat 51, 1800 VILVOORDE

Ondernemingsnummer 0405.774.160

—

Algemene vergadering ter zetel op 28/05/2013 om 17 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-13-00566/ 08.05) (15692)

Entreprises générales DE CONSTRUCTION JEAN WASTIAU,
société anonyme,
rue Colonel Bourg 160/1, 1140 BRUXELLES

Numéro d'entreprise 0406.912.228

—

Assemblée ordinaire au siège social le 28/05/2013, à 15 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-13-00389/ 08.05) (15693)

ERYPLAST, société anonyme,
Zoning Industriel des Hauts Sarts,
2e avenue 16, 4040 HERSTAL (Belgique)

Numéro d'entreprise : 0461.748.605

—

Mesdames, Messieurs,

Nous vous convions par la présente à assister à l'assemblée générale des actionnaires de la société Eryplast, société anonyme, qui se tiendra au siège social le mardi 28 mai 2013, à 10 heures, avec l'ordre du jour suivant :

1) Rapport du conseil d'administration.

2) Report de l'assemblée générale.

3) Renouvellement du mandat du commissaire.

(AOPC-1-13-00520/ 08.05) (15694)

IMMOBARAL, société anonyme,
rue de la Presse 4, 1000 BRUXELLES

Numéro d'entreprise 0422.138.357

—

Assemblée ordinaire au siège social le 28/05/2013, à 14 h 30 m. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-12-01685/ 08.05) (15695)

IMMOBILIERE PARMA, société anonyme,
quai aux Pierres de Taille 35, 1000 BRUXELLES

Numéro d'entreprise 0416.233.631

—

Assemblée ordinaire au siège social le 28/05/2013, à 11 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Nominations. Divers.

(AOPC-1-13-00482/ 08.05) (15696)

**Industrial and Real Estate Investors Indrei, société anonyme,
chaussée de Philippeville 161, 6001 MARCINELLE**

Numéro d'entreprise 0421.421.547

—

Assemblée ordinaire au siège social le 28/05/2013, à 14 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-12-01780/ 08.05) (15697)

**JUNGHEINRICH, naamloze vennootschap,
Esperantolaan 1, 3001 HEVERLEE**

Ondernemingsnummer 0415.997.465

—

Algemene vergadering ter zetel op 28/05/2013 om 14 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders, commissaris en directiecomité.

(AOPC-1-13-00398/ 08.05) (15698)

**KAVK G. DE WIT (in vereffening), naamloze vennootschap,
Kanunnik de Deckerstraat 19, 2800 Mechelen**

Ondernemingsnummer 0407.868.469

—

De gewone algemene vergadering zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op 28 mei 2013 om 14 uur. Dagorde : Voorlegging jaarrekening per 31 december 2012 en verslag van de vereffenaar. Behandeling van de jaarrekening per 31 december 2012. Kwijting aan de vereffenaar voor de uitoefening van zijn mandaat. Ontslagen en/of benoemingen. Diversen. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten.

(AOPC-1-13-00396/ 08.05) (16065)

**KENWATT, société anonyme,
chaussée de Wavre 110, 1320 RIXENSART**

Numéro d'entreprise 0440.537.772

—

Assemblée ordinaire au siège social le 27/05/2013, à 15 heures. Ordre du jour : Rapport spécial du C.A. art. 633. Décision art 633. Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts.

(AOPC-1-13-00572/ 08.05) (15699)

**LA RENAISSANCE, société anonyme,
rue de Fer 38-40, 5000 NAMUR**

Numéro d'entreprise 0401.418.761

—

Assemblée ordinaire au siège social le 28/05/2013, à 15 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Nominations. Divers.

(AOPC-1-12-01693/ 08.05) (15700)

**Location mobilière générale d'Appareils automatiques : « LOMOGEA »,
société anonyme,
avenue Th. Gonda 2, 4400 FLEMALLE**

Numéro d'entreprise 0412.496.359

—

Assemblée ordinaire au siège social le 28/05/2013, à 11 h 30 m. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels arrêtés au 31/12/2012. Affectation du résultat de l'exercice. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-13-00165/ 08.05) (15701)

**METALEN GALLER, naamloze vennootschap,
Italiëlei 22, 2000 ANTWERPEN**

Ondernemingsnummer 0404.956.192

—

Gewone algemene vergadering op 31 mei 2013 om 15 uur, op de zetel der vennootschap. Agenda : 1. Verslagen van de raad van bestuur en van de commissaris. 2. Goedkeuring jaarrekening op 31.12.2012. 3. Kwijting bestuurders en commissaris. 4. Bekrachtiging bestuurdersvergoeding. 5. Herbenoeming bestuurder en bedrijfsrevisor.

(AOPC-1-13-00394/ 08.05) (15702)

**L'européenne, société anonyme,
rue des Deux Eglises 14, 1000 BRUXELLES**

Numéro d'entreprise 0403.269.382

—

Assemblée ordinaire au siège social le 28/05/2013, à 11 heures. Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration sur l'exercice 2012.

2. Rapport du commissaire agréé.

3. Approbation du Bilan et Compte de Résultats au 31/12/2012

4. Décharge à donner à MM. les administrateurs et commissaire agréé PriceWaterhouseCoopers, représentée par Monsieur Jacques TISON.

5. Approbation d'exemption de consolidation cf. art 113 Code des sociétés.

6. Nomination d'administrateurs.

7. Emoluments des administrateurs et du commissaire.

8. Divers.

(AOPC-1-13-00390/ 08.05) (15703)

**Modénature, société anonyme,
rue Colonel Bourg 160/1, 1140 BRUXELLES**

Numéro d'entreprise 0473 054 350

—

Assemblée ordinaire au siège social le 28/05/2013, à 17 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Nominations. Divers.

(AOPC-1-13-00015/ 08.05) (15704)

**NATIONALE SUISSE ASSURANCES, société anonyme,
rue des Deux Eglises 14, 1000 BRUXELLES**

Numéro d'entreprise 0403.274.332

—

Assemblée ordinaire au siège social le 28/05/2013, à 10 heures. Ordre du jour :

Rapport de gestion du conseil d'administration sur l'exercice 2012.

Rapport du commissaire agréé.

Approbation du bilan et compte de résultats au 31/12/2012.

Décharge à donner à MM. les administrateurs et commissaire agréé PriceWaterhouseCoopers, représentée par Monsieur Jacques TISON.

Approbation d'exemption de consolidation cf. art 113 Code des sociétés

Nomination d'administrateurs.

Emoluments des administrateurs et du commissaire.

Divers.

(AOPC-1-13-00371/ 08.05) (15705)

ORIENT ANTIQUE, société anonyme,
avenue WELLINGTON 137, 1180 BRUXELLES

Numéro d'entreprise 0450.011.902

—

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social le mardi 28 mai 2013, à 12 heures. Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers.

(AOPC-1-13-00512/ 08.05) (15706)

PEABODY, naamloze vennootschap,
Rooseveltlaan 113, 9000 GENT

Ondernemingsnummer 0440.820.953

—

Algemene vergadering ter zetel op 29/05/2013 om 19 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-12-01863/ 08.05) (15707)

OFFON, naamloze vennootschap,
Jozef Van Elewijckstraat 103/6, 1853 GRIMBERGEN

Ondernemingsnummer 0423.510.116

—

Buitengewone vergadering van aandeelhouders

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van de naamloze vennootschap OFFON (in vereffening), die zal gehouden worden op het kantoor van de vereffenaar te 1050 Brussel, Louizalaan 106 op 31 mei 2013, om 10 uur, met de volgende agendapunten :

(i) Voorlegging en bespreking van de balans per 31 december 2012. *(ii)* Bespreking van de afsluitingsrekeningen van de vereffening van de naamloze vennootschap OFFON, opgemaakt met het oog op de afsluiting van de vereffening en de verdeling van de beschikbare middelen. *(iii)* Bespreking van het verslag van de vereffenaar omtrent de afsluitingsrekeningen met het oog op de afsluiting van de vereffening. *(iv)* Afsluiting van de vereffening. *(v)* Kwijting. *(vi)* Varia.

Om geldig te kunnen deelnemen aan de vergadering, zowel persoonlijk als bij vertegenwoordiging moet u zich schikken naar de voorschriften van de statuten.

De volmachten moeten de agenda vermelden, ze moeten op de maatschappelijke zetel toekomen, ten laatste op 15 mei 2013.

Overeenkomstig artikel 194 W.Venn. liggen de afsluitingsrekeningen vanaf 30 april 2013 neer op de zetel van de vennootschap.

College van vereffenaars

(AOPC-1-13-00544/ 08.05) (15708)

PLACEBO, naamloze vennootschap,
Vroonbaan 40, 1880 NIEUWENRODE

Ondernemingsnummer 0457.573.645

—

Algemene vergadering ter zetel op 28/05/2013 om 16 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-12-01670/ 08.05) (15709)

PM DISTRIBUTION, société anonyme,
rue du Travail 34460 Grâce-Hollogne

Numéro d'entreprise 0425.008.072

—

Assemblée générale ordinaire au siège de la société le 29 mai 2013, à 17 heures. Agenda : 1. Justification des convocations. 2. Lecture du rapport de gestion du conseil d'administration. 3. Lecture du rapport du commissaire. 4. Approbation des comptes arrêtés au 31.12.2012 et affectation du résultat. 5. Décharge aux administrateurs et au commissaire. 6. Divers.

Afin d'être admis à cet assemblée générale, tout propriétaire des actions au porteur sont priés de déposer leur titres 5 jours avant l'assemblée générale auprès d'une agence bancaire et de fournir une attestation de ce dépôt.

(AOPC-1-13-00492/ 08.05) (15710)

SUDECO, naamloze vennootschap,
Noordstraat 4, 8800 ROESELARE

Ondernemingsnummer 0460.562.532

—

Algemene vergadering ter zetel op 28/05/2013 om 9 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-13-00270/ 08.05) (15711)

TOSCA, naamloze vennootschap,
Herebaan-Oost 95, 3530 HOUTHALEN-HELCHTEREN

Ondernemingsnummer 0466 193 084

—

Algemene vergadering ter zetel op 28/05/2013 om 20 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-12-01674/ 08.05) (15712)

UNICORN, société anonyme, en liquidation,
boulevard Belgica 37, 1080 BRUXELLES

Numéro d'entreprise 0442033948

—

Assemblée ordinaire au siège social le 28/05/2013, à 18 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-13-00458/ 08.05) (15713)

Places vacantes

—

Openstaande betrekkingen

———

AZ Sint-Jan Brugge — Oostende AV

—

Openverklaring van een functie van geneesheer-specialist in het dienst pijnkliniek

Voorwaarden :

1. Burger zijn van een lidstaat van de Europese Economische ruimte of van de Zwitserse bondstaat.

2. Voldoen aan de vereiste over de taalkennis opgelegd door de wetten op het gebruik der talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966.

3. De burgerlijke en politieke rechten bezitten.

4. Voldoen aan de militiewetten.

5. Van onberispelijk gedrag zijn.

6. Lichamelijk geschikt zijn voor de uit te oefenen functie.

7. Houder zijn van het diploma van arts.

8. Tot de uitoefening van de geneeskunde in België gemachtigd zijn.

9. De kandidaat moet voldoen aan de volgende voorwaarden :

— Opleiding in de anesthesie–reanimatie is voltooid.

— Grondige kennis van farmacologische behandeling van pijn en alle pijnbestrijdingstechnieken volgens het boek « Praktische Richtlijnen voor Anesthesiologische Pijnbestrijding ».

— Werkervaring van minimaal 1 jaar in een voltijds pijncentrum.

— Speciale interesse in echogeleide behandelingstechnieken voor pijn.

— Voltijdse betrekking.

— Deelname aan wachtdienst voor het pijncentrum.

10. Bereid zijn samen te werken met de verschillende ziekenhuisdiensten en de genomen doelstellingen van de dienst en het ziekenhuis te helpen realiseren.

11. Verplichte aansluiting bij de groepspolis burgerlijke aansprakelijkheid van het AZ Sint-Jan Brugge – Oostende AV.

De kandidatuur, samen met de bewijsstukken, moet ingediend worden uiterlijk op 31 mei 2013 bij de voorzitter van het AZ Sint-Jan Brugge - Oostende AV, Ruddershove 4 te 8000 Brugge.

(15534)

———

AZ Sint-Jan Brugge — Oostende AV

—

Openverklaring van een functie van geneesheer-specialist in de dienst cardiologie

Voorwaarden :

1. Burger zijn van een lidstaat van de Europese Economische ruimte of van de Zwitserse bondstaat.

2. Voldoen aan de vereiste over de taalkennis opgelegd door de wetten op het gebruik der talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966.

3. De burgerlijke en politieke rechten bezitten.

4. Voldoen aan de militiewetten.

5. Van onberispelijk gedrag zijn.

6. Lichamelijk geschikt zijn voor de uit te oefenen functie.

7. Houder zijn van het diploma van arts.

8. Tot de uitoefening van de geneeskunde in België gemachtigd zijn.

9. De kandidaat moet voldoen aan de volgende voorwaarden :

— Erkend zijn als cardioloog.

— Ervaring in geavanceerde echocardiografie (3-D beeldvorming en deformatiebeeldvorming).

— Ervaring in selectie en begeleiding van percutane klepinterventies.

— Ervaring in de interpretatie van cardiale CT en MRI.

— Een doctoraat of kandidaat hiervoor.

— Bijzondere interesse in wetenschappelijk onderzoek.

— Tenminste 1 jaar postgraduaat ervaring in een op het domein van niet-invasieve cardiale beeldvorming gerenommeerd buitenlands centrum.

10. Bereid zijn samen te werken met de verschillende ziekenhuisdiensten en de genomen doelstellingen van de dienst en het ziekenhuis te helpen realiseren.

11. Verplichte aansluiting bij de groepspolis burgerlijke aansprakelijkheid van het AZ Sint-Jan Brugge – Oostende AV.

De kandidatuur, samen met de bewijsstukken, moet ingediend worden uiterlijk op 31 mei 2013 bij de voorzitter van het AZ Sint-Jan Brugge - Oostende AV, Ruddershove 4 te 8000 Brugge.

(15535)

———

Avis rectificatif

—

Haute Ecole Galilée

—

Modification de l'annonce n° 15191 du *Moniteur belge* du 3 mai 2013, page 26316.

Personnel administratif :

Catégorie sociale TL :

il faut lire « 4. Agent administratif de rang 1 »

Catégorie paramédicale TC :
il faut lire « 6. Agent administratif de rang 1 (rédacteur) ».

(16064)

Administrateurs provisoire
Code civil - article 488*bis*

—

Voorlopig bewindvoerders
Burgerlijk Wetboek - artikel 488*bis*

———

Justice de paix du canton d'Auderghem

—

Suite à la requête déposée le 22 mars 2013, par ordonnance du Juge de paix du canton d'Auderghem, rendue le 12 avril 2013, Mme MANIQUET, Michèle, née le 28 novembre 1948, domiciliée à 1160 Bruxelles, rue de l'Elan 61, résidant à 1160 Bruxelles, avenue G. Van Haelen 2*a*, « BRUYERES », été déclarée incapable de grérer ses biens et a été prouvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Patrick LECLERC, avocat à 1030 Bruxelles, avenue Ernest Cambier 39.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) A. Vandenbranden.

(66205)

Justice de paix du canton de Boussu

—

Suite à la requête déposée le 13 février 2013, par ordonnance du Juge de Paix Suppléant du Canton de Boussu, rendue le 11 avril 2013, M. Michel DEDUYTSCHE, né à Valenciennes (France) le 30 mars 1966, domicilié à 7330 Saint-Ghislain, cité des Aubépines 4 3C, se trouvant actuellement à 7300 Boussu, CHR - Hôpital de Warquignies, rue des Chaufours 27, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Hélène PEPIN, avocat, dont la cabinet est établi à 7330 Saint-Ghislain, rue du Port 42.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Hélène Doyen.

(66206)

Justice de paix du canton de Boussu

—

Suite à la requête déposée le 13 février 2013, par ordonnance du Juge de Paix Suppléant du Canton de Boussu, rendue le 11 avril 2013, Mme Michele VALLET, née à Mons le 22 octobre 1963, domiciliée à 7330 Saint-Ghislain, cité des Aubépines 4 3C, se trouvant actuellement à 7300 Boussu, CHR - Hôpital de Warquignies, rue des Chaufours 27, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Hélène PEPIN, avocat, dont le cabinet est établi à 7330 Saint-Ghislain, rue du Port 42.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Hélène Doyen.

(66207)

Justice de paix du canton de Boussu

—

Suite à la requête déposée le 25 février 2013, par ordonnance du Juge de Paix Suppléant du Canton de Boussu, rendue le 11 avril 2013, Mme Marie-Rosine BROLET, née à Cornesse le 28 janvier 1925, domiciliée à 7350 Thulin, Grande Ruelle 9, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Marie-Luce POURBAIX, avocat, dont le cabinet est établi à 7300 Boussu, rue Adolphe Mahieu 122.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Hélène Doyen.

(66208)

Justice de paix du canton de Boussu

—

Suite à la requête déposée le 7 mars 2013, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Boussu, rendue le 18 avril 2013, Mme Julia WERY, née à Jemappes le 20 mars 1928, N.N. 28.03.20-022.84, veuve de M. SPIERS, Louis Félix Adrien, demeurant et domiciliée à la Résidence « Les Glycines », à 7301 Hornu, rue Clarisse 35, Appt 12, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Philippe MAHIEU, avocat à 7332 Sirault, rue du Happart 25.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Hélène Doyen.

(66209)

Justice de paix du premier canton de Bruxelles

—

Suite à la requête déposée le 28 mars 2013, par Jugement du Juge de Paix du premier canton de Bruxelles, rendu le 18 avril 2013, à l'égard de M. MOREAU, Robert, né à Bossu-lez-Walcourt le 14 février 1914, résidant à 1000 Bruxelles, rue des Ursulines 6, résidence « Aux Ursulines », a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire et d'un administrateur provisoire *ad hoc* à savoir : administrateur provisoire : M. VAN WALLEGHEM, Luc, domicilié à 1410 Waterloo, drève Marguerite 41; administrateur provisoire *ad hoc* : M. ANTOINE, Jean, avocat, dont les bureaux sont situés à 1060 Bruxelles, chaussée de Charleroi 138/6.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Julien Fraipont.

(66210)

Justice de paix du quatrième canton de Bruxelles

—

Par ordonnance du Juge de Paix du 4ème canton de Bruxelles, du 12 avril 2013, Mme STEVENS, Augusta Maria Theresia, née à Bornem le 28 novembre 1924, domiciliée à 1853 Strombeek-Bever, L.T. Emmerchtsplein 1/B009, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître GAILLARD, Martine, domiciliée à 1050 Ixelles, avenue Louise 391/7.

Bruxelles, le 22 avril 2013.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Miranda Van Hautte.

(66211)

Justice de paix du canton de Dour-Colfontaine, siège de Colfontaine

—

Suite à la requête déposée le 21-03-2013, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Dour-Colfontaine, siège de Colfontaine, rendue le 16-04-2013, Mlle Audrey LIBERT, née le 21 octobre 1980, domiciliée à 7340 Colfontaine, rue de l'Incroyable 48, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Dominique RIZZO, avocate, dont le cabinet est sis à 7022 Mons, rue Brunehault 75.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Breuse, Brigitte.

(66212)

Justice de paix du canton d'Enghien-Lens, siège de Lens

—

Suite à la requête déposée le 27-03-2013, par ordonnance du Juge de Paix du canton d'Enghien-Lens, siège de Lens, rendue le 18-04-2013, M. Nathan LOGEOT, né à Boussu le 16 février 1995, domicilié à 7332 Saint-Ghislain, rue Emile Lété 112, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Annie DEPREZ, retraitée, domiciliée à 7332 Saint-Ghislain, rue Emile Lété 112.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marcel Delavallée.

(66213)

Justice de paix du canton de Forest

—

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de Forest, en date du 12 avril 2013, sur requête déposée le 26 mars 2013, M. Paul Emile Jean VANDERVAEREN, né le 16 septembre 1941 à Etterbeek, célibataire, domicilié au Home Val des Roses, à 1190 Forest, rue Roosendael 175, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire étant : VANDERVAEREN, Géry, domicilié à 1190 Forest, avenue Van Volxem 123.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Patrick De Clercq.

(66214)

Justice de paix du canton de Forest

—

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de Forest, en date du 12 avril 2013, sur requête déposée le 22 mars 2013, M. Daniel Jean-Marie François VAN NUFFEL, né le 26 mai 1978, domicilié à la Résidence Laïla, sise à 1190 Forest, rue du Monténégro 177/4B20, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire étant : WALSH, David, avocat dont les bureaux sont établis à 1190 Forest, avenue du Roi 206.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Patrick De Clercq.

(66215)

Justice de paix du canton de Gembloux-Eghezée, siège de Gembloux

—

Suite à la requête déposée le 26-03-2013, par ordonnance de Mme le Juge de Paix du canton de GEMBLOUX-EGHEZEE, siège de Gembloux, rendue le 18 avril 2013, la nommée Mme Albertine SORGELOOS, née le 11 février 1927 à Bruxelles, veuve de M. PESCE, Frédéric, domiciliée à 5030 Gembloux, Maison de Repos et de Soins « La Chanterelle », avenue des Combattants 94, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Jean BRICHART, avocat dont les bureaux sont établis à 5140 Sombreffe, chaussée de Nivelles 45.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Fabienne Rouer.

(66216)

Justice de paix du canton de Gembloux-Eghezée, siège de Gembloux

—

Suite à la requête déposée le 11-04-2013, par ordonnance de Mme le Juge de Paix du canton de GEMBLOUX-EGHEZEE, siège de Gembloux, rendue le 18 avril 2013, le nommé M. Maël CAPILLA SANCHEZ, né le 28 juillet 1994 à Charleroi, domicilié à 5032 Bossière (Gembloux), rue Mautienne 53, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Caroline LINOTTE, avocate dont les bureaux sont établis à 5030 Gembloux, rue des Volontaires 6*A*.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Fabienne Rouer.

(66217)

Justice de paix du canton de Gembloux-Eghezée, siège de Gembloux

—

Suite à la requête déposée le 21-03-2013, par ordonnance de Mme le Juge de Paix du canton de GEMBLOUX-EGHEZEE, siège de Gembloux, rendue le 18 avril 2013, le nommé M. Paul RADOUX, né le 22 mai 1941 à Bruxelles, domicilié à 5030 Gembloux, rue du Moulin 11/Al2A, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de M. Emmanuel RADOUX, cross média manager institutions, domicilié à 4540 Jehay (Amay), rue du Ry de Contrée 14.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Fabienne Rouer.

(66218)

Justice de paix du canton de Gembloux-Eghezée, siège de Gembloux

—

Suite à la requête déposée le 26-03-2013, par ordonnance de Mme le Juge de Paix du canton de GEMBLOUX-EGHEZEE, siège de Gembloux, rendue le 18 avril 2013, la nommée Mme Bertha BASTIN, née le 30 novembre 1925, domiciliée à 5030 Gembloux, Maison de Repos et de Soins « La Chanterelle », avenue des Combattants 94, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Anne-Cécile CLARE, avocate dont les bureaux sont situés à 5030 Gembloux, rue des Volontaires 6*A*.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Fabienne Rouer.

(66219)

Justice de paix du canton de Gembloux-Eghezée, siège de Gembloux

—

Suite à la requête déposée le 07-03-2013, par ordonnance de Mme le Juge de Paix du canton de GEMBLOUX-EGHEZEE, siège de Gembloux, rendue le 18 avril 2013, le nommé M. André LATOUR, né le 16 juin 1930 à Cortil-Noirmont, domicilié à 5030 Sauvenière (Gembloux), rue du Village 17, résidant au Home Saint-Joseph, rue de la Marache 22, à 5031 GRAND-LEEZ (GEMBLOUX), a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Caroline LINOTTE, avocate dont les bureaux sont établis à 5030 Gembloux, rue des Volontaires 6*A*

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Fabienne Rouer.

(66220)

Justice de paix du premier canton de Huy

—

Suite à la requête déposée le 20-03-2013, par jugement du Juge de Paix du premier canton de HUY, rendu le 17-04-2013, Mme Mariette Victorine SCHARTMAN, née à Jemeppe-sur-Meuse le 17 juin 1920, domiciliée à 4500 Huy, avenue du Bosquet 5, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Régine DESTEXHE, avocat, dont l'étude est établie à 4500 Huy, place Saint-Denis 1.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Marie Christine Duchaine.

(66221)

Justice de paix du premier canton de Huy

—

Suite à la requête déposée le 29-03-2013, par jugement du Juge de Paix du premier canton de HUY, rendu le 17-04-2013, Mme Denisia Clementina VAN MEENEN, née à Waarschoot le 12 novembre 1924, « Résidence Notre-Dame de Lourdes », à 4500 Huy, avenue de la Croix Rouge 1, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Philippe VANDER EECKEN, avocat, dont l'étude est établie à 4500 Huy, chaussée de Liège 33.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Marie Christine Duchaine.

(66222)

Justice de paix du premier canton de Huy

—

Suite à la requête déposée le 26-03-2013, par jugement du Juge de Paix du premier canton de HUY, rendu le 17-04-2013, Mme Agnèse PIOTTO, née à Rossano Veneto le 9 janvier 1926, domiciliée à 4500 Huy, avenue de la Croix-Rouge 1, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Murielle PAQUOT, avocat, dont le cabinet est établi à 4280 Hannut, rue de Tirlemont 4.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Marie Christine Duchaine.

(66223)

Justice de paix du canton de Liège IV

—

Suite à la requête déposée le 15-03-2013, par décision du Juge de Paix du canton de LIEGE IV, rendue le 4 avril 2013, Mme GERDAY, Monique Marie Georgette, née à ENGIS le 2 janvier 1946, domiciliée à 4020 Liège, rue de Seraing 31/0011, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître GRIGNARD, Didier, dont le bureau est établi 4020 Liège, rue des Champs 58.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Thirion, Cécile.

(66224)

Justice de paix du canton de Bastogne-Neufchâteau, siège de Neufchâteau

—

En suite à la requête déposée le 03-04-2013, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Bastogne-Neufchâteau, siège de NEUFCHATEAU, rendue le 23-04-2013, Mme Simone Marie Théophile COLLARD, née à Witry le 25 avril 1929, domiciliée à 6637 Fauvillers, rue de la Misbour 365, mais résidant rue de la Cité 50*B*, à 6800 Libramont-Chevigny, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Gilbert A. J.-L. MAYERUS, retraité, domicilié à 6637 Fauvillers, Menufontaine, rue Saint-Jean 8.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Lepinois, Françoise.

(66225)

Justice de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de Paliseul

—

Suite à la requête déposée le 12-04-2013, par jugement du Juge de Paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de PALISEUL, rendu le 23 avril 2013, M. René FLEMAL, né le 28-08-1967 à Ham-sur-Sambre, domicilié à 6880 Bertrix, rue des Fosses 19, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Yves DUQUENNE, avocat, à 6880 Bertrix, rue de la Gare 132.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Pernilla Warnman.

(66226)

Justice de paix du canton de Seneffe

—

Par jugement du cinq avril deux mille treize, prononcé par le Juge de Paix du canton de Seneffe, siégeant en audience publique, Maître HUBERT, Michel, avocat dont le cabinet est établi à 6230 Viesville (Pont-à-Celles), place des Résistants 3, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire des biens de M. DE MAN, Louis, né le vingt-neuf janvier mille neuf cent trente-quatre, résidant à 7160 Chapelle-lez-Herlaimont, Résidence « La Rotonde », rue Reine Astrid 77, ce dernier étant hors d'état de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Christel Gustin.

(66227)

Justice de paix du canton de Seneffe

—

Par ordonnance du 27 mars 2013, prononcée par le Juge de Paix du canton de Seneffe, siégeant en chambre du conseil, le mandat de Maître BOULVIN, Pascal, avocat dont le cabinet est établi à 7110 Houdeng-Gœgnies, en qualité d'administrateur provisoire des biens de M. CLOOTS, Sébastien, né à Mons, le 1er novembre 1980, résidant à 6230 Viesville, rue du Clerc 9, a été étendu aux plus larges dispositions de l'article 488*bis* du Code civil.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Christel Gustin.

(66228)

Justice de paix du canton de Seraing

—

Suite à la requête déposée le 13-03-2013, par ordonnance du Juge de Paix du canton de SERAING, rendue le 18 avril 2013, M. NOLLOMONT, Arthur Joseph, de nationalité belge, né à Seraing le 26 juin 1931, pensionné, veuf, domicilié à 4101 Jemeppe-sur-Meuse (Seraing) rue des Lilas 7/13, résidant à 4000 LIEGE, au Péri, Montagne Sainte-Walburge 4, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Jean-Claude CLIGNET, avocat, dont les bureaux sont établis à 4020 LIEGE, boulevard de l'Est 4, avec les pouvoirs prévus à l'article 488*bis, c,* du Code civil. L'administrateur exercera la gestion des comptes bancaires, dossiers titre et coffres-forts ouverts au nom de la personne protégée dans les conditions et limites prévues aux dispositions particulières de la présente décision.

Le greffier en chef, (signé) Jean-Marie Fouarge.

(66229)

Justice de paix du canton de Seraing

—

Suite à la requête déposée le 20-03-2013, par ordonnance du Juge de Paix du canton de SERAING, rendue le 18 avril 2013, M. SIMONS, Corneille Victor Joseph Guillaume, de nationalité belge, né à Milmort le 14 juin 1925, retraité, veuf, domicilié à 4102 Ougrée, rue Famelette 112, résidant à 4102 OUGREE, Aux Genêts, avenue du Centenaire 400, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Dominique CHARLIER, avocat, dont les bureaux sont établis à 4101 SERAING (JEMEPPE-SUR-MEUSE), rue de la Station 9, avec les pouvoirs prévus à l'article 488*bis, c* du Code civil.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jean-Marie Fouarge.

(66230)

Justice de paix du canton de Sprimont

—

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de Sprimont en date du 17 avril 2013, WILLEMS, Marie Ghislaine Hubertine Elise, veuve en date du 20 avril 2013 de CHAPELIER, Roger, née à Aubel, le 6 août 1923, domiciliée rue de la Station 43, à 4880 Aubel, Résidence « CARREFOUR SAINT-ANTOINE », avenue Nusbaum 21, à 4141 Sprimont, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, à savoir : CHAPELIER, Joël, avocat, domicilié chaussée de Gaulle 20, à 4000 Liège.

Sprimont, le 22 avril 2013.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Frédérique Seleck.

(66231)

Justice de paix du canton de Thuin

—

Suite à la requête déposée le 03-04-2013, par ordonnance du Juge de Paix du canton de Thuin, rendue le 17 avril 2013, Mme Yvonne Ghislaine DARGENT, née à Charleroi le 19 novembre 1925, domiciliée à 6530 Thuin, rue S'Tserstevens 24, résidant au Home « La Visitation », rue Paschal 15, à 6540 Lobbes, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Cécile CARMON, avocat dont le cabinet est sis à 6530 Thuin, rue d'Anderlues 27-29.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Jean-François Mahieux.

(66232)

Justice de paix du canton d'Etalle

—

Suite à la requête déposée le 15 avril 2013 par ordonnance du Juge de Paix du canton d'Etalle, rendue le 22 avril 2013, M. Georges HUTLET, né à Luxembourg le 1er novembre 1938, domicilié à 6792 Halanzy (Aubange), rue de la Chapelle 27, mais résidant actuellement au Home « Le Refuge », à 6724 Marbehan (Habay), Grand-Rue 4, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Béatrice HUTLET, enseignante, domiciliée à 6760 Ethe (Virton), rue de Bar 3.

Pour extrait conforme; le greffier délégué, (signé) Marenne Alfred.

(66233)

Justice de paix du canton de Woluwe-Saint-Pierre

—

Par ordonnance rendue le 4 avril 2013, rep. 2030/2013 par le Juge de Paix de Woluwe-Saint-Pierre, le nommé Robert DEBROUX, né le 31 mars 1944, domicilié à 1150 Woluwe-Saint-Pierre, rue François Gay 313, a été déclaré inapte à gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire étant Mme Dominique WILLEMS, avocat, dont le cabinet est sis à 1150 Woluwe-Saint-Pierre, rue François Gay 275.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Sonia Van Eyck.

(66234)

Justice de paix du canton de Woluwe-Saint-Pierre

—

Par ordonnance rendue le 18 avril 2013, rep. 2291/2013 par le Juge de Paix de Woluwe-Saint-Pierre, la nommée Martha RONKEL, née 7 juin 1919, domiciliée à 3090 Overijse, Klaverweg 2, résidant à 1150 Woluwe-Saint-Pierre, « Résidence Val Duchesse », avenue Jules César 11, a été déclarée inapte à gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire étant M. MICHIELS, Jean Claude, domicilié à 1471 Genappe, rue aux Saules 52.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Isabelle Steels.

(66235)

Justice de paix du premier canton de Bruxelles

—

Mainlevée d'administration provisoire

Suite à l'avis de décès déposé le 9 février 2013, par ordonnance du Juge de Paix du premier canton de Bruxelles, rendue le 9 avril 2013, a été levée la mesure d'administration prise par jugement du 22 décembre 2010 et publié au *Moniteur belge* du 30 décembre 2010, à l'égard de M. DELVAUX, Jean-Pierre, domicilié de son vivant à 1000 Bruxelles, rue du Lombard 15 et y résidant de son vivant et décédé le 9 février 2013, il a été mis fin, en conséquence à la mission de son administrateur provisoire à savoir : Mme GERARD, Béatrice, domiciliée à 1180 Bruxelles, avenue d'Orbaix 25.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Monique Van Camp.

(66236)

Justice de paix du canton d'Uccle

—

Mainlevée d'administration provisoire

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de Uccle, en date du 16 avril 2013, il a été constaté que M. Jean Luc COEN, né à Gand le 3 octobre 1951, domicilié à 1020 LAEKEN, avenue Houba de Strooper 81, est actuellement de nouveau apte à gérer ses biens. En conséquence, il a été mis fin au mandat d'administrateur provisoire de Me GHYSSELS, Marc Jean, avocat, dont le cabinet est sis à 1180 Uccle, avenue Brugmann 287.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Pascal Goies.

(66237)

Justice de paix du premier canton de Wavre

—

Mainlevée d'administration provisoire

Par ordonnance du Juge de Paix du premier canton de WAVRE, rendue le 22 avril 2013, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 11 janvier 2011, à l'égard de M. René ANDRE, né à Vielsalm le 19 mai 1927, domicilié et ayant résidé à la Résidence du Bois de la Pierre, venelle du Bois de la Pierre 20, à 1300 WAVRE, et décédé à Wavre le 16 avril 2013.

Il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : M. Patrice ANDRE, domicilié à 1435 MONT-SAINT-GUIBERT, rue d'Alvau 11.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Leclef, Stéphane.

(66238)

Justice de paix du canton de Forest

—

Remplacement d'administrateur provisoire

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de Forest, en date du 12 avril 2013, sur requête déposée le 21 mars 2013, il a été mis fin au mandat de Maître Marc-Jean GHYSSELS, avocat, dont les bureaux sont établis à 1180 UCCLE, avenue Brugmann 287, en sa qualité d'administrateur provisoire de M. Pierre David BERGE, né le 19 novembre 1963 à Ixelles, domicilié à la « Résidence Edelweiss » sise à 1070 Anderlecht, avenue des Immortelles 2.

Ce dernier a été pourvu d'un nouvel administrateur provisoire en la personne de Maître Laurent DACHELET, avocat, dont le cabinet est situé à 1180 Uccle, avenue Brugmann 287.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Patrick De Clercq.

(66239)

Justice de paix du canton de Forest

—

Remplacement d'administrateur provisoire

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de Forest, en date du 11 avril 2013, sur inscription d'office le 8 mars 2012, il a été mis fin au mandat de M. Dimitrios GELEKAS, sans profession, domicilié à 1190 FOREST, avenue Zaman 9/TM00, en sa qualité d'administrateur provisoire de Mme Eftychia IKONOMOU, née le 15 avril 1930 à Vurpani (Grèce), domiciliée à 1190 Forest, avenue Zaman 9/TM00.

Cette dernière a été pourvue d'un nouvel administrateur provisoire en la personne de Maître David WALSH, avocat, dont les bureaux sont établis à 1190 Forest, avenue du Roi 206.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Patrick De Clercq.

(66240)

Justice de paix du canton de Forest

—

Remplacement d'administrateur provisoire

Par ordonnance du juge de Paix du canton de Forest, en date du 11 avril 2013, sur requête déposée le 18 mars 2013, il a été mis fin au mandat de Maître Marc Jean GHYSSELS, avocat dont les bureaux sont établis à 1180 UCCLE, avenue Brugmann 287, en sa qualité d'administrateur provisoire de Mme Chantal Georgette Régine WAETERMANS, née le 27 juin 1950 à Charleroi, domiciliée à la Résidence VIVALDI sise à 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN, avenue Joseph Lemaire 16.

Cette dernière a été pourvue d'un nouvel administrateur provisoire en la personne de Maître Laurent DACHELET, avocat, dont le cabinet est situé à 1180 Uccle, avenue Brugmann 287.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Patrick De Clercq.

(66241)

Justice de paix du canton de Forest

—

Remplacement d'administrateur provisoire

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de Forest, en date du 12 avril 2013, sur requête déposée le 20 mars 2013, il a été mis fin au mandat de Maître Marc Jean GHYSSELS, avocat dont les bureaux sont établis à 1180 Uccle, avenue Brugmann 287, en sa qualité d'administrateur provisoire de Mme Badia BADIA, domiciliée à 1190 Forest, square Manon 3, bte 04.

Cette dernière a été pourvue d'un nouvel administrateur provisoire en la personne de Maître Laurent DACHELET, avocat, dont le cabinet est situé à 1180 Uccle, avenue Brugmann 287.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Patrick De Clercq.

(66242)

Justice de paix du canton de Limbourg-Aubel, siège de Limbourg

—

Remplacement d'administrateur provisoire

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de Limbourg-Aubel, siège de Limbourg en date du 17 avril 2013, la nommée Maître GEREON, Myriam, avocate, dont le cabinet est établi à 4650 Herve, place de la Gare 5, a été déchargée, à la date du 30 avril 2013, de sa fonction d'administrateur provisoire des biens de BERTHOLET, Monique, née à Herve, le 10 septembre 1947, domiciliée à 4650 Herve, rue Jardon 11/13b2, cette dernière étant pourvue d'un nouvel administrateur provisoire à dater du 1er mai 2013, en la personne de DEVENTER, Olivier, avocat, dont le cabinet est établi à 4000 Liège, rue Sainte-Walburge 462.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Chantal Houyon.

(66243)

Justice de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode

—

Remplacement d'administrateur provisoire

Par ordonnance du Juge de Paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode, en date du 18 avril 2013, REYNDERS, Alexandre, dont le cabinet est établi à 1020 Laeken, rue Ketels 14, initialement désigné par ordonnance du Juge de Paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode, a été remplacé en qualité d'administrateur provisoire des biens de DEMIR, Mustafa, né à Saint-Josse-ten-Noode le 01-06-1985, domicilié à 1210 Saint-Josse-ten-Noode, rue de l'Ascension 29, par DEMIR, Muharrem, domicilié à 1210 Saint-Josse-ten-Noode, rue de l'Ascension 29.

Le greffier délégué, (signé) Valérie Decraux.

(66244)

Justice de paix du canton de Seneffe

—

Remplacement d'administrateur provisoire

Par ordonnance du seize avril deux mille treize, prononcée par le Juge de Paix du canton de Seneffe, siégeant en chambre du conseil, Maître STRYPSTEIN, Yves, avocat dont le cabinet est établi à 1180 Uccle, avenue de Boetendael 72, a été désigné en remplacement de M. Benoît PARMENTIER, à 6000 Charleroi, avenue Général Michel 3, en qualité d'administrateur provisoire des biens de M. LHOST, Patrick, né à Waziers (France), le vingt-neuf mars mille neuf cent cinquante-six, résidant à 7170 Bois-d'Haine (Manage), rue du Travail 61, ce dernier étant hors d'état de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Martine Nykon.

(66245)

Justice de paix du canton de Seneffe

—

Remplacement d'administrateur provisoire

Par ordonnance du seize avril deux mille treize, prononcée par le Juge de Paix du canton de Seneffe, siégeant en chambre du conseil, Maître STRYPSTEIN Yves, avocat dont le cabinet est établi à 1180 Uccle, avenue de Boetendael 72, a été désigné en remplacement de M. Benoît PARMENTIER, à 6000 Charleroi, avenue Général Michel 3, en qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme DESTERBECQ, Micheline, née à Bruxelles, le quatorze août mille neuf cent quatre-vingt-huit, résidant à 7333 Tertre (Saint-Ghislain), rue Olivier Lhoir 8, cette dernière étant hors d'état de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Martine Nykon.

(66246)

Justice de paix du canton de Seneffe

—

Remplacement d'administrateur provisoire

Par ordonnance du seize avril deux mille treize, prononcée par le Juge de Paix du canton de Seneffe, siégeant en chambre du conseil, Maître STRYPSTEIN, Yves, avocat dont le cabinet est établi à 1180 Uccle, avenue de Boetendael 72, a été désigné en remplacement de M. Benoît PARMENTIER, à 6000 Charleroi, avenue Général Michel 3, en qualité d'administrateur provisoire des biens de M. DOQUET, Pascal, né à Haine-Saint-Paul, le vingt et un décembre mille neuf cent soixante-cinq, résidant à 7170 Bois-d'Haine (Manage), rue Saint-Hubert 58*A*, ce dernier étant hors d'état de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Martine Nykon.

(66247)

Justice de paix du canton de Seneffe

—

Remplacement d'administrateur provisoire

Par ordonnance du 17 avril 2013, prononcée par le Juge de Paix du canton de Seneffe, siégeant en chambre du conseil, Maître AUTHELET, Pascal, avocat dont le cabinet est établi à 7160 Piéton (Chapelle-lez-Herlaimont), rue Allard Cambier 52, a été désigné en remplacement de Mme Marylène DELAHAUTEMAISON, à 6183 Trazegnies, sentier Saint-Joseph 25, en qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme SPAGNOLO, Luisa, née à Haine-Saint-Paul, le sept avril mille neuf cent septante-cinq, résidant à 7170 Manage, rue Jules Empain 13, cette dernière étant hors d'état de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Martine Nykon.

(66248)

Justice de paix du canton de Seneffe

—

Remplacement d'administrateur provisoire

Par ordonnance du douze avril deux mille treize, prononcée par le Juge de Paix du canton de Seneffe, siégeant en chambre du conseil, Maître STRYPSTEIN, Yves, avocat dont le cabinet est établi à 1180 Uccle, avenue de Boetendael 72, a été désigné en remplacement de M. PARMENTIER, Benoît, avenue Général Michel 3, à 6000 Charleroi, en qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme DE BOCK, Angélique, née à La Louvière, le cinq février mille neuf cent quatre-vingt-un, résidant à 7160 Chapelle-lez-Herlaimont, chaussée Romaine 4/2/05, cette dernière étant hors d'état de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Christel Gustin.

(66249)

Justice de paix du canton de Seneffe

—

Remplacement d'administrateur provisoire

Par ordonnance du seize avril deux mille treize, prononcée par le Juge de Paix du canton de Seneffe, siégeant en chambre du conseil, Maître STRYPSTEIN, Yves, avocat dont le cabinet est établi à 1180 Uccle, avenue de Boetendael 72, a été désigné en remplacement de M. PARMENTIER, Benoît, avenue Général Michel 3, à 6000 Charleroi, en qualité d'administrateur provisoire des biens de M. MEUNIER, Steve, né à La Hestre, le cinq mai mille neuf cent soixante-quatre, résidant à 7090 Braine-le-Comte, rue Henri Neuman 77/RC, ce dernier étant hors d'état de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Christel Gustin.

(66250)

Justice de paix du canton de Seneffe

—

Remplacement d'administrateur provisoire

Par ordonnance du seize avril deux mille treize, prononcée par le Juge de Paix du canton de Seneffe, siégeant en chambre du conseil, Maître STRYPSTEIN, Yves, avocat dont le cabinet est établi à 1180 Uccle, avenue de Boetendael 72, a été désigné en remplacement de M. PARMENTIER, Benoît, avenue Général Michel 3, à 6000 Charleroi, en qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme QUINTIN, Lise, née à Quaregnon, le vingt-sept août mille neuf cent vingt-huit, résidant à 7181 Arquennes (Seneffe), rue des Carrières 54, cette dernière étant hors d'état de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Christel Gustin.

(66251)

Justice de paix du canton de Seneffe

—

Remplacement d'administrateur provisoire

Par ordonnance du seize avril deux mille treize, prononcée par le Juge de Paix du canton de Seneffe, siégeant en chambre du conseil, Maître STRYPSTEIN, Yves, avocat dont le cabinet est établi à 1180 Uccle, avenue de Boetendael 72, a été désigné en remplacement de M. PARMENTIER, Benoît, avenue Général Michel 3, à 6000 Charleroi, en qualité d'administrateur provisoire des biens de M. LHOST, Stéphane, né à La Louvière, le neuf juillet mille neuf cent quatre-vingt-cinq, résidant à 7170 Bois-d'Haine (Manage), rue du Travail 61, ce dernier étant hors d'état de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Christel Gustin.

(66252)

Justice de paix du canton de Seneffe

—

Remplacement d'administrateur provisoire

Par ordonnance du seize avril deux mille treize, prononcée par le Juge de Paix du canton de Seneffe, siégeant en chambre du conseil, Maître STRYPSTEIN, Yves, avocat dont le cabinet est établi à 1180 Uccle, avenue de Boetendael 72, a été désigné en remplacement de M. PARMENTIER, Benoît, avenue Général Michel 3, à 6000 Charleroi, en qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme HENNEQUIERE, Gilberte, née à Trazegnies, le onze octobre mille neuf cent vingt-cinq, domiciliée à 7160 Chapelle-lez-Herlaimont, rue des Coquelicots 26, cette dernière étant hors d'état de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Christel Gustin.

(66253)

Justice de paix du canton de Seneffe

—

Remplacement d'administrateur provisoire

Par ordonnance du seize avril deux mille treize, prononcée par le Juge de Paix du canton de Seneffe, siégeant en chambre du conseil, Maître STRYPSTEIN, Yves, avocat dont le cabinet est établi à 1180 Uccle, avenue de Boetendael 72, a été désigné en remplacement de M. PARMENTIER, Benoît, avenue Général Michel 3, à 6000 Charleroi, en qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme DEMARET, Augusta, née à Manage, le onze juin mille neuf cent vingt-six, résidant à 7170 Fayt-lez-Manage (Manage), avenue Emile Herman 330, cette dernière étant hors d'état de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Christel Gustin.

(66254)

Vredegerecht van het kanton Aarschot

—

Bij beschikking d.d. 18 april 2013 werd vastgesteld dat BRAES, Simonne, geboren te Aarschot op 21 mei 1932, wonende te 3201 AARSCHOT, Hertbreemstraat 13, verblijvende te Sint-Rochus, 3200 AARSCHOT, Albertlaan 2, niet in staat is haar goederen te beheren.

Aan deze persoon werd als voorlopig bewindvoerder toegevoegd : VAN NUFFELEN, Albert, gepensioneerde, wonende te 3221 HOLSBEEK, Kriesberg 62.

Aarschot, 22 april 2013.

De griffier, (get.) Heile Beusen.

(66255)

Vredegerecht van het derde kanton Antwerpen

—

Bij vonnis van de Vrederechter van het DERDE KANTON ANTWERPEN, verleend op 18 april 2013, werd VAN BULCK, Maria, geboren te Terhagen op 4 december 1926, wonende te 2660 ANTWERPEN, Moretusstraat 156, bus 6/1, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : VAN GELDER, Patricia, advocaat, kantoorhoudende te 2600 ANTWERPEN, Grotesteenweg 638.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegde werd op 22 maart 2013.

Antwerpen, 22 april 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Britt Verheyen.

(66256)

Vredegerecht van het derde kanton Antwerpen

—

Bij vonnis van de Vrederechter van het DERDE KANTON ANTWERPEN, verleend op 18 april 2013, werd DE BUCK, Frederik, geboren te Antwerpen op 30 maart 1949, wonende te 2950 KAPELLEN, Albertdreef 34, verblijvende te 2660 HOBOKEN (ANTWERPEN), ZNA Hoge Beuken - neuro 2, Commandant Weynsstraat 165, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : VAN GELDER Patricia, advocaat, kantoorhoudende te 2600 ANTWERPEN, Grotesteenweg 638.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegde werd op 1 maart 2013.

Antwerpen, 22 april 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Britt Verheyen.

(66257)

Vredegerecht van het tiende kanton Antwerpen

—

Bij vonnis van de vrederechter van het tiende kanton ANTWERPEN, verleend op 17 april 2013, werd Oleson, Eduardus, geboren te 13 oktober 1937, RVT SINT-BARTHOLOMEUS, 2170 Merksem (Antwerpen), Jaak De Boeckstraat 6, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Van Loock, John, gepensioneerde, wonende te 2930 Brasschaat, Augustijnslei 199, bus 3.

Merksem (Antwerpen), 22 april 2013.

De griffier, (get.) Eric Taekels.

(66258)

Vredegerecht van het tiende kanton Antwerpen

—

Bij vonnis van de vrederechter van het tiende kanton ANTWERPEN, verleend op 17 april 2013, werd Van Loock, Mariette, geboren op 2 mei 1936, RVT SINT-BARTHOLOMEUS, 2170 Merksem (Antwerpen), Jaak De Boeckstraat 6, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Van Loock, John, gepensioneerde, wonende te 2930 Brasschaat, Augustijnslei 199, bus 3.

Merksem (Antwerpen), 22 april 2013.

De griffier, (get.) Eric Taekels.

(66259)

Vredegerecht van het kanton Arendonk

—

Bij vonnis van de Vrederechter van het kanton Arendonk, uitgesproken op 17 april 2013, werd VAN DER STEEN, Priscilia Patricia M., geboren te Schijndel op 2 oktober 1987, wonende te 2370 ARENDONK, Rennen 77, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : HOET, Hans Ludo Ferdinand Maria, advocaat, geboren te WESTMALLE op 13 mei 1964, met kantoor 2300 TURNHOUT, Graatakker 103/4.

Arendonk, 22 april 2013.

De griffier, (get.) Marianne Van der Veken.

(66260)

Vredegerecht van het vierde kanton Brugge

—

Bij beschikking d.d. 15 april 2013, gewezen op verzoekschrift van 27 februari 2013 heeft de Vrederechter over het vierde kanton Brugge voor recht verklaard dat SANDERS, Robrecht, geboren te Brugge op 28 juli 1989, wonende te 8200 Sint-Andries (Brugge), Gistelse Steenweg 159, niet in staat is zelf zijn goederen te beheren en heeft aangewezen als voorlopige bewindvoerder : Meester LEYS, Pascal, advocaat, te 8000 Brugge, Ezelpoort 6.

Brugge, 19 april 2013.

De griffier, (get.) Impens, Nancy.

(66261)

Vredegerecht van het kanton Diksmuide

—

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Vredegerecht Diksmuide, verleend op 15 april 2013, werd Morlion, Georges Julius Cornelius, gepensioneerde, geboren te Avekapelle op 1 februari 1927, wonende te 8972 Poperinge, Haringestraat 36, verblijvend in het RVT Hof ten Yzer, Dorpplaats 14, 8647 Lo-Reninge, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Houvenaghel, Filip, advocaat, met kantoor te 8970 Poperinge, Deken de Bolaan 57.

Diksmuide, 19 april 2013.

Voor eensluidend uittrekse : de hoofdgriffier, (get.) Petra Missant.

(66262)

Vredegerecht van het kanton Genk

—

Vonnis d.d. 16 april 2013.

Verklaart JORDENS, Tamara, geboren te SOEST op 1 januari 1983, wonende te 3600 GENK, Hooiweg 105/BU61, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : HANSSEN, Kristien, advocaat, met kantoor gevestigd te 3600 GENK, Onderwijslaan 72, bus 11.

Genk, 23 april 2013.

De hoofdgriffier, (get.) Marie-Louise Groffils.

(66263)

Vredegerecht van het kanton Genk

—

Vonnis d.d. 23 april 2013.

Verklaart VERVAET, Georgette, geboren te LOKEREN op 31 maart 1931, Rusthuis Prinsenpark, 3600 GENK, D'Ierdstraat 11, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : DE VYLDER, Paul Leona, wonende te 3600 GENK, Mosselerlaan 65.

Genk, 23 april 2013.

De hoofdgriffier, (get.) Marie-Louise Groffils.

(66264)

Vredegerecht van het kanton Gent-1

—

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Gent, verleend op 15 april 2013, werd VAN DE WALLE, Mannfred, geboren te Merendree op 7 december 1960, wonende te 9940 Evergem, Belzele-Dorp 12/A201, verblijvende te 9000 Gent, UZ Gent, De Pintelaan 185/K12, kamer 614*A*, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : BRUSSEEL, Miriam, wonende te 9800 Deinze, Landweg 79.

Gent, 22 april 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Van Parijs, Nadine.

(66265)

Vredegerecht van het kanton Grimbergen

—

Bij beschikking van de Vrederechter van het kanton Grimbergen, verleend op 19 april 2013, werd STEURS, Maria Godelieve, geboren te KESSEL-LO op 13 december 1931, wonende in het WZC AMBROOS, te 1981 Hofstade (Zemst), Muizenstraat 66, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg als voorlopig bewindvoerder toegevoegd : TREKKER, Lutgarde, geboren te Antwerpen op 4 maart 1959, wonende te 2180 Antwerpen, Veltwijcklaan 105.

Grimbergen, 19 april 2013.

De hoofdgriffier, (get.) Elise De Backer.

(66266)

Vredegerecht van het kanton Grimbergen

—

Bij beschikking van de Vrederechter van het kanton Grimbergen, verleend op 19 april 2013, werd TREKKER, François Joseph, geboren te LEUVEN op 29 december 1928, wonende in het WZC AMBROOS, te 1981 Hofstade (Zemst), Muizenstraat 66, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg als voorlopig bewindvoerder toegevoegd : TREKKER, Lutgarde, geboren te Antwerpen op 4 maart 1959, wonende te 2180 Antwerpen, Veltwijcklaan 105.

Grimbergen, 19 april 2013.

De hoofdgriffier, (get.) Elise De Backer.

(66267)

Vredegerecht van het kanton Izegem

—

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton IZEGEM, verleend op 17 april 2013, werd Mr. Johan MESTDAGH, geboren te Izegem op 12 juni 1960, wonende te 8870 IZEGEM (Kachtem), Hogestraat 104, aangesteld als voorlopig bewindvoerder over de goederen van Mevr. Maria DECAIGNY, geboren te Emelgem op 19 januari 1933, wonende en verblijvende in het WZC Sint-Vincentius, Hogestraat 68, te 8870 IZEGEM.

Izegem, 19 april 2013.

De griffier, (get.) Freddy Duthoo.

(66268)

Vredegerecht van het kanton Kontich

—

Beschikking d.d. 22 april 2013.

Verklaart SALEMBIER, Monique Berthe Edmond Maria, geboren te ANTWERPEN op 25 februari 1930, wonende te 2650 EDEGEM, Bernard Van Orleyplein 6 001V, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : VAN LOON, Christine, advocaat te 2550 KONTICH, Antwerpsesteenweg 92.

Kontich, 22 april 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Van Nuffel, Geert.

(66269)

Vredegerecht van het kanton Lennik

—

Bij vonnis verleend door de Vrederechter van het kanton Lennik op 18 april 2013, werd MALFAIT, Lieve, wonende te 1750 Lennik, Felix Van Den Boschstraat 22, toegevoegd als voorlopig bewindvoerder over de goederen van DERUYTER, Andreas, geboren te Ninove op 21 juni 1991, gedomicilieerd en verblijvende te 1750 Lennik, Felix Van Den Boschstraat 22.

Het verzoekschrift werd ter griffie neergelegd op 27 maart 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de wnd hoofdgriffier, (get.) E. De Gieter.

(66270)

Vredegerecht van het kanton Lier

—

Bij beschikking van de Vrederechter van het Vredegerecht van het kanton Lier, verleend op 17 april 2013, werd Van Hoomissen, Irène, geboren te KALDENKIRCHEN (DUITSLAND) op 26 november 1922, wonende te 2500 LIER, Boomlaarstraat 65, verblijvende in het Heilig Hartziekenhuis, Mechelsestraat 24, te 2500 LIER, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Van den Plas, Christel, advocaat, met kantoor te 2500 LIER, Guldensporenlaan 136.

Lier, 22 april 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Maria Moeyersoms.

(66271)

Vredegerecht van het kanton Lier

—

Bij beschikking van de Vrederechter van het Vredegerecht van het kanton Lier, verleend op 17 april 2013, werd Cuypers, Joanna, geboren te LIER op 30 september 1934, wonende te 2560 NIJLEN, Herenthoutsesteenweg 37, verblijvende in het Huize Nazareth, Kriekenstraat 14, te 2500 LIER, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Van den Plas, Christel, advocaat, met kantoor te 2500 LIER, Guldensporenlaan 136.

Lier, 22 april 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Maria Moeyersoms.

(66272)

Vredegerecht van het kanton Maasmechelen

—

Bij vonnis van de Vrederechter van het kanton MAASMECHELEN, verleend op 17 april 2013, werd MIGLIORINO, Carmelina, geboren te SALLAUMINES op 5 februari 1961, invalide, wonende te 3630 MAASMECHELEN, Oude Heide 4, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : LAMBRICHTS, Karel, geboren te Leuven op 27 oktober 1977, advocaat, kantoorhoudende te 3630 Maasmechelen, Rijksweg 358.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 20 februari 2013.

Maasmechelen, 23 april 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Rita Coun.

(66273)

Vredegerecht van het kanton Maasmechelen

—

Bij beschikking van de Vrederechter van het Vredegerecht van het kanton MAASMECHELEN, verleend op 17 april 2013, werd TAVORMINA, Nicolo, geboren te RIBERA (ITALIË) op 28 februari 1959, invalide, wonende te 3630 MAASMECHELEN, Oude Heide 4, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : LAMBRICHTS, Karel, geboren te Leuveb op 27 oktober 1977, advocaat, kantoorhoudende te 3630 Maasmechelen, Rijksweg 358.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 20 februari 2013.

Maasmechelen, 23 april 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Rita Coun.

(66274)

Vredegerecht van het kanton Mechelen

—

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Mechelen, verleend op 16 april 2013, werd VANHOVE, Joanna Catharina Maria Philippina, geboren te Haacht op 29 december 1922, verblijvende in woon- en zorgcentrum Den Olm, te 2820 Bonheiden, Schoolstraat 55, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : VAN DEN EEDE, Myriam, advocaat, kantoorhoudende te 2820 Bonheiden, Putsesteenweg 8.

Het verzoekschrift werd neergelegd ter griffie op 29 maart 2013.

Mechelen, 23 april 2013.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Wim Heremans, griffier.

(66275)

Vredegerecht van het kanton Ninove

—

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton NINOVE, verleend op 11 april 2013, werd Wellekens, Emilienne Octavie Augusta, geboren te Denderleeuw op 14 september 1930, wonende te 9470 Denderleeuw, Witte Wilgenlaan 7, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Welleman, Arlette, wonende te 9470 Denderleeuw, Zandplaatstraat 90.

Ninove, 22 april 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Volckaert, Annick.

(66276)

Vredegerecht van het kanton Ninove

—

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton NINOVE, verleend op 11 april 2013, werd WELLEMAN, Alfons, geboren te Erembodegem op 24 februari 2013, wonende te 9470 Denderleeuw, Witte Wilgenlaan 7, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : WELLEMAN, Arlette, wonende te 9470 Denderleeuw, Zandplaatstraat 90.

Ninove, op 22 april 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Volckaert, Annick.

(66277)

Vredegerecht van het tweede kanton Sint-Niklaas

—

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Sint-Niklaas, verleend op 18 april 2013 werd beslist dat DE ROECK, Peter, geboren te Sint-Niklaas op 29 november 1985, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Parklaan 72/B004, doch verblijvende te Hoge Bokstraat 231, 9100 Sint-Niklaas (Vesta VZW), niet in staat is zijn goederen te beheren.

De vrederechter benoemt als voorlopige bewindvoerder voor deze te beschermen persoon : Meester GOVAERT, Dominiek, advocaat te 9111 BELSELE, Nieuwe Baan 118*B*.

De griffier, (get.) Michiels, Gert.

(66278)

Vredegerecht van het kanton Tienen

—

Bij beslissing van de Vrederechter van het Vredegerecht van het Kanton Tienen, verleend op 22 april 2013, werd VANDROOGENBROECK, Dirk, geboren te Ninove op 17 mei 1958, invalide, gedomicilieerd te 3300 Tienen, Leuvensestraat 19/6, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : NAGELS, Dimitri, advocaat met kantoor te 3300 Tienen, Goossensvest 36.

Tienen, 22 april 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Anja Peeters.

(66279)

Vredegerecht van het kanton Veurne-Nieuwpoort, zetel Veurne

—

Vonnis uitgesproken door de Vrederechter van het kanton VEURNE-NIEUWPOORT, zetel VEURNE d.d. 16 april 2013, verklaart VAN BELLE, Annie, geboren te Wormhout (FR) op 19 augustus 1949, wonende te 8670 KOKSIJDE, Smockelpotstraat 26, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : DAWYNDT, Brecht, advocaat, kantoorhoudende te 8670 KOKSIJDE, Zeelaan 195.

Veurne, 22 april 2013.

De hoofdgriffier, (get.) Gina Huyghe.

(66280)

Vredegerecht van het kanton Zandhoven

—

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Zandhoven, uitgesproken op 22 april 2013 ingevolge het verzoekschrift ter griffie neergelegd op 2 april 2013, werd aan Denise Louise Marie WYFFELS, van Belgische nationaliteit, gehuwd, geboren te Gent op 9 juli 1930, wonende en verblijvende te 2980 Zoersel, Kapellei 133, als voorlopige bewindvoerder toegevoegd : Luc Cecilia Filip FONTEYN, geboren te Antwerpen op 17 februari 1962, wonende te 2930 Brasschaat, Van De Wiellei 55.

Zandhoven, 22 april 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Ingrid Present.

(66281)

Vredegerecht van het kanton Zandhoven

—

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Zandhoven, uitgesproken op 22 april 2013 ingevolge het verzoekschrift ter griffie neergelegd op 3 april 2013, werd aan VOGELS, Maria Rosalia Dorothea, van Belgische nationaliteit, gehuwd, geboren te Schoten op 15 mei 1925, wonende te 2170 Merksem (Antwerpen), Nieuwdreef 109, thans verblijvende in Residentie Halmolen, Halmolenweg 68, te 2980 ZOERSEL, als voorlopige bewindvoerder toegevoegd : haar neef THEUNIS, Paul Victor Alfons, geboren te Schoten op 27 maart 1953, wonende te 2160 Wommelgem, Eksterveldstraat 16.

Zandhoven, 22 april 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Tini Marynissen.

(66282)

Vredegerecht van het kanton Zandhoven

—

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Zandhoven, uitgesproken op 22 april 2013 ingevolge het verzoekschrift ter griffie neergelegd op 3 april 2013, werd aan VAN PASSEN, Joannes Henricus Augusta, van Belgische nationaliteit, gehuwd, geboren te Merksem op 8 juni 1919, wonende te 2170 Merksem (Antwerpen), Nieuwdreef 109, thans verblijvende in Residentie Halmolen, Halmolenweg 68, te 2980 ZOERSEL, als voorlopige bewindvoerder toegevoegd : zijn neef THEUNIS, Paul Victor Alfons, geboren te Schoten op 27 maart 1953, wonende te 2160 Wommelgem, Ekstervelstraat 16.

Zandhoven, 22 april 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Tini Marynissen.

(66283)

Vredegerecht van het kanton Zandhoven

—

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Zandhoven, uitgesproken op 22 april 2013 ingevolge het verzoekschrift ter griffie neergelegd op 26 maart 2013, werd aan STEURS, Delphine Louisa, van Belgische nationaliteit, weduwe, geboren te Châtelineau op 13 februari 1921, wonende en verblijvende in Residentie Halmolen te 2980 Zoersel, Halmolenweg 68, als voorlopige bewindvoerster toegevoegd : haar dochter LEUNTJENS, Marie Louise Nicole Julienne, geboren te Dilbeek op 1 maart 1955, wonende te 2390 Malle, Den Mostheuvel 5.

Zandhoven, 22 april 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Tini Marynissen.

(66284)

Vredegerecht van het kanton Zandhoven

—

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Zandhoven, uitgesproken op 23 april 2013 ingevolge het verzoekschrift ter griffie neergelegd op 5 april 2013, werd aan Robert Pieter Corneel SOMERS, van Belgische nationaliteit, weduwnaar, geboren te Hove op 28 juli 1937, wonende te 2980 Zoersel, Paardenmarkt 13, als voorlopige bewindvoerder toegevoegd : zijn zoon Patrick Maria Jozef Imelda SOMERS, geboren te Mortsel op 23 juli 1961, leerkracht, wonende te 2600 Berchem (Antwerpen), De Villegasstraat 28.

Zandhoven, 23 april 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Ingrid Present.

(66285)

Vredegerecht van het kanton Zomergem

—

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Zomergem, verleend op 19 april 2013 werd DEDOBBELAERE, Adriana, geboren te Aarsele op 11 maart 1925, weduwe van Langeraet, Maurice, wonende in het WZC Veilige Have, te 9880 Aalter, Lostraat 28, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder met de algemene bevoegdheid zoals voorzien in artikel 488*bis*, *f*, § 1, § 3 en § 5 van het Burgerlijk Wetboek : Mr. DECONINCK, Geertrui, advocaat te 9080 Lochristi, Koning Albertlaan 48.

Zomergem, 22 april 2013.

(Get.) Linda Martens, griffier.

(66286)

Vredegerecht van het eerste kanton Brugge

—

Opheffing voorlopig bewind

Verklaart Meester GOBIN, Koen, advocaat, wonende te 8700 Tielt, Kasteelstraat 96, aangewezen bij vonnis verleend door de Vrederechter van het eerste kanton Brugge op 25 juli 2008 (rolnummer 08A534 - Rep.R. 2148/2008) tot voorlopig bewindvoerder over BRULEZ, Erik, geboren te Roeselare op 8 augustus 1947, laatst wonende te 8850 Ardooie, Mezenstraat 40, doch laatst verblijvende in het Sint-Amandusinstituut, Reigerlostraat 10, 8730 Beernem, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 12 augustus 2008), ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Brugge op 29 november 2012.

Brugge, 22 april 2013.

De griffier, (get.) Nancy Hosdey.

(66287)

Vredegerecht van het eerste kanton Brugge

—

Opheffing voorlopig bewind

Verklaart Meester VAN LOOCKE, Anne, advocaat, met kantoor te 8340 Damme, Vossenberg 7, aangewezen bij vonnis verleend door de Vrederechter van het eerste kanton Brugge op 22 januari 2013 (rolnummer 13A31 - Rep.R. 211/2013) tot voorlopig bewindvoerder over CALLEEUW, Charles, geboren te Assebroek op 28 augustus 1918, weduwnaar, laatst wonende te 8210 Zedelgem, Spreeuwenweg 11, doch laatst verblijvende in het A.Z. Sint-Lucas, Sint-Lucaslaan 29, 8310 Brugge (Assebroek), (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 1 februari 2013), ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Brugge op 2 april 2013.

Brugge, 22 april 2013.

De griffier, (get.) Nancy Hosdey.

(66288)

Vredegerecht van het kanton Genk

—

Opheffing voorlopig bewind

Beschikking d.d. 22 april 2013.

Verklaart KURTAL Yitmaz, geboren te Eynesil (Turkije) op 29 mei 1966, bediende, wonende te 3600 Genk, Overheidestraat 10, aangewezen bij vonnis uitgesproken door de Vrederechter Vredegerecht Genk op 1 april 2005 (rolnummer 05A482 - Rep.R. 1160/2005) tot voorlopig bewindvoerder over KURTAL, Mustafa, geboren te GORELE (TURKIJE) op 9 maart 1940, wonende te 3600 GENK, Noordlaan 10, verblijvende ZOL - Campus Sint Jan te 3600 GENK, Schiepse Bos 6, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 11 april 2005, nr. 113, blz. 15037 en onder nr. 63277), met ingang van 29 juni 2008 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Genk op 29 juni 2008.

Genk, 22 april 2013.

De hoofdgriffier, (get.) Marie-Louise Groffils.

(66289)

Vredegerecht van het kanton Halle

—

Opheffing voorlopig bewind

Beschikking van de Vrederechter van het kanton Halle verleend op 22 april 2013.

Verklaren DELEUX, Jean-Pierre, wonende te 1640 Sint-Genesius-Rode, Priorijlaan 56, aangewezen bij beschikking verleend door de Vrederechter van het kanton Halle op 28 december 2011 (rolnummer 11A2966 - Rep.R. 4699/2011) tot voorlopig bewindvoerder over LEEMANS, Julienne Anny, geboren te Huizingen op 4 januari 1934, gedomicilieerd te 1654 Huizingen, Devillersstraat 34,

verblijvende te 1650 Beersel, Woon- en Zorgcentrum De Ceder, Grote Baan 204 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 9 januari 2012, blz. 636 en onder nr. 60435), met ingang van 15 maart 2013 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Halle, 22 april 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Greta Evenepoel.

(66290)

Vredegerecht van het kanton Halle

—

Opheffing voorlopig bewind

Beschikking van de Vrederechter van het kanton Halle verleend op 22 april 2013.

Verklaren ROOBAERT, Maurits, advocaat, met kantoor te 1500 Halle, Vestingstraat 8, aangewezen bij beschikking verleend door de Vrederechter van het kanton Halle op 15 september 2005 (rolnummer 05A1576 - Rep.R. 2847/2005) tot voorlopig bewindvoerder over DESMET, Rosita, geboren te Izegem op 14 juni 1952, wonende en verblijvende in de Home Ter Kameren, Terhulpsesteenweg 169, te Watermaal-Bosvoorde, met ingang van 4 april 2013 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Halle, 22 april 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Greta Evenepoel.

(66291)

Vredegerecht van het kanton Halle

—

Opheffing voorlopig bewind

Bij beschikking van de Vrederechter van het kanton Halle verleend op 22 april 2013.

Verklaart GOVERS, Nadine, wonende te 1501 Halle-Buizingen, Floralaan 53, aangewezen bij beschikking verleend door de Vrederechter van het kanton Halle op 8 december 2011 (rolnummer 11A2743 - Rep.R. 4381/2011) tot voorlopig bewindvoerder over WYNS, Sabina, geboren ter Dworp op 18 januari 1931, wonende te 1653 Beersel, Zevenbronnenstraat 94, laatst verblijvende Residentie Lucie Lambert, Nachtegaalstraat 211, te 1501 Halle-Buizingen (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 16 december 2011, blz. 78677 en onder nr. 75479), met ingang van 29 december 2012 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Halle, 22 april 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Greta Evenepoel.

(66292)

Vredegerecht van het kanton Houthalen-Helchteren

—

Opheffing voorlopig bewind

Bij beschikking van de Vrederechter van het kanton HOUTHALEN-HELCHTEREN, verleend op 22 april 2013, werd verklaard dat RODIERS, Jozef Karel Theophiel, geboren te Zolder op 31 juli 1947, gepensioneerde, wonende te 3550 Heusden-Zolder, O.L.-Vrouwstraat 165, aangewezen bij vonnis door Ons verleend op 17 januari 2013 (rolnummer 12A1959 - Rep.R. 183/2013) tot voorlopig bewindvoerder over RODIERS, Theophile François, geboren te Lummen op 4 april 1921, wonende te 3550 Heusden-Zolder, Stationsstraat 6, verblijvend Ringlaan 40, te 3550 HEUSDEN-ZOLDER, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 31 januari 2013, blz. 5262 en onder nr. 61483), met ingang van 15 april 2013 ontslagen werd van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Houthalen-Helchteren, 22 april 2013.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Vrolix, Marleen, griffier.

(66293)

Vredegerecht van het kanton Ieper-Poperinge, zetel Ieper

—

Opheffing voorlopig bewind

Beschikking d.d. 17 april 2013.

Verklaart Mr. Sophie GRUWEZ, advocaat, met kantoor te 8906 IEPER (ELVERDINGE), Steentjemolenstraat 45, aangewezen bij vonnis verleend door de vrederechter van de het kanton IEPER II-POPERINGE, met zetel te Ieper op 07-05-2010 (rolnummer 10A87 - Rep.R. 636/2010) tot voorlopig bewindvoerder over Mevr. HOFLACK, Julia, geboren te Vlamertinge op 5 oktober 1924, verblijvende in het RVT Wintershove, Poperingseweg 288, 8908 IEPER (VLAMERTINGE), (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 31 mei 2010), met ingang van 22 mei 2013 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Ieper, 17 april 2013.

De griffier, (get.) Marc Desomer.

(66294)

Vredegerecht van het kanton Jette

—

Opheffing voorlopig bewind

Bij beschikking van de Vrederechter van het kanton Jette d.d. 18 april 2013, ingevolge het verzoekschrift neergelegd op 26 februari 2013 werd de heer VAN DEN DRIESSCHE, Victor Frans, geboren op 27 augustus 1934, wonende te Jette, Sint-Vincentius à Paulostraat 2*a* - Park Residentie, opnieuw in staat verklaard zijn goederen zelf te beheren en een einde gesteld aan de opdracht van de voorlopige bewindvoerder vanaf de uitspraak van de beschikking.

Jette, 23 april 2013.

De hoofdgriffier, (get.) Veronica Hubrich.

(66295)

Vredegerecht van het kanton Kontich

—

Opheffing voorlopig bewind

Beschikking d.d. 22 april 2013 :

Stelt vast dat de opdracht van WARRENS, Walter, produktielijnoperator, wonende te 2547 LINT, Zevenhuizenstraat 59 tot voorlopig bewindvoerder over : WARRENS, Guillaume Maria Raymond, geboren te BOOM op 2 februari 1932, RVT CANTERSHOF, 2540 HOVE, René Verbeecklaan 5, daartoe aangewezen bij beschikking verleend door de Vrederechter Vredegerecht Kontich op 10 april 2010 (rolnummer 08B100 - Rep.R. 1033/2008 - gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 23 april 2008), van rechtswege beëindigd is op 10 april 2013 ingevolge het overlijden van de beschermde persoon.

Kontich, 22 april 2013.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Van Nuffel, Geert.

(66296)

Vredegerecht van het kanton Lokeren

—

Opheffing voorlopig bewind

Beschikking d.d. 19 april 2013.

Verklaren bij beschikking verleend door de Vrederechter van het kanton Lokeren d.d. 19 april 2013, VERVAET, Tony, geboren te Wetteren op 25 februari 1951, wonende te 9270 LAARNE, Heirweg 86, verblijvende te 9230 WETTEREN, Bovenboekakker 6, opnieuw in staat zijn

goederen te beheren, zodat de beschikking verleend door de Vrederechter van het kanton LOKEREN op 17.07.2012 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 26.07.2012, blz. 41216) ophoudt uitwerking te hebben en er een einde komt aan de opdracht als voorlopig bewindvoerder van Wim DE LANGHE, advocaat te 9160 LOKEREN, Roomstraat 40.

De griffier, (get.) Michael Vercruyssen.

(66297)

Vredegerecht van het kanton Mechelen

—

Opheffing voorlopig bewind

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mechelen, verleend op 18 april 2013, werd vastgesteld dat de opdracht van JACOBS, Georges Leonard, geboren te Mechelen op 5 juli 1953, wonende te 2580 Putte, Haachtsebaan 24, tot voorlopig bewindvoerder over JACOBS, Jozef Frans, geboren te Sint-Katelijne-Waver op 30 januari 1924, laatst verblijvende in RVT De Beiaard, te 2860 Sint-Katelijne-Waver, IJzerenveld 147, hiertoe aangesteld bij vonnis van de Vrederechter van het kanton Mechelen op 12 maart 2013 (rolnummer 13A591 - Rep.V. 1352/2013), gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 20 maart 2013, blz. 16851, onder nr. 64016, van rechtswege beëindigd is op 8 april 2013, ingevolge het overlijden van de beschermde persoon te Sint-Katelijne-Waver op 8 april 2013.

Mechelen, 19 april 2013.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Vanessa Van Lent, griffier.

(66298)

Vredegerecht van het kanton Mechelen

—

Opheffing voorlopig bewind

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mechelen, verleend op 22 april 2013, werd vastgesteld dat de opdracht van JANSSENS, Dirk Frank Ludo, geboren te Mechelen op 16 april 1959, wonende te 2800 MECHELEN, Hoogland 3, als voorlopig bewindvoerder over wijlen GEERTSEN, Maria Augusta Albertina, geboren te Antwerpen op 8 april 1920, laatst verblijvende in het Woon- en zorgcentrum Den Olm, te 2820 Bonheiden, Schoolstraat 55, hiertoe aangesteld bij vonnis van de Vrederechter van het kanton Mechelen op 21 september 2010 (rolnummer 10A2571 - Rep.V. 5337/2010), gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 19 oktober 2010, blz. 62193, onder nr. 72271), van rechtswege beëindigd is op 2 april 2013, ingevolge het overlijden van de beschermde persoon te Bonheiden op 2 april 2013.

Mechelen, 23 april 2013.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Wim Heremans, griffier.

(66299)

Vredegerecht van het kanton Oostende 1

—

Opheffing voorlopig bewind

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Vredegerecht Oostende 1, verleend op 22 april 2013, werd Mijnheer Jef VERWAEST, wonende te 2500 Lier, Vismarkt 37, ontheven van zijn taak van voorlopig bewindvoerder over : de heer Neel BAEYENS, wonende te 8400 Oostende, Kapucijnenstraat 8, die terug in staat is zijn goederen te beheren.

Oostende, 22 april 2013.

De hoofdgriffier, (get.) Wybo, Marleen.

(66300)

Vredegerecht van het kanton Schilde

—

Opheffing voorlopig bewind

Bij beschikking van de Vrederechter van het kanton Schilde, verleend op 23 april 2013, werd Mevr. Simonne VAN RAEMDONCK, wonende te 2160 Wommelgem, Recognitiestraat 12, aangewezen bij vonnis verleend door de Vrederechter van het kanton Schilde op 19 april 212 tot voorlopige bewindvoerder over de heer Gerardus VAN RAEMDONCK, geboren te Nieuwkerken-Waas op 1 september 1912, met ingang van 26 maart 2013 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Schilde, 23 april 2013.

De griffier, (get.) Ludgard Wenselaers.

(66301)

Vredegerecht van het kanton Zottegem-Herzele, zetel Zottegem

—

Opheffing voorlopig bewind

Beschikking d.d. 15 april 2013.

Verklaart PETIT, Benita, geboren te Aalst op 27 december 1952, wonende te 9300 Aalst, Sint-Annalaan 103/6, opnieuw in staat zelf haar goederen te beheren, zodat het vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Zottegem-Herzele, zetel Zottegem op 24 april 2008 ophoudt uitwerking te hebben en er met ingang van 15 april 2013 een einde komt aan de opdracht als voorlopig bewindvoerder van Meester Vanessa VAN HOEY, advocaat, gevestigd te 9630 Zwalm, Heufkensstraat 133/2.

Zottegem, 19 april 2013.

De griffier, (get.) Kristel Cansse.

(66302)

Vredegerecht van het kanton Schaerbeek

—

Vervanging voorlopig bewindvoerder

Bij beschikking uitgesproken door de vrederechter van het tweede kanton Schaarbeek op 2 oktober 2012, werd een einde gesteld aan het mandaat van Christophe GLAS, advocaat, met kantoor te 9620 ZOTTEGEM, Meerlaan 134, als voorlopige bewindvoerder over de goederen van Gino DE MEUTER, geboren te Aalst 10 maart 1963, gedomicilieerd te 1030 SCHAARBEEK, Ch. Gilisquetlaan 8, een nieuwe voorlopig bewindvoerder werd aangesteld met name Mathilde PELSERS, sociaal verpleegkundige, gedomicilieerd te 9100 SINT-NIKLAAS, Lindenstraat 74 en als vertrouwenspersoon Eddy BAETENS, gedomicilieerd te 1800 VILVOORDE, Willem Debackerstraat 15/0001.

Schaarbeek, 23 april 2013.

De afgevaardigd griffier, (get.) Leyns, Evelien.

(66303)

Acceptation sous bénéfice d'inventaire
Code civil - article 793

—

Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving
Burgerlijk Wetboek - artikel 793

———

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

—

Volgens akte verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen op drieëntwintig april tweeduizend dertien, heeft :

VAN GAEL, Yannick, geboren te Turnhout op 16 september 1990, wonende te 2960 Brecht, Brugstraat 183/*A*/1*V*;

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen VAN GAEL, Patrick Maria Albert, geboren te Turnhout op 9 januari 1964, in leven laatst wonende te 2960 BRECHT, Brugstraat 183/*A*/1*V*, en overleden te Edegem op 18 april 2013.

Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van notaris Christine Van Haeren, kantoorhoudende te 2300 Turnhout, Antoine Coppenslaan 2/2.

De schuldeisers en de legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen, binnen de drie maanden te rekenen van deze bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht gericht aan de door de erfgenaam gekozen woonplaats.

Antwerpen, 23 april 2013.

De griffier, (get.) N. Van Loo.

(15203)

———

Rechtbank van eerste aanleg te Brugge

—

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge op vierentwintig april tweeduizend dertien, heeft Anne-Gaëlle Desprets, wonende te 8870 Izegem, Gentsestraat 40, bus 6, teneinde dezer woonst kiezend op het kantoor van meester Bernard Loontjens, notaris te 8870 Izegem, Nieuwstraat 22, handelend als gevolmachtigde van :

1° DEGRYSE, DONALD, geboren te Roeselare op 10 april 1957, wonende te 8800 Roeselare, Koestraat 173, handelend in eigen naam;

2° DEGRYSE, JOSIANE MARIE FRANCOISE, geboren te Roeselare op 1 november 1958, echtgenote van Ronny Deckmyn, wonende te 8680 Koekelare, Zuidstraat 9, bus 00*A*4, handelend in eigen naam;

3° DEGRYSE, DAISY HORTENCE ANNA JOZEFA, geboren te Roeselare op 19 februari 1962, wonende te 8850 Ardooie, Stationsstraat 121, handelend in eigen naam;

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen CALLEBERT, Odette Augusta, geboren te Roeselare op 20 juni 1936, in leven laatst wonende te 8850 ARDOOIE, Stationsstraat 121, en overleden te Ardooie op 8 januari 2013.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad* , hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester Bernard Loontjens, notaris te 8870 Izegem, Nieuwstraat 22.

Brugge, 24 april 2013.

De griffier hoofd van dienst, (get.) Lodewijk, Langelet.

(15204)

Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde

—

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde op vierentwintig april tweeduizend dertien, heeft :

Vandewalle, Sandra, geboren op 22 februari 1972 en wonende te 9300 Aalst, Tramstraat 2/*A*001, handelend als gevolmachtigde van :

SCHELCK, NICO, geboren te Aalst op 8 april 1996 en wonende te 9300 Aalst, Tramstraat 2/*A*001;

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen ROMBAUT, Leonie Victoire, geboren te Aalst op 13 februari 1937, in leven laatst wonende te 9300 AALST, Zavelbaan 114, bus 2, en overleden te Aalst op 30 oktober 2012.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad* , hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester Danièle Breckpot, notaris met standplaats te 9300 Aalst, Graanmarkt 11.

Dendermonde, 24 april 2013.

De griffier, (get.) E. Piccart.

(15205)

———

Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde

—

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde op vierentwintig april tweeduizend dertien, heeft :

DE TAEYE, Sabine, advocaat met kantoor te 9070 Heusden (Destelbergen), Park ter Kouter 13, handelend in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het derde kanton Gent d.d. 8 oktober 1997, over de beschermde persoon :

GEEROMS, WILLY, geboren op 16 november 1939, wonende te 9031 Gent (Drongen), Kloosterstraat 9;

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen VAN WASSENHOVE, Bertha Hortensia Louise, geboren te Ressegem op 20 juli 1937, in leven laatst wonende te 9340 LEDE, Reymeersstraat 13, en overleden te Lede op 18 januari 2013.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad* , hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester Carmen De Vuyst, 9552 Herzele, Provincieweg 1.

Dendermonde, 24 april 2013.

De griffier, (get.) E. Piccart.

(15206)

———

Vredegerecht van het kanton Genk

—

Op de bijzondere terechtzitting in raadkamer van maandag, tweeëntwintig april tweeduizend dertien van het Vredegerecht van het kanton GENK, werd door Lode VRANCKEN, vrederechter, bijgestaan door Marie-Louise GROFFILS, hoofdgriffier de volgende beschikking verleend, INZAKE :

KELLENS, Peter, geboren te GENK op 5 mei 1956, leerkracht, wonende te 3690 ZUTENDAAL, Hansenstraat 21, verzoekende partij/voorlopige bewindvoerder;

- handelend in hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij vonnis uitgesproken door de Vrederechter van het kanton Genk op 27 november 2007 (rolnummer 07A1843-Rep.R. 4174/2007), die optreedt ter bescherming van de goederen die toebehoren aan :

TIMMERMANS, Jeanne, geboren te BERINGEN op 17 januari 1932, « Rusthuis Toermalien », 3600 GENK, Welzijnscampus 15, beschermde persoon.

Gelet op het verzoekschrift van 27 maart 2013, ter griffie neergelegd op 17 april 2013.

Gelet op de bepalingen van art. 488*bis* B.W. betreffende de bescherming van de goederen van personen die wegens hun lichaams- of geestestoestand geheel of gedeeltelijk onbekwaam zijn die te beheren;

Het voormelde verzoekschrift stekt ertoe namens de beschermde persoon de nalatenschap van wijlen Roger Laurens, Ferdinand Kellens, in leven wonende te 3600 Genk, Welzijnscampus 15, geboren te Genk op 05 oktober 1930 en aldaar overleden op 5 februari 2013, te mogen aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Genk, 22 april 2013.

Voor eensluidend afschrift : de hoofdgriffier, (get.) Marie-Louise GROFFILS.

(15207)

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

—

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent op drieëntwintig april tweeduizend dertien, heeft :

De Smet, Luc, geboren te Gent op 12 april 1962 en wonende te 9090 Melle, Oefenpleinstraat 33, handelend in zijn hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag over het bij hem inwonend minderjarig kind, zijnde :

DE SMET, Judith, geboren te Gent op 14 november 1996, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen BOUMERKHOUFA, Aycha, geboren te Gent op 21 juni 1966, in leven laatst wonende te 9090 MELLE, Oefenpleinstraat 33, en overleden te Melle op 18 maart 2013.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad* , hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester Vandercruyssen, Cécile, notaris met kantoor te 9000 Gent, Clarissenstraat 36.

Gent, 23 april 2013.

De griffier, (get.) Kim Huughe.

(15208)

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

—

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent op drieëntwintig april tweeduizend dertien, heeft :

- DE MAREZ, Jean Paul, geboren te Gent op 4 augustus 1966 en wonende te 9930 Zomergem, Durmstraat 31, handelend in eigen naam;

- Ivan Van Hoecke, advocaat met kantoor te 9000 Gent, Drabstraat 14, handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder hiertoe aangesteld door beschikking van de vrederechter van het derde kanton Gent d.d. 12 augustus 2011, over :

PIPYN, Christiane, geboren te Gent op 13 december 1940 en wonende te 9032 Gent, RVT « Residentie Vroonstalle », Evergemsesteenweg 151;

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen DE MAREZ, Henri Alphonse Georges, geboren te Gent op 22 december 1933, in leven laatst wonende te 9000 GENT, Evergemsesteenweg 151, en overleden te Gent op 6 januari 2013.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad* , hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester Ivan Van Hoecke, advocaat met kantoor te 9000 Gent, Drabstraat 14.

Gent, 23 april 2013.

De griffier, (get.) Kim Huughe.

(15209)

Rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk

—

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk op 23 april 2013, heeft LOGGHE, Johan, geboren te Ieper op 2 november 1945, in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over :

LOGGHE, Else Raymonda Maria, geboren te Kortrijk op 13 mei 1975, beiden wonende te 8930 Menen, Prins-Regenstraat 26, hiertoe aangesteld bij beschikking van 27 juni 1995 verleend door de vrederechter van het kanton Menen, handelend in zijn gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen CALLEWAERT, Raymonda Emma Maria, geboren te Kortrijk op 8 november 1916, in leven laatst wonende te 8500 KORTRIJK, Condédreef 16, en overleden te Kortrijk op 18 januari 2013.

Tot staving van zijn verklaring heeft de comparant ons een afschrift vertoond van de beslissing van de vrederechter van het kanton Menen, verleend op 2 april 2013, waarbij hij gemachtigd wordt om in naam van de voornoemde in staat van voorlopig bewindvoering gestelde Logghe, Else de nalatenschap van wijlen CALLEWAERT, Raymonda Emma Maria te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad* , hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester Vincent Guillemyn, notaris te 8930 Lauwe, Hospitaalstraat 10.

Kortrijk, 24 april 2013.

(Get.) Nancy Nollet, griffier.

(15210)

Rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk

—

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk op 24 april 2013, heeft VANHALST, Marleen, wonende te 8530 Harelbeke-Stasegem, Roggestraat 10, handelend als gevolmachtigde van :

1. LECLUYSE, Anne Marie Robert, geboren te Kortrijk op 2 januari 1949, wonende te 8500 Kortrijk, Plataanlaan 2.

2. LECLUYSE, Johan Marie Albert, geboren te Kortrijk op 10 februari 1954, wonende te 9831 Sint-Martens-Latem (Deurle), Lindenpark 19.

3. LECLUYSE, Frank Herman Jos, geboren te Kortrijk op 23 maart 1955, wonende te 8500 Kortrijk, Doorniksewijk 132.

4. LECLUYSE, Lieven Willem Marie, geboren te Kortrijk op 6 mei 1956, wonende te 8500 Kortrijk, Deken Camerlyncklaan 62.

5. LECLUYSE, Sophie Marleen Marie, geboren te Kortrijk op 30 maart 1958, wonende te 8550 Zwevegem, Luipaardstraat 45.

6. LECLUYSE, Isabelle Marie Fernand, geboren te Kortrijk op 7 december 1960, wonende te 8500 Kortrijk, Sint-Denijseweg 69 bus 2, handelend in haar gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen CALLENS, Maria José, geboren te Kortrijk op 16 mei 1924, in leven laatst wonende te 8500 KORTRIJK, Pottelberg 1, en overleden te Kortrijk op 17 februari 2013.

Tot staving van haar verklaring heeft de comparante ons de onderhandse volmachten overhandigd waarvan de daarop zes voorkomende handtekeningen gewettigd werden door meester Bernard Boes, geassocieerd notaris te Kortrijk.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad* , hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester Bernard Boes, geassocieerd notaris te 8500 Kortrijk, Rijselsestraat 20.

Kortrijk, 24 april 2013.

(Get.) Nancy Nollet, griffier.

(15211)

Rechtbank van eerste aanleg te Leuven

—

Bij verklaring afgelegd op de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, op 4 april 2013, heeft Mevr. RIBEIRO PWEMA, Ernestine Yamfu, geboren te Kasongo Lunda (Congo) op 30 april 1962, weduwe van de heer PWEMA, Kobi Ribeiro, gedomicilieerd te Landen (3401 Waasmont), Kabinestraat 39, handelend in haar hoedanigheid van draagster van het ouderlijk gezag, wettige beheerder over de persoon en de goederen van haar minderjarige, bij haar inwonende, kinderen, met name :

1. PWEMA, Joseph Kobi Ribeiro, student, geboren te Kortrijk op 22 december 1995;

2. MANUNGA RIBEIRO, Jaël Victoria, studente, geboren te Brussel op 4 februari 1998;

3. PWEMA, Phinées Ribeiro, geboren te Kortrijk op 1 augustus 2000;

4. PWEMA, Elihu Maswa Ribeiro, geboren te Kortrijk op 10 september 2003;

5. PWEMA, Cyriane Davinia Ribeiro, geboren te Kortrijk op 9 juni 2006, verklaard, onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen haar echtgenoot de heer PWEMA, Kobi Ribeiro, geboren te Kinshasa (Congo) op 8 augustus 1964, laatst gedomicilieerd te Landen (Waasmont), overleden te Tienen op 28 september 2012.

In deze procedure, kiest zij woonplaats op het kantoor van Meester Georges BRANDHOF, notaris te 3400 Landen, Bondgenotenlaan 22, alwaar de schuldeisers en legatarissen zich bekend dienen te maken.

Namens Mevr. RIBEIRO PWEMA, Ernestine Yamfu.

(Get.) Georges Brandhof, notaris.

(15212)

Rechtbank van eerste aanleg te Leuven

—

Bij akte verleden ter griffie van de Rechtbank van Eerste aanleg te Leuven op 18 april 2013, heeft Mevr. Mortier, Ria, Walter, Amandine, geboren te Leuven op 20 september 1971, wonende te 3020 Veltem-Beisem, Hareveldstraat 5, handelende in haar hoedanigheid van draagster van het ouderlijk gezag, wettige beheerder over de persoon en de goederen van haar nagenoemd minderjarig kind, met name Tyskens, Luna, Maria, Magdalena, geboren te Leuven op 21 september 2005, met haar wonende, hiertoe gemachtigd bij beschikking van de Vrederechter van het Kanton Leuven-1 op 26 maart 2013, verklaard in haar voormelde hoedanigheid de nalatenschap onder voorrecht van boedelbeschrijving te aanvaarden van haar overleden echtgenoot, met name de heer Tyskens, Christiaan, Catharina, Michel, geboren te Lommel op 4 juni 1954, in leven laatst wonende te Veltem-Beisem, Hareveldstraat 5 en overleden te Leuven op 23 februari 2013.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de 3 maanden te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad* , hun rechten te doen gelden door middel van aangetekend schrijven aan notaris Bram Vuylsteke te 3770 Riemst, Op de Dries 4.

Voor ontledend uittreksel : (get.) B. Vuylsteke, notaris.

(15213)

Rechtbank van eerste aanleg te Leuven

—

Op 16 april 2013, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven :

Voor ons, A. DEZZA, afgevaardigd griffier bij dezelfde rechtbank, is verschenen :

de comparante, mevrouw Theré, Elza Felicia M., geboren te Mortsel op 9 mei 1948, wonende te 2600 Antwerpen, Ruytenburgstraat 57;

handelend in haar hoedanigheid van voogd over de, hierna vernoemde, verlengd minderjarige;

hiertoe benoemd bij beschikking verleend door de Vrederechter van het kanton HAACHT d.d. 7 maart 2013 :

THERE, Geertrui Agnes Lucia Francine, geboren te Antwerpen op 3 maart 1963, wonende te 3140 Keerbergen, Wagernan 5;

in staat van verlengde minderjarigheid verklaard bij beslissing van de Rechtbank van Eerste Aanleg te Leuven d.d. 07 mei 1984.

De comparante verklaart ons, handelend in haar gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen KEIRSEBELIK, Gabrielle Cornélia Catherine, geboren te Kongola (Belgisch Congo) op 11 juni 1923, in leven laatst wonende te 3140 KEERBERGEN, Oude Pastorijweg 22, en overleden te Keerbergen op 9 februari 2013.

Tot staving van haar verklaring heeft de comparante ons een afschrift vertoond van de beschikking van de Vrederechter van het kanton HAACHT d.d. 7 maart 2013, waarbij zij gemachtigd werd om in naam van de voornoemde, verlengde minderjarige, THERE, GEERTRUI AGNES LUCIA F. de nalatenschap van wijlen KEIRSEBELIK, Gabrielle Cornélia Catherine te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Zij heeft ons tevens verklaard om in deze procedure, en bij toepassing van artikel 793 van het burgerlijk wetboek, woonplaats te kiezen op het kantoor van meester Marc VERDONCK, geassocieerd notaris te 2860 Sint-Katelijne-Waver, Duffelsesteenweg 20, alwaar de schuldeisers en legatarissen zich bekend dienen te maken.

Waarvan akte, welke de comparante, na gedane lezing, met ons, afgevaardigd griffier, heeft ondertekend.

(Get.) Elza Theré, A. Dezza.

(15214)

Rechtbank van eerste aanleg te Mechelen

—

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen op 22 april 2013, heeft

MR. EEF STOOP, advocaat, verschijnt loco Mr. Katrien Verwaest, advocaat te 2500 Lier, Vismarkt 37;

handelend in hoedanigheid van bijzondere gevolmachtigde, ingevolge volmacht haar verleend te Nijlen op 25 maart 2013, voor en in naam van :

JANSSENS, HERWIG IVO MARIA, geboren te Wilrijk op 12 november 1974, wonende te 2560 Nijlen, Heuvelstraat 21;

handelend in hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag over zijn minderjarig kind :

JANSSENS, JEFF, geboren te Wilrijk op 13 mei 2008, wonende te 2560 Nijlen, Heuvelstraat 21, ingevolge beschikking van de vrederechter van het kanton Lier d.d. 10 april 2013, verklaard, ONDER VOORRECHT VAN BOEDELBESCHRIJVING, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen :

JANSSENS, Wouter, geboren te Wilrijk op 29 juni 2005, in leven laatst wonende te 2560 NIJLEN, Heuvelstraat 21, en overleden te Nijlen op 16 januari 2013.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen vanaf de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad* , hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris De Vil te Borgerhout, Helmstraat 107.

Mechelen, 22 april 2013.

(Get.) Stock, K., griffier.

(15215)

Rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde

—

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde op 24 april 2013, heeft

De Vreese, Gerard Adolf, geboren te Gent op 28 juli 1939 en wonende te 9700 Oudenaarde, Tussenbruggen 6/101, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen VAN DEN BERG, Jan Johan Maurits, geboren te Hengelo (NL) op 11 september 1947, in leven laatst wonende te 9700 OUDENAARDE, Tussenbruggen 6 bus 101, en overleden te Gent op 22 februari 2012.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad* hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Johan Van Caeneghem, Waregemsesteenweg 9 te 9770 Kruishoutem.

Oudenaarde, 24 april 2013.

(Get.) P. De Baere, griffier-hoofd van dienst.

(15216)

Tribunal de première instance d'Arlon

—

L'an deux mille treize, le vingt-cinq avril.

Au Greffe du tribunal de première instance d'Arlon et par-devant Nous, I. Huybrechts, greffier délégué (A.M. 4 mars 2013).

A comparu :

Me Lepage, Pierre, avocat dont le cabinet est situé à 6769 Meix-devant-Virton, rue de Virton 104, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Hourt, Marcel, frère de la défunte, né à Heinsch le 9 mars 1932, domicilié à 6700 Heinsch, route de Thiaumont 19, et résidant à la résidence Mathelin, à 6780 Messancy, rue de la Gare 49, et ce, en vertu d'une ordonnance rendue le 20 janvier 2012 par le juge de paix du canton de Messancy,

lequel comparant a, au nom de son administré, autorisé à ce faire en vertu d'une ordonnance rendue par le juge de paix du canton de Messancy le 3 avril 2013, déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Mme Hourt, Florentine, née à Heinsch le 15 mai 1930, en son vivant domiciliée à 6700 Heinsch, rue de Thiaumont 19, et décédée à Messancy le 10 mars 2013.

Dont acte dressé sur réquisition expresse du comparant, qu'après lecture faite, il a signé avec nous, greffier délégué.

Les créanciers et légataires éventuels de ladite défunte sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Umbreit, Jean-Pierre, notaire dont l'étude est située à 6700 Arlon.

Arlon, le 25 avril 2013.

Le greffier délégué, (signé) I. Huybrechts.

(15536)

Tribunal de première instance de Bruxelles

—

Déclaration d'acceptation, sous bénéfice d'inventaire, devant le greffier du tribunal de première instance de Bruxelles faite le 24 avril 2013, par M. Nassuir Youssouf Said, domicilié à 75019 Paris (France), rue de Meaux 85, en qualité de mandataire en vertu d'une procuration, sous seing privé ci-annexée, datée du 12 mars 2013 et donnée par Me Monique Descamps, née à Saint-Josse-ten-Noode le 21 février 1970, domiciliée à 1000 Bruxelles, avenue de l'Héliport 22/57, agissant en sa qualité de mère et détentrice de l'autorité parentale sur :

Kevin Lejeune, né à Jette le 13 janvier 1997;

Kimberley Deschamps, née à Jette le 26 octobre 1998, par ordonnance du juge de paix du sixième canton de Bruxelles, rendue le 15 avril 2013, l'acceptation, sous bénéfice d'inventaire, à la succession de Lejeune, Alain, né à Ixelles le 27 octobre 1973, de son vivant domicilié à Bruxelles, avenue de l'Héliport 22/b570 et décédé le 10 décembre 2012 à Bruxelles.

Dont acte, signé, après lecture.

Le grefier délégué, (signé) Cindy De Paepe.

(15537)

Tribunal de première instance de Charleroi

—

Suivant acte dressé au greffe civil du tribunal de première instance de Charleroi, en date du 23 avril 2013.

Aujourd'hui, le 23 avril 2013, comparaît au greffe civil du tribunal de première instance, séant à Charleroi, province de Hainaut et par-devant nous, Tamara Kania, greffier-chef de service f.f., Lelièvre, Dimitri, né à Charleroi, le 10 février 1995, domicilié K. Tegethoflaan 1/2201, à 8660 De Panne, actuellement en transfert rue du Pays de Liège 27/3, à 6061 Montignies-sur-Sambre,

lequel comparant déclare, en langue française, accepter, mais sous bénéfice d'inventaire seulement, la succession de Lelièvre, Eric, né le 19 août 1967 à Charleroi, de son vivant domicilié à Charleroi, rue Turenne 9/2/5*b*, et décédé le 8 juin 2010 à Roux.

Dont acte dressé à la demande formelle du comparant, qu'après lecture faite, nous avons signé avec lui.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans les délais de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Etienne Nokerman, notaire, dont l'étude est située rue Ledoux 34, à 6040 Jumet.

Fait au greffe civil du tribunal de première instance de Charleroi, le 23 avril 2013.

Le greffier-chef de service f.f., (signé) Tamara Kania.

(15538)

Tribunal de première instance de Liège

—

L'an deux mille treize, le vingt-cinq avril.

Au greffe du tribunal de première instance de Liège.

A comparu :

Bekaert, Michel, né à Saint-Nicolas, le 12 mars 1957, domicilié à Faimes, rue Félix Delchambre 15, agissant en sa qualité de représentant légal de son enfant mineur d'âge Bekaert, Anaïs, née à Liège le 4 juillet 1998, domiciliée avec son père, et à ce autorisé par ordonnance de la justice de paix du canton de Waremme du 18 avril 2013, ordonnance qui est produite en copie conforme et qui restera annexée au présent acte,

lequel comparant a déclaré, ès qualités, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Marsoul, Murielle, née à Waremme le 7 novembre 1968, de son vivant domiciliée à Faimes, rue Félix Delchambre 15, et décédée le 4 mars 2013 à Waremme.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Frantz Gilmant, notaire à Huy, rue l'Apleit 8.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisible).

(15539)

Tribunal de première instance de Liège

—

L'an deux mille treize, le 18 avril, au greffe du tribunal de première instance de Liège.

Ont comparu :

Panetta, Geneviève, née à Liège le 5 mars 1975, domiciliée à 4610 Beyne-Heusay, rue de Jupille 126;

Panetta, Erasmo, né à Ovindoli (Italie) le 17 octobre 1950, domicilié à L-8313 Capellen (grand duché de Luxembourg), rue Basse 1*A*, agissant en nom personnel et en qualité d'administrateur provisoire de Panetta, Michaël, né à Rocourt le 9 décembre 1977, domicilié à 4020 Liège, rue Belle Vue 14, désigné à cette fonction par ordonnance de la justice de paix du canton de Liège IV, rendue en date du 11 mai 2010, et à ce autorisé par ordonnance de la même justice de paix du 11 avril 2013, ordonnances produites en copie, et qui resteront annexées au présent acte,

lesquels comparants ont déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Agliata, Ignazia, née à Favara (Italie) le 18 juin 1950, de son vivant domiciliée à Liège 2, rue Belle Vue 14, et décédée le 29 octobre 2012 à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, les comparants déclarent faire élection de domicile en l'étude de Me Gérard Previnaire, notaire à 4041 Vottem, rue du Plope 184.

Dont acte signé, lecture faite par les comparants et le greffier, lequel certifie avoir attiré l'attention du déclarant sur les dispositions du cinquième paragraphe de l'article 793 du Code civil.

(Signatures illisibles).

(15540)

Tribunal de première instance de Namur

—

L'an deux mil treize, le vingt-quatre avril.

Au greffe du tribunal de première instance de Namur et par-devant nous, Jacqueline Sternon, greffier.

A comparu :

Mme Gillion, Valérie, née à Verviers le 18 octobre 1974, domiciliée à 5351 Haillot, route de Nalamont 138, agissant en sa qualité de mère de :

Barbier, Eléanore (fille du défunt), née à Namur le 6 octobre 2008;

Barbier, Samuel (fils du défunt), né à Namur le 17 août 2010, domiciliés route de Nalamont 138, à 5351 Haillot, et ce dûment autorisée en vertu d'une ordonnance rendue par M. Jean-Pierre Van Laethem, juge de paix du canton d'Andenne, en date du 16 avril 2013,

laquelle comparante, a déclaré en langue française, agissant comme dit ci-dessus, accepter, sous bénéfice d'inventaire la succession de M. Barbier, Jean-Pierre, né à Luluabourg (Congo belge) le 8 octobre 1957, domicilié en son vivant à 5351 Haillot, route de Nalamont 138 et décédé à Godinne en date du 10 février 2013.

Dont acte requis par la comparante, qui après lecture, signe avec nous, Jacqueline Sternon, greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Michel Herbay, notaire à 5310 Eghezée, chaussée de Namur 71.

Namur, le 25 avril 2013.

Le greffier-chef de service, (signé) Fabienne Lissoir.

(15541)

Tribunal de première instance de Verviers

—

L'an deux mille treize, le vingt-quatre avril.

Au greffe du tribunal de première instance, séant à Verviers.

A comparu :

Me Paul Thomas, avocat de résidence à Verviers avenue de Spa 17, agissant en qualité de mandataire de Mme Weidebach, Sylvie, née à Verviers le 20 mars 1987, domiciliée à Basse-Bodeux rue de Huy 28, fille de la défunte, agissant en nom personnel, en vertu d'une procuration sous seing privé donnée à Basse-Bodeux le 22 mars 2013, laquelle restera ci-annexée, lequel comparant a déclaré, ès dites qualités, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Hendrick, Ghislaine Germaine Georgette, née à Verviers le 3 août 1948, veuve de Weidebach, Daniel, domiciliée à 4800 Ensival, rue En Mi-Ville 78, et décédée à Malmedy le 10 septembre 2011.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion, par pli recommandé, à Me P. Thomas, avocat à Verviers.

(Signé) M. Solheid, greffier-chef de service.

(15542)

Tribunal de première instance de Verviers

—

L'an deux mille treize, le vingt-quatre avril.

Au greffe du tribunal de première instance, séant à Verviers.

A comparu :

Me Paul Thomas, avocat de résidence à Verviers avenue de Spa, agissant en qualité de mandataire de Mme Weidebach, Sylvie, née à Verviers le 20 mars 1987, domiciliée à Basse-Bodeux rue de Huy 28, fille du défunt, agissant en nom personnel, en vertu d'une procuration sous seing privé donnée à Basse-Bodeux le 22 mars 2013, laquelle restera ci-annexée,

lequel comparant a déclaré, ès dites qualités, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Weidebach, Daniel Guillaume Léon Joseph, né à Liège le 21 janvier 1956, époux de Hendrick, Ghislaine, domicilié à 4800 Ensival rue En Mi-Ville 78, et décédé à Verviers le 21 août 2011.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion, par pli recommandé, à Me P. Thomas, avocat à Verviers.

(Signé) M. Solheid, greffier-chef de service.

(15543)

Tribunal de première instance de Verviers

—

L'an deux mille treize, le vingt-quatre avril.

Au greffe du tribunal de première instance, séant à Verviers.

A comparu :

M. Leclercq, Jules Jean, né à Liège le 7 juillet 1948, domicilié à Sprimont, rue du Perréon 24, agissant en qualité de mandataire de M. Fairon, René Guy , né à Verviers le 4 avril 1946, divorcé, domicilié à Verviers, rue des Raines 96, agissant en qualité de père et représentant légal des biens de son enfant mineur d'âge, à savoir Fairon, Maryse Estelle, née à Verviers le 12 août 1996, domiciliée avec lui, dûment autorisé aux fins de la présente par ordonnance de M. le juge de paix du second canton de Verviers, en date du 19 avril 2013, laquelle restera ci-annexée, en vertu d'une procuration sous seing privé donnée à Louveigné le 23 avril 2013, laquelle restera ci-annexée.

M. Fairon, Gautier Christian, né à Verviers le 9 mai 1990, domicilié à Verviers rue des Pinsons 13, fils de la défunte, agissant en nom personnel;

Mme Fairon, Elodie Monique, née à Verviers le 26 mars 1991, domiciliée à Verviers rue Robinfosse 13, fille de la défunte, agissant en nom personnel, en vertu d'une procuration sous seing privé donnée à Louveigné le 23 avril 2013, laquelle restera ci-annexée, lequel comparant a déclaré, ès dites qualités, accepter, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Paustenbach, Patricia Ghislaine Bernadette, née à Verviers le 12 décembre 1956, divorcée, domiciliée à 4800 Verviers, rue des Pinsons 13, et décédée à Verviers le 6 novembre 2012.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion, par pli recommandé, à Me Amory, notaire à 4141 Louveigné.

(Signé) M. Solheid, greffier-chef de service.

(15544)

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

—

Bij akte verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen op 22 april 2013, heeft mevrouw VAN DOOREN, Sabrina, geboren te Antwerpen (Merksem) op 15 oktober 1970, wonende te 2100 Antwerpen (Deurne), De Gryspeerstraat 41, handelend in haar hoedanigheid van moeder, wettige beheerster over de persoon en de goederen van haar minderjarige kinderen :

1. JANSEN, Kelly, geboren te Antwerpen (Wilrijk) op 6 juli 1996;

2. JANSEN, Lynn, geboren te Antwerpen (Deurne) op 12 februari 1999;

3. JANSEN, Kenneth, geboren te Antwerpen (Deume) op 6 juni 2001;

4. JANSEN, Dylan, geboren te Antwerpen (Wilrijk) op 25 mei 2004;

5. JANSEN, Britt, geboren te Antwerpen op 18 december 2005;

6. JANSEN, Robin, geboren te Antwerpen (Merksem) op 29 februari 2008.

Allen wonende bij de moeder, verklaard ONDER VOORRECHT VAN BOEDELBESCHRIJVING TE AANVAARDEN de nalatenschap van :

De heer JANSEN, Bert Germaine Joseph, geboren te Ekeren op 1 maart 1966, laatst wonende te 2100 Antwerpen (Deurre), De Gryspeerstraat 41, overleden te Antwerpen op 29 november 2012.

Schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden te rekenen vanaf de publicatie in het *Belgisch Staatsblad* hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen aan mevrouw Van Dooren, Sabrina, De Gryspeerstraat 41, 2100 Antwerpen (Deurne).

Antwerpen (Deurne), 25 april 2013.

(Get.) E. Michoel, notaris.

(15545)

Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde

—

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde op vijfentwintig april tweeduizend dertien, heeft :

Meester Dubois, Luc, advocaat te 9300 Aalst, Wellekensstraat 44, handelend als gevolmachtigde van :

VAN den BERGH, ULRIK MARIA, geboren te Aalst op 22 mei 1951, wonende te 9300 Aalst, Wellekensstraat 21, handelend in eigen naam.

Verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen VAN den BERGH Erwin Maria Remigius, geboren te Aalst op 27 mei 1947, in leven laatst wonende te 9300 AALST, Gentsestraat 40, en overleden te Aalst op 17 april 2013.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad,* hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van notaris Breckpot Danièle, met standplaats te 9300 Aalst, Graanmarkt 11.

Dendermonde, 25 april 2013.

De afgevaardigd griffier, (get.) M. Beeckman.

(15546)

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

—

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent op vierentwintig april tweeduizend dertien, heeft :

LAN YOUN FOONG AH-KAM, KERVIN, geboren te 29 augustus 1977, wonende te 9636 Zwalm, Houtstraat 12, handelend in eigen naam.

Verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen LAN YOUN FOONG, DANIEL AH KIM, geboren te PORT LOUIS (MAURITIUS) op 17 oktober 1954, in leven laatst wonende te 9000 GENT, ZWIJNAARDSESTEENWEG 203, en overleden te GENT op 11 maart 2013.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad,* hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester Dael Jean, notaris met kantoor te 9050 Ledeberg, Ledebergplein 16.

Gent, 24 april 2013.

De griffier, (get.) Annelies Schaeck.

(15547)

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

—

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent op vierentwintig april tweeduizend dertien, heeft : Meester Van Ginderachter, Nathalie, advocaat met kantoor te 9000 Gent, Hofstraat 99, handelend in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het kanton Deinze d.d. 7 september 2005 over :

De Clercq, Maria, geboren te 9040 Sint-Amandsberg op 24 maart 1923, wonende te 9810 Eke (Nazareth), De Lichtervelde-straat 1.

Verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen VAN DER HAEGEN, William, geboren te Gent op 21 februari 1924, in leven laatst wonende te 9810 EKE-NAZARETH, De Lichterveldestraat 1, en overleden te Gent op 22 februari 2013.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad,* hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester Van Ginderachter, Nathalie, advocaat met kantoor te 9000 Gent, Hofstraat 99.

Gent, 24 april 2013.

De griffier, (get.) Annelies Schaeck.

(15548)

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

—

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent op vijfentwintig april tweeduizend dertien, heeft :

Sablon, Jean-Sébastien, advocaat met kantoor te 8020 Oostkamp, Brugsestraat 44*B*, handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het vierde kanton Brugge, d.d. 20 maart 2013, over :

MARTENS, KRISTIAAN, geboren te Gent op 28 april 1965, wonende te 9000 Gent, Offerlaan 246, opgenomen in de instelling « Psychiatrisch Ziekenhuis Onze-Lieve-Vrouw » te 8200 Sint-Michiels (Brugge), Koning Albert I-laan 8.

Verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen VERSCHROEVEN, Godelieva Adolphina Maria, geboren te Borgerhout op 6 september 1937, in leven laatst wonende te 9000 GENT, Offerlaan 246, en overleden te Gent op 1 januari 2013.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad,* hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van meester Sablon Jean-Sébastien, advocaat met kantoor te 8020 Oostkamp, Brugsestraat 44*B*.

Gent, 25 april 2013.

De griffier, (get.) Kim Huughe.

(15549)

Rechtbank van eerste aanleg te Hasselt

—

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt op vierentwintig april tweeduizend dertien, blijkt dat :

COENEGRACHTS, Pierre, geboren te Millen op 08.08.1944 en wonende te 3721 Kortessem, Herestraat 30/A000, handelend in zijn hoedanigheid van voogd, hiertoe aangesteld bij beschikking verleend door de vrederechter van het vredegerecht van het kanton Borgloon, d.d. 10.09.2009 (Rolnr. 09B108 — Repnr. 1368/2009) over :

COENEGRACHTS, Germain, geboren te Millen op 27.05.1954 en wonende te 3720 Kortessem, Herestraat 30/*A*000, teneinde dezer handeling bijzonder gemachtigd ingevolge beschikking van de vrederechter van het vredegerecht van het kanton Borgloon, d.d. 28.02.2013 (Rolnr. 13B6 — Repnr. 378/2013) :

in het Nederlands verklaard heeft :

de nalatenschap van wijlen :

MAYELLE, Jean Nicolas, geboren te Boekhout op 11 maart 1917, in leven laatst wonende te 3800 SINT-TRUIDEN, Halingenstraat 76, en overleden te Sint-Truiden op 5 februari 2011, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving en teneinde deze woonst te kiezen ter studie van :

NOTARIS Van Hoof Philippe, met standplaats te 3800 Sint-Truiden, Stapelstraat 6.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad,* hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van voornoemde notaris.

Hasselt, 24/04/2013.

De griffier hoofd van dienst, (get.) E. Schepmans.

(15550)

Rechtbank van eerste aanleg te Hasselt

—

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt op vijfentwintig april tweeduizend dertien, blijkt dat :

HERBOTS, Karina Josée M., geboren te Sint-Truiden op 15.07.1969 en wonende te 3440 Zoutleeuw, Zoutleeuwse steenweg 18/*B*000, handelende in hoedanigheid van overlevende ouder en draagster van het ouderlijk gezag over haar minderjarig en meerderjarig kinderen :

STIERS, Valerie, geboren te Tienen op 27.03.1995 en wonende te 3440 Zoutleeuw, Zoutleeuw sesteenweg 18/*B*000;

STIERS, Kato, geboren te Tienen op 21.11.2008 en wonende te 3440 Zoutleeuw, Zoutleeuwse steenweg 18/*B*000;

teneinde dezer handeling bijzonder gemachtigd ingevolge beschikking van het vrederechter van het vredegerecht van het kanton Landen-Zoutleeuw met zetel te Zoutleeuw, d.d. 27.09.2012 (Rolnr. 12/B131 — Repnr. 2012/832);

in het Nederlands verklaard heeft : de nalatenschap van wijlen :

SCHREURS, Maria Florentina Karolina, geboren te Nieuwerkerken op 9 februari 1928, in leven laatst wonende te 3850 NIEUWERKERKEN (LIMB.), Klein Romestraat 52, en overleden te Nieuwerkerken op 9 juli 2012, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving en teneinde deze woonst te kiezen ter studie van :

NOTARIS Bernard Indekeu, met standplaats te 3440 Zoutleeuw, Nieuwstraat 17.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad,* hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van voornoemde notaris.

Hasselt, 25 april 2013.

De hoofdgriffier, (get.) N. Luypaerts.

(15551)

Rechtbank van eerste aanleg te Hasselt

—

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt op vijfentwintig april tweeduizend dertien, blijkt dat :

GODIN, Jimmy, geboren te Bilzen op 25.0.1972 en wonende te Steenakkerstraat 26/*A*000, notarieel bediende bij notariaat Dirk SERESIA, handelend als gevolmachtigde van :

MARTENS, Greta Maria Tonia, geboren te Sint-Truiden op 22.01.1977 en wonende te 3800 Sint-Truiden, Diestersteenweg 116/*B*101, hiertoe aangesteld bij vonnis verleend door de vrederechter van het vredegerecht van het kanton Sint-Truiden, d.d. 20.12.2005 (Rolnr. 05A1315 — Repnr. 6064/2005), over :

MARTENS, Marnix Marie Jean, geboren te Sint-Truiden op 26.07.1965 en wonende te 3800 Sint-Truiden, Diestersesteenweg 116/*B*101, dezer handeling bijzonder gemachtigd ingevolge beschikking van de vrederechter van het vredegerecht van het kanton Sint-Truiden, d.d. 19.12.2012 (Rolnr. 12B1156 — Repnr. 5635/2013), in het Nederlands verklaard heeft : de nalatenschap van wijlen :

MARTENS, Roger Marie Jean Carlos, geboren te Wellen op 10 juni 1926, in leven laatst wonende te 3800 SINT-TRUIDEN, Diestersteenweg 116*B*001, en overleden te Sint-Truiden op 23 november 2012, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving en teneinde deze woonst te kiezen ter studie van Dirk SERESIA, NOTARIS met standplaats te 3900 Overpelt, J. De Vriendtstraat 23.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad,* hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van voornoemde notaris.

Hasselt, 25 april 2013.

De hoofdgriffier, (get.) N. Luypaerts.

(15552)

Rechtbank van eerste aanleg te Hasselt

—

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt op vijfentwintig april tweeduizend dertien, blijkt dat :

GODIN, Jimmy, geboren te Bilzen op 25.0.1972 en wonende te Steenakkerstraat 26/A000, notarieel bediende bij notariaat Dirk SERESIA, handelend als gevolmachtigde van :

De GRAEF, Jan Willem, geboren te Hamont op 17.04.1950 en wonende te 3900 Overpelt, A. Lapidestrat 16, bus 9, handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij vonnis uitgesproken door de vrederechter van het vredegerecht Maasmechelen d.d. 19.09.2012 (Rolnr. 12A927 — Repnr. 3030), over :

DE GRAEF, Arnold Martin, geboren te Hamont op 05.12.1957 en wonende te 3930 Hamont-Achel, Salvatorstraat 141, teneinde dezer handeling bijzonder gemachtigd ingevolge beschikking van de vrederechter van het vredegerecht van Maasmechelen, d.d. 12.04.2013 (Rolnr. 13B350- Repnr. 1353), in het Nederlands verklaard heeft de nalatenschap van wijlen DE GRAEF, Willem, geboren te Hamont op 12 april 1925, in leven laatst wonende te 3900 OVERPELT, Salvatorstraat 141, en overleden te Overpelt op 4 januari 2013, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving en teneinde deze woonst te kiezen ter studie van notaris Dirk Seresia, met standplaats te 3900 Overpelt, J. De Vriendtstraat 23.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad,* hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van voornoemde notaris.

Hasselt, 25 april 2013.

De hoofdgriffier, (get.) N. Luypaerts.

(15553)

Rechtbank van eerste aanleg te Tongeren

—

Ten jare tweeduizend dertien, op vierentwintig april.

Ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg van het gerechtelijk arrondissement Tongeren voor ons Ingrid Charlier, griffier-hoofd van dienst is verschenen :

LAMBRICHTS, Karel, advocaat, geboren te Leuven op 27.10.1977, kantoorhoudende te 3630 Maasmechelen, Rijksweg 358 in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij vonnis van de heer Vrederechter van het kanton Maasmechelen op 27.02.2013 van :

BOLLEN Maria Dorothe, geboren te Wijchmaal op 16.08.1932, wonende te 3630 Maasmechelen, Broekstraat 8,

die ons in het Nederlands verklaart de nalatenschap van wijlen CLERX, Jan Joseph, geboren te Opgrimbie op 29 december 1937, in leven wonende te MAASMECHELEN, Broekstraat 8, overleden te Genk op 18 februari 2013 te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Hij werd hiertoe gemachtigd bij beschikking van de heer vrederechter van het kanton Maasmechelen op 12 april 2013.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht bij aangetekend schrijven hun rechten te doen gelden binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van de opneming van deze akte in het *Belgisch Staatsblad* .

Dat aangetekend schrijven moet verzonden worden aan meester D. MERLO, notaris met standplaats te Lanaken-Rekem.

Waarvan akte opgemaakt op verzoek van de verschijner en door deze, na voorlezing, ondertekend samen met ons Ingrid Charlier, griffier hoofd van dienst.

(Get.) K. LAMBRICHTS; I. CHARLIER.

Tongeren, 24 april 2013.

Voor eensluidend verklaard afschrift : afgeleverd aan meester Lambrichts, Karel, advocaat te Maasmechelen, de hoofdgriffier, (get.) Y. Kielich.

(15554)

Rechtbank van eerste aanleg te Tongeren

—

Ten jare tweeduizend dertien, op tweeëntwintig april.

Ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg van het gerechtelijk arrondissement Tongeren, voor ons Yvan Kielich, hoofdgriffier is verschenen :

ULENAERS, Luc, geboren te Neerpelt op 21.09.1965, arbeider, Belg, wonende te 3950 Bocholt, Brugstraat 18, in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij vonnis van de Vrederechter van het kanton Maasmechelen de dato 29.02.2012, over zijn broer :

ULENAERS, Danny, geboren te Neerpelt op 15 november 1967, wonende te 3950 Bocholt, Brugstraat 15, verblijvende in de instelling OPZ Rekem te 3621 Lanaken, Daalbroekstraat 106, BESCHERMDE PERSOON, en hiertoe gemachtigd bij beschikking van het vredegerecht Maasmechelen de dato 8 maart 2013 (Rep. 955/13/), die ons in het Nederlands verklaart de nalatenschap van wijlen STEVENS, Maria Jacoba Hendrika, geboren te Sint-Huibrechts-Lille op 20 juli 1932, in leven wonende te BOCHOLT, Brugstraat 18, overleden te Bocholt op 9 december 2012, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht bij aangetekend schrijven hun rechten te doen gelden binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van de opneming van deze akte in het *Belgisch Staatsblad* .

Dat aangetekend schrijven moet verzonden worden aan meester Hilde ENGELS, notaris met standplaats te 3950 Bocholt, Dorpsstraat 3.

Waarvan akte opgemaakt op verzoek van de verschijner en door deze, na voorlezing, ondertekend samen met ons hoofdgriffier.

De griffier, (onleesbare handetekening).

(15555)

Rechtbank van eerste aanleg te Tongeren

—

Ten jare tweeduizend dertien, op zestien april.

Ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg van het gerechtelijk arrondissement Tongeren voor ons Ingrid Rosquin, griffier, is verschenen :

WELTJENS, Kris Peter Michel, geboren te Bree op 18 januari 1970, wonende te 3950 Bocholt, Snellewindstraat 60, die ons in het Nederlands verklaart de nalatenschap van wijlen STEVENS Maria Jacoba Hendrika, geboren te Sint-Huibrechts-Lille op 20 juli 1932, in leven wonende te BOCHOLT, Brugstraat 18, overleden te Bocholt op 9 december 2012, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving, in naam van zijn minderjarige zoon WELTJENS, Tom, geboren te Bree op 17 december 1999, wonende te 3950 Bocholt, Snellewindstraat 60.

Hij werd hiertoe gemachtigd bij beschikking van de vrederechter van het kanton Bree d.d. 14 maart 2013 (rolnr. 13B42, Rep.R. 13/380).

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht bij aangetekend schrijven hun rechten te doen gelden binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van de opneming van deze akte in het *Belgisch Staatsblad* .

Dat aangetekend schrijven moet verzonden worden aan notaris Hilde Engels, Dorpsstraat 3, 3950 Bocholt.

Waarvan akte opgemaakt op verzoek van de verschijner en door deze, na voorlezing, ondertekend samen met ons griffier, (get.) WELTJENS, Kris; ROSQUIN, Ingrid.

De griffier, (get.) Ingrid Rosquin.

(15556)

Réorganisation judiciaire

—

Gerechtelijke reorganisatie

Tribunal de commerce de Mons

—

Par jugement du 22 avril 2013, le Tribunal de Commerce de Mons a déclarée ouverte la procédure de réorganisation judiciaire par accord collectif introduite par la SA ATELIERS DEBELLE (ESTOM), dont le siège social est sis à 7190 ECAUSSINNES, rue de l'Avedelle 152*A*, exerçant l'activité de fabrication et négoce d'articles mécaniques, B.C.E. n° 0401.756.380.

Le Tribunal a confirmé la désignation en qualité de juge délégué de M. B. BOISDEQUIN, juge consulaire, dont la résidence administrative est sise au Tribunal de Commerce, rue des Droits de l'Homme 1, à 7000 MONS

Fixe au mardi 13 août 2013 à 11 heures 30 en la salle F du Tribunal, rue des Droits de l'Homme, à 7000 MONS, l'audience au cours de laquelle les créanciers sursitaires seront amenés à voter sur le plan de réorganisation.

Fixe au mardi 20 août 2013 à 9 heures 30 en la salle H du Tribunal, rue des Droits de l'Homme, à 7000 MONS, l'audience au cours de laquelle il sera statué sur le plan de réorganisation.

Le sursis accordé se terminera le 22 août 2013.

Le greffier délégué, (signé) I. POLET.

(15224)

Tribunal de commerce de Mons

—

Par jugement du 22 avril 2013, le Tribunal de Commerce de Mons a prononcé la modification la procédure de réorganisation judiciaire introduite par A DEUX PAS DE CHEZ VOUS SCRL à finalité sociale, dont le siège social est situé à 7011 GHLIN, route de Wallonie 4, bte 16, exerçant les activités de société de titres service, B.C.E. n° 0808.280.016,

Le Tribunal a ordonné le transfert de la totalité de l'entreprise sous autorité de justice.

Le Tribunal a confirmé la désignation en qualité de juge délégué de M. Patrick FICHEFET, Juge consulaire, dont la résidence administrative est sise au Tribunal de Commerce, rue des Droits de l'Homme 1, à 7000 MONS.

Le Tribunal a désigné en qualité de mandataire de justice, Maître Etienne FRANCART, avocat à 7000 MONS, Résidence la Tannerie, avenue d'Hyon 49R3.

Le Tribunal proroge le sursis accordé précédemment jusqu'au 22 octobre 2013.

Le greffier délégué, (signé) I. POLET.

(15225)

Tribunal de commerce de Nivelles

—

Dans la procédure en réorganisation judiciaire au nom de POINT ALMA SPRL, dont le siège social est établi à 1410 WATERLOO, CHAUSSEE DE BRUXELLES 203, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0426.060.622, le Tribunal de Commerce de Nivelles a, par jugement du 22/04/2013 :

constaté la fin de la procédure en réorganisation judiciaire.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signature illisible).

(15226)

Tribunal de commerce de Nivelles

—

Dans la procédure en réorganisation judiciaire au nom de MUMU ET CO SPRL, dont le siège social est établi à 1470 GENAPPE, RUE CHEVELIPONT 06, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0465.486.172, le Tribunal de Commerce de Nivelles a, par jugement du 22/04/2013 :

constaté que le plan de réorganisation a été approuvé par la majorité des créanciers eu égard aux dispositions de l'article 54 de la loi du 31.01.2009,

homologué le plan le rendant contraignant pour tous les créanciers sursitaires,

clôturé la procédure en réorganisation judiciaire, sous réserve des contestations éventuelles découlant de l'exécution de ce plan.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signature illisible).

(15227)

Tribunal de commerce de Nivelles

—

Par jugement du 22/04/2013, le Tribunal de Commerce de Nivelles a déclaré ouverte une procédure de réorganisation judiciaire au nom de DAGNEAU, FREDERIC, domicilié à 1450 CHASTRE, RUE D'HEVILLERS 38, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0776.182.023, activité : spécialisé dans l'abattage et l'élagage d'arbres ainsi que l'entretien de jardins.

Juge délégué : PIETQUIN, BERNARD.

Un sursis prenant cours le 22/04/2013 et venant à échéance le 11 juillet 2013 a été accordé à l'entreprise.

Le vote des créanciers sur le plan de réorganisation judiciaire de l'entreprise aura lieu à l'audience du 24 juin 2013 à 10 heures en l'auditoire de la troisième Chambre du Tribunal de Commerce de Nivelles, rue Clarisse 115, à 1400 NIVELLES.

Invite le débiteur à déposer au greffe le plan visé à l'article 44 de la loi au moins quatorze jours avant cette audience, soit le vendredi 7 juin 2013.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signature illisible).

(15228)

Tribunal de commerce de Tournai

—

Par jugement du 15 avril 2013, le Tribunal de Commerce de Tournai a déclaré ouverte la procédure en réorganisation judiciaire par accord collectif introduite par la SPRL GENA, dont le siège social est établi à 7700 Mouscron, rue du Christ 87, B.C.E. n° 0439.265.785, ayant comme activité commerciale le commerce de gros de parfumerie et de produits de beauté.

Le sursis accordé prend cours le 15 avril 2013 pour se terminer le 15 octobre 2013.

Le vote et les débats sur le plan de réorganisation de l'entreprise auront lieu à l'audience ordinaire de la troisième chambre du tribunal de Commerce de Tournai, le lundi 7 octobre 2013 à 10 heures.

Le tribunal a désigné : en qualité de juge délégué, M. Jean-Paul PONCHAU.

Pour extrait conforme : le greffier, S. GUERET.

(15229)

Tribunal de commerce de Liège

—

Par jugement du 30 avril 2013, le tribunal de commerce de Liège a :

prorogé le sursis accordé à la SPRL GM PRODUCTS, dont le siège social est à 4920 Aywaille, rue de la Boverie 1*A*, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0872.248.447, jusqu'au 30 juin 2013;

fixé une nouvelle date au mercredi 18 juin 2013 à 10 heures 15 à l'audience de la troisième chambre du tribunal de commerce (salle COA) Palais de justice, annexe sud, place Saint-Lambert 30, à 4000 Liège, pour le vote et les débats sur le plan de réorganisation.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. GODIN.

(15557)

Tribunal de commerce de Liège

—

Par jugement du 30 avril 2013, le tribunal de commerce de Liège a :

prorogé le sursis accordé à la SA JOMP, dont le siège social est à 4000 Liège, rue du Verbois 11, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0455.847.441, jusqu'au 6 juillet 2013;

fixé une nouvelle date au mercredi 26 juin 2013 à 9 heures 45 à l'audience de la troisième chambre du tribunal de commerce (salle COA) Palais de justice, annexe sud, place Saint-Lambert 30, à 4000 Liège, pour le vote et les débats sur le plan de réorganisation.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. GODIN.

(15558)

Tribunal de commerce de Liège

—

Par jugement du 30 avril 2013, le tribunal de commerce de Liège a :

déclaré ouverte la procédure de réorganisation judiciaire par accord amiable et en a octroyé le bénéfice à Mme Brigitte MACQUET, domiciliée à 4420 Saint-Nicolas, rue Saint-Nicolas 365, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0856.452.788;

fixé la durée du sursis à 6 mois prenant cours ce mardi 30 avril 2013 pour se terminer le 30 octobre 2013.

Juge délégué : M. Alain PIEKAREK.

Pour extrait conforme : le greffier, (signature illisible).

(15559)

Tribunal de commerce de Liège

—

Par jugement du 30 avril 2013, le tribunal de commerce de Liège a :

prorogé le sursis accordé à la SCRL à finalité sociale AGE D'OR SERVICES LIEGE, dont le siège social est à 4000 Liège, boulevard d'Avroy 21, jusqu'au 30 août 2013;

fixé une nouvelle date au mercredi 22 août 2013 à 10 heures à l'audience de la troisième chambre du tribunal de commerce (salle COA) Palais de justice, annexe sud, place Saint-Lambert 30, à 4000 Liège, pour le vote et les débats sur le plan de réorganisation.

Pour extrait conforme : le greffier, (signature illisible).

(15560)

Tribunal de commerce de Liège

—

Par jugement du 30 avril 2013, le tribunal de commerce de Liège a :

clôturé la procédure de réorganisation judiciaire de la SPRL HERMAN LAVAL, dont le siège social est établi à 4000 Liège, rue des Dominicains 4, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0476.392.932.

Pour extrait conforme : le greffier, (signature illisible).

(15561)

Tribunal de commerce de Liège

—

Par jugement du 30 avril 2013, le tribunal de commerce de Liège a :

déclaré ouverte la procédure de réorganisation judiciaire par accord amiable et en a octroyé le bénéfice à M. Bernard Lambrechts, domicilié à 4400 Flémalle, rue des Djournas 11, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0752.124.736;

fixé la durée du sursis à 3 mois prenant cours ce mardi 30 avril 2013 pour se terminer le 30 juillet 2013.

Juge délégué : M. Philippe TROMME.

Pour extrait conforme : le greffier, (signature illisible).

(15562)

Tribunal de commerce de Liège

—

Par jugement du 25 avril 2013, le tribunal de commerce de Liège a :

prorogé le sursis accordé à la SA TGV TRANSPORTS-LOGISTICS, dont le siège social est à 4608 Dalhem, Fêchereux 44, ayant un siège d'exploitation à 4040 Herstal, rue de l'Abbaye 10, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0478.960.462, jusqu'au 26 juin 2013.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. GODIN.

(15563)

Tribunal de commerce de Namur

—

Par jugement du 25 avril 2013 le tribunal de commerce de Namur a déclaré ouverte la procédure de réorganisation judiciaire, par accord collectif, et en a octroyé le bénéfice à M. Mormont, domicilié à 5080 La Bruyère, rue de Trehet 1, inscrit à la B.C.E. sous le n° 0807.707.122, ayant pour activité la vente et location de matériel de sonorisation pour forains. La durée du sursis est de six mois prenant cours le 25 avril 2013 pour se terminer le 25 octobre 2013.

Le même jugement fixe au mardi 8 octobre 2013, à 14 heures précises, à l'audience de la chambre extraordinaire du tribunal de commerce, le vote et les débats sur le plan de réorganisation.

Juge délégué : M.F. Pestieau, juge consulaire, désigné par ordonnance du 15 avril 2013.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) A.-P. Dehant.

(15564)

Tribunal de commerce de Nivelles

—

Par jugement du 15 avril 2013, le tribunal de commerce de Nivelles a autorisé le transfert partiel de l'entreprise de la SPRL Point Alma, dont le siège social est situé à 1410 Waterloo, chaussée de Bruxelles 203, (B.C.E. n° 0426.060.622) à la SPRL Sisters Production et a désigné l'huissier de justice Me Avaux, Thierry, de résidence à 1480 Tubize, rue de la Déportation 183, en vue de recueillir le produit du transfert et à le répartir conformément aux article 1627 et suivants du Code judiciaire.

(15565)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

—

Bij vonnis van de 22ste Kamer van de rechtbank van koophandel te Antwerpen d.d. 24 april 2013, werd de verlenging van opschorting gerechtelijke reorganisatie met het oog op een overdracht onder gerechtelijk gezag toegekend voor een periode eindigend op 30 juni 2013 aan BIO-ENERGIE LIBRAMONT BVBA, PATER NYENSLAAN 13, 2970 SCHILDE, ondernemingsnummer 0884.241.310.

Gerechtsmandataris : VERMEERSCH, NATHALIE, PLANTIN-KAAI 10/21, 2000 ANTWERPEN-1.

Gedelegeerd rechter : SNYERS, PETER, DE LOOCK 1, 2970 SCHILDE.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(Pro deo) (15566)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

—

Bij vonnis van de 22ste kamer van de rechtbank van koophandel te Antwerpen d.d. 24 april 2013, werd van BRANDS, LUC, BRASSCHAATSTEENWEG 133, 2920 KALMTHOUT, ondernemingsnummer 0857.639.851, het reorganisatieplan gehomologeerd en de reorganisatieprocedure afgesloten.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) M. Caers.

(Pro deo) (15567)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

—

De rechtbank van koophandel te Hasselt bij vonnis uitgesproken op 22 april 2013, met rolnummer B/12/259 machtigt de gerechtsmandatarissen tot overdracht van de activiteiten van ECHO NV, ingeschreven in het KBO nr. 0437.597.385, met zetel te 3530 HOUTHALEN, Donderslagweg 25

Aan :

1. PREFACO NV, met zetel gevestigd te 9280 Lebbeke-Wieze, Hoeksken 5*A* ingeschreven in het KBO nr. 0432.591.789

en

2. VLIET INVEST BVBA, met zetel te 3930 Hamont-Achel, Klein Bien 34, ingeschreven in het KBO nr. 0836.713.486

en dit conform het neergelegde ontwerp van overeenkomst.

Voor de gerechtsmandatarissen, Jo François & Xavier Gielen : (get.) Xavier Gielen, gerechtsmandataris.

(15568)

Verbeterde publicatie

—

Rechtbank van koophandel te Leuven

—

Bij vonnis van 23 oktober 2012, verklaart de rechtbank van koophandel te Leuven in de procedure van het WCO DE HEER MICHIELS, CHRIS, wonende te 3120 Tremelo, Barbarastraat 86, KBO nr. 0636.609.812, het verzoek tot homologatie ontvankelijk maar ongegrond, de rechtbank homologeert het reorganisatieplan, neergelegd op 28.09.2012 NIET en sluit de reorganisatieprocedure af.

De tgv. griffier, (get.) L. Nackaerts.

(15569)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

—

De 4de van de rechtbank van koophandel te Tongeren heeft, op 26/04/2013 een vonnis uitgesproken in de zaak ingeschreven onder A.R. B/12/00179 - MCS VOF + MILITO SALVATORE + MILITO SILVANO, allen te 3660 OPGLABBEEK, LEEUWERIKSTRAAT 14, de VOF met RPR (Tongeren) 0871.425.036.

Het vonnis homohlogeert de regorganisatieplannen en sluit de reorganisatieprocedure af.

De griffier, (get.) P. Dumoulin.

(15570)

Faillite

—

Faillissement

Tribunal de commerce de Charleroi

—

Par jugement du 22 avril 2013, la Première Chambre du Tribunal de Commerce de Charleroi a déclaré ouverte sur citation la faillite de la SPRL « MULTI BUILDING SERVICES », dont le siège social est sis à 7140 MORLANWELZ, rue Chapelle-lez-Herlaimont 5, B.2, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0428.869.167.

Curateur : Maître Bernard GROFILS, avocat à 6000 CHARLEROI, boulevard Janson 39.

Juge-commissaire : Pierre DEGESVES.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 22.04.2013.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du Tribunal de commerce avant le 21.05.2013.

Le curateur déposera, au greffe du Tribunal de Commerce, le 19.06.2013, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72*ter* de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. CARLU.

(15571)

Tribunal de commerce de Charleroi

—

Par jugement du 22 avril 2013, la Première Chambre du Tribunal de Commerce de Charleroi a déclaré ouverte sur aveu la faillite de Mme Axelle DELVAUX, née le 01.09.1982, domiciliée à 6200 CHATELET, rue des Prés « Les Anémones » 6/0006, exerçant son activité commerciale sise à 6041 GOSSELIES, rue Modest Cornil 31, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0822.379.361, (activité commerciale : sandwicherie; dénomination commerciale : « Le Fast Club »).

Curateur : Maître Jean-François LIEGEOIS, avocat à 6530 THUIN, Grand Rue 70.

Juge-commissaire : Pierre HANCE.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 22.04.2013.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du Tribunal de commerce avant le 21.05.2013.

Le curateur déposera, au greffe du Tribunal de Commerce, le 19.06.2013, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72*ter* de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. CARLU.

(15572)

Tribunal de commerce de Huy

—

Par jugement du Tribunal de Commerce de HUY du 24/04/2013, a été déclarée ouverte, sur aveu la faillite de la SPRL D.B. HOME SERVICES, dont le siège social et d'exploitation sont établis à 4280 HANNUT, rue du Marais 1, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0823.872.270, pour l'activité de nettoyage courant des bâtiments.

Juge-commissaire : KADOUR MOKEDDEM, Juge consulaire.

Curateur : MARY LACROIX, avocat à 4500 BEN-AHIN, PLACE JULES BOLAND 5.

Les déclarations de créances doivent être déposées AU GREFFE DU TRIBUNAL DE COMMERCE DE HUY, dans les TRENTE JOURS, à compter dudit jugement.

Dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances, le mercredi 19/06/2013, à 8 h 45 m, au greffe de ce Tribunal.

Le greffier, (signature illisible).

(15573)

Tribunal de commerce de Huy

—

Par jugement du Tribunal de Commerce de HUY du 24/04/2013, a été déclarée ouverte, sur citation la faillite de la SA IMMODEL, dont le siège social et d'exploitation sont établis à 4500 HUY, Grand'Place 3, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0475.474.006, pour l'activité de promotion immobilière et marchands de biens immobiliers.

Juge-commissaire : CLAUDINE ROUHARD, Juge consulaire.

Curateur : MARY LACROIX, avocat à 4500 BEN-AHIN, PLACE JULES BOLAND 5.

Les déclarations de créances doivent être déposées AU GREFFE DU TRIBUNAL DE COMMERCE DE HUY, dans les TRENTE JOURS, à compter dudit jugement.

Dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances, le mercredi 19/06/2013, à 8 h 45 m, au greffe de ce Tribunal.

Fixe la date de cessation de paiement au 24/10/2012.

Le greffier, (signature illisible).

(15574)

Tribunal de commerce de Huy

—

Par jugement du Tribunal de Commerce de HUY du 24/04/2013, a été déclarée ouverte, sur citation après révocation du plan de réorganisation judiciaire la faillite de M. KERKHOFS, CHRISTIAN Victor Walthère, né à Tongres le 19/8/1971, domicilié à 4557 TINLOT, rue de Dinant 52, inscrit à la B.C.E. sous le n° 0725.263.258, pour les activités de travaux de génie civil dans le secteur agricole, travaux de terrassements.

Juge-commissaire : JULES GILLAUX, Juge consulaire.

Curateur : AMELIE LECLERE, avocat à 4500 HUY, RUE GODELET 1/11.

Les déclarations de créances doivent être déposées AU GREFFE DU TRIBUNAL DE COMMERCE DE HUY, dans les TRENTE JOURS, à compter dudit jugement.

Dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances, le mercredi 19/06/2013, à 8 h 45 m, au greffe de ce Tribunal.

Fixe la date de cessation de paiement au 24/10/2012.

Le greffier, (signature illisible).

(15575)

Tribunal de commerce de Liège

—

Le 26.04.2013, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de la SPRL SANA MJ dont le siège social est établi à 4032 Liège rue Alban Poulet 27, activité : café bar sous la dénomination « L'EQUILIBRISTE», B.C.E. n° 0818.942.690.

Curateur : Maître Pierre HENFLING, avocat à 4000 Liège, rue des Augustins 32.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 6 juin 2013.

Pour extrait conforme : (signé) C. Vandenput, greffier.

(15576)

Tribunal de commerce de Liège

—

Le 26.04.2013, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de la SPRL AG3C, AGENCE DE GESTION ET DE COORDINATION DE CHANTIERS DE CONSTRUCTION, en abrégé AG3C dont le siège social est établi à 4031 Angleur, avenue Henri Piedboeuf 12, activité : gestion de chantiers de construction, B.C.E. n° 0430.474.122.

Curateur : Maître Jean-Luc LEMPEREUR, avocat à 4020 Liège, quai G. Kurth 12.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 6 juin 2013.

Pour extrait conforme : (signé) C. Vandenput, greffier.

(15577)

Tribunal de commerce de Liège

—

Le 26.04.2013, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de la SPRL LES CAVES BEECKMANN dont le siège social est établi à 4450 Juprelle, rue de Voroux 20, boîte *A*, activité : commerce de détail de vins, B.C.E. n° 0454.358.193.

Curateur : Maître Béatrice VERSIE, avocat à 4000 Liège, rue Lambert le Bègue 9.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 6 juin 2013.

Pour extrait conforme : (signé) C. Vandenput, greffier.

(15578)

Tribunal de commerce de Liège

—

Par jugement du 29 avril 2013, le tribunal de commerce de Liège a :

- fixé au 2.2.2012 la date de la cessation de paiement de la SPRL ANTHONY en faillite, dont le siège social est établi à 4460 Grâce-Hollogne rue Jean Jaurès 18, B.C.E. n° 0472.414.546. (faillite du 2.8.2012)

Pour extrait conforme : (signé) M. Godin, greffier en chef.

(15579)

Tribunal de commerce de Liège

—

Par jugement du 29 avril 2013, le tribunal de commerce de Liège a :

fixé au 1.9.2012 la date de la cessation de paiement de la SPRL VINCENT PROTO en faillite, dont le siège social est établi à 4100 Seraing, rue Vivaldi 36, B.C.E. n° 0828.991.692; (faillite du 25.01.2013).

Pour extrait conforme : (signé) M. Godin, greffier en chef.

(15580)

Tribunal de commerce de Marche-en-Famenne

—

Par jugement du 25.04.2013, la première chambre du tribunal de commerce séant à Marche-en-Famenne, province de Luxembourg, a prononcé, sur aveu, la faillite de AD CARS, société privée à responsabilité limitée ayant son siège social à 6987 Rendeux, rue des Chênes, Bois-d'Arlogne 16, enregistrée dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0869.707.245, ayant pour activité le commerce et la location de véhicules automobiles, sous les dénominations « AD CARS », « THE TOY STORE » et « THE TOY STORE RENTAL SERVICE » à cette adresse, et a désigné, en qualité de curateur, maître Jean-Pierre DARDENNE, avocat à 6980 La Roche-en-Ardenne, rue de la Gare 10/9.

Le même jugement :

- invite les créanciers à déposer au greffe du tribunal de commerce de Marche-en-Famenne, rue Victor Libert n° 9, Palais de Justice, Bâtiment *B*, 1er étage, la déclaration de leurs créances, avec leurs titres, dans les trente jours à compter du présent jugement;

- dit que le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe le jeudi 06.06.2013.

-dit que conformément à l'article 72*bis*, alinéa 1er, de la loi sur les faillites, pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine.

Pour extrait conforme : (signé) J.-M. COLLARD, greffier.

(15581)

Tribunal de commerce de Nivelles

—

Par jugement du Tribunal de Commerce de Nivelles du 22/04/2013 a été déclarée ouverte sur aveu la faillite de : POINT ALMA SPRL, chaussée de Bruxelles 203, 1410 WATERLOO, n° B.C.E : 0426.060.622

Activité : commerce de détail de prêt à porter féminin.

Juge-commissaire : Monsieur JAUCOT, JEAN-PIERRE.

Curateur : Maître JEEGERS, CHRISTINE, avocat à 1330 RIXENSART, AVENUE DE MERODE 8.

Date limite du dépôt des créances : dans les 30 jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances au greffe au plus tard le 10/06/2013.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72*ter* de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : (signé) P. Fourneau, la greffière en chef.

(15582)

Tribunal de commerce de Nivelles

—

Avis aux créanciers inscrits à la faillite de : WINNEPENNINCKX, THIERRY, AVENUE DU CENTENAIRE 14, 1320 BEAUVECHAIN, inscrit(e) à la Banque Carrefour des Entreprises sous le n° 0824.539.095.

Conformément au prescrit des articles 76 et 80 §2 de la loi sur les faillites et à l'ordonnance rendue par Monsieur le Juge-Commissaire DEWULF, les créanciers sont invités à comparaître à l'assemblée des créanciers qui sera tenue en la salle d'audience du Tribunal de Commerce de Nivelles, rue Clarisse 115, à 1400 NIVELLES, le lundi 03/06/2013 à 10 heures 30' précises, afin de délibérer sur l'excusabilité du failli.

Cet avis tient lieu de convocation des créanciers.

(Signé) P. Fourneau, la greffière en chef.

(15583)

Tribunal de commerce de Nivelles

—

Par jugement du Tribunal de Commerce de Nivelles du 22/04/2013 a été déclarée ouverte sur aveu la faillite de : MARCQ, CLAUDE MARIE N., Chaussée de Nivelles 106*B*/B002, 1420 BRAINE-L'ALLEUD, N° B.C.E : 0896.396.695.

Date de Naissance : 05/01/1939, activité : transport de courriers express.

Juge-commissaire : Monsieur JAUCOT, JEAN-PIERRE.

Curateur : Maître ROOSEN, LAURENCE, avocat à 1341 CEROUX-MOUSTY, AVENUE DES IRIS 101.

Date limite du dépôt des créances : dans les 30 jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances au greffe au plus tard le 10/06/2013.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72*ter* de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : (signé) P. Fourneau, la greffière en chef.

(15584)

Tribunal de commerce Nivelles

—

Par jugement du Tribunal de Commerce de Nivelles du 22/04/2013 a été déclarée ouverte sur citation la faillite de : ABIS BUILD II, SPRL, avenue Pasteur 6, 1300 WAVRE, n° B.C.E. : 0875.360.068.

Juge-commissaire : Monsieur MELIS MICHEL.

Curateur : Maître ROOSEN, LAURENCE, avocat, à 1341 CEROUX-MOUSTY, AVENUE DES IRIS 101.

Date limite du dépôt des créances : dans les 30 jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances : au plus tard le 10/06/2013.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72*ter* de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : (signé) P. Fourneau, la greffière en chef.

(15585)

Tribunal de commerce Nivelles

—

Par jugement du Tribunal de Commerce de Nivelles du 22/04/2013 a été déclarée ouverte sur citation la faillite de : MA DAME EST SERVIE, SPRL, rue de Mellemont 44, 1360 PERWEZ, n° B.C.E. : 0829.875.085.

Juge-commissaire : Monsieur MELIS, MICHEL.

Curateur : Maître ROOSEN, LAURENCE, avocat à 1341 CEROUX-MOUSTY, AVENUE DES IRIS 101

Date limite du dépôt des créances : dans les 30 jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances : au plus tard le 10/06/2013.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72*ter* de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : (signé) P. Fourneau, la greffière en chef.

(15586)

Tribunal de commerce de Nivelles

—

Par jugement du Tribunal de Commerce de Nivelles du 22/04/2013 a été déclarée ouverte sur citation la faillite de : EVENTS SERLOR SPRL, rue de la Motte *A*, 1390 GREZ-DOICEAU, n° B.C.E. : 0836.015.878.

Juge-commissaire : Monsieur MELIS, MICHEL

Curateur : Maître ROOSEN, LAURENCE, avocat, à 1341 CEROUX-MOUSTY, AVENUE DES IRIS 101.

Date limite du dépôt des créances : dans les 30 jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances : au plus tard le 10/06/2013.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72*ter* de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : (signé) P. Fourneau, la greffière en chef.

(15587)

Tribunal de commerce de Nivelles

—

Par jugement du Tribunal de Commerce de Nivelles du 22/04/2013 a été déclarée ouverte sur citation la faillite de : LA SUCCURSALE BELGE DE SDHN, SA LIMITED, SRL PAR ACTIONS DE DROIT ANGLAIS, place Bosch 35, 1300 WAVRE, n° B.C.E. : 0832.162.703.

Juge-commissaire : Monsieur JAUCOT JEAN-PIERRE.

Curateur : Maître JEEGERS, CHRISTINE, avocat, à 1330 RIXENSART, AVENUE DE MERODE 8.

Date limite du dépôt des créances : dans les 30 jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances : au plus tard le 10/06/2013.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72*ter* de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : (signé) P. Fourneau, la greffière en chef.

(15588)

Tribunal de commerce de Nivelles

—

Par jugement du Tribunal de Commerce de Nivelles du 22/04/2013 a été déclarée ouverte sur aveu la faillite de : GILOT, NATHALIE, DENOM. « PASSION ELLE », rue Gaston Dubois 18, 1428 LILLOIS-WITTERZEE, n° B.C.E : 0611.884.908, principal établissement situé à 1400 NIVELLES, rue de Namur 27.

Date de Naissance : 21/01/1972.

Activité : commerce de vêtements pour dames/prêt à porter et accessoires.

Juge-commissaire : Monsieur JAUCOT, JEAN-PIERRE.

Curateur : Maître DEDOBBELEER, GENEVIEVE, avocat, à 1400 NIVELLES, RUE DE CHARLEROI 2.

Date limite du dépôt des créances : dans les 30 jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances au greffe au plus tard le 10/06/2013.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72*ter* de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : (signé) P. Fourneau, la greffière en chef.

(15589)

Tribunal de commerce de Nivelles

—

Par jugement du Tribunal de Commerce de Nivelles du 22/04/2013 a été déclarée ouverte sur aveu la faillite de : HALLEMANS, DAVID, DENOM. « D-WASH », rue Courte 1/0008, 1421 OPHAIN-BOIS-SEIGNEUR, n° B.C.E : 0812.211.781.

Date de Naissance : 19/03/1978.

Activité : lavage de voiture.

Juge-commissaire : Monsieur JAUCOT, JEAN-PIERRE.

Curateur : Maître JEEGERS, CHRISTINE, avocat, à 1330 RIXENSART, AVENUE DE MERODE 8.

Date limite du dépôt des créances : dans les 30 jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances au greffe au plus tard le 10/06/2013.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72*ter* de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : (signé) P. Fourneau, la greffière en chef.

(15590)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 23/04/2013 werd het faillissement van A.S. VAN EYNDE CVOHA TURNHOUTSEBAAN 367/2 B-2110 WIJNEGEM.

Ondernemingsnummer : 0457.535.538.

Beschouwd als vereffenaar :

G. VAN EYNDE, TURNHOUTSEBAAN 367/2, 2110 WIJNEGEM;

RONNY VYT, BOTERLAARLAAN 13, 2100 DEURNE.

DHR. R. VYT WERD VERSCHOONBAAR VERKLAARD. GESLOTEN BIJ VEREFFENING.

VAN EYNDE GUIDO, TURNHOUTSEBAAN 367/2, 2110 WIJNEGEM.

DHR. G. VAN EYNDE GUIDO WERD VERSCHOONBAAR VERKLAARD.

GESLOTEN BIJ ONTOEREIKEND ACTIEF.

De curator : Mr. CAEYMAEX ANDRE, Advocaat, KIELSEVEST 2-4, BUS 1, B-2018 ANTWERPEN-1.

De griffier, R. Gentier.

(15591)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 23/04/2013 werd het faillissement van TANF INTERIORS BVBA, BEGIJNENVEST 50, B-2000 ANTWERPEN-1.

Ondernemingsnummer : 0807.744.734, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar : BRAIN REDDING P/A VOORL, BEWINDVOERDER, PETER BENOITSTRAAT 32, 2018 ANTWERPEN.

De curator : Mr. PEETERS NICK, advocaat, NOORDERLAAN 98, 2030 ANTWERPEN-3.

De griffier, R. Gentier.

(15592)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 23/04/2013 werd het faillissement van ALVI FOOD BVBA, GLASSTRAAT 35, B-2170 MERKSEM (ANTWERPEN).

Ondernemingsnummer : 0480.165.737, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar :

R. GIELEN, KEMPISCHE STEENWEG 217/2, 3500 HASSELT.

W. VAN DE SIJPE EN N. HERREBAUT BEIDEN, SPINNERSLAAN 11, 9160 LOKEREN.

De curator : Mr. ANCKAERTS PAUL, Advocaat, LAKBORSLEI 170-172, B-2100 DEURNE (ANTWERPEN).

De griffier, R. Gentier.

(15593)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 23/04/2013 werd het faillissement van VERLAT NV, WILLEM OGIERPLAATS 5, B-2000 ANTWERPEN-1.

Ondernemingsnummer : 422.328.201, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar : J. DOMBREE, ELIZABETHLAAN 158*A*/12, 8300 KNOKKE-HEIST.

De curator : Mr. AERNAUDTS, LINDA, advocaat, FRANKRIJKLEI 37, BUS 12, B-2000 ANTWERPEN-1

De griffier, R. Gentier.

(15594)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 23/04/2013 werd het faillissement van MAATSCHAPPIJ VERMOGENSBELEGGINGEN NV, IN 'T KORT « MAVERBEL » FRANKRIJKLEI 126, B-2000 ANTWERPEN-1.

Ondernemingsnummer : 429.060.692, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar : A. VAN DEN BOER, MARKT 40, 2801 JK GOUDA NEDERLAND.

De curator : Mr. TEUGHELS, YVES, advocaat, COREMANSSTRAAT 14*A*, B-2600 BERCHEM (ANTWERPEN).

De griffier, R. Gentier.

(15595)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 23/04/2013 werd het faillissement van ATB REIZEN CV MET BEPERKTE AANSPRAKELIJKHEID EN MET EEN SOCIAAL OOGMERK, CARNOTSTRAAT 30*B*, B-2060 ANTWERPEN-6.

Ondernemingsnummer : 0462.139.078, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar :

JACK DAMS, ANSELMOSTRAAT 68, 2018 ANTWERPEN;

R. BRYS, VERSCHANSINGSTRAAT 18, 2018 ANTWERPEN;

G. VERWERFT, JAN DE VOSLEI 37/17, 2020 ANTWERPEN;

D. NEVEJANS, SINT BERNARDSTEENWEG 543/4, 2660 HOBOKEN;

L. HEUTEN, TRANSVAALSTRAAT 49, 2600 BERCHEM.

De curator : Mr. VERCRAEYE PETER, advocaat, BRITSELEI 76, B-2000 ANTWERPEN-1.

De griffier, R. Gentier.

(15596)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 23/04/2013 werd het faillissement van S & Y BVBA, STATIESTRAAT 24, B-2018 ANTWERPEN-1.

Ondernemingsnummer : 0478.327.091, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar : CHAN KAR KAN, GODESET, KROKEN 43, 4033 STRAVANGER, NOORWEGEN.

De curator : Mr. LANNOY CATHERINE advocaat, FRANKRIJKLEI 133, B-2000 ANTWERPEN-1.

De griffier, R. Gentier.

(15597)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 23/04/2013 werd het faillissement van BELG-A-TRON NV, BREDASTRAAT 93, B-2060 ANTWERPEN-6.

Ondernemingsnummer : 0418.677.734, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar : H. HUIJBRECHTS, VERVIERSSTRAAT 2-3*C*, 2000 ANTWERPEN.

De curator : Mr. HENDRICKX CHRISTIAAN, advocaat, QUINTEN MATSIJSLEI 34, B-2018 ANTWERPEN-1.

De griffier, R. Gentier.

(15598)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 23/04/2013 werd het faillissement van BENNIES CARS ELECTRONICS EBVBA, RAF VERHULSTLAAN 32, B-2160 WOMMELGEM.

Ondernemingsnummer : 0477.058.767, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar : B. DE JONGE, DORP 32/A BS 2, 2242 ZANDHOVEN.

De curator : Mr. DEJOSSE WIM, advocaat, SCHERMERSSTRAAT 30, B-2000 ANTWERPEN-1.

De griffier, R. Gentier.

(15599)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 23/04/2013 werd het faillissement van DORIN BURGERLIJKE VENNOOTSCHAP MET DE RECHTS VORM VAN EEN BVBA, KIEVITSTRAAT 7, 2920 KALMTHOUT, ondernemingsnummer : 0476.950.285, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar : J. ELST EN J. MUSTERS BEIDEN, WERNHOUTSEWEG 93, 4884 AS WERENHOUT.

De curator : Mr. DE FERM, PATRICK, advocaat, RINGLAAN 138, 2170 MERKSEM (ANTWERPEN).

De griffier, R. GENTIER.

(15600)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 23/04/2013 werd het faillissement van BENELUX EPOXYVLOEREN BVBA, FRANKLIN ROOSEVELTPLAATS 5, 2060 ANTWERPEN-6, ondernemingsnummer : 0467.441.020, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar : L. KOOIJMAN, FR. ROOSEVELTPLAATS 5/21, 2060 ANTWERPEN.

De curator : Mr. LAUGS, GUY, advocaat, MECHELSESTEENWEG 12/8, 2000 ANTWERPEN-1.

De griffier, R. GENTIER.

(15601)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 23/04/2013 werd het faillissement van R & B CLEANING BVBA, KAPELSTRAAT 208, 2660 HOBOKEN (ANTWERPEN), ondernemingsnummer : 0865.715.102, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar : CASLO, RONALD, KAPELSTRAAT 208, 2660 HOBOKEN.

De curator : Mr. BERGMANS, JAN, advocaat, EIKENSTRAAT 80, 2840 RUMST.

De griffier, R. GENTIER.

(15602)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 23/04/2013 werd het faillissement van CENTRA BVBA, FREDERIK VAN EEDENPLEIN 7/5*F*, 2050 ANTWERPEN-5, ondernemingsnummer : 0879.063.290, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar : ZEYNEL, YARDIMSEVER, HEIDESTRAAT 305/2, 2660 HOBOKEN.

De curator : Mr. VAN MOORLEGHEM, STEPHANE, advocaat, FRANKRIJKLEI 105, 2000 ANTWERPEN-1.

De griffier, R. GENTIER.

(15603)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 23/04/2013 werd het faillissement van DAKWERKEN VERSTRAETEN BVBA, NACHTEGAALSTRAAT 87*A*, 2550 KONTICH, ondernemingsnummer : 0461.162.942, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar : R. STABEL, NACHTEGAALSTRAAT 87*A*, 2550 KONTICH.

De curator : Mr. VAN RAEMDONCK, MARC, advocaat, MECHELSESTEENWEG 166, 2018 ANTWERPEN-1.

De griffier, R. GENTIER.

(15604)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 23/04/2013 werd het faillissement van DASTRI BVBA, MARKT 8-10, 2900 SCHOTEN, ondernemingsnummer : 0473.447.102, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar : A. MINTIENS EN S. PROVO BEIDEN, BOSWIJK 40, 2520 RANST.

De curator : Mr. GROSS, MARC, advocaat, VAN EYCKLEI 20, 2018 ANTWERPEN-1.

De griffier, R. GENTIER.

(15605)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 23/04/2013 werd het faillissement van GEOMA GEWONE COMMANDITAIRE VENNOOTSCHAP, ROZENDREEF 11, 2990 WUUSTWEZEL, ondernemingsnummer : 0879.128.123, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar : T. VAN HEES, KIEVITSTRAAT 3, 2990 WUUSTWEZEL.

De curator : Mr. MEYLEMANS, JEF, advocaat, KROONSTRAAT 44, 2140 BORGERHOUT (ANTWERPEN).

De griffier, R. GENTIER.

(15606)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 23/04/2013 werd het faillissement van PARKETVLOEREN ANTVERPIA BVBA, ARTHUR BOELSTRAAT 62, 2990 WUUSTWEZEL, ondernemingsnummer : 0472.530.253, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar : J. SCHILLEMANS, A. BOELSTRAAT 62, 2990 WUUSTWEZEL.

De curator : Mr. TRUYEN, CHRISTIANE, advocaat, JUSTITIESTRAAT 21, BUS 21, 2018 ANTWERPEN-1.

De griffier, R. GENTIER.

(15607)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 23/04/2013 werd het faillissement van TRIPLE 666 BVBA, PELGRIMSTRAAT 2, 2000 ANTWERPEN-1, ondernemingsnummer : 0887.100.236, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar : G. FRANCKX, LANGE VAN BLOERSTRAAT 8/3, 2060 ANTWERPEN.

De curator : Mr. WOUTERS, LOUIS, advocaat, JAN VAN RIJSWIJCKLAAN 1-3, 2018 ANTWERPEN-1.

De griffier, R. GENTIER.

(15608)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 23/04/2013 werd het faillissement van : L'OSTERIA, BVBA, HAARSTRAAT 3, B-2000 ANTWERPEN 1.

Ondernemingsnummer : 0870.059.316, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar : C. PUBLIA, ABEELSTRAAT 108/202, 2800 MECHELEN, DARIO PUGLIA, OTTO VENIUSSTRAAT 24/5, 2000 ANTWERPEN.

De curator : Mr. HAAREN, ANNE-MARIE, advocaat, PETER BENOITLAAN 15, B-2550 KONTICH

(Get.) R. Gentier, griffier.

(15609)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 23/04/2013 werd het faillissement van : RENOVATIEWERKEN BLOCKI, BVBA, GITSCHOTELLEI 300, BUS 1, B-2140 BORGERHOUT (ANTWERPEN).

Ondernemingsnummer : 0866.475.066, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar : J. BLOCKI, GELIJKHEIDSTRAAT 11, 8400 OOSTENDE.

De curator : Mr. TEUGHELS, YVES, advocaat, COREMANSSTRAAT 14*A*, B-2600 BERCHEM (ANTWERPEN).

(Get.) R. Gentier, griffier.

(15610)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 23/04/2013 werd het faillissement van : BEER & WOLF, BVBA, ZONNEPUTTEKE l*A*, B-2980 ZOERSEL.

Ondernemingsnummer : 0876.036.890, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar : BASTIAANS, DOLF, ANTWERPSESTEENWEG 375, BUS 1, 2390 MALLE.

De curator : Mr. WOUTERS, LOUIS, advocaat, JAN VAN RIJSWIJCKLAAN 1-3, B-2018 ANTWERPEN 1.

(Get.) R. Gentier, griffier.

(15611)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 23/04/2013 werd het faillissement van : PATISSERIE BOURGEON, BVBA, BREDABAAN 232, B-2930 BRASSCHAAT.

Ondernemingsnummer : 0477.989.769, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar : J. SCHMIDT, DE AARD 35, 2930 BRASSCHAAT.

De curator : Mr. VAN STEENWINKEL, JOHAN, advocaat, J. VAN RIJSWIJCKLAAN 164, B-2020 ANTWERPEN 2.

(Get.) R. Gentier, griffier.

(15612)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 23/04/2013 werd het faillissement van : MEHLER, BVBA, MERCATORSTRAAT 44, B-2018 ANTWERPEN 1.

Ondernemingsnummer : 0873.037.018, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar : A. MEHLER, ISABELLALEI 101, 2018 ANTWERPEN.

De curator : Mr. WOUTERS LOUIS, advocaat, JAN VAN RIJSWIJCKLAAN 1-3, B-2018 ANTWERPEN 1.

(Get.) R. Gentier, griffier.

(15613)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 23/04/2013 werd het faillissement van : VOORHUYS, BVBA, AMERIKALEI 113, B-2018 ANTWERPEN 1.

Ondernemingsnummer : 0873.993.259, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar : K. SCHOEFFERS, AMERIKALEI 113, 2018 ANTWERPEN.

De curator : Mr. DE PRETRE, LUC, advocaat, AMERIKALEI 160, B-2000 ANTWERPEN 1.

(Get.) R. Gentier, griffier.

(15614)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 23/04/2013 werd het faillissement van : ESTAFETTE NV, IN VEREFFENING, BOTERMELKBAAN 500, B-2900 SCHOTEN.

Ondernemingsnummer : 0438.981.418, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar : BV INGROMA, T/A PETER MAAS, CROY 7 G, 5653 LC EINDHOVEN, NEDERLAND;

PETER MAAS, MARKT 18/1, 3680 MAASEIK.

De curator : Mr. VAN DENABEELE, GUY, advocaat, VAN BEETHOVENSTRAAT 28, BUS 402, B-2018 ANTWERPEN 1.

(Get.) R. Gentier, griffier.

(15615)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 23/04/2013 werd het faillissement van : SMOKE, BVBA, GROTE PIETER POTSTRAAT 38, B-2000 ANTWERPEN 1.

Ondernemingsnummer : 0888.567.807, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar : D. DROWART, VAN NOTENSTRAAT 90, 2100 DEURNE.

De curator : Mr. VAN RAEMDONCK, MARC, advocaat, MECHELSESTEENWEG 166, B-2018 ANTWERPEN 1.

(Get.) R. Gentier, griffier.

(15616)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 23/04/2013 werd het faillissement van : SATORI, BVBA, HERRYSTRAAT 15, B-2100 DEURNE (ANTWERPEN).

Ondernemingsnummer : 0898.544.949, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar : K. WAUTELET, T. REYNLAAN 26, 2640 MORTSEL.

De curator : Mr. PEETERS, NICK, advocaat, NOORDERLAAN 98, B-2030 ANTWERPEN 3.

(Get.) R. Gentier, griffier.

(15617)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 23/04/2013 werd het faillissement van OMNI PACIFIC TRADING IN VEREFFENING BVBA, NOORDERLAAN 98, BUS 3, 2030 ANTWERPEN 3, ondernemingsnummer : 0465.669.185, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar : W. VERMEIREN, GROTE STEENWEG 31, 2600 BERCHEM.

De curator : Mr. DEJOSSE, WIM, advocaat, SCHERMERSSTRAAT 30, 2000 ANTWERPEN-1.

De griffier, R. GENTIER.

(15618)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 23/04/2013 werd het faillissement van CINE@HOME SCHOTEN BVBA, PAALSTRAAT 133/135, 2900 SCHOTEN, ondernemingsnummer : 0877.634.125, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar : MEE NA CORNELIS, MOORDSLEDESTRAAT 41, 2600 BERCHEM.

De curator : Mr. DE FERM, PATRICK, advocaat, RINGLAAN 138, 2170 MERKSEM (ANTWERPEN).

De griffier, R. GENTIER.

(15619)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 23/04/2013 werd het faillissement van AGO CONSULTANTS IN VEREFFENING BVBA, HEIRBAAN 60, BUS 1, 2640 MORTSEL, ondernemingsnummer : 0459.312.915, gesloten bij VEREFFENING.

Beschouwd als vereffenaar : F. DEWINTER, ZILVERMEEUWSTRAAT 13, 2170 MERKSEM.

De curator : Mr. LAGROU, SYLVIA, advocaat, FRANKRIJKLEI 115, 2018 ANTWERPEN-1.

De griffier, R. GENTIER.

(15620)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 23/04/2013 werd het faillissement van VREYS, TESS, WATERHOENLAAN 18, 2050 ANTWERPEN-5, ondernemingsnummer : 0883.037.817, gesloten bij VEREFFENING EN VERSCHOONBAAR VERKLAARD.

De curator : Mr. VAN DER HOFSTADT, SERGE, advocaat, JAN VAN RIJSWIJCKLAAN 1-3, 2018 ANTWERPEN-1.

De griffier, R. GENTIER.

(15621)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen van 23/04/2013 werd het faillissement van DE BRUYN, ALBERT, HERENTALSEBAAN 276, 2100 DEURNE (ANTWERPEN), ondernemingsnummer : 0858.267.678, gesloten bij VEREFFENING EN VERSCHOONBAAR VERKLAARD.

De curator : Mr. SAELEN, AGNES, advocaat, MECHELSESTEENWEG 210*A*, 2018 ANTWERPEN-1.

De griffier, R. GENTIER.

(15622)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 24/04/2013, werd VAN SPITAEL NV, PRODUCTIE LEVEND VISAAS, MEERSTRAAT 31, 9220 HAMME (O.-VL.), in staat van faillissement verklaard, ondernemingsnummer : 0456.624.233.

Rechter-Commissaris : EVELYNE MARTENS.

Curator : Mr. GUY VAN DEN BRANDEN, 9100 SINT-NIKLAAS COLMARSTRAAT 2*A*.

Datum staking van betaling : 24/04/2013, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de 30 dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtbank op vrijdag 31 mei 2013.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring. (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde op de griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72*bis* F.W. en art. 10 Wet 20.07.2005)

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) R. Cloostermans.

(15623)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 24/04/2013, werd DE CLERCQ, LUCIEN, ALGEMENE BOUWWERKEN, OUDENAARDSESTEENWEG 262, BUS 2, 9420 ERPEMERE, in staat van faillissement verklaard, ondernemingsnummer : 0884.503.210.

Rechter-Commissaris : DIRK NEVENS.

Curator : Mr. ERIC CREYTENS, 9400 NINOVE, CENTRUMLAAN 48.

Datum staking van betaling : 20/04/2013, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de 30 dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtbank op vrijdag 31 mei 2013.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring. (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde op de griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72*bis* F.W. en art. 10 Wet 20.07.2005).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) R. Cloostermans.

(15624)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, BUITENGEWONE ZITTING, vijfde kamer, d.d. 23/04/2013 werd OP BEKENTENIS failliet verklaard : SANITAIR BEHEYDT VERWARMING NV, Meensesteenweg 168, te 8501 Bissegem, ondernemingsnummer : 0431.602.290, loodgieterswerk, sanitair, verwarming.

Rechter-commissaris : DESMET, Filip.

Curator : Mr. MONTAGNE, Laurence, President Rooseveltplein 5, B2, 8500 KORTRIJK.

Datum der staking van betaling : 23/04/2013.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór : 17/05/2013.

Neerlegging eerste PV van verificatie der schuldvorderingen : 19/06/2013, te 9 u. 45 m., in zaal A, rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden : om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake in art. 73 of in art. 80 van de Faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in art. 72*ter* van de Faillissementswet.

De hoofdgriffier, K. Engels.

(15625)

Rechtbank van koophandel te Oudenaarde

—

Bij vonnis van de Rechtbank van koophandel te Oudenaarde, tweede kamer, d.d. 2 mei 2013, werd het faillissement op naam van REKARIS, Charalabos, geboren te Griekenland op 15 juni 1960, wonende te 9500 Geraardsbergen, Stationsplein 27, met ondernemingsnummer 0712.319.005, gesloten wegens ontoereikend actief.

De heer Charalabos Rekaris werd niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : (get.) Marijke Fostier, griffier.

(15626)

Rechtbank van koophandel te Oudenaarde

—

Bij vonnis van de Rechtbank van koophandel te Oudenaarde, tweede kamer , d.d. 2 mei 2013, werd het faillissement op naam van VANDER BEKEN, PIET, geboren te Oudenaarde op 11 december 1960, voorheen wonende te 9860 Oosterzele, Spiegel 15, thans wonende te 9700 Oudenaarde, Ruttemburgstraat 20/0202, met ondernemingsnummer 0644.358.528, gesloten bij gebrek aan actief.

De heer Piet VANDER BEKEN wordt verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : (get.) Marijke Fostier, griffier.

(15627)

Rechtbank van koophandel te Oudenaarde

—

Bij vonnis van de Rechtbank van koophandel te Oudenaarde, tweede kamer, d.d. 2 mei 2013, werd het faillissement op naam van VAN HECKE, Nadine, geboren te Gent op 13 oktober 1963, wonende te 9700 Oudenaarde, Molenstraat 46, als zaakvoerster van de GCV Tafelmanieren & Kookplezier Vander Beken — Van Hecke & C°, met ondernemingsnummer 0861.150.261, gesloten bij gebrek aan actief.

Mevr. VAN HECKE, Nadine Elisa wordt verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : (get.) Marijke Fostier, griffier.

(15628)

Rechtbank van koophandel te Oudenaarde

—

Bij vonnis van de Rechtbank van koophandel te Oudenaarde, tweede kamer, d.d. 2 mei 2013, werd het faillissement op naam van COMM.V. TAFELMANIEREN EN KOOKPLEZIER VANDER BEKEN - VAN HECKE EN CO., met zetel te 9700 Oudenaarde, Burgschelde 070/0101, met ondernemingsnummer 0861.150.261, gesloten wegens gebrek aan actief.

De zaakvoerders Vander Beken, Piet, wonende te 9860 Scheldewindeke, Spiegel 15 en Van Hecke, Nadine, wonende te 9700 Oudenaarde, Molenstraat 46, worden beschouwd als vereffenaars.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : (get.) Marijke Fostier.

(15629)

Rechtbank van koophandel te Oudenaarde

—

Bij vonnis van de Rechtbank van koophandel te Oudenaarde, 21 kamer, dd. 2 mei 2013, werd op dagvaarding het faillissement uitgesproken van DE BOUVER, BJORN, geboren te Oudenaarde op 6 oktober 1985, wonende te 9680 Maarkedal, Hokelbeke 7, met ondernemingsnummer 0807.006.643, met als activiteit algemene bouw van residenties.

De datum staking van betaling is vastgesteld op 2 mei 2013.

Rechter-commissaris : Rechter in handelszaken : Dhr. Vincent YSERBYT.

Curator : Mr. Maud RUBBENS, advocaat te 9600 Ronse, Glorieux-laan 144.

Indienen van de schuldvordering met bewijsstukken, uitsluitend ter griffie van de Rechtbank van koophandel te 9700 Oudenaarde, Bekstraat 14 vóór 2 juni 2013.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal door de curator neergelegd worden op dinsdag, 9 juli 2013, ter griffie van de Rechtbank van koophandel te Oudenaarde; de daaropvolgende processen-verbaal van verificatie zullen neergelegd worden op 9 november 2013, 9 maart 2014, 9 juli 2014 en 9 november 2014.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidsstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding moeten de natuurlijke personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is (art. 72*ter* en art. 72*bis* F.W.).

Voor eensluidend verklaard uittreksel : (get.) Marijke Fostier.

(15630)

Faillite rapportée

—

Intrekking faillissement

———

Tribunal de commerce de Charleroi

—

Par jugement du 15 avril 2013, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a rapporté la faillite de M. Jean Daloze, né le 12 juillet 1951, domicilié à 6041 Gosselies, rue Tout-Vent 40, inscrit à la B.C.E. n° 0761.047.440.

Fait à Charleroi, le 29 avril 2013.

(15631)

———

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

—

IN DE ZAAK VAN : de BVBA JANI, met maatschappelijke zetel te 9100 Sint-Niklaas, Houtbriel 26, met ondernemingsnummer 0456.736.871.

Eiseres op verzet, verschijnende door de heer Jan Snellings, zaakvoerder vertegenwoordigd door meester Alain Légat en Claire Joos, advocaten te 9100 Sint-Niklaas, Dr. A. Verdurmestraat 25, verschijnende door meester Alain Légat, tegen Meester HERMAN WILLEMS, advocaat te 9100 Sint-Niklaas, Tereken 91, in zijn hoedanigheid van curator over het faillissement van de BVBA JANI, met maatschappelijke zetel te 9100 Sint-Niklaas, Houtbriel 26, met ondernemingsnummer 0456.736.871, hiertoe aangesteld bij verstekvonnis van 10 april 2013 door de rechtbank van koophandel van Dendermonde.

Eerste verwerende partij op verzet, verschijnende in persoon, en de PROCUREUR DES KONINGS bij de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, woonst kiezende op zijn parket te 9200 Dendermonde, Zwarte Zustersstraat 2-4-6.

Tweede verwerende partij op verzet, vertegenwoordigd door Mevr. Elisabeth Hubain, substituut procureur des Konings.

Na beraad spreekt de rechtbank het volgende vonnis uit :

Overwegende dat de eis, ingeleid bij proces verhaal van vrijwillige verschijning d.d. 17 april 2013, ertoe strekt het verzet tegen het faillissementsvonnis d.d. 10 april 2013, ontvankelijk en gegrond te horen verklaren en te zeggen voor recht dat de BVBA JANI niet in staat van faillissement verkeert.

Op de zitting van 23 april 2013 werd de heer Dirk De Cuyper, plaatsvervangend rechter in handelszaken (beschikking d.d. 27/02/2012 - BS dd. 06/04/2012), door de heer voorzitter aangewezen ter vervanging van Mevr. Evelyne Martens, rechter in handelszaken, rechter-commissaris in voormeld faillissement, wettig belet, werd gehoord in het schriftelijk verslag.

Gehoord de partijen in hun uitleg en middelen ter terechtzitting van 23 april 2013.

Gezien de stukken.

Het verzet werd regelmatig en tijdig ingesteld.

Uit de uitleg van partijen blijkt dat het verzet gegrond is.

Gelet op artikel 2 en volgende van de Wet van 15 juni 1935.

OM DEZE REDENEN, DE RECHTBANK, rechtdoende op tegenspraak, verklaart het verzet ontvankelijk en gegrond.

Doet het bestreden vonnis van 10 april 201.3 teniet.

Zegt voor recht dat de BVBA JAM niet in staat van faillissement is.

Beveelt dat onderhavig vonnis binnen de vijf dagen ter benaarstiging van BVBA JANI, bij uittreksel zal worden bekend gemaakt in het *Belgisch Staatsblad* te Brussel en in de dagbladen of periodieke uitgaven niet regionale spreiding waarin het bestreden faillissementsvonnis werd gepubliceerd.

Ontslaat meester Herman Willems van zijn taak als curator.

De rechtbank begroot de staat van ereloon en kosten van de curator op 1.000 euro ereloon en EUR 125 kosten.

De rechtbank legt de proceskosten en de kosten ten laste van de BVBA JANI.

Staat de voorlopige tenuitvoerlegging toe van onderhavig vonnis.

Het vonnis is gewezen en uitgesproken op de buitengewone zitting van 23 april 2013 van de zevende kamer van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, samengesteld uit voorzitter Herman Huygens en de rechters in handelszaken Paul Convents en Gina Van den Borre in aanwezigheid van Roger Cloostermans, afgevaardigd griffier bij ministerieel besluit d.d. 14.06.2010.

(Get.) R. Cloostermans; G. Van den Borre; P. Convents; H. Huygens.

(15632)

———

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer d.d. 24/04/2013 werd volgend faillissement INGETROKKEN (faillietverklaring gewezen op 13/03/2013) :

GHEYSEN, Lieven Jozef André, Pijplap 27, te 8560 Wevelgem, geboren op 14/06/1959.

Ondernemingsnummer : 0526.572.418 = schrijnwerk

Rechter-commissaris : VOET, Jan.

Curator : Mr. LAMMERTYN, Jelle, Kerkstraat 1, 8570 Anzegem.

(Get.) V. Soreyn, griffier.

(15633)

Dissolution judiciaire

—

Gerechtelijke ontbinding

———

Tribunal de commerce de Nivelles

—

Par jugement du 11.04.2013 le tribunal de commerce de Nivelles a prononcé la clôture de la liquidation judiciaire de la SPRL HENRICY ET CIE inscrite à la B.C.E. sous le n° 0445.544.853 et dont le siège social est sis à 1301 Bierges, rue de Champles 32.

Liquidatrice judiciaire : Nathalie CROCHELET, avocat, place Riva bella 12, 1420 BRAINE-L'ALLEUD.

Pour extrait conforme : (signé) N. Crochelet, liquidatrice judiciaire.

(15634)

———

Tribunal de commerce de Nivelles

—

Par jugement du 14.03.2013, le tribunal de commerce de Nivelles a prononcé la dissolution de la société SPRL HORTI-2000, dont le siège social est établi rue de Limauge 25, 1490 Court-Saint-Etienne inscrite à la B.C.E. sous le n° 0423.197.439.

Le tribunal a désigné en qualité de liquidateur judiciaire Maître Xavier IBARRONDO, avocat, dont le cabinet est établi rue de la Procession 25, à 1400 Nivelles.

(Signé) Xavier Ibarrondo, liquidateur judiciaire.

(15635)

———

Tribunal de commerce de Nivelles

—

Par jugement du 14.03.2013, le tribunal de commerce de Nivelles a prononcé la dissolution de la société SPRL BAL CONSULTANT, dont le siège social est établi avenue des Perdrix 10, 1380 Lasne, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0426.403.288.

Le tribunal a désigné en qualité de liquidateur judiciaire Maître Xavier IBARRONDO, avocat, dont le cabinet est établi rue de la Procession 25, à 1400 Nivelles.

(Signé) Xavier Ibarrondo, liquidateur judiciaire.

(15636)

———

Tribunal de commerce de Nivelles

—

Par jugement du 14.03.2013, le tribunal de commerce de Nivelles a prononcé la dissolution de la société SPRL G.L. CLEAN, dont le siège social est établi rue de l'Eglise 18, 1430 Rebecq, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0456.823.973.

Le tribunal a désigné en qualité de liquidateur judiciaire Maître Xavier IBARRONDO, avocat, dont le cabinet est établi rue de la Procession 25, à 1400 Nivelles.

(Signé) Xavier Ibarrondo, liquidateur judiciaire.

(15637)

Régime matrimonial

Code civil - article 1396

—

Huwelijksvermogensstelsel

Burgerlijk Wetboek - artikel 1396

———

D'un acte reçu par le notaire Philippe LAMBINET à Couvin le 13 mars 2013, il résulte que les époux PIRQUIN, Gilbert Alphonse Camille Ghislain, né à Mettet, le 26 août 1927, DEPREZ, Marthe Armande Nelly, née à Namur le 23 novembre 1929, domiciliés à 5660 Couvin, rue de la Marcelle, 30, ont modifié leur régime matrimonial par transfert de chaque patrimoine propre (tant Monsieur PIRQUIN que Madame DEPREZ) au profit du patrimoine commun des immeubles suivants :

1.Commune de Florennes - première division - Florennes

Une maison d'habitation sise rue Saint-Gangulphe 1, cadastrée ou l'ayant été d'après titre et cadastre section K numéro 684A pour une contenance d'après titre et cadastre de 425 centiares, apportée au patrimoine commun par Monsieur PIRQUIN, Gilbert.

2. Commune de Couvin - première division - Couvin

Une maison d'habitation sise rue de la Marcelle, 32, cadastrée ou l'ayant été d'après titre section F numéro 500 et d'après cadastre récent section F numéro 500p d'une contenance d'après titre et cadastre récent de deux ares cinq centiares, apportée au patrimoine commun par Madame DEPREZ, Marthe.

Pour extrait conforme : (signé) Philippe Lambinet, notaire.

(15325)

———

Suivant acte reçu par Maître Gaétan Bleeckx, notaire à Saint-Gilles le 18 avril 2013 Monsieur Philippe Jean Henri JOURION, né à Bruxelles le 3 septembre 1960 et son épouse Madame Chantal Thérèse Monique MARLET, née à Ixelles le 7 septembre 1965 domiciliés ensemble à 1630 LINKEBEEK, rue du Hoek 21 ont modifié leur contrat de mariage.

Le contrat de mariage modificatif contient l'apport à la communauté par Madame Chantal Marlet d'un appartement situé à Uccle, rue Général Lotz 7 et par Monsieur Philippe Lourion d'une maison avec jardin située à Linkebeek, rue du Hoek 21.

(Signé) G. Bleeckx, notaire.

(15326)

———

Extrait d'un acte modificatif du contrat de mariage de Monsieur POLET, Etienne et de Madame DUSSART, Martine, domiciliés ensemble à 5020 Namur (Nedrin), rue François Boussemanne, 4.

De cet acte reçu en date du 22 mars 2013, par Maître Valentine DEMBLON, notaire à Namur, et portant la mention suivante : enregistré à Namur 1, le 26 mars 2013, volume 1077, folio 33, case 13, quatre rôles, sans renvoi, au droit de 25 euros, l'Inspecteur Principal.

Il résulte que les époux ont convenu de créer un patrimoine commun adjoint à la séparation de biens et d'y apporter un bien immeuble appartenant à Madame Martine DUSSART.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Valentine Demblon.

(15327)

Suivant acte reçu le notaire Frank DEPUYT, à Molenbeek-Saint-Jean, suppléant du notaire André PHILIPS, à Koekelberg, il résulte que Monsieur NDIZIHIWE BALINDA, Gilbert, né à Kirambo-Cyangugu (République du Rwanda), le 28 novembre 1978, et Madame UWAMAHORO, Liliane, née à Kigali (République du Rwanda), le 12 septembre 1984, domiciliés à Asse, Jan Tieboutstraat, 53/2, mariés à Ottignies-Louvain-la-Neuve, le 24 juillet 2010 sous le régime de légal de la communauté à défaut de contrat de mariage, non modifié à ce jour, ont apporté une modification conventionnelle à leur contrat de mariage en adoptant les dispositions suivantes : maintien du régime de communauté légale avec ameublissement d'un bien : apport au patrimoine commun par Monsieur d'un immeuble propre.

(Signé) André Philips, notaire.

(15328)

Par acte du Notaire Yves Somville à Court-Saint-Etienne, en date du 27 mars 2013, Monsieur HANNECART, Pascal né à Forest, le 8 octobre 1955 et son épouse, Madame SCHOEVAERTS, Pascale, née à Watermael-Boitsfort, le 28 septembre 1960, domiciliés à 1341 OTTIGNIES-LOUVAIN-LA-NEUVE (section de Céroux-Mousty), rue Croix Thomas 17, ont modifié leur régime matrimonial qui était originairement le régime légal de communauté en régime de séparation de biens.

Fait à Court-Saint-Etienne, le 19 avril 2013.

Pour les époux (signé)Yves Somville, notaire.

(15329)

D'un acte reçu par Maître Philippe BALTHAZAR, notaire à Jambes, le 3 décembre 2012, enregistré au bureau de l'enregistrement de Namur, le 13 décembre suivant, volume 1074, folio 20, case 4, par l'Inspecteur Principal ai, qui a perçu 25 euros pour droits,

IL RESULTE CE QUI SUIT :

Que Monsieur BELIN, Serge Gaston Jules Ghislain, né à Namur, le 14 septembre 1956 et son épouse Madame AIT ALI, Fatima, née à Meknes (Maroc), le 10 août 1963, demeurant et domiciliés à Jambes/Namur, rue Alfred Stévenne, 2, mariés à Namur, le 8 mars 2008, sous le régime légal belge à défaut d'avoir fait précéder ou suivre leur union de conventions matrimoniales, ont procédé à un inventaire de tous leurs biens meubles et immeubles, dans les conditions de forme des articles 1175 et suivants du Code judiciaire, rédigé par le Notaire BALTHAZAR, soussigné, en date du 13 novembre 2012.

Qu'ils ont fait dresser un acte notarié en date du 3 décembre 2012 portant modification de leur régime matrimonial et entraînant liquidation du régime préexistant, et ayant pour objet l'adoption du régime de la séparation des biens pure et simple.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Philippe Balthazar, notaire.

(15330)

Ingevolge akte verleden voor meester DE KESEL, Benoit, geassocieerd notaris te Kruibeke voorheen Bazel op 28 maart 2013, werd het huwelijksvermogenstelsel gewijzigd door wijziging van de samenstelling van het gemeenschappelijk vermogen dat bestaat tussen de heer CEULEMANS, David Maria Franciscus, geboren te Wilrijk op 5 september 1976, en zijn echtgenote Mevr. VERCAUTEREN, Sigrid Martha François, geboren te Beveren op 14 januari 1974, wonend te 9150 Kruibeke (Bazel), Gangeltlaan 21.

Namens de verzoekers : (get.) Benoit DE KESEL, notaris.

(15331)

Het huwelijksvermogensstelsel bestaan hebbende tussen de heer RINGOOT, Jean Clémentine, geboren te Etterbeek op 28/12/1939, en zijn echtgenote, Mevr. DE DONDER, Francina Maria Josée, geboren te Wolvertem op 05/08/1940, samenwonende te 1861 MEISE (WOLVERTEM), Godhuisstraat 14, werd gewijzigd bij akte verleden voor geassocieerd notaris Maarten DE CLERCQ te Stekene (Kemzeke) op 27/03/2013, geregistreerd te Sint-Niklaas op 4 april 2013, twee bladen, geen verzending, boek 589, blad 47, vak 11.

Deze wijziging houdt in : inbreng van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen en wijziging nopens de verdeling van het gemeenschappelijk vermogen.

Voor de echtgenoten Ringoot-De Donder : (get.) Maarten De Clercq, geassocieerd notaris.

(15332)

Bij akte verleden voor notaris Dirk Luyten te Mechelen op 17 april 2013, hebben de heer Van horenbeeck, Ronald Freddy, geboren te Mechelen op 17 juni 1947, en zijn echtgenote, Mevr. Andries, Linda Anna, geboren te Sint-Katelijne-Waver op 23 augustus 1953, samenwonende te 2860 Sint-Katelijne-Waver, Leliestraat 20, bus 2, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd, echter met behoud van het wettelijk stelsel.

Deze wijziging betreft de inbreng van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen en een toevoeging van een keuzebeding.

Voor de echtgenoten : (get.) Dirk Luyten, notaris.

(15333)

Bij akte verleden voor notaris Henry DECLERCK te Lichtervelde op 19 april 2013 werd het huwelijksvermogensstelsel gewijzigd tussen Heer PIERLOOT, André Auqust Louis, gepensioneerde, geboren te Torhout op 9 november 1932 , en zijn echtgenote Mevr. VANHOUTTE, Erna Maria Zulma, huisvrouw, geboren te Torhout op 24 oktober 1937, samenwonende te Torhout, Rijselstraat 163.

Voornoemde partijen zijn gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Torhout op 21 mei 1958, onder het beheer der wettelijke gemeenschap van goederen, bij gebrek aan huwelijkscontract.

Voornoemde partijen hebben geen verklaring afgelegd ten overstaan van een notaris, overeenkomstig artikel één, secundo, van de overgangsbepalingen van de wet van 14 juli 1976. Voornoemde partijen hebben totnogtoe hun oorspronkelijk huwelijksgoederenstelsel nooit gewijzigd.

Krachtens voormelde wijzigende akte werd door Mevr. Vanhoutte, Erna een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen ingebracht.

Lichtervelde, 19 april 2013.

Voor gelijkluidend uittreksel : (get.) Henry Declerck, notaris.

(15334)

Uittreksel uit de akte wijziging huwelijksvermogensstelsel van de heer BRIELS, Maurice, Leon, Clement NN430713-259-12, geboren te Berbroek op 13 juli 1943 en zijn echtgenote Mevr. BEERTEN, Maria Louisa, NN450518-274-69, geboren te Spalbeek op 18 mei 1945 wonende te 3540 Herk-de-Stad. Gehuwd onder het stelsel der wettelijke gemeenschap bij gebrek aan huwelijkscontract verleden op 7 maart 2013, voor mij, meester Jean Halflants, notaris met standplaats Lubbeek, geregistreerd op het kantoor der registratie te Aarschot op 12 maart 2013.

Opgemaakt om te worden medegedeeld aan de ambtenaar van de Burgerlijke Stand van de stad Hasselt (Kermt) waar het huwelijk voltrokken is op 23 september 1971 en dit in uitvoering van artikel 1395 § 2, 2° van het burgerlijk wetboek.

Uit voormelde akte wijziging huwelijksvermogensstelsel de dato 7 maart 2013 blijkt dat :

deze wijziging niet de vereffening van het vorige stelsel maar wel een dadelijke verandering van de samenstelling van de vermogens tot gevolg heeft maar uitsluitend een wijziging in de samenstelling van hun gemeenschappelijk vermogen zonder dat voor het overige het huwelijksvermogensstelsel wordt gewijzigd en met toevoeging van een gemeenschappelijk vermogen met keuze en een gift met keuze, zodat de toepassingsvoorwaarden voor van artikel 1394 lid 5 van het Burgerlijk Wetboek vervuld zijn.

Voor ontledend uittreksel : (get.) J. Halflants, notaris.

(15335)

Bij akte wijziging van huwelijksstelsel inhoudende de wettelijke gemeenschap, verleden voor notaris Chr. Uytterhaegen te Wetteren op 19/4/2013 tussen de echtgenoten DE WILDE Tim - MEYFROET Céline, Zuidlaan 12 te 9230-Wetteren, werd door de heer DE WILDE Tim een hem eigen zijnd onroerend goed in de huwgemeenschap gebracht. »

(Get.) Chr. Uytterhaegen, notaris.

(15336)

Blijkens akte verleden voor notaris Marc Jansen te Hasselt ter standplaats Kermt op 9 april 2013, « Geregistreerd drie blad(en) geen verzendingen te Hasselt de 12 APRIL 2013, boek 799, blad 07, vak 09. Ontvangen : vijfentwintig euro (25 EUR) De e.a. inspecteur (get.) K. BLONDEEL », hebben de heer JORDENS Arthur Petrus Joseph, geboren te Hasselt op 17 april 1948 en zijn echtgenote Mevr. RAYMAEKERS, Nicole Maria Hubertina, geboren te Hasselt op 6 december 1948, samenwonend te 3511 Hasselt/Kuringen, Grote Baan, 177, een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel aangebracht door toevoeging van een beperkte gemeenschap, door inbreng door het echtpaar in de beperkte gemeenschap van een onroerend goed, meubilair en rekeningen en door toevoeging van een keuzebeding inzake de toebedeling van de beperkte gemeenschap bij overlijden.

Hasselt/Kermt, 18 april 2013.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Marc Jansen, notaris.

(15337)

Blijkens akte verleden voor notaris Marc Jansen te Hasselt ter standplaats Kermt op 8 april 2013, « Geregistreerd drie bladen geen verzendingen te Hasselt op 12 april 2013, boek 799, blad 07, vak 07. Ontvangen vijfentwintig euro (25,00 EUR) De e.a. inspecteur (get.) K. Blondeel », hebben de heer VANTROYEN, Daniel Walther Joseph Marie, geboren te Hasselt op 5 november 1945, en zijn echtgenote Mevr. SOOGEN, Anita Francisca Maria, geboren te Hamont op 28 oktober 1947, samenwonend te 3500 Hasselt, Torenstraat 25, een wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel aangebracht door :

inbreng van een eigen onroerend goed door Mevr. SOOGEN in de huwelijksgemeenschap;

toevoeging van een keuzebeding betreffende de toebedeling bij overlijden van de huwelijksgemeenschap.

Hasselt/Kermt, 18 april 2013.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Marc Jansen, notaris.

(15338)

Bij akte van 27 december 2012, verleden voor notaris Thibault Van Belle te Zomergem, hebben de echtgenoten DE JAEGER, Stijn Michel Imelda, geboren te Gent op 24 juli 1985, wonende te 9940 Evergem, Belzeelsestraat 43, en zijn echtgenote, Mevr. VAN DE STEENE, Lies Irené Antoine Maria, geboren te Eeklo op 14 april 1985, wonende te 9930 Zomergem, Rostraat 7/*A*, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel, inhoudende de inbreng door de echtgenote, Mevr. Van de Steene Lies, van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen en de inlassing van een keuzebeding bij de ontbinding van het huwelijk door overlijden.

Zomergem, 23 april 2013.

(Get.) Thibaut Van Belle, notaris.

(15339)

Bij akte van 18 april 2013 opgemaakt door Meester Stéphane Saey, geassocieerd notaris te Deerlijk, hebben de heer AVET, Lode Geert Hans, geboren te Kortrijk op 04/02/1974, en zijn echtgenote Mevr. DEMEULEMEESTER, An Agnes Bert, geboren te Kortrijk op 30/11/1975, wonende te 8753 Anzegem (Tiegem), Hoogstraat 3, hun huwelijksvermogenstelsel gewijzigd, houdende inbreng in de huwelijksgemeenschap door de heer Lode AVET van tegenwoordige roerende goederen, en door invoegen van een keuzebeding.

Voor de echtgenoten : (get.) Stéphane SAEY, geassocieerd notaris.

(15340)

Uit een akte verleden voor Astrid DE WULF, notaris, met standplaats te Dendermonde, op 28 maart 2013 blijkt dat De heer GILLIS, Walter Cornelis Clement, geboren te Lebbeke op 17 november 1941, nationaal nummer 41.11.17 061-76 en zijn echtgenote, Mevr. VAN DEN BROECK, Christiana Florentia, geboren te Denderbelle op 20 januari 1944, nationaal nummer 44.01.20 080-57, samenwonende te 9280 Lebbeke, Onze-Lieve-Vrouwstraat 42.

Gehuwd onder het stelsel van zuivere scheiding van goederen blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Christian DE WULF te Dendermonde op 18 april 1972.

Gebruik hebben gemaakt van de mogelijkheid hen verschaft bij artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, hun voormeld huwelijkscontract te wijzigen.

Krachtens voormelde wijzigende akte werd door de heer Walter GILLIS een onroerend goed in de gemeenschap gebracht.

Voor beredeneerd uittreksel : (get) Astrid DE WULF, notaris.

(15341)

Uit een akte verleden voor ondergetekende Meester Karl VAN LOOY, notaris te Antwerpen op 3 april 2013, en dragende de volgende melding van Registratie : « Geregistreerd twee bladen één renvooien te Antwerpen, zevende kantoor der registratie op 11 april 2013, boek 171, blad 53, vak 15, ontvangen : vijfentwintig euro. De Ontvanger a.i. (get.) J. Martens. »,

blijkt :

dat de heer DJALILOV, Usman Zayndievitch, geboren te Gudermes op 5 oktober 1984, rijksregisternummer 841005 465-55 en zijn echtgenote Mevr. DADAGOVA, Zulikhan Abdulbekovna, geboren te Grozny op 16 mei 1987, rijksregisternummer 870516 438-71, samenwonende te 2018 Antwerpen, Plantin en Moretuslei 192/26, een grote wijziging hebben aangebracht aan hun huwelijksstelsel, waarbij zij het stelsel van scheiding van goederen hebben aangenomen.

Antwerpen, 18 april 2013.

(Get.) Karl Van Looy, notaris.

(15342)

Uit een akte verleden voor geassocieerd notaris Annelies Podevyn te Aartselaar op 4 april 2013 geregistreerd te Kontich op 9 april 2013 boek 544 blad 15 vak 18 blijkt dat de heer Vermeiren, Mauritius en Mevr. Van Dyck, Louiza wonende te Aartselaar, Adriaan Sanderslei 14*A*, gehuwd onder het wettelijk stelsel, hun huwelijksstelsel overeenkomstig artikel 1394 en 1395 B.W. hebben gewijzigd.

Zij hebben hierbij veranderingen en/of aanvullingen aan hun huwelijksvermogenstelsel aangebracht met inbreng van roerende en onroerende goederen en met toevoeging van verscheidene bedingen betreffende de vereffening van het gemeenschappelijk vermogen, zonder dat dit de vereffening van huidig stelsel tot gevolg heeft.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Annelies Podevyn, geassocieerd notaris.

(15343)

Ondergetekende François-Xavier WILLEMS, notaris met standplaats te Brugge, bevestigt hierbij dat bij akte van zijn ambt d.d. 28 maart 2013, « Geboekt te Brugge Registratie 4 bevoegd voor registratie op 29 MAART 2013, drie bladen, geen verzendingen, boek 229, blad 02, vak 02. Ontvangen vijfentwintig euro (25,00 Euro). De eerstaanwezend inspecteur a. i. (getekend) Kurt VAN LOO.

De heer MAEYAERT, François Flavie Leon Marie Joseph, geboren te Brugge op 4 april 1934 (nationaal nummer 34.04.04 187.47, identiteitskaart nummer 591-4336329-46), en zijn echtgenote Mevr. VAN SLAMBROUCK, Georgette Maria, geboren te Brugge op 21 juli 1938 (nationaal nummer 38.07.21 206-11, identiteitskaart nummer 590-6888494-65), samenwonende te 8200 Brugge (Sint-Michiels), Vogelzangdreef 18, aan hun huwelijksvermogensstelsel volgende wijzigingen hebben aangebracht :

- inbreng in het gemeenschappelijk vermogen van een onroerend goed, toebehorend aan de heer MAEYAERT, François als eigen goed, te weten een woonhuis met aanhorigheden en tuin gelegen te Brugge (Sint-Michiels), Vogelzangdreef 18;

- bevestiging van het optie- of keuzebeding reeds voorzien in de vorige wijziging aan hun huwelijksvoorwaarden.

Opgemaakt te Brugge, op 19 april 2013.

Namens de echtgenoten Maeyaert-Van Slambrouck : (get.) F.-X. Willems, notaris.

(15344)

Bij akte van 5 april 2013, verleden voor het ambt van notaris Lode Leemans te Sint-Pieters-Leeuw, hebben de heer DE SUTTER, Philippe Noël, geboren te Zottegem op 24 december 1958, nationaal nummer 58.12.24 313.75, identiteitskaartnummer 590-7993920-79, en zijn echtgenote, mevr. VANDERSTEEN, Nadia Marie-Rose Renée, geboren te Halle op 1 november 1962, nationaal nummer 62.11.01-372.07, identiteitskaartnummer 590-7993870-29, wonende te 1500 Halle, Vlieringendreef 7, gehuwd onder het wettelijk stelsel der gemeenschap ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Herman LEEMANS, destijds verblijvende te Sint-Pieters-Leeuw, op 19 augustus 1991, hun voorafgaand huwelijksstelsel gewijzigd naar een wettelijk stelsel met keuzebeding met een INBRENG door Mevr. VANDERSTEEN, Nadia Marie-Rose Renée van volgend ONROEREND GOED overeenkomstig artikel 1452 van het Burgerlijk Wetboek : GEMEENTE SINT-PIETERS-LEEUW (3de afdeling - ex idem)

Een perceel hoogstammige boomgaard, thans een perceel bouwgrond, gelegen aan de Garebaan gekadastreerd volgens titel sectie I nummer 351 Z voor een oppervlakte van tien are vijfennegentig centiare (10 a 95 ca) en volgens recent kadastraal uittreksel sectie I nummer 351 Z voor een oppervlakte van tien are vijfennegentig centiare (10 a 95 ca).

Voor de verzoekers : (get.) Lode Leemans, notaris.

(15345)

Uit een akte verleden voor meester Thierry Van Sinay, geassocieerd notaris te Ninove (Meerbeke), op 3 april 2013, blijkt dat de heer de heer RAES Renaat, geboren te Voorde op 8 maart 1937 en zijn echtgenote Mevr. COCHEZ, Marie-Louise Alfonsine, geboren te Appelterre (Eichem) op 18 maart 1932, samenwonende te 9400 Ninove (Voorde), Ophemstraat 100, een wijziging aanbrachten aan hun huwelijksvermogensstelsel, met behoud van het wettelijk stelsel, doch met inbreng door Mevr. Cochez, Marie-Louise van onroerende goederen te Ninove.

(Get.) Thierry Van Sinay, geassocieerd notaris.

(15346)

Uit een akte verleden voor BV BVBA NOTARIS LUC MOORTGAT, notaris, met standplaats te Geel, op 15 april 2013 blijkt dat de heer GORIS, Andre Alfons, geboren te Geel op 7 september 1947, en zijn echtgenote Mevr. VAN EYNDE, Maria Paula, geboren te Geel op 19 oktober 1948, samenwonende te 2440 Geel, Zammelseweg 48.

Gehuwd onder het wettelijk stelsel bij ontstentenis van een huwelijkscontract.

Gebruik hebben gemaakt van de mogelijkheid hen verschaft bij artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, hun voormeld huwelijksstelsel te wijzigen.

Krachtens voormelde wijzigende akte werd dit huwelijksstelsel omgezet in het stelsel der algehele gemeenschap en werd een keuzebeding toegevoegd.

Voor beredeneerd uittreksel : (get.) Luc Moortgat, notaris.

(15347)

Uit een akte verleden voor BV BVBA NOTARIS LUC MOORTGAT, notaris, met standplaats te Geel, op 15 april 2013 blijkt dat de heer VANDECRUYS, Karel Charlotte Alfons, geboren te Geel op 19 oktober 1956, en zijn echtgenote, Mevr. HENDRICKX, Maria Marlena, geboren te Geel op 30 november 1956, samenwonende te 2430 Laakdal, Oude Vorstseweg 15.

Gehuwd onder het wettelijk stelsel, bij gebrek aan een huwelijkscontract.

Gebruik hebben gemaakt van de mogelijkheid hen verschaft bij artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, hun voormeld huwelijksvermogensstelsel te wijzigen.

Krachtens voormelde wijzigende akte werd dit huwelijksstelsel omgezet in het stelsel der algehele gemeenschap en werd een keuzebeding toegevoegd.

Voor beredeneerd uittreksel : (get.) Luc Moortgat, notaris.

(15348)

Uit een akte verleden voor Jean Matthys, notaris, met standplaats te Lokeren, op 3 april 2013, dragende de melding :

« Geregistreerd drie bladen, geen verz. te Lokeren op 9 april 2013, deel 629, blad 06, vak 03. Ontvangen : vijfentwintig euro (25,00 EUR). De Eerstaanwezend Inspecteur R. Roose », blijkt dat de heer Uyttenhove, Antoine Joseph Marie, geboren te Lokeren op 2 oktober 1950 (NN 50-10-02 043-47) (identiteitskaart nr. 591-3170497-57) en zijn echtgenote Mevr. Saey-Van Peteghem, Marie Christine Antoinette Emile, geboren te Gent op 18 juli 1953 (NN 53-07-18 062-75) (identiteitskaart nr. 591-2294384-48), samenwonende te 9160 Lokeren, Kongostraat 3.

Gehuwd onder het stelsel van scheiding der goederen met een beperkte gemeenschap van aanwinsten blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Julien Matthys te Lokeren op 6 maart 1974.

Gebruik hebben gemaakt van de mogelijkheid hen verschaft bij artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, hun voormeld huwelijkscontract te wijzigen. Krachtens voormelde wijzigende akte :

werden de artikelen 6, 7 en 8 uit hun huwelijkscontract de dato zes maart negentienhonderd vierenzeventig geschrapt;

werd een nieuw artikel 6 in hun huidig huwelijkscontract ingelast, met name een keuzebeding.

18 april, 2013.

Voor beredeneerd uittreksel : (get.) Jean Matthys, notaris te Lokeren.

(15349)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris Filip Segers met standplaats te Weelde, gemeente Ravels, Moleneinde 14 op 18 april 2013 werd het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Willems Marc Carolina Josephus en Mevr. Lenaerts Maria Augusta Ludovicus, samenwonende te 2382 Poppel, gemeente Ravels, Hondseind 17, gewijzigd zonder dat het stelsel zelf vereffend werd.

(Get.) Filip Segers, geassocieerd notaris.

(15350)

De heer Swartelé, Eduard, geboren te Eksaarde (Lokeren) op 15 februari 1937 en zijn echtgenote Mevr. Baecke, Mariette Marie David, geboren te Eksaarde (Lokeren) op 28 juni 1939, samenwonende te Eksaarde (Lokeren), Rechtstraat 317, hebben bij akte wijziging huwelijkse voorwaarden verleden voor notaris Pierre De Brabander, te Lokeren (Eksaarde), op 25 maart 2013, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd, met behoud van het wettelijk stelsel, door 1. een inbreng van een onroerend goed thans toebehorende voor de onverdeelde helft aan het eigen vermogen van de heer Swartelé Eduard en voor de onderverdeelde wederhelft aan het eigen vermogen van Mevr. Baecke, Mariette en 2. toevoeging van een keuzebeding inzake de toebedeling van de huwgemeenschap bij overlijden.

(Get.) P. De Brabander, notaris.

(15351)

Uittreksel uit de akte wijziging huwelijksvermogensstelsel van de heer Raecke, Paul André, geboren te Ukkel op 8 maart 1969 (NN 69-03-08 127-36), en zijn echtgenote Mevr. Mentens, Nicole, geboren te Neerpelt op 1 september 1974 (NN 74-09-01 020-15), samenwonende te 3220 Holsbeek, Heideweg 25. Verleden voor mij, Mr. Jean Halflants, notaris met standplaats Lubbeek, geregistreerd op het kantoor der registratie te Aarschot op 20 maart 2013.

Opgemaakt om te worden medegedeeld aan :

de ambtenaar van de Burgerlijke Stand van Neerpelt waar het huwelijk voltrokken is op 6 april 2001.

notaris Joz Werckx te Kessel-Lo, voor wie het oorspronkelijk huwelijkscontract werd verleden op 22 maart 2001.

en dit in uitvoering van artikel 1395, § 2, 2°, van het burgerlijk wetboek.

Uit voormelde akte wijziging huwelijksvermogensstelsel de dato 15 maart 2013 blijkt dat :

de echtgenoten verklaren hun oorspronkelijk huwelijkscontract van scheiding van goederen volledig te willen opheffen en vervangen door stelsel van algehele gemeenschap zoals bepaald door artikel 1453 van het Burgerlijk Wetboek, behoudens eventuele wijzigingen.

de Heer Paul Raecke en Mevr. Nicole Mentens verklaren in het gemeenschappelijk vermogen een onroerend goed in te brengen.

Voor ontledend uittreksel : (get.) J. Halflants, notaris.

(15352)

Bij akte verleden voor notaris Benjamin Van Hauwermeiren op 27 maart 2013 hebben de echtgenoten de heer Naessens, Pierre Leon Hélène Theophile Marie, geboren te Nevele op 23 april 1946 en zijn echtgenote Mevr. Janssens Cécile Marie Louise, geboren te Wetteren op 26 juli 1949, samenwonende te Wichelen-Schellebelle, Lindenlaan 4, hun huwelijkscontract gewijzigd waarbij ondermeer Pierre Naessens een onroerend goed te Nevele, Langemunt 34, heeft ingebracht in de huwgemeenschap en verder houdende keuzebeding betreffende de verdeling van het gemeenschappelijk vermogen en gifte tussen echtgenoten.

(Get.) Benjamin Van Hauwermeiren, notaris.

(15353)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris Stijn Verhamme, te Tielt op 5 april 2013, hebben de heer De Vrient, Daniël René Roger, geboren te Aalter op 6 augustus 1950 (RR 50-08-06 323-21), en zijn echtgenote Mevr. Van Dorpe, Rita Rosa Jozefa, geboren te Tielt op 21 maart 1951, wonende te 8700 Tielt, Driesstraat 21; gehuwd te Meulebeke op 24 november 1972, onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan een huwelijkscontract;

hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd, zonder een ander stelsel aan te nemen en zonder dat deze wijziging de vereffening van hun stelsel tot gevolg heeft, doch door inbreng van een onroerend goed van Mevr. Rita Van Dorpe in het gemeenschappelijk vermogen.

Namens de echtgenoten : (get.) Stijn Verhamme, geassocieerd notaris te Tielt.

(15354)

Er blijkt uit een akte verleden voor Mr. Erik Lerut, notaris te Tielt-Winge, met standplaats te Sint-Joris-Winge, op vijftien april tweeduizend dertien, dat de heer Vander Weyde, Georges Josephus Franciscus, geboren te Molenbeek-Wersbeek op vijf maart negentienhonderd negenendertig, (rijksregisternummer 39-03-05 379-20), en zijn echtgenote, Mevr. Vandersijpen, Gemma Florentina Josepha, geboren te Bekkevoort op acht februari negentienhonderd zesenveertig, (rijksregisternummer 46-02-08 410-39), wonende te 3461 Bekkevoort (Molenbeek-Wersbeek), Halensebaan 26, verklaard hebben :

1. dat zij gehuwd zijn voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Bekkevoort op tweeëntwintig april negentienhonderd zesenzestig;

2. dat zij gehuwd zijn onder het wettelijk stelsel van gemeenschap van goederen, ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Christian Brys, alsdan te Diest op zeven april negentienhonderd zesenzestig, hetwelk volgens hun verklaring tot op heden niet werd gewijzigd noch aangevuld;

3. dat zij bij voormelde akte verleden voor ondergetekende notaris hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd, met behoud van het stelsel, door inbreng van twee onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen, door de toevoeging van bij ontbinding door echtscheiding, de onroerende goederen gratis zullen terugkeren naar het persoonlijk vermogen van die echtgenoot via wiens vermogen deze goederen werden gemeenschappelijk gemaakt en de toevoeging van een keuzebeding van toebedeling van het gemeenschappelijk vermogen aan de langstlevende echtgenoot bij ontbinding van dit vermogen door het overlijden van één van de echtgenoten.

Sint-Joris-Winge, 19 april 2013.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Erik Lerut, notaris.

(15355)

Bij akte verleden voor notaris Kurt Geysels te Aarschot, op 28 maart 2013, geregistreerd drie bladen, geen verzendingen te Aarschot op 8 april 2013, boek 582, blad 31, vak 0, ontvangen (25,00 EUR) de e.a. inspecteur a.i. (get.) Willy Rens, hebben de heer Van Roosbroeck, Benjamin Daniel Jozef (NN 63-09-08 219-54), geboren te Lier op 8 september 1963 en zijn echtgenote Mevr. Van Dessel, Carla Elvire Albertina (NN 65-05-22 282-70), geboren te Aarschot op 22 mei 1965, samenwonend te 3200 Aarschot, Schoonhovendreef 40, en gehuwd onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan een huwelijkscontract.

Hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd met behoud van het stelsel, door inbreng van een eigen onroerend goed van Mevr Van Dessel, Carla, in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor ontledend uittreksel : (get.) K. Geysels, notaris.

(15356)

Er blijkt uit een akte verleden op 4 april, het jaar tweeduizend dertien, voor mij, Mr. Laurent Rens, notaris met standplaats te Geraardsbergen, dat zijn verschenen :

1. De heer Allebos, Jaak Gustaaf, geboren te Herne op drieëntwintig juni negentienhonderd eenenveertig (NN 41-06-23 169-44), en zijn echtgenote :

2. Mevr. Schaillée, Brigitte Marie Ghislaine Renée Graziella, geboren te Geraardsbergen op zeventien mei negentienhonderd zesenveertig (NN 46-05-17 268-29), beiden wonend te Herne, Steenweg Asse 16, gehuwd te Galmaarden op 1 juli 1967.

Dat voormelde echtgenoten, in gemeenschappelijk overleg, in uitvoering van artikel 1394 van het burgerlijk wetboek, hun oorspronkelijk huwelijksvermogenstelsel, vastgesteld in een akte verleden voor notaris Van Holen, André, met standplaats te Galmaarden op 9 mei 1967, hebben gewijzigd.

Volgen de handtekeningen.

Geregistreerd twee bladen, geen renvooien, te Geraardsbergen, op 9 april 2013, boek 5/512, blad 36, vak 6. Ontvangen : vijfentwintig euro (25,00 EUR). De eerstaanwezend inspecteur a.i. (get.) H. De Coen.

Voor uittreksel : (get.) Laurent Rens, notaris te Geraardsbergen.

(15357)

Bij akte verleden voor Jan Van Ermengem, geassocieerd notaris te Meerhout, op 9 april 2013, hebben de heer Jacobs, Raymond Jozef, geboren te Geel op 1 april 1955 (rijksregisternummer 55-04-01 235-45), en zijn echtgenote Mevr. Hannes, Josee Greta Constantia, geboren te Meerhout op 16 januari 1956 (rijksregisternummer 56-01-16 250-65), samenwonende te 2450 Meerhout, Watertorenstraat 2, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogenstelsel, inhoudende de inbreng van onroerende goederen door Mevr. Hannes in de huwelijksgemeenschap en het toevoegen van een keuzebeding.

Meerhout, 25 april 2013.

Namens de verzoekers : (get.) J. Van Ermengem, geassocieerd notaris te Meerhout.

(15358)

Die Eheleute, Herr Franz Karl LAMBERTZ, geboren in Neidingen am 29. November 1942 und Frau Margaretha Luzia GIEBELS, geboren in Manderfeld am 13. April 1949, zusammen wohnhaft in Sankt Vith, Hinderhausen 108, haben vor dem Notar Huppertz Edgar in Sankt Vith am 25. April 2013 eine Güterstandsabänderung unterzeichnet, beinhaltend die Beibehaltung des gesetzlichen Güterrechtes und die Einbringung durch Herrn Lambertz in das gesetzliche Gemeinschaftsgut von Grundbesitz in der Gemeinde Sankt Vith, Gemarkung Crombach.

Sankt Vith, den 29.04.2013.

(Gez.) Huppertz, Edgar, Notar.

(15638)

Les époux, Monsieur JEANPIERRE, Laurent Paul Robert, né à Rocourt le 21 février 1968 et Madame DUCHENE, Sobha Geneviève, née à Bombay (Inde) le 4 septembre 1969, domiciliés ensemble à Grand-Rechain, rue Longue Haie 19, ont signé devant le notaire HUPPERTZ, Edgar, à Saint-Vith, le 22 avril 2013, une modification du régime matrimonial en gardant le régime de la séparation de biens et l'attribution de la nue-propriété d'immeuble à la commune de Herve division de Grand-Rechain en nom de Monsieur Jeanpierre.

Saint-Vith, le 29 avril 2013.

(Signé) Huppertz, Edgar, notaire.

(15639)

D'un acte reçu le 28 mars 2013 par Me Benoît le Maire, notaire à Lasne, il résulte que M. El Mouakkit, Amine, né à Casablanca (Maroc) le 28 juin 1985 et son épouse Mme Moity, Eglantine, née à Le Quesnoy (France) le 14 décembre 1986, domiciliés à 1495 Villers-la-Ville, rue de Sart 38, mariés à Mons le 8 septembre 2007 sans contrat de mariage, ont requis le notaire le Maire d'acter les conventions modificatives de leur régime matrimonial antérieur. Ladite modification consiste à adopter le régime de la séparation des biens avec clause de participation aux acquêts.

(Signé) Benoît le Maire, notaire.

(15640)

Aux termes d'un acte reçu par Me Guy Caeymaex, notaire associé à Bruxelles, substituant son confrère Me Pierre Van Den Eynde, notaire associé, membre de la société civile à forme de société privée à responsabilité limitée dénommée « Pierre Van den Eynde, Lorette Rousseau et Catherine Hatert, notaires associés », ayant son siège à Saint-Josse-ten-Noode (numéro d'entreprise 0841.984.150 - RPM Bruxelles), légalement empêché, le 27 mars 2013, M. Stumm, Patrick, né à Mainz (Allemagne), le 4 février 1973, domicilié à Tervuren, Edmond Hanssenslaan 26, et son épouse Mme Le Grelle (comtesse Le Grelle) Ségolène Marie Véronique Baudouin Ghislaine, née à Ixelles, le 24 juin 1977, domiciliée à Tervuren, Edmond Hanssenslaan 26, ont modifié leur régime matrimonial de la manière suivante :

Les époux ont déclaré faire application de l'article 1394 du Code civil et ajouter à leur régime une société d'acquêts, accessoirement à leur régime de séparation de biens.

Les époux ont déclaré apporter à ladite société d'acquêts plusieurs biens meubles et immeubles, certains de ces biens étant apporté sous la condition résolutoire du divorce.

Les comparants ont également déclaré ajouter une clause d'attribution optionnelle au profit du conjoint survivant.

Pour extrait conforme : (signé) Guy Caemaex, notaire associé à Bruxelles.

(15641)

Faisant suite à l'acte passé en l'étude de Georges Grimar, notaire, à Sprimont, le 5 avril 2013, portant la mention d'enregistrement suivante : « Enregistré 3 rôles, sans renvoi, à Aywaille le 12 avril 2013, volume 274, folio 15, case 08. Reçu : vingt-cinq euros (25,00 EUR). Le receveur (signé) Philippe Lange, M. Ambroisse, Michel Norbert Louis Ghislain, né à Rocourt le 15 juillet 1959 (NN 59-07-15 209-47) et son épouse Mme Hardenne, Linda Marie Céline, née à Paris (France) le 7 octobre 1952 (NN 52-10-07 066-13), domiciliés à 4920 Aywaille, rue de Bastogne 112, mariés sous le régime de la séparation de biens pure et simple, selon le contrat de mariage reçu par le notaire Georges Grimar, à Sprimont, le 1er juin 2012, ont modifié leur régime matrimonial et y ont apporté les modifications suivantes :

Apport par M. Michel Ambroisse des biens suivants :

Commune d'Aywaille, troisième division, précédemment Harzé, article 02323 :

1. Une maison d'habitation avec dépendances, sur et avec terrain, située rue de Bastogne 112, cadastrée section B, n° 0728R 7, d'une superficie 8 a 55 ca.

2. Une pâture située « Sur Les Minières », cadastrée section B, n° 729 N, d'une superficie d'après cadastre de 1 ha 68 a 67 ca.

3. Une pâture située « Pré Henquet », cadastrée section B, n° 942/B, d'une superficie de 58 ca.

4. Une pâture située « Pré Henquet », cadastrée section B, n° 952/C, d'une superficie 20 a 35 ca.

5. Un bois, situé « Sur les Minières », cadastré section B, n° 728/R, d'une superficie de 55 a 69 ca.

et :

les articles 1er, 2, 3, 4, 5 du contrat de mariage susmentionné sont confirmés.

ajout de la clause suivante :

Dissolution - partage :

En cas de dissolution du régime, la société sera partagée par moitié.

La présente stipulation est faite à titre de convention de mariage et entre associés.

Preciput conventionnel.

A titre de convention de mariage et entre associés, il est stipulé qu'en cas de dissolution du mariage pour une cause autre que le décès, M. Ambroisse, Michel prélèvera avant le partage, les immeubles décrits ci-dessous, à charge par lui de rembourser à Mme Hardenne, Linda la moitié de la valeur vénale des immeubles au jour de la dissolution du régime matrimonial, déduction faite du remboursement du crédit hypothécaire.

Fait à Sprimont, le 19 avril 2013.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Georges Grimar, notaire à Sprimont.

(15642)

Bij akte verleden voor notaris Bernard Tuerlinckx, te Haacht op 28 maart 2013 en dragende volgende melding van registratie : « Geregistreerd vier bladen geen verzendingen te Haacht op 9 april 2013. Boek 5/98, blad 10, vak 15. Ontvangen vijfentwintig euro (25,00 EUR). De ontvanger (get.) Hubert Van Linter » hebben de heer Geens, Jan Rumold, geboren te Lisala (Belgisch Kongo) op zeventien april negentienhonderd vijftig (NN 50-04-17 357-17), en Mevr. Wyckmans, Anita Alice Adolphine, geboren te Leuven op zevenentwintig december negentienhonderd drieënvijftig (NN 53-12-273 26-61), aanvankelijk gehuwd zijnde voor de ambtenaar van de burgerlijke stand van de gemeente Wespelaar op 9 juli 1975, onder het stelsel van scheiding van goederen met gemeenschap van aanwinsten ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Tuerlinckx Denis te Haacht op zeventien juni negentienhonderd vijfenzeventig, hun huwelijksvermogensstelsel minnelijk gewijzigd, zonder te leiden tot vereffening van hun huwelijksvermogenstelsel.

Deze wijziging houdt in :

een wijziging van de toebedeling van het gemeenschappelijk vermogen na overlijden;

de inbreng door de heer Geens van zijn aandeel in onroerende goederen gelegen te Boortmeerbeek.

Dit uittreksel is door mij notaris opgemaakt in uitvoering, artikel 1396 van het Burgerlijk Wetboek.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Bernard Tuerlinckx, notaris te Haacht.

(15643)

Les époux Martins Pimentel, Daniel, né à Goiânia-Go (Brésil), le 19 janvier 1976 - Abade Dos Santos, Elisany, née à Nova Roma (Brésil) le 16 avril 1973, domiciliés à Schaerbeek, boulevard Lambermont 196, bte 024, ont modifié leur régime matrimonial aux termes d'un acte reçu par le notaire Philippe Dupuis, à Gosselies, le 18 avril 2013 et ce, afin de liquider leur régime matrimonial préexistant pour adopter le régime de la séparation des biens pure et simple.

Gosselies, le 21 avril 2013.

(Signé) Philippe Dupuis, notaire.

(15644)

Par acte reçu par le notaire Nathalie d'Hennezel à Watermael-Boitsfort, le 8 avril 2013, M. Pinet, Jean-François Anne René Ghislain, né à Louvain le 12 février 1955 et son épouse Mme De Wolffs, Jacqueline Francine Nelly, née à Schaerbeek, le 7 décembre 1950, domiciliés à Watermael-Boitsfort, avenue des Taillis 3, ont remplacé leur régime de séparation de biens par le régime de la communauté légale et M. Pinet a fait apport à la communauté de biens immobiliers qui lui appartenaient en propre.

(Signé) Nathalie d'Hennezel, notaire à Watermael-Boitsfort.

(15645)

Par acte du 1er mars 2013, portant la mention de l'enregistrement suivante : « Enregistré à Visé le 5 mars 2013, registre 5, volume 208, folio 55, case 19, sans rôle sans renvoi. Reçu vingt-cinq euros. L'inspecteur principal a.i. Bosch, Ch. », M. Lambert, Jean Marc Henri Raymond Joseph Marie, né à Hermalle-sous-Argenteau le 11 juin 1965 (RN 65-06-11 311-87), et son épouse Mme Bully, Chantal Marie Marcelle, née à Hermalle-sous-Argenteau le 6 décembre 1969 (RN 69-12-06 158-31), domiciliés à Visé, rue des Battes 22, époux mariés sous le régime de la séparation de biens pure et simple, en vertu de leur contrat de mariage reçu par Me Thierry Martin, notaire à Visé, le 25 août 1995, non modifié à ce jour, ainsi qu'ils le déclarent, ont apporté une modification de régime matrimonial qui porte sur l'adjonction d'une société d'acquêts accessoire à leur régime matrimonial principal de la séparation de biens pure et simple, comprenant l'apport des biens immeubles situés en Belgique.

Que la présente modification n'entraîne pas liquidation du régime préexistant et emporte modification d'un patrimoine commun, sans que le régime matrimonial soit par ailleurs modifié (article 1396 du Code civil).

Fait à Visé, le 8 mars 2013.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Sophie Laret, notaire à Visé.

(15646)

Aux termes d'un acte dressé par Me Olivier Jacques, notaire associé de la SPRL « GAUTHY & JACQUES, notaires associés », ayant son siège à Herstal, en date du 2 mai 2013, M. Calabrese, Gianni-Carlo Vito, né à Liège le 11 juillet 1984, et son épouse Mme Paque, Cécile Marie Antoinette, née à Liège le 4 décembre 1983, domiciliés à 4683 Oupeye (Hermée), rue Pierre Michaux 49/22, ont modifié leur régime matrimonial en constituant, à côté du régime principal de la séparation de biens, une société à caractère accessoire et limité au sein de laquelle a été apporté l'immeuble suivant :

Commune d'Oupeye (62.050), 5e division, anciennement Hermée, article 4376 de la matrice cadastrale :

Une parcelle de terrain reprise au cadastre comme « jardin », sise rue du Brou(x), cadastrée section A, n° 302 D, pour une contenance de 200 m².

(15647)

Bij akte verleden op 22 april 2013 voor geassocieerd notaris Philippe Missoul, te Bierbeek, hebben de heer BUCCAUW, Eric Oscar, geboren te Tienen op 23 januari 1957 en zijn echtgenote mevrouw GOMES DE OLIVEIRA, Graça Maria, geboren te Oliveira do Condo (Portugal) op 3 oktober 1971, samenwonende te 3020 Herent, Vaaltweg 33, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd in het stelsel van SCHEIDING VAN GOEDEREN, zoals bepaald door de artikelen 1466 en volgende van het Burgerlijk Wetboek.

Voor de echtgenoten BUCCAUW - GOMES DE OLIVEIRA : (get.) Philippe Missoul, geassocieerd notaris te Bierbeek.

(15648)

Bij akte verleden voor notaris Julie De Herdt, te Hove op 30 januari 2013, hebben de heer STROBBE, Philippe, geboren te Antwerpen op 16 augustus 1985, en zijn echtgenote, mevrouw OLBRECHTS, Bruni Valentina, geboren te Mortsel op 26 februari 1982, samenwonende te 2650 Edegem, Ernest Jouretlaan 14/001*V*, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd als volgt : behoud van het wettelijk stelsel en toevoeging van keuzebedingen.

(Get.) Julie De Herdt, notaris.

(15649)

Bij akte verleden voor notaris Myriam Fransman-Daelemans, te Bree op 11 april 2013, werd het huwelijksvermogensstelsel gewijzigd tussen de heer BERGMANS, Arnoldus Johannes Gerardus Maria, geboren te Maastricht (Nl) op 14 april 1955 en zijn echtgenote mevrouw VAN STRAATEN, Paula, geboren te Amsterdam (Nl) op 4 april 1957, wonende 3960 Bree, Smaragdstraat 15.

Zij verklaren rechtskeuze te doen voor het Belgisch recht, conform art. 50 van het Wetb. van internationaal privaatrecht van 16/7/2004, waarbij hun huwelijksvermogensstelsel van algemene gemeenschap naar Nederlands recht wordt omgezet in het stelsel van de algehele gemeenschap van goederen naar Belgisch recht, zodat deze wijziging niet tot de vereffening van het vorig stelsel leidt. Tot slot werd een keuzebeding opgenomen betreffende de verdeling van het gemeenschappelijk vermogen.

Bree 11 april 2013.

Voor gelijkluidend uittreksel : (get) Myriam Fransman-Daelemans, notaris te Bree.

(15650)

Uit een akte verleden voor Myriam FRANSMAN-DAELEMANS, notaris, met standplaats te Bree, op 10 april 2013, blijkt dat de heer HULLEBROECK, François Louis Jean Joseph, geboren te Hasselt op 4 april 1937, en zijn echtgenote, mevrouw ENGELEN, Maria José Henriette, geboren te Bree op 11 mei 1938, samenwonende te 3960 Bree, Keerpuntstraat 16.

Gehuwd onder het stelsel der wettelijke gemeenschap, bij gebrek aan een huwelijkscontract, zonder verklaring van behoud, waarbij bij akte verleden voor notaris Fransman-Daelemans, Myriam, te Bree op tweeëntwintig januari tweeduizend en zeven een aanvulling werd aangebracht zonder wijziging van het bestaande stelsel.

Gebruik hebben gemaakt van de mogelijkheid hen verschaft bij artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, hun voormeld huwelijksvermogensstelsel te wijzigen.

Krachtens voormelde wijzigende akte werd door de heer François HULLEBROECK, een onroerend goed in de gemeenschap gebracht.

Voor beredeneerd uittreksel : (get) Myriam Fransman-Daelemans, notaris.

(15651)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris Frank Celis te Antwerpen, op 8 april 2013 (Geregistreerd drie bladen twee renvooien te Antwerpen, zevende kantoor der registratie op 11 april 2013, boek 174, blad 21, vak 20. Ontvangen vijfentwintig euro (25,00 EUR). De ontvanger a.i. (get.) J. Martens), hebben de heer Verheyen, René François Louise, gepensioneerde en zijn echtgenote Mevr. Herrie, Rose Marie Jeanne, gepensioneerde, beiden van Belgische nationaliteit,

samenwonende te 2390 Malle, Leemstraat 69, hun huwelijksstelsel gewijzigd zonder dat deze wijziging heeft geleid tot vereffening van het vorige stelsel, meer bepaald : door toevoeging van een wederzijds optioneel verrekenbeding enkel opeisbaar in geval van overlijden.

(Get.) Frank Celis, geassocieerd notaris.

(15652)

Bij akte verleden voor notaris Maria Neven te Riemst-Kanne, Statiestraat 36, op datum van 22 april 2013 hebben de heer Stevens, Pieter Josse, geboren te Tongeren op vier februari negentienhonderd zesenvijftig, en zijn echtgenote Mevr. Rondas, Maria Margaretha Tony, geboren te Tongeren op dertien augustus negentienhonderd zevenenvijftig, wonende te 3770 Riemst, Putstraat 24, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd inhoudende een uitbreiding van het gemeenschappelijk vermogen doch met behoud van het wettelijk stelsel der gemeenschap van goederen.

Namens de echtgenoten Stevens-Rondas, (get.) Maria Neven, notaris.

(15653)

Uit een akte verleden voor ondergetekende notaris Karin Poelemans te Schilde op 22 april 2013, blijkt dat de heer Maezelle, Michel Alexandre Marie, geboren te Anderlecht op 18 juni 1943, en zijn echtgenote Mevr. Van Heeswyk, Simonne Charlotte Julienne, geboren te Antwerpen op 22 mei 1944, samenwonende te 2970 ’s Gravenwezel, Swaenebeecklaan 14, gehuwd te Antwerpen op 22 april 1967, onder het stelsel van gemeenschap van aanwinsten ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Frederic Deckers te Antwerpen op 17 februari 1967, een wijziging aangebracht hebben aan hun huwelijkscontract bij toepassing van het artikel 1394 van het BW zonder wijziging van het stelsel zelf, doch met inbreng van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor ontledend uittreksel : de notaris, (get.) Karin Poelemans.

(15654)

Bij akte verleden voor notaris Annelies Verstraete te Sint-Niklaas (Sinaai) op 5 april 2013, geregistreerd te Sint-Niklaas op 9 april 2013, boek 588, blad 97, vak 06, hebben de heer Giuseppe Colella, geboren te Carovigno (Italie) op 16 maart 1946, en zijn echtgenote, Mevr. Godelieve De Goy, geboren te Sint-Niklaas op 1 september 1947, beiden wonend te 9100 Sint-Niklaas, Begijnenstraai 22, die gehuwd zijn te Sint-Niklaas op 10 juni 1972 onder het stelsel van der scheiding van goederen met gemeenschap van aanwinsten huwelijkscontract verleden voor notaris Jean Back te Sint-Niklaas op 2 juni 1972, hun stelsel gewijzigd zonder dat deze wijziging leidt tot vereffening van hun huidige stelsel.

Blijkens de wijzigingsakte werd ondermeer de tekst van het oorspronkelijke huwelijkscontract aangepast aai de huidige wetgeving en terminologie.

Sint-Niklaas (Sinaai), op 22 april 2013.

(Get.) Annelies Verstraete, notaris.

(15655)

Bij akte verleden voor notaris Henri Thevelin te Mesen op 2 april 2013, hebben de heer Verraes, Kristof Georges, en zijn echtgenote Mevr. Leplat, Claudine, samen wonende te 8953 Heuvelland (Wijtschate), Hollebekestraat 16, overeenkomstig artikel 1394 en volgende van het Burgerlijk Wetboek volgende wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel :

inbreng door de heer Kristof VERRAES van eigen onroerende goederen (eigendom en recht van opstal) in de toegevoegde gemeenschap van aanwinsten.

(Get.) Henri Thevelin, notaris.

(15656)

Bij akte verleden voor notaris Henri Thevelin te Mesen op 3 april 2013, hebben de heer Taveirne, Patrick José, en zijn echtgenote Mevr. Decleir, Arm Gabriella Roger Ghislaine, samen wonende te 7784 Komen-Waasten (Waasten), Nieuwkerkebaan 18, overeenkomstig artikel 1394 en volgende van het burgerlijk wetboek volgende wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel :

inbreng door de heer Patrick Taveirne van een eigen roerend goed in hun gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) Henri Thevelin, notaris.

(15657)

Ingevolge akte wijziging huwelijksstelsel verleden voor notaris Bernard Indekeu te Zoutleeuw op 13 februari 2013, hebben de heer Polleunis, Roger Gerard, geboren te Kersbeek-Miskom op 18 oktober 1938, en zijn echtgenote Mevr. Vandevelde, Stephanie, geboren te Ransberg op 18 februari 1938, beide wonende te 3470 Kortenaken, Rectorijstraat 14, een eigen onroerend goed ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen en een keuzebeding werd toegevoegd.

Namens de verzoekers : (get.) Bernard Indekeu, notaris te Zoutleeuw.

(15658)

Ingevolge akte wijziging huwelijksstelsel verleden voor notaris Bernard Indekeu te Zoutleeuw op 26 maart 2013, hebben de heer Bellen, Jules Joseph, geboren te Loksbergen op 6 november 1937, en zijn echtgenote Mevr. D’Exelle, Maria Liliane, geboren te Geetbets op 7 september 1940, samenwonende te 3450 Geetbets, Glabbeekstraat 30, een eigen onroerend goed ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen.

Namens de verzoekers : (get.) Bernard Indekeu, notaris te Zoutleeuw.

(15659)

Uit een akte verleden voor Mr. Thierry Van Sinay, geassocieerd notaris te Ninove-Meerbeke, op 28 maart 2013, blijkt dat de heer Van Londersele, Patrick, bediende, geboren te Ninove op veertien augustus negentienhonderd drieënzestig wonende te 9401 Ninove-Pollare, Nekkersput 11, en zijn echtgenote Mevr. Baeyens, Cindy, Maria Hector, bediende, geboren te Aalst op één oktober negentienhonderd zevenenzestig wonende te 9401 Ninove-Pollare, Nekkersput 11, doch verblijvende te 9400 Ninove, Denderkaai 14, bus 8, een wijziging aanbrachten aan hun huwelijksvermogensstelsel, waarbij werd overgestapt van het wettelijk stelsel naar het stelsel van de scheiding van goederen.

(Get.) Thierry Van Sinay, geassocieerd notaris.

(15660)

Ingevolge akte wijziging huwelijksstelsel verleden voor notaris Bernard Indekeu, te Zoutleeuw op 03/04/2013, hebben de heer MORREN, Ludovicus Gerardus, geboren te Halle (Booienhoven) op 24/12/1928, en zijn echtgenote mevrouw GOOSSENS, Maria Josephina Augustina, geboren te Halle-Booienhoven op 14/02/1925, samenwonende te 3440 Zoutleeuw, Kerkhofstraat 15, een eigen onroerend goed ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen en een keuzebeding werd toegevoegd.

Namens de verzoekers, (get.) Bernard Indekeu, notaris te Zoutleeuw.

(15661)

Uit een akte verleden voor ondergetekende meester Michel Van Damme, geassocieerd notaris met standplaats te Brugge (Sint-Andries), lid van de maatschap « Notaris MICHEL VAN DAMME - Notaris CHRISTIAN VAN DAMME - SOPHIE DELAERE, geassocieerde notarissen met zetel te Brugge (Sint-Andries), op 11 april 2013 ter registratie aangeboden op het tweede registratiekantoor te Brugge.

Blijkt :

Dat de heer MAES, Hendrik Marcel Marie Justine, geboren te Kortrijk op 21/8/1950, en zijn echtgenote mevrouw VAN HECKE, Marleen Gabrielle, geboren te Blankenberge op 21/7/1954, samenwonend te

Blankenberge, Hugo Verriestlaan 49, gehuwd zijn voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Blankenberge op 13/2/1976, na voorafgaandelijk een huwelijkscontract te hebben laten opmaken voor notaris Paul Van Ruymbeke, destijds te Gullegem op 31/1/1976.

Een wijziging hebben aangebracht aan hun huwelijksstelsel, welke wijziging een vereffening van het vorig stelsel of een dadelijke verandering van de samenstelling van de vermogens tot gevolg heeft. Inlassing keuzebeding.

(Get.) Michel Van Damme, geassocieerd notaris.

(15662)

Uit een akte verleden voor Luc ROEGIERS, notaris, met standplaats te Wachtebeke, op 19 april 2013, blijkt dat de heer HAENTJENS, Luc Auguste Félix Irène, geboren te Gent op 4 augustus 1951, nationaal nummer 51.08.04 085-49 en zijn echtgenote mevrouw DE GHEEST, Monique Marie Cyrille, geboren te Gent op 14 augustus 1953, nationaal nummer 53.08.14 202-62, samenwonende te 9040 Gent (Sint-Amandsberg), Spijkstraat 143, gehuwd onder het stelsel van zuivere scheiding van goederen blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Paul VAN ISTERDAEL, destijds te Gentbrugge op 12 februari 1974, gebruik hebben gemaakt van de mogelijkheid hen verschaft bij artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, hun voormeld huwelijkscontract te wijzigen.

Krachtens voormelde wijzigende akte werd dit huwelijksstelsel omgezet in een wettelijk stelsel met inbreng van een onroerend goed en enkele roerende goederen.

De wijzigingsakte werd voorafgegaan door een notariële boedelbeschrijving verleden voor ondergetekende notaris Luc Roegiers op 19 april 2013.

Voor beredeneerd uittreksel : (get) Luc ROEGIERS, notaris.

(15663)

Uittreksel uit de akte wijziging huwelijksvermogensstelsel van de heer HOMBROUCKX, Albert, en zijn echtgenote CAESTECKER, Katrien, verleden op 29 maart 2013, voor mij, meester Lucie VANDERMEERSCH, notaris met standplaats te Oudenaarde, geregistreerd op het kantoor der registratie te Oudenaarde op 4 april 2013, vier bladen, geen verzendingen, boek 759, blad 72, vak 02, ontvangen vijfentwintig euro (€ 25,00) en getekend, de ontvanger, H. DE GREVE.

Uit voormelde akte wijziging huwelijksvermogensstelsel de dato 29 maart 2013 blijkt dat :

- de echtgenoten blijven gehuwd onder het wettelijk stelsel;

- bepaalde afwijkingen van het wettelijk stelsel werden voorzien.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Lucie Vandermeersch, notaris.

(15664)

Bij akte verleden voor notaris Marc Sobrie, te Zwalm op 2 april 2013, werd een akte wijziging huwelijksvermogensstelsel verleden.

Ingevolge deze akte hebben de echtgenoten de heer HUBO, Georges Irené, geboren te Velzeke-Ruddershove op 14 juli 1944, en zijn echtgenote mevrouw VAN LOVEN, Francine Elisabeth, geboren te Munkzwalm op 6 februari 1946, beide wonende te 9630 Zwalm, Astridstraat 16, verklaard gehuwd te willen blijven onder het wettelijk stelsel en dat de wijziging slaat op een keuzebeding met betrekking tot de huwelijksgemeenschap, de inbreng door de Heer Hubo van een hem persoonlijk toebehorend onroerend goed en de afschaffing van de giften.

(Get.) Marc Sobrie, notaris.

(15665)

Blijkens een akte verleden voor notaris Pierre Vander Stichele, te Moorsele (Wevelgem), op negen april tweeduizend dertien, hebben de echtgenoten Hendrik Ghesquiere - Ghekiere Anneke, samenwonende te 8560 Wevelgem (Moorsele), Warandestraat 109, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogenstelsel.

In voormelde akte wordt het het stelsel der gemeenschap van aanwinsten, behouden, doch uitgebreid met de inbreng van een persoonlijk onroerend goed in de gemeenschap door Mevr. Anneke Ghekiere, voornoemd.

Moorsele (Wevelgem), op 18 april 2013.

Voor de partijen : (get.) Pierre Vander Stichele, notaris.

(15666)

Bij akte verleden voor notaris Vincent GUILLEMYN, te Menen (Lauwe) op 2 april 2013, werd het huwelijksvermogensstelsel gewijzigd tussen de heer SANTELE, Yves Omer Arthur, nationaal nummer 59.05.07 211-77, geboren te Kortrijk op 7 mei 1959 en zijn echtgenote mevrouw DEBO, Fabienne Jean Yvonne, nationaal nummer 61.06.17 222-09, geboren te Wevelgem op 17 juni 1961, samenwonende te 8930 Menen (Lauwe), Dronckaertstraat 614.

De echtgenoten Yves Santelé — Debo Fabienne, zijn gehuwd te Menen op 19 mei 1981 onder het stelsel der wettelijke gemeenschap bij gebrek aan huwelijkscontract.

Krachtens voormelde wijzigende akte werd door de heer Santelé, een onroerend goed in de gemeenschap ingebracht.

Menen (Lauwe) op 17 april 2013.

VOOR GELIJKLUIDEND UITTREKSEL : (get.) Vincent Guillemyn, notaris.

(15667)

Bij akte verleden voor notaris Jean-Paul De Jaeger, met standplaats Watervliet, gemeente Sint-Laureins, op 16/04/2013, hebben de heer DE KEER, Hans Martha André Cyriel, geboren te Gent op 09/04/1975, en zijn echtgenote mevrouw MESTDAGH, Ann Maria Julia, geboren te Gent op 18/11/1975, samenwonende te 9940 Evergem, Nieuw Rabot 29, een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel aangebracht. Deze wijziging voorziet in de inbreng door beide echtgenoten van eigen onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen en de toevoeging van een overlevingsbeding.

Voor de verzoekers : (get.) Jean-Paul DE JAEGER, notaris.

(15668)

Er blijkt uit een akte verleden voor ondergetekende notaris Joost Vercouteren, te Beveren, op 2 april 2013, geregistreerd te Beveren op 8 april 2013, drie bladen, geen verzendingen, boek 458, blad 46, vak 1, dat de heer VANDENBERGHE, Marc Oscar Adolf, geboren te Brugge op acht december negentienhonderd negenenveertig, nationaal nummer 49.12.08-027-70, en zijn echtgenote, mevrouw DEGRAUWE, Frieda Maria Henriette Cornelia, geboren te Knokke op één september negentienhonderd éénenvijftig, nationaal nummer 51.09.01-348-77, samenwonende te 9100 Sint-Niklaas, Grote Heimelinkstraat 109. Dat ze gehuwd zijn voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Knokke-Heist op drie oktober negentienhonderd vijfenzeventig.

Dat ze gehuwd zijn onder het stelsel van de wettelijke gemeenschap blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Pierre Thomas, te Brugge op achttien september negentienhonderd vijfenzeventig, niet gewijzigd tot op heden, zonder verklaring van behoud.

Dat zij ingevolge akte verleden voor notaris Joost Vercouteren, te Beveren op 2 april 2013 hun huwelijkscontract hebben gewijzigd, inbreng onroerend goed in de gemeenschap, keuzebeding en schrapping giften onder echtgenoten.

Voor beknopt en beredeneerd uittreksel : (get.) Joost Vercouteren, notaris.

(15669)

Er blijkt uit een akte verleden voor ondergetekende notaris Joost Vercouteren, te Beveren, op 27 maart 2013, geregistreerd te Beveren op 2 april 2013, drie bladen, geen verzendingen, boek 458, blad 40, vak 1, dat de heer HEYNDERICKX, Andy André Madeleine, geboren te Sint-Niklaas op 21 augustus 1971, nationaal nummer 71.08.21 277-58, identiteitskaart nummer 590-8243598-79, en zijn echtgenote

mevrouw KOPPEN, An Maria Albert, geboren te Sint-Niklaas op 27 april 1979, nationaal nummer 79.04.27 056-45, identiteitskaart nummer 590-8244090-86, wonende te 9120 Beveren-Melsele, Tijmstraat 64.

Dat ze gehuwd zijn voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Beveren op 23 februari 2007, onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan een huwelijkscontract, niet gewijzigd tot op heden.

Dat zij ingevolge akte verleden voor notaris Joost Vercouteren, te Beveren op 27 maart 2013 hun huwelijkscontract hebben gewijzigd, wijziging samenstelling vermogens, inbreng onroerend goed in de gemeenschap.

Voor beknopt en beredeneerd uittreksel : (get.) Joost Vercouteren, notaris.

(15670)

Uit een akte verleden voor geassocieerd notaris André Michielsens, te Wijnegem op 27 maart 2013 geregistreerd twee bladen, een verzending te Brasschaat, registratie II, de 10 april 2013. Boek 192, blad 64, vak 1, ontvangen vijfentwintig euro. De eerstaanwezend inspecteur, (getekend) J. Rombouts, blijkt dat de heer DE SMET, Dick Tony Irène, geboren te Antwerpen (Deurne) op zes november negentienhonderd negenenzestig, en zijn echtgenote mevrouw COX, Martine, geboren te Antwerpen op negentien april negentienhonderd drieënzeventig, samenwonend te 2980 Zoersel (Halle), Azalealaan 42.

Gehuwd onder het stelsel van de scheiding van goederen met toevoeging van een beperkte gemeenschap blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Michel Smets, te Antwerpen op drie augustus negentienhonderdnegenennegentig en bij akte verleden voor notaris André Michielsens te Wijnegem op vijfentwintig april tweeduizend en een, hebben zij aan hun huwelijksvermogensstelsel wijzigingen aangebracht zonder het stelsel zelf te wijzigen, zodat zij thans gehuwd zijn onder het stelsel van scheiding van goederen met een toegevoegd intern gemeenschappelijk vermogenhun huwelijkscontract hebben gewijzigd, overeenkomstig artikel 1394, en artikel 1395 paragraaf 1, en artikel 1396 van het Burgerlijk Wetboek door inbreng van een onroerend goed in het toegevoegd intern gemeenschappelijk vermogen.

De geassocieerde notaris, (get.) A. Wittens.

(15671)

Bij akte verleden voor notaris Ann De Block, te Sint-Amands op 11 april 2013, hebben de heer DE WACHTER, Robert Ida Karel, geboren te Leuven op 29 november 1954 en zijn echtgenote mevrouw ILLEGEMS, Dora Alberta Anita, geboren te Ruisbroek op 28 december 1955, samenwonende te 2870 Puurs, Eikerlandstraat 94, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogenstelsel.

Wijziging : behoud van het wettelijk stelsel, mits inbreng van een onroerend goed door mevrouw Illegems, en toevoeging van een keuzebeding.

Voor de verzoekers : (get.) Ann De Block, notaris.

(15672)

Ingevolge akte verleden voor notaris Van Holen, Paul te Galmaarden, op 2 april 2013, hebben de echtgenoten de heer VANDERSCHUEREN, Willem Albert, geboren te Galmaarden op 7 juni 1952, nationaal nummer 52.06.07 497-39, en zijn echtgenote mevrouw DURANT, Sonia Celina Rosine, geboren te Geraardsbergen op 7 maart 1954, nationaal nummer 54.03.07 412-48, samenwonende te 1570 Galmaarden, Geraardsbergsestraat 100, ingevolge de mogelijkheid hen gegeven door artikel 1394, laatste lid van het Burgerlijk Wetboek, een minnelijke wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel laten opmaken maar met behoud van het wettelijk stelsel en dit door wijziging van het beding van de toebedeling van de gemeenschap en door inbreng van volgend onroerend goed in de huwgemeenschap door de heer Vanderschueren, Willem : GEMEENTE GALMAARDEN - eerste afdeling Galmaarden : een perceel bouwgrond en achterliggende grond, gelegen aan de Geraardsbergsestraat en ter plaatse genaamd « Benedensten Driest », en een landgebouw, gelegen Geraardsbergsestraat +60, ten kadaster bekend volgens kadastrale legger sectie B nummers 331/P, 334/V, 334/X en 334/W, 50 aren 26 centiaren.

Namens de verzoekers : (get.) Van Holen, Paul, notaris te Galmaarden.

(15673)

Uit een akte verleden voor notaris Wouter Bossuyt, te Brugge op 27 maart 2013, blijkt dat de heer PLASMAN, Raphael Robert Martha Augusta, geboren te Brugge op 21 mei 1945 en zijn echtgenote mevrouw FLOREAL, Marina Johanna Walburga, geboren te Brugge op 11 mei 1945, samenwonende te 8000 Brugge, Vispaansstraat 87, hun huwelijksvermogensstelsel minnelijk hebben gewijzigd, waarbij ondermeer een onroerend goed, ingebracht werd in de huwgemeenschap en toevoeging keuzebeding.

Uittreksel opgemaakt in toepassing van artikel 1396 van het Burgerlijk Wetboek, door notaris Wouter Bossuyt te Brugge, op 19 april 2013.

Voor beredeneerd uittreksel : (get.) Wouter Bossuyt, notaris.

(15674)

Uit een akte verleden voor geassocieerd notaris Philip ADRIAENS, te Hoegaarden op 12 april 2013, « Geregistreerd te TIENEN 1 op 15 april 2013, drie bladen, geen verzending, Reg : 5, boek 736, blad 34, vak 7, ontvangen : vijfentwintig euro (€ 25). De ontvanger (get.) L. Schollaert, e.a. inspecteur wnd. », blijkt dat de heer VANMOL, Geert Félix Guido, geboren te Tienen op 1 augustus 1978 en zijn echtgenote, mevrouw LOCHIE, Veerle, geboren te Tienen op 14 maart 1979, samenwonende te 3320 Hoegaarden, Kwadestraat 2, hun huwelijkscontract hebben gewijzigd waarbij mevrouw LOCHIE, een onroerend goed in de beperkte huwgemeenschap heeft gebracht.

Hoegaarden op 22 april 2013.

Voor analytisch uittreksel : (get.) Philip ADRIAENS, geassocieerd notaris.

(15675)

Er blijkt uit een akte verleden voor Dirk Vanhaesebrouck, geassocieerd notaris te Kortrijk, op 28 maart 2013, ter registratie aangeboden, dat de heer DECONINCK, Jan, en zijn echtgenote mevrouw DENYS, Katrien, beide met woonplaats te 8760 Meulebeke, Grote Roeselarestraat 14, gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Meulebeke op 27 augustus 1993, onder het wettelijk stelsel blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Jan Goeminne, te Ronse op 12 augustus 1993, gewijzigd met behoud van stelsel bij akte verleden voor notaris Goeminne, voornoemd, op 17 januari 2013, hun huwelijkse voorwaarden andermaal hebben gewijzigd houdende de inbreng van roerende goederen, met voor het overige behoud van het stelsel.

(Get.) Dirk Van Haesebrouck, notaris.

(15676)

Bij akte verleden voor notaris Hans, Derache, te Tessenderlo op 17 april 2013, hebben de heer PEETERS, Karlo Antoine, geboren te Koersel op 21 februari 1973, en zijn echtgenote mevrouw MANGELSCHOTS, An, geboren te Turnhout op 22 mei 1974, samenwonende te 3580 Beringen, Paalsesteenweg 51, gehuwd te Beringen op 19 juli 2002, onder het beheer van het wettelijk stelsel, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd, zonder dat deze wijziging heeft geleid tot de vereffening van hun huidige stelsel, met name : een inbreng door mevrouw MANGELSCHOTS, van een onroerend goed en de toevoeging van een beding van vooruitmaking naar keuze.

Tessenderlo, 30 april 2013.

Voor de verzoekers : (get.) Hans Derache, notaris.

(15677)

Bij akte verleden voor notaris Ellen Flies, geassocieerd notaris te Hamme, vennoot van de burgerlijke vennootschap onder vorm van besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Paul Flies & Ellen Flics, geassocieerde notarissen, te Hamme, Stationsstraat 41, op twee april tweeduizend dertien, hebben de heer Bussé, Pierre Jozef, geboren te Dendermonde op dertien maart negentienhonderd vierenzestig, en echtgenote mevrouw Verspecht, Anne-Marie Maria Maurits, geboren te Hamme op eenentwintig maart negentienhonderd zevenenzestig, wonende te 9220 Hamme (Moerzeke), Geeststraat 28, hun huwelijkscontract gewijzigd, waarbij een bijzondere geregelde onverdeeldheid werd gegenereerd met inbreng van een onroerend goed, voorheen toebehorend aan de heer Pierre Bussé.

Namens de verzoekers : (get.) Ellen Flies, geassocieerd notaris te Hamme.

(15678)

Succession vacante

—

Onbeheerde nalatenschap

———

Me Valérie Gillet, avocat, dont l'étude est sise Hameau de Hotchamps 16, à Louveigné, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire de Mme Annie Radermecker, née à Chênée le 29 juin 1939, domiciliée quai du Longdoz 55*b*, à 4020 Liège, désignée par ordonnance rendue le 3 février 2009 par Mme le juge de paix du canton de Fléron et autorisée par ordonnance de la justice de paix du canton de Liège IV du 28 mars 2013, accepte, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Mme Raymonde Renard, née le 30 juin 1919 à Vottem, domiciliée voie de Liège 150 à Embourg, décédée à Liège le 13 mars 2012, selon acte passé au greffe du tribunal de première instance du 18 avril 2013.

La succession est confiée au notaire Roland Stiers, quai du Roi Albert 53, à 4020 Bressoux, où les créanciers et légataires sont invités à faire valoir leurs droits par avis recommandé dans les trois mois de la présente insertion.

(Signé) Valérie Gillet, avocat.

(15679)

———

Me Valérie Gillet, avocat, dont l'étude est sise Hameau de Hotchamps 16, à Louveigné, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire de Mme Marcelle Fabry, née le 14 juillet 1921, domiciliée à la MRS, clos des Roses, rue des Ecoles 53, à 4171 Poulseur, désignée par ordonnance rendue le 21 février 2013 par M. le juge de paix du canton de Hamoir et autorisée par ordonnance du 19 mars 2013, accepte, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Mme Maria Pierrard, née le 3 mars 1946 à Liège, domiciliée quai de l'Ourthe 13, à Hamoir, décédée à Hamoir le 31 décembre 2012, selon acte passé au greffe du tribunal de première instance de Liège le 24 avril 2013.

La succession est confiée au notaire Paul Scavée, route de Hamoir 12, à 4190 Xhoris, où les créanciers et légataires sont invités à faire valoir leurs droits par avis recommandé dans les trois mois de la présente insertion.

(Signé) Valérie Gillet, avocat.

(15680)

Me Valérie Gillet, avocat, dont l'étude est sise Hameau de Hotchamps 16, à Louveigné, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire de M. Marc Elias, né le 26 février 1967, domicilié rue Rivage 37/3 à 4140 Sprimont, désignée par ordonnance rendue le 6 novembre 2012 par Mme le juge de paix du canton de Sprimont et autorisée par ordonnance du 12 mars 2013, accepte, sous bénéfice d'inventaire, la succession de M. Eugène Elias, né le 17 juillet 1924 à Louveigné, domicilié chemin de la Ferme Modèle 9, à Esneux, décédé à Esneux le 13 février 2013, selon acte passé au greffe du tribunal de première instance de Liège le 18 avril 2013.

La succession est confiée au notaire Christine Dome, avenue de Fontainebleau 2, à 4000 Liège, où les créanciers et légataires sont invités à faire valoir, leurs droits par avis recommandé, dans les trois mois de la présente insertion.

(Signé) Valérie Gillet, avocat.

(15681)

———

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

—

Bij beschikking van de derde burgerlijke kamer bij de rechtbank van eerste aanleg te Gent, verleend op 13 september 2012, werd meester Ilse De Knijf, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Tentoonstellingslaan 54, aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen mevrouw Rachel Van Oost, geboren te Gent op 2 september 1921, in leven laatst wonende te 9032 Wondelgem, Evergemsesteenweg 151 « WZC Vroonstalle » en overleden te Gent op 19 juli 2011. Alle schuldeisers dienen binnen de drie maanden vanaf heden hun rechten bij aangetekend schrijven kenbaar te maken aan de curator.

(Get.) Ilse De Knijf, advocaat.

(15682)

———

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

—

Bij de beschikking van de derde burgerlijke kamer bij de rechtbank van eerste aanleg te Gent, verleend op 11.04.2013, werd de heer Marnix MOERMAN, advocaat, met kantoor te 9930 Zomergem, Dekenijstraat 6, aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen mevrouw Marleen DE GROOTE, geboren te Waarschoot op 24.01.1952, laatst wonende te 9950 Waarschoot, Kouterweg 20 en overleden te Gent op 27.12.2010.

Alle schuldeisers dienen zich binnen de drie maanden vanaf heden kenbaar te maken aan de curator.

(Get.) Marnix MOERMAN, curator.

(15683)

———

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

—

Bij beschikking behandeld en uitgesproken in raadkamer door de derde burgerlijke kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Gent op 18 april 2013, werd op vordering van de heer Procureur des Konings te Gent, advocaat Katlijn De Wispelaere, kantoorhoudende te 9000 Gent, Molenaarsstraat 111-1*A*, benoemd tot curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Kurt Lasseel, geboren te Gent op 8 april 1980, in leven laatst wonende te 9000 Gent, Onderbergen 86, en overleden te Gent op 12 augustus 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Karine Van Puyenbroeck.

(15684)

Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53, 1000 Bruxelles. – *Belgisch Staatsblad*, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel.
Conseiller général/Adviseur-generaal : A. VAN DAMME